

SLOVAR GOVOROV ZADREČKE DOLINE

MED GORNJIM GRADOM IN NAZARJAMI
POSKUSNI ZVEZEK (A – H)

PETER WEISS



Zbirka **Slovarji**

Peter Weiss

**Slovar govorov Zadrečke doline
med Gornjim gradom in Nazarjami
Poskusni zvezek (A-H)**

© 1998, ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša

Uredil

Peter Weiss

Izdal

*Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti
Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša*

Založil

*Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti
Založba ZRC, Ljubljana 1998*

Za založnika

Oto Luthar

Urednik založništva

Vojislav Likar

Oprema

Milojka Žalik Huzjan

Tisk

Tiskarna Planprint

Izid publikacije sta finančno podprla

Ministrstvo za znanost in tehnologijo R. Slovenije in Občina Nazarje

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6'282(497.4 Zadrečka dolina)(038)

WEISS, Peter

Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim gradom in Nazarjami / Peter Weiss ; [izdal Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša]. - Ljubljana : Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998. - (Zbirka Slovarji)

Dosedanja vsebina:

Poskusni zv.: (A-H). -1998

ISBN 961-6182-47-1

<https://doi.org/10.3986/9789612544911>



Po mnenju Ministrstva za kulturo R. Slovenije sodi knjiga med proizvode za katere se plačuje 5-odstotni davek od prometa s proizvodi.

Kazalo

Predgovor

Potem ko sem leta 1990 končal delo Govori Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami: Glasoslovje, oblikoslovje in skladnja, kar je bila moja magistrska naloga, sem si v doktorski disertaciji z naslovom Teorija in praksa slovenskega narečnega slovaropisja: Primer govorov Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami, obranjeni leta 1995, prizadeval praktično predstaviti besedje dela zgornjesavinjskega narečja, ki se govorijo v spodnji Zadrečki dolini, to je v dolini reke Drete med Gornjim Gradom in Nazarjami. Tale poskusni zvezek je pregledan in dopolnjen praktični del disertacije. Služi naj kot izhodišče za izdelavo slovarjev drugih narečij, za katere je na slovenskem govornem področju že skrajni čas, in za preveritev do zdaj opravljenega. Že vnaprej hvala za pripombe k rešitvam.

Delo za slovar nadaljujem. Po njegovem dokončanju nameravam izdelati še slovar lastnih imen ter izdati slovnico govorov obravnavanega področja in narečna besedila, ki sem jih zbral.

Zahvale se pišejo čisto na koncu, zato pa stojijo toliko bolj na začetku.

Akademika prof. dr. Franc Jakopin in prof. dr. Tine Logar sta mi svetovala in me spodbujala pri delu.

Kot član komisije za izdelavo slovarskega dela novega Slovenskega pravopisa sem si od julija 1990 dalje na sejah pod predsedstvom akademika prof. dr. Jožeta Toporišiča ob delih za pravopisni slovar pridobil marsikatero dragoceno izkušnjo.

Vodstvo Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani ter vodstvo ZRC SAZU sta imeli z menoj veliko potrpljenje.

Asist. mag. Primož Jakopin je izdelal odličen računalniški program STEVE, s katerim sem lahko z računalnikom atari sorazmerno preprosto pisal, uredil in natisnil to v nekaterih pogledih zahtevno delo.

Sodelavci z Biološkega inštituta Jovana Hadžija ZRC SAZU so mi določili tiste rastlinske vrste, ki jih sam nisem znal.

Akademik prof. dr. Franc Jakopin in doc. dr. Vera Smole sta zastavila besedo za izid te knjige.

Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije je finančno omogočilo, občinski svet občine Nazarje z županom, g. Ivanom Purnatom, pa podprt izdajo poskusnega zvezka.

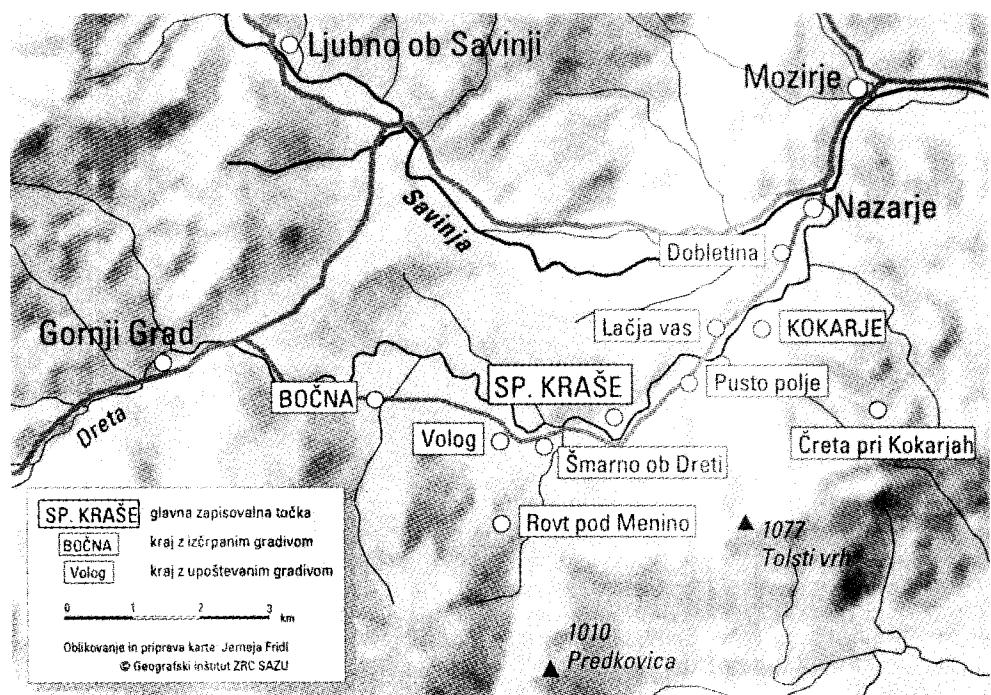
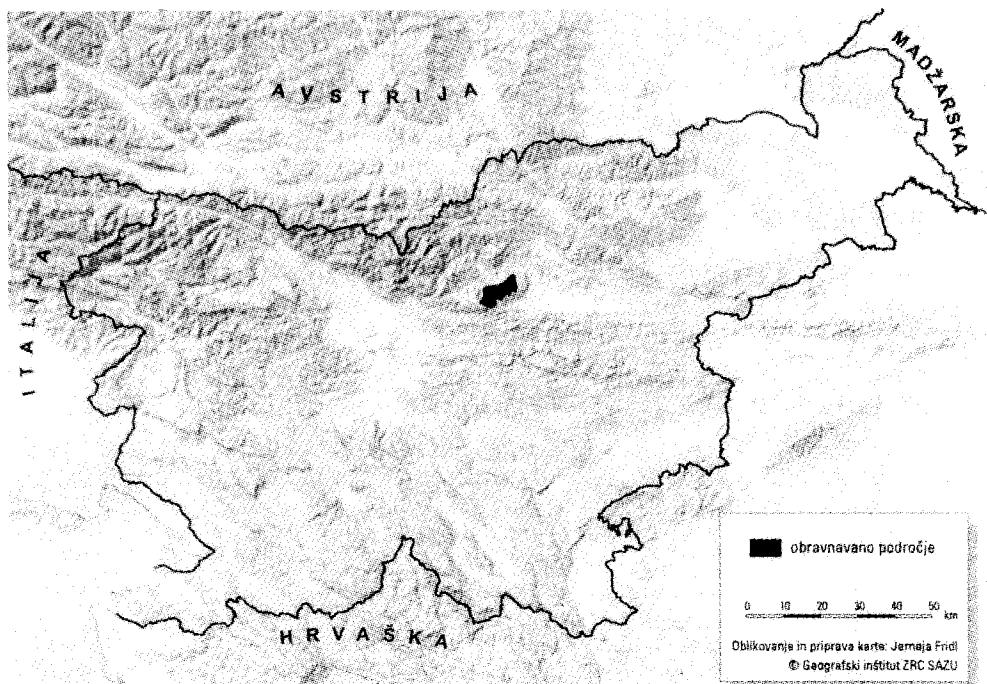
Na tehle straneh je mnogo ur dela, ki ga je namesto mene opravila moja žena Manca. (Je že tako. Človek piše slovar iz svojega življenja, potem pa nekoč opazi, da se mu je slovar neizbrisno zapisal v življenje.)

Brez mojih domačih, ki so bili vsi po vrsti informatorji, in drugih Zadrečanov, prav tako posredovalcev številnih podatkov, tega vzorca slovarja ne bi bilo. Knjižni jezik predstavljajo knjige, govore zgornjesavinjskega narečja na obravnavanem področju pa ti ljudje.

Hvaležen sem tudi vsem drugim, ki so mi kakor koli pomagali in jih ne morem imenovati, se pa v tej zahvali lahko prepoznaajo.

Večje ali manjše ovire, ki se vedno znova pojavljajo pred slovaropiscem, so rodiče že kar nekaj izrekov, ki poudarjajo sizifovstvo njegovega početja. Eden od takih, ki – se mi zdi – velja tudi za tale vzorec slovarja, je uspel Georgu Christophu Lichtenbergu (1742–1799), nemškemu razsvetljencu in piscu izvrstnih aforizmov: »To je delo, pri katerem bi si, mislim, celo potrpežljivost pulila lase.«

Ljubljana, decembra 1994 in januarja 1998



Uvod

1

Vsebina slovarja

Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami – ti govorji spadajo v zgornjesavinjsko narečje – obsega občno besedje (s stalnimi besednimi zvezzami) po stanju ob koncu osemdesetih in v devetdesetih letih 20. stoletja. Obravnavano področje zajema 14 vasi s skoraj 2300 prebivalci.

Izhodiščen (in neoznačen) je sistem, ki ga govorji srednja generacija govorcev. (Mlajšo generacijo sestavljajo tisti, ki večinoma še nimajo otrok, starejšo pa tisti, ki večinoma nimajo več živih staršev.)

V poskusnem zvezku so obdelane besede, ki se začnejo s prvimi devetimi črkami slovenske abecede (A–H, gesla od *a* do *hvaljenje*).

Slovar je enojezičen; narečno besedje prikazuje z ustreznicami slovenskega knjižnega jezika.

Pri prikazu in obdelavi besedja je poudarjen predvsem jezikovni (jezikoslovni) vidik.

V slovarju ni lastnih imen (in izpeljank iz njih), razen kadar se uporabljajo v stalnih besednih zvezah, tj. v večbesednih strokovnih izrazih in frazemih, in kadar so rabljena preneseno (**Bakove greblijice** v pomenu 'pokopališče v Šmartnu ob Dreti'). (Lastna imena bodo predstavljena v posebnem slovarju, ki bo mogoče združen z občnobesednim, ko bosta oba dokončana.) V njem tudi ni občnih besed, ki so prešle v narečje v zadnjem času in še niso postale sestavina narečnega besedja (*čiščenje, sesalec za globinsko čiščenje*). V narečno besedje že sorazmerno vključene izposojenke so v slovar sprejete in v njem ustrezno označene (**gorec**).

V geslu ali podgeslu je pod poknjiženo iztočnico (ali podiztočnico) poleg narečne oblike besede pri pregibnih besednih vrstah mogoče najti še neprvo osnovno slovarsко obliko (ponekod, kadar to ne zadošča, tudi razširjeno v t. i. zaglavju), kar vse s pomočjo oblikoslovnih preglednic v uvodu omogoča tvorbo preostalih besednih oblik. Prikazane so dvojnice besed in razmerja med njimi. Besedje (s posameznimi zvezzami in pomeni) je opremljeno z besednovrstnimi podatki, ob tem pa je še krajewno, izrazitsko, socialnozvrstno, čustvenostno, časovno, pogostnostno in drugače označeno. Razlage so povzete po tistih v Slovarju slovenskega knjižnega jezika (1970–91). Beseda je predstavljena v ponazarjalnem sobesedilu, prikazane pa so tudi sopomenke k posameznim pomenom in k frazemom. V nekaterih geslih je zapisan komentar, tj. besedilo, ki ga ni mogoče vključiti v geslo sicer. V vsakem geslu ali podgeslu je prikazana izpričanost besede v treh osnovnih slovenskih slovarjih knjižnega jezika in še v drugih delih, če besede ni v nobenem od teh slovarjev.

Poleg gesel, ki imajo vse ali večino teh razdelkov, so v slovarju navedene še (1.) knjižno-narečne kazalke, ki kažejo od samo knjižne iztočnice k poknjiženi in omogočajo lažje iskanje predvsem uporabniku, ki narečja ne obvlada (**blagoslovit** ⇒ **ŽEGNATI**, **bonbon** ⇒ **CUKER**), (2.) dvojnice poknjiženih iztočnic, s katerimi je omogočeno lažje iskanje uporabniku, ki bi se lahko znašel v dvomih pri iskanju poknjižene iztočnice, torej tistem uporabniku, ki narečje obvlada, predvsem pa tistem, ki ga ne (**bitumen** ⇒ **BETUMEN**, **fijst** ⇒ **FEJST**, **fošfoter** ⇒ **FAVŠFOTER**, **federbati** ⇒ **FRDERBATI**), in (3.) gesla, v katerih je samo zapis narečne besede v literaturi, in sicer v objavah Franca Lekšeta v letih 1888–93, v Pleteršnikovem Slovensko-nemškem slovarju (1894–95) in v delu Josipa Tominška Narečje v Bočni in njega sklanjatev (1903).

Ko bo slovar dokončan, bosta vanj predvidoma vključena (ali mu dodana) še slikovni del (z risbami) in tematski (stvarni) seznam, kar bo omogočilo predvsem lažjo pot od predmeta k besedi.

Obravnavano področje

Glavna zapisovalna točka je vas (Spodnje) Kraše, gradivo iz vasi Bočna in Kokarje je izčrpano, iz vasi Čreta pri Kokarjah, Dobletina, Lačja vas, Pusto Polje, Rovt pod Menino, Šmartno ob Dreti in Volog pa upoštevano.

Podatki o številu prebivalcev so navedeni v oklepaju takoj za imenom naselja v zaporedju po popisih v letih 1961 in 1971 (Meze 1976) ter 1981 (Popis 1984) in 1991 (Popis 1991). Položaj naselij je na kratko naveden po Meze 1976.

Bóčna (678 – 682 – 670 – 692), 400–630 m n. m., obcestna gručasta vas v glavnem na severnem vznožju Menine; iz Bočne vodi gozdna cesta v zaselek Nadbočna in naprej na Menino, skozi zaselek Otok pa na Homce in v Grušovlje v dolino Savinje.

Bŕdo, 375–465 m n. m., vas, ki je leta 1994 nastala iz nekdanjega zaselka vasi Homec-Brdo (147 – 140 – 142 – 131) na slemenu in severnem pobočju razvodnega gričevja med reko Dreto in Savinjo; dostop je iz Šmartna ob Dreti ter s Homc in z Zgornjih Pobrež.

Čréta pri Kókarjah (31 – 28 – 23 – 27), 425–885 m n. m., razloženo naselje samotnih hribovskih kmetij na severozahodnem pobočju Dobroveljske planote; dostop po gozdnih cestah iz Potoka in iz Žlabra ter z braslovških Dobrovelj.

Dobletína (157 – 186 – 107 – 108; podatki se tako razlikujejo zato, ker je bil del Dobletine leta 1973 priključen Nazarjam), 346–375 m n. m., naselje južno od Nazarij na levi strani Drete in ob cesti Mozirje–Gornji Grad proti Kokarjam. Ker se Nazarje hitro večajo, se je z njimi skorajda že zlil tudi del Dobletine južno od njih.

Kókarje (169 – 182 – 17 – 184), 350–380 m n. m., gručasta vas v glavnem na desni strani Drete in delno tudi ob cesti Mozirje–Gornji Grad; ena od stranskih cest vodi v Potok, druga pa v Žlabor.

Kráše (uradno Spodnje Kráše) (176 – 165 – 154 – 141), 366–450 m n. m., gručasta vas v glavnem na levi strani Drete ob cesti Mozirje–Gornji Grad.

Láčja vás (88 – 110 – 100 – 105), 355–410 m n. m., obcestna vas na levi strani Drete; z glavne ceste vodi odcep skozi zaselek Gorica na Trnovec, čez Seče pa gozdna cesta na Zgornje Pobreže.

Pôtok (135 – 125 – 121 – 128), 355–380 m n. m., razpotegnjeno naselje na desni strani Drete proti Dobroveljski planoti; dostopno je po cestah, ki se odcepita od ceste Mozirje–Gornji Grad in se potem združita v eno, ki vodi naprej na Čreto in Korošico; eden od odcepov pripelje do Kokarij.

Pusto Pólje (98 – 98 – 105 – 95), okoli 360 m n. m., obcestna gručasta vas na desni strani Drete; od tod vodi cesta na Čreto in Korošico.

Rôvt pod Meníno (163 – 141 – 125 – 120), 450–940 m n. m., naselje samotnih hribovskih kmetij na severnem pobočju Menine in podaljška Dobroveljske planote; dostop iz Šmartna ob Dreti in iz Vologa ter prehod čez preval Lipa v Vologo in naprej na Vransko in čez preval Slopí v Tuhinjsko dolino.

Šmártno ob Dréti (275 – 262 – 275 – 279), 370–450 m n. m., obcestna gručasta vas na obeh straneh Drete; od tod vodi ena od cest v Rovt pod Menino (in naprej na Vransko in v Tuhinjsko dolino), druga na Brdo (in naprej na Homce in na Zgornje Pobreže).

Vôlog (153 – 129 – 138 – 143), 378–402 m n. m., obcestna gručasta vas na desni strani Drete in ob vznožju Menine; cesta, ki se odcepi od glavne ceste Mozirje–Gornji Grad, vodi naprej v Rovt pod Menino.

Zavodice (52 – 41 – 48 – 49), 430–545 m n. m., razloženo naselje predvsem hribovskih kmetij na severozahodnem apneničkem pobočju Dobroveljske planote jugovzhodno od Nazarij; dostop iz Kokarij, Žlabra, Dobletine in Nazarij; od tod vodita cesti dalje na Čreto in Dobrovlje pri Mozirju.

Žlábor (116 – 105 – 113 – 133), 345–380 m n. m., razpotegnjena vas na desni strani Drete ob vznožju Dobroveljske planote med Nazarjami in Kokarjami; dostop iz Kokarij, skozi Zavodice iz Nazarij in iz Dobletine.

Po razdelitvi Slovenije na 147 novih občin, ki velja od 1. januarja 1995, spada naselje Bočna v občino Gornji Grad, vsi drugi kraji z obravnavanega področja pa v občino Nazarje. Do tedaj je celotno obravnavano področje spadalo v občino Mozirje.

3

Zbiranje gradiva in informatorji

3.1

Zbiranje gradiva

Narečno besedje zapisujem od leta 1979, intenzivno pa od leta 1986. Doslej sem s terenskim delom zbral nad 30.000 izpisov, ki so urejeni v listkovno kartoteko, posnel sem blizu 45 ur besedil, ki so mi služila kot vir za dodatne karoteke – te so shranjene v računalniški obliki –, izčrpano pa je tudi gradivo, ki je zbrano v magistrski nalogi, še posebej 40 strani besedil (s 13.528 besedami v 2644 besednih oblikah) in nad 20 gosto tipkanih strani komentarjev k njim.

Sam obvladam govor Kraš, ki je tudi osnova, iz katere izhajam v slovarju, tako da sem zapisal sam sebe, gradivo pa sem pridobil tudi z vodenim intervjuvanjem predvsem informatorjev iz Kraš, Bočne in Kokarij.

3.2

Informatorji

V prvem seznamu je po abecedi navedenih 40 glavnih informatorjev. Posamezne podatke sem dobil tudi pri nekaterih tu neimenovanih informatorjih, in sicer tudi na drugih zapisovalnih točkah (npr. v Rovtu pod Menino in na Čreti pri Kokarjah), zato se na ustreznih mestih v slovarju pojavljajo tudi ti kraji. (Njihove krajšave so navedene v točki 7.1.)

Imenu in priimu informatorja sledijo ime (s hišnim imenom, tudi v narečnem zapisu), kot ga uporabljajo informatorjevi vrstniki (z morebitnim vzporednim imenom), letnica njegovega rojstva (z morebitno letnico smrti) in naslov z obravnavanega področja (pri nekaterih z vzporednim novim zaradi preselitve); v Bočni je bil konec leta 1991 uveden ulični sistem, ki upošteva imena zaselkov. Nazadnje so orisani bližnji sorodstveni odnosi med navedenimi informatorji, kjer so. V ogledom oklepaju so navedena nadomestna (ali prvotna) hišna imena, ki se za informatorje uporabljajo v okolici; nove hiše namreč marsikdaj (še) nimajo imen.

Sledita še seznama informatorjev po kraju bivanja in po starosti.

Peter BASTELJ, Círejev (= Círajev) Péter ("cér:rajø "pé:tør), r. 1953; Volog 10 (= Šokat 2, 3342 Gornji Grad)

Franc BIDER, Séčki Fráncelj ("sé:čkø "f'rå:n'c'l), r. 1909, u. 1993; Lačja vas 23; brat Frančiške BIDER

Frančiška BIDER, Séčka Fránc ("sé:čka "f'rå:nca), r. 1907; Lačja vas 23; sestra Franca BIDRA

Franc ČEPLAK, Harižev Frànc ("xa'rižø "f'rønc), r. 1900, u. 1991; Bočna, Otok 8; oče Vere LOČIČNIK

Ana FALE, Zóbejeva Ána ("zó:bejøva "á:na), r. 1926; Kraše 36; žena Jožeta FALETA

Jože FALE, Zóbejev Jóža ("zó:bejø "jó:ža), r. 1924; Kraše 36; mož Ane FALE

Franc GLUK, Ánzov (= Glúkov) Frànc ("á:nzø (= "g'žukø) "f'rønc), r. 1920, u. 1994; Šmartno ob Dreti 70; mož Jozefe GLUK

Jozefa GLUK, Ánzova (= Glúkova) Zéfa ("á:nzøva (= "g'žukøva) "zjé:fa), r. 1923; Šmartno ob Dreti 70; žena Franca GLUKA, sestra Petra WEISSA st.

Milan GROS, Grósuv (= Krígljev) Mílan ("g'rø:sø (= "k'ríglo) "mí:lan), r. 1947; Dobletina 8

Antonija IRMANČNIK, Vrtáčka Tónčka ("vér'tá:čka "tó:nčka), r. 1918; Kraše 42; sestra Franca in Rudolfa IRMANČNIKA

Franc IRMANČNIK, Vrtáčki Fránc ("vér'tá:čké "f'rənc), r. 1908, u. 1991; Kraše 42; brat Antonije in Rudolfa IRMANČNIKA

Rudolf IRMANČNIK, Vrtáčki Rúdelj ("vér'tá:čké "rud'l), r. 1931; Kraše 42; brat Antonije in Franca IRMANČNIKA

Marija KOLAR, Kováčeva Mícka ("ké:vá:čova "mic'ka), r. 1933; Bočna, Otok 30

Anton LEVAR, Tínčkov Tóna ("tin'čkó "tó:na), r. 1904, u. 1982; Kraše 1; mož Antonije LEVAR, oče Jožice WEISS, stari ata Renate in Petra WEISSA ml.

Antonija LEVAR, Tínčkova Tónčka ("tin'čkova "tó:nčka), r. 1908, u. 1984; Kraše 1; žena Antona LEVARJA, mati Jožice WEISS, stara mama Renate in Petra WEISSA ml.

Jože LOČIČNIK, Skónčki Jóža ("s'kó:nčké "jó:ža), r. 1920; Bočna, Otok 8; mož Vere LOČIČNIK

Vera LOČIČNIK, Skónčka Véra ("s'kó:nčka "ve:ra), r. 1929; Bočna, Otok 8; žena Jožeta LOČIČNIKA, hči Franca ČEPLAKA

Ana POTOČNIK, Gŕmova Ána ("ga:rmo:va "á:na), r. 1923; Kraše 4; mati Mirka POTOČNIKA

Mirko POTOČNIK, Gŕmov Mírko ("ga:rmo "mérkó), r. 1948; Kraše 4; sin Ane POTOČNIK

Ana RAJTER, Vórhova Ána ("vo:rxóva "á:na), r. 1928, u. 1996; Kraše 7; sestra Pepke RAJTER

Pepka RAJTER, Vórhova Pépa ("vo:rxóva "pe:pa), r. 1931, u. 1991; Kraše 7; sestra Ane RAJTER

Ana REMIC, Žóljeva Ána ("žo:lóva "á:na), r. 1906, u. 1992; Bočna, Otok 28; mati Franca REMICA, stara mama Mance in Frančka REMICA

Franc REMIC, Žóljev Fránc ("žo:ló "f'rənc (= "frá:n'c'l)), r. 1932; Bočna, Otok 28; mož Olge REMIC, sin Ane REMIC, oče Mance in Frančka REMICA

Franček REMIC, Žóljev (= Fránceljnove) Fránček ("žo:ló (= "frá:n'c'lno) "f'rā:nček), r. 1966; Bočna, Otok 25; sin Olge in Franca REMICA, brat Mance REMIC, vnuk Ane REMIC

Manca REMIC, Žóljeva (= Fránceljnova) Mánca ("žo:lóva (= "frá:n'c'lno:va) "má:ncá), r. 1959; Bočna, Otok 25 (= Polanškova 35, 1231 Ljubljana Črnuče); žena Petra WEISSA ml., hči Olge in Franca REMICA, sestra Frančka REMICA, vnučinja Ane REMIC

Olga REMIC, Žóljeva Ólga ("žo:lóva "o:lga), r. 1936; Bočna, Otok 28; žena Franca REMICA, mati Mance in Frančka REMICA

Jernej RIGA, Júrkov Néča ("jurčko "ne:ča), r. 1939; Kokarje 21; sin Marije RIGA

Marija RIGA, Júrkova (= Tonáčeva) Mícka ("jurčkova (= "te:ná:čova) "mic'ka), r. 1908, u. 1994; Kokarje 21; mati Jerneja RIGA

Ivan STRADOVNIK, Hósnikov Iván ("xo:s'nékó "ívan), r. 1927; Bočna, Otok 38

Marija STRGAR, Méžnerjeva Mícka ("méržnérjova "mic'ka), r. 1926; Kokarje 31; sestra Zofke TOMINŠEK

Janez ŠPORIN, Blekáčev Jánez ("ble:ká:čo (in "ble-) "já:nes), r. 1914; Kraše 33; mož Marije ŠPORIN

Marija ŠPORIN, Blekáčeva Mícka ("ble:ká:čova (in "ble-) "mic'ka), r. 1908, u. 1998; Kraše 33; žena Janeza ŠPORINA

Frančiska TEVŽ, Čeplákova Fráncna ("čep'lá:kóva (in "ča-) "f'rā:nca), r. 1905, u. 1993; Kraše 38

Zofka TOMINŠEK, Méžnerjeva Zófka ("méržnérjova "zó:fka), r. 1923; Kokarje 31; sestra Marije STRGAR

Jožica WEISS, [Tínčkova Jóža ("tin'čkova "jó:ža)], r. 1942; Kraše 46; žena Petra WEISSA st., hči Antonije in Antona LEVARJA, mati Renate WEISS in Petra WEISSA ml.

Peter WEISS (ml.), [Tínčkov Péro ("tin'čkó "pe:ró)], r. 1959; Kraše 46 (= Polanškova 35, 1231 Ljubljana Črnuče); mož Mance REMIC, sin Jožice WEISS in Petra WEISSA st., brat Renate WEISS, vnuk Antonije in Antona LEVARJA

Peter WEISS (st.), [Fránceljnov Péter ("f'rā:n'c'lno "pé:tér)], r. 1939; Kraše 46; mož Jožice WEISS, oče Renate WEISS in Petra WEISSA ml.

Renata WEISS, [Tínčkova Renáta ("tin'čkova *re'ná:ta)], r. 1964; Kraše 46 (= Krivec 1, 1000 Ljubljana = Hrušovo 19, 1356 Dobrova); hči Jožice WEISS in Petra WEISSA st., sestra Petra WEISSA ml., vnukinja Antonije in Antona LEVARJA
Marija ZAVOLOVŠEK, Bižónkova Marija ("bežo:nkova *ma'rija), r. 1930; Bočna, Otok 29
Franc ŽUNTER, Rémčev Fránc ("rē:mčo *Frānce), r. 1915, u. 1991; Kraše 22

3.2.1

Informatorji po kraju bivanja

Bočna (11)

Franc ČEPLAK, Marija KOLAR, Jože LOČIČNIK, Vera LOČIČNIK, Ana REMIC, Franc REMIC, Franček REMIC, Manca REMIC, Olga REMIC, Ivan STRADOVNIK, Marija ZAVOLOVŠEK

Dobletina (1)

Milan GROS

Kokarje (4)

Jernej RIGA, Marija RIGA, Marija STRGAR, Zofka TOMINŠEK

Kraše (19)

Ana FALE, Jože FALE, Antonija IRMANČNIK, Franc IRMANČNIK, Rudolf IRMANČNIK, Anton LEVAR, Antonija LEVAR, Ana POTOČNIK, Mirko POTOČNIK, Ana RAJTER, Pepa RAJTER, Janez ŠPORIN, Marija ŠPORIN, Franciška TEVŽ, Jožica WEISS, Peter WEISS (ml.), Peter WEISS (st.), Renata WEISS, Franc ŽUNTER

Lačja vas (2)

Franc BIDER, Franciška BIDER

Šmartno ob Dreti (2)

Franc GLUK, Jozefa GLUK

Volog (1)

Peter BASTELJ

3.2.2

Informatorji po starosti

1900 (u. 1991) – Franc ČEPLAK	1926 – Marija STRGAR
1904 (u. 1982) – Anton LEVAR	1927 – Ivan STRADOVNIK
1905 (u. 1993) – Franciška TEVŽ	1928 (u. 1996) – Ana RAJTER
1906 (u. 1992) – Ana REMIC	1929 – Vera LOČIČNIK
1907 – Franciška BIDER	1930 – Marija ZAVOLOVŠEK
1908 (u. 1991) – Franc IRMANČNIK	1931 – Rudolf IRMANČNIK
1908 (u. 1984) – Antonija LEVAR	1931 (u. 1991) – Pepa RAJTER
1908 (u. 1994) – Marija RIGA	1932 – Franc REMIC
1909 (u. 1993) – Franc BIDER	1933 – Marija KOLAR
1909 (u. 1998) – Marija ŠPORIN	1936 – Olga REMIC
1914 – Janez ŠPORIN	1939 – Jernej RIGA
1915 (u. 1991) – Franc ŽUNTER	1939 – Peter WEISS (st.)
1918 – Antonija IRMANČNIK	1942 – Jožica WEISS
1920 (u. 1994) – Franc GLUK	1947 – Milan GROS
1920 – Jože LOČIČNIK	1948 – Mirko POTOČNIK
1923 – Jozefa GLUK	1953 – Peter BASTELJ
1923 – Ana POTOČNIK	1959 – Manca REMIC
1923 – Zofka TOMINŠEK	1959 – Peter WEISS (ml.)
1924 – Jože FALE	1964 – Renata WEISS
1926 – Ana FALE	1966 – Franček REMIC

Sestava gesla

4.0

Splošno

Geslo (SSKJ I: XIII ga imenuje geselski članek, geslo pa je v njem to, kar je tule poimenovano iztočnica – prim. Gjurin 1984: 183–184) obsega glavo, zaglavje (neobvezno), razlagalno-ponazarjalni razdelek z razdelkom z večbesednimi strokovnimi izrazi in s frazeološkim razdelkom, temu pa sledijo vodilke (neobvezno), sopomensko-dvojnični razdelek (neobvezno) in dokumentarni razdelek, v katerem je zapisan morebitni podatek o dosedanjih narečnih zapisih. Ožemu geslu je lahko dodano podgeslo, ki jih je lahko tudi več.

Beseda je lahko uvrščena v podgeslo kot podiztočnica (1.) pri glagolu (tu nastopajo oblike s prostim morfemom in deležniki na -n/-t, pri iztočnici, kjer je običajnejši glagol s prostim morfemom, pa je kot podiztočnica navedena oblika brez njega), (2.) pri pridevniku (podiztočnice so prislov, povedkovnik in posamostaljeni pridevnik), (3.) pri prislovu (podiztočnica je povedkovnik) in (4.) pri samostalniku (podiztočnica je povedkovnik).

4.1

Glava

Glava sega od začetka iztočnice (ali podiztočnice) do vključno besednovrstnega podatka. V njej so navedeni: (1.) (poknjižena) iztočnica in (2.) za znakom ► njeni narečna ustrezniča, nato (3.) pri pregibnih besednih vrstah ena ali dve neprvi osnovni slovarski obliki, (4.) v nekaterih primerih tudi izgovorne dvojnice, ki so lahko hierarhizirane z označevalniki, in (5.) besednovrstni podatek (lahko z bolj natančno določitvijo, npr. za kategorijo živosti ali pri števniku); pri besedah, ki nastopajo samo kot sestavina (polcitatnega) frazema, lahko besednovrstni podatek tudi manjka.

V nekaterih primerih je z levim zgornjim kotnikom (ʃ) označeno, da se podatek o dvojnici nanaša samo na tisto, kar je navedeno desno od tega znaka, in z njim je treba kombinirati podatek v okroglem oklepaju (prav tako za znakom ʃ), ki velja do podpičja oz. do zaklepaja.

4.2

Iztočnica

Iztočnica (ali podiztočnica) je zapisana poknjiženo, praviloma brez naglasov in brez pripisanega posebnega izgovora.

Pravila za poknjiženje iztočnice (in podiztočnice) so navedena v točki 5.

Enako pisanim poknjiženim iztočnicam, ki spadajo v isto besedno vrsto (pri samostalniku pa so istega spola), je pripisan indeks. Uporabljen je tudi pri kazalkah in vodilkah ter pri sopomenkah in dvojnicah.

Neposredno za iztočnico je v t. i. polnih geslih (to so tista, ki imajo vse ali večino geselskih razdelkov) naveden znak ► (v desno usmerjeni črni trikotnik), ki napoveduje narečno osnovno slovarsko obliko.

V kazalčnih geslih je neposredno za poknjiženo iztočnico navedena puščica, ki kaže na geslo, kjer je beseda obdelana.

4.3

Zaglavje

V zaglavju (ki je vedno zapisano v širokokotnem oklepaju, med (in) – glava in zaglavje skupaj tvorita oglavje (SP 1990: 205)) navedene oblike pri pregibnih besednih vrstah natančneje določajo osnovne slovarske oblike (z uvrstitvijo v ustrezeno oblikoslovno preglednico, predvsem pri samostalniku, pridevniku in glagolu), v njem zapisana slovnična pojasnila pa lahko tudi natančneje opisujejo rabo, npr. posebne izgovorne položaje (**brez**) ali rabo posameznih oblik (**bable**, **bavbav**).

Kadar je v zaglavju – pri predponskih glagolih in pri podiztočnicah, predvsem pri glagolih s prostim morfemom *se* ali *si* – pokazano na drugo iztočnico, je treba podatke iz obeh gesel smiselno kombinirati; pri **bosti se** je treba npr. prosti morfem dodati vsem oblikam, ki so zapisane v zaglavju pri glagolu **bostī**, pri **dodatajti** pa je treba upoštevati oblike, ki so zapisane pri glagolu **dajati**.

V geslih in podgeslih, ki v zaglavju nimajo podatkov, stoji znak <>.

4.4

Razlagalno-ponazarjalni razdelek

Ta razdelek sledi zaglavju (oz. zadnjemu delu topokotno lomljenega oklepaja) in obsega vse besedilo (vključno z morebitnim razdelkom z večbesednimi izrazi in s frazeološkim razdelkom) do znaka |, za katerim so navedeni vodilke, sopomensko-dvojnični razdelek, komentar in dokumentarni razdelek.

V razlagalno-ponazarjalnem razdelku so jezikovne prvine lahko krajevno označene, imajo lahko označevalnike ali označevalniška in slovnična pojasnila, v posameznih primerih pa so navedeni podatki o glagolski vezljivosti (prim. Toporišič 1994: 463–464) in pri posameznih podpomenih tudi sopomenke.

4.4.1

Razlage

Razlage in razvrstitve pomenov so povzete po tistih v Slovarju slovenskega knjižnega jezika (1970–91). Iztočnica (ali stalna besedna zveza) ima naveden vsaj en pomen. Večpomensko geslo je razdeljeno na več pomenov: glavni so nakazani z arabskimi številkami (1. ipd., lahko tudi a), podpomeni pa se začnejo s črko b. V pomensko zelo razčlenjenih geslih je hierarhična delitev pomenov takale: 1., 1.1., a, aa, ab, b, 1.2. itd.

Če ima narečna beseda nevtralno knjižno ustrezničo, je navedena ta (torej nepolna razlaga z morebitno zamejitvijo v pokončnem oklepaju); včasih je nevtralnih knjižnih ustreznic več. Če za narečno besedo ni na voljo nevtralne knjižne ustreznice, je pripisana polna oz. funkcionalna razlaga.

V nekaterih geslih so navedene posredne razlage, in sicer z nanašanjem na besedo, ki je ni v knjižnem jeziku, se pa pojavlja v slovarju; v teh primerih razlago (lahko tudi njen zamejitev) uvaja levi ostrokotno lomljeni oklepaj oz. znak za manjše od (<), za njim pa stoji v ležečih kapitelkah zapisana beseda, na katero se sklicuje razlaga ali njen zamejevalni del; če je ob tem pripisana pokončna številka in/ali črka, se ta nanaša na pomen v navedenem geslu.

Ob glavnih razlagah so lahko navedene še stranske, ki so pripisane posameznim zgledom v okroglem oklepaju (apno).

V nekaterih primerih je (z a, b) zaradi lažjega prikaza sopomenk delitev na podpomene le nakazana, razlage pa niso zapisane.

4.4.2

Ponazarjalni primeri

Ponazarjalni primeri stojijo za večino razlag pri posameznih pomenih in podpomenih (tudi frazemov). Če je ponazarjalnih primerov več, so ločeni z dvignjenim kvadratkom (•). Za nekaterimi ponazarjalnimi primeri so (v okroglem oklepaju) lahko pripisane stranske razlage in sopomenke k iztočnici oz. podiztočnici, pri kateri je naveden ponazarjalni primer.

4.5

Razdelek z večbesednimi strokovnimi izrazi

V njem so navedeni večbesedni izrazi iz posameznih strok (termini). (Enobesedni izrazi so uvrščeni v siceršnji razlagalno-ponazarjalni razdelek.) Tako pred razloženim kot pred kazalčnim večbesednim izrazom je naveden izrazijski označevalnik, ki uvršča večbesedni izraz v določeno stroko. (Gl. tukajšnjo točko 7.4.)

Večbesednim izrazom so lahko pripisane sopomenke, pri katerih veljajo enaka načela kot v sopomensko-dvojničnem razdelku.

Praviloma je večbesedni izraz polno prikazan pri sestavini, ki je samostalnik, nato pa pridejo po vrsti v poštov pridevnik, glagol in prislov. (Gl. tukajšnjo točko 4.6.1.) Pri hierarhično nižjih sestavinah je večbesedni izraz naveden kot kazalka.

Polno prikazani večbesedni izrazi so zapisani v polkrepkem tisku, kazalčni večbesedni izrazi pa v navadnem.

Znak ♦ uvaja razdelek z večbesednimi strokovnimi izrazi, med več večbesednimi izrazi pa stoji znak •. To velja tako za razložene kot za kazalčne večbesedne strokovne izraze.

V kazalčnem večbesednem izrazu (pred njim vedno stoji puščica) je geslo (ali podgeslo), v katerem je večbesedni izraz razložen, natisnjeno s kapitelkami.

4.6

Frazeološki razdelek

V tem razdelku so navedeni polno prikazani frazemi (z razlago ter z morebitnimi označevalniki in sopomensko-dvojničnimi opozorili) in frazemske kazalke.

Frazemska kazalka ne more biti knjižno-narečna, kar pomeni, da knjižni frazem ne more kazati k narečnemu frazemu, lahko pa sta seveda enaka.

Razvrstitev in prikaz frazemov povzemam po Josipu Matešiću (Matešić 1982).

Frazem je najprej naveden poknjižen v slovarski obliki; glede poknjiženja veljajo enaka načela kot pri poknjiženju iztočnice (gl. točko 5).

Znak • uvaja frazeološki razdelek, znak • pa stoji med več frazemi. To velja tako za razložene kot za kazalčne frazeme.

Označevalnik ali označevalniško pojasnilo sta lahko zapisana le ob razloženem frazemu.

Kadar je pomenov pri frazemih več, so razvrščeni tako kot pomeni v siceršnjem razlagalno-ponazarjalnem razdelku.

4.6.1

Razvrstitev frazemov

(1.) V frazeološkem razdelku so frazemi navedeni po abecedi, pri čemer se ne upoštevajo (a) vprašalnice tipa koga/česa, tj. podatki o glagolski vezljivosti, (b) dvojnice, ki so navedene v oklepajih za enačajem (ki stoji pred sopomenko) ali dvopičjem (ki stoji pred drugačno pomenko glede na zadnjo besedo pred oklepajem), in (c)

okrajšava *ipd.* Frazem je (lahko tudi kot kazalčni) zapisan v vseh geslih, kjer so predstavljene njegove posamezne polnopomenske besede in medmeti, torej razen pri predlogih, veznikih in členkih.

(2.) Če frazem vsebuje **samostalnik** (ali povedkovnik iz samostalnika), je razložen (in z morebitnim označevalnikom ter z razlago in ponazarjalnim primerom opremljen) v geslu, kjer je obdelan (prvi) samostalnik (ali povedkovnik iz samostalnika) v frazemu:

- dati ga na zob (*pod ZOB*)
- bog vama daj dosti otrok pa malo nadlog (*pod BOG*)

(3.) Če frazem ne vsebuje samostalnika, je razložen v geslu, kjer je obdelan prvi **pridevnik** (lahko tudi povedkovnik, oblikovno enak pridevniku) v frazemu:

- je (tako) brihten, da mu *ipd.* (že) narobe hodi (*pod BRIHTEN*)
- biti si dober s kom (*pod DOBER¹ povdk.*)

(4.) Če frazem ne vsebuje samostalnika in pridevnika, je razložen v geslu, kjer je obdelan prvi **glagol** v frazemu:

- dati komu kaj za povrh (*pod DATI¹*)
- hoditi česa premalo (*pod HODITI*)

Če frazem vsebuje dva glagola, je razložen pri tistem, ki se v njem pojavlja v osebni glagolski obliki:

- da te srat prime (*pod PRIJETI*)

(5.) V tem zaporedju so obdelane še tele besedne vrste:

prislov (lahko tudi povedkovnik, oblikovno enak prislovu):

- pa fertik (*pod FERTIK prisl.*)

števnik:

- do enega drugega (*pod EDEN*)

medmet:

- ajdi ga (*pod AJDI*)

Primerjalni frazemi (tipa *piti ko krava, leteti, da se kar kadi*) so – v nasprotju z zgornjim pravilom – obdelani pod nosilno besedo, ki stoji za primerjalnim veznikom; v slovarski obliki frazema je zapisan veznik *ko* (v narečni obliki 'kè in kè) – namesto njega se redko uporablja *kakor* (v narečni obliki 'kèkèr):

- glavo imam ko čeber (*pod ČEBER*)
- kofije je tåko ko gruševa voda (*pod VODA*)

(V poskusnem zvezku slovarja so pri glagolu *biti²* navedeni le frazemi, ki ne vsebujejo samostalnikov in pridevnikov, torej tisti, ki morajo biti polno prikazani na tem mestu. Frazemi, ki poleg samostalnikov in pridevnikov vsebujejo tudi glagol *biti sem*, razen zvez z *biti v* niso navedeni niti kot kazalka. Seznam kazalčnih frazmov z glagolom *biti sem* je namreč tako dolg, da bi bil komaj še smiselni, obenem pa bi bil pred dokončanjem slovarja zagotovo nepopoln.)

4.6.2

Prikaz frazmov

(1.) Obvezne sestavine slovarske (in poknjižene) oblike frazema (z edino ali prvo od več neobveznih sestavin v oklepaju) pri polno prikazanem frazemu so zapisane v polkrepkem tisku, kazalčni frazem in neprve neobvezne sestavine (te stojijo v

oklepaju za znakom = ali :) pa v navadnem. V kazalčnem frazemu je beseda, pod katero je frazem polno predstavljen, natisnjena v kapitelkah. Kadar bi bilo nejasno, v katero geslo spada kazalčni frazem (ker se beseda v frazemu lahko zelo razlikuje od iztočnice), ali kadar je enako pisanih poknjiženih iztočnic več (tako da imajo pripisane indekse), je za kazalčnim frazemom ali sopomensko-dvojnično obliko v oklepaju in za puščico v kapitelkah navedena konkretna iztočnica (ali podiztočnica):

- ⇒ ajdi v rit (⇒ RIT²)
- ⇒ biti v bezgu (⇒ BEZEG, BEZGO)
- ⇒ črno se mi je delalo (pred očmi) (⇒ ČRNO s)
- ⇒ pri belem dnevu (⇒ DEN)
- ☒ pomeriti od oka (⇒ OKO¹⁻²)

(2.) Pri posameznih pomenih so za ponazarjalnim primerom lahko pripisane še sopomenke in dvojnice. Pri njihovem hierarhiziranju (t.j. navajanju s puščicami ali brez njih in s sopomenkami oz. dvojnicami frazmov, zbranimi na enem mestu) veljajo enaka načela kot v sopomensko-dvojničnem razdelku.

(3.) Fakultativne sestavine frazema so zapisane v okroglem oklepaju:

- **biti (naret) na cigumigu,**

kar je mogoče prebrati kot *biti naret na cigumigu* ali kot *biti na cigumigu*.

(4.) Dvojnični deli razloženega frazema so navedeni v oklepaju za enačajem (sopomenski del glede na besedo ali zvezo, navedeno pred oklepajem) ali dvopičjem (drugačnopomenski del); obema znamenjema je lahko dodan označevalnik:

- **na (= redk. v) ta (: moj ipd.) am,**

kar se bere kot *na ta am, na moj am* (*na tvoj am, na njegov am, na njen am* itd.) ali – to so glede na prvi niz redkejše možnosti – kot *v ta am, v moj am* (*v tvoj am, v njegov am, v njen am* itd.). Sopomenska sta seveda samo frazema *na ta am* in *v ta am* ali *na moj am* in *v moj am* itd. – Drugačnopomenski dvojnični deli iz oklepaja v razlagi niso upoštevani.

(5.) Glede rabe zgornjega levega kotnika [veljajo enaka načela kot pri sopomenskih in drugačnopomenskih dvojnicah, navedenih v ponazarjalnem razdelku gesla:

- [**pokazal ti bom** ([= videl boš] bogeca,

kar se bere kot *pokazal ti bom bogeca* ali kot *videl boš bogeca*.

(6.) Podatek o glagolski vezljivosti tipa *koga/česa* – ta ni del frazema, temveč le nakazuje prosto mesto ustreznega samostalnika (ali samostalniške besedne zveze) ali zaimka – je naveden tako v razloženem kot v kazalčnem frazemu. V ponazarjalnem primeru ga nadomešča ustrezna oblika samostalnika ali zaimka:

- **imeti koga na hrani dajati komu redne dnevne obroke:** st'rīca 'må:mə na x'rā:nę,

kjer namesto st'rīca teoretično lahko стоји 'nega, 'mó:jga st'rīca, už-'()ie:ne st'rīca, 'mó:jga st'rīca pø 'ma:minę st'ra:nę, 'tie:tə ipd.).

Vprašalnica je lahko tudi obvezna sestavina frazema – v tem primeru je pisana navadno:

- **čustv. a bo kaj s čim? ali bo kaj kmalu pripravljeno, končano?:** 'nə, a 'bo: 'kə: z južnę?!

(7.) Tri pike v slovarski obliki frazema označujejo izpust, ki je v ponazarjalnem primeru zapolnjen:

- **čustv. glavo dam vkrat, če ... izraža podkrepitev trditve:** g'ža:və 'då:m uk'ra:j, čə 'ni 're:s

4.7

Vodilka

V nekaterih primerih je neposredno za znakoma **I** in \Rightarrow navedeno, katero drugo geslo (lahko jih je tudi več) je pomensko ali kako drugače povezano z obravnavanim (za posamezne pomene lahko tudi za predlogom *k* ter za številko (in/ali črko), ki označuje ustrezeni pomen ali ustrezne pomene) (**bičev**).

Pri oblikovno enaki besedi z drugačnim pomenom lahko na tem mestu stoji oblikovno enaka knjižno-narečna kazalka, ki ima včasih pripisano zamejevalno razlago (**črnka**).

4.8

Sopomensko-dvojnični razdelek

Za znakom **I** ga uvaja znak **▀**. V njem so navedene sopomenke in dvojnice (namreč dvojnice pri lastnih imenih, dvojnice, ki se uporabljajo v različnih krajih na obravnavanem področju, in dvojnice tipa *alkohol* in *ankohol*). Kadar pred sopomenko stoji znak \Rightarrow , kaže k bolj običajni, navadni ali ustrezeni sopomenki (ali dvojnici) (**ajdijo**) ali k dvojnici, ki je običajna v Krašah (**cinerica**).

Kadar pred sopomenko ali dvojnico (ali sopomenkami ali dvojnicami) ni znaka \Rightarrow , gre (lahko tudi pri posameznih pomenih) za zbir sopomenk (ali dvojnic) pri najobičajnejši ali najustreznejši od njih (**gugati**). Pri manj običajni ali ustrezeni sopomenki ali dvojnici je za znakom \Rightarrow navedeno, kje so sopomenke ali dvojnice zbrane. Krajevne dvojnice so zbrane pri besedi (lahko tudi pri frazemih), ki je znana na celotnem področju oz. ki je običajna v Krašah.

Razmerja med sopomenkami so največkrat razvidna iz označevalnikov, sicer pa je med več sopomenkami bolj običajna tista, h kateri je pokazano oz. ki ima v sopomensko-dvojničnem razdelku zbrane sopomenke.

Sopomenke se lahko nanašajo tudi na posamezne pomene; v teh primerih je za predlogom *k* in za številko (in/ali črko), ki označuje ustrezeni pomen ali ustrezne pomene, navedena sopomenska ustreznica.

Sopomenke in dvojnice so lahko – v tem primeru vedno v oklepaju – navedene tudi za posameznimi zapisanimi pomenskimi odtenki in za razlagami pri frazemih.

(V poskusnem zvezku slovarja so v dveh primerih (**Anton¹**, **Bosna**) v sopomensko-dvojničnem razdelku navedene tudi dvojnice lastnih imen, ki v tale slovar zaenkrat še niso uvrščene.)

4.9

Komentar

V komentarju (za znakom **K**) je zapisano tisto, česar ni mogoče prikazati v geslu sicer: (1.) predvsem krajša narečna besedila, (2.) primeri z dvoumno rabi besede (tega ni mogoče prikazati pri posameznih pomenih), (3.) opozorila na premike v stilnem vrednotenju besede in (4.) podatki, tudi enciklopedični, ki so lahko zanimivi za jezikoslovce (npr. pragmatični podatki ali etimologije, ki postanejo razumljive šele po opisu okoliščin) in tudi za druge, npr. za etnologe.

V komentarju je lahko zapisana tudi kazalka ali vodilka, ki kaže h geslu, v katerem je v komentarju povedano več ali še kaj o obravnavani besedi.

Komentarji so navedeni v tehle geslih (v oklepaju stojijo gesla, ki vsebujejo le kazalko k drugemu komentarju): AKLIŠ, (ALEKSANDER,) ANKRAT, ATE, AVTOBUS, BABA, BAJTA, BIBA, BILEBALE, BISTEHAR, BLEKAČI, BOG, (BOGADAJ,) BOGDAJ, BOHLONAJ, BOHPOMAGAJ, BOLETA, BRAT, (BRATI,) (BRAZDOVEC,) BRITOF, (BUC,) CEKRET, CENKRET, CENTIMETER, CIGUMIGU, CIN, CUKATI, (CURITI,) CURLJATI, ČEŠPA, ČEŠPOVEC, ČETRT, ČUKMAŠINA, DEKLE, DEVETINDVAJŠČAK, (DEVETNAJŠČAK,) DIHOT, DIJA, DOBER² povdk., (DVAINDVAJŠČAK,) (DVAJŠČAK,) (DVANAJŠČAK,) PAJK, FAVŠ, FIŽOL, FOTER², GADITI SE, GRAŠČINA, GROB prid., (HUDIČ m,) HVALA med.m.

4.10

Dokumentarni razdelek

4.10.1

Izpričanost besede v slovarjih knjižnega jezika in drugih delih

(1.) Neposredno za znakom **□** je pri vseh geslih in podgeslih navedena izpričanost iztočnice v treh temeljnih slovarjih slovenskega knjižnega jezika, namreč v Slovarju slovenskega knjižnega jezika 1970–91, v Slovenskem pravopisu 1962 in v Pleteršnikovem Slovensko-nemškem slovarju (1894–95). Če beseda ni zapisana v teh slovarjih, je navedeno katero od drugih del, ki niso samo slovarska; navedena so v točki 10 slovarskega uvida.

(2.) Če je beseda zapisana v vseh treh osnovnih slovarjih (SSKJ, SP 1962, Plet.) v vsaj enem pomenu, ki ga izkazuje tudi tale slovar, je za znakom **□** zapisan znak **+**. Sicer je navedena krajšava za tisti slovar, v katerem je zapisana, in to v zaporedju SSKJ, SP 1962 in Plet.

(3.) Če besede ni v nobenem od treh osnovnih slovarjev, je za znakom **□** zapisan znak **Ø**. Če je beseda izpričana v kakem drugem delu, je v okroglem oklepaju za znakom **Ø** navedeno to delo.

(4.) Če se pomen v navedenih slovarjih ali drugih delih (pri isti besedni vrsti) razlikuje od pomena ali pomenov v temelje slovarju, je za znakom **+** ali za ustrezno krajšavo (lahko jih je tudi več) naveden znak **#**.

(5.) Če se oblika besede v navedenih delih razlikuje od oblike v temelje slovarju, za znakom **□** stoji znak **Ø**; v okroglem oklepaju je naveden znak **+** ali krajšava slovarja ali siceršnjega dela in nato v ležečem tisku oblika, ki jo je mogoče najti v navedenem delu.

(6.) Besede v slovarjih je večinoma mogoče najti na abecedno ustreznih mestih (zato ob SSKJ in Plet. ni navedena številka zvezka), razen kadar so navedene v dodatku k SSKJ 5: 1029–1051 (v teh primerih je navedena še številka strani) in k SP 1962: 1037–1044 ali kadar je ustrezna oblika navedena pod drugačno iztočnico – ta je zapisana za predlogom pod (**ajfer**, **anfak** **prid.**). Ob navedkih iz del, ki niso urejena slovarska, je pripisana številka strani, kjer se pojavlja navedena beseda.

4.10.2

Dosedanji narečni zapisi

V črnem lečastem oklepaju (**〔〕**) stojijo navedki z zapisi narečne besede v literaturi, ki izvirajo (1.) iz objav Franca Lekšeta v Domu in svetu v letih 1888–93, (2.) iz Pleteršnikovega Slovensko-nemškega slovarja iz let (1894–95), iz katerega so navedena gesla, ki vsebujejo opombo *Savinska dol.* in – pač zaradi popolnosti – kakršno koli opombo, ki se nanaša na Zgornjo Savinjsko dolino, in (3.) iz dela Josipa Tominška Narečje v Bočni in njega sklanjatev (iz leta 1903).

Ustrezna mesta so prepisana kar se da natančno. Krajšave in posebni znaki tule niso razloženi.

Besede in besedne zveze, ki so dokumentirane v teh virih, vendar se na obravnavanem področju ne govorijo (več), imajo neposredno za poknjiženo iztočnico (in za morebitno kazalko) v črnem lečastem oklepaju zapisane le navedke iz virov.

4.11

Kazalka

Poleg gesel, ki imajo vse ali večino geselskih razdelkov (t. i. polna gesla) ali ki vsebujejo le podatke o dokumentiranosti v literaturi, so v slovarju navedene še:

(1.) knjižno-narečne kazalke, ki kažejo od samo knjižne iztočnice k poknjiženi in omogočajo lažje iskanje predvsem uporabniku, ki narečja ne obvlada (**blagosloviti** ⇒ **ŽEGNATI**, **bonbon** ⇒ **CUKER**),

(2.) dvojnice poknjiženih iztočnic – te omogočajo lažje iskanje predvsem uporabniku (tudi tistem, ki narečje obvlada), ki bi se lahko znašel v dvomih pri iskanju poknjižene iztočnice (**bitumen** ⇒ **BETUMEN**, **fijst** ⇒ **FEJST**, **fošfoter** ⇒ **FAVŠFOTER**, **federbati** ⇒ **FRDERBATI**); kadar je težko določiti poknjiženo obliko narečne besede, je oblika, ki bi prav tako lahko bila poknjižena oblika narečne besede, kazalka (**bočev** ⇒ **BUČEV**).

Knjižno-narečna kazalka lahko v razloženem geslu stoji tudi na mestu vodilke (prim. tukajšnjo točko 4.7).

Pri narečnih besedah in besednih zvezah, ki so izpričane le v literaturi, so navedeni ustrezni navedki iz del (prim. tukajšnjo točko 4.10.2).

5

Pravila za poknjiženje iztočnic in podiztočnic (ter frazemov)

(1.) Če je le mogoče, je poknjižena oblika iztočnice enaka knjižni obliki.

(2.) Odstopanja so mogoča, kadar se knjižni in narečni refleks za dolgi polglasnik razlikujeta – v knjižnem jeziku je a, v narečju 'e:. Tedaj je v poknjiženi iztočnici zapisan e (**den**), na ustremem mestu pa je kot kazalka navedena tudi knjižna oblika (**dalja** ⇒ **DELJA**).

(3.) Kot samostojne iztočnice nastopajo tudi oblike s tako imenovanim prehodom j (**ajdijo**, **groatjde**). Na ustremem mestu je navedena kazalka brez prehodnega glasu (**oster** ⇒ **OJSTER**).

(4.) Včasih je zaradi samoglasniške redukcije težko določiti poknjiženo obliko narečne besede. V teh primerih kaže od besede, ki bi tudi lahko bila poknjižena oblika narečne besede, kazalka (**bočev** ⇒ **BUČEV**).

(5.) Če se narečna oblika samostalnika moškega spola konča na -er, je v slovarju zapisana poknjižena oblika iztočnice na -er (**ceker**, **mliner**), čeprav v knjižnem jeziku obstaja vzporedna oblika na -ar. Na ustremem mestu je kot kazalka navedena oblika s knjižno pripomo (**cestar** ⇒ **CESTNER**).

(6.) Če se narečna oblika samostalnika moškega spola konča na -nek, je v slovarju zapisana poknjižena oblika iztočnice na -nek (**cedilnek**, **grubnek**), čeprav v knjižnem jeziku obstaja vzporedna oblika na -nik. Na ustremem mestu je kot kazalka navedena oblika s knjižno pripomo (**coprnik** ⇒ **COPRNEK**).

(7.) Če se narečna oblika samostalnika moškega spola konča na -l in je rodilnik ed. -ža ali -le (**alkohol**), je poknjižena oblika iztočnice zapisana z -l, ne z -lj (kar bi izhajalo iz druge narečne oblike za rod. ed.).

(8.) Oblike, ki v slovarjih slovenskega knjižnega jezika še niso bile zapisane (v razdelku s slovarsko izpričanostjo imajo oznako Ø), so poknjižene z upoštevanjem zgornjih odstopanj.

(9.) Nezvenični nezvočniki v izglasju narečne oblike so v poknjiženi iztočnici zapisani kot nezvenični, če se v položaju pred samoglasnikom (in tudi v drugih besedah iz besedne družine) ne premenjujejo z zveničimi (**ajferzihtik**, **bildik** in **blont** (zaradi **blonten**)).

6

Besednovrstni in slovnični podatki

6.1

Besednovrstni podatki

V slovarju so upoštevane tele besedne vrste (okrajšave po SP 1994: 8, SSKJ 1: LX–LXI in Toporišič (1984: 550–553)):

-
- (1.) samostalnik (s podatkom za spol kot m, ž, s)
 - (2.) pridevnik (prid.)
 - (3.) števnik (stev.)
 - (4.) (samostalniški in pridevniški) zaimek (zaim.)
 - (5.) glagol (označen kot d., nd. ali d.+nd.)
 - (6.) povedkovnik (povdk.)
 - (7.) prislov (prisi.)
 - (8.) predlog (predl.)
 - (9.) veznik (vez.)
 - (10.) medmet (medm.)
 - (11.) členek (člen.)

V navedenem zaporedju se razvrščajo enako pisane iztočnice, ki pripadajo različnim besednim vrstam (**a** m, **a** vez., **a** medm., **a** člen.); za samostalnike različnih spolov velja zaporedje m, ž, s. (Glede razvrstiteve podiztočnic gl. točko 4.0.) Besede, ki nimajo besedovrstnega podatka, so navedene za tistimi, ki ga imajo. Iztočnica morebitne kazalke stoji za enako pisano iztočnico s polno prikazanim gesлом.

Kadar ima samostalnik samo množinsko obliko, je ob podatku za spol navedena še okrajšava *mn.*

Samostalnik s kategorijo živosti ima ob ustreznih okrajšavi m ali s zapisano še okrajšavo *živ.*

Besedovrstni podatek za glagol je zapisan z okrajšavo *nd.* (pri nedovršnih glagolih) ali *d.* (pri dovršnih glagolih), pri dvovidskih glagolih pa z obema okrajšavama (kot *d.+nd.*).

Števniki imajo pred okrajšavo *stev.* pripisano, ali gre za glavni ali vrstilni števnik.

6.2

Slovnični (in besedotvorni) podatki

Slovnični podatek (tule so navedeni trije označevalniškega tipa, od katerih je manjš. besedotvorni podatek) je v geslu v neprekinjenem nizu zapisan pred označevalnikom (ali pred označevalniki).

Drugi slovnični podatki, ki ne potrebujejo obsežne razlage, temveč le razvezavo (npr. *rod.*, *ed.*), so navedeni v seznamu krajšav (v tukajšnji točki 11). Tako je tudi s slovničnimi pojasnili, kakršno je npr. *3. os. ed.*

Za razlago je tule navedeno, v katerih geslih je mogoče najti obravnavani primer z navedenim slovničnim podatkom.

- eipt. eliptično, izpuščeno: pričakovani stavčni člen je izpuščen: ČETRT, ČUDNO povdk.; ⇔ FIRBEC matra koga
- manjš. manjšalnica: za tem podatkom lahko stoji znak < in za njim v ležečih kapitelkah navedena iztočnica iz slovarja; oba podatka je treba smiselno skombinirati: AJMERČEK, AJMPREMOV, FACELČEK, FAJFIKA
- pren. preneseno: beseda ali stalna besedna zveza, ki je vsebinsko zelo blizu izhodiščnemu pomenu, je pa predstavno premaknjena v drugačno okolje: CAJG-KAMRA, CVENGA

Označevalniki in njihove razlage so povzeti po SP 1990: 129–137 (oz. SP 1994: 133–142) in SSKJ 1: XVIII–XXII, LX–LXI.

Za razlago je navedeno, v katerih geslih je mogoče najti obravnavani primer z navedenim označevalnikom. V frazemu, ki je tu vedno naveden za iztočničnimi

primeri za podpičjem, je beseda, pod katero je frazem prikazan v slovarju, zapisana s kapitelkami.

Praviloma si označevalniki v geslih sledijo nanizani v zaporedju, kakršno je po skupinah tule. Za krajevnim označevalnikom ne stoji ločilo (razen med več krajevnimi označevalniki).

7.1

Krajevni označevalniki

Krajevni označevalniki obveščajo o tem, da jezikovna prvina ni znana na celotnem obravnavanem področju. Če jezikovna prvina ni krajevno označena, je znana na celotnem področju (seveda z upoštevanjem morebitnih drugih označevalnikov).

Glavna zapisovalna točka so Kraše, gradivo iz Bočne in Kokarij je izčrpano, iz drugih krajev pa upoštevano.

Bo	BOČNA
Čr	Čreta pri Kokarjah
Do	Dobletina
Ko	KOKARJE
Kr	KRAŠE
Lv	Lačja vas
PP	Pusto Polje
RM	Rovt pod Menino
SD	Šmartno ob Dreti
Vo	Volog

Ti označevalniki so lahko tudi kombinirani s pogostnostnimi:

- (1.) xxx **Bo** yyy pomeni, da se v Bočni govori samo jezikovna prvina yyy, medtem ko se jezikovna prvina xxx govori drugod na obravnavanem področju;
- (2.) xxx **Bo** in yyy pomeni, da se jezikovna prvina yyy govori v Bočni poleg sicer na celotnem obravnavanem področju znane xxx;
- (3.) xxx **Bo** tudi yyy pomeni, da se poleg jezikovne prvine xxx, ki je znana na celotnem obravnavanem področju sicer, samo v Bočni govori tudi redkejša prvina yyy;
- (4.) xxx predvsem **Bo**, drugod redk. (ali star. ipd.) yyy pa, da se poleg sicer običajne jezikovne prvine xxx, ki je v Bočni redko rabljena, v Bočni govori predvsem jezikovna prvina xxx, ki je drugod na obravnavanem področju redka (ali starinska ipd.).

7.2

Lastnoimenski označevalniki

V slovarju so zaenkrat navedena le tista lastna imena, ki se pojavljajo kot sestavina (stalnih) besednih zvez (npr. BAKOVE GREBLJICE, BLEKAČI, BOSNA, DAHAV, DRAVA), zato ob njih niso navedene izpeljanke; nekatere izpeljanke so vendarle navedene zaradi prikaza sopomenk (ANGLEŠKI, ANGLEŠKO).

Popoln seznam lastnoimenskih označevalnikov bo dodan narečnemu slovarju lastnih imen. Tam bodo lastna imena tudi natančneje obdelana.

HIŠ. I.	hišno ime
KR. I.	krajevno ime
LED. I.	ledinsko ime
OS. I.	osebno ime
STV. I.	stvarno lastno ime
VOD. I.	vodno ime
ZEML. I.	zemljepisno ime

7.3

Citatnostni označevalnik

polcit. polcitatno: jezikovna prvina, ki glasoslovno ali oblikoslovno odstopa od običajnega ali pričakovanega v govorih na obravnavanem področju in v tem pogledu kaže na izvor iz slovenskega knjižnega ali pogovornega jezika, iz kakega drugega narečja, lahko pa tudi iz drugega jezika; navadno je polcitatna beseda (ta lahko nastopa tudi v frazemih), včasih besedna oblika ali frazem (tako je lahko označen tudi zaradi ene besede ali oblike, ki je kot polcitatna označena na drugem mestu); polcitatna jezikovna prvina je glasovno prilagojena obravnavanim govorom: **BOŽE MOJ, DOŽIVETJE, ENAKO;** ⇒ BAŠ me boli; ⇒ pod milim BOGOM

7.4

Izrazijski (terminološki) označevalniki

agr.	agronomija
anat.	anatomija
avt.	avtomobilizem, avtomehanika
bot.	botanika
čeb.	čebelarstvo
elektr.	elektrotehnika
glasb.	glasbena stroka
gozd.	gozdarstvo
gradb.	gradbeništvo
les.	lesarstvo
lov.	lovstvo
obl.	oblačilna stroka
strojn.	strojništvo
šol.	šolstvo
šport.	športni izraz
teh.	tehnika
trg.	trgovina
ver.	(rimskokatoliška) vera
voj.	vojska
zool.	zoologija

7.5

Formalnostni označevalnik

uradn. uradno: jezikovna prvina, ki jo govorci uporabljajo v uradnih položajih, npr. v pogovoru z zdravnikom ali v uradih: **DOKTOR**

7.6

Socialnozvrstna označevalnika

sleng. slengovsko: jezikovna prvina, značilna za neformalne združbe, npr. mladostnikov: **ABERVEZNIK, BLEFIRATI;** ⇒ iti se **BILJARD** na dve kugli
žarg. žargonsko: jezikovna prvina, ki v strokovnem izrazju zamenjuje navadno poimenovanje; v tem slovarju je žargonsko omejeno na rabo v šoli (žargon-sko, kot je pojmovano v slovenskem knjižnem jeziku, spada v obravnavanih govorih v strokovne jezike in torej v izrazje, tako da ima izrazisce označevalnike): **CVEK, ČIK, DUDLJATI SE, FASATI**

7.7

Čustvenostni označevalniki

- čustv. čustvenostno, ekspresivno: jezikovna prvina, ki izraža čustvenost; kadar je vrsto čustvenosti mogoče določiti natančneje, je uporabljen označevalnik **ljubk.**, **nizk.**, **slabš.**, **šalj.** ipd.: **BABLE**, **BAJKATI**, **BATINA**; \Rightarrow AFNE guncati
- iron. ironično: jezikovna prvina, ki sicer označuje kaj pozitivnega, vendar je s posmehljivim namenom uporabljena za poimenovanje negativnega: **BARON**, **BLAGOVOLITI**; \Rightarrow biti AS
- kletv. kletvica, kletev: družabno nesprejemljiva medmetna beseda ali besedna zveza, s katero se navadno izraža negativno razpoloženje ob čem: **ARDUH**, **BEMTI**, **DUHNAMOL**
- ljubk. ljubkovalno: jezikovna prvina, ki izraža naklonjeno, prisrčno razmerje do poimenovanega: **ATI**, **BELČKAN**, **BRADAVIČKA**, **DROBIZEK**
- nizk. nizko: jezikovna prvina, ki izraža družbeno (tudi moralno) nesprejemljivo, nekultivirano, prostaško raven izražanja: **BREJ**, **CRKATI**, **DRKATI**; \Rightarrow gniti na **BRI-TOFU**
- omilj. omiljevalno, evfemistično: jezikovna prvina, ki kaj imenuje bolj prizanesljivo, kakor bi bilo treba, ali zamenjuje manj ugodno poimenovanje: **DOONE-GATI**, **HUDIK**; \Rightarrow iti v krtovo **DEŽELO**
- otr. otroško: jezikovna prvina, značilna za izražanje otrok in za čustveni pogovor odraslih z njimi ter za medsebojno sporazumevanje zaljubljencev: **AJATI**, **AK**, **FULA**; \Rightarrow delati **DEŽEKA**
- poud. poudarjalno: jezikovna prvina, ki izraža večjo (pozitivno ali negativno) stopnjo pomenskih sestavin poimenovanega: **ANGEL**, **BIKOVSKI**, **FRDAMAN**; \Rightarrow biti (vroče) ko v **APNENICI**
- slabš. slabšalno: jezikovna prvina, ki izraža podcenjevalen ali zaničljiv odnos do poimenovanega: **AFNA**, **ALEJAST**, **ALITI**, **DRVEŽ**; \Rightarrow gledati ko **BIK** v nova vrata
- šalj. šaljivo: jezikovna prvina, ki igrivo zamenjuje čustveno nezaznamovano poimenovanje: **AJERŠPAJZ**, **AJHATI SE**, **ALEKSANDER**, **DEŽURATI**; \Rightarrow čuvati prvega **APRILA**; \Rightarrow biti suh, ko bi iz **DAJAVA** na urlavb prišel
- zmer. zmerjalno: jezikovna prvina, s katero govoreči zanj neprijetno stvar ali dejstvo v ogovoru poimenuje grobo ali žaljivo: **ALEJ**, **AVCIGER**, **BALONDE**, **DRVEŽ**, **FUFLA**

7.8

Casovni označevalniki

- nov. novota, neologizem: jezikovna prvina, katere novost se še čuti: **ABSOLUTNO**, **ARNIKA**, **BONNIĆ**; \Rightarrow atomska je padla (\Rightarrow ATOMSKA ž); \Rightarrow iti na **BLATO**
- star. starinsko, zastarevajoče: jezikovna prvina, ki ima nadih preteklosti in jo uporabljajo predvsem starejši govorci, govorci srednje generacije in mlajši pa ne več, vendar jo razumejo: **AHTATI**, **AJFERZIHTIK**, **AJNCIGATI**, **AMERIKANSKO**, **ANTLATI**, **DAVI**; \Rightarrow AJNS cvaj; \Rightarrow delati **FIGURE**
- zastar. zastarello: jezikovna prvina, ki jo predvsem starejši govorci še poznajo iz preteklosti, je pa ne govorijo več: **ABRNJE**, **ADRESA**, **AVDRŽNEK**, **DIHATI**, **DRGULJ**, **GAJŽEL-NEK**

7.9

Pogostnostni označevalniki

- posam. idiolektično: jezikovna prvina, ki je značilna za izražanje posameznika ali posamezne družine in je opazna za preostale govorce iz bližnje okolice; praviloma je ta označevalnik kombiniran s krajevnim: **AJDIGO**, **ALEKSANDER**, **ANE**, **ARBEČMAŠINA**, **BAGRLJE**, **DRVEŽ**, **FOGA**

-
- redk. redko: jezikovna prvina, ki ima precej pogostejo dvojnico ali namesto katere se uporabljajo druga sredstva, npr. opis; v glavi v oklepaju stoji pred glasovno dvojnico, ki ima pred tem navedeno precej pogostejo: AJČATI, AJDNEK, AJHATI SE, AMBAS, BEDAK, DESNICA; ⇒ v ta AM; ⇒ vžgati DEBATO
- in uvaja (nekoliko manj navadno in pogosto) dvojnico (v glavi v oklepaju glasovno): ABERVEZNIK, AJBIŠ, AKELJ, DAJATI, DALJNOVIDEN
- tudi uvaja manj navadno in pogosto dvojnico (v glavi v oklepaju glasovno): AJDOV, ALKOHOL, D
- narašč. naraščajoče: jezikovna prvina, ki se uveljavlja nasproti dosedanjemu poimenovanju: BARVA, BERILO, BRESKEV, BRISAČA
- pešaj. pešajoče: jezikovna prvina, ki se umika močnejši dvojnici: BOGDAJ, BOGŽEGNAJ, BOHLONAJ, DETI

7.10

Posebna označevalnika

- ipd. in podobno: (1.) v stalnih besednih zvezah in v označevalniških pojasnilih opozarja na nezapisane sopomenke k besedi, pa tudi na druge besede iz pomenske skupine: BUFNITI, BUKATI SE; ⇒ peljati se ko ALELUJA; ⇒ na ta AM
(2.) v kazalkah opozarja na še druge besede iz iste besedne družine: ADNAJST, ARREST, ARŽET, ČMOKATI, DAVITI
- itd. in tako dalje: (1.) v zaglavju razširja oblikoslovni podatek na druge oblike, ki jih je mogoče razbrati v slovničnih preglednicah: ABCIGATI, ATE, BIKSATI, DEKATI
(2.) v kazalkah razširja oblikoslovni podatek ob iztočnici na druge oblike: BOM, ČEM

8

Glasoslovje

Tu so navedene le glavne značilnosti glasoslovja; bolj izčrpno je predstavljeno v Weiss 1990: 38–70, ki je osnova za tale prikaz.

8.0

Splošno

Narečni zapisi v slovarju se pojavljajo v glavi gesla, v zaglavju, v ponazarjalnih primerih in v komentarjih (prim. točko 11); glasovne dvojnice so lahko zapisane tudi v okroglih oklepajih. Dejansko bi vsi ti deli besedila morali stati v oglatih oklepajih.

- označuje mesto naglasa, in sicer (1.) tik pred istozložnim soglasnikom pred naglašenim samoglasnikom ali (2.) tik pred naglašenim samoglasnikom – k'rā:va krava, z.'je:mle (i)z zemlje, bra'då:d.'è:da bradat moški, lå:ksa os, pø'å:jat pospati
- označuje dolžino samoglasnika (ali soglasnika) – 'dje:nska deska, p'rj:m:a primiva, 'så:m:ə samemu, səm.'a:gu sem moral (resica, ki označuje naglasno mesto (npr. 'ka:rt), lahko v ustreznem soglasniškem okolju stoji pred prvim (lahko tudi dolgim) soglasnikom pred naglašenim samoglasnikom, kadar se soglasnik na meji dveh besed podaljša, pa tik pred posebnim dvopičjem, ki stoji pred naglašenim samoglasnikom ali dvoglasnikom)

- ~ (1.) združuje v naglasno enoto dve besedi – 'na:bo ne bo, 'na:t'le na tla (besede, ki se pišejo skupaj že v knjižnem jeziku, nimajo tega znaka – 'na:nga nanj, 'na:nanjo) (2.) združuje v izgovorno enoto dve besedi, kadar je zadnji soglasnik prejšnje besede ali mehčan ali pa zlogotvorni zvočnik, naslednji pa enak navaden soglasnik – sę 'pa: 'tud''du:bra si pa tudi dobra, smma 'da:u sem mu dal, nə:bie:dn_na zas'to:pę nihče ne razume
- ~() (v ponazarjalnih primerih) na začetku naslednje besede označuje odsotnost glasu zaradi zlitja dveh enakih glasov v enega samega (predvsem v hitrem govorjenju) ali zaradi samoglasniške redukcije – 'du:ns_()é 'bé:u (← 'du:ns sę) danes si bil, bra'dá:d_()'é:da (← bra'dá:d 'dé:da), pér_()"ó:jt'nę (← pér "ró:jt'nę) pri Rojtni |v Šmartnu ob Dretil|, sa'lá:tne_()"ntón sv. Anton Padovanski |13. junija|
- ~ (v ponazarjalnih primerih) na začetku naslednje besede označuje dolžino glasu zaradi zlitja dveh enakih glasov – 'jé:damō: (← 'jé:d da'mō:) iti domov,
- označuje mehčanost soglasnika – p'rim' primi, 'va:t'o hotel, 'vid'o videl (v Weiss 1990 je bil v soglasniškem nizu označen le zadnji, tu pa so vsi, ki so res mehčani; v položaju tik pred sprednjimi samoglasniki mehčanost ni označena)
- C (v slovarskem uvodu) soglasnik
 C' (v slovarskem uvodu) mehčani soglasnik
 ~ (v slovarskem uvodu) se premenjuje z
 ← (v slovarskem uvodu) nastalo iz
 / / (v slovarskem uvodu) zapis fonemov
 [] (v slovarskem uvodu) zapis alofonov
- 'é:, 'ó: zelo napet in ozek e ali o – 'pé:t pet |števnik|, 'sé:r sir (nikoli ni zapisan 'ir), š'kó:da škoda
 'á: zaokroženi a – t'ráva trava
 e, o napet in ozek e ali o (lahko tudi naglašeni'é: ali 'ó:), in sicer nekoliko manj ozek kot v knjižnih nós, zvéza; položaji, v katerih se e ali 'e: premenjujeta z é ali 'é: (premena é ali 'é: je značilna predvsem za mlajše govorce), so v slovarju vedno navedeni: – ręsnica resnica, u'čé:rę včeraj, 'pé:ška peš, gło'ník glavnik, g'lé:dó gledal, 'nó:s nos
 e, 'e: srednji e, kakršen je v knjižnem jeziku v besedah poglēj, Tónej; kadar se (v zlogu pred nesprednjim samoglasnikom ali v zlogu, ki se ne končuje na l č š ž ali na mehčani soglasniku) premenjuje z é ali 'é:, je to v slovarju vedno zapisano – 'pe:ma pojdiva, be'dá:k bedak i sestavina dvoglasnika 'ié: – 'tie:ta teta
 ü dvoustnični v, kakršen je v knjižnem jeziku in ki nastopa v vzglasju, izglasju in za samoglasnikom pred soglasnikom ali pa je sestavina dvoglasnika 'uo: – u'zé:u uzel, p'ra:ute pravite, 'kuo:za koza
 i i z oslabljenim sprednjim izgovorom (»temnejši«, »zamolkli« i) v zlogu pred nesprednjim samoglasnikom ali v zlogu, ki se ne končuje na l č š ž ali na mehčani soglasnik; predvsem pri mlajših govorceh ga zamenjuje navadni i, kar v slovarju ni posebej označeno (v Weiss 1990 je namesto i zapisan navadni i) – ȳmva'lít invalid, 'piła pila, 'sijumé sivemu
 e polglasnik, kakršen je v knjižnem jeziku – 'pęs pes, 'kręx kruh, kę'rítę korito
 ę polglasnik ejevsko-ijevske barve (»mehki polglasnik) – 'zęt zid, 'nú:so:sz nositi, 'lędę Kr, Ko ljudje
 ȳ m n ſ zlogotvorni zvočniki l m n r – 'myo:d'lte mólite, 'nism̄ nisem, 'me:snc mesec, 'xi:tř̄ prisí. hitro (n̄ lahko ima pred k g x dvojnico [y], m̄ pa pred f ali [v] dvojnico [y] – 'sítg kę 'muxa siten ko muha, 'njs̄ ga 'vid'o nisem ga videl, 'nism̄ 'vid'o nisem videl

- ž mehkonebni (»trdi«) l v zlogu pred nesprednjim samoglasnikom – g'žava
glava
 m izgovorna dvojnika m-ja pred f ali [v] – 'imfpat cepiti vnašati v telo cepit-
 vol, imja'lít, 'nismj 'vid'ó
 n izgovorna dvojnika n-ja pred k g x, (enaka kot v knjižnem jeziku) – 'bá:nka
banka, "á:nka Anka, tñ'gyor tam gori
 x nezveneči mehkonebni pripornek, enak knjižnemu h-ju – 'xiša hiša
 ī (v redkih besedah) nezveneči grlni pripornek – e'hé aha
 ? (v redkih besedah) nezveneči goltniški ploziv (ponekod v literaturi zapisan
 kot q) – 'a:?' povdk. umazan, 'na:?' ne, 'na:'? ne
 c pred zvenečim nezvočnikom – 'kuon3 ga 'bo: konec ga bo
 ʒ glas, ki ustreza knjižnemu dž (npr. v džungla), ali č pred zvenečim nezvoč-
 nikom – 'že:m džem, 'viž ga, 'pó:ba vidiš ga, fanta (toda 'vič 'jé vidiš jo)
 γ x pred zvenečim nezvočnikom – proy 'go:šə proti gozdu (toda prox 'mén' proti
 meni)

8.1

Samoglasniki

Dolgi samoglasniki

'é:		'ó:
'e:		'o:
'e:		
'ie:		'uo:
		'å:
'a:	(+ 'a:r)	

sprednji *nesprednji*

/'a:/ (tudi v 'a:r) ni izrazito dolg.

Kratki samoglasniki

Naglašeni		Nenaglašeni
'i 'í	u	i ï
'e	ə	e ø
		e e
<i>sprednji</i>	<i>nesprednji</i>	<i>sprednji</i> <i>nesprednji</i>

/'i/ in /'u/ nista izrazito kratka. Dolžine /'a:/, /i/ in /u/ se zelo izenačujejo.

V slovarju in v oblikoslovnih preglednicah so navedene vse samoglasniške dvojnice, razen pri silabemih l (← el), m (← em), n (← en), r (← er), ki so nastali v zvezi z moderno samoglasniško redukcijo, kar pomeni, da ima zapis 'rækél nezapisano dvojnico 'rækłc suknjič.

Kadar ob premeni prihaja do mehčanja soglasnika pred zvočnikom oz. kadar pred zvočnikom stoji l (kot npr. v primerih 'filém film, polním, je to v slovarju v geselskem oglavju in v preglednicah v slovarskev uvodu vedno navedeno:

- l ~ el (razen v položaju za t, d) ~ 'å:kłšen ~ 'å:kélšen natančen, izbirčen (toda C'l (← Cél, obvezno d'l, t'l) – "f'rá:n'cél ~ "f'rá:n'c'l Francelj, 'but'l omejenečec)

- m ~ əm (v položaju za 1 ← əm) – km'pē:r ~ kəm'pē:r *krompir*, 'film ~ 'filem (toda C'm (← əm – v slovarju in preglednicah vedno navedeno) – c'mp'rō:jə ~ cəm-p'rō:jə *več stavb, stavbe*)
- ŋ ~ əŋ – 'n̩isəm 'vid'o ~ 'n̩isŋ 'vid'o
- ɳ ~ ən (v položaju za 1 ← ən, v položaju za d, t samo ɳ) – 'vəsnstō ~ 'vəsnstō *osemsto, 'filən ~ 'filen połnjen, əd'vje:ntŋ adventen*
- ŋ ~ əŋ (v položaju za d, t samo ɳ) – 'n̩isŋ ga 'vid'o ~ 'n̩isəm ga 'vid'o *nisem ga vidēl, tŋ'guɔr tam gori*
- r ~ ər – 'eŋkrt ~ 'eŋkert *enkrat, nekoč ~ r* (v popolnem vzglasju ali za samoglasnikom in pred j) – ər'ja:u ~ ɻ'ja:u ~ r'ja:u *rjav, bø r'ja:u bo rjav*

8.2**Soglasniki***Zvočniki*

v		m
v'		m'
ʐ	r	n
l		n'
j		

Mehčanost zvočnikov v položaju tik pred sprednjimi samoglasniki v slovarju ni označena.

/v/ na koncu besede ne more biti mehčan; nadomešča ga [u].

Nezvočniki

p	b	f
p'	b'	f'
t	d	
t'	d'	
c	s	z
c'	s'	z'
č	š	ž
k	g	x
(k')	(g')	

Mehčanost nezvočnikov (tudi podaljšanih) v položaju tik pred sprednjimi samoglasniki v slovarju ni označena.

8.3**Dvojnice in zvenečnostne premene***Samoglasniške dvojnice*

- /u/ ~ [u] v vzglasju ali za samoglasnikom pred soglasnikom – u'ne:gat ~ u'ne:gat *onegati, pəu'ne:gat* ~ (izjemoma pri počasnem govorjenju) pəu'ne:gat
- /i/ ~ /j/ v vzglasju ali za samoglasnikom pred soglasnikom – j'mē: ~ i'mē: *ime, u j'mē:nə ~ u i'mē:nə v imenu*
- /u/ ~ [u] v vzglasju ali za samoglasnikom pred soglasnikom – bø uš'la: ~ bø uš'la: *bo ušla*

V istem zlogu ni mogoč sklop /ij/ – 'pi *pij* (toda 'pijam *pijem*), 'biti *bitij* (toda 'bit'jə *bitje*).

Soglasniške dvojnice

Tu so navedene le dvojnice, ki so zapisane v tem slovarju, ne pa tudi npr. [w], [D], [t̪] itd.

Zvočniki

/v/ ~ [u]	v vzglasju, v izglasju in za samoglasnikom pred soglasnikom – u'p̥et (poleg v popolnem vzglasju običajnejšega u'p̥et), u'zé:mem (poleg v popolnem vzglasju običajnejšega u'zé:mem), u 'a:utə (poleg v popolnem vzglasju običajnejšega u 'a:utə), k'rə:u, p'rə:umə, ja 'ka: u'rē:də
~ [u]	v vzglasju in za soglasnikom pred soglasnikom – u'p̥et (poleg u'p̥et, kar je redko v popolnem vzglasju), u'zé:mem (poleg u'zé:mem, kar je redko v popolnem vzglasju), u 'a:utə (poleg u 'a:utə, kar je redko v popolnem vzglasju), zrön u'səga, 'pa:r_nas u 'kuxnə, na'ləu u 'piškṛc
/m/ ~ [m]	pred v f – səm̥ 'vid'q, 'šim̥fat
/n/ ~ [n]	pred k g x – 'bā:nka, 'ā:ngel
~ [n]	pred v f – īm̥va'lít, 'žəmf̥t
ər (~ r) ~ r	(v popolnem vzglasju in pred samoglasnikom – r'ja:u (~ ər'ja:u ~ r'ja:u)

Nezvočniki

/c/ ~ [t̪]	pred zvenečim nezvočnikom – st'r̥iʒ 'bo:
/č/ ~ [t̪]	pred zvenečim nezvočnikom – 'viʒ ga, 'pó:ba
/x/ ~ [χ]	pred zvenečim nezvočnikom – prɔy 'go:šə

Zvenečnostne premene

Pred nezvenečim nezvočnikom tudi naslednje besede, v izglasju in pred samoglasnikom ali pred zvočnikom naslednje besede (izjema so nekatere besedne zveze, ki so vse zapisane v slovarju, npr. 'bo:d' 'nə, in pravi predlogi, katerih zvenečni nezvočniki pred samoglasnikom in pred zvočnikom naslednje besede ohranijo zvenečnost, npr. ub 'ma:mə, ub u'čē:ta, ud 'ma:me, ud u'čē:ta, braz 'məne, braz 'o:ce):

/b/ ~ /p/	g'r̥uo:p (toda g'r̥uo:ba)
/b̥/ ~ /p̥/	'duo:p' (toda 'duo:bə)
/d/ ~ /t/	s'ta:rt (toda s'ta:rdə)
/d̥/ ~ /t̪/	p'rit' (toda p'ri:də)
/g/ ~ /k/	'bo:k (toda 'buo:ga)
/z/ ~ /s/	'm̥is (toda 'm̥iza)
/z̥/ ~ /s̥/	p̥'va:s' (toda p̥'va:zə)
/ž/ ~ /š/	'nuo:š (toda 'nuo:ža)

Pravilo velja tudi za soglasniške sklope, npr. b'rā:st (rod. mn.) ~ b'rā:zda (im. ed.), 'pus'te ~ 'pus't' (oboje vel. za 2. os. ed.).

Pred zvenečim nezvočnikom tudi naslednje besede (velja tudi za prave predloge, npr. prɔy 'go:šə):

/c/ ~	[ʒ]	st'riʒ ga 'bɔ: (toda st'rič -a)
/c'/ ~	[ʒ']	'puʒ' 'ga: (toda 'puče 'ga: ukaz psu napadi ga)
/č/ ~	[č̄]	p'ryo:ž bɔ 'pa:ršu (toda p'rux -a kila)
/x/ ~	[χ]	p'ruy ga 'må:tra (toda p'rux -a kila)
/k/ ~	/g/	'da:ug za 'xišə (toda 'da:uk -a)
/p/ ~	/b/	k'ryo:b za 'kura (toda k'rux:p -a)
/p'/ ~	/b'/	'ka: 'kub' 'ga: (toda 'kupe)
/s/ ~	/z/	na 'nɔ:z bɛ 'ga: (toda 'nɔ:s 'nux:sa)
/s'/ ~	/z'/	p'ryo:z' ga (toda p'rux:se)
/š/ ~	/ž/	'kuo:ž 'de: uk'ra:j (toda 'kuo:š -a)
/t/ ~	/d/	u "rɔ:d bɛ 'šo: (toda "röt -a Rovt)
/t'/ ~	/d'/	pram'få:d' 'ga: (toda pram'få:tę)

Pravilo velja tudi za soglasniške sklope, npr. 'pa:rzd ga bɛ'li, 'puz'd' 'ga:.

V glavi in zaglavju niso upoštevani in zapisani glasovi, ki bi nastali s kombiniranjem prvotnih, zato torej zapis 'ba:t se (nikoli 'ba:coe ipd.).

8.4

Preglednica glasov

Dvojnice k narečnim oblikam v tej preglednici niso upoštevane.

a	-	ba'nå:na
å	-	redk. kåk
'a:	-	'ma:ma, 'pa:rt, s'ta:r, p'ra:u:jə
'å:	-	g'rå:t, 'på:s
'a:r	-	'pa:rt, 'ka:rt
b	-	'bå:ba
b:	-	ub <u>u</u> :é:rčaft
b'	-	'du:o:b'u
c	-	'ce:gu, ʃmva'licka
c:	-	u'c:e:dę, pəc <u>u</u> ()t'rè:xę
c'	-	p'rəc', 'fa:c'ø
č	-	'čé:špa, 'pe:č
č:	-	uč <u>u</u> :rę:šne
d	-	'dé:da
d:	-	u'd:a:ža, ud <u>u</u> :o:ma
d'	-	'vid'ø
e	-	le'p <u>u</u> o:ta
e-	-	ke'čie:se, u'bé:re
'e:	-	'ne:ma, ta 're:na
'e:	-	'lę:pe, f're:
'é:	-	'pé:tek, u'zé:mem, 'sér, 'vér:ra, 'bé:u
é-	-	'ma:mę, 'lędę, 'po:le
'é	-	'sęt, 'cęgən
'ie:	-	'tie:ta
ø-	-	'ví:nø
'ø	-	k'røx
f	-	'få:fža
f:	-	'a:u:s'pu:f 'a:jn rępə:tå:
f'	-	ut'r <u>u</u> o:f'u
g	-	'gugat
g:	-	d'r <u>u</u> :g 'ugle
g'	-	'né:g' bɛ 'ma:gu 'bęt
γ	-	prøy 'go:šə
x	-	'xiša
x:	-	prox 'išə
h	-	ə'hø

i	-	'kišta, tēle'vizi
j	-	İMva'lít
'i	-	'pijam, 'vija
'j	-	'kibža
j	-	'ja:jce, pø j'mé:nø
k	-	'kukat, 'ke:dø, t'ré:kø
k:	-	'pó:bøk':a:ka
k'	-	redk. te t'ré:k'
ɔ	-	'a:?, 'na:'?å:
l	-	'luleτ, x'vå:lu
l:	-	'bøl':e:p
ł	-	'mø:o:d'lte, pø'cikl
ż	-	'žuč, p'ra:užla
m	-	'ma:ma
m:	-	p'rim:e
m'	-	p'rim', 'žuo:m'u
ŋ	-	sm 'bé:u
nj	-	'šimfat, İMva'lít, səm 'vid'ø
nj	-	snj 'vid'ø
n	-	'nè:nèn
n:	-	'nèč 'vøn:a g'rè:
n	-	p'riðn, sn 'šø:
n'	-	'kuo:n', uz'dign'u
nj	-	'po:jk, 'boŋgat
ŋ	-	'ca:jtŋge, 'nisŋ ga 'vid'ø
ø	-	bro'nica, g'lé:dø
'ø:	-	'go:ba, 'rø:k
'ö:	-	'nò:søm, 'kò:rba, 'čò:j
'uo:	-	'kuo:za, 'ruo:ka
uo	-	redk. guo u b'rø:ge
p	-	'pupat
p:	-	up':ietex
p'	-	'kup'u
r	-	'riža, s'ta:rt
r	-	pr'ja:mat, brç"lå:n
r:	-	pør':uø:kø
s	-	'si̯va
s:	-	s':ie:stre
s'	-	'nuo:s'u, p'ruo:s'
š	-	'šiška
š:	-	'piš:a 'kø:
t	-	'tje:ta, p'ro:t, pø'tje:køn't'
t:	-	ut':iete, 'buo:te
t'	-	'va:t'ø, p'rit'
u	-	u'se:sø, 'ča:ru, 'kup'u, ub'rè:sku, 'tó:pu, 'da:ru, "pè:tru
'u	-	'kuxat
u	-	bø u'bøu
u:	-	'nuo:u.'žå:k
v	-	'vile
v'	-	p'rå:v'u
z	-	'zizék
z:	-	z':ie:mle
z'	-	'vaiz'u, ug'riz'n'u
ʒ	-	u'žå:dø, st'rø' 'bø:
ʒ'	-	p'rež' ga ja b'žø
ʒ:	-	na g'uo:nʒ.'biksat
ž	-	'žá:ba
ž	-	'žumbus, už_!()å:gøne
ž:	-	praž':u:mbusø

Oblikoslovne preglednice

9.0

Splošno

V slovarju so pri pregibnih besednih vrstah za poknjiženo iztočnico in za znakom ► praviloma zapisani tile podatki:

(1.) narečna iztočnična oblika, tj. prva narečna osnovna slovarska oblika: pri samostalniku im. ed. (ali pri samomnožinskem im. mn.), pri pridevniku (in pri nekaterih povedkovnikih) im. ed. moškega spola, in sicer nedoločna oblika, pri glagolu nedoločnik in pri nekaterih medmetih oblika za 2. os. ed.;

(2.) (praviloma okrajšana) neprva osnovna slovarska oblika: pri samostalniku rod. ed. ali mn., pri pridevniku (in pri nekaterih povedkovnikih) im. ed. ženskega in srednjega spola, pri glagolu oblika za 1. (redko za 3.) os. ed. sed. in pri nekaterih medmetih oblika za 2. os. mn.;

(3.) razširjena slovarska oblika (lahko jih je tudi več), ki je navedena v zaglavju in ki omogoča tvorbo vseh drugih besednih oblik (lahko npr. tudi za natančnejsko določitev kakovosti premenjenega samoglasnika v obliki ali v več oblikah, kar izhaja iz preglednic), kadar osnovne slovarske oblike ne zadoščajo.

Podatek v zaglavju gesla (ali podgesla) ukinja podatke iz oblikoslovne preglednice, razen če se ne začnejo z označevalnikom *tudi*, *star.* ali *redk.*, ukinja obliko iz preglednice.

Pri samostalniku v zaglavju brez označevalnika navedeni obliki za im. in rod. množine razveljavljata oblike, ki bi sledile iz ednine, in razvijeta celotno paradigmę za množino in dvojino (**balonde**).

Kadar se podatek v zaglavju začne z označevalnikom ali nizom označevalnikov (*tudi*, *star.* ali *redk.*), je treba pred njim upoštevati še obliko iz preglednice (**govedo**).

Dvojnice k osnovnim slovarskim oblikam so navedene v glavi, dvojnice k razširjenim slovarskim oblikam pa – tako kot razširjene slovarske oblike – v zaglavju.

Kadar manjka katera od oblik, npr. določeni skloni, velelnik ali oblike deležnika na -l za posamezne spole pri glagolu, jo v slovarju na ustreznem mestu nadomešča pomicljaj, v zaglavju pa je po možnosti k temu dodano slovnično pojasmnilo (**bable**, *hoj* _m, **bobneti**).

Kadar je osnovna ali stranska slovarska narečna oblika zapisana v okroglih oklepajih, je zelo redka ali pa tvorjena redakcijsko (**dobrī** _m, **grebsti** *se*).

Obliko, ki je zapisana okrajšano, je treba tvoriti iz tiste, ki stoji pred njo, s tem da je treba pri spremembì upoštevati morebitni premenjeni soglasnik ('nuo:ža – rod. je 'nuo:ža) ali zlog s premenjenim samoglasnikom ('a:jdnek – a, im. mn. -nękę – im. mn. je 'a:jdnękę).

Pri samostalnikih krajsava nš (tj. neštěvno) omejuje tvorbo oblik na ednino.

Opombe v preglednicah se vrstijo tako, da so najprej zapisane pri ednini, nato pri množini in nazadnje pri dvojini, pri posameznem številu pa so najprej zapisane pri moškem, nato pri ženskem in nazadnje pri srednjem spolu.

Če v preglednici v stolpcu podatek ni zapisan, velja na ustreznem mestu tisti, ki je zapisan više.

Pregibne besedne vrste razvrščamo v posamezne preglednice glede na končnice: (1.) samostalnike glede na rodilnik in nato glede na imenovalnik (ed., redko mn.), (2.) pridevnike glede na končnico za ž. in s. sp. in nato glede na končnico za rod. ed. m. sp., (3.) glagole pa glede na končnico za 1. os. ed. v sed.

9.1 Samostalnik

9.1.1

Moški spol

Rod. ed.:

-a (ne za č š ž r j in ne -ęga, -ęga, -Cga ali -C'ga) $\Rightarrow \text{m1}$
-a (za č š ž r j) $\Rightarrow \text{m2}$
-le ali -ne $\Rightarrow \text{m3}$
-e $\Rightarrow \text{m4}$
-ęga $\Rightarrow \text{m5}$
-ęga $\Rightarrow \text{m6}$
-Cga ali -C'ga $\Rightarrow \text{m7}$
-- $\Rightarrow \text{m8}$

Rod. mn. (pri samomnožinskih samostalnikih – m mn.):

-o || -u (ne za 1 n', im. -ę) $\Rightarrow \text{m1}$
-o || -u (im. -e) $\Rightarrow \text{m2}$
-o || -u (za 1 n') $\Rightarrow \text{m3}$

Podatki v zaglavju:

(daj. ed. xxx) $\Rightarrow \text{m5}/2, \text{m7}/3$
(im. mn. xxx) $\Rightarrow \text{m1}/5$
(or. mn. xxx) $\Rightarrow \text{m1}/8b$
(or. dv. xxx) $\Rightarrow \text{m1}/9$

Naglas na osnovi

Oblike samostalnikov, ki so naglašeni na končnici, so zapisane v slovarju, zato v preglednici niso predstavljene.

m1: Rod. ed. -a (ne za č š ž r j in ne -ęga, -ęga, -Cga ali -C'ga)¹

	ed.	mn.	dv.
im.	kə'rā:k-θ ² korak	kə'rā:k-ę ⁵	kə'rā:k-a
rod.	kə'rā:k-a ³	kə'rā:k-o -u ⁶	= mn.
daj.	kə'rā:k-e	kə'rā:k-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ⁴	kə'rā:k-e	kə'rā:k-a
mest.	kə'rā:k-e	kə'rā:k-ex ⁷	= mn.
or.	kə'rā:k-e	kə'rā:k-əm -ex ⁸	= mn. ⁹

/1 Za primere z osnovo na č ž š r j $\Rightarrow \text{m2}$, za primere na -ęga $\Rightarrow \text{m5}$, za primere na -ęga $\Rightarrow \text{m6}$, za primere na -Cga ali -C'ga (tj. s soglasnikom pred -ga) $\Rightarrow \text{m7}$.

/2 Samostalniki s končnico -a v im.(/tož.) ed. se sklanjajo dalje po tem vzorcu (npr. "á:na Anza).

/3 Nekateri samostalniki imajo samo v rod. ed. končnico -e (ob osnovi, ki je spremenjena samo pri tej obliki) poleg običajne -a; dalje se sklanjajo po tem vzorcu z osnovo iz imenovalnika ed. ($\Rightarrow \text{m4}$).

/4 Če ima samostalnik slovnično kategorijo živosti (v slovarju je za besedno-vrstnim podatkom m določena s podatkom živ.), je v ednini tožilniška oblika enaka roditeljski (npr. b'rā:t-a). Pri samostalnikih s kategorijo neživosti, ki v slovarju ni označena, je v ednini tožilnik enak imenovalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati ($\Rightarrow \text{p1}/3, \text{m2}/2, \text{m3}/1, \text{m5}/3, \text{m6}/2, \text{m7}/4$).

/5a Kadar je v ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se v im./tož., mn. in mest. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak

mestniku mn./dv. – \Rightarrow m1/8a) premenjuje ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e, i → i). V tem primeru je v zaglavju navedena le oblika za im. mn. – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (tule je premenjeni samoglasnik podčrtan):

	ed.	mn.	dv.
im.	'a:jdn̩ek-Ø ajdovec	'a:jdn̩ek-े	'a:jdn̩ek-a
rod.	'a:jdn̩ek-a	'a:jdn̩ek-ø -u	= mn.
daj.	'a:jdn̩ek-ə	'a:jdn̩ek-əm	
tož.	'a:jdn̩ek-Ø	'a:jdn̩ek-e	'a:jdn̩ek-a
mest.	'a:jdn̩ek-ə	'a:jdn̩ek-ex	= mn.
or.	'a:jdn̩ek-ə	'a:jdn̩ek-əm 'a:jdn̩ek-ex	

/5b Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se nemehčani soglasni-ki mehčajo v im. in tož. mn. ter v mest. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak mestniku mn./dv. – \Rightarrow m1/8a). V tem primeru je v zaglavju navedena le oblika za im. mn. – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (tule je premenjeni soglasnik podčrtan):

	ed.	mn.	dv.
im.	a <u>u</u> 'gust-Ø avgust	a <u>u</u> 'gus't-े	a <u>u</u> 'gust-a
rod.	a <u>u</u> 'gust-a	a <u>u</u> 'gust-ø -u	= mn.
daj.	a <u>u</u> 'gust-ə	a <u>u</u> 'gust-əm	
tož.	a <u>u</u> 'gust-Ø	a <u>u</u> 'gus't-e	a <u>u</u> 'gust-a
mest.	a <u>u</u> 'gust-ə	a <u>u</u> 'gus't-ex	= mn.
or.	a <u>u</u> 'gust-ə	a <u>u</u> 'gust-əm a <u>u</u> 'gus't-ex	

V nekaterih primerih je treba obe pravili iz tukajšnje točke 5 kombinirati (list ▶ 'list -a, rod. mn. 'lis'te).

/6a V rod. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) v rabi končnica -u. Pri samomnožinskih samostalnikih sta zapisani obe rodilniški končnici, ki ju ločita dve pokončni črti (cvikerji; \Rightarrow m2/3, m3/2).

/6b Če se v rodilniku osnova v ed. končuje na -l, se ta v rod. mn. ohranja (angel ▶ 'ā:ngel -geļa, rod. mn. 'ā:ngeļo || -u).

/7 Hišna imena, ki so samomnožinska in pri katerih na vprašanje *kje* odgovar-jamo s predlogom *pri*, imajo v mestniku končnico -ę (Hrasniki), ki je navedena v zaglavju.

/8a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -əm, Bo in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'nǎšəm' pō:bəm ~ z 'nǎšəx' pō:bex (\Rightarrow p1/4a).

/8b V or. mn. imajo nekateri samostalniki starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'nǎ:šmę' dē:d'mę (\Rightarrow p1/4b, m2/5b, m3/4b, m6/3b).

/9 V or. dv. imajo nekateri samostalniki starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'nǎ:šmę' dē:d'mę (\Rightarrow p1/5, m2/6, m3/5, m6/4).

m2: Rod. ed. -a (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'nuo:š-Ø ¹ nož	'nuo:ž-ə	'nuo:ž-a
rod.	'nuo:ž-a	'nuo:ž-ø -u ³	= mn.
daj.	'nuo:ž-ə	'nuo:ž-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ²	'nuo:ž-a	
mest.	'nuo:ž-ə	'nuo:ž-ax ⁴	= mn.
or.	'nuo:ž-ə	'nuo:ž-əm -ax ⁵	= mn. ⁶

/1 Samostalniki s končnico -a v im. ed. se dalje sklanjajo po tem vzorcu (npr. *ma'tija -a *Matija*).

/2 \Rightarrow m1/4.

/3 \Rightarrow m1/6a.

/4 Hišna imena, ki so samomnožinska, imajo v mest. končnico -e (Blekači), ki je navedena v zaglavju.

/5a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ax (slovarski zapis bi bil: -em, *Bo* in -ax). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z g'rō:bēm 'dē:dēm ~ z g'rō:bēx 'dē:dēx (\Rightarrow p1/4a).

/5b \Rightarrow m1/8b.

/6 \Rightarrow m1/9.

m3: Rod. ed. -le ali -ne

	ed.	mn.	dv.
im.	'va:gən'-Ø <i>ogenj</i>	'va:gn-े	'va:gn-e
rod.	'va:gn-e	'va:gn'-o -u ²	= mn.
daj.	'va:gn-े	'va:gn-em	
tož.	= im. (živ. = rod.) ¹	'va:gn-e	
mest.	'va:gn-े	'va:gn-ex ³	
or.	'va:gn-े	'va:gn-em -ex ⁴	= mn. ⁵

/1 \Rightarrow m1/4.

/2 \Rightarrow m1/6a.

/3 Hišna imena, ki so samomnožinska, imajo v mest. končnico -e (Žolji), ki je navedena v zaglavju.

/4a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, *Bo* in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow p1/4a).

/4b \Rightarrow m1/8b.

/5 \Rightarrow m1/9.

m4: Rod. ed. -e

	ed.
im.	g'la:t-Ø <i>glad</i>
rod.	g'la:d-e ¹
daj.	g'la:d-e
itd.	\Rightarrow m1

/1 Poleg končnice -a imajo nekateri samostalniki samo v rod. ed. končnico -e, in to ob premenjeni osnovi, iz katere se ne tvorijo nadaljnje oblike (\Rightarrow m1/3). (Primerov s kategorijo živosti in torej v ednini s tožilnikom, ki bi bil enak roditeljniku, ni.)

m5: Rod. ed. -ega

	ed.	mn.	dv.
im.	'měšk-e ¹ <i>moški</i>	'měšk-e	'měšk-a
rod.	'měšk-ega	'měšk-ex	= mn.
daj.	'měšk-em ²	'měšk-em	
tož.	= im. (živ. = rod.) ³	'měšk-e	'měšk-a
mest.	'měšk-e m ²	'měšk-ex	= mn.
or.	'měšk-em ²	'měšk-em -ex ⁴	= mn. ⁵

/1a Nekateri samostalniki imajo končnico -Ø, sicer pa je ali ena ali druga navedena v slovarju.

/1b Kadar je v ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se premenjuje v vseh sklonih, razen v im./tož. dv. ('e: → 'e; 'i → 'i, e → e, i → i); kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, nemehčane soglasnike zamenjajo mehčani v vseh sklonih, razen v im./tož. dv. Oblike je treba tvoriti po tejle preglednici:

	ed.	mn.	dv.
im.	f'lò:sérs'k-ø <i>flosarski bal</i>	f'lò:sérs'k-ø	f'lò:sérs <u>k-a</u>
rod.	f'lò:sérs'k-ega	f'lò:sérs'k-ex	= mn.
daj.	f'lò:sérs'k-ëmø	f'lò:sérs'k-ëm	
tož.	= im. (živ. = rod.)	f'lò:sérs'k-e	f'lò:sérs <u>k-a</u>
mest.	f'lò:sérs'k-ëmø	f'lò:sérs'k-ex	= mn.
or.	f'lò:sérs'k-ëmø	f'lò:sérs'k-ëm -ex	= mn.

/2 V daj., mest. in or. ed. imajo nekateri samostalniki – predvsem krajevna imena – prevladujočo končnico -ëm (npr. **Otok**), kar je navedeno v zaglavju kot podatek za daj. ed.

/3 ⇒ m1/4.

/4a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnawanega področja (v Bočni) poleg -ëm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -ëm, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'nå:šëm 'mëškëm ~ z 'nå:šëx 'mëškëx (⇒ p1/4a).

/4b V or. mn. imajo nekateri samostalniki starinsko in redko končnico -ëmø, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'nå:šmë 'mëškëmø (⇒ p1/4b).

/5 V or. dv. imajo nekateri samostalniki starinsko in redko končnico -ëmø, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'nå:šmë (d've:më) 'mëškëmø (⇒ p1/5).

m6: Rod. ed. -ëga (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'bijuš-ë ¹ bivši	'bijuš-ë	'bijuš-a
rod.	'bijuš-ëga	'bijuš-ex	= mn.
daj.	'bijuš-ëmø	'bijuš-ëm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ²	'bijuš-a	
mest.	'bijuš-ëmø	'bijuš-ex	
or.	'bijuš-ëmø	'bijuš-ëm -ex ³	= mn. ⁴

/1 Nekateri samostalniki imajo končnico -Ø, sicer pa je ali ena ali druga navedena.

/2 ⇒ m1/4.

/3a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnawanega področja (v Bočni) poleg -ëm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -ëm, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/3b ⇒ m1/8b.

/4 ⇒ m1/9.

m7: Rod. ed. -Cga ali -C'ga

	ed.	mn.	dv.
im.	bə'lé:n-Ø ¹ <i>bolni</i>	= m5; = m6 ⁵	= m5; = m6 ⁵
rod.	bə'lé:n-ga ²		
daj.	bə'lé:n'-mə ³		
tož.	= im. (živ. = rod.) ⁴		
mest.	bə'lé:n'-mə		
or.	bə'lé:n'-mə		

/1 Nekateri samostalniki imajo končnico -ə (npr. (te) s'tå:rə *starī*); ena ali druga je v slovarju navedena.

/2a V zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i se od rod. ed. dalje premenjuje v vseh sklonih, razen v tož. ed., ki je enak imenovalniku, in v rod. mn./dv. s končnico -a ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e, i → i); kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se na istih mestih nemehčani soglasniki premenjujejo z mehčanimi.

/2b Do premene pred g iz končnice (n → ŋ, š → ž itd.) pride samo v rod. ed., zato je v takih primerih v zaglavju navedena tudi oblika za daj. ed., ki velja tudi za mest. in or. ed.

/3 Kadar v daj., mest. in or. ed. pride do premene osnove glede na rodilniško, je to v zaglavju navedeno kot podatek za daj. ed.

/4 ⇒ m1/4.

/5 Po preglednici m6 je treba tvoriti oblike, kadar se osnova končuje na č š ž r j.

m8: Rod. ed. --

Oblike v vseh sklonih so enake obliki v im. ed. (**decī**).

9.1.2

Ženski spol

Rod. ed.:

- e (v im. ed. ne -le ali -ne, rod. mn. ne -ex) ⇒ ž1
- a (za č š ž r j, rod. mn. ne -ex) ⇒ ž2
- le ali -ne (v im. ed. -le ali -ne) ⇒ ž3
- e ⇒ ž4
- ə (za č š ž r j) ⇒ ž5
- e (rod. mn. -ex) ⇒ ž6
- ə (za č š ž r j, rod. mn. -ex) ⇒ ž7
- i (ne za č š ž r j) ⇒ ž8
- i (za č š ž r j) ⇒ ž9

Rod. mn. (pri samomnožinskih samostalnikih – z mn.):

- Ø (lahko tudi na -u-Ø, im. -e) ⇒ ž1
- Ø (im. -a) ⇒ ž2
- Ø (tj. -C'-Ø, im. -e, daj. -em) ⇒ ž3
- e (im. -e) ⇒ ž4
- ə (im. -ə) ⇒ ž5
- i (im. -i) ⇒ ž8, ž9

Podatki v zaglavju:

- $\langle \text{daj. ed. } \text{xxx} \rangle \Rightarrow \check{z}8/2$
- $\langle \text{rod. mn. } \text{xxx} \rangle \Rightarrow \check{z}1/3, \check{z}2/2, \check{z}3/1$
- $\langle \text{or. mn. } \text{xxx} \rangle \Rightarrow \check{z}1/4b$
- $\langle \text{or. mn./dv. } \text{xxx} \rangle \Rightarrow \check{z}8/3b$
- $\langle \text{or. dv. } \text{xxx} \rangle \Rightarrow \check{z}1/6$

Naglas na osnovi

ž1: Rod. ed. -e

(in v im. ed. ne -le ali -ne, rod. mn. ne -ex)¹

	ed.	mn.	dv.
im.	'žop-a lopa	'žop-e	'žop-e in -e ⁵
rod.	'žop-e ²	'žop-Ø ³	= mn.
daj.	'žop-e	'žop-əm	
tož.	'žop-e	'žop-e	'žop-e in -e ⁵
mest.	'žop-e	'žop-ex	= mn.
or.	'žop-e	'žop-əm -ex ⁴	= mn. ⁶

/1 Za primere na -le ali -ne v im. ed. $\Rightarrow \check{z}3$, za primere na -ex v rod. mn. $\Rightarrow \check{z}6$.

/2a Kadar je v im. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se v rod., daj., mest. in or. ed. ter v im. in tož. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak mestniku mn./dv. - $\Rightarrow \check{z}4$) premenjuje ('e: → 'e; 'i → 'i, e → e, i → i). V tem primeru je treba iz oblike za rod. ed. tvoriti preostale po tejle preglednici:

	ed.	mn.	dv.
im.	'lip-a lipa	'lip-e	'lip-e in -e
rod.	'lip-e	'lip-Ø	= mn.
daj.	'lip-e	'lip-əm	
tož.	'lip-e	'lip-e	'lip-e in -e
mest.	'lip-e	'lip-ex	= mn.
or.	'lip-e	'lip-əm 'lip-ex	

/2b Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se soglasniki, ki so v im. ed. nemehčani, mehčajo v rod., daj., mest. in or. ed. ter v im. in tož. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak mestniku mn./dv. - $\Rightarrow \check{z}1/4$). V tem primeru je treba iz oblike za rod. ed. tvoriti preostale po tejle preglednici:

	ed.	mn.	dv.
im.	'cé:st-a cesta	'cé:s't-e	'cé:s't-e in -e
rod.	'cé:s't-e	'cé:st-Ø	= mn.
daj.	'cé:s't-e	'cé:st-əm	
tož.	'cé:st-e	'cé:s't-e	'cé:s't-e in -e
mest.	'cé:s't-e	'cé:s't-ex	= mn.
or.	'cé:s't-e	'cé:st-əm 'cé:s't-ex	

V nekaterih primerih je treba obe pravili iz te točke kombinirati (**ženska** ► 'že:n-ska 'že:n's'ke).

/3 Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove tipa 'buku, 'å:fən, je to navezeno v zaglavju kot podatek za rod. mn. – Zvenečnostne premene tipa 'žå:ga 'žå:k ali 'rižba 'rišp v zaglavju niso zapisane.

/4a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnawanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -əm, **Bo** in -ex). Glasovni končnici

pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'ná:šém 'já:pkém ~ z 'ná:šéx 'já:pkex (\Rightarrow p1/4a).

/4b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'ná:šém 'bá:bmę (\Rightarrow p1/4b, ž2/3b, ž3/2b, ž4/2b, ž5/1b).

/5 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku, deležnika na -l ali pridevniškega zaimka in samostalnika v im./tož. dv. se morata ujemati: (d've:) 'mičkene 'żo:pe ~ (d've:) 'mičkene 'żo:pe (\Rightarrow p1/6, ž2/4, ž3/3, ž6/3, ž7/2, g-DEL/3).

/6 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'ná:šém 'bá:bmę (\Rightarrow p1/5, ž2/5, ž3/4, ž4/3, ž5/2).

ž2: Rod. ed. -a (za č š ž r j, rod. mn. ne -əx)¹

	ed.	mn.	dv.
im.	'xiš-a <i>hiša</i>	'xiš-a	'xiš-ə in -a ⁴
rod.	'xiš-a	'xiš-Ø ²	= mn.
daj.	'xiš-ə	'xiš-əm	
tož.	'xiš-ə	'xiš-a	'xiš-ə in -a ⁴
mest.	'xiš-ə	'xiš-ax	= mn.
or.	'xiš-ə	'xiš-əm -ax ³	= mn. ⁵

/1 Za primere na -əx v rod. mn. \Rightarrow ž7.

/2 Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove tipa 's̥i:stər, kə'mē:di, je to navedeno v zaglavju kot podatek za rod. mn.

/3a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ax (slovarski zapis bi bil: -əm, *Bo* in -ax). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow p1/4a).

/3b \Rightarrow ž1/4b.

/4 \Rightarrow ž1/5.

/5 \Rightarrow ž1/6.

ž3: Rod. ed. -le ali -ne (in tudi v im. ed. -le ali -ne)

	ed.	mn.	dv.
im.	'pin-e <i>pinja</i>	'pin-e	'pin-ə in -e ³
rod.	'pin-e	'pin'-Ø ¹	= mn.
daj.	'pin-ę	'pin-ęm	
tož.	'pin-ę	'pin-e	'pin-ę in -e ³
mest.	'pin-ę	'pin-ex	= mn.
or.	'pin-ę	'pin-ęm -ex ²	= mn. ⁴

/1a Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove tipa 'sarən', je to navedeno v zaglavju kot podatek za rod. mn.

/1b Končni soglasnik je v rod. mn./dv. mehčan (mehčanost ni zapisana pri 1, je pa pri n).

/2a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -ęm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -ęm, *Bo* in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow p1/4a).

/2b \Rightarrow ž1/4b.

/3 \Rightarrow ž1/5.
 /4 \Rightarrow ž1/6.

ž4: Rod. ed. -e

	ed.	mn.	dv.
im.	'rət-Ø ¹ rit	'rit-e	= mn.
rod.	'rit-e ¹	'rit-e	
daj.	'rit-e	'rit-əm	
tož.	'rət-Ø	'rit-e	
mest.	'rit-e	'rit-ex	
or.	'rit-e	'rit-əm -ex ²	= mn. ³

/1a Kadar je v im. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se premenjuje v vseh sklonih, razen v tož. ed. ('e: \rightarrow 'e; 'i \rightarrow 'i, e \rightarrow e; i \rightarrow i). V tem primeru je treba iz oblike za rod. ed. tvoriti preostale po tejle preglednici:

	ed.	mn.	dv.
im.	'n̄j-Ø nit	'n̄it-e	= mn.
rod.	'n̄it-e	'n̄it-e	
daj.	'n̄it-e	'n̄it-əm	
tož.	'n̄j-Ø	'n̄it-e	
mest.	'n̄it-e	'n̄it-ex	
or.	'n̄it-e	'n̄it-əm -ex	

/1b Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se soglasniki, ki so v im. ed. nemehčani, mehčajo v vseh sklonih, razen v im./tož. ed.:

	ed.	mn.	dv.
im.	'žā:łast-Ø žalost	'žā:łas't-e	= mn.
rod.	'žā:łas't-e	'žā:łas't-e	
daj.	'žā:łas't-e	'žā:łas't-əm	
tož.	'žā:łast-Ø	'žā:łas't-e	
mest.	'žā:łas't-e	'žā:łas't-ex	
or.	'žā:łas't-e	'žā:łas't-əm -ex	

/2a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnovanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -əm, Bo in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow p1/4a).

/2b \Rightarrow ž1/4b.
 /3 \Rightarrow ž1/6.

ž5: Rod. ed. -ə (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'žuč-Ø luč	'žuč-ə	= mn.
rod.	'žuč-ə	'žuč-ə	
daj.	'žuč-ə	'žuč-əm	
tož.	'žuč-Ø	'žuč-ə	
mest.	'žuč-ə	'žuč-ax	
or.	'žuč-ə	'žuč-əm -ax ¹	= mn. ²

/1a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, **Bo** in -ax). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/1b ⇒ ž1/4b.

/2 ⇒ ž1/6.

ž6: Rod. ed. -e (rod. mn. -ex)

	ed.	mn.	dv.
im.	de'žurn-a dežurna	de'žurn-e	de'žurn-ë tudi -e ³
rod.	de'žurn-e ¹	de'žurn-ex	= mn.
daj.	de'žurn-ë	de'žurn-em	
tož.	de'žurn-ə	de'žurn-e	de'žurn-ë tudi -e ³
mest.	de'žurn-ë	de'žurn-ex	= mn.
or.	de'žurn-ë	de'žurn-em -ex ²	= mn. ⁴

/1a Kadar je v im. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se premenjuje v vseh sklonih, razen v tož. ed. ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e, i → i) (⇒ ž1/2a).

/1b Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se soglasniki, ki so v im. ed. nemehčani, mehčajo v vseh oblikah, razen v tož. ed.; morebitno mehčanje se zapisuje pri nezadnjem soglasniku (**nedeljska** ► ne'dé:ljska -s'ke) (⇒ ž1/2b).

/2a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/2b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mē, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/4b).

/3 ⇒ ž1/5.

/4 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mē, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/5).

ž7: Rod. ed. -ə (za č š ž r j, rod. mn. -ex)

	ed.	mn.	dv.
im.	s'tå:r-a stara	s'tå:r-a	s'tå:r-ə tudi -a ²
rod.	s'tå:r-a	s'tå:r-ex	= mn.
daj.	s'tå:r-ə	s'tå:r-em	
tož.	s'tå:r-ə	s'tå:r-a	s'tå:r-ə tudi -a ²
mest.	s'tå:r-ə	s'tå:r-ex	= mn.
or.	s'tå:r-ə	s'tå:r-em -ex ¹	= mn. ³

/1a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/1b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mē, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/4b).

/2 ⇒ ž1/5.

/3 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -ęmę ali -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (\Rightarrow p1/5).

Naglas v rod. ed. na končnici

ž8: Rod. ed. -'i (ne za č š ž r j)¹

	ed.	mn.	dv.
im.	'po:t-Ø pot	pə't-i	= mn.
rod.	pə't-i	pə't-i	
daj.	'po:t-e ²	pə't-e:m (in -'e:m)	
tož.	'po:t-Ø	pə't-i	
mest.	'po:t-e ²	pə't-e:x (in -'e:x)	
or.	'po:t-e ²	pə't-e:m (in -e:x) pə't-e:x (in -e:x) ³	= mn.

/1 Za primere z osnovo na č š ž r j \Rightarrow ž7.

/2 V daj., mest. in or. ed. pride do premene osnove; v tem primeru je oblika navedena v zaglavju kot podatek za daj. ed. (cev).

/3a V or. mn./dv. sta predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -'em (in -'e:x) v rabi tudi končnici -'e:x (in -'e:x) (slovarski zapis bi bil: -'e:m (in -'e:m), Bo in -'e:x (in -'e:x)). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'duo:s'tex pə'te:x (\Rightarrow p1/4a).

/3b V or. mn./dv. imajo nekateri samostalniki končnico -mi, ki je navedena v zaglavju kot podatek za or. mn./dv. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: za mn. z 'nå:smę cę'u'mi itd., za dv. š 'ča:rnęmę cę'u'mi itd. (\Rightarrow p1/4b, p1/5).

ž9: Rod. ed. -'i (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'pe:č-Ø peč	pə'č-i	= mn.
rod.	pə'č-i	pə'č-i	
daj.	'pie:č-e ¹	pə'č-e:m (in -'e:m)	
tož.	'pe:č-Ø	pə'č-i	
mest.	'pie:č-e ¹	pə'č-e:x (in -'e:x)	
or.	'pie:č-e ¹	pə'č-e:m (in -'e:m) pə'č-e:x (in -'e:x) ²	

/1 \Rightarrow ž8/2.

/2a \Rightarrow ž8/3a.

/2b \Rightarrow ž8/3b.

9.1.3

Srednji spol

Rod. ed.:

-a (ne za č š ž r j in ne -ęga, -ęga, -Cga ali -C'ga) \Rightarrow s1

-a (za č š ž r j) \Rightarrow s2

-le ali -ne \Rightarrow s3

-ęga \Rightarrow s4

-ęga (za č š ž r j) \Rightarrow s5

-Cga ali -C'ga \Rightarrow s6

-- \Rightarrow s7

Rod. mn. (pri samomnožinskih samostalnikih – s mn.):

-Ø (im. -e) ⇒ s1

-Ø (im. -a) ⇒ s2

Podatki v zaglavju:

(daj. ed. xxx ⇒ s4/2a-b, s6/2

(im. mn. xxx) ⇒ s1/3

(rod. mn. xxx) ⇒ s1/4, s2/2, s3/1

(or. mn. xxx) ⇒ s1/5b

(or. dv. xxx) ⇒ s1/7

Naglas na osnovi

s1: Rod. ed. -a (ne za č š ž r j in ne -ega, -ega, -Cga ali -C'ga)¹

	ed.	mn.	dv.
im.	'mé:st-ə mesto	'mé:s't-e ³	'mé:s't-ə in 'mè:st-a ⁶
rod.	'mé:st-a	'mè:st-Ø ⁴	= mn.
daj.	'mé:st-ə	'mé:st-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ²	'mè:s't-e	'mé:s't-ə in 'mè:st-a ⁶
mest.	'mé:st-ə	'mè:s't-ex	= mn.
or.	'mé:st-ə	'mé:st-əm 'mè:s't-ex ⁵	= mn. ⁷

/1 Za primere z osnovo na č š r j ⇒ s2, za primere na -ega ⇒ s4, za primere na -ega ⇒ s5, za primere na -Cga ali -C'ga (tj. s soglasnikom na koncu osnove) ⇒ s6.

/2 Če ima samostalnik slovnično kategorijo živosti (v slovarju je za besed-novrstnim podatkom s določena s podatkom živ.), je v ednini tožilniška oblika enaka roditeljski (npr. te'lé:t-a). Pri samostalnikih s kategorijo neživosti, ki v slovarju ni označena, je v ednini tožilniška končnica enaka imenovalniški. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/3, s2/1, s3/1, s4/3, s5/2, s6/3).

/3a Kadar je v ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se v im., tož. in mest. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak mestniku mn./dv. - ⇒ s1/4) premenjuje ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e, i → i). V tem primeru je v zaglavju navedena le oblika za im. mn. – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (pременена mesta so tule podprtana):

	ed.	mn.	dv.
im.	kə'le:s-ə kolo	kə'lə:s-e	kə'lə:s-ə in kə'le:s-a
rod.	kə'le:s-a	kə'lə:s-Ø	= mn.
daj.	kə'le:s-ə	kə'lə:s-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.)	kə'lə:s-e	kə'lə:s-ə in kə'le:s-a
mest.	kə'le:s-ə	kə'lə:s-ex	= mn.
or.	kə'le:s-ə	kə'lə:s-əm kə'lə:s-ex	

/3b Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se soglasniki, ki so v im. ed. nemehčani, mehčajo v im., tož. in mest. mn./dv. (pa tudi v or. mn./dv., kadar je enak mestniku mn./dv. - ⇒ s1/5 -), ter v or. mn. s končnico -mę in or. dv. s končnico -mę. V tem primeru je v slovarju v zaglavju navedena le oblika za im. mn. – preostale je treba tvoriti po osnovni preglednici s1 (kjer so preglašeni soglasniki podprtani).

/4 Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove tipa 'va:kən, je to navedeno v zaglavju kot podatek za rod. mn. – Zvenečnostne premene tipa ž'a:lé:zə ž'a:lé:s ali g'ne:zdə g'ne:st v zaglavju niso zapisane.

/5a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -əm, Bo in -ex). Glasovni končnici

pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow p1/4a).

/5b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (\Rightarrow p1/4b, s2/3b, s3/3b).

/6 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku, deležnika na -l ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: (d've:) 'vě:lkę 'mě:s:tę ~ (d'vá:) 'vě:lna 'města, (d've:) s'tá:rę 'ja:jcę ~ (d'vá:) s'tára 'ja:jca (\Rightarrow p1/7, p2/4, s3/4, s5/4, g-DEL/4).

/7 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (\Rightarrow p1/5, s2/5, s3/5).

s2: Rod. ed. -a (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'ré:br-ə rebro	'ré:br-a	'ré:br-ə in -a ⁴
rod.	'ré:br-a	'ré:br-Ø ²	= mn.
daj.	'ré:br-ə	'ré:br-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ¹	'ré:br-a	'ré:br-ə in -a ⁴
mest.	'ré:br-ə	'ré:br-ax	= mn.
or.	'ré:br-ə	'ré:br-əm -ax ³	= mn. ⁵

/1 \Rightarrow s1/2.

/2 Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove tipa 'ré:brə, je to navedeno v zaglavju kot podatek za rod. mn.

/3a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ax (slovarski zapis bi bil: -əm, **Bo** in -ax). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z,:łō:młenęm 'ré:brəm ~ z,:łō:młenęx 'ré:brax (\Rightarrow p1/4a).

/3b \Rightarrow s1/5b.

/4 \Rightarrow s1/6.

/5 \Rightarrow s1/7.

s3: Rod. ed. -le ali -ne

	ed.	mn.	dv.
im.	'po:l-ę (Bo tudi -e) polje	'po:l-e	'po:l-ę in -e ³
rod.	'po:l-e	'po:l-Ø ¹	= mn.
daj.	'po:l-ę	'po:l-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.)	'po:l-e	'po:l-ę in -e ³
mest.	'po:l-ę	'po:l-ex	= mn.
or.	'po:l-ę	'po:l-əm -ex ²	= mn. ⁴

/1 s1/2.

/2 Kadar v rod. mn./dv. pride do premene osnove, je to navedeno v zaglavju kot podatek za rod. mn.

/3a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -əm, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'vě:lkęm 'po:lęm ~ z 'vě:lkęx 'po:lex (\Rightarrow p1/4a).

/3b \Rightarrow s1/5b.

/4 \Rightarrow s1/6.

/5 \Rightarrow s1/7.

s4: Rod. ed. -ega

	ed.	mn.	dv.
im.	'be:ž-ə belo	'be:žl-e	'be:žl-ə in 'be:žl-a ⁵
rod.	'be:žl-ega ¹	'be:žl-ex	= mn.
daj.	'be:žl-emə ²	'be:žl-em	
tož.	= im. (živ. = rod.) ³	'be:žl-e	'be:žl-ə in 'be:žl-a ⁵
mest.	'be:žl-emə ²	'be:žl-ex	= mn.
or.	'be:žl-emə ³	'be:žl-em -ex ⁴	= mn. ⁶

/1 V zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i se od rod. ed. dalje premenjuje v vseh sklonih, razen v tož. ed., ki je enak imenovalniku, in v rod. mn./dv. s končnico -a ('e: → 'e, 'i → 'i, e → e, i → i); kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se na istih mestih nemehčani soglasniki premenjujejo z mehčanimi ('čist' čis'tega itd.). (V osnovni preglednici s4 je premenjeni samoglasnik podprtlan.)

/2a V daj., mest. in or. ed. imajo nekateri samostalniki – predvsem krajevna imena – prevladujoča končnica -em (**Ljubno**), kar je navedeno v zaglavju kot podatek za daj. ed.

/2b Kadar v daj., mest. in or. ed. pride do premene osnove, je to v zaglavju navedeno kot podatek za daj. ed.

/3 ⇒ s1/2.

/4a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/4b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/4b).

/5 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/5).

s5: Rod. ed. -ega (za č š ž r j)

	ed.	mn.	dv.
im.	'duo:br-ə dobro	'duo:br-a	'duo:br-ə in -a ⁴
rod.	'duo:br-ega	'duo:br-ex	= mn.
daj.	'duo:br-əmə ¹	'duo:br-əm	
tož.	= im. (živ. = rod.) ²	'duo:br-a	'duo:br-ə in -a ⁴
mest.	'duo:br-əmə ¹	'duo:br-ex	= mn.
or.	'duo:br-əmə ¹	'duo:br-əm -ex ³	= mn. ⁵

/1 ⇒ s4/2a-b.

/2 ⇒ s1/2.

/3a V or. mn./dv. je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, **Bo** in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (⇒ p1/4a).

/3b V or. mn. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -emē ali -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/4b).

/4 ⇒ s1/6.

/5 V or. dv. imajo nekateri samostalniki tudi starinsko in redko končnico -əmę ali -mę, ki je navedena v zaglavju. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (⇒ p1/5).

s6: Rod. ed. -Cga ali -C'ga

	ed.	mn.	dv.
im.	'čist-ə čisto	⇒ s4; ⇒ s5 ⁴	⇒ s4; ⇒ s5 ⁴
rod.	'čiz'd'-ga ¹		
daj.	'čis't'-me ²		
tož.	= im. (živ. = rod.) ³		
mest.	'čis't'-me		
or.	'čis't'-me		

/1a V zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i se od rod. ed. dalje premenjuje v vseh sklonih, razen v tož. ed., ki je enak imenovalniku, in v rod. mn./dv. s končnico -a ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e, i → i); kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se na istih mestih nemehčani soglasniki premenjujejo z mehčanimi (v preglednici so premenjena mesta podčrtana).

/1b Do premene pred g iz končnice (n → ň, š → ž itd.) pride samo v rod. ed., zato je v takih primerih v zaglavju dodatno navedena tudi oblika za daj. ed., ki velja še za mest. in or. ed.

/2 Kadar v daj., mest. in or. ed. pride do premene osnove glede na roditelniško, je to v zaglavju navedeno kot podatek za daj. ed.

/3 ⇒ s1/2.

/4 Preglednico s5 je treba uporabiti pri tvorbi oblik, kadar se osnova končuje na č š ž r j.

s7: Rod. ed. --

Oblike v vseh sklonih so enake obliki v im. ed. (**jesti**).

9.2

Pridevnik (ter pridevniški zaimek in izpridevniški povedkovnik)

Ž. in s. sp. ed.:

- a -ə (ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -ęga) ⇒ p1
- a -ə (za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -ęga) ⇒ p2
- a -ə (ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -ęga, -Cga ali -C'ga) ⇒ p3
- a -ə (za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -ęga) ⇒ p4
- ne -ę ali -le -ę ⇒ p5
- -- ⇒ p6

Podatki v zaglavju:

- ⟨rod. ed. m. sp. xxx⟩ ⇒ p1-5, p1/2, p3/3a
- ⟨rod. ed. ž. sp. xxx⟩ ⇒ p3/4
- ⟨daj. ed. m. sp. xxx⟩ ⇒ p3/5a, p4/4

p1: Končnici za ž. in s. sp. -a -ə
(ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -ęga)

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'dōžən-Ø ¹ dolžen	'dōžn-a	'dōžn-ə
rod.	'dōžn-ęga ²	'dōžn-e	= m. sp.
daj.	'dōžn-ęmə	'dōžn-ę	= im. (živ. = rod.) ³
tož.	= im. (živ. = rod.) ³	'dōžn-ə	= im. (živ. = rod.) ³
mest.	'dōžn-ęmə	'dōžn-ę	= m. sp.
or.	'dōžn-ęmə	'dōžn-ę	
mn.: im.	'dōžn-ę	'dōžn-e	= ž. sp.
rod.	'dōžn-ęx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'dōžn-ęm		
tož.	'dōžn-e		
mest.	'dōžn-ęx		
or.	'dōžn-ęm -ęx ^{4a} -ęmę ^{4b}		
dv.: im.	'dōžn-a	'dōžn-ę tudi -e ⁶	'dōžn-ę in -a ⁷
rod.	'dōžn-ęx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'dōžn-ęm		
tož.	'dōžn-a	'dōžn-ę tudi -e ⁶	'dōžn-ę in -a ⁷
mest.	'dōžn-ęx	= m. sp.	= m. sp.
or.	'dōžn-ęm -ęx ^{4a} -ęmę ⁵		

/1 Določna oblika je enaka obliki za im. mn. m. sp. Privedniki na -en ali -in v im. ed. m. sp. nimajo določne oblike.

/2 Kadar je v im. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se premenjuje ('e: → 'e, 'i → 'i, e → ę, i → i) v vseh sklonih, razen v im. ed. vseh spolov in tož. ed. ž. sp. (in tož. ed. m./s. sp., če je enak imenovalniku), in v im./tož. dv. m. (in s.) sp. Kadar se osnova končuje na dva ali več soglasnikov, se v istih položajih nemehčani soglasniki mehčajo. V tem primeru je v zaglavju navedena le oblika za rod. ed. m. sp. – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (v kateri sta premenjena samoglasnik in soglasnik podčrtana):

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'čist-Ø čist	'čist-a	'čist-ə
rod.	'čis't-ęga	'čis't-e	= m. sp.
daj.	'čis't-ęmə	'čis't-ę	
tož.	= im. (živ. = rod.)	'čist-ə	= im. (živ. = rod.)
mest.	'čis't-ęmə	'čis't-ę	= m. sp.
or.	'čis't-ęmə	'čis't-ę	
mn.: im.	'čis't-ę	'čis't-e	= ž. sp.
rod.	'čis't-ęx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'čis't-ęm		
tož.	'čis't-e		
mest.	'čis't-ęx		
or.	'čis't-ęm -ęx -ęmę		
dv.: im.	'čist-a	'čis't-ę tudi -e	'čis't-ę in 'čist-a
rod.	'čis't-ęx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'čis't-ęm		
tož.	'čist-a	'čis't-ę tudi -e	'čis't-ę in 'čist-a
mest.	'čis't-ęx	= m. sp.	= m. sp.
or.	'čis't-ęm -ęx -ęmę		

/3 Če ima samostalnik slovnično kategorijo živosti (v slovarju je pri samostalnikih označena s slovničnim podatkom živ. za podatkom za spol m ali s), je v ednini tožilniška oblika enaka rodilniški (npr. b'rā:ta, te'lē:ta). Pri samostalnikih s kategorijo neživosti, ki v slovarju ni označena, je v ednini tožilnik enak imenovalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati (\Rightarrow m1/4, s1/2, p2/2, p3/6, p4/5, p5/1).

/4a V or. mn./dv. vseh spolov je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -em v rabi končnica -ex (slovarski zapis bi bil: -em, Bo in -ex). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'vě:lkem 'pō:bəm ~ z 'vě:lkex 'pō:bex ipd. (\Rightarrow m1/8a, m2/5a m3/4a, m5/4a, m6/3a, ž1/4a, ž2/3a, ž3/2a, ž4/2a, ž5/1a, ž6/2a, ž7/1a, ž8/3a, ž8/3b, s1/5a, s2/3a, s3/3a, s4/4a, s5/3, p3/7a, p5/2a).

/4b V or. mn. vseh spolov je pri pridevnikih in pridevniških zaimkih ob nekaterih samostalnikih mogoča tudi starinska in redka pridevniška končnica -em; posebna samostalniška končnica v or. mn. je vsakič navedena v zaglavju pri samostalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z k'ra:škem 'dě:d'me, š 'ča:rnemě cęu'mi ipd. (\Rightarrow m1/8b, m5/4b, ž1/4b, ž6/2b, ž7/1b, ž8/3b, s1/5b, s4/4b, s5/3b, p5/2b).

/5 V or. dv. vseh spolov je pri pridevnikih in pridevniških zaimkih ob nekaterih samostalnikih mogoča tudi starinska in redka pridevniška končnica -em; posebna samostalniška končnica v or. dv. je vsakič navedena v zaglavju pri samostalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'vě:lkem 'dě:d'me, z d've:mě 'ča:rnemě cęu'mi itd. (\Rightarrow m1/9, m5/5, ž1/6, ž6/4, ž7/3, ž8/3b, s1/7, s5/5, p5/3).

/6 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika v im./tož. dv. ž. sp. se morata ujemati: (d've:) 'vě:lkę 'tɔ:pę ~ (d've:) 'vě:lkę 'tɔ:pe itd. (\Rightarrow ž1/5, p5/4).

/7 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika v im./tož. dv. s. sp. se morata ujemati: (d've:) 'vě:lkę 'mě:s'tę ~ (d've:) 'vě:lka 'mě:sta itd. (\Rightarrow s1/6, p5/5).

p2: Končnici za ž. in s. sp. -a -ə
(za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -əga)

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'dó:bər-Ø ¹ dober	'duo:br-a	'duo:br-ə
rod.	'duo:br-əga	'duo:br-a	= m. sp.
daj.	'duo:br-əmə	'duo:br-ə	
tož.	= im. (živ. = rod.) ²	'duo:br-ə	= im. (živ. = rod.) ²
mest.	'duo:br-əmə	'duo:br-ə	= m. sp.
or.	'duo:br-əmə	'duo:br-ə	
mn.: im.	'duo:br-ə	'duo:br-a	= ž. sp.
rod.	'duo:br-əx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'duo:br-əm		
tož.	'duo:br-a		
mest.	'duo:br-əx		
or.	'duo:br-əm -ex ^{3a} -əmə ^{3b}		
dv.: im.	'duo:br-a	'duo:br-ə tudi -a ⁵	'duo:br-ə in -a ⁶
rod.	'duo:br-əx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'duo:br-əm		
tož.	'duo:br-a	'duo:br-ə tudi -a ⁵	'duo:br-ə in -a ⁶
mest.	'duo:br-əx	= m. sp.	= m. sp.
or.	'duo:br-əm -ex ^{3a} -əmə ⁴		

/1 Določna oblika je enaka obliki za im. mn. m. sp.

/2 \Rightarrow p1/3.

/3a V or. mn./dv. vseh spolov je predvsem na zahodu obravnavanega področja (v Bočni) poleg -əm v rabi končnica -əx (slovarski zapis bi bil: -əm, **Bo** in -əx). Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata ujemati: z 'dъo:brəm 'pó:bəm z 'duo:brəx 'pó:bex ipd. (\Rightarrow p1/4a).

/3b V or. mn. vseh spolov je pri pridevnikih in pridevniških zaimkih ob nekaterih samostalnikih mogoča tudi starinska in redka pridevniška končnica -əmə; posebna samostalniška končnica v or. mn. je vsakič navedena v zaglavju pri samostalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'dъo:brəmə 'dé:d'mę, z 'duo:brəmə cę'mi ipd. (\Rightarrow p1/4b).

/4 V or. dv. vseh spolov je pri pridevnikih in pridevniških zaimkih ob nekaterih samostalnikih mogoča tudi starinska in redka pridevniška končnica -əmə; posebna samostalniška končnica v or. dv. je vsakič navedena v zaglavju pri samostalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati: z 'dъo:brəmə 'dé:d'mę, z d've:mę 'duo:brəmę cę'mi itd. (\Rightarrow p1/5).

/5 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika v im./tož. dv. ž. sp. se morata ujemati: (d've:) s'tå:re 'lipę ~ (d've:) s'tå:ra 'lige itd. (\Rightarrow p1/6).

/6 Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika v im./tož. dv. s. sp. se morata ujemati: (d've:) s'tå:re 'mę:s'tę ~ (d've:) s'tå:ra 'mę:sta itd. (\Rightarrow p1/7).

p3: Končnici za ž. in s. sp. -a -ə

(ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -oga, -C'ga ali -C'ga')

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'a:jdɔ-Ø ² ajdov	'a:jdɔv-a	'a:jdɔv-ə
rod.	'a:jdɔ-ga ³	'a:jdɔv-e	= m. sp.
daj.	'a:jdɔ-mę ⁴	'a:jdɔv-ę	
tož.	= im. (živ. = rod.) ⁵	'a:jdɔv-ə	= im. (živ. = rod.) ⁵
mest.	'a:jdɔ-mę	'a:jdɔv-ę	= m. sp.
or.	'a:jdɔ-mę	'a:jdɔv-ę	
mn.: im.	'a:jdɔv-ę	'a:jdɔv-e	= ž. sp.
rod.	'a:jdɔv-ex	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'a:jdɔv-ęm		
tož.	'a:jdɔv-e		
mest.	'a:jdɔv-ex		
or.	'a:jdɔv-ęm -ex ^{6a} 'a:jdɔ-mę ^{6b}		

dv.: = p1 (or. mn.: star., redk. 'a:jdɔ-mę; \Rightarrow p1/5)

/1 Pri tem so -o-, C in C' del osnove.

/2 Določna oblika je enaka obliki za im. mn. m. sp. Pridevniki na -o v im. ed. m. sp. nimajo določne oblike.

/3a Kadar je v im. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i ali nenaglašeni e ali i, se premenjuje ('e: \rightarrow 'ę, 'i \rightarrow 'i, e \rightarrow ę, i \rightarrow i) v vseh sklonih, razen v im. ed. vseh spolov in tož. ed. ž. sp. (in tož. ed. m./s. sp., če je enak imenovalnik), in v im./tož. dv. m. (in s.) sp. Kadar se osnova končuje na več soglasnikov, se na teh mestih nemehčani soglasniki mehčajo. V tem primeru je v zaglavju navedena oblika za rod. ed. m. sp. (za množino in dvojino je treba upoštevati preglednico v p1/2) – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (v kateri so premenjena mesta podčrtana):

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'čist-Ø čist	'čist-a	'čist-ə
rod.	'čiz'd'-ga	'čis't-e	= m. sp.
daj.	'čis't'-mə	'čis't-ə	= im. (živ. = rod.)
tož.	= im. (živ. = rod.)	'čist-ə	= im. (živ. = rod.)
mest.	'čis't'-mə	'čis't-ə	= m. sp.
or.	'čis't'-mə	'čis't-ə	= m. sp.

mn.: = p1/2 (or. mn.: star., redk. 'čis't'-mə; ⇒ p1/4b)
 dv.: = p1/2 (or. mn.: star., redk. 'čis't'-mə; ⇒ p1/5)

Tako še npr. **zapit** ► za*pít -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. '-pid'ga).

/3b Kadar se osnova končuje na g ali k, pride v rod. (in tož.) ed. m./s. sp. do daljšanja soglasnika (**dolg, globok**).

/4 Kadar se osnova privednika konča na '-ju, v vseh sklonih m. sp. ed. in razen v im. ed. tudi srednjega spola ni premene. Do premene 'ju → 'iv ali 'il pride v im./tož. ed. ž. sp., v im.(/tož.) ed. s. sp. (ter v im./tož. dv. s. sp., kadar je končnica -a) ter v or. mn. pri končnici -mə in v or. dv. pri končnici -mə. Do premene 'ju → 'iv ali 'il (ter u oz. 1 → 1 – **debel**) pride v mn. in dv. (razen v im./tož. dv. s. sp., kadar je končnica -a), tako kot je navedeno v tejje preglednici. V zaglavju opozarja na premeno podatek za rod. ed. ž. sp.:

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	čer'vju-Ø črviv	čer'viv-a	čer'viv-ə
rod.	čer'vju-ga	čer'viv-e	= m. sp.
daj.	čer'vju-mə	čer'viv-ə	= im. (živ. = rod.)
tož.	= im. (živ. = rod.)	čer'viv-ə	= m. sp.
mest.	čer'vju-mə	čer'viv-ə	= m. sp.
or.	čer'vju-mə	čer'viv-ə	= m. sp.
mn.: im.	čer'viv-ə	čer'viv-e	= ž. sp.
rod.	čer'viv-əx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	čer'viv-əm		
tož.	čer'viv-e		
mest.	čer'viv-əx		
or.	čer'viv-əm -əx čer'viumə		
dv.: im.	čer'viv-a	čer'viv-ə tudi -e	čer'viv-ə in 'čist-a
rod.	čer'viv-əx	= m. sp.	= m. sp.
daj.	čer'viv-əm		
tož.	čer'viv-a	čer'viv-ə tudi -e	čer'viv-ə in 'čist-a
mest.	čer'viv-əx	= m. sp.	= m. sp.
or.	čer'viv-əm -əx čer'viumə		

/5a Kadar je v rod. ed. m. sp. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e:, se premenjuje ('e: → 'e, 'i: → 'i, e → e, i → i) v vseh sklonih, razen v im. ed. vseh spolov in tož. ed. ž. sp., in v im./tož. dv. m. (in s.) sp. Kadar se osnova končuje na več soglasnikov, se nemehčani ustrezno mehčajo. V tem primeru je v zaglavju navedena oblika za daj. ed. m. sp. (za množino in dvojino je treba upoštevati preglednico v p1/2) – preostale je treba tvoriti po tejje preglednici (v kateri so premenjena mesta podčrtana):

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	ap'ne:n-Ø apnen	ap'ne:n-a	ap'ne:n-ə
rod.	ap'ne:n-ga	ap'ne:n-e	= m. sp.
daj.	ap'ne:n'-mə	ap'ne:n-ə	= im. (živ. = rod.)
tož.	= im. (živ. = rod.)	ap'ne:n-ə	= m. sp.
mest.	ap'ne:n'-mə	ap'ne:n-ə	= m. sp.
or.	ap'ne:n'-mə	ap'ne:n-ə	= m. sp.

mn.: = p1/2 (or. mn.: star., redk. ap'ne:n'-mę; => p1/4b)

dv.: = p1/2 (or. mn.: star., redk. ap'ne:n'-mę; => p1/5)

Tako še npr. **babin** ► 'bá:bęn -a -ə (in -bi-) prid. (rod. ed. m. sp. -bęnga (in -bi-), daj. ed. m. sp. -bę'n'mę (in -bi-)).

/5b Kadar se osnova končuje na m, pride v daj., mest. in or. ed. m./s. sp. do daljšanja soglasnika (**sam**).

/6 => p1/3.

/7a => p1/4a.

/7b V or. mn. vseh spolov je pri pridevnikih in pridevniških zaimkih ob nekaterih samostalnikih mogoča tudi starinska in redka pridevniška končnica -mę; posebna samostalniška končnica v or. mn. je vsakič navedena v zaglavju pri samostalniku. Glasovni končnici pridevnika v levem ali povedkovem prilastku ali pridevniškega zaimka in samostalnika se morata v tem primeru ujemati (=> p1/4b).

p4: Končnici za ž. in s. sp. -a -ə
(za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -Cga¹)

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	s'tar-Ø ² star	s'tår-a	s'tår-e
rod.	s'tår-ga ³	s'tår-a	= m. sp.
daj.	s'tår-mę ⁴	s'tår-e	
tož.	= im. (živ. = rod.) ⁵	s'tår-e	= im. (živ. = rod.) ⁴
mest.	s'tår-mę	s'tår-e	= m. sp.
or.	s'tår-mę	s'tår-e	

mn.: = p2

dv.: = p2

/1 Pri tem je C del osnove.

/2 Določna oblika je enaka obliki za im. mn. m. sp.

/3 V rod.(/tož.) ed. m. in s. sp. pride pred končnico -ga do premene končnih č in š v osnovi (č → ž, š → ž).

/4 Kadar v daj., mest. in or. ed. m. sp. pride do premene osnove glede na rodiščnik, je to v zaglavju navedeno kot podatek za daj. ed. m. sp. (**domač**, **naš**).

/5 => p1/3.

p5: Končnici za ž. in s. sp. -e ali -le -ę

	m. sp.	ž. sp.	s. sp.
ed.: im.	'gō:rn-e gornji	'gō:rn-e	'gō:rn-e
rod.	'gō:rn-ega	'gō:rn-e	= m. sp.
daj.	'gō:rn-ęmę	'gō:rn-e	
tož.	= im. (živ. = rod.) ¹	'gō:rn-ę	= im. (živ. = rod.) ¹
mest.	'gō:rn-ęmę	'gō:rn-ę	= m. sp.
or.	'gō:rn-ęmę	'gō:rn-ę	
mn.: im.	'gō:rn-e	'gō:rn-e	= ž. sp.
rod.	'gō:rn-ex		= m. sp.
daj.	'gō:rn-ęm		
tož.	'gō:rn-e		
mest.	'gō:rn-ex		
or.	'gō:rn-ęm -ex ^{2a} -ęmę ^{2b}		
dv.: im.	'gō:rn-e	'gō:rn-ę tudi -e ⁴	'gō:rn-ę in -e ⁵
rod.	'gō:rn-ex	= m. sp.	= m. sp.
daj.	'gō:rn-ęm		
tož.	'gō:rn-e	'gō:rn-ę tudi -e ⁴	'gō:rn-ę in -e ⁵
mest.	'gō:rn-ex	= m. sp.	= m. sp.
or.	'gō:rn-ęm -ex ^{2a} -ęmę ³		

/1 \Rightarrow p1/3.
 /2a \Rightarrow p1/4a.
 /2b \Rightarrow p1/4b.
 /3 \Rightarrow p1/5.
 /4 \Rightarrow p1/6.
 /5 \Rightarrow p1/7.

p6: Končnici za ž. in s. sp. -- --

Oblike v vseh sklonih so enake oblike v im. ed. m. sp. (**anfak** -- --).

9.3

Glagol

V glavi gesla sta zapisana nedoločnik in (praviloma okrajšano) oblika za 1. os. ed. sedanjika. Razširjene slovarske oblike za velelnik (in sicer za 2. os. ed. in za 2. os. mn.) in deležnik na -l (za moški, ženski in srednji spol ednine) so zapisane v zaglavju pri glagolih, ki ne spadajo v skupini g1 in g4, torej med glagole na -at -em in na -let -lēm ali -net -nēm.

Morebitni deležnik na -n/-t je zapisan v podiztočnici.

Pri nekaterih glagolih posamezne oblike v narečju niso izkazane ali pa so izjemno redke. Tedaj na ustreznem mestu stoji pomicljaj, ki lahko nadomešča (1.) nedoločnik, (2.) vsako od oblik velelnika ali (3.) vsako od oblik za moški, ženski ali srednji spol ednine deležnika na -l (**bobneti**). Kadar je izkazana samo oblika za 3. os. ed., je pred njo zapisano slovnično pojasnilo 3. os. ed. (**bobneti**).

1. os. ed. sed.:

-əm (nedol. na -at) \Rightarrow g1
 -am (za č š ž r j, nedol. na -at) \Rightarrow g2
 -lem (nedol. na -žat) \Rightarrow g3
 -lēm ali -nēm (nedol. na -let ali -net) \Rightarrow g4
 -əm (nedol. na -et) \Rightarrow g5
 -əm (nedol. na -ət, oboje za č š ž r j) \Rightarrow g6
 -em (nedol. na -C't') \Rightarrow g7
 -əm (nedol. na -et) \Rightarrow g8
 -em (nedol. na -'a:t, -'i:ə:t, -'a:st, -'ə:s't' itd.) \Rightarrow g9
 -am (za č š ž r j, nedol. na -ət, -'ət, -'i:ə:t, -'i:ə:c:t, -'a:ršt itd.) \Rightarrow g10
 -'ām (nedol. na -at, -let) \Rightarrow g11
 -'i:m (nedol. na -at, -et itd.) \Rightarrow g12
 -'e:m (nedol. na -et) \Rightarrow g13
 -'i:m (nedol. na -'a:t -'i:t) \Rightarrow g14
 -'e:m ali -'e:m (nedol. na -'a:st) \Rightarrow g15

Podatki v zaglavju:

\langle mn. xxx itd. $\rangle \Rightarrow$ g-SED/2
 \langle mn. xxx itd. $\rangle \Rightarrow$ g-DEL/2a-b
 \langle 2. os. dv. xxx $\rangle \Rightarrow$ g-VEL/4

9.3.1

g-SED: Osnovna preglednica za sedanjik

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-m	-mə ²	-ma
2. os.	-š ¹	-te ³	-ta ⁴
3. os.	-Ø	-jə	-ta ⁴

/1 Kadar je pred -m naglašeni 'e; ali 'i, se v 2. in 3. os. ed./mn. premenjuje ('e: → 'e:, 'i → 'i), kot je navedeno v preglednici (kjer je premenjeni samoglasnik podčrtan); premena, ki predvsem pri mlajših govorcih ni obvezna, v slovarju ni posebej označena:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	've:-m <i>vem</i>	've:-mə	've:-ma
2. os.	've: <u>₂</u> -š	've: <u>₂</u> -te	've:-ta
3. os.	've: <u>₃</u> -Ø	've: <u>₃</u> -jə	've:-ta
1. os.	s'pi:-m <i>spim</i>	s'pi:-mə	s'pi:-ma
2. os.	s'pi: <u>₂</u> -š	s'pi: <u>₂</u> -te	s'pi:-ta
3. os.	s'pi: <u>₃</u> -Ø	s'pi: <u>₃</u> -jə	s'pi:-ta

/2 Pri glagolih na -et -em, pri katerih se v ednini na koncu osnove pojavlja v, se le-ta v množini in dvojini premenjuje z u, kar je navedeno v zaglavju kot podatek za množino (preostale oblike je treba tvoriti po tejle preglednici):

	ed.	mn.	dv.
1. os.	p'rā:v- <u>em</u> <i>pravim</i>	p'ra: <u>u</u> -mə	p'ra: <u>u</u> -ma
2. os.	p'rā:v-eš	p'ra: <u>u</u> -te	p'ra: <u>u</u> -ta
3. os.	p'rā:v- <u>e</u>	p'ra: <u>u</u> -jə	p'ra: <u>u</u> -ta

/3 Pri glagolih v 1. os. ed. sed. na -em se (nenaglašeni) e pred končnico v 2. in 3. os. mn. premenjuje obvezno, v 1. os. mn. in v oblikah za vse tri osebe dvojine pa fakultativno (e → e), kot je navedeno v preglednici (kjer je premenjeni samoglasnik podčrtan); premena v slovarju ni posebej označena:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	p'rid-em <i>pridem</i>	p'rid-emə (in p'rid- <u>em</u>)	p'rid-ema (in p'rid- <u>em</u>)
2. os.	p'rid-eš	p'rid- <u>e</u> te	p'rid-eta (in p'rid- <u>e</u> ta)
3. os.	p'rid-e	p'rid- <u>e</u> jə	p'rid-eta (in p'rid- <u>e</u> ta)

/4 V osnovi se v zlogu neposredno pred končnico naglašena samoglasnika 'e: in 'i glagolov na -et -em premenjujeta ('e: → 'e:, 'i → 'i) v 2. in 3. os. dv. sed. (npr. ciniti ► 'cinet ('cin)-em); na teh dveh mestih pride tudi do premene končnega soglasnika (ali soglasnikov) osnove. Premena samoglasnika predvsem pri mlajših govorcih ni obvezna (prenemjena mesta so v preglednici podčrtana):

	ed.	mn.	dv.
1. os.	'ce:n- <u>em</u> <i>cenim</i>	'ce:n'-mə	'ce:n'-ma
2. os.	'ce:n- <u>e</u> š	'ce:n'-te	'ce:n-ta (in 'ce:-)
3. os.	'ce:n- <u>e</u>	'ce:n'-jə	'ce:n-ta (in 'ce:-)

9.3.2

g-VEL: Osnovna preglednica za velelnik

	ed.	mn.	dv.
1. os.	—	-mə ²	-ma ⁴
2. os.	-Ø ¹	-te ³	-ta

/1 V zaglavju sta obliki velelnika za 2. os. ed. in mn. navedeni vedno, kadar se v 2. os. ed. ne končuje na -Ø (⇒ g1), torej kadar se na -e ali -za č š ž r j - -o.

/2a Kadar se oblika velelnika za 2. os. ed. konča na naglašeni 'e: ali 'i ali na nenaglašeni e, se le-ta premenjuje v 1. os. mn. in v 1. in 2. os. dv. ('e: → 'e:, 'i → 'i, e → e), kot je navedeno v preglednici (kjer je premenjeni samoglasnik podčrtan); premena predvsem pri mlajših govorcih ni obvezna:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	—	'd ^e :l ^e -m ^ə (nov. 'd ^e :l ^e -m ^ə)	'd ^e :l ^e -ma (nov. 'd ^e :l ^e -ma)
2. os.	'd ^e :l ^e -Ø delaj	'd ^e :l ^e -te	'd ^e :l ^e -ta (nov. 'd ^e :l ^e -ta)
1. os.	—	'pi ⁱ -m ^ə (nov. 'pi-m ^ə)	'pi ⁱ -ma (nov. 'pi-ma)
2. os.	'pi-Ø pij	'pi-te	'pi ⁱ -ta (nov. 'pi-ta)

/2b Kadar je v obliki velelnika za 2. os. ed. ena od končnic -e ali -ə, v osnovi pa naglašeni 'e: ali 'i, ki mu sledi soglasnik, pride pri nekaterih glagolih v takem položaju še do premene ('e: → 'e:, 'i → 'i̯ - premenjeni samoglasnik je v preglednici podčrtan). Pri tem pride do daljšanja soglasnika m v 1. os. mn. in dv., kadar je m končni soglasnik osnove (npr. p'r̄im:ə, p'r̄im:a):

	ed.	mn.	dv.
1. os.	—	p'r̄im-:ə	p'r̄im-:a
2. os.	p'r̄im-e (in p'r̄im'-Ø) primi	p'r̄im'-te	p'r̄im-ta
1. os.	—	t're:b-m ^ə	t're:b-ma
2. os.	t're:b-e (in t're:p'-Ø) trebi	t're:p'-te	t're:p-ta

/2c Kadar se ena od oblik velelnika za 2. os. ed. konča na mehčani soglasnik (ki je zapisan kot dvojnica), se govori mehčani soglasnik v vseh oblikah, razen v 2. os. dv. (⇒ g-VEL/4).

/3 Kadar se velelniška osnova konča na t ali d, pride do daljšanja soglasnika t v 2. os. mn. in dv. (npr. 'bu:ot:ə). Kadar do daljšanja ne pride, je to navedeno v zaglavju (**biti sem**).

/4 Kadar je v obliki velelnika za 2. os. ed. ena od končnic -e ali -ə, v osnovi pa naglašeni 'e: ali 'i, ki mu sledi soglasnik (vendar ne č š ž r l b p), in sicer končni soglasnik krajše oblike velelnika (ta je v slovarju zapisana kot dvojnica), se naglašeni samoglasnik v 2. os. dv. premenjuje ('e: → 'e:, 'i → 'i̯), kot je navedeno v preglednici (kjer sta premenjena samoglasnik in soglasnik podčrtana); premenjena oblika je zapisana v zaglavju kot podatek za 2. os. dv.:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	—	g'r̄iz'-m ^ə	g'r̄iz'-ma
2. os.	g'r̄iz-e (in g'r̄is'-Ø) grizi	g'r̄is'-te	g'r̄is-ta
1. os.	—	'cin'-m ^ə	'cin'-ma
2. os.	'cin-e (in 'cin'-Ø) cini	'cin'-te	'cin-ta

9.3.3

g-DEL: Osnovna preglednica za del. na -l

Pri slovarskem zapisu za m., ž. in s. sp. ed. 'de:lō -a:la -ə je treba izhajati iz oblike za ž. sp. ed., ki ji odbijemo končnico -a (oz. končaj -la), iz katere se tvorijo oblike po tejle preglednici, kjer sta zapisana tudi vsakokrat ustreznno premenjena 1. oz. ž iz osnove:

	ed.	mn.	dv.
m. sp.	-Ø ¹	-l-e ²	-l-a
ž. sp.	-l-a	-l-e	-l-e ³ tudi -e ³
s. sp.	-l-e	-l-e	-l-e ⁴ in -l-a ⁴

/1 Oblike za ednino so v slovarju vedno izpisane, razen pri glagolih na -at -əm (⇒ g1) in na -let -ləm ali -net -nəm (⇒ g4).

/2a V obliki za ž. sp. ed. v zadnjem zlogu osnove naglašeni 'e: ali 'i se v oblikah za vse tri spole množine in v oblikah za ž. in s. sp. dv. (pri obliki na -lə) premenjuje ('e: → 'e:, 'i → 'i̯), kar je v zaglavju navedeno kot podatek za m. sp. v

množini (za okrajšavo mn.), ki mu sledi itd. Preostale oblike je treba tvoriti po tejle preglednici (kjer je premenjeni samoglasnik podčrtan):

	ed.	mn.	dv.
m. sp.	'pi <u>j</u> -Ø pil	'pi <u>j</u> -l-ę	'pi <u>j</u> -ł-a
ž. sp.	'pi <u>j</u> -ł-a	'pi <u>j</u> -l-e	'pi <u>j</u> -ł-ę tudi -e
s. sp.	'pi <u>j</u> -ł-ę	'pi <u>j</u> -l-e	'pi <u>j</u> -ł-ę in 'pi <u>j</u> -ł-a

/2b Kadar je v obliki za ž. sp. ed. pred končajem -ła soglasnik, vendar ne č š ž r j f l ū, se v oblikah za vse tri spole množine in v oblikah za ž. in s. sp. dv. (pri obliki na -łę) soglasnik mehča. V tem primeru je v zaglavju navedena le podatek za m. sp. v množini (za okrajšavo mn.), ki mu sledi itd. – preostale je treba tvoriti po tejle preglednici (kjer je premenjeni soglasnik podčrtan):

	ed.	mn.	dv.
m. sp.	'x <u>o</u> :d'u-Ø hodil	'x <u>o</u> :d'-l-ę	'x <u>o</u> :d'-ł-a
ž. sp.	'x <u>o</u> :d-ł-a	'x <u>o</u> :d'-l-e	'x <u>o</u> :d'-ł-ę tudi -e
s. sp.	'x <u>o</u> :d-ł-ę	'x <u>o</u> :d'-l-e	'x <u>o</u> :d'-ł-ę in 'x <u>o</u> :d-ł-a

Določili iz točk g-DEL/2a in g-DEL/2b je mogoče tudi kombinirati (gəspə'din'u -'din̩la -ə, mn. -'din'lę itd.).

/2c Kadar se osnova pred obliko za ž. sp. ed. končuje na -l, se l v oblikah, ki se končujejo na -le in -łę, daljša (npr. k'rɔil̩la – k'rɔl̩łę).

/3 Glasovni končnici deležnika na -l in samostalnika v im./tož. dv. ž. sp. se morata ujemati: (d've:) 'bā:bę sta 'kurlę ~ (d've:) 'bā:be sta 'kurle itd. (⇒ z1/5).

/4 Glasovni končnici deležnika na -l (tj. pridavnška oblika povedka) in samostalnika v im./tož. dv. s. sp. se morata ujemati: (d've:) 'ja:jęcę sta se s'kuxalę ~ (d've:) 'ja:jca sta se s'kuxala itd. (⇒ s1/6).

9.3.4

(A) Naglas v sedanjiku ni neposredno pred -m
in v nedoločniku ne neposredno pred -t

g1: Glagoli na -at -əm

Ti glagoli so zapisani samo z osnovnima slovarskima oblikama (gledati ► g'lē:dat (g'lē:d)-əm). Preostale oblike velelnika in deležnika na -l, ki so navedene tule, se tvorijo dalje po ustreznih preglednicah.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-əm (in -m)	-əmə	-əma
2. os.	-əš	-əte	-əta
3. os.	-a	-əjə	-əta

vel. g'lē:dę -te (dalje ⇒ g-VEL/2a)

del. na -l g'lē:dō -ała -ə (dalje ⇒ g-DEL)

g2: Glagoli na -at in za č š ž r j na -am

Primer je glagol dihati ► 'diχat 'dišam.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-am	-amə	-ama
2. os.	-aš	-ate	-ata
3. os.	-a	-ajə	-ata

vel. 'dišə (in 'diš) -šte (dalje \Rightarrow g-VEL)
 del. na -l 'bukɔ -aža -ə (dalje \Rightarrow g-DEL)

g3: Glagoli na -žat -lem

Primer je glagol **poslati** ▶ 'puo:słat 'pò:šlem.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-em	-emə (in -əmə)	-ema (in -əma)
2. os.	-eš	-ete	-eta (in -əta)
3. os.	-e	-ejə	-eta (in -əta)

vel. 'puo:šlę (in 'puo:šel) -šəlte (dalje \Rightarrow g-VEL)
 del. na -l 'puo:słɔ pəs'la:ža -ə (dalje \Rightarrow g-DEL)

g4: Glagoli na -let -ləm ali -net -nəm

Ti glagoli so zapisani samo z osnovnima slovarskima oblikama (primer je glagol **kašljati** ▶ 'kå:šlet ('kå:šl)-əm). Preostale oblike veleznika in deležnika na -l, ki so navedene tule, se tvorijo dalje po ustreznih preglednicah.

Oblike preostalih glagolov, ki se končujejo na -et -əm, se tvorijo po preglednici **g8**.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-em	-əmə	-əma
2. os.	-eš	-ete	-əta
3. os.	-e	-ejə	-əta

vel. 'kå:šlę -te (dalje \Rightarrow g-VEL/2a)
 del. na -l 'kå:šlɔ -eža -ə ('jən'ɔ -neža -ə) (dalje \Rightarrow g-DEL)

g5: Glagoli na -et -əm

Ti glagoli, ki se jim osnova ne more končevati na č š ž r j, imajo razširjene slovarske oblike navedene v zaglavju (primer je glagol **braniti** ▶ b'rā:nęt (b'rā:n)-əm); reducirana dvojnica k nedoločniku je navedena. Preostale slovarske oblike se tvorijo iz razširjenih slovarskih oblik po ustreznih preglednicah. C v preglednici označuje nemehčani soglasnik, C' pa zapisani mehčani soglasnik (neposredno pred -ə(-) se mehčanost soglasnika ne označuje, pri l pa se mehčanost sploh ne označuje -- k'rɔ:łęt -əm) (\Rightarrow g-SED/2, g-SED/4):

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-C-əm	-C'-ma	-C'-ma
2. os.	-C-əš	-C'-te	-C-ta
3. os.	-C-ə	-C'-jə	-C-ta

vel. b'rā:nę (in b'rā:n') -n'te (dalje \Rightarrow g-VEL/2b, g-VEL/4)
 del. na -l b'rā:n'u -nła -ə (dalje \Rightarrow g-DEL/2b)

g6: Glagoli na -et -əm za č š ž r j

Razširjene slovarske oblike so navedene v zaglavju (primer je glagol **čvečiti** ▶ č've:čet (č've:č)-əm). Preostale slovarske oblike se tvorijo iz razširjenih slovarskih oblik po ustreznih preglednicah.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	č'vě:č-əm	č'vě:č-mə	č'vě:č-ma
2. os.	č'vě:č-əš	č'vě:č-te	č'vě:č-ta
3. os.	č'vě:č-ə	č'vě:č-jə	č'vě:č-ta

vel. č'vě:čə (in č'vě:č) -čte (dalje \Rightarrow g-VEL)

del. na -1 č'vě:ču -čla -ə (dalje \Rightarrow g-DEL)

g7: Glagoli na -C't' -em

Glagoli z mehčanim soglasnikom pred -t' imajo razširjene slovarske oblike navedene v zaglavju (primer je glagol **vriti** ► 'va:rən't' ('va:rn)-em). Preostale slovarske oblike se tvorijo iz razširjenih slovarskih oblik po ustreznih preglednicah. C v preglednici označuje nemehčani soglasnik, C' pa zapisani mehčani soglasnik (neposredno pred ə se mehčanost soglasnika ne označuje).

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-em	-emə (in -əmə)	-ema (in -əma)
2. os.	-eš	-ete	-eta (in -əta)
3. os.	-e	-ejə	-eta (in -əta)

vel. 'va:rne (in 'va:rən') -rən'te, 1. os. mn. 'va:rən'mə, dv. 'va:rən'ma -rənta

del. na -1 'va:rn'u -rənla -ə (dalje \Rightarrow g-DEL)

g8: Glagoli na -et -əm

Primer je glagol **videti** ► 'videt ('vid)-əm. C v preglednici označuje nemehčani soglasnik, C' pa zapisani mehčani soglasnik (neposredno pred ə se mehčanost soglasnika ne označuje).

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-C-əm	-C'-mə	-C'-ma
2. os.	-C-əš	-C'-te	-C'-ta
3. os.	-C-ə	-C'-jə	-C'-ta

vel. (s'ka:rbə (in s'ka:rp') -rp'te) (dalje \Rightarrow g-VEL)

del. na -1 'vid'ə 'vidla -ə, mn. 'vid'lə itd. (dalje \Rightarrow g-DEL)

9.3.5

(B) Naglas v sedanjiku ni neposredno pred -m
in je v nedoločniku neposredno pred -t, -st/-čt/-št

g9: Sed. na -em (nedol. na -'a:t, -'ie:t, -'a:st, -'əs't' itd.)

Primer je **krasti** ► k'r'a:st k'rå:dem.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-em	-emə (in -əmə)	-ema (in -əma)
2. os.	-eš	-ete	-eta (in -əta)
3. os.	-e	-ejə	-eta (in -əta)

vel. \Rightarrow g-VEL

del. na -1 \Rightarrow g-DEL

g10: Sed. na -am
(za č š ž r j, nedol. na -'et, -'et, -'ie:t, -'ie:čt, -'a:ršt itd.)

Primer je **vreči** ► 'va:ršt ('va:r)-žam.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-am	-ame	-ama
2. os.	-aš	-ate	-ata
3. os.	-a	-ajə	-ata

vel. ⇒ g-VEL/2a

del. na -1 ⇒ g-DEL/2a

9.3.6

(C) Naglas je v sedanjiku neposredno pred -m
in v nedoločniku ni neposredno pred -t

g11: Sed. na -'å:m (nedol. na -at, -let)

Primera sta **afnati se** ► 'å:fnat se af'nå:m se in **beksljati** ► 'bę:ks'let bęks"lå:m.

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-'å:m	-'å:mə	-'å:ma
2. os.	-'å:š	-'å:te	-'å:ta
3. os.	-'å:	-'å:jə	-'å:ta

vel. ⇒ g-VEL

del. na -1 ⇒ g-DEL

g12: Sed. na -'im (nedol. na -at, -et, -et, -et itd.)

Primer je **klečati** ► k'lie:čat kle'čim (⇒ g-SED/1).

vel. ⇒ g-VEL

del. na -1 ⇒ g-DEL/2b

g13: Sed. na -'e:m (nedol. na -et)

Primer je **vedeti** ► 'vé:det 've:m (⇒ g-SED).

vel. ⇒ g-VEL

del. na -1 ⇒ g-DEL

9.3.7

(Č) Naglas je v sedanjiku neposredno pred -m
in v nedoločniku neposredno pred -t ali -st

g14: Sed. na -'im (nedol. na -'a:t, -'it)

Primer je **dusišti** ► də'sit -'šim ali **spati** ► s'pa:t s'pim (⇒ g-SED/1).

vel. ⇒ g-VEL

del. na -1 ⇒ g-DEL

g15: Sed. na -'e:m ali -'e:m (nedol. na -'a:st)

Primer je **jesti** ► 'ja:st 'je:m (⇒ g-SED/1).

vel. ⇒ g-VEL

del. na -1 ⇒ g-DEL

9.4

Drugo

Medmeti tipa **daj** (t. i. nepopolni glagoli) imajo v zaglavju naštete vse oblike, ki se uporabljam.

10

Literatura

Barle 1936 = Janko **Barlè**, Prinosi slovenskim nazivima bilja, v: *Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena* 30 (1936), zv. 2, str. 181–228.

Barle 1937 = Janko **Barlè**, Prinosi slovenskim nazivima bilja, v: *Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena* 31 (1937), zv. 1, str. 169–292.

BSJ 1–2 = Milena **Hajnšek-Holz** – Marjeta **Humar** – Franc **Jakopin** (ur.), *Besedišče slovenskega jezika: Po kartoteki za slovar sodobnega knjižnega jezika zbrane besede, ki niso bile sprejete v Slovar slovenskega knjižnega jezika 1–2*, Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center – Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 1987.

Bunc 1940 = Stanko **Bunc**, Imena za denar na Slovenskem, *Slovenski jezik: Glasilo Slavističnega društva* 3 (1940), snopič 1–2, str. 56–67.

Cigale 1860 = Matej **Cigale**, *Deutsch-slovenisches Wörterbuch I-II*, Laibach, 1860.

DLS = Hildegard **Strieder-Temps**, *Deutsche Lehnwörter im Slovenischen*, Wiesbaden: Harrassowitz, 1963 (Veröffentlichungen der Abteilung für slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts (Slavisches Seminar) an der Freien Universität Berlin 27).

ESSJ I–III– = France **Bezlaj**, *Etimološki slovar slovenskega jezika I–III–* (A–S–), Ljubljana: SAZU (izd.) – Mladinska knjiga (zal.), 1977–1995–. (Tretjo knjigo sta dopolnila in uredila Marko Snoj in Metka Furlan.)

Gjurin 1984 = Velemir **Gjurin**, *Register 1584* kot slovaropisni dosežek, *Slavistična revija* (Ljubljana) 32 (1984), št. 3, str. 183–208.

Glonar 1936 = Joža **Glonar**, *Slovar slovenskega jezika*, Ljubljana: Umetniška propaganda, 1936.

Karničar 1990 = Ludwig **Karničar**, *Der Obir-Dialekt in Kärnten: Die Mundart von Ebriach/Obirsko im Vergleich mit den Nachbarmundarten von Zell/Sele und Trögern/Korte (Phonologie, Morphologie, Mikrotoponymie, Vulgonamen, Lexik, Texte)*, Graz 1986, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1990 (Philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte 551).

Kotnikov zbornik 1956 = Kotnikov zbornik: *Narodopisni zapiski z Gornjegrajskega in Kozjanskega*, Celje: Mestni muzej, 1956.

Lekše 1888 = Franc **Lekše**, Recimo katero o našem pravorečju!, *Dom in svet* 1 (1888), str. 75–76, 125–126, 137–139, 152–154, 169–171.

Lekše 1890 = Franc **Lekše**, Nekaj porabnih mislij v slovenščini v govoru in pismu, *Dom in svet* 3 (1890), str. 24–27, 55–57, 85–87, 120–122, 153–156, 187–189, 247–250, 282–284, 310–313, 339–343, 374–375.

Lekše 1891 = Franc **Lekše**, Porabne misli o slovenščini v govoru in pismu, *Dom in svet* 4 (1891), str. 39–43, 79–80, 138–140, 229–230, 378–379, 512–514.

Lekše 1893 = Franc **Lekše**, Imena rodbine in svaščine, *Dom in svet* 6 (1893), str. 32–33, 75–78, 386–388.

Logar 1993 = Tine **Logar**, *Slovenska narečja: Besedila*, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993 (Cicero). (Z zemljevidom in kasetami. – Besedila iz Kraš na str. 86–87.)

- Matešić 1982 = Josip Matešić, *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, Zagreb: Školska knjiga, 1982.
- Meze 1976 = Drago Meze, Občina Mozirje, v: *Krajevni leksikon Slovenije* 3, Ljubljana: DZS, 1976, str. 203–244.
- Planina 1978 = France Planina, Nemške izposojenke v loškem govoru, *Loški razgledi* 25 (1978), str. 130–139.
- Plet. I-II = Maks Pleteršnik (ur.), *Slovensko-nemški slovar* I-II, Ljubljana: Knežoškofijstvo, 1894–95.
- Popis 1984 = *Popis stanovništva, domaćinstava i stanova u 1981. godini: Tabela 194*, Beograd: Savezni zavod za statistiku, 1984, str. 488–490.
- Popis 1991 = *Popis prebivalstva, gospodinjstev, stanovanj in kmečkih gospodarstev v Republiki Sloveniji v letu 1991 po občinah, naseljih in krajevnih skupnostih*, [b. kr., b. l.]. (Tipkopis na Oddelku za geografijo Filozofske fakultete v Ljubljani.)
- SP 1962 = *Slovenski pravopis*, Ljubljana: SAZU (izd.) – DZS (zal.), 1962.
- SP 1990 = *Slovenski pravopis* 1: *Pravila* [1. izd.], Ljubljana: SAZU (izd.) – DZS (zal.), 1990.
- SP 1994 = *Slovenski pravopis* 1: *Pravila – Tretja, pregledana izdaja*, Ljubljana: SAZU (izd.) – DZS (zal.), 1994.
- SSKJ 1–5 = *Slovar slovenskega knjižnega jezika* 1 (A–H, 1970), 2 (I–Na, 1975), 3 (Ne–Pren, 1979), 4 (Preo–Š, 1985), 5 (T–Ž, 1991), Ljubljana: SAZU (izd.) – DZS (zal.).
- STS I-II = *Splošni tehniški slovar* I-II, Ljubljana: Zveza inženirjev in tehnikov SR Slovenije, 1978–1981.
- Šivic-Dular 1984/85 = Alenka Šivic-Dular, Slovenske delovne velebnice za živino, *Jezik in slovstvo* 30 (1984/85), št. 5, str. 147–152.
- Thesaurus 1982 = Stanislaus Hafner – Erich Prunč (izd.), *Schlüssel zum »Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten«*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1982 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Thesaurus 1982a = Stanislaus Hafner – Erich Prunč (izd.), *Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten* 1: *A- bis B-*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1982 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Thesaurus 1987 = Stanislaus Hafner – Erich Prunč (izd.), *Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten* 2: *C-dn*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1987 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Thesaurus 1992 = Stanislaus Hafner – Erich Prunč (izd.), *Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten* 3: *do-F*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1992 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Tominec 1964 = Ivan Tominec, *Črnovrški dialekt: Kratka monografija in slovar*, Ljubljana: SAZU, 1964 (Dela razreda za filološke in literarne vede 20).
- Tominšek 1903 = Josip Tominšek, *Narečje v Bočni in njega sklanjatev: Ponatis iz »Jahresbericht des k. k. Kaiser Franz Joseph-Staatsgymnasiums in Krainburg, 1902/1903«*, Ljubljana, 1903.
- Toporišič 1984 = Jože Toporišič, *Slovenska slovnica*: Pregledana in razširjena izdaja, Maribor: Obzorja, 1984.
- Toporišič 1994 = Jože Toporišič, Teoretična podstava slovarja novega SP [= Slovenskega pravopisa], *Slavistična revija* (Ljubljana) 42 (1994), št. 4, str. 455–473.
- Videčnik 1988 = Aleksander Videčnik, *Furmani ob Savinji in Dreti*, Mozirje: Občinski sindikalni svet, 1988.
- Vršnik 1978 = Joža Vršnik, Preproste zgodbe s solčavskih planin, Celje: Mohorjeva družba, 1978.
- Weiss 1990 = Peter Weiss, *Govori Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami: Glasoslovje, oblikoslovje in skladnja – Magistrsko delo*, Ljubljana, 1990 (tipkopis).

Seznam krajšav in označevalnikov

agr.	agronomija (\Rightarrow tč. 7.4)	nd.	nedovršni glagol (\Rightarrow tč. 6.1)
anat.	anatomija (\Rightarrow tč. 7.4)	nedol.	nedoločnik (samo v slovar- skem uvodu)
avt.	avtomobilizem, avtomehanika (\Rightarrow tč. 7.4)	nizk.	nizko (\Rightarrow tč. 7.7)
Bo	Bočna (\Rightarrow tč. 7.1)	nov.	novota, neologizem (\Rightarrow tč. 7.8)
bot.	botanika (\Rightarrow tč. 7.4)	NŠ	neštevno (\Rightarrow tč. 9.0)
brezos.	brezosebno	obl.	oblačilna stroka (\Rightarrow tč. 7.4)
čeb.	čebelarstvo (\Rightarrow tč. 7.4)	omilj.	omiljevalno, evfemistično (\Rightarrow tč. 7.7)
člen.	členek (\Rightarrow tč. 6.1)	or.	orodnik
Čr	Čreta pri Kokarjah (\Rightarrow tč. 7.1)	os.	oseba, osebni
čustv.	čustvenostno, ekspresivno (\Rightarrow tč. 7.7)	OS. I.	osebno ime (\Rightarrow tč. 7.2)
d.	dovršni glagol (\Rightarrow tč. 6.1)	otr.	otroško (\Rightarrow tč. 7.7)
daj.	dajalnik	pešaj.	pešajoče (\Rightarrow tč. 7.9)
del.	deležnik	pod	geslo, v katerem je zapisana beseda (\Rightarrow tč. 4.10.1)
d.+nd.	dovovidski glagol (\Rightarrow tč. 6.1)	polcit.	polcitatno (\Rightarrow tč. 7.3)
Do	Dobletina (\Rightarrow tč. 7.1)	posam.	idiolektično (\Rightarrow tč. 7.9)
dv.	dvojina	poud.	poudarjalno (\Rightarrow tč. 7.7)
ed.	ednina	povdk.	povedkovnik (\Rightarrow tč. 6.1)
elektr.	elektrotehnika (\Rightarrow tč. 7.4)	PP	Pusto Polje (\Rightarrow tč. 7.1)
elipt.	eliptično (\Rightarrow tč. 6.2)	predl.	predlog (\Rightarrow tč. 6.1)
glasb.	glasbena stroka (\Rightarrow tč. 7.4)	preg.	pregovor
glav.	glavní (\Rightarrow tč. 6.1)	pren.	preneseno (\Rightarrow tč. 6.2)
gozd.	gozdarstvo (\Rightarrow tč. 7.4)	prid.	pridevnik (\Rightarrow tč. 6.1)
gradb.	gradbeništvo (\Rightarrow tč. 7.4)	prisl.	prislov (\Rightarrow tč. 6.1)
Hiš. I.	hišno ime (\Rightarrow tč. 7.2)	redk.	redko (\Rightarrow tč. 7.9)
im.	imenovalnik	RM	Rovt pod Menino (\Rightarrow tč. 7.1)
in	uvaja dvojnicu (\Rightarrow tč. 7.9)	rod.	rodilnik
ipd.	in podobno (\Rightarrow tč. 7.10)	s	samostalnik srednjega spola (\Rightarrow tč. 6.1)
iron.	ironično (\Rightarrow tč. 7.7)	s.	srednji (npr. spol)
itd.	in tako dalje (\Rightarrow tč. 7.10)	sed.	sedanjik (samo v slovarskem uvodu)
kletv.	kletvica (\Rightarrow tč. 7.7)	slabš.	slabšalno (\Rightarrow tč. 7.7)
Ko	Kokarje (\Rightarrow tč. 7.1)	sleng.	slengovsko (\Rightarrow tč. 7.6)
Kr	Kraše (\Rightarrow tč. 7.1)	sp.	Spol
KR. I.	krajevno ime (\Rightarrow tč. 7.2)	star.	starinsko (\Rightarrow tč. 7.8)
LED. I.	ledinsko ime (\Rightarrow tč. 7.2)	strojn.	strojništvo (\Rightarrow tč. 7.4)
les.	lesarstvo (\Rightarrow tč. 7.4)	STV. I.	stvarno lastno ime (\Rightarrow tč. 7.2)
ljubk.	ljubkovalno (\Rightarrow tč. 7.7)	šalj.	šaljivo (\Rightarrow tč. 7.7)
lov.	lovstvo (\Rightarrow tč. 7.4)	ŠD	Šmartno ob Dreti (\Rightarrow tč. 7.1)
Lv	Lačja vas (\Rightarrow tč. 7.1)	šol.	šolstvo (\Rightarrow tč. 7.4)
m	samostalnik moškega spola (\Rightarrow tč. 6.1)	šport.	športni izraz (\Rightarrow tč. 7.4)
m.	moški (npr. spol)	štev.	števnik (\Rightarrow tč. 6.1)
manjš.	manjšalno (\Rightarrow tč. 6.2)	tč.	točka (v slovarskem uvodu)
medm.	medmet (\Rightarrow tč. 6.1)	teh.	tehnika (\Rightarrow tč. 7.4)
mest.	mestnik	tož.	tožilnik
mn.	množina		
m n. m.	metrov nad morjem (v tč. 2)		
narašč.	naraščajoče (\Rightarrow tč. 7.9)		
nav.	navadno, prevladujoča raba		

trg.	trgovina (\Rightarrow tč. 7.4)	vrstil.	vrstilni (\Rightarrow tč. 6.1)
tudi	uvaja manj navadno dvojnicu (\Rightarrow tč. 7.9)	zastar.	zastarelo (\Rightarrow tč. 7.8)
uradn.	uradno (\Rightarrow tč. 7.5)	ZEM. I.	zemljepisno ime (\Rightarrow tč. 7.2)
vel.	velešnik	zmer.	zmerjalno (\Rightarrow tč. 7.7)
ver.	(rimskokatoliška) vera (\Rightarrow tč. 7.4)	zool.	zoologija (\Rightarrow tč. 7.4)
vez.	veznik (\Rightarrow tč. 6.1)	ž.	samostalnik ženskega spola (\Rightarrow tč. 6.1)
VOD. I.	vodno ime (\Rightarrow tč. 7.2)	ž.	ženski (npr. spol)
voj.	vojska (\Rightarrow tč. 7.4)	žarg.	žargonsko (\Rightarrow tč. 7.6)
Vo	Volog (\Rightarrow tč. 7.1)	živ.	kategorija živosti (za m in s)

12

Znaki in simboli

- ▶ (za poknjiženo iztočnico ali podiztočnico) uvaja narečni zapis
- ▶ uvaja podiztočnico
- neglasovna (ničta) končnica v neprvi slovarski obliki (v SSKJ namesto tega znaka okrajšava neskl.)
- || стоји med dvojnicama z različnih zapisovalnih točk
- (1.) (v glavi in zaglavju) na pričakovanem mestu označuje odsotnost oblike
- (2.) (v ponazarjalnem primeru) na koncu napovednega stavka ali pri naštevanju nadomešča dvopičje
- [dvojnica v oklepaju velja za primere od tega znaka dalje (1.) do oklepaja,
- (2.) do prvega ločila ali (3.) do prvega označevalnika, ki ne стојi v okroglem oklepaju
- (in xxx) glasovne dvojnice (v glavi in zaglavju); kadar je v okroglem oklepaju (predvsem v glavi) navedenih več dvojnic za različne zlage besede, jih je mogoče kombinirati: del v oklepaju zamenjuje ustrezni del pred njim
- (xxx) (v glavi in zaglavju) zelo redka ali redakcijsko tvorjena narečna slovarska oblika
- (xxx), (xxx) (v besedi, v razlagi ali v ponazarjalnem primeru) del, ki ga je mogoče izpustiti; izpust dela besede v narečnem zapisu pomeni, da sta neokrajšani in okrajšani del enakovredna
- > dvojnica v oklepaju pred tem znakom velja za vse zapise v zaglavju
- [> dvojnica v oklepaju pred tem dvojkom velja za zapise v zaglavju, pred katerimi стојi znak [, do podpičja ali do prvega označevalnika (pri čemer ne štejeta označevalnika in in tudi, ki stojita pred dvojnicami v okroglem oklepaju)
- {xxx} oblikoslovni podatki v zaglavju, ki natančneje določajo ali ukinjajo podatke iz preglednice; za tem se (v vseh geslih in podgeslih) začenja razlagalno-ponazarjalni razdelek
- ⋮ (1.) (v zaglavju) loči posamezne nize oblikoslovnih podatkov
- (2.) (v sopomensko-dvojničnem razdelku in pri frazemih za znakom ☐) loči več frazemov ali sopomenke in dvojnice pri posameznih (pod)pomenih
- { } beseda v zaglavju nima podatkov; za tem znakom se (v vseh geslih in podgeslih) začenja razlagalno-ponazarjalni razdelek
- 1. (tudi 1.1. ipd.) uvaja prvi pomen, če sta vsaj dva
- a (tudi aa ipd.) uvaja prvi podpomen, če sta vsaj dva
- < kaže na besedotvorno pripadnost besedi, ki je zapisana v ležečih kapitelkah za tem znakom
- |xxx| zamejevalni del razlage
- stoji med ponazarjalnimi primeri
- xxx (=yyy) sopomenski del v oklepaju zamenjuje zadnjo besedo pred oklepajem (za enačajem lahko стојi še označevalnik, npr. tudi, redk.)

ſ xxx xxx	sopomenski del v oklepaju zamenjuje besede med znakom ſ in oklepa- (ſ = yyy yyyy) jem (za enačajem lahko stoji še označevalnik, npr. tudi, redk.)
xxx (: yyyy)	drugačnopomenski del v oklepaju zamenjuje zadnjo besedo pred oklepajem
ſ xxx xxx	drugačnopomenski del v oklepaju zamenjuje besede med znakom ſ in (ſ : yyyy yyyy) oklepajem
(xxx)	stranska razлага
(▀ xxx)	v kapitelkah zapisana sopomenka ali dvojnica pri pomenskih odtenkih in pri frazemih
...	(1.) (v ponazarjalnem primeru in v slovarskem uvodu) označuje izpuščeni del besedila
	(2.) (v podatku o vezljivosti in v slovarski obliki frazema) označuje izpu- ščeni del, ki je v ponazarjalnem primeru zapolnjen
⇒	(1.) glej, primerjaj
	(2.) (za znakom □) kaže k običajnejši ustrezni
	(3.) (neposredno za znakom □) uvaja kazalke (⇒ tč. 4.7)
◆	uvaja razdelek z večbesednimi strokovnimi izrazi (⇒ tč. 4.5)
♦	stoji med več večbesednimi strokovnimi izrazi (lahko tudi kazalčnimi)
●	uvaja frazeološki razdelek (⇒ tč. 4.6)
•	stoji med več frazemi (lahko tudi kazalčnimi)
	(v vseh geslih in podgeslih) končuje razlagalno-ponazarjalni razdelek in uvaja vodilke, sopomensko-dvojnični razdelek, komentar in dokumentarni razdelek
▀	(za znakom □) uvaja sopomensko-dvojnični razdelek (⇒ tč. 4.8)
▀	uvaja komentar (⇒ tč. 4.9)
1 X 2	(za znakom □) križanje pomenov 1 in 2
▀	(v vseh geslih in podgeslih) uvaja dokumentarni razdelek, in sicer poda- tek o izpričanosti besede v slovarjih slovenskega knjižnega jezika in drugih delih (⇒ tč. 4.10.1)
+	(za znakom □) beseda je zapisana v SSKJ, SP 1962 in Plet. (⇒ tč. 4.10.1)
≠	(za znakom □) pomen v navedenem delu (navedenih delih) se razlikuje od pomena v tem slovarju (⇒ tč. 4.10.1)
Ø	(za znakom □) beseda v SSKJ, SP 1962 in Plet. ni zapisana (⇒ tč. 4.10.1) (v slovarskem uvodu) ničta končnica
【xxx】	dosedanji (narečni) zapisi (⇒ tč. 4.10.2)
»xxx«	kar se da natančen navedek izvirnega (narečnega) zapisa
„xxx“	(v navedku) dvojni narekovaj v izvirnem besedilu
[xxx]	(v navedku) označuje poseg v besedilo
[...]	(v navedku) označuje izpuščeni del besedila
/	stoji med vprašalnicami tipa koga/česa (v razlagah /)
{A}, {B}	(v ponazarjalnih primerih) dialog govorcev A in B
"xxx	pri lastnem imenu označuje veliko začetnico

V slovarskem uvodu:

m1 itd.	prva oblikoslovna preglednica pri samostalniku m. spola (⇒ tč. 9.1.1)
ž1 itd.	prva oblikoslovna preglednica pri samostalniku ž. spola (⇒ tč. 9.1.2)
s1 itd.	prva oblikoslovna preglednica pri samostalniku s. spola (⇒ tč. 9.1.3)
p1 itd.	prva oblikoslovna preglednica pri pridevniku (⇒ tč. 9.2)
g-SED	oblikoslovna preglednica za sedanjik pri glagolu (⇒ tč. 9.3.1)
g-VEL	oblikoslovna preglednica za velelnik pri glagolu (⇒ tč. 9.3.2)
g-DEL	oblikoslovna preglednica za deležnik pri glagolu (⇒ tč. 9.3.3)
g1 itd.	prva oblikoslovna preglednica za glagol (⇒ tč. 9.3.4)
m1/8 itd.	opomba 8 k oblikoslovni preglednici m1
~	(v oblikoslovnih preglednicah) loči premenjene oblikovne dvojnice
xxx, yyyy	nadomešča izpuščeno besedilo

Za zname in znamenja v zvezi z glasoslovjem ⇒ tč. 8.0

Posamezni deli gesla so zapisani s temile vrstami tiska:

(1.) računalniška helvetica (velikosti 10 enot): iztočnica (tudi v kazalčnem geslu), ki je natisnjena tako, da je izbočena v levo iz stolpca, ter številke in črke, ki uvajajo več kot en pomen ali podpomen (**bežati, beižati, 1., a, 3.**);

(2.) polkrepka navadna pisava: podiztočnica (pred njo стоji v levo iz stolpca izbočen znak ►), razloženi večbesedni izraz (termin) in razloženi frazem (► bogo; • zanjga sem bil vse, glih človek ne);

(3.) navadna pisava (velikosti 10 enot): v glavi, zaglavju, ponazarjalnih primerih in v komentarju narečno besedilo z dvojnicami (vse to bi dejansko moralo stati v oglatih oklepajih), kazalčni večbesedni izraz (termin), kazalčni frazem gem in večbesedno sopomensko-dvojnično opozorilo (z izjemo besede, h kateri se kaže in ki je zapisana v kapitelkah) ter opozorila na posamezne pomene za znakom ► predvsem v sopomensko-dvojničnem razdelku (tudi tu z izjemo besede v kapitelkah, h kateri se kaže) (na 'bɔ:də 'nə 'ta:k 'å:kəlš!; □ k 1 X 2: pər 'jəs'tə sə 'å:kəlš pa pər g'nå:rjə, pər 'dē:žə pa 'nje: 'tō:k.; • ⇒ biti aklišen ko DREK; □ delavski AVTOBUS);

(4.) ležeča navadna pisava: razлага, zamejevalni del razlage (ta v pokončnem oklepaju) in stranska razлага (ta v okroglem oklepaju) ter (knjižna) pojasnila v komentarju in v razdelku z izpričanostjo besede v knjižnem jeziku (**bruhati ... bruhati |izmetavati iz želodca|; dvekrat ... (+ dvakrat)**);

(5.) manjša navadna pisava (velikosti 7 enot): označevalniki, označevalniška pojasnila, besednovrstni in slovnični podatki ter slovnična pojasnila (in, nov., nekdaj, m živ., les., z oslabljenim pomenom);

(6.) stisnjena pisava: podatki o glagolski vezljivosti (koga/česa);

(7.) kapitelke: za znakom □ sopomenka ali dvojnica, ki nastopa kot iztočnica (če je sopomenka ali dvojnica večbesedna, je lahko s kapitelkami zapisana tudi le beseda, kjer je prikazana celotna besedna zveza), v večbesednem izrazu ali v fraz logemu pa beseda, pri kateri je razložen večbesedni izraz ali frazem; znak ⇒ stoji pred večbesednim izrazom ali pred frazem v teh primerih vedno, pred sopomenko ali dvojnico pa včasih (□ DELJA; ◆ bot. ⇒ bodeča NEŽA; • ⇒ delati DEŽEKA);

(8.) ležeče kapitelke: kot posredna razлага (tipa *manjšalnica od ...*) ali kot zamejevalni del razlage pri manjšalnicah in pridavnikih (tu je v ležečih kapitelkah zapisan samostalnik) ter glagolnikih (tu je v ležečih kapitelkah zapisan glagol); pred besedo v ležečih kapitelkah stoji znak < (**ajmpremov ... < AJMPREM; ajfranje ... ljubosumnost |bojazer| < AJFRATI|**);

(9.) ležeča helvetica: krajevni označevalniki (**Kr, Bo, Vo**);

(10.) indeksi: stojijo za enako pisanimi poknjiženimi iztočnicami in podiztočnicami, ki spadajo v isto besedno vrsto (prim. točko 4.1.1), in za navedki teh iztočnic in podiztočnic, kadar se kaže k njim; če je enako pisanih iztočnic, ki spadajo v različne besedne vrste, več, jim je, kadar kažejo k drugim besedam, pripisan še besednovrstni podatek; če ni, se nanaša na vse primere, h katerim kaže (**a¹ medm., a² medm., a¹ člen., a² člen., a³ člen., aja¹, aja²**).

Pregled neprvih oblik v oblikoslovnih preglednicah

Samostalnik moškega spola (str. 32–36)

Rod. ed.:

- a (ne za č š ž r j in ne -ega, -əga, -Cga ali -C'ga) $\Rightarrow m1$
- a (za č š ž r j) $\Rightarrow m2$
- le ali -ne $\Rightarrow m3$
- e $\Rightarrow m4$
- əga $\Rightarrow m5$
- əga $\Rightarrow m6$
- Cga ali -C'ga $\Rightarrow m7$
- $\Rightarrow m8$

Samostalnik ženskega spola (str. 36–41)

Rod. ed.:

- e (v im. ed. ne -le ali -ne, rod. mn. ne -ex) $\Rightarrow z1$
- a (za č š ž r j, rod. mn. ne -ex) $\Rightarrow z2$
- le ali -ne (v im. ed. -le ali -ne) $\Rightarrow z3$
- e $\Rightarrow z4$
- ə (za č š ž r j) $\Rightarrow z5$
- e (rod. mn. -ex) $\Rightarrow z6$
- ə (za č š ž r j, rod. mn. -ex) $\Rightarrow z7$
- i (ne za č š ž r j) $\Rightarrow z8$
- i (za č š ž r j) $\Rightarrow z9$

Samostalnik srednjega spola (str. 41–45)

Rod. ed.:

- a (ne za č š ž r j in ne -ega, -əga, -Cga ali -C'ga) $\Rightarrow s1$
- a (za č š ž r j) $\Rightarrow s2$
- le ali -ne $\Rightarrow s3$
- əga $\Rightarrow s4$
- əga (za č š ž r j) $\Rightarrow s5$
- Cga ali -C'ga $\Rightarrow s6$
- $\Rightarrow s7$

Pridevnik (ter pridevniški zaimek in izpridevniški povedkovnik) (str. 45–51)

Ž. in s. sp. ed.:

- a -ə (ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -əga) $\Rightarrow p1$
- a -ə (za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -əga) $\Rightarrow p2$
- a -ə (ne za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -əga, -Cga ali -C'ga) $\Rightarrow p3$
- a -ə (za č š ž r j, rod. ed. m. sp. -Cga) $\Rightarrow p4$
- ne -ə ali -le -e $\Rightarrow p5$
- -- $\Rightarrow p6$

Glagol (str. 51–58)

1. os. ed. sed.:

- əm (nedol. na -at) $\Rightarrow g1$
- am (za č š ž r j, nedol. na -at) $\Rightarrow g2$
- lem (nedol. na -łat) $\Rightarrow g3$
- ləm ali -nəm (nedol. na -let ali -net) $\Rightarrow g4$
- əm (nedol. na -ęt) $\Rightarrow g5$
- əm (nedol. na -ęt, oboje za č š ž r j) $\Rightarrow g6$
- em (nedol. na -C't') $\Rightarrow g7$
- əm (nedol. na -et) $\Rightarrow g8$
- em (nedol. na -ł'a:t, -ł'i:et, -ł'a:st, -ł'əs't' itd.) $\Rightarrow g9$
- am (za č š ž r j, nedol. na -ęt, -ęt, -ł'i:et, -ł'i:et, -ł'a:ršt itd.) $\Rightarrow g10$
- ł'äm (nedol. na -at, -let) $\Rightarrow g11$
- ł'ım (nedol. na -at, -et itd.) $\Rightarrow g12$
- ł'e:m (nedol. na -et) $\Rightarrow g13$
- ł'ım (nedol. na -ł'a:t -ł'i:it) $\Rightarrow g14$
- ł'e:m ali -ł'ə:m (nedol. na -ł'a:st) $\Rightarrow g15$

Slovar

A

a ► 'a: -ja tudi -- (Bo 'ā:(-) m () a |samo-glasnik; črka|: 'riečə 'a: • 'ša: ne 'ā: na'pišə - 'ča:rke 'a: že pəz'nā: 'na:š 'pō:p - abe'ce:da se 'za:čne z 'a: • od a do ž (vse) čisto vse, popolnoma vse: 'nā:ša nar'di u 'kuxnē ud 'a: də 'žə • na're:də ud 'a: də 'žə 'ta:k, -ə səm tə na'rōčala - 'suo:bə pa da mə ud 'a: də 'žə (temeljito) pəsp'rā:vəš (⇒ ⇒ čisto vse) | □ SSKJ, SP 1962

a ► a vez. () 1. v ločnem priredju ali |za vezanje stavkov ali stavčnih členov a ki se vsebinsko izključujejo|: 'de: pa na 've:m, a sə 'nā:šə 'gu:o:r al sə ... a sə 'bə:yčkə • ča 'tem 'na:...bə 'rie:klę, da 'marite da'mo: 'jet, a bə 'vi g'runtale, a bə 'gu:o:r us'ta:lę a bə da'mo: 'pa:ršlę • 'čā:s' - 'ta:kle 'rie:klę, da g'rē:mə - »ta'gu:o:le na 't'rīg'lā:u bəmə š'lę,« ke'sit a pa ub'rā:čvat a pa 'kar 'kō:lę, a'nje: b k i kažejo na možnost izbire|: 'pu:o: sə pa pəšp'rīcō, a'nje: da sə 'jəm'ō 'təm kākə 'tā:kə 'ka:ngłə a pa 'a:jmer • pa ja b'łe 'ka: 'du:o:brə, 'kar ja b'łe - u pła'te:x kəm'pē:r a pa 'zé:lę a pa 'kar ... 2. ali |za popravek ali dopolnitev prej povedanega|: 'en:kṛc(.)e ša ja 'mənda u'sra:lę 'gu:o: a 'kā: ja nar'djłe 3. toda, vendor |za izražanje nasprotja s prej povedanim|: 'a:te sə ga s c've:rnə x 'mizə pr'vē:zalę, sə pa 'rie:klę - »a ča 'ti c've:rnatnə 'nēt u'ta:rgəš, sə g'lē:de 'gu:o:!!« 4. na začetku nove povedi za opozoritev na prehod k drugi misli: 'kar:šanę 'duš! a 'pu:o: ja pa 'una 'mene (potem pa je ona mene)! 5. v vprašalnih odvisnikih a za uvajanje vprašanja: pe'vě:, a te p'riderom 'iskat b za izražanje domneve: 'ni ša sə'gurən, a bo 'šo: na iz'let | v protivnem priredju | ⇒ PA ⇒ k 1-2 ALI; k 3 ⇒ SAMO; k 5b če | □ +

a¹ ► 'a: medm. () 1. izraža zavrnitev: ja pa u "lie:ucə 'bě:u - 'a:, 'nje: u "lie:ucə, 'gu:o:r u "budim'pe:štə u 'bo:lnice 2. izraža domislek: 'a:, 'ja:s, kə bə 'bě:u 'təm, 'ja:z bə 'dyo:ns z'na:u profektnə 'nē:mškə | □ k 1 ⇒ E¹ | □ +

a² ► ē medm. () izraža premislek: 'sə: bə ga 'ta:k ustra'lile, 'nā:šə, kə bə ga ..., kə bə na 'bě:u(.)'jet • »teta ja 'ta:k 'na:jtas'lā:ble,« ja 'rie:kłə, ē, »sta'rō:stna« | □ Ø

a¹ ► 'a: člen. () dli, to |izraža veliko mero povedanega|: 'a:jdux, 'a: ja b'łe žju-'lie:nę! 'kā:kə žiu'lie:nę ja 're:z b'łe, 'kēk smə b'lę 'bō:gę! • 'a: smə b'lę u st'rā:xə, 've:š! • 'a: te m 'ja:z:z:a 'vəxe! | □ SSKJ

a² ► 'ə člen. (včasih izgovorjeno skozi nos) izraža vprašanje: a ja šłe, 'ə? • 'kēk ja b'łe, 'ə? | □ SSKJ

a³ ► a člen. () 1. ali, kaj |uvaja vprašanje|: a sə ga 'vid'ō? • a ja b'łe 'mies:ə řa u 'rēdət? • {A} a se s'poňete kačie:se z "buo:s'ne? {B} a z "buo:s'ne? • a ni š'kō:da x'łā:č - 'kā:ke uš pa 'jəm'ō?!? • a b'kē: z 'južnē? 2. čustv. a v retoričnem vprašanju poudaja nasprotno trdit: ja 'ré:ku - »ca:rknę!« a ja 'tō: kā:kā bē:se:da (ali se tako govoril)? • a 'nī:sm z'mer: m st'rē:zek? b izraža ukaz: a 'na:...bəs p'rīdna!? (bodi pridna) • a 'na:...bəs 'je:du!? (jej) | ⇒ ANE | □ SSKJ, SP 1962

aa¹ ► 'a:a: medm. (drugi zlog je tonsko nižji od prvega) redk. ne |izraža zanikanje|: 'a:a:, k'lē:tə, 'na:ma 'muo:gla z'rīxtat! | □ ⇒ ne | □ Ø

aa² ► 'ə'ə medm. (drugi zlog je tonsko nižji od prvega; včasih izgovorjeno skozi nos) ne |izraža zanikanje|: {A} a sə ga 'kē: 'vid'ō? {B} 'ə'ə. | □ ⇒ NE | □ Ø

abcigati ► 'a:p'cīgat -əm nd. ('a:p'cīgē itd.) teh. a. kaj brusiti kaj z gladilníkom | □ Ø

abcigštajn ► 'a:p'cīk'sta:jn -a m () teh. gladilník |fini brusni kamen| | □ Ø

abeceda ► abe'ce:da (in -'ce:-) -'ce:de z () nš abeceda |zaporedje črk|: a s'te u 'šo:lę že u'zé:lę abe'ce:de pa pəš'te:vanke? • pə abe'ce:de sə nas 'nəter k'līcalę | □ +

aberveznik ► 'a:bər'vē:z'něk -a (in -nī-) m živ. (im. mn. -někə (in -ni-)) sleng., slabš. kdor govorí brez smiselne medsebojne zvezze: 'pus'tę 'ga:, 'a:bər'vē:z'něka! • zmer. 'ti sə 'a:bər'vē:z'něk, 'neməš 'po:jma | □ ⇒ BREZVEZNÍK | □ Ø

abnormalen ► 'a:bnɔr'mā:łen (in -lŋ) -lna -ə (tudi -nər-) prid. (rod. ed. m. sp. -lnęga) duševno neuravnovešen: 'a:bnɔr'mā:ł-nęga 'pō:ba 'mā:je • slabš. 'se: 'ti sə 'a:bnɔr'mā:lna!? (⇒ ZMEŠAN) | □ NENORMALEN | □ SSKJ, SP 1962

► abnormalno ► 'a:bnɔr'mā:lnə (tudi -nər-)

prisl. () slabš. *duševno neuravnovešeno: 'se: 'tēc () e 'čist 'a:bno'r'mā:lnə ub'nā:ša | ↗ ZMEŠANO ↗ SSKJ*

abramati ► 'a:b'rā:mat -əm d.+nd. () les. a. kaj po dolžini odrezati, odrezovati kaj: 'de: ma pa 'to:le 'a:b'rā:maža | ↗ Ø

abrihtati ► 'a:b'rixtat -əm d.+nd. ('a:b'rixtę itd.) les. a. kaj poravnati, poravnavati kaj s skobeljnikom | ↗ Ø

abrihterica ► 'a:b'rixtterca (in -tē-) -tērce z () les. poravnalni skobeljnik | ↗ Ø

abrnje ► 'ā:bérne -e s () Lv Nš, zastar. ob trgatvi nezrelo grozdje: 'le:c 'ni b'lə 'duo:s't' 'ā:bérne | ↗ Ø (Plet. abranek)

absolutno ► apso'žutnə (tudi -sē-) prisl. () poud., nov., s presežnikom izraža veliko mero: 'nēga 'mā: apso'žutnə 'na:'ra:jšē | ↗ DELEČ ↗ SSKJ, SP 1962 (Plet. absoluten)

abzec ► ab'ze:c -a (in '-ze:-) m (im. mn. '-ze:cē) obl. podstava, predvsem pri ovratniku | ↗ Ø

abzecati ► ab'ze:cat -əm (in '-ze:-) d.+nd. ('a:b'ze:ce itd.) obl. všiti, všivati podstavo, predvsem pri ovratniku | ↗ Ø

abzecžaga ► 'a:b'ze:'žā:ga -e (in '-ze:-) z () les. enoročna žaga s finimi zobmi | ↗ Ø

adidaska ► 'a:dé'da:ská -s'ke (in -di-) z () nav. mn. športna copata: a mē pr'nje:seš 'a:dé'da:s'ke? | ↗ Ø

adijo ► a'dijo medm. () na svodenje, zborom: {A} s'rē:čna! {B} a'dijo! • 'nə, 'rie:čē a'dijo • eust. 'ka: a'dijo (kar pojdi, odidi), če ga 'mis'lēš 'ta:k s'rāt • ⇒ adijo MARE | ↗ k 1 AJDIJO, DIJO, ZBOGOM ↗ SSKJ, SP 1962

adnajst ipd. ⇒ EDNAJST ipd.

adres ► ad'rī:es -a m () zastar. naslov |navedba imena, priimka in bivališča|: ad'rī:es 'ni 'bē:u te p'rā:vę | ↗ NA-SLOV ↗ Ø (Thesaurus 1982a pod adres)

adresa ► ad'rī:sa -e z () zastar. naslov |navedba imena, priimka in bivališča|: ad'rī:sa sm zgē'bija | ↗ NASLOV ↗ +

A-drog ► 'a:d'rō:k -ga m () električni drog v obliki črke A: pér transfor'mā:tōrjē sə 'a:d'rō:k pəs'tau:le | ↗ Ø (STS)

adut ► a'dut -a m () adut |pri kartanju| | ↗ +

advent ► ēd'vje:nt -a (in ad-) m () advent: pē'mis'le, ēd'vje:nt 'ja:, pa 'tā:g 'die:š • 'pa:rva ne'dé:le u ad'vje:ntə | ↗ Ø +

adventen ► ēd'vje:ntnə -tna -e (in ad-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'nēga) adventen: d'ruga ēd'vje:ntna ne'dé:le | ↗ Ø +

advokat ► advō'kā:t -a (tudi -və-) m živ. () a odvetnik: x advō'kā:tē ja 'šo: b eustv.

zagovornik |kđor govorí komu v kōrysti: a sə mē 'ti za adve'kā:ta a 'kā? | ↗ Ø +

aeroplan ⇒ EROPLAN

afna ► 'ā:fna -e z (rod. mn. -fən) slabš. človek z nenanavno, izumetničeno zunanostjo ali vedenjem, predvsem ženska: pē'le:dē 'jə, 'ā:fnē • zmer. pras'nē:ta 'ā:fna zaf'nā:na! • eustv. afne guncati delati, govoriti kaj šaljivega: 's'ta:ne, kē ja pe'jā:n, 'ra:t 'ā:fnē 'gunca (⇒ FURKELJNE zganjati) | ↗ Ø SSKJ

afnatí se ► 'ā:fnat se af'nā:m se nd. ('ā:fnē se -te se; 'ā:fnō se af'nā:ža se -e se) slabš. nenanavno, izumetničeno se vesti: za'kā: se pa 'tak af'nā:s? | ↗ Ø SSKJ

afrajbati ► 'a:f'ra:jbati -əm d. () les. a. kaj z drgnjenjem spojiti površini dveh kosov lesa, premazani z lepilom: 'te:gale pa 'ni t're:ba st'iskat, 'žix'er 'ka: 'a:f'ra:jběš | ↗ Ø

afteljc ► 'ā:ft'lc -a m () spenec, zapenec | ↗ HAFTELJC | ↗ Ø

ah ► 'a:x medm. () redk. izraža zavrnitve: 'a:x, 'puzd' 'ga: | ↗ A' medm. | ↗ E' medm. | ↗ Ø +

aha ► ē'hē medm. (pod stavčnim poudarkom ē'hē; včasih izgovorjeno skozi nos) aha |izraža zadovoljnost pri domisleku, dognanju, najdenju: {A} a bēš-'o?: {B} ē'hē, 'bəm. • a da ja š'žē 'ka: u t'le? ē'hē! • {A} a sə 'dē: zas'to:p'u? {B} ē'hē! | ↗ Ø +

aher ► 'ā:xer 'ā:xerja m () frčada |pri hiši|: 'tista st'rē:xa 'mā: d'vā: 'ā:xerja | ↗ Ø (Plet. ahker)

ahati ► 'ā:xtat -əm nd. () star. 1. a. na koga/kaj a paziti na koga/kaj, varovati koga/kaj, biti pozoren na koga/kaj |prizadevati si, da se odvrne nevernost od koga/česa|: 'ā:xtę na 'dō:m (: ut'rūo:ka) b nav. z odvisnim stavkom paziti |delati, da se ne zgodi kaj kaj neprijetnega, nezaželenega: 'ā:xtę, da 'nā:beš 'pā:du • žən'dā:riję sə 'čā:se 'ta:k 'ā:xtalę na tis'te 'žē:n's'ke, kē sə cekēr'līn prada'jā:le • 'ā:xtę na 'sje:be c a. koga paziti na koga, varovati koga |imetи v oskrbi, varstvu|: g'dō: bō pa ut'rūo:ka 'ā:xtę? 2. a. na kaj paziti na kaj a |prizadevati si, da se kaj ohranit|: 'nēč na 'ā:xtę na 'čē:yle b varovati kaj, paziti na kaj |biti kje z namenom ugotoviti, zaznati kaj|: 'ā:xtę na m'le:kə (da ne bo prekipelo) • 'ā:xtę na 'va:gen' (da ne bo ugasnil) | ↗ Ø (Thesaurus 1982a)

- ▶ ahtati se ► 'å:xtat se -em se nd. () star.
 1. a. se koga/esa **a** paziti se koga/česa, varovati se koga/česa |izraža grožnjo, svarilo: 'nega se pa 'å:xtę, kę ja ba'-rǎ:ba • 'rie:sta se 'å:xtę **b** biti pozoren na koga/kaj, paziti na koga/kaj: na 'mō:rəm se u'sega 'å:xtat - ut'ruor-ka, těle'fō:na pa ša m'le:ka! 2. a. se česa prizadevno, redno opravljati kako dejavnost: 'dě:la (: 'šixta : 'šo:le) se 'å:xtę, pa 'bo: • 'å:xtę se, da p'rideš u němę 'ca:jtę da'mo: | ☐ k 1a ⇒ čuvati ☐ Ø (Thesaurus 1982a)
- ah tokva** ► 'å:xtóka -e z () aktovka: u 'å:xtókę ja 'mǎ:lce na 'šixt 'nu:o:s'u | ⇒ TORBA ☐ SSKJ, SP 1962
- aj¹** ► 'a:j -- -- povdk. () otr. umazan: 'pus'tę 'pəsa, kę ja 'a:j | ☐ ⇒ AK¹ ☐ Ø
- aj²** ► 'a:j povdk. () otr. umazano: 'nie: 'te 'sje:det, kę ja 'a:j | ☐ ⇒ AK² ☐ Ø
- aj** ► 'a:j medm. () redk. izraža neprijetno spoznanje, zavnitev: 'a:j, 'kǎ: ga pa 'kō:měš! | ☐ EJ, IJ ☐ SSKJ, Plet.
- aja¹** ► 'å:ja medm. () otr. za uspavanje otroka: 'nə, 'å:ja 'å:ja ('å:ja) • ⇒ ITI aja | ☐ AJČA, NINANANA ☐ SSKJ
- aja²** ► 'a:'ja: medm. () 1. ne izraža zanikajnjel: {A} a z' ga 'vid'o? {B} 'a:'ja! 2. izraža presenečenje: {A} z 'a:utę ja 'šo: u g'rǎ:bən. {B} 'a:'ja; 'nie: ga s'rati! • {A} 'sé:dňsto 'jurjo ja 'kuo:štō. {B} 'a:'ja! | ☐ k 1 ⇒ NE ☐ SSKJ
- aja³** ► a'já: medm. () izraža domislek: a'já:, 'nism̄ se 'mō:gu p'rę: s'po:net | ☐ SSKJ
- ajati** ► 'å:jat -em nd. () otr. ležati, spati: a že 'å:jęš? • g'da:j pa 'xó:dęš 'å:jat? | ☐ ⇒ ležati, SPATI ☐ SSKJ, Plet.
- ajbiš** ► 'a:jbęš -a (in -bi-) in -pša m () a navadni slez |rastlina: 'f'rǎ:nca 'mǎ: 'a:jbęš • 'a:jpša 'mǎ:m ša 'ně:kę • 'a:jbęš ja za 'ča:j **b** nš čaj iz navadnega sleza: 'a:jbęš spj ję s'kuxala | ☐ SSKJ, SP 1962
- ajča** ► 'å:jča (in 'a:j-) medm. () otr., redk. za uspavanje otroka: p'kai:žə, 'kęg zas'spiš, 'nə - 'å:jča 'å:jča • ⇒ ITI ajča | ☐ ⇒ AJA ☐ Ø
- ajčati** ► 'å:jčat -em (in 'a:j-) nd. () otr., redk. ležati, spati: a že 'å:jčęš? • g'da:j pa 'xó:dęš 'å:jčat? | ☐ ⇒ LEŽATI, SPATI ☐ Ø
- ajčkati** ► 'å:jčkat -em (in 'a:j-) nd. () otr., redk. ležati, spati: p'kai:žə 'nə, 'kęk 'å:jčkęš • p'ędę 'å:jčkat, 'nə, da bęž 'zutre 'lie:xkę u's'ta:u | ☐ ⇒ LEŽATI, SPATI ☐ SSKJ, Plet.
- ajda** ► 'a:jda -e z () ajda |rastlina: 'təm pa 'a:jda 'rǎ:s'te - ud 'a:jde 'za:rnę (ajdovo zrno) - čę:be:le g'rě:dę na 'a:j-dę | ☐ +
- ajde** ► 'a:jde medm. () 1. izraža ukaz, spodbudo: 'a:jde, 'ti 'za:čnę! • 'a:jde, 'de: pa 'jo:vō na 'no:vō! • 'a:jde, z'ginę, pa da te na 'viděm 'vje:či • sma pě'jed'le, 'a:jde, pa s'pě:t na'za:j 'de:žat 2. v vežniški rabi navezuje na prej povedano in izraža prehod k drugačni misli: g'rě:ma pa g'rě:ma, 'a:jde, sə b'le 'žę 'be:učkę s'pě:t | ☐ k 1 ⇒ AJDI; k 2 ⇒ NO ☐ Ø
- ajdi** ► 'a:jdę (in -di; in 'a:jt') medm. () izraža ukaz, spodbudo: 'a:jdę, 'de: pa 'pe:me! • čestv. **ajdi ga** izraža nejevoljo, zavrnitve: 'a:jdı 'ga; 'tēta ja 'pa: 'leipa! (☐ ⇒ NO) • čestv. **ajdi jok** izraža močno zavrnitve: 'a:jdę 'jo:k, 'kǎ: bę se 'mǎ:rtro! • ⇒ ajdi v rit (⇒ RIT²) | ☐ AJDE, ALA, ALE, ALO, HAJDI ☐ SSKJ, Plet.
- ajdijo** ► ajdijo medm. () **Kr** posam. na svijenje, zbogom: 'nə, pa ajdijo | ☐ ⇒ ADIJO ☐ Ø
- ajdnek** ► 'a:jdnek -a (in -d'nę-) m živ. (im. mn. -někę) 1. a ajdovec |kruh|: čę bęš 'ka: napře: 'be:u k'ręx 'je:du, se tę 'čairnega zlušta a pa 'a:jdneka **b** redk. potica iz ajdovega testa 2. jesenski jurček: 'a:jdnek pa pš'a:ničnek sta d've: 'só:rtę 'luo:trę | ☐ Ø (SSKJ ajdník)
- ajdov** ► 'a:jdō | -va -e (| **Bo** tudi -dav-) prid. (rod. ed. m. sp. -doga) ajdov: 'a:jdovə 'zairnę • 'a:jdō k'ręx • 'a:jdova pě:tica • 'a:jdovę ž'gāncę • 'a:jdova s'ta:rt | ☐ +
- ajduh** ► 'a:jdux medm. () redk. izraža podkrepitev trditve: 'a:jdux, 'a: ja b'že žiu:lje:ne! | ☐ ⇒ DUŠ ☐ Ø
- ajduš** ► 'a:jduš medm. () izraža podkrepitev trditve: 'a:jduš, 'kęk smě na'je:ba-le! | ☐ ⇒ DUŠ ☐ Ø
- ajej** ► 'a:'je:j medm. () izraža čustveno prizadetost, zaskrbljenost: 'a:'je:j, 'kǎ: sę pa na'rě:d'u! | ☐ ⇒ OJEJ ☐ + #
- ajeršpajz** ► 'å:jarš'pa:js -za m () nš 1. v mehko pripravljeno cvrtje |jed|: 'å:jarš'pa:js:e nar'di 'ta:g, da z'me:šenę 'ja:jcę na u'roča g'rępcę u'ljaš, sámę da ja 'tò:k 'mje:xkę kę na 'mje:xkę 'kuxenę 'ja:jcę 2. salj. (nenamenomata) razbito jajce: na 'ja:jce pa 'le: 'čuvę, da u 'le:b'lǎ:nę 'na: bęš 'å:jarš'pa:jsa pr'ně:su | ⇒ CVRČ, ČMAK m ☐ ARAŠPAJZ ☐ Ø (Planina 1978)
- ajfer** ► 'a:jfər -fra m () nš, zastar. **Ijubo-sumnost**, **Ijubosumje**: 'sǎ:m 'a:jfər ja

- 'ja: | □ Ø (DLS pod *ajfrati* #)
- ajferzihikt** ► 'a:jfər'zixték -- -- prid. () star. *ljubosumen* |ki čuti bojazen, da bo izgubil ljubezen, naklonjenost kake osebel: 'må:ncja ja 'bél 'a:jfər'zixték - 'må: r'mjēn 'šá:l • 'nå:ša ja b'žia: na 'jo:žé 'a:jfər'zixték • 'a:jfər'zixték 'bá:bé 'må: | □ ⇒ **LJUBOSUMEN** □ Ø
- ajfranje** ► 'a:jfrané (Bo tudi -e) -e s () nš *ljubosumnost* |bojazen| < *AJFRATI*: 'né:njén 'a:jfrané p'ró: 'tje:ške pra'nå:šem | □ Ø (DLS pod *ajfrati*)
- ajfrati** ► 'a:jfrat -em nd. () star. a. na koga biti *ljubosumen na koga*: 'ni za p'e:védat, 'kék 'a:jfra na "lò:jza • 'una bę pa 'ka: 'a:jfraža, 've:š, kę ja z 'nå:še p're: 'xuo:d'u | □ ⇒ biti **LJUBOSUMEN** □ Ø (DLS)
- ajhati** ► 'a:jxat -em nd. () star. a. kaj umer-jati kaj, cimentirati kaj: 'vå:gø pa k'vixte sə 'ma:gle 'čá:s' 'nu:oset 'a:jxat | □ Ø
- **ajhati se** ► 'a:jxat se -em se nd. () šalj., redk. piti (alkoholne pijače): 'tò:k ja ša us'ta:u z'ra:vnə, da sə 'pəsa 'ce:ple, 'puo: se ja 'šo: pa 'a:jxat | □ ⇒ **PITI** □ Ø
- ajikati** ► 'á:jekat -em nd. () otr. ležati, spati: a ja š'ža: 'á:jekaž_()'ø? - 'pó:bęg žə 'á:jeka | □ ⇒ **LEŽATI, SPATI** □ Ø (Plet. *ajkati*)
- ajmahc** ► 'a:jmaxc -a m () obara: 'a:jmaxc_()øm s'kuxala • 'té:lečjø 'a:jmaxc - {A} a bę 'a:jmaxc 'je:du? {B} 'čó:j, 'nie:, 'na:_bę. {A} 'ká: pa 'u'bår:rø? {B} 'tistə bę 'pa:. | □ Ø (DLS *ajmoht*)
- ajmer** ► 'a:jmer -merja m () vedro a |posoda: p'lá:sti:čen (: ža'lé:zən) 'a:jmer b |količina: k'rå:va je pø'piža 'ce:u 'a:jmer 'va:de • poud. cel **ajmer** česa zelo veliko (tekočine): 'ce:u 'a:jmer ja zb'ruxo | □ Ø (Planina 1978)
- ajmerček** ► 'a:jmérček -čka m () manjs., otr. vedrce < *AJMER*: otr. 'nø, p'rime: 'a:jmérček! | □ Ø
- ajmprem** ► 'a:jmp're:m -a (in aj-) m () nš prezganje: 'ja:s 'něč na nar'dim 'a:jmp're:ma | □ ⇒ **AMPREM** □ Ø (Planina 1978 *ajnpren*)
- ajpremov** ► 'a:jmp're:mø | -va -ø (in aj-; in -re:-; | Bo tudi -mav-) prid. (rod. ed. m. sp. -moga (in -re:-)) < *AJMPREM*: 'á:te 'må: 'ra:t 'a:jmp're:møve 'murke, s'mé:tnovéx pa 'nie: | □ ⇒ **AMPREMOV** □ Ø
- ajncigati** ► 'a:jn'cigat -em d.+nd. ('a:jn'cige itd.) star. vdihniti, vdihavati tobakov dim: kę ka'diš, na s'me:š 'a:jn'cigat, čə 'nie:, tę ja s'ža:bę | □ ⇒ noter **POTEGLI-**
- Ti, noter vleči | □ Ø
- ajnfah** ► 'a:jmfax -- -- (Bo predvsem -fak) prid. () star., redk. preprost 1. |ki ne zahteva višjih miselnih postopkov, posebnega znanja: 'ká:ke 'a:jmfax ra'či spraš'kuja! 2. |ki ima v odnosu do stvari svoje vrste samo osnovne, splošne lastnosti, značilnosti: 'bél 'a:jmfax 'južne 'kuxa - 'ja:jce pa š'muo:rən pa 'tå:kə - 'ja:ne pe'tunęja sə 'a:jnfak, 'puo: sə pa 'tó:pəlšne 'tut' - 'ja:s 'må:m 'a:jfak, 'ti pa 'tó:pəlšne ma'cizara | □ ⇒ **ANFAK** prid; k 2 ⇒ **NAVADEN** □ Ø (Planina 1978 *ajnfah*)
- **ajnfah** ► 'a:jmfax (in -fak) prisl. () star., redk. preprosto < *AJNFAH* prid. 1: pr 'ka:rstə ja 'a:jmfax - nø'må:žø 'ma:rəš 'čuvat, da p'ró: üdməd'lå:vəš • 'filem bęš 'lie:žkə 'så:m 'nød_()'ar:u - 'sø: ja 'a:jmfax | □ ⇒ **ANFAK** prisl. □ Ø (Tominec 1964)
- ajnfak** ⇒ **AJNFAH**
- ajlasati** ► 'a:jn'lå:sat -em d.+nd. () poglobiti, poglabljati (v kovino): 'a:jn'lå:sənə bę 'lie:ž b'lø, tistə ža'lé:zə | □ Ø
- ajnliftati** ► 'a:jn'liftat -em d.+nd. ('a:jn'lifté itd.) izpustiti, izpuščati zrak iz radiatorja, iz centralne napeljave: cent'rálne (: radé'já:törja) 'ma:rñ 'a:jn'liftat | □ Ø
- ajnrikati** ► 'a:jn'ríkat -em d.+nd. ('a:jn'ríkē itd.) 1. zastar. iti, oditi k vojakom: a z dev'et'na:js'tem 'le:tøm 'puo: 'a:jn'ríkējø? 2. čustv., star. odpotovati, kreniti na pot: 'gda:j bəta pa 'dø: 'a:jn'ríkala prox 'løb'lå:nø? | □ ⇒ k 2 ⇒ **KRENITI** □ Ø (Planina 1978)
- ajns** ► 'a:jns () ● star. **ajns cvaj** (redk. draj) v trenutku, v hipu: na ug'nisə sən 'da:ža, ja 'a:jns c'vaj b'žø 'kuxənə - s'nje:ga ja b'žø, da 'bo:x pø'må:ge, ja pa 'vě:tør pø'té:gn'u, ga ja pa 'a:jns c'vaj pøb'ra:žø (| □ ⇒ **GREDOČ**) | □ salj., kot nagovor otroku 'a:jns c'vaj d'ra:j - 'o:br'ljinks na'za:j | □ Ø
- ajnšlag** ► 'a:jn'sžák -ga m () a zasuk volana pri avtomobilu, traktoru: te 'a:uto bę 'bě:u 'ka: u 'ré:dø, če bę 'a:jn'sžák: 'vie:č 'jøm'ø b rajdni krog: pr zapořo:šča ja dva'na:jst 'me:třo 'a:jn'sžák: | □ Ø
- ajnšpaniger** ► 'a:jn'spå:neger -gerja (in -ni-) m () enovprežnik |voz| | □ Ø (Videčnik 1988: 37)
- ajnžuh** ► 'a:jn'žux -a m () Vo nav. mn., nekdaj lesena priprava s kovinsko sanico za drsanje, ki se priveže na čevlje: 'čá:se

smē se z 'a:jn'žuxem 'da:rsalę • pr. 'a:jn'žuxex ja uc'pōt 'pe:łe b'łe, z.:a:vitę š'picę, u 'tā:kma 'lie:se, kē ja 'lukne 'jēm'o z'va:rtane up st'rane, da sē sē jex 'lie:rkę ſ.'pā:gę na 'če:ule na've:zo | ⇒ DRSALKA [] Ø

ajs ► 'a:js (in 'a:js') medm. () izraža bolečino ob dotiku česa vročega, zaradi udarca, ureza, pika: 'a:js, 'kē ja 'pi-skerc u'ro:č! • 'a:js - 'le, sn se 'že s'pē:t u're:zała | [] k 1 ⇒ ASAJS [] SSKJ (Plet. #)

► ajs¹ ► 'a:js -- -- (in 'a:js') povdk. () otr. vroč, oster: 'pus'te 'nuo:š (: špor'xert), kē ja 'a:js! | [] ⇒ AS¹ povdk. [] Ø

► ajs² ► 'a:js (in 'a:js') povdk. () otr. vroče, ostro: 'nie:, kē ja 'a:js! | [] ⇒ AS² povdk. [] Ø

ajzemponer ► 'a:jzəm'po:ner -nerja m živ. () star. 1. železničar: "ta:rnō 'štē:fen ja 'bē:u: 'le'b'lā:nę 'a:jzəm'po:ner (= za 'a:jzəm'po:nerja) 2. slabš., zastar. omejen, neumen moški: 'kā: 'ke: 've: tis' 'a:jzəm'po:ner!? • zmer. prok'lé:t' 'a:jzəm'po:ner xu'dičo! | [] Ø

ak¹ ► 'a:ʔ -- -- (in 'a:k') povdk. () otr. umazan: 'pus'te k'lūča, 'to: ja 'a:ʔ! • a 'vi-deš, kē na 'čuvěš - 'de: sē pa 'a:ʔ • pē 'kō:lēnex sē 'a:ʔ | [] AJ¹ [] Ø

► ak² ► 'a:ʔ (in 'a:k') povdk. () otr. umazano: pē t'le:xę ja 'a:ʔ | [] AJ² [] Ø

akejel ► 'ā:kēl -na in -kle m () 1. železna kljuka: 'kō:rpce sē na 'ā:kēl u'bē:se 2. ak | drog, palica z železno kljuko!: z 'ā:kēlnę ja 'je:ri:ño, k ja b'la: 'pō:ve:dne, płata'nice 'lo:v'u | [] k 1 HAKELJC [] Ø (SSKJ, Plet. ak)

aklih ► 'ā:klęx -- -- (in -lix) prid. () star., redk. natančen |ki opravlja svoje delo, naloge v največji mogiči popolnosti: 'ā:klęy 'tišler 'ja: | [] ⇒ AKLIŠ [] Ø (Tominec 1964)

akliš ► 'ā:kēlš -- -- (in 'ā:kliš) prid. () 1. natančen |ki opravlja svoje delo, naloge v največji mogiči popolnosti: pr g'nā:rjē 'mar:ež 'bēt 'ā:kēlš, dr'ga:c ja u'se na'rō:be • na 'bo:dę 'nē 'ta:k 'ā:kēlš! • na s'me:m 'nēc u'ko:le 'sā:m 'xuo:dęt - 'ā:kliž (ljubosumno) 'bā:bę 'mā:m 2. izbirčen: na 'pija c'vička - ja 'ā:kēlš - per 'he:y 'duo:mę sē b'lę 'ā:kēlš - za "pa:ułe 'ni 'bē:u:('sā:g 'dō:bę • ⇒ biti akliš ko DREK | [] k 1 AKLIH, AKLIŠEN, TENEK, NATANCEN; k 2 ⇒ IZBIRČLJIV [] k 1 X 2: per 'jēs'te sē 'ā:kēlš pa per g'nā:rjē, per 'dē:že pa 'nie: 'tō:k. [] Ø

aklišen ► 'ā:kēlšen -šna -ə (tudi -kliš-)

prid. (rod. ed. m. sp. -šnega) redk. 1. natančen |ki opravlja svoje delo, naloge v največji mogiči popolnosti: p'rje:več sē 'ā:kēlšen - na 'xitę na'rē:de, pa 'bo: 2. izbirčen: na 'bo:dę 'nē 'ta:k 'ā:kēlšen pr 'jēs'te! • ⇒ biti aklišen ko DREK | [] k 1 ⇒ AKLIŠ; k 2 ⇒ IZBIRČLJIV [] Ø

aksa ► 'ā:ksa -e z () os a |kovinski ali lesen drog: p'rje:d'ne 'ā:ksa pr 'va:zə se ja z'lō:mla b |del naprave, stroja: 'ā:ksa pr 'urə • poud. biti pijan (= trd) ko akxa biti zelo pijan: s'pē:t ja 'bē:u pe:jā:n kē 'ā:ksa ([] ⇒ biti pijan ko KRAVA) • poud., za človeka biti zategel ko akxa biti trmast, nepopustljiv: z 'nē:ma sē na 'mō:reš pē:mā:gat, ja za'tē:gu kē 'ā:ksa | [] Ø (Planina 1978)

aktovka ⇒ AHTOVKA

akumulator ► akumu'žā:tor -ja (in -kē:-, in -mē-) m () akumulator |priprava za shranjevanje električne energije: akumē'žā:tor 'ma:rnō na'filet, k ja 'ca:rkn'u | [] SSKJ, SP 1962

akupunktura ► 'a:kupunk'tura -a (in a-) z () nš akupunktura: u 'le'b'lā:nę 'xō:dēm na 'a:kupunk'tura | [] SSKJ

ala ► 'a:ža medm. () 1. izraža ukaz, spodbudo: 'a:ža, g'rē:ma! 2. redk. izraža presenečenje: 'a:ža, 'tēta ja 'pa: 'le:pa! | [] k 1 ⇒ AJDI; k 2 ⇒ NO [] SSKJ

ala ► 'a:ža (tudi 'ā:-) () polcit. • čestv. ala mu (: ti : ji : jim) vera izraža veselje, zadovoljnost nad srečo koga: 'a:ža mu (: (j)im) 've:ra, če jem 'to: g'rā:ta • če baš 'a:žuto za 'tā:g_()'nā:r 'duo:b'u, pa 'a:ža ti 've:ra ([] ⇒ BLAGOR komu) | [] Ø

albertov ► 'ā:alberto -va -ə (in -bē-) prid. (rod. ed. m. sp. -toga) • ⇒ albertov KEKS | [] Ø

arboretum ► albo're:tum -a (in -re:-) m () redk. arboretum: ud "mērkota 'žie:na zrōn albo're:tuma žē'vi | [] ⇒ ARBORETUM [] Ø

album ► al'bum -a m () album |za fotografiye, znamke: al'bum za s'like (: z'nā:mke) | [] +

ale ► 'a:le medm. () redk. izraža ukaz, spodbudo: 'a:le, 'xitř! | [] ⇒ AJDI [] Ø

alej ► 'ā:le -ja m živ. () slabš., zastar. razgrajač: nē'bie:dň_ ha:bō g'lē:dō tēga 'ā:leja - zmer., zastar. 'mo:čə, 'ā:le 'ā:leja-s'te! | [] Ø

alejast ► 'ā:lejast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega) slabš., zastar. razgrajačski: kē se na'žie:ra, ja 'vēs 'ā:lejast | [] Ø

aleksander ► alek'sā:ndər -dra (in ale-) m živ. () Kr šalj., posam. moški spojni ud:

- 'za:pré šta'cunə, da tè 'na:bo alek-'så:ndér u'šo: | ☐ ⇒ LULEK ☐ ⇒ SANDER ☐ Ø (SP 1962 Aleksander)
- aleluja** ► ale'luja (in -le-) () ● poud., redk. [peljati se (l = iti ipd.) ko aleluja zelo hitro peljati: ja 'pa:ršu z 'a:utø kæ ale'luja • brezos. prox "pus't'mè "puo:le ja 'š'žè 'kæ ale'luja (⇒ peljati se ko ELIJA) | ⇒ BOH ALELUJA, KRŠČENDUŠ ALELUJA, PORKADUŠ ALELUJA, PORKAFIKS ALELUJA ☐ +
- alergičen** ► a'lërgičen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) alergičen: a'lërgična sém na p'râ:x | ☐ SSKJ, SP 1962
- alergija** ► a'lërgija -a tudi aler'gija -a z () nš a'lërgije 'mám na p'râ:x | ☐ SSKJ, SP 1962
- alfa** ► 'å:lfə -e z () 1. pločevinast kotel s kuriščem za kuhanje krme za prašiče: a se ū 'å:lfə žə na'kuru? 2. avtomobil alfa romeo: 'å:lfə se ja 'kup'u | ☐ SSKJ, SP 1962 #
- alga** ► 'å:lgə -e z () nš tovarniško pravljena tekočina za masiranje tele-sa: z 'å:lgə sm se 'nu:gə zma'séraža | ☐ + #
- ali** ► al vez. () redk. 1. v ločnem priredju ali [za vezanje stavkov ali stavčnih členov a ki se vsebinsko izključujejo]: na 've:m, a ja b'ža: 'šo:ža al 'ká: ja b'ža: - 'to: se 'rje:ča 'férmenška al pa grašinska 'xiša, 'já:, 'kækər g'dox - na 've:m, a se ja 'endé 'rje:kla 'stična al 'ká: b ki kažejo na možnost izbirel: a 'buxənža ja 'ké: 'vən al 'ké: 'tå:ga? 2. ali [za popravek ali dopolnitve prej povedanega]: g'lix u 'xis'ce smø 'pejč 'nu:ovə 'de:žalə - al u 'xišə, 'ta:k 'vəčəm 'rje:čt, kæ smø u 'xis'ce 'puo: b'lę - a pëtna:js'tega ap'rjila al ... 'ta:k 'në:kakæ ja 'puo: 'på:du, pëtna:j-s'tega 'lé:ta | ⇒ A medm., A člen. ☐ ⇒ A vez. ☐ +
- alije** ► 'å:leja 'å:lej (in -li(-)) z mn. () slabš., zastar. 1. vpitje, razgrajanje: se ga na'žie:ra, 'má: pa 'puo: tis'te 'å:lijia 2. (vokalna) glasba: na 'mó:rəm 'vie:č tex 'å:li pës'lušat • u'gå:s'né te 'å:leja (ugasni radio)! | ☐ k 2 ARIJE ☐ Ø
- aliti** ► 'å:let -em nd. 'å:lej (in 'å:l) 'å:lte; 'å:lu 'å:lža -ə slabš., star. pijan vpiti, razgrajati: 'na:š se ga na'žo:ka, 'puo: pa pe 'ce:le ve'čé:ra 'å:le - brezos. na 'nu:ovə 'lé:ta se ja 'å:lžə u'ko:le - vëš'vå:le se 'sé pa pe 'já:né se b'lę pa 'xe:calę se 'se: | ☐ Ø
- alkatencev** ► alka'te:n'ce:u (in '-ce:u) alka-
- 'te:n'cje:vę tudi [-ce'vi (in 'a:l-; in -te:-; [in -ce-) z () Bo vodovodna cev iz mehkejšega črnega plastičnega materiala: 'a:lk'a'te:n'ce:u sè 'nèter 'da:le | ☐ ⇒ ANKATENKA ☐ Ø
- alkatenka** ► alka'te:n'ka (in 'a:l-; in -te:-) -te:n'ke z () Bo vodovodna cev iz mehkejšega črnega plastičnega materiala: 'sé: bé 'mó:rad b'ža: alka'te:n'ka 'tud'_duo:bra | ☐ ⇒ ANKATENKA ☐ Ø
- alko** ► 'a:lkø -ta (in 'å:l-) m () nš alkohol-na pijača: 'å:lkø ga bo 'në:su | ☐ ⇒ ALKOHOL ☐ Ø
- alkohol** ► alk'ø:ol -ža tudi -le m () nš alkoholna pijača: 'tøt' pa 'nie:se alk'ø:ža: | ☐ ALKO, ANKOHOL, BENCIN ☐ +
- alkotest** ⇒ BALON
- alo** ► 'a:žø medm. () redk. izraža ukaz, spodbudo: 'pe:ma 'dë:, 'a:žø! | ☐ ⇒ AJDI ☐ SSKJ
- aluminij** ► aalu'mini -ja (in -ne(-)) tudi -n'ja (tudi -že-) m () nš aluminiј: ž'lîca z ale'mineža | ☐ LUMINIJ ☐ SSKJ, SP 1962
- am** ► - tož. ed. 'å:m m () ● ⇒ JEMATI se am • star. na (= redk. v) ta (: moj ipd.) am na ta račun | izraža predmet glagolskega dejanja, kot ga določa prilastek: {A} čø čøka'ža:dé 'je:š, te 'ni st'râ:x. {B} na 'tøt' 'å:m se žø 'po: 'kile čøka'ža:de pe'jedža. - 'tištø, kar ja 'župnèk 'puo: 'réku, ja 'š'žø pa na 'mó:j 'å:m • bøm pa'vè:do, pa 'ni 'vâ:žnø, 'kuo:mø g'rè: ū 'å:m - na 'po:žo: 'å:m (na sinovo ime) ja 'xišø ub'no:v'u (⇒ na ta RAČUN) • ⇒ VZETI se am | ☐ Ø
- ama** ► 'a:ma prisl. () čustv., redk. čisto, popolnoma | izraža odsotnost kakršne koli omejitve: 'a:ma ū'sé mæ ja zgø'rè:žø - 'a:ma 'nëč 'tud' na 'čujaš! | ☐ ⇒ ČISTO prisl. ☐ Ø
- ambas** ► 'å:mbas -a m () Bo redk. a nako-valo b babica | zgornjji del klepalnika | ☐ ⇒ AMPAS ☐ Ø (DLS ambos)
- ambulanta** ► ambu'žâ:nta -n'te (in -bø-) z () ambulanta | zdravstvena ustanova: 'dó:xter ja 'så:m u ambe'žâ:ntø | ☐ SSKJ, SP 1962
- amen** ► 'amen -a (in -më-) m () ● čustv. do amena temeljito, popolnoma, povsem: dø 'amenä ga ja pram'ža:t'u • 'a:utø ja dø 'a:mena s'tø:ku • dø a:mena sta se sk're:gaža (⇒ POORGNI) • čustv. pa amen in konec | izraža odločnost, nepopustljivost: 'ta:k 'ja:, pa 'a:men (⇒ pa KONEC) | ☐ +
- amerikanec** ► amer'kâ:nc -a (in amë-; in -rë'kâ:-; in ameri'kâ:-) m živ. () kdor se

izseli v Ameriko ali vrne iz nje: "žel'ráčo amer'ká:nc • čustv., za moške biti oblečen (= tak) ko en (= kak) amerikanec biti lepo oblečen, predvsem v svetli obleki: "míxa ja yb'lé:čan ke ne amer'ká:nc (■ biti oblečen ko en MERIKANEC) | ■ MERIKANEC ■ SSKJ

amerikanka ► amer'ká:ŋka -e (in ame-; in -rə'ká:-; in ameri'ká:-) z () 1. *amerikanika, šarenka* |*postrvi*: amer'ká:ŋke pa pras'ta:rvę smę žel'velę 2. *amerikanka* |*gozdnia žaga*: "gę'żobó s'ta:r 'a:te sę 'rię:klę, da 'ni b'łę u 'gö:še 'vię:č tega p'ra:uga 'dél'a, kę ja amer'ká:ŋka x 'nem 'pa:ršla | ■ MERIKANKA ■ SSKJ

amerikanski ► amer'ká:ns'kę -ska -e (in ame-; in -rə'ká:-; in ameri'ká:-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kęga) 1. *ameriški*: 'tō: ja amer'ká:nska 're:č • a a bo amer'ká:ns'kę 'film? 2. *amerikanski* |< MERIKANEC: tēt'le 'tó:ler sę me pa amer'ká:nska 'tie:ta pęs'la:lę • amer'ká:ns'kę st'rjć • ⇒ amerikanski KUFER • ⇒ amerikanski PIŠMO | ■ MERIKANSKI; k 1 AMERIŠKI ■ SSKJ, SP 1962

► **amerikansko** ► amer'ká:nskę (in ame-; in -rə'ká:-; in ameri'ká:-) prisl. () star., redk. *angleško*: (pə) amer'ká:nskę gva'riję | ■ ⇒ ANGLEŠKO ■ Ø

ameriški ► a'mie:riškę -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -kęga) nov. *ameriški* | ■ ⇒ AMERIKANSKI ■ SSKJ, SP 1962

ami ► a'mi -ja m živ. () ami |*tip avtomobilja*: a'mija ja 'jém'o | ■ SSKJ

ampas ► 'ā:mpas -a m () a *nakovalo*: 'a: ja 'tō:ku pę 'ā:mpas! b *babica* |*zgornji del klepalnika*: pę kle'pá:lex ja 'ā:mpas | ■ AMBAS; k b BABICA³ ■ Ø (DLS)

amprem ► amp're:m -a (tudi ēm-; in -rę:-) m () nš *prežganje*: sę pa fe'žo: 'da:u 'kuxat, 'puo: s' pa na'rē:d'u amp're:m pa tis't' fe'žo: vátce'dju pa 'da:u tis't' amp're:m pa tis'te stva'ri 'neter, 'puo: s' pa u tis'te usłat'ká:ne pła:tičke 'da:u tis'te fe'žo: | ■ ⇒ AJMPREM ■ Ø

ampremov ► amp're:mō | -va -e (tudi ēm-; in -rę:-; [Bo tudi -mav-) prid. (rod. ed. m. sp. [-moga] iz *prežganja* |< AMPREM: amp'remova 'župa • emp're:move 'murke | ■ ⇒ AJMPREMOV ■ Ø

ana ► 'ā:na -e z () • *sveta ana plamenka* |*rastlina*: s've:te 'ā:ne 'kuo:nc 'juleja cvétiję a pa u za'čětkę au:gusta | ■ Ø

ananas ► 'a:na'na:s -a m () 1. *ananas*: a bęs 'je:du 'a:na'na:s? • 'sá:ndř ja u šta'cunę 'a:na'na:s rəz'rě:zq, 'tis't, kę

ja te 'zā:d'nę 'kuo:nc 'duo:b'u, ja 'duo:b'u pa 'tut' () ze'lie:nę u'se 2. nov. drobnejše rumeno jabolko z zelenka-stimi pikami | ■ +

ananasov ► 'a:na'na:sø -va -e prid. (rod. ed. m. sp. -søga) *ananasov* |< ANANAS 1: 'a:na'na:sø kəm'pøt | ■ SSKJ, SP 1962

androsen ► end'rō:sən -sna m () bot. *breskova dresen*: end'rō:sən ja ple've:u, 'må: 'tå:ka r'dé:čkastə 'pé:rijə | ■ Ø (SSKJ, Plet. adreselj; Plet. andreselj)

ane ► a'nie: (za 2. os. dv. Kr posam. -te) prisl. () *kajne* a 'pē:t jex ja b'łø, a'nie:? • a'nie:, da 'ni 're:s? • {A} 'tie:snę bę ř'łę pęr və'lit'vex. {B} a'nie: da. • a'nie:, da s'te b'łę 'tie:č u 'bo:lnęs? • 'nę, pę'vę: - a s' me 'vidla u 'męńze? a'nie: da 'nie:? • Kr posam. pęg'lé:dęte, 'kęk ja 'čednę. a'nie:te da 'ja?: b gorovi se kot maśilo: 'puo: s me pa ka pes'tile, a'nie: • 'puo: sę se pa u'żé:nle, a'nie:, 'puo: sę 'paršle pa 'tèle • te 'rę:nę 'z'gó:rnę "pęt'oz'čnęk z "ro:ta ja 'ré:ku, kę ja 'jém'o 'tákę na'vá:dę - a'nie:, bęs 'ti 'vid'q, a'nie:, bę 'jas 'šo: pę 'ná:ša 'pō:be, a'nie:, pa będa 'paršle, a'nie:, pa vaz będa 'tie:ple, a'nie:, kę cę:gá:ne, a'nie: | ■ k a JELI ■ Ø

anfačen ► 'ā:mfacən -čna -e prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) 1. star. *preprost* |ki ne zahteva višjih miselnih postopkov, posebnega znanja: 'po:t ja 'čistə 'ā:mfacna 2. star. *preprost* |ki ima v odnosu do stvari svoje vrste samo osnovne, splošne lastnosti, značilnosti: 'ā:mfacne ub'lę:ke 'nō:sę • ⇒ anfačno OKNO | ■ ⇒ ANFAK prid. ■ Ø

► **anfačno** ► 'ā:mfacnə prisl. () star. *preprosto* |< ANFAČEN 1: 'ā:mfacnə 'xó:de: ub'lę:čan | ■ ⇒ ANFAK prisl. ■ Ø (Thesaurus 1982a anfohten)

anfak ► 'ā:mfak -- -- prid. () *preprost* 1. |ki ne zahteva višjih miselnih postopkov, posebnega znanja: 'te:s'tę sę 'čist 'ā:mfak 2. |ki ima v odnosu do stvari svoje vrste samo osnovne, splošne lastnosti, značilnosti: 'tā:ke 'bəl 'ā:mfak stva'ri z'nám s"pie:čt - k'ręx a pa 'k'ę:kse, pętice pa 'nie: • 'ā:mfag z'vōnčkę sę 'təm, tę na'vá:d'nę, 'nie: 'tō:pel:snę 3. |ki je brez višje izobrazbe, višje kulture: 'ā:mfak 'lędę sę 'təm - 'ja:s_()m 'ā:mfak č'lu:vek | ■ k 1-2 AJNFAK prid., ANFAČEN, LEGOTEN; k 2 ⇒ NAVADEN ■ Ø (Thesaurus 1982a anfak pod anfohten)

► **anfak** ► 'ā:mfak prisl. () *preprosto*

< *ANFAK* prid. 1]: 'a:utə ja 'å:mjak 'va:zət • a 'ni 'tɔ: 'čist 'å:mfrag za za'po:nec_()'e? • 'å:mjak (z *lahkoto*, *brez težav*) sma ga pr'nje:słia • ⇒ biti anfak ko čižANA | ☐ AJNFAH prisl., ANFAČNO, LEGOTNO ☐ Ø

angel ► 'å:ngel | -geđa (f in -ge-) tudi -gele m živ. (im. mn. -gele) 1. ver. *angel*: u'sá:k člu:ovek 'må: 'sójgja 'å:ngelə 'vå:ruxa • na st'rupo:pø sè 'å:ngelé na'rissene 2. poud. *zelo dober človek*, *navadno ženska*: 'gø:lø:pka, kë ja b'lå: 'bå:bęca, ja b'lå: 'fø:st, å:ngel ja b'lå: | k 1 ANGELC, ANGELČEK ☐ + [Tominšek 1903: 17: or. mn. »ángelb«]

angelc ► 'å:ngelc -a m živ. () *angel*, *angelček* 1. ver. < *ANGEL* 1]: 'tje:č, kë 'vai:tér-čke 's'pi, mè 'å:ngelcę š'pilje:jø | ☐ ⇒ ANGEL ☐ SSKJ, SP 1962

angelček ► 'å:ngelček -čka m živ. () *angel*, *angelček* 1. ver. < *ANGEL* 1]: se mè ja se'nå:ž, da sè 'å:ngelček 'pø:jalę • na pø'dó:pcę ja 'å:ngelček na'rissn • kot spodbuda otroku pri jedi 'tøle ja 'ta:g 'duo:bra, da bę 'å:ngelček 'jed'lę, če bę 'us'te 'mélle, da bę 'lie:xkə 'pa:palę (pa 'rit'ke, da bę 'lie:xkə 'ka:kalę) 2. poud. *priden, ubogljiv otrok*: pøg'lè:dę, 'kå:k 'å:ngelček 'ja: - kë s'pi | ☐ ⇒ ANGEL ☐ +

angelski ► 'å:ngels'kë -ska -ø prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) • ⇒ angelsko češenje | ☐ +

angina ► ar'gina -'gine z () nš *angina*: ar'gine sém 'jem'ø • star. **biti v angini imeti angino**: 'ma:ma ja u ar'gine | ☐ SSKJ, SP 1962

angleški ► ang'lé:škë -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -kega) *angleški*: ang'lé:ška šp'rå:xa • ang'lé:škë stra'niše | ☐ SSKJ, SP 1962

► **angleško** ► ang'lé:škë se gva'rile | ☐ AMERIKANSKO, MERIKANSKO ☐ SSKJ

anino ► 'å:ninø -nga s (daj. 'å:nin'mø) nš *praznik sv. Ane* 26. *julija*: na 'å:ninø ja b'lø, kë 'må: 'na:ž 'gø:ran 'ruo:js't'nø 'dén | ☐ Ø

ankatencev ► anka'te:n'ce:u (in '-tø:n-; in '-ce:u) anka'te:n'cje:vę tudi | -ce'vi (in 'a:ŋ-; in -tø:-; in -ce-) z () *vodovodna cev iz mehkejšega črnega plastičnega materiala* | ☐ ⇒ ANKATENKA ☐ Ø

ankatenka ► anka'te:ŋka (in 'a:ŋ-; in '-tø:-) -tø:ŋke z () *Kr vodovodna cev iz mehkejšega črnega plastičnega materiala*: anka'te:ŋka ja u 'ré:dø, 'jube:dø:rka pa 'ka: 'po:kne | ☐ ALKATENCEV, ALKATENKA, ANKATENCEV ☐ Ø

ankohol ► anko'xø:l -ža in -e (in -kø-) m () nš, redk. *alkohol*: 'kå: tis't' pøde'čin (*penicilin*) - anko'xø:le u 'ret na'li, pa bøž zd'raru! • u c've:tø ja 'vie:č anko'xø:ža kækř dr'ga:c | ☐ ⇒ ALKOHOL ☐ Ø

ankrat ► 'å:jkert prisl. () zastar. 1. *enkrat izraža, da kaj nima ponovitve*: 'å:jkrd bę pa 'rač'()ø: na 'm'enjñø 2. *nekoč*: 'å:jkrc()me š'lę na vélke'no:čnø pøn'de:lék na 'ba:rdø | ☐ ⇒ ENKRAT ☐ Če kdo uporabi to besedo danes, je raba šaljiva. | ☐ Ø

antena ► an'te:na (in '-tø:-) -'tø:ne z () *antena*: an'te:na | ut:ele'vízeja (f : u'd 'ra:dija) • an'te:ne prø 'a:utə sè mè z'ló:mlę | ☐ SSKJ, SP 1962

antifriz ► 'a:ntf'rís -za (in -tø-) m (im. mn. -rize) a nš *antifriz* | *sredstvo*: a sè 'a:ntf'rız žè na'lę u 'kiler? b *plastična posoda tega sredstva*: d'vå: 'a:ntf'riza | ☐ SSKJ

antlanje ► 'å:ntłenø (Bo tudi -e) -e s () nš, star. *zdravljenje*: 'å:ntłenø z 'ró:žem (z *zdravilnimi zelišči*) ja 'duo:bra 're:č - čø z'nå:š 'ta:k 'å:ntłat | ☐ ⇒ ZDRAVLJENJE | ☐ Ø

antlati ► 'å:ntłat -øm nd. (å:nt'lę itd.) star. a. koga/kaj *zdraviti*: 'f'rå:ncia se 'ka: 'så:ma 'å:ntłia, 'no:ča γ 'dò:xt'erjø 'jet • 'kø:må:rijo st'ric:zø pø'sot pø d'e:linę ž'vinę 'å:ntłalę • z'nå: 'ta:k 'å:ntład,()a zagva'ri | ☐ ⇒ ZDRAVITI | ☐ Ø (DLS #)

antiher ► 'å:nt'lęixer -xerja (in -li-) m živ. () slabš., redk. *kdo opravlja navadno obrtniška dela brez dovoljenja*: 'tå:k 'å:nt'lęixer ja 'de: 'bel, mè na g're: 'pø:su 'ta:k 'vje:c | ☐ ⇒ ŠUŠMAR | ☐ Ø

Anton¹ ► 'en'tón: -a m živ. () OS. I., kot svetniško ime *Anton*: 'ma:ma sè na s've:d'-ga_()n'tó:na 'mélę 'ruo:js't'nø 'dén • u 'en'tón:a, kë ja sa'lå:tnek, ja 'mè:ža 'ruo:js't'nø 'dén • **prašičji Anton sv. Anton Puščavnik** | god 17. januarja: prašičjøga_()n'tó:na ja 'co:praz'nék (⇒ ⇒ svinjski ANTON) • **solatni Anton sv. Anton Padovanski** | 13. junija: 'a:te sè b'lę s'vin's'kë, 'un' pa sa'lå:t'nø_()n'tó:n (⇒ SOLATNEK, SOLATNEŽ) • **svinjski Anton sv. Anton Puščavnik** | 17. januarja: s'vin's'kë_()n'tó:n • a sè 'ti s'vin's'kë a sa'lå:t'nø_()n'tó:n? (⇒ prašičji ANTON) | ☐ ANTON², TONA, TONČE, TONČEK¹⁻² | ☐ SP 1962

antres ► øn'tri:s -a m () zastar. *naslov | navedba imena, priimka in bivališča* | ☐ ⇒ NASLOV | ☐ Ø (DLS pod adresa)

antretati ► 'a:nt're:tat -øm (in '-re:-) a.

a:nt'r:e:tē itd. voj., zastar. postrojiti se | Ȑ Ȑ
antvelja ► 'ā:nt'velē -e ŷ () star. brisača: u tetele 'ā:nt'velē sę 'ryō:ke ū:b'rišə | Ȑ
 ⇒ BRISAČA Ȑ Ø (Plet. antvila)

aparat ► apa'rā:t -a m () aparat | priprava: ga'silnē apa'rā:t • apa'rā:z_(a b'rēt (aparat (za britje) z britvico) • e'le:ktrčnē apa'rā:z_(a b'rēt (električni brivnik) • apa'rā:z_(a s'likat (⇒ ⇒ FOTOAPARAT) | Ȑ +

apetit ► ap'e:tít -a m () nš tek | želja, potreba po jedi: 'de: 'mā:m 'bēl ape-tít, kę sm ga 'mē:ža p're: | Ȑ PETIT Ȑ +

apetitih ► ape'tit'lēx (in ape;- in -lix) pris. () privlačno, mikavno, okusno: z'žē ape'tit'lēx ja b'žē sér've:rēnē • š'kō:dne 'ni, ape'tit'lēx pa 'tud' 'nie:, če se 'muxe pę p'aticē 'p'a:sejē • p'ro: ape'tit'lēx se ja z'rjxtala | Ȑ Ø

apnen ► ap'nē:n -a -ə (in '-nē:-) prid. (rod. ed. m. sp. '-nē:ga (in '-nē:-), daj. ed. m. sp. '-nē:n'me) apnen: ap'nē:na 'jā:ma | Ȑ +

apnenica ► ap'nē:ncā -n'ce in [ap'nē:ncā (f in '-nē:-) -nē:n'ce ŷ () apnenica a | peč]: u p'ruxē ja b'ža: ap'nē:ncā b redk. | vsebina: ap'nē:ncā sę ž'ga:lē • poud. biti (vroče ipd.) ko v apnenici biti zelo vroče: 'pa:r_nas u 'kuxnē ja ('tā:kē) 'kę ū ap'nē:n'ce • 'tale ja ū'ro:čē 'kékér ū ap'nē:n'ce | Ȑ +

apno ► 'ā:pnē -a s () nš a apno: ga'sit (: ž'gait) 'ā:pnē • u'me:tnē 'ā:pnē (hidrireno apno) b belez | z vodo mešano gašeno apno: a žę 'mā:š 'ā:pnē p'řsté:lēnē? | | klajno apno ⇒ KLAJNAPNO Ȑ k b BELEZ Ȑ +

apostol [Tominšek 1903: 16: mest. mn. »apó-stolsh«]

apoteka ⇒ OPOTEKA

april ► ap'rīl -'riža redk. -e m () april: p'et'na:js'tega ap'rīža ja 'puo: 'pā:du • ap'rile bo 'die:š, 'nie: ſa 'de: • te 'rō:ža se 'szejaję ap'rīža (star., redk. 'mē:snca) • šalj. čuvati prvega aprila nasesti prvoaprilski potegavščini in pri tem nevede kaj paziti: a 'čuvěš 'pa:rvęga ap'rīža? • šalj. iti po prvega aprila nasesti prvoaprilski potegavščini in pri tem kam iti: sm̄ pa 'šo: pę 'pa:rvęga ap'rīža • prvi april prvi april | dan, ko so v navadi šale in potegavščine: 'čuvę, da te 'jutér 'na:bo kag'do: na-s'rau, kę ja 'pa:rvę ap'rīl • ⇒ VREME se nareja ko aprila | Ȑ čETRTI m Ȑ +

aprilski ► ap'rīls'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) 1. ap'rīls'kt: ap'rīls'kē ra-

'čun ja ſa za p'žā:čat 2. čustv., za vreme spremenljiv, nestalen: 'juli 'ja:, 'mā:mę pa 'tā:kale ap'rīlskə ū:r'je:me • ⇒ biti ko aprilsko VREME | Ȑ +

ar ► 'ā:r -a m () ar: štēr'na:jst 'ā:rō 'zie:me 'mā:mę kōl 'xiša | Ȑ +

ara ► 'ā:ra -a ŷ () ara | znesek: 'ā:ra ja 'tiz'd' g'nā:r, kę ga 'ja:n'me 'dā:š, da sę tistę 're:č za 'zixrēš, kę ję 'vēčes 'ku-pet | Ȑ +

arašpajz ► 'a:raš'pa:js -za m () nš, redk. 1. v mehko pripravljeni cvrtje | jed: | 'ka: 'a:raš'pa:js ma nar'diža za 'južnə 2. šalj. (nenamenoma) razbito jajce: sm̄ ſe 'venę 'da:u 'ja:jcę ū 'vā:ržat, sm̄ pa ū 'xišē 'paršu, sm̄ 'jēm'q̄ pa 'a:raš'pa:js • slabš. biti tak ko en arašpajz imeti (močno) drisko: sę 'tā:k_()e nę 'a:raš'pa:js (⇒ ⇒ biti šISAV) | Ȑ ⇒ AJERŠPAJZ | Ø

arbečmašina ► 'a:rbēčma'šina medm. () Kr kletv., zastar., posam. izraža podkrepitev trditve | Ȑ ⇒ DUŠ | Ø

arboretum ► arbo're:tum -a (in '-re:-) m () arboretum: pr̄ arbo're:tum ja 'duo:mę | Ȑ ALBORETUM | SSKJ, SP 1962

arcnevati ⇒ RECNEVATI

arcnije ⇒ RECNEJE

arduh ► 'a:r'dux medm. () kletv. izraža podkrepitev trditve: 'a:r'dux, 'a: ja b'žē 'lušnə! | Ȑ ⇒ DUŠ | Ø

arduhanca ► 'a:r'duxanca medm. () Čr kletv., posam. izraža podkrepitev trditve | Ȑ ⇒ DUŠ | Ø

ardunaj ► 'a:r'dunę medm. () kletv., redk. iz-raža podkrepitev trditve: bo 'tje:ta 'parša - 'a:r'dunę 'ti - 'kā: bo 'rie:kla 'pō:bē?! | Ȑ ⇒ DUŠ | Ø

arduš ► 'a:r'duš medm. () kletv. izraža podkrepitev trditve: 'a:r'duš, 'nuo:š sm̄ 'duo:mę pę'zā:b'u! | Ȑ ⇒ DUŠ | SSKJ

arest ipd. ⇒ REST ipd.

arga ► 'ā:rga -e (tudi 'a:r-) ŷ () a jušna kocka: 'po: 'ā:rgē səm 'da:ža ū 'župə • 'ā:rgē sę na k'rēx 'mā:ža b zavitek jušnih kock: d'vę: 'ā:rgę p'ni:es: | k a ARGOKOCKA | Ø

argokocka ► 'a:rgo'kō:c'ka -e (in 'ā:r-) ŷ () jušna kocka: nę 'a:rgo'kō:c'kē səm 'da:ža ū 'župə | Ȑ ⇒ ARGA | Ø

argolina ► 'a:rgo'linā medm. () Bo kletv., posam. izraža podkrepitev trditve: 'a:rgo'linā, a rēka:vice sę 'duo:b'u?! | Ȑ ⇒ DUŠ | Ø

argožupa ► 'a:rgo'župa -e (in 'ā:r-) ŷ () juha, pripravljeni iz jušnegra koncen-trata: 'na:š na 'mōra 'a:rgo'župe 'ja:st

- 'ma:ra 'bęt f'rišna | □ Ø
arije ► 'ā:rija 'āri z mn. () slabš., redk. (*vokalna*) *glasba*: a bę u'gå:s'n'u te 'ā:rija? | □ Ø ⇒ ALIJE □ Ø (+ *arija*)
arka ► 'a:arka medm. () kletv. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:arka, 'kó:k jex ja b'čę pę 'må:šet! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
arkaduš ► 'a:arka'duš medm. () kletv. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:arka'duš, 'tō: pa 'ni 'ka: 'ta:k, čaš-'čr'n'o:c_() pę'ciklnę se za 'pie:let! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
arkafiks ► 'a:arka'fiks medm. () kletv. *izraža podkrepitev trditve* | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
arkalapipala ► 'a:arkala'pipala medm. () kletv., šalj., redk. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:arkala'pipala, 'a: ma mēd'vå: 'xó:dla! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
arkamadona ► 'a:arkama'do:na medm. () kletv. *izraža močno podkrepitev trditve*: 'a:arkama'do:na, da ni 'pøs u'vo:xo 'mje:sa! | □ Ø ⇒ PORKA □ Ø
arkapotana ► 'a:arkapo'ta:na medm. () kletv. *izraža močno podkrepitev trditve* | □ Ø ⇒ PORKA □ Ø
arkuh ► 'a:r'kux medm. () kletv. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:r'kux, 'a: ja 'je:du! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
armija ► 'ā:rmęja -a (in -mi-) z (rod. mn. -mi) *armada*: u 'ā:rmęjə sm̄ 'bę:u pa u 'ze'muna - 'ā:rmęjə ja za 'bugars'kę 'mje:jə s'lužu | □ Ø ⇒ VOJSKA □ SSKJ
arnika ► 'ā:ręnka -e nov. ('ā:ręnka (in -ni-) ['ā:ręnke (l in -ni-)] z () *arnika a | rastlina*: pr̄ 'čep'lā:kę 'rā:s'te 'ā:rnika - 'ā:ręnke se 'ma:rəm nab'rą:t b Nš |tinktura|: z 'ā:rę:łkę se na'ma:žę pę 'nu:oge | □ +
arpa ► 'ā:arpa -e z () les. *skladovnica desk, ki se sušijo*: 'ā:rpę sę na'łō:żane • 'ža:gmeštər ja 'die:s'ke u 'ā:rpę 'sā:m z'łā:go - 'die:s'ke u 'ā:rpę sę špa'liene š_()'pā:ngłnəm - d've: 'ā:rpę sta b'le: na'rę:te ♦ les. *arpa v križ deske, zložene v obliku črke V*: 'ā:arpa u 'k'riš (KRIŽARPA) | □ Ø (Kotnikov zbornik 1956: 47)
aršenbaš ► 'a:ršan'bā:š medm. () kletv. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:ršan'bā:š, 'kā:ka 'va:da 'ja:! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
aršenduš ► 'a:ršan'duš medm. () kletv., redk. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:ršan'duš, 'sę: na 've:m te p'rā:ve | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
aršenfiks ► 'a:ršan'fiks medm. () kletv., redk. *izraža podkrepitev trditve*: 'a:ršan'fiks, 'kèk se 'du:me 'jō:keta 'nā:ša d'vå:! | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
- aršenibaš** ► 'a:ršanę'bā:š medm. () kletv., redk. *izraža podkrepitev trditve* | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
aršeniduš ► 'a:ršanę'duš medm. () kletv., redk. *izraža podkrepitev trditve* | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
aršenifiks ► 'a:ršanę'fiks medm. () kletv., redk. *izraža podkrepitev trditve* | □ Ø ⇒ DUŠ □ Ø
artilerija ► arti'lę:reja -a (in -tę;- in -ri-) z () Nš *artilerija | rod kopenske vojske|*: u arti'lę:riję sém s'lužu | □ SSKJ, SP 1962
aržet ipd. ⇒ VARŽET ipd.
as ► 'a:s (in 'a:s') medm. () *izraža bolečino zaradi dotika česa vročega, zaradi udarca, ureza, pika, ugriza*: 'a:s! 'a: sñ se 'žo:kn'u! | □ Ø ⇒ ASAJ □ SSKJ
as¹ ► 'a:s -- -- (in 'a:s') povdk. () otr. *vroč, oster*: špō:xě:rt ja 'a:s | □ AJS¹ povdk. | □ Ø
as² ► 'a:s (in 'a:s') povdk. () otr. *vroče, ostro*: 'le:, 'kèk ja 'těle ū'ročě! 'a:s, 'a:s' 'ja:. | □ AJS² povdk. | □ Ø
asaj ► 'a:sa:j medm. () *izraža bolečino zaradi dotika česa vročega, zaradi udarca, ureza, pika, ugriza*: 'a:sa:j, 'nie: me 'žo:kat! | □ Ø AJS, AS | □ Ø (SSKJ asa)
asen ► - 'ā:snə m (v rabi predvsem rod. ed.) Kr Nš, star., redk. *korist | kar predstavlja določeno vrednoto kot posledico kakega dela, delovanja|*: u partę'zānex sém jem 'vie:č 'xudęga na'rè:d'u kékər 'ā:snə | □ Ø ⇒ KORIST | □ +
asfalt ► as'fā:lt -a (in 'a:s-) m () a Nš *asfalt*: as'fā:ld będę prat 'xišę ū'lilę b *asfaltirana cesta*: d'vā: as'fā:lt a smę nar'dilę tistę 'létę - na "ba:rdę pa u "k'rā:ša | □ AVSFALT | □ +
asfaltirati ► asfal'té:rat -əm d.+nd. () a. kaj *asfaltirati kaj*: 'cě:ste sę 'žə asfal'té:ralę | □ SSKJ, SP 1962
asfaltiran ► asfal'té:ren -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -ŋja, daj. ed. m. sp. -n'me) *asfaltiran*: a ja čaz "lipę 'cě:sta 'dě: žə 'vèrgnę asfal'té:rena? | □ SSKJ, SP

1962

► asfaltirano ► asfal'tē:rēnē prisl. () asfaltirano: a ja dē 'xiša 'že asfal'tē:rēnē? | L Ø

asma ipd. ⇒ ASTMA ipd.

asnitit ► 'ā:sen't' (in 'ā:s'n'(-) []) 'ā:s'nem nd. <'ā:s'nē (in 'ā:s'en') 'ā:s'en'te; 'ā:s'n'u 'ā:s'enla -ə> star. 1. a. komu koristiti komu |dajati, prinašati ugodne, pozitivne posledice|, pomagati komu: 'kā: mē 'ā:s'ne 'a:uto, kē pa js'pića 'ne:ma! • te rēc'nē:ja mē 'nēč na 'ā:s'nējē • 'kā: tē 'ā:s'nē! 2. a. kaj narediti kaj, postoriti kaj: g'rēm da:mō, da Ša m 'du:ons prač_()ixtē 'ke: 'ā:s'n'u • 'ce:že 'po:d'nē 'nisp 'nēč 'ā:s'nja | L k 1 ⇒ KORISTITI; k 2 ⇒ NAREDITI | L Ø

asparagus ⇒ ŠPARADUS

asperin ► as'pe'rīn -a m (im. mn. '-rinę) redk. aspirin a nš |zdravilo|: as'pe'rīn ja za g'la:vé b |tableta|: nē as'pe'rīn mē 'de: | L ⇒ ASPIRIN | L Ø

aspirin ► as'pe'rīn -a (in -pi-) m (im. mn. '-rinę) aspirin a nš |zdravilo|: 'dō:xter ja 'rēku, da 'nē: 'ka:r as'pe'rīn 'jē:m b |tableta|: a bēš as'pe'rīn? | L ⇒ ASPERIN | L SSKJ, SP 1962

astma ► 'ā:stma (redk. -sm-) | -s't'me (redk. '-sm') z () nš astma, naduha: 'na:š 'mā: 'ā:stme | L NADUHA | L SSKJ, SP 1962

astmatičen ⇒ NADUŠLJIV

astmatik ► 'ā:stmatēk -a (redk. -sm-; in -ti-) m (im. mn. -teke (in -ti-)) astmatik: 'na:š ja ast'mā:tēk | L SSKJ, SP 1962

ata ipd. ⇒ ATE ipd.

ate ► 'a:te -e (Bo 'ā:-) m živ. (daj. = mest. = or. -e, tož. -e, mn. -e 'a:it'ō | 'ā:t'ū ita.) pri govorjenju o odsotnem pogosto z obliko za 3. os. mn. a ata, oče: 'a:te 's'e b'le u pla'nine • 'puo: sē se pa 'a:te z "g'rēgovē" "ziefe" u'žē:nle • g'da:j pa 'a:te p'ride? • 'kē: sē pa ud 'a:te (atovi, očetovi) š'kō:rne? • ud 'nē:nga 'stā:rga 'a:te 'a:te (njen praded) ja 'bē:u_() 'a:mie:rikē • 'a:te ud 'muo:ja s'tā:ra 'ma:me (moj praded) pē 'ma:mēnē st'rā:nē sē b'lē 'st'a:uto s_-'po:d'ne 'ra:cice • | ud 'nē:nga 'mo:ža 'a:te (njen tast) b stari oče, ded: 'a:te sē u'mairle • 'a:te, 'ko:n g'rē:te? c tast (v odnosu do govorēčega): "bō:čke 'a:te (tast iz Bočne) • 'a:te, 'kē: sē pa k'lē:ša? Č kot klicna oblika, predvsem v prisotnosti otrok mož, soprog: 'a:te, 'jēdē pē u'nē:xo • salj., predvsem za (tehnične) predmete kaj paše (na kaj = k čemu) ko ate na mamozelo se prilega kaj čemu: 'pa:lc a 'ta:k 'pā:ša u 'žuknē 'kē 'a:te na 'ma:mē

• star ate stari oče, ded: a sē s'tā:ruga 'a:te že ub'rəu? (■ ATE, OČE, STAREC) | k a ■ ATEK¹⁻², ATI, FOTER, OČE; k b ⇒ star ATE ■ Kr šalj. Verzifikacija, ki jo govorijo predvsem dečki – drugi jo večinoma znajo – in pri kateri govorči ob vsaki besedi pokaže na posamezen del lastnega telesa: 'a:te (pri tem pokaže na eno oko), 'ma:ma (pokaže na drugo oko), 'tje:ta (pokaže na nos), st'rīc (pokaže na usta) – 'zizék (pokaže na eno stran prsi), 'zizék (pokaže na drugo stran prsi), 'po:mpēk (pokaže na popek), 'š'pić (pokaže na spolni ud). | L +

atek¹ ► 'a:tek -a (Bo 'ā:-; in -te-) m živ. (im. mn. -teke) ljubk. ata, oče: 'a:tekə ša 'de: 'ukra 2. šalj. večkratni ponavlja-vec v nižjih razredih osnovne šole: "k'vā:čomə 'zd'ra:u:če sē p'rav:yle 'a:tek, ke ja 'vēm 'le:t u 's'mā:rtne u 'šo:že 'xgo:d'u | L k 1 ⇒ ATE | L Ø

atek² ► 'a:tek -t'ka (Bo 'ā:-) m živ. () ljubk. a ata, oče: 'jēdē 'at'ka k'lijcat • a ja 't'o: ud 'at'ka 'a:uto? b kot klicna oblika, predvsem v prisotnosti otrok mož, soprog | L ⇒ ATE | L SSKJ, SP 1962

atekov ► 'a:tekō | -va -e (Bo 'ā:-; in -te-; | Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) ljubk. atov, očetov | < ATEK¹ | L ⇒ ATOV | L Ø (SSKJ atkov)

ati ► 'a:ti (Bo 'ā:-) | -ja (| in -te-) m živ. () ljubk. a ata, oče: 'jēdē 'a:ti:ja 'iskat • 'kē: ja pa 'a:te? b kot klicna oblika, predvsem v prisotnosti otrok mož, soprog: 'a:ti, 'de: pleničkə | L ⇒ ATE | L Ø

atijev ► 'a:ti:jō | -va -e (Bo 'ā:-; in -te-; | Bo tudi -jav-) prid. (rod. ed. m. sp. -joga) ljubk. atov, očetov | L ⇒ ATOV | L Ø

atkov ► 'a:tkō | -va -e (Bo 'ā:-; | Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) ljubk. atov, očetov | < ATEK¹: 'kē: ja pa 'a:tkō:va 'kā:pa? | L ⇒ ATOV | L SSKJ, SP 1962

atomska ► a'tō:mska -s'ke z (rod. mn. -s'kēx) atomska bomba: "mer'kā:ncē sē na 'xerō:šime 'pē:tñš'tē:rdēz'd'ga a'tō:mskə 'va:rglē • salj., nov. atomska je padla (= usekala ipd.) velik nered je: u s'pā:lñcē tē ja a'tō:mska 'pā:dla (| L ⇒ (atomska) BOMBA je padla) | L Ø (+ atomski)

atomski ► a'tō:ms'kē -ska -e prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) • ⇒ atomska BOMBA je padla | L SSKJ, SP 1962

atov ► 'a:t'ō | -va -e (Bo 'ā:-; | Bo tudi -tev-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'ōga) atov, očetov: 'a:t'ō pr'tuo:šlc 'išam | L ⇒ ATE-

KOV, ATIJEV, ATKOV L +

austin ⇒ AVSTIN

av ► 'a:u medm. () av |izraža telesno bolečino: 'a:u, 'tō: pa bə'lī! | ☐ AVAJ L SSKJ

avaj ► 'a:va:j (in 'a:ua:j; in 'a:u'va:j) medm. () redk. av |izraža telesno bolečino: 'a:u'va:j, 'nje: me 'cukat! | ☐ ⇒ AV L Ø avbiks ► 'a:u'biks medm. () izraža izzivanje na pretep: 'pō:bę, 'a:u'biks - g'dō: se 'upa 'jēt 'mje:tat! • šalj, kot spodbuda otroku 'a:u'biks - 'nē, 'rie:čē 'a:u'biks | ☐ AVF L Ø (SSKJ aufbiks, avfbiks)

avcig ► 'a:ucēk -ga (in -ci-) m () NS, star. preužitek: 'a:ucēk se ja zg'varu | ☐

⇒ KOT n L Ø

avciger ► 'a:ucēger -gerja (in -ci-) m živ. () star. 1. preužitkar: st'rīc_()e b'lē 'a:ucēger 2. zmer., zastar. neumen, nespa-meten moški: prak'lē:t' 'a:ucēger xu'di-čo! | ☐ k b ⇒ PRISMOJE m L Ø

avdi ► 'a:udi [-ja (f in -de-) m živ. () avdi |tip zahodnonemškega avtomobila]: tega 'njo:uga 'a:udija 'mā:jé | L Ø (SSKJ audi)

avdržen ► 'a:udržen -žna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) slabš., zastar. omejen, neu-men, lahkomišeln: 'tā:ga 'a:udržnega 'dē:da 'mā: | ☐ ⇒ PRISMOJE m L Ø (Karničar 1990 gavdržen #)

avdržnek ► 'a:udržnek -a (in -ne-) m živ. (im. mn. -nēkē) slabš., star. omejen, neu-men, lahkomišeln moški: tega 'a:udržne-ka na 'mō:rēm 'vje:č 'ta:rpēt - zmer., star. prak'lē:t' 'a:udržnek 'jā:s'nē! | ☐

⇒ PRISMOJE m L Ø

avf ► 'a:uf povdk. () redk. pokonci, buden:

'nē, a ja 'pō:bęg žē 'a:uf? | ☐ ⇒ POKONCI L Ø

avf ► 'a:uf medm. () 1. a klic konju dvigni nogo b šalj, klic človeku izraža ukaz za dvig noge: 'nē, 'a:uf, da 'tē:pex u'zē-mem! 2. redk. izraža izzivanje na pre-tep: 'pō:bę, 'a:uf! | ☐ k 2 ⇒ AVBIKS L Ø

avfbiks ⇒ AVBIKS

avfrithik ► 'a:u'frixtēk prisl. () star., redk. odkrito |pošteno|: "šuri mē ja 'ka: 'a:u'frixtēk pe'vē:do, 'kā: 'mā: 'ma:ča u'ža'kō:cē | ☐ ODKRITO L Ø

avgeljmas ► 'a:ugēl'mā:s -a m () NS spo-sobnost ocenjevanja dolžine na oko: s'ža:p 'a:ugl'mā:s 'mā:s - a 'mā:s 'kē: 'a:ugēl'mā:sa, da bēš pe'vē:do, 'kō:k ja te kē'mā:d_()'o:k? • čustv. pomeriti ipd. kaj na avgeljmas na oko, približno pomeriti kaj: 'tō:le se pa 'bēl kē 'nje: na 'a:ugēl'mā:s pe'mē:ru (☐ pomeriti od oka (⇒ OKO¹⁻²)) | L Ø

avgust ► a:ugust -a m () avgust |mesec|: 'vē:łka gəs'pō:dnca ja pęt'na:js'tęga a:ugusta - a:ugusta (star., redk. 'me:spca) sta se žē:nla | ☐ OSMI m L +

avionski ► ave'jo:ns'kē -ska -ə (in avi-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kęga) letalski: ave'jo:nska 'kā:rtta • ⇒ avionski KUVERT • ⇒ avionsko PISMO | L SSKJ, SP 1962

► avionsko ► ave'jo:nskē (in avi-) prisl. () letalsko: tē 'piśmē 'ma:rēš avi'jo:nskē 'pyo:słat, bō p'rej 'pa:ršłe | L SSKJ

avs ► 'a:ys povdk. () star. izločen (iz igre): 'ti se na 'mō:rēš 'vje:č 'jēt, se 'žē 'a:us | ☐ ⇒ ruč L Ø

avsfalt ► 'a:us'fā:lt -a m () redk. a NS asfalt: 'a:us'fā:lt u "rōt pē'łā:gejə • 'kā: flikete 'cē:stę - 'a:us'fā:lt na'rē:d'me, pa 'bo: b asfaltirana cesta: na 'a:us'fā:ltę ja 'pā:dła | ☐ ⇒ ASFALT L Ø

avslezati ► 'a:us'le:zat -əm (in -'le:-) a. ('a:us'le:zē ita.) a. kaj z rezanjem od-straniti sveže meso s česa: p'rō: 'fa:jn ja 'a:us'le:zō • g'łā:vę mē 'a:us'le:zę • 'tistele 'kō:šč_()a 'ma:rēm 'a:us'le:zat | L Ø

► avslezan ► 'a:us'le:zən -a -ə (in -'le:-) prid. (rod. ed. m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'me) ki ima z rezanjem odstranjeno sveže meso (s kosti): g'łā:va ja 'žē 'a:us'le:zəna | L Ø

avslezovati ► 'a:us'lie:zvat -z'jam in -əm nd. ('a:us'lie:z'jē -te in 'a:us'lie:z'vę -te, 2. os. dv. 'a:us'lie:z'jēta in 'a:us'lie:zveta (nov. -ve-); 'a:us'lie:zvō -zvala -ə) a. kaj z rezanjem odstranjevati sveže meso s česa: d'vej: 'urē ja 'a:us'lie:zvō • me'sā:r 'kuo:s'tę 'a:us'lie:z'ja | L Ø

avslog ► 'a:us'łok -ga (in -'ło:) m () star. izložba: 'čē:ule 'mā:jé u 'a:us'łogę • 'ša:jbę u 'a:us'łogę ja zd'rō:b'u - z 'a:utę se ja u 'a:us'łog za'pie:lo | ☐ ⇒ IZLOŽBA L Ø (Planina 1978)

avspuf ► 'a:us'puf -a m () izpušna cev: 'a:us'puf sēm u'ta:rgo • pr ma'to:rjē ja 'a:us'puf 'duo: u'zē:u, da ja 'bēl u'rē:żę • s 'tō:jmē 'a:utę ja pa 'nē:kę na'rō:be - z 'a:us'pufa se tē ka'di | L Ø

avstin ► 'a:us'tēn -a (in -ti-) m živ. (im. mn. -tēnē (in -ti-)) avtomobil britanske tovarne Austin: 'a:us'tēna ja 'jēm'ō s' tēmē 'mā:lmē 'a:us'tēnə (z miniausti-nom) se 'ni za 'va:zēt, kē ja 'ta:k_()e čē bę na t'lē:xę 'sje:dō | ⇒ MINIAVSTIN L Ø

avša ► 'a:uša -a z () slabš. neumna, nespa-metna, lahkomišlna ženska: se pa 'tut'

- 'a:uša, da se zarat_':â:ga 'jó:këš! • zmer. 'nje:xe 'në, 'a:uša 'a:ušasta! | ⇒ PRI-SMODA [SSKJ
- avšarija** ► a:uša'rija -a z {rod. mn. -ri} *norčija*: 'tõ:, kar 'de:ža, ja a:uša'rija • 'mén' 'tâ:ke a:uša'rija 'nîsë u:šé:č • narediti ipd. kaj iz avšarije (*storiti kaj*) z namenom norčevati se: z a:uša'rija më ja b'rë:skvë u:zé:u (⇒ narediti kaj iz PRISMODIJE) | ⇒ PRISMODIJA [Ø
- avšast** ► 'a:ušast -a -ə prid. {rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə} slabš. neumen, nespameten, lahkomseln: za'kâ: se 'ta:k 'a:ušast?!? • pa 'nje: d'rugič 'tâ:kex 'a:ušas'tex ra'či pës'lušat | ⇒ PRISMOJEN [SSKJ
- avšasto ► 'a:ušastə prisl. () slabš. neumno, nespametno, lahkomselno: 'këk se 'a:ušaste 'nô:se! | ⇒ PRISMOJENO [SSKJ
- avtek** ► 'a:uték -t'ka m živ. () manjš., otr. avtomobilček |< AVTO 1: 'dë: dëk'lé:t'kë 'a:ut'ka na'za:j | [Ø
- avto** ► 'a:uto (star. -te) [-a ([Bo in -toja) m () 1. a **avtomobil**: 'a:uto ga ja pë'va:z'u • 'čuve, 'a:uto g'rë: (pazi, avtomobil prihaja) • u:se:bnë (= zastar. 'luksuz'në) 'a:utë (osebni avtomobil) • rë'silnë 'a:utö (⇒ REŠILEC) • tó:vörnë 'a:utö (⇒ TOVORNJAK) b **osebni avtomobil**: 'nu:o:u 'a:utë se 'kuplë • z 'a:utë se ja u:bëu (smrtno se je ponesrečil z osebnim avtomobilom) 2. redk. **avtobus**: 'tèle 'må:ta za 'a:utë - za dë "më'zë:rja bo' 'žë | ⇒ AVTOBUS [SSKJ, SP 1962
- avtobus** ► 'a:utö'bus -a (in a:y-; tudi -te-) m () **avtobus**: a sta š'la: (= se p'p'p'e'lâ:ža) z auto'busa a 'pe:ška? • u "dëbleti:ne se ja 'a:utö'bus u'ba:rn'u • 'dë:žos'kë 'a:utö'bus (⇒ DELAVSKI) • 'rë:d'në 'a:utö'bus (⇒ REDNI) • 'šo:ls'kë 'a:utö'bus (⇒ ŠOLSKI) | ⇒ CELJAN, DELAVSKI m, LITOSTROJ-ČAN, LJUBLJANČAN, MARIBORČAN, REDNI, ŠOLSKI m, VELENJČAN, ZAGREBČAN [AVTO, POŠTA [Kr otr. Zbadljivka, namenjena sogovorniku: 'a:utö'bus 'nîma 'rus, 'pë:t kô'lë:s, ti s' pa k're:s. (⇒ KRES) [SSKJ, SP 1962
- avtomat** ► a:utö'må:t -a m () 1. **avtomska varovalka** (za prekinitev tokokroga): a:utö'må:t utk'žo:pë 2. voj. **brzostrelka**: a:utö'må:t bë 'šo: na 'jâ:ge • **avtomat je ven vrglo** ipd. **avtomska varovalka** je prekinila tokokrog: kë ja st're:ža u:da'rila, ja a:utö'må:t 'ven 'va:rgžë (⇒ FIT je ven vrglo) | ⇒ k 1 FIT; k 2 ⇒ ŠNELFAJERICA [Ø
- avtomatik** ► a:utö:må:tëk -a (in -ti-) m živ. {im. mn. -tëk (in -ti-)} **kolo s pomožnim motorjem tovarne Tomos**: a:utö'må:tëka ja 'jém'o | ⇒ DVORBRZINEC [Ø
- avtomobil** ⇒ AVTO
- avtra** ► 'a:utra -a z {rod. mn. -ter} **naramnica** a mn. |**trakasta priprava**: 'a:utra 'ra:jšë 'nô:sem kë 'pâ:s • x'žâ:ča na 'a:utra b |**posamezen trak priprave**: 'a:utra se më ja u'ta:rgaža c nav. mn. |**del oblačilq**: 'fë:rtaf 'må:m na 'a:utra na'rë:t | ⇒ AVTRNICA, NARAMNICA [Ø (Plet. galtra)
- avtrnica** ► 'a:utrënca -e z () **naramnica** a mn. |**trakasta priprava**: 'a:utrënce 'må:m për x'žâ:čax b |**posamezen trak priprave**: 'a:utrënca se më ja ut'pë:ža c nav. mn. |**del oblačila**: 'a:utrënce për 'pò:bekovëx ()'žâ:čax | ⇒ AVTRA [Ø
- azbest** ► 'a:z'be:st -a (in az-; in -'be:-) m () nš **azbest** |**vlaknata snov**: 'a:z'be:st ja škëd'lju | ⇒ SSKJ, SP 1962
- azija** ⇒ BOH AZIJA

B

b ► 'bə -ja tudi -- m () b |soglasnik; črka|: 'rie:čə 'bə | L SSKJ, SP 1962

ba ► 'ba: medn. () čustv., (večkrat) ponovjen izraža zavračanje: 'ba: 'ba: 'ba:, 'nie:xę 'nə 'tā:kə g'va:rt | E ⇒ BE L SSKJ, SP 1962 #

baba ► 'bā:ba -e ž (or. mn. star., redk. -b'me; or. dv. star., redk. -b'me) 1. a ženska |oseba ženskega spola|: 'fe:zd 'bā:ba ja b'la: • »bā:ba sm,« sm 'rie:kla, »pa 'videm na 'va:kə, 'kē: ja 'mje:ja « prak'lē:ta 'bā:ba, 'se: bo u'se zaž'ga:la! • 'fe:zd 'bā:ba 'ja:, 'reis b poud. lepa, postavna ali sposobna ženska: pēg'lē:dę 'jə, 'tō: ja 'bā:ba! 2. (zakonska) žena: u 'xrvat'ijə s̄ ja 'bā:be 'pyo: 'na:jdu • ud 'bā:be pe'cikəl səm u'zé:u 3. dama |igralna karta|: d'vē: 'bā:bę 'mā:m pa d'vā: 'pō:ba, 'sā:ma 'fā:rbe 4. klada za sekanje in cepljenje drv: na 'bā:bę sma 'kurəm g'la:ve 'se:ka:la • Kr šalj, za moške bek-sljati babe ko (ta stari) Plaznik konje zelo pogosto menjati ženo, spremjevalko: "iuc 'ta:g běks'lā: 'bā:be kə te s'tā:rə 'płaz'nik_':u:one • biti (redk. mahnen = usekan) na babe imeti rad ženske: 'va:ča ja 'bē:u na 'bā:be • šalj, za fante biti v babah iskati, izbirati si dekle, biti na ljubezenskem zmenku: a s̄e 'bē:u in 'bā:bx, 'e? (E ⇒ biti v DEKLETA) • šalj, za fante iti v babe iti si iskat, izbirat dekle, iti na ljubezenski zmenek: a g'rē:š u 'bā:be, kə s̄e 'ta:k 'le:pə ub'le:čan? (E ⇒ iti v DEKLETA) | E k 1 a ⇒ ŽENSKA; k 1b BABBLE, BABNICA; k 2 ⇒ ŽENA; k 4 ⇒ KLADA K k 1-2: Pri mlajših govorcih prehaja v območje slabšalnega. – k •: Plaznik iz Rovta pod Menino je bil znan po tem, da je dobil na preizkušnjo konja, češ da ga bo kupil, potem pa ga je po domenjenem preizkušnem roku izčrpava nega in sestradanega vrnil lastniku. L + [Tominšek 1903: 17; red. ed. »bábe«; 19: daj. mn. »bábam in bábam«]

babica¹ ► 'bā:bęca (in -bi-) | -bęce (f in -bi-) ź, Bo tudi 'ba:bęca (in -bi-) -bęce (in -bi-) ź () babica |pomočnica pri porodih|: 'g'e:žo:pka ja b'la: za 'bā:bęce • a bəš pr p'rā:scey za 'ba:bęce? | istara mati| ⇒ stara MAMA E JOBANKA L +

babica² ► 'bā:pcia -e ž () Bo vtičnica | E ⇒ ŠTEKER L + #

babica³ ► ba'bịca -"bice ź () redk. babica |zgornji del klepalnika| | E ⇒ AMPAS L Ø

babika ► 'bā:bęka -e ž () manjš. < BABA 1: pag'lede, 'kā:ka 'čē:dnia 'bā:bęka (de-kletce) 'ja:! | L Ø

babin ► 'bā:bęn -a -ə (in -bi-) prid. (rod. ed. m. sp. -bęn'ga (in -bi-), daj. ed. m. sp. -bęn'ma (in -bi-)) redk. ženin |< BABA 2|: te pe'cikl ja 'bā:bęn | L SSKJ, SP 1962

babington ► 'ba:bęnk'tō:n -a (in 'bā:-; in -bi-) m () ns badminton | E ⇒ BABINTON L Ø

babinton ► 'ba:bęn'tō:n -a (in 'bā:-; in -bi-) m () ns badminton: a se g'rē:ž 'ba:bęn'tō:n? | E ⇒ BABINGTON, BABMINGTON L Ø

babjak ► 'bā:bjaki -a m živ. () star. ženskar: "iuc ja 'bā:bjaki | L +

babji ► 'bā:bjə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -jega) slabš. ženski: 'bā:bjə 'fē:rbəc • z'lō:mek 'bā:bjə, 'kō:k pē'pija • 'kā:m 'dē:ne g'nā:r, xē:diž 'bā:bjə? • ⇒ babja JEZA | E ⇒ ŽENSKI L +

bable ► 'ba:bble - (in 'bā:-) s živ. () čustv., star. ženska |oseba ženskega spola|: 'tā:kə pr 'jā:znə 'ba:bble ja b'la: • 'ti 'bā:bble 'ti! | E ⇒ ŽENSKA L SSKJ, Plet.

babmington ► 'ba:bęnk'tō:n -a (in -mi-) m () ns, nov. badminton | E ⇒ BABINTON L Ø

babna ► 'bā:bna -e ž (rod. mn. -bən) zastar. (zakonska) žena: ut 'f'rēnca 'bā:bna ja 'tud' b'la: z'rā:ynə | E ⇒ ŽENA L Plet.

babnica ► 'bā:bənca -e ž () 1. a ženska |oseba ženskega spola|: 'ti na 'vē:š, 'kā:ke 'fe:zd 'bā:bńce s̄e 'g'yō:r! b poud. lepa, postavna ali sposobna ženska: 'ti bę 'ma:gu 'videt, 'kā:ka 'fe:zd 'bā:bńca ja 'nā:ša "zō:rk! ja čaz dē:vē:des't' 'kil 'vā:ga:la, 'ta:g da ja 'ma:gla u 'bō:lńcə na 'xujšēnē 'jet 2. (zakonska) žena: s 'k'rā:ns'ke s̄e ja 'bā:bńcə pr-pi:lo | E k 1 ⇒ ŽENSKA; k 2 ⇒ ŽENA L +

bacač ► ba'cā:c -a m () voj. minomet: pr so'dā:tex sm pa 'pyo: ba'cā:c 'nū:o:s'u | E ⇒ MINOBACAČ L SSKJ, SP 1962

bacek ► 'bəćek -c'ka m živ. in neživ. () Bo izpuščaj: 'bəćek se mē ja na'rē:d'u (= s'pus't'u) na b'rā:dę • s'pēt 'mā:m 'bəć'ka 'tèle na 'či:žə | E ⇒ SPUŠČEK L + ≠ (Plet. bocek #)

badminton ⇒ BABINTON

baga ► 'bā:ga -e ž () redk. gošča |ostanki v pipi|: ud 'g'rē:xčoga "f'rēnca 'va:ča

ja 'bâ:gə č'vè:ču • 'a:te sə mə 'bâ:gə nap'ra:ulelē • čustv., redk. dati čemu **bage poškodovati kaj na premočnem ognju:** p'lin pa 'dâ:l 'r'uo:čkə pér:č'anglē 'bâ:ge • čustv., redk. **dati komu bage** 1. *narediti komu kaj neprijetnega:* 'zd'ra:u:cə ja 'ja:dŋ 'da:u 'bâ:ge - s 'kuo:žə ga ja čas k'rîš • mə bm 'žə 'da:u 'bâ:ge! 2. redk. *utruditi koga:* tis'te št'or tē ja pa 'da:u 'bâ:ge, 'e? (⇒ ⇒ dati komu VETRA) | ⇒ ⇒ ŽVERCA □ +

bager ► 'bâ:ger -gerja m () *bager:* z 'bâ:gerjə bədə ke:pâlē, 'nie: na 'r'uo:ke | □ SSKJ, SP 1962

bagerček ► 'bâ:gerček -čka (in -gę-) m živ. (im. mn. -gerčkę) otr., manjs. < BAGER: a sę 'bâ:gerčka 'duo:b'u? | □ Ø

bagrati ► 'bâ:grat -əm nd. () nov. *bagrati:* na 'unę st'r'a:nę 'va:de 'bâ:gręjə | □ SSKJ, SP 1962

bagrlje ► 'bâ:gerlę (Bo tudi -e) -e s () 1. *lažji osebni vprežni voz na vzmeti:* 'na:š 'a:te sə 'čâ:z 'bâ:gerlę 'mê:lę 2. redk. *ciza:* 'vo:r'xova 'tie:ta sə z 'bâ:gręlę na 'nivě š'lę 3. Kr slabš., zastar., posam. *motorno kolo:* 'r'jâ:sø 'lô:js se s' tis't'me 'só:jmə 'bâ:gręlę 'v'ze: | ⇒ k 2 ⇒ CIZA; k 3 ⇒ MOTOR □ Ø (Planina 1978 *bagerl* #)

baharija ► baxal'rija -a z () nš *baharija:* 'sâ:ma baxal'rija ga 'ja: | □ +

bahat ► ba'xâ:t -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'me in -tęmę) *bahat* |ki se rad *baha:* 'un' ja šale ba'xâ:t! • ba'xâ:d'ga 'd'eda 'mâ: | □ +

bahati se ► 'bâ:xat se ba'xâ:m se nd. ('bâ:xę se -te se; 'bâ:xę se ba'xâ:ža se -ə se) b. se s kom/čim *bahati se s kom/čim a* |čez mero se hvaliti|: 'kék sta se ba'xâ:ža z dék'lé:t! b |postavlјati se|: 'a:uto 'mâ: za'to:, da se ba'xâ: z 'nemə | ⇒ k b ⇒ VAŽITI SE □ +

baje ⇒ BOJ, MENDA

bajer ► 'bâ:jar -ja m () *ribnik:* proy banə-'vin's'kemə 'neter ja 'bë:u nę 'bâ:jar | □ SSKJ (SP 1962, Plet. *bajar*)

bajgež ► 'ba:jgęš medm. () Bo kletv., zastar., posam. *izraža podkrepitev trditve* | ⇒ ⇒ DUŠ □ Ø

bajkati ► 'ba:jkat -əm nd. () čustv. 1. b. *koga/kaj preganjati koga/kaj, poditi koga/kaj:* 'na:š 'pès ja 'sa:rnə 'ba:jkø - pra'siča smę š'lę 'ba:jkat s x'leiva - pa 'nie: me p'rje:vež'za'ca:ita 'ba:jkat s 'p'o:js'te:le 'vən 2. b. *koga preganjati, zasledovati:* 'miličarjə sə ga 'ba:jkalę

3. b. *koga buditi koga |povzročati prehajanje iz spečega stanja v budno|:* 'ma:ma me ja žə up 'šie:s'tey 'zutre za'čé:ža 'ba:jkat • za ljudi ali živali, s predmetom v množini *vkupaj bajkati kaj zbirati (ljudi ipd.):* lę:di ja 'šo: u'kupę 'ba:jkat • 'pès ja 'kura u'kupę 'ba:jkø (⇒ ZGANJATI) | ⇒ k 1-2 ⇒ PODITI; k 3 ⇒ BUDITI □ Ø

► **bajkati se** ► 'ba:jkat se -əm se nd. () 1. slabš. *poditi se:* 'pès se 'ba:jkəjə kopl 'xiša 2. slabš. *potepati se:* 'nâ:ša ut'r'uo:ka se žə 'ce:u 'dě:n 'ba:jkəta pə 'vie:sę 3. čustv. b. se za čim *prizadevati si priti do česa s premikanjem:* 'ta:k se 'ba:jkəm za témə ke:fijə, pa ga 'hi za 'duo:bęt | ⇒ k 1 ⇒ PODITI SE; k 2 ⇒ POTEPATI SE; k 3 ⇒ LETATI □ Ø

bajs ► 'ba:js -a m živ. () slabš. *debel moški, fant:* "sa:ndi ja 'bë:u 'ba:js pa 'but' | ⇒ BAJSEK, BAJSI, BRENTĘZ, DEBELUH □ Ø

bajsa ► 'ba:jsa -e z () slabš. *debela ženska, debelo dekle:* pęg'lé:de 'jə, 'kâ:ka 'ba:jsa pa 'r'jta 'ja: - zmer. da'mo: 'jędę, 'ba:jsa 'ba:jsasta! | ⇒ BAJSIKA, BRENTA □ Ø

bajast ► 'ba:jsast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s'tęmę) a slabš., za ljudi *debel* |ki ima na telesu razmeroma veliko tolšče, mesa: če:z'dâ:lę 'bél 'ba:jsasta 'sę b ʂalj., redk. *debel* |ki ima na dolžino razmeroma velik obseg, premer|: pęg'lé:de, 'kék ja ta kłabâ:sa 'ba:jsasta | ⇒ ⇒ DEBEL □ Ø

bajsek ► 'ba:jsek -a m živ. () slabš. *debel moški:* 'kék sę ja 'kék: tiz'd'ga 'ba:jseka 'na:jdłä? | ⇒ ⇒ BAJS □ Ø

bajsi ► 'ba:jsi [-ja (f in -sę-) m živ. () slabš. *debel moški:* kə se te 'ba:jsi na 'mo:pet u'sé:de, se 'gume 'ka: s'čé:nejo - zmer. 'kák: bës 'kék: 'ti, 'ba:jsi xu'dic! | ⇒ ⇒ BAJSA □ Ø

bajsika ► 'ba:jsęka -e z () slabš. *debela ženska:* z u'mę:šen'mę krəm'pě:rjə pa či:žâ:nę sə te 'tâ:kə 'ba:jsękə nar'dilę | ⇒ ⇒ BAJSA □ Ø

bajta ► 'ba:jta -e z () 1. *bajta |majhna, preprosta hiša|:* 'tə ja p're: 'ba:jta b'lai, 'p'yo: sə jə pa p'ða:rłę pa 'xiša nar'dilę 2. *bajta |zasilno, občasno prebivališče, navadno leseno|:* 'vélcer-ska 'ba:jta - u p'la'ninę smę u 'ba:jtę 'živelę 3. *hiša |stavba|:* 'sé:dŋdżez'd'ga 'l'é:ta smę 'ba:jtę u'met'vâ:lę - 'təm sma 'p'yo: kə:pâ:ža za 'ba:jtę 4. *družinska skupnost, družina:* p'r 'tis'tę 'ba:jtę

'ma:ra 'bët pa 'xëdë 'živet • otr., kot igra [Kr, Ko iti se bajte (f = Bo iti se za bajte) s kom loviti se s kom: 'pe:mə se 'ba:jte • za 'ba:jte smə se šlę • 'ti ['må:ž 'ba:jtə (f = sə 'ba:jta) • 'ba:jtə sə 'duo:b'u • 'ba:jtə sm tə 'da:u • z "mixə sma se šlə: 'ba:jte | ↗ k 3-4 ⇒ HIŠA [Z izštevalnico otroci izberejo nekoga, ki je 'ba:jta. Ta potem lovi, tistem, katerega se dotakne, zakliče 'ba:jta, in ta potem lovi naslednji. | ↗ +

bajtar ⇒ BAJTER

bajtati ► 'ba:jtat -əm nd. () med kopánjem opirati z lesom: p'ro:kə 'ma:reš 'ba:jtat, se pa na u'siple | ↗ +

bajter ► 'ba:jter -terja m živ. () bajtar: 'kèk se 'nò:se! če be 'bë:u 'ba:jter, be na 'ré:ku | ↗ BAJTNER | ↗ Ø (+ bajtar)

bajterski ► 'ba:jters'kè | -terska -ə (f in -te-) prid. (rod. ed. m. sp. -ters'kega) bajtarski: 'ba:jters'kè ү't'ru:ce smə b'lë | ↗ BAJTNERSKI | ↗ Ø (SSKJ, SP 1962 bajtarski)

bajtnar ► 'ba:jtnar -t'nerja m živ. () star. bajtar | ↗ ⇒ BAJTER | ↗ Ø

bajtnerski ► 'ba:jt'ners'kè | -nerska -ə (f in -në-) prid. (rod. ed. m. sp. -ners'kega) star. bajtarski | ↗ ⇒ BAJTERSki | ↗ Ø

baker ► 'bák:kér -kra m () nš baker pe 'kó:k ja 'ké: 'bák:kér 'de:, za ž'lje:be? | ↗ KUFER² | ↗ +

bakla ► 'bák:kla tudi 'bák:kle -le z (rod. mn. -kél) bakla: 'bák:kle smə 'mé:le, kē smə šlę na "ba:rde | ↗ +

Bakove grebljice ► "bák:kove g'rë:belce -vëx -bèlc z mn. () Kr. I. | Šmartno ob Dreti: na "bák:kovëg g'rë:belcex se b'rjatf nar'dilë, kē ja p're: 'bë:u kôl š'ma:rčke 'cér:kve • Kr, RM, ŠD, Vo šalj, star. iti ipd. na Bakove grebljice umreti: 'na:bo 'dø:gə, m pa 'šo: na "bák:kove g'rë:belce (| ↗ ⇒ UMRETI) • Kr, RM, ŠD, Vo šalj, star. nesti ipd. koga na Bakove grebljice pokopati koga (na pokopališču v Šmartnu ob Dreti): na "bák:kove g'rë:belce pte me 'nie:s'lë, pa 'bø: | ↗ BRITOR | ↗ Ø

bakren ► bak're:n -a -ə (in -rë:-) prid. (rod. ed. m. sp. -re:nja (in -rë:-) in -rë:nega, daj. ed. m. sp. -re:n'mə in -rë:nemə)

bakren: bak're:ne ž'lje:be bë 'ra:t 'kup'u | ↗ KUFRAST | ↗ +

bal ► 'bá:l -la m () • floserski bal flosarski bal | tradicionalna prireditev na Ljubnem ob Savinji s prikazom splavarskih šeg: a së 'bë:u na f'lö:sers'kemu 'bá:žə? (| ↗ FLOSERSKI m) | ↗ L

SSKJ, SP 1962

bala ► 'bá:la -le z () bala | zvito blago, seno; b'lä:ge ja na 'bá:le na'vítə • pë d've: 'bá:le na'e:nkṛt ja 'në:su • 'sie:né u 'bá:le z'vijajə pa jex 'ka: 'ta:k na t'ra:ñikə pëstijə | ↗ +

balanca ► ba'lä:ncə -e z () krmilo pri kolesu ali motornem kolesu: 'cë:ker na ba'lä:ncə u'bë:se • ba'lä:ncə më ja za'sukałə | ↗ GREMENAL | ↗ SSKJ, SP 1962

balande ipd. ⇒ BALONDE ipd.

baldrijan ► 'ba:ldri'jä:n -a (in -dér'jä:-) m () baldrijan a | rastlina| b nš | tinktura: 'ba:ldri'jä:n té bo pë'mâ:go | ⇒ ŠPAJKA | ↗ SSKJ, SP 1962

baldrijanov ► 'ba:ldri'jä:nö | -va -ə (in -dér'jä:-; | Bo tudi -nav-) prid. (rod. ed. m. sp. -noga) baldrijanov: 'baldri'jä:növe 'kâ:pelce | ↗ SSKJ, SP 1962

balet ipd. | kartonček | ⇒ BOLET ipd.

baletka ► ba'lë:t'ka -e z () baletka: pë'glé:dë 'jø, ba'lë:t'kə • poud, nav. za ženske biti gibčen ko baletka biti zelo gibčen: "rë:ná:ta ja 'gipčna 'kë ba'lë:t'ka | ↗ SSKJ, SP 1962

balirati ► ba'lé:rat -əm d.+nd. () nov. b. kaj zviti, zvijati predvsem seno v balo, bale: 'sje:né bë 'da:ža ba'lé:rat, kë bë ba'lé:ro kag'do: • 'žå:në (tj. leta 1993) sə za'čé:le ba'lé:rat - p're: 'ta:k 'nì:sə | ↗ Ø (BSJ)

► baliran ► ba'lé:rən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'më) nov. zvit v balo, bale, predvsem seno: 'fötér 'må:je ba'lé:rən | ↗ Ø

balirka bal'é:rkə -e z () nov. stroj za oblikovanje bal sena | ↗ Ø

balkon ► bal'kɔ:n -a m () balkon | pri hiši: | 'co:té 'nje:s' na bal'kɔ:n | ↗ Ø +

balkonček ► bal'kɔ:nček -čka m () otr., manjs. balkonček: pr 'xišə 'ma:reš:ja bal'kɔ:nček na'rìsat | ↗ SSKJ, SP 1962

balon ► ba'lon: -a m () 1. balon a | lotroška igrača: ba'lon: më ja 'kup'u b lokrogla naprava za zračno plovbo: z ba'lon: se ja u 'lëft uz'dign'u 2. alko-test: a ja ba'lon: s'pé:z-'(j)e:len g'rå:tø? 3. sleng. (velika) dojka: pëg'lé:dë, 'kå:ke bałone: 'må: 'tistale 'tømle | ↗ k 3 ⇒ ZIZEK | ↗ +

balonar ⇒ BALONER

balonček ► ba'lon:ček -čka m živ. () manjs., otr. balonček: ba'lon:čka më 'kupë | ↗ SSKJ, SP 1962

balondati ► ba'lon:dat bałen'då:m nd. (ba'lon: -te; ba'lon:do bałen'då:la -ə) slabš. 1. hoditi | premikati se: če u'kø:le

bažen'dâ:, sə 'ta:k na 'mô:ra 'kupet 'če:ulo 2. iti |premikati se|: pə sa'žâ:tə sm balen'dâ:la, bę pa x'mâ:žə 'pâ:dla | ↗ k 1 ⇒ HODITI; k 2 ⇒ ITI [L] 0

balonde ► ba'žende bažen'dê:ta m živ. <mn. slabš. neumen, nespameten moški: te ba'žende bę u'se s'to:ku • pə'mâ:ge sə s' témə bažen'dê:ta! • 'ké: sə ja 'ké: téga bažen'dê:ta 'na:šla • zmer. 'o:, 'ti prak'lé:tę ba'žende prsme'ja:ne! | ↗ ⇒ PRISMODE m [L] 0

balonde ► ba'žende bažen'dê:ta s živ. <mn. bažen'dê:tę -o || -u m> slabš. neumen, nespameten moški: ut 'ko:c_()e ja 'ké: te ba'žende u'zé:ž? • zmer. 'nie:xę, ba'žende prsme'ja:ne! | ↗ ⇒ PRISMODE m [L] 0

baloner ► ba'ž:ner -njerja m () balonski plašč | [L] 0 (SSKJ balonar #)

bam ► 'ba:m medm. () otr. bam |posnema nizki glas zvona|: 'ba:m 'ba:m 'bam - 'ta:g zv'a:ni • 'bi:m 'ba:m 'bo:m zv'e:ni z'v'on | [L] SSKJ

bana ► 'bâ:na -e z () banja, kopalna kad: a sə 'bâ:ne u'meu? • a se bęs u 'bâ:ne u'mivó? | [L] Plet. (+ banja)

banana ► ba'nâ:na -e z () banana |tropski sadež|: ne 'kjé: ba'nâ:n pr'nje:sə • ud ba'nâ:ne (bananin) u'žup | [L] +

bananin ► ba'nâ:nen -a -ə (in -ni-) prid. <rod. ed. m. sp. -nenga (in -ni-), daj. ed. m. sp. -nén'mə (in -ni-) nov., redk. bananin: ba'nâ:nen 'žus (: u'žup) | [L] SSKJ

bančen ► 'bâ:čen -čna -ə prid. <rod. ed. m. sp. -čnega> • ⇒ bančen KREDIT | [L] SSKJ, SP 1962

banda ► 'bâ:nda -n'de z () 1. slabš. druščina, družba: u "ma:ri'bo:rę ja z nę 'bâ:ndę k'râ:du 2. nš, slabš. ničvredni ljudje: na 'opčinę ja na 'sâ:ma 'bâ:nda • prok'lé:ta 'bâ:nda xu'dičova! • 'bâ:nda 'jâ:sną, a nas 'mis'lję 'čist ub g'nâ:r sp'râ:vęt! • zmer. 'vi s'te 'bâ:nda! | ↗ k 1 ⇒ DRUŠNJA [L] +

bandera ► ban'die:ra -a (in bən-) z () bandero: a bęs 'ti 'jutř ban'die:re 'nu:o:s'u? bən'die:ra se 'rje:ča tis'tę zas'tâ:ve u 'cérkve | ↗ BANDERO [L] +

bandit ► ban'dit -a m (im. mn. '-dite) slabš. 1. med narodnoosvobodilnim bojem s stališča Nemcev partizan: sə pa 'pa:rlé "nemcę, sə pa sprašk'vá:le, če 'mâ:mə 'ké: ban'dito pr 'xiše 2. redk. ničvreden moški: tiz'd'ga ban'dita xu'dič 'nę: u'zé:me • zmer. 'ti ban'dit xu'dičo! | [L] +

bangelem ► bən'gél:lem (in -lm) -lma m () Bo oltar na prostem pri procesiji na praznik rešnjega telesa (ali na prvo

nedeljo po njem): də 'pa:rvega bən'-gél:ma bę 'žé šé:la, 'pu:o: se pa 'něć na 've: | ↗ VANGELEM [L] 0

banger ► 'bâ:nger -gerja m () Do star. podboj, predvsem njegov zgornji, prečni del: səm pa 'ta:k u 'bâ:nger t're:šu, da se mę ja 'ka: 'ča:rnę nar'di-žę | ↗ ⇒ PODOJE [L] Plet. (SSKJ, Plet. bangar)

banika ► 'bâ:nékə -e z () manjs. banjica |< BANA: a sə 'bâ:nékə žę naš'té:lo? | [L] 0 (+ banjica)

banja ⇒ BANA

banjica ⇒ BANICA

banka ► 'bâ:ŋka -e z () banka a |ustano-vu|: • u'se ja z 'bâ:ŋke uz'dignu pa jə ja čaz 'mie:ję pə'té:gnu • na 'bâ:ŋkę 'de:la • kré:dit ud 'bâ:ŋke (bančno posojiło) • 'mâ:rkę mā: ſ na 'bâ:ŋkę (ſ = u 'bâ:ŋkę = star. na k'nigę = zastar. u 'kâ:sę) b |zgradba|: upé:te:ka u "mě'zé:r-ję ja 'zâ:z_()a 'bâ:ŋkę | [L] +

bankovec ⇒ papirnaten GNAR

bankrot ► bank'rō:t povdk. () šalj, nov. brez denarja: "jó:ža ja 'bé:u bank'rō:t, 'ta:g da sm 'ja:s 'pu:o: p'žâ:čo | ↗ ⇒ SUH [L] 0 (+ bankrot m)

bankrotirati ► bankro'té:rat -əm d. () šalj, nov. ostati brez denarja: s"pét sm bankro'té:raža • a 't'o:le 'nę: 'kupem? a bę 'râ:de, da bankro'té:rəm? | [L] SSKJ, SP 1962

banovina ► bane'vina -'vine z () banovi-na: 'čâ:sę sə b'le: banə'vine | [L] +

banovinsko ► banə'vînskə -'vin's'kęga s () nš, star. (po drugi svetovni vojni nacionalizirano) ozemlje v Zgornji Savinjski dolini v lasti ljubljanske škofije | ↗ ⇒ DRŽAVNO [L] 0

bantrat ► bən'râ:t -a -ə <rod. ed. m. sp. -d'ga in -tega, daj. ed. m. sp. -t'mə in -témę> slabš. ki dela počasi, neučinkovito: 'fufža ja bən'râ:ta 'že:nska | ↗ ⇒ FUFLAT [L] 0

bantrati ► 'bəntrat bən'râ:m nd. ('bəntrę -te; 'bəntrę bən'râ:la -ə) slabš. počasi, neučinkovito delati: 'ka: 'ta:k sə 'ně:kę bən'râ:la -lę 'ce:u 'dě:n | ↗ ⇒ DELATI [L] 0

baraba ► ba'râ:ba -e z () slabš. maloprid-než: 'čist 'obična ba'râ:ba 'ja: • pa 'kâ: 'mâ:š s' tę ba'râ:be za ne 'pu:o:s'le? prok'lé:ta ba'râ:ba xu'dičova! • zmer. 'o: 'ti ba'râ:ba 'jâ:sną! | ↗ BARABIN, BARABUN, HULJA [L] SSKJ, SP 1962

barabica ► ba'râ:pca -e z () manjs., slabš. barabica |< BARABA: 'pus'tę ga 'ra:jšę, kę ja ba'râ:pca | [L] SSKJ, SP 1962

- barabija** ► bara'bija -a ž (rod. mn. '-bi) *malopridno dejanje*: 'to: s' tēlefonem ja bara'bija - 'tō:g za p'zā:čat! • 'kā:ke bara'bija z'gā:neje! | L SSKJ, SP 1962
- barabin** ► bara'bīn -a m živ. (im. mn. '-binę) slabš., redk. *malopridnež*: bara'bīnē se tis'te 'pō:bę | E ⇒ BARABA L SSKJ, SP 1962
- barabun** ► bara'būn -a m živ. () slabš., redk. *malopridnež*: "vō:jkō ja 'bē:u pa 're:z bara'būn | E ⇒ BARABA L Ø (SSKJ, SP 1962 *barabon*)
- baraka** ► ba'rā:ka -e ž () *baraka*: 'jēdē 'ša:jtrgē 'iskat - u ba'rā:kę ja | L +
- barantati** ► ba'rəntat baren'tā:m nd. (ba'rəntę -te; ba'rənto baren'tā:ža -ə) slabš., redk. *kupčevati, prekupčevati*: "tō:na s 'ši:pō:dnę baren'tā: • 'ta:k se baren'tā:le s' tis't'mę 'ku:o:n'mę | L +
- baretka** ► ba're:t'ka -e ž () *baretka*: 'tā:kę 'le:po r'dē:cę ba're:t'kę se 'jēm'q | L SSKJ, SP 1962
- barhant** ipd. ⇒ PORHANT ipd.
- barigla** ► ba'rīgla in ba'rīgle '-rīgle ž () 1. *barigla* |lesen ročni sodček|: f'lō:serjē se ba'rīgle 'mē:le s:š'bō:j 2. šalj. *steklenica* |posoda|: 'vidēm "tō:na s' tis'te ba'rīgle 'xu:o:det | E k 2 ⇒ FLAŠA L +
- bariti** ► 'bā:rēt (in -rt) -əm nd. ('bā:rē (in 'bā:r) -rte; 'bā:ru -rta -ə) *obarjati*: g'li x kł'a:bā:se 'bā:rma | E ⇒ OBARJATI L Ø
- barka** ► 'bā:rka -e ž () • šalj. *voziti*
- barcko** *pijan se opotekati*: 'nē, 'na:š pa 'du:ns_() 'pē:d 'bā:rķe 'vəzē | L +
- baron** ► ba'rō:n -a m živ. () iron. *kdr se dela imenitnega*: pēr'nje:s'te 'nā:šmē ba'rō:na g'rō:z'd'ja • šalj. *iti* (= goditi se ipd.) komu ko *baronu imenitno se goditi komu*: se tē g'e:dī 'ta:k_()e kākmē ba'rō:nē (E iti komu ko *GENERALU* (= GROFU = KOPROLU)) • šalj. *ležati* ipd. *ko baron imenitno ležati*: u tē 'pō:js'tēlę bēš 'lie:žo ke ba'rō:n • se'di nēt u 'va:zē ke ba'rō:n (E ležati ko *GENERAL* (= GROF = KOPROL)) | E *GENERAL, GROF, KOPROL* L +
- barutana** ► barə'tā:na -e (in bē-) ž () *Bo tovarna smodnika*: u "kā:mnēkē u bērə-tā:nę 'de:ža | E PURFELJFABRIKA L Ø
- barva** ► 'bā:rva -e ž (rod. mn. 'bā:ru) narašč. 1. *|lastnost predmeta*: 'be:ža 'bā:rva - 'a:žta ja pa 'bā:rve 'reis 'lē:pe • 'bā:rve se 'tī:žeta (se ne ujemata) 2. *|naravna obarvanost kože, obraza|* 'fa:jn 'bā:rve 'mā:š 3. *|sredstvo|* 'bā:rva
- za rade'jā:tōrja | E FARBA L +
- barvast** ► 'bā:rvast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) narašč. 1. *barven*: 'bā:rvasc_() 'vin'čnek 2. *barvast* |ki se mu da drugačna *barva*, kot jo ima navadno|: 'bā:rvast pa'pēr 3. *pisan*: u tis'te 'fā:rbas'te 'kiklę bm Š'la: | E ⇒ FARBAST; k 1 ⇒ BARVEN; k 3 ⇒ PISAN L +
- barvati** ► 'bā:rvat -əm nd. () narašč. *barvati* |prepajati, pokrīvati z *barvo|*: 'cō:te sm 'bā:rvala - 'ža:sę se 'bā:rvva | E ⇒ FARBATI L +
- barven** ► 'bā:rvēn (in -rūn) -rūna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -runega) narašč. *barven*: 'bā:ruň 'filēm (: s'vin'čnik) • 'bā:ruňa k're:da (: s'līka : tēlē:vizija) | E ⇒ FARBEN L +
- barvica** ► 'bā:rvēca (in -vi-) -vēce (in -vi-) ž () narašč. 1. mn. *barvice*: a 'mā:ž 'bā:rvēce s:š'e'bō:j? • vēdēne 'bā:rvēce 2. *barvni svinčník*: pē'so:d' mē ze'līe:nē 'bā:rvicē | E ⇒ FARBICA L +
- bas** ► 'bā:s -a m () *bas* |glas|: 'bā:s ja te 'nizeg_() 'lā:s • "jā:nes 'pūo:ja 'bā:s (E BASIRATI) | L +
- basati** ► 'bā:sat -šam nd. ('bā:šə (in 'bā:š) -še; 'bā:šo -saža -ə) 1. *basati* |s silo polniti, tlačiti|: 'kā: pa 'bā:šaš u 'tō:rba? • 'nīe: se plē:nice u 'us'te 'bā:sat (E ⇒ FILJATI)! 2. čustv. b. koga/kaj *pretirano hraniti koga/kaj* |dajati hranō|: 'tak se me 'bā:sažé šči:žā:nę, da sm jēm s'kuo: 'po:kněža • ⇒ za CAJT me baše • ⇒ za GNAR me baše | E k 2 ⇒ FILJATI L +
- **basati se** ► 'bā:sat se -šam se nd. (⇒ BASATI) 1. *tlačiti se, riniti se*: u 'a:žtō:bus sē se 'bā:sažé 2. čustv. b. se s čin *pretirano, pohepno jesti kaj*: 'nīe: se 'vle:ž 'bā:sač_() pē'tice | E k 1 GUŽBATI SE, GUŽVATI SE; k 2 ⇒ JESTI L +
- basirati** ► ba'sē:rat -əm nd. () *peti bas*: 'd'ra:gō ja 'fa:jn ba'sē:ro | L SSKJ, SP 1962
- basta** ► 'bā:sta () • čustv., redk. *pa basta* in *konec izraža odločnost, nepopustljivost*: 'ta:g 'bō:, k sm 'rē:ku, pa 'bā:sta! (E ⇒ pa KONEC) | L SSKJ
- baš** ► 'baš () polcit. • čustv., redk. *baš me* (: te : ga : jo : jih) *boli* (= briga) *vseeno mi je*: 'kai: 'nē: g'rē:, 'ba:š mē 'bō:li • 'ba:š tē 'bō:li, 'kēk ja s 'pō:be • 'un' bō na'rē:d'u pē 'suo:jē, 'ba:ž ga 'bō:li • 'ba:š jē 'bō:li za ut'rūo:ka • 'ba:š ji:j bō:li za 'mā:mę (E ⇒ VSEENO) | L Ø

- bašteta** ► baš'te:ta -'te:te ž () zastar. pašteta a nš |jed|: 'čá:sé smé baš'te:té 'sámé 'duo:mé 'de:žalé b |konzerva s pašteto|: de:sé:d baš'te:t ja 'kup'u - 'še:st jex ja uk'raji 'va:rgu, š'tér se b'le: pa 'duo:bra | ⇒ PAŠTETA L Ø (+ pašteta)
- bat** ► 'bá:t -a m () bat 1. les. |leseno orodje| 2. strojn. |strojni del| L +
- bata** ► 'bá:ta -e ž () star., redk. 1. nš vata |skupek bombažnih vlaken, ki so a očiščena|: 'bá:té mě 'da:le na d're:uce - 'bá:té ja 'jém'o u_u'sé:sex b neočiščena|: u 'kó:tre ja 'bá:ta 2. (oblikovan) kosem, zavojo vate: tě uk'rø:gla 'bá:té bě 'ra:t | ⇒ VATA L SSKJ, SP 1962
- bataljon** ► batal'jón -a m () 1. bataljon |vojaška enota| • čustv. cel bataljon česa veliko (ljudi ipd.): 'ce:u batal'jón jex ja b'le pr 'tis'té 'xišé (⇒ cela RAJDA česa) L +
- batarija** ► bata'rija -a ž (rod. mn. '-ri) 1. električna žepna svetilka: bata'rija na s've:té 'vje:č - u'lo:žeg za bata'rije (baterijski vložek; ⇒ VLOŽEK) 2. baterijski vložek: bata'rije za 'uré 'ma:rém 'nu:o:vé 'duo:bět - 'a:uté ja na bata'rija - uk'rø:gla bata'rija - pлаšná:ta (= štér:rvøg'žá:ta) bata'rija (štirioglat baterijski vložek z napetostjo 4,5 volta) | ⇒ BATERIJA; k 2 ⇒ VLOŽEK L Ø
- bateranka** ► ba'ter:enká -e ž () star. z vato podloženo krilo: 'čá:s' () 'žen's'ke ba'te:renke 'nós'le | L SSKJ, SP 1962 batiranka
- baterija** ► bat'rija -a ž (rod. mn. '-ri) 1. električna žepna svetilka: bat'rija s'la:ba s've:té - 'uré na bat'rije 'má: - u'lo:žeg za bat'rije (baterijski vložek) 2. baterijski vložek: pr'nje:sé š()ta:cune ná pлаšná:ta (= štér:rvøg'žá:ta) bat'rije (štirioglat baterijski vložek z napetostjo 4,5 volta) | ⇒ BATARIJA; k 2 ⇒ VLOŽEK L SSKJ, SP 1962 (Plet. #)
- baterijski** |baterijska svetilka| ⇒ BATERIJA; |baterijski vložek| ⇒ VLOŽEK
- batina** ► 'bá:téna (in ba:-; in -ti-) -e (in -ti-) ž () nav. mn., čustv. (močen) udarec: a se s'pé:d 'bá:tine 'få:so, 'e? • ⇒ biti BOG i batina • poud. biti mrzlo (= vroče) ko batina biti zelo mrzlo: 'véné ja pa 'marzle kě 'ba:téna | L +
- batiranka** ⇒ BATERANKA
- batí se** ► 'ba:t (Bo, drugod star. 'bá:t) se b'jim se tudi bě:jim se redk. 'bím se nd.
- ⟨redk. ed.: 2. os. 'biš se, 3. os. 'bi se, mn. 'bím se 'bite se 'bijé se, dv. 'bijá se 'bita se 'bita se; 'bó:j se -te se; 'ba:u se 'ba:ža (predvsem Bo, drugod star. 'bá:ža) se -e se⟩ 1. a batí se |čutiti strah|: 'ma:ma sə se pa 'ba:le. 'ma:me ja b'le pa st'rá:x - 'nie: se 'ba:t - "tité se ja 'ba:u, da bě ga "ruse na'pá:d'lé - 'bá:ža səm 'se:, da bě se děk'lé:té 'ké: na nar'dížé b b. se koga/česa batí se koga/česa |čutiti strah|: 'vo:ka se ja 'ba:ža - 'vě:š, 'merí:ká:nco sə se pa 'ba:le - xé:na:us'kéga člø:vé:ka se ja za 'bá:t c |čutiti spoštliiv strah|: ne'bienja d'ruga se na bě'ji kě 'a:te 2. a b. se tesa batí se česa |s strahom přičakovati kaj neprijetnegal|: 'nísmé se 'ba:le 'vo:kó - na 'bó:jte se ure'cine - bě:jim se 'va:rtat u 'zé:t b b. se koga/česa |ne želeti si, ne marati|: te ba'rā:be se pa 'reiz bě:jim 3. z nedoločníkom kot predmetom batí se |ne imeti dovolj pogumal|: tis'té "x:ra:vac_(e ja pa 'ba:u 'jed_(a-mo: 4. b. se za koga/kaj biti v skrbeh za koga/kaj: za 'xišé se bě'jim - 'kék se bě'ji za 'če:ule! - za ut'rø:ka səm se 'bá:ža, a 'bo: 'ké: z 'némé a 'na:_bo 5. čustv. meniti, misliti: na 'bó:j 'se:, da běj 'vě:čné 'živeža • ⇒ batí se koga/česa ko HUDÍČ križa • iron. ni se za batí, da ... ni se treba batí, da ..., ni bojazni, da ...: se 'ni za 'bá:d, :a bě pě:má:gaža | ⇒ k 1 BOJATI SE, BOJIKATI SE, CVIKATI; k 1-2 ⇒ ŠAJHATI SE; k 5 ⇒ MISLITI L +
- bato** ⇒ OPA, bato
- bavbav** ► 'ba:u'ba:u - m () otr., nov. bavbav: 'čuve, da te 'na:_bo 'ba:u'ba:u pě:je:du (: u'zé:u) | ⇒ BAVEC L SSKJ, SP 1962
- bavec** ► 'ba:uc -a m živ. () otr. bavbav: ča 'na:_ba:s p'rijn, bo 'ba:uc 'pa:ršu pa te bo pě:je:du - 'le: 'xu:de: ša 'véné, běš x'má:žé 'ba:uca 'vid'o! | ⇒ BAVBAV L Plet.
- baviti se** ► 'bá:vět se -em se nd. (mn. 'ba:umé se itd.; 'bá:vě se 'ba:ute se; 'bá:vú se 'ba:uža se -e se) ukvarjati se: š.'čemé se pa 'bá:věš? - s 'tákma se 'ba:umé, da g'nár 'nieše - š()vě:rcé se 'bá:vě | ⇒ PEČATI SE L +
- bavtara** |loputna vrata| ⇒ FAVTNER
- baza** ► 'bá:za -e ž () šalj. zbirališče: u_ušta'rijé 'má:jé 'bá:zé | L SSKJ, SP 1962
- bazen** ► ba'ze:n -a (in '-zé:-) m (im. mn. '-zé:né) bazen | L SSKJ, SP 1962
- bazenček** ► ba'ze:n'ček -čka m () manjs.

bazenček: ba'ze:n sə se nar'dile, 'nə, 'bəl ba'ze:n'čək - živ., otr. a g'rē:š u ba'ze:n'čka? | L SSKJ

be ► 'be: medm. () čustv., (večkrat) ponovljen izraža zavračanje: 'be: 'be: 'be:, 'se: 'ni 're:s - 'be: 'be: 'be: 'be:, 'nie: ga 'nə s'rait! - {A} 'nā:šmə 'mā:čkə 'dā:jəjə 'mišə. {B} 'a:, 'be: 'be: 'be:!! | E BA, BEDI, DAJ medm., PALE ne, SELE ne L SSKJ *

becirk ► be'čē:rk -a m () nš območje, pre-del: "s'tanq 'mā: ū 'mə'zē:rjə 'xišə u 'tis't'mə be'čē:rkə kə 'ivan | E ⇒ KONEC L Ø

bečeška ► be'čē:eška (in -'es:-) -'es:ke ž () redk. kosičnica BCS | E ⇒ BEČEŠKA L Ø

bečela ► be'čē:la -'čē:le ž () Bo, drugod redk. čebela: be'čē:le g'rē:də 'vən | E ČEBELA L Plet. [Tominšek 1903: 10: »Lekše, „Dom in Svet“ I 153 navaja to besedo [namreč d'f'k] – P. W.] za gore-njo savinjsko dolino; beseda čebew, ki jo navaja za isto dolino, se izgovarja v našem narečju skladno z našim pravilom: b'čē:l.»]

bečelnjak ► bečo'n'ā:k -a m () Bo, drugod redk. čebelnjak: a ja 'a:te bečo'n'ā:g že na'rē:d'u? | E ČEBELNJAK L Ø

bečeska ► be'čē:ská (in -'čē:-) -'čē:s'ke ž () kosičnica BCS: a sə 'ti 'jəm'ō be'čē:skə? | E BEČEŠKA L Ø

bečevbut ⇒ BUČEVBUG

bedak ► be'dā:k -a (in be-) m živ. () redk. bedak: a 'mis'lež, da smi be'dā:k? - zmer. 'ka: 'jədə z 'nē:, be'dā:ig 'butas'te! | E ⇒ BUTELJ L +

bedarija ► beda'rija -a (in be-) ž (rod. mn. -'ri) neumnost | govorjenje ali ravnatelj: u 'tā:kməle ū 'kinō 'xuo:dət ja pa 're:z beda'rija - na g've:rə 'nə 'tā:kəy beda'ri | E ⇒ NEUMŠČINA L +

bedati se ► 'bē:dat se -əm se (Bo 'bēd-) nd. () čustv., redk. b. se s kom a prepirati se s kom: z 'm'lā:kərjəm se 'dē: za tī-stē 'nivə 'bē:dəjə b ruvati se s kom: s 'pō:bəm se ja 'bēdaža | E k a ⇒ KREGATI SE; k b ⇒ TRGATI SE | L Ø

bedeti ► 'bē:det (Bo 'bēdet) | be'dim (f in be- | >) nd. (bē:de (in 'bē:t') -t:e (Bo 'bēdē (in 'bēt') -t:e); 'bē:d'ō (Bo 'bēd'ō) | be'dé:la -ə) bedeti | bēti buden|: 'tī:č se 'žen's'ke ce:žə 'noč be'dē:le pər 'nā:šə 'ma:mē, kə se b'lē š'va:x | E biti pokonci (⇒ BITI²) L +

bedi ► 'bē:dē medm. () čustv. izraža zavračanje: 'bē:dē 'nə, 'se: 'ni 're:s - 'bē:dē ga 'nə 'luo:mēt - 'bē:dē 'bē:dē ga s'rait | E ⇒ BE L Ø

bedrce ⇒ BEDRČKO

bedrčko ► 'bē:dērčkə -a s () manjs. bedrčce: 'kurjēga pa 'nism 'kup'u, kə ja 'jēm'ō 'sā:me 'bē:dērčkə - a bēž 'bē:dērčkə a bēž 'zipkə? | L Ø

bedro ► 'bē:dērə -a s (rod. mn. -dēr) bedro, stegno: 'mā: 'ta:k 'vo:s'ke x'žā:ča, da se mə 'kite na 'bē:dērax 'viđ'jə - 'kurjē 'bē:dērə | E STEGNJE L +

beemve ► 'bē:e:m'vē: -ja m živ. () avtomobil nemške tovarne BMW: 'bē:e:m'vē:ja se 'mis'lež 'kupet | E ⇒ BEMVE L SSKJ 5: 1033

beenvve ⇒ BEEMVE

befel ► be'fē:l -ža in -e (in be-) m () star. ukaz, povelje: ja 'pairšu pa be'fē:l, da 'ma:rmə ū 'se 'jēd:a'mo: | E ⇒ KOMANDA L Ø

beg ► 'bē:k -ga (in 'bē:-) m () • Kr šalj., redk. daj pa v beg pa (h mami) domov pa pod kovter pa v jok izraža posmeh otroku, ki mu gre na jok: 'de: (zdaj) pa ū 'bē:k pa (x 'ma:mē) da'mo: pa pət 'ko:tř pa ū 'jō:k • v beg v beg | hitro umikanje: p'rjedemə 'ka: b'lizə, se 'žə zaus'ta:uleļ. »s'to:j« se've:da, 'mi pa 'ka: ū 'bē:k! | L +

begati ► 'bē:bat -əm (in 'bē:-) nd. ('bē:ge ita.) begati | nemirno hoditi sem in tja: | 'kēk sme 'bē:galę prad 'va:čə, kə se ga ja na'pių | L +

begonija ► be'gō:něja -a (in be-; in -ni-) ž (rod. mn. -ni) begonija: 'kēg be'gō:něja 'le:pə cvě:tije! | L SSKJ, SP 1962

bejžati ipd. ⇒ BEŽATI ipd.

bek ► 'bē:k (in 'bē:k) povdk. () star., redk. proč, stran | izraža odmikanje, oddaljevanje od določenega mesta: 'de: ja pa 'šo: 'bē:k - 'nuo:ge 'mā:š 'ta:k u'mā:zene, da jəy bəma 'ka: 'bē:g 'da:lē - {A} »'kā: s'te 'rie:kłę? {B} ja 'žə 'bē:k (je že bilo povedano, ne bom ponavljal). | E ⇒ PROC L Ø

beka ⇒ FENKA

bekerica ► 'bē:kerca (in -ke-) -kerce ž () budilka: 'bē:kerca me ja zba'diža - u'gā:s'nē 'bē:kerca - naš'tēlē 'bē:kerce na t'rei ča'ta:rt na 'še:st | L Ø

bekon ► be'kō:ner -nərja (in be-) m živ. () bekon | prasič: | 'kā:ke 'fa:jn be'kō:nerja 'mā:jə! | L Ø (SSKJ, SP 1962 bekon)

bekselj ► 'bē:ksəl -na (in -s'!(-)) m () zamenjava partnerja pri plesu: 'bē:ksəl ja 'bē:u - ud 'janja 'bē:ksla də d'rujga - klic pri plesu 'bē:ksəl! (znamenje za zamenjava partnerja) | L Ø (Thesaurus 1982a bekselj)

- beksljati** ► 'bē:ks'let -əm in [bēks"lā:m (f in be- [>) d.+nd. ('bē:ks'lē -te; 'bē:ks'lō -leča -ə in [bēks"lā:ža -ə) star. zame-njati, menjati |dati, postaviti kaj na mesto, kjer je bilo prej drugo iste vrste: 'bē:ks'let 'gumə • čustv. 'dē:da ja 'bē:ks'leča • ⇒ beksljati BABE ko (ta stari) Plaznik konje | ☐ ⇒ ZAMENJATI ☐ Ø (Thesaurus 1982a bekslati)
- bekštajger** ► 'bē:kš'ta:jger -gerja m () Bo nav. mn. težji, okovani gojzar: 'bē:kš'ta:jgerje se b'le 'bēl u'ba:yt'nē pa na 'pietex se 'mē:lę žrje:ble, da se pē 'lē:də 'lje:xkə 'xuo:d'u | ☐ ⇒ BERŠTAJGER ☐ Ø
- bel** ► 'bē:u 'bē:ža -ə (in 'bē:-) prid. (rod. ed. m. sp. 'bē:lega in ['bē:uga (f in 'bē:-)) bel 1. |ki je take barve kot sneg ali mleko: 'zēt ja 'bē:u • s'rā:jca 'bē:le 'fā:rbə 2. |ki je svetle barvel: 'bē:u k'rəx • 'bē:ža 'kō:ža (: 'mō:ka) • 'bē:žə 'vī:nē • 'bē:le (svetlo sive) 'ža:sē 'mā: • 'bē:u 'kā:mēn (na fino obdelan mlinski kamen) • ⇒ bela CESTA • ⇒ bela HIŠA • ⇒ bela NEDELJA • ⇒ beli KEDEN • ⇒ biti bel ko kislo MLEKO • ⇒ iskati z LUČJO pri belem dnevu • ⇒ pri belem dnevu (⇒ DEN) • ⇒ to bo pa z belo KRAJD v črn rajfnik za zapisati | ☐ +
- **belo** ► 'bē:žə (in 'bē:-) prisl. () belo: 'či:zd 'bē:žə ub'lę:čana 'xō:dę u'kō:lę | ☐ SSKJ, SP 1962
- **bela** ► 'bē:ža (in 'bē:-) 'bē:le ź (rod. mn. -lęx) 1. belka |belkasta krava, koza|: 'nā:ša 'bē:la ja bē:lē:na 2. NŠ, čustv., star. smrt |kokostnjak|: ta 'bē:ža bo 'pa:ršla pe 'mene | ☐ k 2 ⇒ SMRT | ☐ SSKJ pod bel prid.
- **belo** ► 'bē:žə (in 'bē:-) 'bē:lega in ['bē:uga (f in 'bē:-) s () NŠ 1. belo oblačilo: 'tark ja 'čē:dn̄a, kē ja 'čist u 'bē:u:mē 2. beločnica: u 'va:kē se te na 'bē:u:mē 'žile 'vid'jē 3. obloga |belkasta snov na jezik, v grlu|: z je'žika səm:ə: 'bē:žə sp'rā:u:la 4. kar je bele barve: 'nē:kę 'bē:ugga se 'vidę • gledati (: pogledati) s tem belim jezno gledati: p'ro: s' temə 'bē:u:mē ja g'lē:do, kē ja 'ču, da ja 'nā:ša b'la: u'd'lī:čna • če "mīca s' temə 'bē:u:mē pē:g'lē:da - tje:č pa 'ja:s 'ka: g'rē:m | ☐ SSKJ
- belajštra** ► bē:le:jštra -a (in be-) ź () Kr slabš., redk. neumno ali nespametno govorjenje, ravnanje: 'a: se b'le: ne bē:le:jštra! | ☐ ⇒ PRISMODIJA ☐ Ø (Plet. beleštra #)
- beliček** ► 'bē:uček -čka (in 'bē:-) m živ. (im.
- mn. 'bē:učke) belogardist: g'rē:ma pa g'rē:ma, 'a:jdē, sə b'lę 'žə 'bē:učke s"pē:t | ☐ BELOGARDIST | ☐ SSKJ, SP 1962
- belčkan** ► 'bē:učkən -a -ə (in 'bē:-) prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mē) ljubk. bel, belcen: 'licę ja 'mē:ža 'bē:učkən | ☐ SSKJ, SP 1962
- belec** ► 'bē:uč -a (in 'bē:-) m živ. (im. mn. 'bē:učę) čustv. v belo oblečen človek: pē:g'lē:de tega 'nā:žga 'bē:uca | ☐ |konj| ⇒ ŠIMELJ | ☐ + ≠
- belež** ► 'bē:les (in -lęš) -leža m () belež a |z vodo mešano gašeno apno: 'bē:leš naštē:le b |tanka prevleka|: 'bē:leš se 'žuš se pa 'duo: le'ti | ☐ k a APNO | ☐ +
- beležiti** ► bē:ležet -əm (tudi be- >) nd. (bē-'lę:žə (in bē:leš) -ste; bē:ležu -žla -ə) redk. zapisovati: a sə s"pē:d bē:ležəš? | ☐ ⇒ PISATI | ☐ +
- beležka** ► bē:leška -e (tudi be-) ź () beležnica: bē:leška sm̄ z'gub'u | ☐ BELEŽNICA | ☐ SSKJ (SP 1962, Plet. #)
- beležnica** ► bē:ležənca -e (tudi be-) ź () redk. beležnica | ☐ ⇒ BELEŽKA | ☐ SSKJ, SP 1962
- belfler** ⇒ BELOFLORKA
- belica** ► bē'līca -līce () češnja belica: bē'līce sə z'rē:le | ☐ +
- belič** ► bē'līč -a (in be-) m () Bo 1. NŠ, les. beljava |svetlejši les na obodu debla|: 'sā:m čr'niž ga 'ja:, 'než bē'līča 2. živ. beličnik |jabolko|: 'plaz'nik 'tud' 'mā: 'jā:pke bē'līča | ☐ k 1 ⇒ BELINA; k 2 ⇒ BELIČNIK | ☐ + ≠
- beličnek** ► bē'līčnek -a (in be-; in -nē-) m živ. (im. mn. -nēkə) redk. beličnik |jabolko| | ☐ ⇒ BELIČNIK | ☐ Ø
- beličnik** ► bē'līčnək -a (in be-; in -ni-) m živ. (im. mn. -nēkə (in -ni-)) beličnik |jabolko| | ☐ BELIČ, BELIČNEK | ☐ SSKJ, SP 1962
- belina** ► bē'līna -līne (in be-) ź () NŠ 1. les. beljava |svetlejši les na obodu debla|: bē'līna ja u'žunę pr x'rā:stə, kēs'tā:nę, 'imə pa ma'cē:snə • bē'līna 'ma:ra 'jēt 'vēn (beljavo je treba od-straniti) 2. Bo motna tekočina z manjšo vsebnostjo alkohola, ki teče pri prvem in na koncu drugega kuhanja pri žganjekuhij: če bē 'gyo: š'n'ops 'kuxalę, bē'līna p'rō:kę pē'žie:raje • bē'līna ja š'kō:dn̄a | ☐ k 1 BELIČ; k 2 ⇒ LUTRA | ☐ +
- beliti** ► 'bē:leł (in -lt) -əm nd. (bē:leł (tudi 'bē:1) -lte; 'bē:lu -līa -ə) beliti 1. |z beležem, belilom|: 'pa:r_naz 'bē:lmę 'kuxnę pa d'ne:unę 2. |delati bolj belo|:

- 'pýo: smë pa p'žá:tne 'bë:lë 3. |odstra-njevatí lubje|: {A} 'ká: pa 'å:te 'dë:ža? {B} płata'nice ša 'bë:lë • 'bë:lë se pa s 'še:lerjë • ⇒ DRVNICO bodo belili | ⊕ k 1 ⇒ MALATI; k 3 LUPITI | ⊕ +
- beliti**² ► 'bë:lët (in -lt) -em nd. ⇨ BELITI¹ **beliti** |dodajati jedi maščobo|: 'nje: krém'pér:ja 'vje:ž 'bë:lët • sa'žá:te "má:ncia s'kuo: 'nëč na 'bë:lë | ⊕ +
- beljak** ► bë:lák -a (in be-) m () beljak |v ja:jcu|: bë:lág: 'žixr 'je:š, rëmë'n:á:ka pa 'nje: | ⊕ +
- beljenje** ► 'bë:lenë (Bo tudi -e) -e s () nš beljenje < BELITI¹ 1: y 'bë:lenë smë se prš:té:lele | ⊕ SSKJ, SP 1962
- belka** |kraval| ⇒ BELA; |kobilal| ⇒ ŠIMLJA
- belovet** ► bełac've:t -a (in bë;-; tudi 'bë:- (in 'bë:-); in '-vë:-) m (im. mn. '-vë:të) bot. ivanjščica | ⊕ ⇒ MARJETKA | ⊕ Ø
- beloflorka** ► bełaf'žó:rka -e (in bë;-; in '-žó-) z () agr. belfler |jabolko| | ⊕ Ø
- belogardist** ► bełogar'dist -a (in bë;-; tudi 'bë:-; tudi 'bë:-) m živ. (im. mn. '-dis'të) belogardist: 'tëm së nas pa bełogar'-dis'të u za'sé:dë dë:bile - pr 'bełogar'-dis'tex ja 'bë:u | ⊕ ⇒ BELČEK | ⊕ SSKJ, SP 1962
- belorož** ► beł'a:rojš -ža (in bë;-; tudi 'bë:-; tudi 'bë:-) m () Bo bot. ivanjščica | ⊕ ⇒ MARJETKA | ⊕ Ø (Barle 1936: 197 belrož)
- belouška** ► beł'o:uška -e (in bë-) z () belouška | ⊕ +
- bemti** ► 'bë:mti (in -të) medm. () kletv., redk.
1. izraža jezo, nejevoljo: 'bë:mti, 'ká: 'xó:dëš 'sje:m! 2. izraža močno pokrepitev trditve: 'bë:mti, 'kó:k ja b'žé 'gö:p!
- | ⊕ k 1 ⇒ JEBEMTI; k 2 ⇒ PORKA | ⊕ Ø
- bemve** ► 'bë:m'vë: -ja (in 'bë:-) m živ. () avtomobil nemške tovarne BMW: z 'bë:m'-vë:je se 'vá:žë | ⊕ BEEMVE | ⊕ Ø
- bencin** ► ben'cín -a (in be-) m () nš 1. bencin: 'tâ:nk za ben'cín • ma'tor na ben'cín (bencinski motor) • 'to:le bë b'žé t're:ba pa z ben'cínë s'pucat 2. šalj. alkoholna piјača: ja 'žë 'dyo:b'u tø 'pa:rve 'do:zë ben'cína | ⊕ k 2 ⇒ ALKOHOL | ⊕ SSKJ, SP 1962
- benciner** ► ben'ciner -njerja (in be-) m živ.
1. avtomobil z motorjem na bencinski pogon: a ja 'tò:j 'gö:lf ben'ciner? • ben'cinerja 'má:, 'nje: 'diz'lna 2. betonski mešalec z motorjem na bencinski pogon: e'le:ktřka ga 'ni 'mu:gla u'bët, če se 'mélë pa ben'cinerja | ⊕ Ø
- bencinski** ► ben'cín's'kë -'cínska -ø prid. (rod. ed. m. sp. '-cín's'këga) bencinski: ben'cín's'kë mo'tor (: 'tâ:nk) • ⇒ ben-
- cinska PUMPA | ⊕ SSKJ, SP 1962
- beneficiran** ⇒ BENIFICIRAN
- beneficiran** ► bënefë'cë:rën -a -ø (in -ni-; in -fi-) prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'më) **beneficiran:** bënefë'cë:rënë 'duo:be 'má:m | ⊕ BONIFICIRAN | ⊕ SSKJ pod beneficirati
- benti** ► 'bë:nti (in -të) medm. () kletv., redk.
1. izraža jezo, nejevoljo: 'bë:ntë, z'gin! • 'bë:ntë, 'a: ga ja pës'ravu! 2. izraža močno pokrepitev trditve: 'bë:nti, 'a: sm 'bë:u 'jëzén!
- | ⊕ k 1 ⇒ JEBEMTI; k 2 ⇒ PORKA | ⊕ Ø
- benve** ⇒ BEMVE
- berač** ipd. ⇒ PETLER ipd. [Tominšek 1903: 13: tož. ed. »lej ga be'ráča«; 16: tož. mn. »beráče«]
- beračiti** ⇒ PETLJATI
- berfelj** ► 'bë:rfel -na m () kocka sladkor-ja: t'ri 'bë:rfle ne se 'dám u k'fija | ⊕ BERFELJCUKER | ⊕ Ø (DLS birfel)
- berfeljcuker** ► 'bë:rfel'cuker -kra m () a nš sladkor v kockah: në 'pá:klc 'bë:rfel'-cukra pr'nies:se b redk. kocka sladkor-ja: 'tèle 'má:ž d'vá: 'bë:rfel'cukra | ⊕ k b ⇒ BERFELJ | ⊕ Ø
- bergla** ► 'bë:rgla (tudi -le) -le z (rod. mn. -gël) bergla: u 'bë:rglëx ja 'xyo:-d'u_u'kó:le • a z 'bë:rglëm 'xó:deš? | ⊕ +
- berič** ► be'rič -a m živ. () nekdaj kdor bere javne razglase: 'q:mér ja 'bë:u be'rič (f = za be'riča), ja u'sá:kë ne'dé:le ped 'lipë pr 's'ma:rčkë 'cë:rkvë ug'žá:se b'ra:u | ⊕ Plet. #
- berilo** ► be'riž -a (in bë-) s (mn. be'rile (in be-)) berilo 1. lučbenik| 2. ver. |od-lomek iz Svetega pisma: g'do: ja pa 'duo:nz be'rižë b'ra:u? | ⊕ k 1 ⇒ ČITANKA | ⊕ +
- berk** ► 'bë:rk -a m () Kr zastar. prsi |prsna votlina (z organi): u 'bë:rk 'nism 'vie:č zd'ravu | ⊕ ⇒ PRSI | ⊕ Ø
- bernardinec** ► bernar'djinc -a (in bë-) m živ. (im. mn. '-din'cë) bernardinec |pes|: 'jer'në:ček ja 'jém'ø bernar'djinc | ⊕ +
- berinja** ► 'bë:rne -e z () Kr nš, redk. bera |kar je nabranõ|: če g'rë:š u bro'nice, u 'té:brë 'ni 'tâ:ke 'duo:bra 'bë:rne | ⊕ +
- berštaiger** ► 'be:rš'ta:jger -gerja (in 'bë:-; tudi ber-) m () nav. mn. težji, okovani gojzar: u 'be:rš'ta:jgerjax sta na 'so:ncë ležá:la • z berš'ta:jgerjem ja u 'ša:jbë pr'lje:i:tø | ⊕ BEKŠTAJGER | ⊕ Ø
- beseda** ► bë:se:da (in '-së:) -së:de (tudi be-) z () beseda 1. a |jezikovna enota|:

s'tâ:ra be'se:de ga za'nîmaje b |označe-ni pojem|: 'nie: 'tâ:kę' 'ga:rdej be'se:d g'va:ret • ja 'rê:ku - »'carknë!« a ja 'tô: kâka be'se:da (*ali se tako govoriti?*)
2. nš vloga pri odločanju: na'bje:ne be'se:de 'ne:ma pr 'xišø, 'kô:kř da 'de:ža 'žixér • čustv., nov. časna beseda zago-tovilo, da je rečeno res, obljava, da bo obljaljeno storjeno: 'čâ:nsa be'se:da, 'ta:k ja b'lě (⇒ ⇒ časna REČ) • preg-lepa beseda lepo mesto najde s pri-jazno besedo se marsikaj doseže: 'le-pa be'se:da 'le:pø 'mé:sta 'na:jde | | + [Tominšek 1903: 18: »Končnico -í ima edino genetiv „besedí“ in še te ne vedno.«; 21: or. mn. »besédbъ«]

beš ► 'be:š -a m () **Ko** perilo: 'nâ:šmø sm u 'rie:st 'be:š 'nie:słia | | ⇒ cota | | Ø
beštek ► beš'tek -a (in '-te:-) m (im. mn. '-te:kę) jedilni pribor: za p'rõ:čnø da'rjë ja d'e:bjäla beš'tek | | ESBEŠTEK | | Ø (Planina 1978 #; Thesaurus 1992 peštek pod escajg)

beštija ► 'bie:štja -a z (rod. mn. -ti) slabš. surov, zloben človek: kë se ga na'pija, ja p'râ:va 'bie:štja • zmer. 'o:, 'ti 'bie:štja prok'lè:ta! • čustv., redk. **ko beštija zelo:** 'tô:na ja 'bè:u 'čudn 'kæk'r 'bie:štja • ja 'duo:bra ta f'rizekä 'kë 'bie:štja (⇒ ⇒ ZELO) | | ZVERINA | | SSKJ, SP 1962 (Plet. bestja)

betati se ► 'bertat se -em se (in 'be:-) nd. ('be:tø itd.) **Bo** star., redk. b. se s kom prerekati se s kom, pričkati se s kom: za 'jerbšnø se se 'beitalë • 'ja:z g'rém - 'kâ: se m 'be:tałs' s' tê:bò:j!l? | | ⇒ KREGATI SE | | Ø

betev ⇒ BETVA

betica ipd. ⇒ BUTICA ipd.

beton ► be'to:n -a (in 'be:-), **Do** be'to:n -a (in 'be:-) m () nš a beton |gradbeni mate-rial|: be'to:n smø u'ljivalë (betonirali smo) • be'to:n 'de: žë 'ka: prpe'lâ:jë - me'sa:už_()a be'to:n (betonski mešalec) **b** redk. |kar je iz betona|: 'nie: na be'to:n 'se:dat, -ja 'vo:ka na d'e:bis - na be'to:n - ja 'pâ:dla • u be'to:n ja z g'larve t'rešu - 'zëž_() be'to:na (beton-ski zid) | | k b ⇒ CEMENT | | SSKJ, SP 1962

betoniranje ► beto'né:rønø (Bo tudi -e) -e (in 'be-) s () nš betoniranje: beto'né:rønø me ša 'čâ:ka | | SSKJ, SP 1962

betonirati ► beto'né:rat -em (in 'be-' tudi -tø-) nd. () betonirati: up 'sie:d'mex ve'čer smø za'čé:lë u'ljivat | | SSKJ, SP 1962

betonski ► be'to:ns'kë -ska -ə pri. (in 'be-) (rod. ed. m. sp. -s'këga) **betonski:** be'to:ns'kë me'sa:uc (: 'zët) | | SSKJ, SP 1962
betumen ► be'tumen -a (in 'be-' in -me-) m (in 'be-) () nš bitumen: tiz'3_()'et ja t're:ba ša z be'tumenø na'mâ:zat | | Ø (SSKJ, SP 1962 bitumen)

betva ► 'bie:tva tudi 'bie:tu -tve z () be-tev |zelo majhna količina|: bëmø 'žë pë'stilë tè 'bie:tve 'zie:mle | | ⇒ MA LENKOST | | +

bev |ne reči ne bev ne mev| ⇒ BU

bezati ► 'bëzat -em nd. () 1. b. v kaj bezati v kaj, drezati v kaj: s ši'râ:klnø ja 'bëzø u 'va:gøn 2. b. (v) koga/kaj bezati (v) koga/kaj |nadlegovati, dražiti z drezanjem|: 'nie:xø me 'nø 'bëzat - 'ta:g 'd:og:ja ja 'bëzø (ta u) 'pësa, da ga ja ug'riz'n'u | | ⇒ ŽOKATI | | +

bezec ► be'ze:c -a (in 'be-' in 'be'ze:-) m (im. mn. be'ze:cę) obl. paspula, predvsem pri žepih: d'va:jen be'ze:c | | Ø

bezecati ► be'ze:cat -em (in 'be-' in 'be'ze:-) d.+nd. (be'ze:cę itd.) obl. všiti, všivati paspulo, predvsem pri žepih | | Ø

bezeg ► 'bie:zèk -zga (in 'bëz-) m () nš bezeg 1. |grm|: 'bie:zèk pr 'çep'lâ:kë 'râ:s'te 2. a |cvetje tega grma|: 'pô:xøn 'bie:zèk 'mâ: 'ta:k 'râ:da - z më'sicem 'nëter • b |jagode tega grma|: 'ča:j z 'bëzga (bezgov čaj) na'rë:dë • biti v bezgu nabirati bezgovo cvetje, bezgo-ve jagode: u 'bëzgø sma b'lë (⇒ biti v bezgu (BEZGO)) • iti v bezeg iti nabirat bezgovo cvetje, bezgove jagode: u 'bie:zèk ja 'šo: (⇒ iti v BEZGO) | | ⇒ BEZGO | | +

bezga ► 'bë:zga -e z () nš dirjanje, hite-nje, tekanje: 'kâ:ka 'bë:zga ja 'duo:ns! - 'kâ: ja 'de: 'to: za na 'bëzga!? - u'se ja b'lë z'me:šenø, pa ša 'ja:s_()em_()'é:ža tiste 'bë:zgø zarad 'gum | | ⇒ LETANJE | | Plet. #

bezganje ► 'bë:zgønø (Bo tudi -e) -e s () nš dirjanje, hitenje, tekanje: 'ce:žø 'po:d'nø ja b'lë 'tâ:kë 'bë:zgønø, da se 'bø:x us'mile | | ⇒ LETANJE | | Ø

bezgati ► 'bë:zgat -em nd. () dirjati, hite-ti, tekatì: 'pus'te ut 'xiša dë 'xiša 'bë:zgøjø - 'ka: nap'rë: 'bë:zgøm 'sie:pa 'ta:j | | ⇒ LETATI | | SSKJ (bëzgati), Plet.

bezgavka ► bez'ga:uka -e (tudi be-) z () mn. bezgavka: bez'ga:uke sám_ 'é:ža u'né:te | | +

bezgo ► 'bëzgø -a s () nš, star. bezeg 1. |grm|: 'kâ:kë 'fa:jn 'bëzgø ja 'tëm! 2. a

|cvetje tega grma]: 'pó:xənə 'bəzgə b
|jagode tega grma]: 'ča:j z 'bəzga (bezgov čaj) • biti v bezgu nabirati bezgovo cvetje, bezgove jagode: u 'bəzgə ja b'la: (⇒ ⇒ biti v bezgu (⇒ BEZEG) • iti v bezgo iti nabirat bezgovo cvetje, bezgove jagode: u 'bəzgə smə š'lə: (⇒ ⇒ iti v BEZEG) | ⇒ ⇒ BEZEG | Ø (Plet. bezga)

bezgov ► 'bje:zgə | -va -ə (| Bo tudi -gav-) in 'bəzgə | -va -ə (| Bo tudi -gav-) prid. (rod. ed. m. sp. -goga) bezgov: 'bje:zgəvə c'və:t'jə - z 'bəzgəmə 'pē:rjə (iz bezgovim listjem) se 'tud' | dā: 'ča:j na'rje:s't' | | Ø +

bezgovec ► 'bje:zgoc -a (in 'bəz-) m () nš bezgovec 1. |bezgov grm]: 'ku:za 'mā: 'bje:zgoc 'rā:da 2. a |sok iz bezga]: 'bəzgoc mə na'rē:də b |bezgov čaj]: 'bəzgoca mə s'kuxə | | Ø +

bezljati ⇒ BIZLJATI

bezniči ► 'bəz'n̄t' (in -z'n̄'(-) | >) -z'nem a. ('bəz'n̄e (in | 'bəznen) 'bəznen'te; 'bəz'n̄u 'bəznenia -ə) b. (v) koga/kaj drezniti (v) koga/kaj |podražiti z drezanjem]: 'ka: 'ta:g, b'ra:z 'vē:ze ja (u) 'pəsa 'bəz'n̄u | ⇒ ŽOKNITI | Ø

bež ► 'bē:š -- -- prid. () nov. bež |umazano bež: | 'bē:ž 'bā:rva - 'bē:ž b'luzo (= b'luzo 'bē:š 'fā:rbe) • 'nje:, 'tīsta b'luzo ja 'bē:š, 'nje: r'jā:va | | SSKJ pod beige

bežati ► 'bē:jzat (tudi 'bē:žat) | bē:žim (| in be- | >) nd. ('bē:jzə (in 'bē:jš) -ste in 'bijzə (in 'bijš) -ste tudi 'bižə (in 'biš) -ste in 'bē:žə (in 'bē:š) -ste; 'bē:jžo -žala -ə in | bē:žē:ža -ə tudi 'bē:žo -žala -ə) 1. bežati |hitro se umikati iz strahu, pred nevarnostjo: 'a: smə 'bē:jzalə vən s 'cē:rkve! • 'pūo: sə pa 'unē 'pō:bē 'ka:r 'xītr pə:pūo:kalə pa 'bē:žalə 2. d.+nd., čustv. a v vprašalnem naklonu iti, odhajati: a 'de: beš pa 'ka:r bežē:ža? 'se: sə šale 'pa:ršla! • a ž bežiš? b v velelnem naklonu oditi, iti: 'bē:jžə 'xītr u 'xišə! 3. čustv. hitro se časovno odmikati: 'kək 'ca:jd beži! • ⇒ bežati ko ZAJEC • čustv. beži ga (no) srat izraža začudenje, zavrniltev: 'bē:jž ga s'rait - pa 'tā:ka 'vē:lnka 'ba:jta! | | k 1 CVELFATI jo, CVIRNATI jo | Ø +

beži ► 'bē:jžə (in 'bē:jš; v zvezl beži no 'bē:jžə (in 'bē:jž) 'na) 'bē:jšte, tudi 'bē:žə (in 'bē:š; v zvezl beži no 'bē:žə (in 'bē:ž) 'nə) 'bē:še medm. () izraža začudenje, zavrniltev: a 'z'de:na ja b'la:? 'bē:jž 'nə! • 'bē:žə, 'bē:žə, 'nje: 'tā:ga p'rā:vət! • kə sma 'sā:ma, ja ša 'ka:r, kə nas ja pa

'vje:č, se 'veča pa 'kā:zat a 'kā:, pa 'ta:kle k'rō:lę - 'be:jž, 'bē:jš | ⇒ BODI | | SSKJ

bi ⇒ BITI²

biba ► 'biba 'bibe z () otr. biba: 'biba 'lē:ze - 'buc' 'buc' 'buc' | | Majhnemu otroku se govorec s kazalcem in sredincem »sprehaja« od trebuha proti vratu, pri tem pa govoril najprej počasti: 'biba 'lē:ze, 'biba 'lē:ze in nato hitro: 'buc' 'buc' 'buc' ('buc'). | +

bibip ► 'bil'bip medm. () otr. posnema glas hupe: 'a:uto 'de:ža 'bi'bip | ⇒ PIBIP | | Ø

bible ► 'bible 'bibel z mn. () čustv., star., redak. debela knjiga: 'kā: sə 'dē: 'to: za ne 'bible? | | Ø

bic [Plet.: »1. bīc, m. der Widder [...] bic, bic! tako kličejo ovce (C.), ali dražijo ovna, da buta, Savinska dol.»]

bicelj ⇒ FICELJ

bicikel ⇒ PEČIKELJ

bic¹ ► 'bic -a m () nš biček, bičje: 'duo:le 'bič 'rā:s'te pa 'tā:kə | | SSKJ, Plet.

bic² ► 'bic -a m () nov. bič |palica z jermenom]: z 'bičə ga 'tī:pe | ⇒ GAJŽLA | + [Tominšek 1903: 17: or. mn. »bíčka»]

bicati ⇒ GAJŽLATI

bicev ► 'biču medm. () Bo izraža izzivanje ovna, da buta: kašt'rune se 'ré:ku - 'biču 'biču'bət | ⇒ BIČEV BUT, BUČEV | | Ø [⇒ BIC]

bičevbut ► 'biču'bət medm. () Bo izraža izzivanje ovna, da buta: kašt'rune se 'ré:ku - 'biču 'biču'bət - 'pūo: se ja pa prok 'tī:pe' za'lī:et' | ⇒ BIČEV, BUČEV BUT | | Ø

bičevnik ⇒ GAVŽNEK

bide ► be'de: -ja (tudi bi-) m () nov. bide | | SSKJ, SP 1962

bife ► bē:fē: -ja (tudi bi-) m () nov. 1. bife 2. predal v pohištву v dnevni sobi predvsem za shranjevanje pijače: čē:ka'žā:da ja u bi'fē:jə | | SSKJ, SP 1962

bik ► 'bē:k (nov. 'bik) 'bika m živ. (im. mn. 'bikē) 1. bik |odrasel samec goveda!: p're: ja 'jəm'q k'rā:ve, 'de: 'mā: pa 'bike - šalj. g'da:j pa 'ke: u'me:t'nē 'bē:k (živi-nozdravnik, osemenjevalec) pride? 2. a poud. zelo močen in orjaški moški: 'tā:g 'bē:g bo pa 'mənda 'jā: u'z'dign'u 'a:uto!

b slabš. omejen, neumen moški: tis't'mə 'bikē se pa 'reis na 'dā: 'nē:j dəpə:vē:dat • 'na:š 'f'rənc p'rā:və, da ga bo 'ka:p - pa g'da:j ja ša 'ke: 'bika 'ka:p! 3. a nežgan kamen v apnu: 'tē:t 'kā:mən

ja pa 'ce:u:s'ta:u, ja pa 'bék b kos jalovine v premogu: 'le:c ja b'že pa z'že 'má:že 'bíka u 'kò:lmè • 'bíka pa 'ta:jle na 'kèb z'mje:če • (za) d've: 'ša:j-tře: ja b'že 'bíka • poud. biti močen ko bik biti zelo močen |spособен opravljati naporno fizično delo: ja 'muo:čen kē 'bék (⇒ biti močen ko BIVOL (= VOL = star POČEN) • čustv. dobro (= orgni ipd.) zagrabití bika za roge odločno se lotiti težkega, zahtevnega dela: pr "d'ra:goté sə pa 'duo:bre 'bíka za 'ruo:ge zag'râ:ble: • slabš., redk. gledati ko bik v nova vrata zelo neumno ali začudeno gledati: sme ga g'lé:dalé kē 'bék u 'nuo:ve u'râte (⇒ gledati ko TELE v nova vrata) • slabš. gledati ipd. ko zaboden (= zaklan ipd.) bik zelo neumno ali začudeno gledati: me ja g'lé:do 'kē za'býoden 'bék (⇒ gledati ko TELE v nova vrata) • poud. premlatiti (: mlatiti : (pre)garbiti : nabiti ipd.) koga ko (črnega) bika zelo pretesti koga: pram'žá:t'le sə ga 'kē 'bíka • te m pra'buto kē 'ča:rñega 'bíka (⇒ premlatiti koga ko [(staro) coto [= črno živino] | ⇒ k 2 BIVOL | + [Tominšek 1903: 12: im. ed. »bék«; 12: rod. ed. »bíka«; 16: mest. mn. »bíkuh«; 17: or. mn. »bíky«, »nezaslišano bi bilo: gospodármy, bíkmy«; – k 3a Lekše 1890: 122: »„Bék“. Silno nerazločen je glas v, kateri se grafično ne dá spraviti na papir. Najprej izgovori bv in dodaj k. Naglas je na bv. Staroslovenčina je poznala to besedo, (kakor piše Miklosich): „bükü: asl. bék calx. Zweimal nachgewiesen: in den lebendigen sprachen unbekannt“). [V opombi: ¹⁾ Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen von Franz Miklosich. Wien 1886, str. 25.] Da je po knjigah rečena beseda „unbekannt“, priznava, mislim, slednji Slovenec. Vendar bi se obotavljal reči kaj takega za nepismeni jezik, za narodovo govorico. Zakaj po Zadretju, po gornji Savinski Dolini živi še ta beseda in se glasi bvk, in – nepričakovani rodilnik: bika. Pomeni pa nesežgan kamen v apnenici, kadar „se je sežgala.“ Kadar apno žgó, ostane mej sežganim kamenjem, bolje rečeno apnom, nekaj kamenja, katero je na pol sežgano ali pa čisto nič. In takšen kamen imenuje Savinčan in zadrečan bvk, bika, (skoro s čistim razločnim i v rodilniku). Naj si na

las ne odgovarja staroslov. „bék“ calx – vendar približno. Kolikor je meni znano, nimamo za to izraza v pismenem jeziku. Ne-bi-li kazalo sprejeti ga?» – Plet.: »1. bík, bíka, m. [...] 5) nesežgan kamen med apnom, Gornja Savinska dol.-DSv. [...]»

bikast ► 'bíkast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) slabš. zelo velik, nepriročen: a 'mâte 'sâ:mę 'tetele 'bíkas'te š'kâ:rja? | ⇒ ⇒ OBALTEN | + ≠

bíkec ► 'bíkèc -kca m živ. (im. mn. 'bíkçë) bíkèc | mlad bék: 'bíkca sə zak'lâ:le | | +

bíkov ► 'bíkø -va -ə (ʃ Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) bíkov: 'bíkøve 'ja:j-ce (kot jed pripravljena bíkova moda) smě 'jed'lé | | SSKJ, SP 1962

bíkovec ► 'bíkøc -a m živ. () bíkovka |korobač|: 'bíkøc ja s pesel'sie:ne 'bíkøve 'žile na'rét, s 'tis'te, kē g'ré: dē 'ja:jc • ja 'čudn, da bē ga z 'bíkøc 'té:pu | | Ø

bíkovka ⇒ BÍKOVEC

bíkovski ► 'bíkøs'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'këga) poud. zelo velik, močen: 'bíkøs'kē 'dé:da 'ja: • sm 'šo: γ 'dó:xt'erjø, sm pa 'tâ:ké 'bíkøs'kë e'né:kciјe 'duo:b'u | | Ø +

bíksati ► 'bíksat -əm nd. ('bíksę itd.) lo-ščiti |dajati lesk z mazanjem in drgnjenjem: 'puot 'ma:rem u'sâ:ké sə'bô:te 'bíksat • s pəl'e:tura na'mâ:žaš 'le:s pa 'bíksəš • pr'nies:s' | šta:cune 'tizz_(a t)"le 'bíksat (loščilo za tla) • čustv. bíksati ga počenjati neumnosti, lahkomiselnosti: te 'dé:da ga pa 're:z 'bíksa (⇒ LOMITI ga) • čustv. bíksati ga komu s počenjanjem neumnosti, lahkomiselnosti povzročati komu težave, skrbi: 'pô:p jem ga pa 'bíksa • 'ba:ba mə ga 'bíksa (⇒ LOMITI ga komu) | ⇒ ⇒ GLONCATI | SSKJ, SP 1962

bíkser ► 'bíkser -sérja m živ. () čustv. kdr počenja neumnosti, lahkomiselnosti: 'kâ:g 'bíkser ja 'bé:u tis't' 'pô:p! | | Ø

bíkserica ► 'bíkserca (in -sé-) -sérce z () čustv. ženska, ki počenja neumnosti, lahkomiselnosti: "ânéka ja šale 'bíkserca! | | Ø

bíl ipd. ⇒ BIT²

bíldék ► 'bíldék -- -- povdk. () Kr star., redk. pripravljén: a sę 'bíldék jet? • na 've:m, če bę 'bé:u "tô:na 'bíldék 'to: 'kupet • nê'mâ:že se ja zaje'bâ:vo, 'bâ:bñca ja b'la: pa 'ka:r 'bíldék | |

- ⇒ PRIŠTELJAN [] Ø
- bilebale** ► 'bile'bâ:le -'bâ:l ž mn. (v rabi predvsem im. in tož.) slabš. *nesmiselno govorjenje*: 'kâ: se pa 'to z'de: za ne 'bile'bâ:le? • 'župnek 'mâ: pra'do:ge tis'te 'suo:ja 'bile'bâ:le • m  z  rs'ke 'pus'te se s'pe:t 'm  l   tis'te s't  ra 'bile'bâ:le • 'na: m p  s'lu   te 'bile'bâ:le • te 'm  l   ja 'r  ku, da se z 'm  m   'bile'bâ:le zg  v  rjema | [] V *primeru* 'na: m p  s'lu   te 'bile'bâ:le je govorec uporabil to  ilnik, da se je izognil neobi  ajnemu rodilniku. | Ø
- biljard** ► b  l'j  rt -da (in bi-) m () *biljard* 1. n   [igra]: a g'r  z b  l'j  rt s'pilet? • 'm  za za b  l'j  rt 2. [m  za]: u 'm  n  z se pa b  l'j  rd_()e'bile • sleng., šalj. *iti se biljard* na dve kugli imeti spolne odnose: a sta se s  la: 'k  : b  l'j  rt na d've: 'kuglep? | [] SSKJ, SP 1962
- bilo** ► 'b  l   () • ⇒ bilo KAK • ⇒ bilo KAM • ⇒ bilo kdo | [] SSKJ
- bim** ► 'b  m medm. () otr. *bim* [posnema visoki glas zvona]: 'b  m 'ba:m 'bo:m zva'nije z'va:n   u 'n  z  rjax • a zv  ni 'b  m 'ba:m, 'b  m 'ba:m? | [] SSKJ
- bimbo** ► 'b  mb   -ta m živ. () čustv., nov. nekoliko omejen, neroden mo  ki, predvsem mlajši: 'k  : ja 'k  : d  e'b  la tiz'd'ga 'b  mb  ta? | [] SSKJ, SP 1962
- bincati** ► 'b  ncat -  m nd. ('bin'c   ita.) otr. 1. *brcati* [suvati, udarjati z nogoi]: 'n  ex   'n   'b  ncat 2. redk. *bingljati* z nogami: na s'tuo:   se'di pa 'bincia | [] k 1 ⇒ BRCATI; k 2 ⇒ BINGATI | Ø
- bincikati** ► 'bin'  ekat -  m nd. () otr. *brcati* [suvati, udarjati z nogoi]: a se ga 'vid'  , 'k  k 'č  :dn   'bin'  eka? | [] ⇒ BRCATI | Ø
- bin  kati** ► 'bin'  kat -  m nd. () otr. *brcati* [suvati, udarjati z nogoi]: 'm  n' se ja ž   se'n  :  , 'k  k ja 'va:trag 'bin'  kaže | [] ⇒ BRCATI | Ø
- binga** ► 'b  nga 'binge z () 1. n   *kuhana kisla repa*: 'duo:ns m   pa 'binge 'j  d'le 2. otr., redk. *mo  ki spolni ud*: 'nie: 'k  zad 'binge | [] ⇒ LULEK | Plet. ≠
- bingati** ► 'b  ngat -  m nd. ('binge ita.) *bingljati* [viseti in se zibati]: a 'mis'l  z, da b   'ma:g   t'r  k   z radi'j  torja 'bingat? • 'nie:x   z 'nuo:g  m 'bingat | [] BINCATI, BINGLJATI | Plet.
- bingelj** ► 'bingelj -na m živ. () otr. *mo  ki spolni ud*: 'bingelna t   b  d   u  rezale, č   ga u   'k  :zo | [] ⇒ LULEK | Ø + ≠
- bingeljc** ► 'bingelc -a m živ. () otr. *mo  ki spolni ud*: 'bingelca sk'r   | [] ⇒ LULEK | Ø SSKJ, SP 1962 ≠
- bingelj  ck** ► 'bingel  c -  ka m živ. () otr. *mo  ki spolni ud*: 'k  : 'm  :š pa 'bingel  cka? | [] ⇒ LULEK | Ø
- bingljati** ► 'b  nglet [b  ng'l  m (f in bi- | >) nd. 'b  ngle -te; 'b  nglo [b  ng'l  :   | >) *bingljati* [viseti in se zibati]: 'k  k t   'cuof pr 'k  :pe 'fa:jn b  ng'l  : | [] ⇒ BINGATI | Ø +
- binko  ten** ► 'b  nk  stn -tna -   prid. (rod. ed. m. sp. -t'n  ga) *nara  c*. *binko  sten*: 'b  nk  stna ne'd  le | [] FINSTEN | Ø +
- binko  ti** ► 'b  nk  st   -   z mn. () *nara  c*. *binko  sti*: d'ruga ne'd  le se 'b  nk  st   | [] ⇒ FINSTI | Ø +
- biologija** ► b  jo  gijja -a (in bi-) z () n   *biologija* | [] SSKJ, SP 1962
- bir  raft** ► 'b  :r  raft -   z () *posestvo, kmetija*: na 'u'r  :ns'k  m b   se 'lie:xk   'ce:   'b  r  raft' 'koplj   za tis't   g'h  r | [] Ø (Planina 1978 *birtsatf*)
- bir  raften** ► 'b  :r  raftn -tna -   prid. (rod. ed. m. sp. -t'n  ga) *gospodaren* [ki zna dobro gospodariti]: 'b  r  raftna 'ž  nska • ja 'rie:k  la "ge:  la, da ja 'f'r  anci 'ka: 'b  r  raftn | [] GOSPODAREN | Ø
- birma** ► 'b  :rm  a -e z () *birma*: sé:d  nd  z'd'ga 'l  :ta sm 'b  :u pr 'b  :rm   • vezati *birmo* biti za *birmanskega botra*: g'do: ja pa v  m 'b  :rm   'v  :zo? (| [] ⇒ vezati FIRMO) | [] ⇒ FIRMA¹ | Ø +
- birmanski** ► 'b  :rm  ns'k   -ska -   prid. (rod. ed. m. sp. -s'k  ga) *birmanskt*: 'b  :rm  ns'k   'b  :ter • 'b  :rm  nska 'ura • ud 'b  :rm  ns'k   'b  :le:ke x'  :  a 'd  : 'gu:or | [] ⇒ FIRMANSKI¹ | [] SSKJ, SP 1962
- birmati** ► 'b  :rmat -  m d.+nd. () 1. *birmati*: g'do: ja pa 't'ie:d   'b  :rm  ? • 'm  ne ja 'b  :rm   dr  :  n  k 2. šalj. *dati zaušnico*: "sandji ja 'ra:d 'b  :rm   | [] k 1 ⇒ FIRMATI; k 2 ⇒ KLOFUTITI, KLOFUTATI | Ø +
- birt** ► 'b  :rt -a m živ. () *gospodar, gospodarica na (kme  kem) posestvu*: 'tin  a b   'm  n'u 'b  :rd g'r  tat • 'una ja 'b  :rt • g'do: ja pa 't  m 'd  : 'b  :rt (= za 'b  :rta)? • a 'mis'l  z, da se 'ti pr t   'xi   'b  :rt? • šalj., kot spodbuda majhnemu otroku, da naj s pestjo udari po mizi g'do: ja 'b  :rt? 'rie:   - 'ja:s_()m 'b  :rt! | [] ⇒ GOSPODAR | [] SSKJ, SP 1962 ≠
- birtovat** ► 'b  :rtvat -t'jam tudi -tv  m nd. ('b  :rt'je -te in 'b  :rt've -te, 2. os. dv. 'b  :rt'j  ta in 'b  :rt'veta; 'b  :rtvo -va   -  ) a *gospodariti na (kme  kem) posestvu*: "za:do z'd  : 't  m 'b  :rtja • 'f'r  enc ja 'b  :u 'v  sem d'ni u 'b  :lnice, ja pa 'z   'b  :rtvo - 'k  : b  m   s"ja:l   pa sa-

'dile pa 'tå:ke **b** gospodariti |upravljati, uporabljati materialne dobrane|; ga'silce se 'ka: 'du:bra 'bè:rtvemə | **GOSPODARITI** (SE) | Ø

► birtovati se ► 'bè:rtvat se -t'jam se tudi -tvem se nd. () prebijati se (skozi življenje), prezivljati se: 'ka: 'cè:dnə se 'bè:rtjata 'de:, kę sta 'så:ma | **RIHTATI SE** | Ø

birtšaft ipd. ⇒ BIRČAFT ipd.

biskvit ► bęsk'vjt -a (in bi:-; in bęs'k-; in bis'k-) m (mn. -'vitę) biskvit a nš |pectivo|: bęsk'vјd bęm s"pie:kla **b** |kos tega pecival|: t'ri bęsk'vite ja žę pę'je:du | **SSKJ, SP 1962**

bistahor ⇒ BISTEHAR

bistehar ► 'bis'te'xa:r medm. () klic konju bistahor, na levo | **K** Konj gre na levo tudi, če voznik brez klica vleče vajet. (⇒ DIHOT) | Ø (SSKJ, SP 1962 **bistahor**; Plet. **bistahar**)

bisteharati ► 'bis'te'xa:rat -em nd. () Kr čustv., redk. b. koga ukazovati komu: 'bis'te'xa:ro me pa 'na:,_bęs | **KOMANDIRATI** | Ø

bistroumen ⇒ BRIHTEM

bitels ► 'bit'ls -a m živ. () slabš. dolgolasec: 'na:,_m te 'tå:ga 'bit'lsa g'lé:dała | **KUŠTRAVEC** | Ø (SSKJ beatles)

biti' ► 'bęt (nov. 'bit) 'bijam nd. ('bi -te, 'bimə; 'bęu (nov. 'bij) 'bijla -ə, mn. 'bile) **biti** 1. |udarjati z nogo, z roko ob kaj|: k'rāva (z 'nu:ogę) 'bija 2. |z vsočnim znakom naznanjati čas|: 'ura 'bija • 'pyo:žę 'ja:nə sm ša 'čułka 'bęt 3. srce bije srce bije |poganja kri po žilah|: 'kæk te 'sa:rcę 'bijal • ⇒ biti RIINTERJA | **k 1, 3 tolči** | +

biti' ► 'bęt səm (in sm in sq) nd. (2. os. sę (in s'), 3. os. ja, mn. smə s'te sə (tudi s), dv. sma sta sta; prihodnjik bəm (in bęm in m) bęs (tudi uš) bę (tudi u), bəmə (in mə in bęm in uımə) bęte (in pte tudi ułte) będə (in będə tudi ułdə nov., redk. bęjə), bęma (in bęma tudi uła) bęta (in pta tudi uła) bęta (in pta tudi uła); vel. 'bę:dę (in 'bę:d') (pred nezvenetiimi nezvočniki in pred premorom 'bęt')) 'bę:t:e (in 'bę:t)e, 'bę:d'ma 'bę:t:a (in 'bę:t)a; del. na -i 'bęu b'la: b'la, b'la b'le: b'le, b'la: b'le: b'la: in b'la;; pogojnik bę (in b' (pred nezvenetiimi nezvočniki in pred premorom p') -- --; podarjeno 'səm 'sę 'ja:, s'mə s'te: 'sə, s'ma: s'ta: s'ta;; 'bəm 'bəš 'bę:, 'bəmə 'bęte 'będə (nov., redk. 'bęjə), 'bəmə 'bęta 'bęta; 'bę -- --; zanikano: sedanjik 'n'isəm (in 'n'isəm in 'n'isə) 'nisę (in 'nis') 'ni, 'n'is

smə 'nis'te 'n'isə (in 'nis), 'nisma 'n'ista 'nista; del. na -i 'ni 'bęu 'ni b'la: 'ni b'la ita. (tudi 'ni bęu 'ni bla 'ni b'la itd.), v zvezzi ne bil ipd. na 'bęu na b'la: (tudi 'na:,_bla) na b'la (tudi 'na:,_bla), na b'la (tudi 'na:,_bla) na b'le: (tudi 'na:,_ble) na b'le: (tudi 'na:,_ble) itd.; prihodnjik 'na:,_bəm (in 'na:,_m) 'na:,_bęs (tudi 'na:,_uš) 'na:,_bo (tudi 'na:,_u), 'na:,_mə (tudi 'na:,_uımə) 'na:,_pte (tudi 'na:,_ute) 'na:,_będə (tudi 'na:,_uđa, nov., redk. 'na:,_uđe, star., redk. 'na:,_də), 'na:,_ma (tudi 'na:,_uma) 'na:,_pta (tudi 'na:,_uta) 'na:,_pta (tudi 'na:,_uta), redk. na 'bəm itd.; pogojnik 'na:,_bę (tudi na:,_b' (pred nezvenetiimi nezvočniki in pred premorom 'na:,_p'), redk. na 'bę) -- -- biti sem 1. v osebni rabi 1.1. |izraža materialno ali duhovno obstajanje v stvarnosti|: sə gëtuovę 'lędę 'ša:, kę na z'nā:ję 'pisat - z'la na 'kuoncę 'sə 'må:ma - 'na:,_będə 'viež 'dö:gę (kmalu bodo umeli) 1.2. nav. s prislovnim določilom, s širokim pomenskim obsegom |izraža obstajanje v prostoru in času|: a ja 'vɔ:s pəc_(t)rē:xę? - ud 'né: 'xiša ja (stoji) na b'rie:gə - "k'evå:čę sə u "š'må:rtne 'tut' - uk're:yı bo 'upraviję (k'daj bo maša)? - {A} a 'ni 'bęu 'pō:p 'nęć 'vənę? {B} 'bęu 'bęu. 1.3. a z oslabljenim pomenom, s povetkovim določilom |izraža lastnost ali stanje osebka| aa s pregibno besedo: tis't' 'pō:p ja ba'rā:ba - 'diekle ja b'la ne'se:čę - 'v'a:trak ja p'rídne - 'ké: sə pa 'a:tejovę k'lucę? - a sę 'ra:it pr 'ma:mę, 'e? ab z nepregibno besedo: t'rā:ktör ja za'nęć? - ta s'lika mę ja u'se:č ac s predložno zvezo: 'rō:pček ja ud k'ręvę ac s kakovostnim rodišnikom: 'bəl s'la:bęga zd'rā:uya 'səm ad s primerjavo: u'rī:me ja pa 'kə 'n̄ie:lež za jz'le:t b |izraža istost, enakost|: 'sé:dn̄ pa 'vəsəm ja pętna:jst - k'rəx ja (stane) 'vəsəndz'đ' (injerjo 2. v brezosebni rabi ali brezosebno |v pomenih kakor pod |) a s smiselnim osebkom v odvisnem sklonu: a 'pojšte ša 'ni b'la? - nę'bje:nja 'ni b'la, da bę pə:må:go b s smiselnim osebkom v odvisnem sklonu: 'kæk nas ja b'la st'rā:x! - 'kák: bę (kaj se bo zgodilo) s 'xiše? c z delnim rodišnikom kot osebkom, nav. odvisnim od izraza količine: a ja 'ša: 'kék: k'ruxa? - pętna:jst ut'rō:k ja b'la na 'vę:tå:čax - star. u pən'de:lęg bę 'lē:ta s'ta:r (v ponedeljek bo star eno leto) č z nedolčnikom kot osebkom: 'xədə ja b'la u 'tå:kmę 'živet d z odvisnikom kot osebkom: 'ni t're:ba, da g'rē:ž z'rā:unę e s pri-

slovno rabljenim izrazom v povedku: x'mǎ:žě bo 'nɔ:č - s'ža:bě mě ja b'žě - 'jutř bo n' 'me:snc (bo minilo mesec dñi), kar ja 'šo: - 'na:bo 'dɔ:gə, (kə) bo 'pa:ršu da'mo: (kmalu se bo vrnil domov) 3. v brezosebni ali osebni rabi, nav. s prislovno rabljenim samostalnikom [v pomenih kakor pod 1]: m'rás ja 'bě:u pa 'tā:g, da ja ž'vina u x'lě:vex črk'vá:ža - 'tje:ma ja ša b'ža:, kę smě k'rén:lé - 'tje:c 'ni b'žě 'ca:jta (ni bilo dovolj časa) za 'pó:ba 4. a elipt. [navadno za poživitev prípovedi] **aa** z izpuščanjem deležnika s polnim pomenom: a běš 'pa:ršu? 'ně, a 'běš? - a ga 'běš ně g'ža:š? - 'kā: uš pa 'dě? - {A} a bě ne 'ko:s pětice 'mó:rat? {B} 'ně, pa 'bě. **ab** z izpuščanjem dela povedka sploh: 'kuxne ja s:m'ré:ke (kulinjsko pohištvo je izdelano iz smrekovega lesa) - {A} ut 'ko:c(.)e pa 'ti (kje si doma)? {B} z "bō:čne. - ta 'kikle ša za na 'nívě 'ni - čustv. 'ti 'něč na spraš'kuj - 'ka: 'jědě, pa 'ja: **b** v zvezi z nedoločnikom [za izražanje možnosti ali nujností]: a se ja 'ta:k 'tje:škə za'po:net(.)e 'pě:səm? - a ja 'tā:kle seř've:t 're:s 'ka: ūk'ra:j za 'va:ršt (ali je tákole kulinjsko krpo res treba vreči stran, tj. med umazano perilo)? - 'ka: zd'ra:u se 'videt - krém'pé:r ja ša za s'kūo:pat (krompir je še treba izkopati) - 'ni mě za 'živet (ne morem, ne želim živeti) - p'rije:se 'ni pa 'ni 'va:tžě 'guz'p't? - čustv. a 'věž, da se za ust're:lět? 5. kot pomožni glagol, z opisnim ali trpnim deležnikom [za tvorbo časov, naklonov ali načinov]: a bo 'šo: z 'a:utə? - 'ko:c(.)e pa 'xu:o:d'u? - a ja ub'le:ka že na'rē:ta? - 'ra:d bě ně'mǎ:žě m'le:ka - 'nisn se 'mó:gu 'mis'ld, u:na: bě b'ža: (f = bě na b'ža: = bě 'na:b'ža) 'du:o:mě - 'se: sŋ 'ka: 'vě:d'ø, 'kā: 'bo: • a bō:kaj (s čím)?! čas je, da se naredi kaj: a 'bo: 'kē: z 'južně?! 'ja:s(.)n žě 'ža:čen! - ub'le:čě 'se! 'ně, a 'bo: 'kē:?! • redk. biti ob koga/kaj izgubiti koga/kaj: na 'šo:škə f'rō:n'tě se 'ate b'le ub 'nu:go:ža - 'de: smě pa ub 'vez g'nár • 'čisc(.)em ub g'ža:s (⇒ PRITI ob koga/kaj) • biti pokonci bedeti |biti buden|: a se ša pě'kuo:n'ce? (⇒ BEDETI) • ⇒ biti v BABAH • ⇒ biti v bezgu (⇒ BEZEG, BEZGO) • ⇒ biti v BOROVNICAH • ⇒ biti v CIKLAMAH • ⇒ biti v DEKLETIH • ⇒ biti v GOBAH • ⇒ biti v HMELU • ⇒ biti v JAGODAH • ⇒ biti v kostanju (⇒ KOSTANJ, KOSTANJE) • ⇒ biti v MALINAH • ⇒ biti v POBIH • ⇒ biti v

POLHIH • ⇒ biti v PRELASTU • ⇒ biti v RIBAH • ⇒ biti v VESI • nov. **biti za** kaj 1. **biti pripravljen storiti kaj:** a 'sę za 'tō:, da g'rè:ma? 2. **želeti popiti ali pojesti kaj:** a 'sę za ně kě'fija? 'ně, a 'sę 'za:? • nov. **biti za** koga/kaj **biti pri-padnik koga/česa:** a sę 'ti za "kučana a za "pučněka? • **biti komu** [za kaj (f = redk. do česa) **vzbujati željo komu, mikati koga:** "xa:nzə 'ni za 'dě:žě - a ja pěli-tikem 'kē: dě 'te:ga, da bě něm 'duo:brě š'žě? • star. **čedno bodi** (: bodite : bodita) **izraža željo ob slovesu:** pa 'čě:dně 'bo:ta! (⇒ ⇒ fajn se imej (⇒ IMETI SE)) • čustv. **kar je, je nič se ne da spremeni, treba je sprejeti, kakor je:** sŋ se 'rē:ku - kar 'ja:, 'ja: - 'ně:kar ja 't're:ba pras'ta:t, 'pyo: mě pa 'vid'lé • ⇒ ne bodi LEN • **ne bodi** ipd. (no) tak do koga **bodi uvideven, veliko-dušen, popustljiv do koga:** na 'bo:dě 'ně 'tā:ka dě 'tje:te pa 'jedě x 'ně: 'kē: u 'vě:s! • **prav mu** ipd. je zasluzi, da se mu tako godi: p'rō: tē 'ja:, 'kā: se pa 'ta:k 'vəzěš kě ně 'tje:le • čustv. **še tega je bilo treba to ni bilo prav nič potrebno:** {A} e'le:ktrkje ja z'men-kažə. {B} 'ně, 'ša: 'te:ga ja b'žě t're:ba! I ⇒ GIBATI SE ⇒ + [Tominšek 1903: 10: »blà = bila«]

bitje ► 'bit'jě -a s (rod. mn. -ti) redk. **bitje loseba:** 'kā:kē 'mičkəně 'bit'jě ja 'tō!: - ně 'bit'jě smj 'vid'ø, pa na 've:m, 'kā: ja b'žě I ⇒ +

bitka ► 'bítka 'bit'ke z () čustv. **prepír:** za 'xišě bo ša 'bítka I ⇒ KREG ⇒ +

bitles ► 'bit'les -a m živ. (im. mn. -lęsę) slabš. **dolgolasec:** 's'rě:čø ja pa 'bit'les - ust'rě:t bě se 'maigu I ⇒ KUŠTRAVEC ⇒ Ø (SSKJ beatles)

bitumen ⇒ BETUMEN

bivati ⇒ ŽIVETI

bivol ► 'bívøł -ža m živ. () poua. **zelo močen in orjaški moški:** 'sę: tiz'd' 'bívøł na z'ná: nogo'me:ta 'jegrat - 'a:, tēga 'bi-vøla 'ni za 'jestręt • poua., redk. **biti močen ko bivol** **biti zelo močen:** ja 'mu:o:čen kę 'bívøł (⇒ ⇒ biti močen ko BIK) I ⇒ BIK ⇒ +

bivši ► 'bijušø -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šega) nov. **bivši:** ně'gó:va 'bijuša 'žie:na I ⇒ SSKJ, SP 1962

► **bivši** ► 'bijušø -šega m živ. (rod. mn. -šěx) sleng. **nekdanji fant:** "jožinđa 'bijušega ja pa 'dě: "âna dě'bija I ⇒ Ø

► **bivša** ► 'bijuša -a z (rod. mn. -šěx) sleng. **nekdanje dekle:** 's'ta:ŋka ja pa ně'gó:-

- va 'bjuša | L Ø
- bizeljčan** ► be'zje:lčan -a (in bi-) m živ. {}
bzeljčan |vvinol|: 'neč 'ne:m za pə-st'rečt, 'sá:mə n̄ 'lit̄er be'zje:lčana | L SSKJ, SP 1962
- bizgec** ► 'biz'gec -a (in -ge-) m živ. {im. mn. -geće} slabš., nov. nekoliko omejen, nero-den moški: 'pus'te 'biz'geca | L SSKJ, SP 1962 (Plet. #)
- bizljati** ► 'bez'let bez"lā:m nd. {bez'lē -te; 'bez'lō bez"lā: -ə} bezljati |splašeno se poditi: k'rā:ve bez"lā:jə | L +
- bižek** ► 'bižek -a m živ. {} 1. čustv. majhen, slaboten človek: 'kā: 'ke: 'mōra te 'bižek 2. otr. (majhen) moški spolni ud: tiz'd'ga 'bižeka ja 'jem'o tm pr 'luknē u 'ge:gex - 'kā: beš 'ke: 'ti s_ō:jmə 'bižek na'rē:d'u! | ☐ k 1 ⇒ BUŽA; k 2 ⇒ LULEK | L Ø
- blagajna** ► bła'ga:jna -e z {} blagajna 1. a |zavarovana omarica|: u 'kot'e ja b'la: bła'ga:jna b |registrirna blagajna|: pər_()"j:t'nē sə 'ma:głe bła'ga:jnə 'kupet 2. |prostor za poslovanje|: na (= redk. pr) bła'ga:jnē p'łā:čę • za f'łā:šə k'lūc də'bīš na bła'ga:jnē 3. |denarna sredstva|: u s'kupnē bła'ga:jnə 'de:mə g'nā:r ♦ trg. zaključiti blagajno obračunati dnevni izkupiček: ša 'ma:rəm bła'ga:jnē zak'lūčet | ☐ k 1a, 3 KASA | L +
- blagajničar** ► bła'ga:jnēčar -ja (in -ni-) m živ. {} star. blagajnik |v društву, organizaciji|: bła'ga:jničar ja 'pa:ršu pə g'nā:r | ☐ ⇒ BLAGAJNIK | L SSKJ
- blagajničarka** ► bła'ga:jnēčarka -e (in -ni-) z {} blagajničarka |v društву, organizaciji|: pr mla'din'cex ja b'la: za bła'ga:jnēčarka • "nā:da be pa 'lie:xke b'la: 'nu:o:va bła'ga:jničarka | L SSKJ, SP 1962
- blagajnik** ► bła'ga:jnēk -a (in -ni-) m živ. {im. mn. -nēk (in -ni-)} blagajnik |v društву, organizaciji|: 'nu:o:uga bła'ga:jnēka 'nucemə • g'do: bo bła'ga:jnēk (= za bła'ga:jnēka)? • a sə 'de: 'ti 'nu:o:u bła'ga:jnēk? | ☐ ⇒ BLAGAJNIČAR | L +
- blago** ► b'la:ge -a s {} 1. blago |tekstilni izdelki, tkanina|: b'la:ge sm̄ jə žə za 'vēlkə 'hoč 'hie:słia, pa mē řa 'de: 'ni nar'diļa ub'le:ke • 'puža z b'la:ga • 'fa:jn b'la:ge sə 'mē:le 2. nš, star. rezani les za prodajo: 'kō:k sə s'pē:t p're:jšnē 'ke:dn̄ ut "kə:vā:čo b'la:ga pə'lā:le! • 'čā:sə sə b'la:ge na "pā:kə 'vəzle! • u'sə ja š'le pəd b'la:ge, 'lā:te 'tut' | k 2 ⇒ ROBA | L +
- blagor** ► b'la:gor (in b'łā:-) - m {} ● čustv. blagor komu izraža veselje, zadovoljnost nad srečo koga: b'la:gor 'mə, da je ja 'ta:ig 'du:brə z'va:z'u • b'la:gor 'tie:be, da (= ke) 'mā:š 'tā:ke s'tā:rša • b'la:gor 'ma:mę, kē ja 'ta:ig pr zd'ravuj! (⇒ ALA mu vera; svaka mu čast) | L +
- blagoslavijati** ⇒ ŽEGNOVATI
- blagoslov** ► błagosłus'lu:u -va m {} redk. blagoslov |prošnja za božjo naklonjenost|: a sə pəčā:kō na błagosłus'lu:u a sə p're: 'šo: | ☐ ⇒ ŽEGEN | L +
- blagosloviti** ⇒ ŽEGNATI
- blagovoliti** ► bła:ge'velēt (nov. -lt) -em d+nd. {-; bła:ge'velu -lła -ə} iron., redk., kot del. na -l v zvezzi z nedoločnikom blagovoliti: a bę bła:ge'velu 'jēt u šta'cunē? (pojdi v trgovino) | L +
- blagrovati** ► bła:grō:vat '-rujam nd. {bła:grō: -te; bła:grō:vo -grəvā:la -ə} b. koga blagrovati koga |imet'i koga za srečnegā: p're:, 'čā:sə sm̄ ga bła:grō:vā:la, 'de: pa 'neč 'vie:č | L +
- blaten** ► b'łā:tn -tna -ə prid. {rod. ed. m. sp. -t'nega} blaten 1. |pokrit z blatom|: 'pō:t ja b'łā:tna 2. |umazan od blata (= razmočene zemlje)|: b'łā:tn'e x'łā:ča 'mā:š • pē'cikl ja 'vəz b'łā:tn | ☐ USRAN | L +
- blatno** ► b'łā:tnə prisł. {} blatno: 'nie: 'təm 'xu:det, kē ja b'łā:tnə | L SSKJ
- blatnik** ► b'łā:tnēk -a (in -ni-) m {im. mn. -nēk (in -ni-)} blatnik | L +
- blato** ► b'łā:tə -a s {} nš blato 1. |razmočena zemlja|: b'łā:ta ja b'łə, da se 'nī:smə 'vən 'vid'le - pa g'rē:mə 's:iem čaz "və:lagə, ja pa 'rez b'łə b'łā:tə pa 'tā:ke • pa x'łā:čax sə ńd b'łā:ta (y'st'rā:n) (blaten) 2. nov. |neprebavljeni delci hrane|: u żabora'tō:rije səm_':a:gła b'łā:tə 'da:t - 'va:de pa b'łā:ta na 'mō:ra 'vie:ž za'da:ržat • nov. iti (: hoditi) na blato iztrebiti se: g'da:j s'te pa š'le na'zā:d'nē na b'łā:tə? - na 've:m, 'kō:k 'ca:ja ře 'nī:sm ř:la: na b'łā:tə | ☐ ⇒ DREK | L +
- blazina** ► bła'zina -'zine z {} blazina: "ja:rša ja 'jem'o bła'zīnə s ka'ruz'ne s'łā:mę na'filenə, 'pu: mē ja pa 'bā:ba mēd'ru:ce 'kupļa, jēx pa 'ni 'vai:t'o. ja 'pu: řa 'dō:gə u ka'ruz'ne s'łā:mę 'lie:žo - pa ja g'līx 'ta:k u'ma:ru. | L +
- blazinica** ► bła'zīnca -'zin'ce z {} blazinica: bła'zīnca za 'šīvankę • u bła'zīn'cex na 'ku:ncē 'pa:rsto mē 'kuja | L +
- blažen** ► b'łā:žan -a -ə prid. {rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mē} blažen |poln

- srečel:** 'čízdz b'žá:žan ja 'bé:u, kę me ja
zag'lé:dó | □ +
- **blaženo** ► b'žá:žanə prisl. () **blaženo** | < **BLAŽEN:** 'lę:, 'kék se ja b'žá:žanə na-
s'mje:jo | □ SSKJ
- **blažev** ► b'žá:žo | -va -ə (f **Bo** tudi -žav-) prid. (rod. ed. m. sp. -žoga) • ⇒ blažev ŽEGEN | □ SSKJ (SP 1962 *Blažev*)
- **bled** ► b'le:t -da -ə (in b'le:-) prid. (rod. ed. m. sp. b'le:d'ga in b'le:dtega) **bled** a | ki je brez zdrave naravne barve: 'kék ja tə 'va:trag b'le:de! • 'káke b'le:de ž'ná:ble 'má:š! • 'duo:ns_()ę pa 'bél b'le:da, kę se b'la: u'čé:rę • 'vəz b'le:t ja 'bé:u_()c_()t'ra:xę b | ki je neizrazite barve: 'tág b'le:t malinoc ja nard'žila, 'čist vě'den c redk. | ki je brez močnega stijaja, svetlobe: u 'xis'-ce: 'má:mě 'ták b'le:de 'žuč • ⇒ biti bled ko STENA | □ k b-c ⇒ ŠVAH | +
- **bledo** ► b'le:də (in b'le:-) prisl. () **bledo** a | < **BLED** b: b'le:də zé:lje:na 'fá:rbə b | < **BLED** c: 'žuč_()'żd b'le:də s've:tę | □ SSKJ, SP 1962
- **bledeti** ► b'lie:det | b'le:dim (f in ble- | >) nd. <-; b'lie:d'q | b'le:dé:ža -ə> **bledeti** | izgubljati prvočno izrazito barvo: ta ub'le:ka ja u kåkmě 'a:usłogę nə 'l'é:tə bledé:ža | □ +
- **blefer** ► ble'fie:r -ja (in ble-) m živ. () **slēpar** | kdo ble'fira: 's'ta:ne 'ka: ta:g_()va'ri, kę ja ble'fie:r | □ SSKJ pod blufér
- **blefirati** ► ble'fē:rat -əm (tudi ble-) d+nd. () sleng. **slēpiti** | z govorjenjem povzročati, da ima kdo o kaki stvari mnenje, ki ne ustrezata resnicí: "mě:rkó ble'fē:ra - 'se: tə 'ni t're:ba ble'fē:rat, kę te pə-z'nám | □ SSKJ pod blufirati
- **blejati** ► b'le:jat -əm nd. () **blejati:** 'kýo:za (: 'o:ca) b'le:ja | □ +
- **blek** ► b'lie:k -a m () 1. nš *zakis* | prevleka pri vrenju: u 'jés'xə se ja 'b'lie:k na'réd'u • tiz'd b'lie:k u 'tó:kce ja 'žə 'ta:k u'gá:dŋ - pa "s'ta:ne ja pa u'se s'pé:u 2. mn., star. *vampí* | jé:d b'lie:ke s krém'pē:rjə smě 'jé:d'lę 3. mn., zastar. *ošpice:* ut'rvo:cę se də:bile b'lie:ke 4. nš, star., redk. *siva mrena* (na očeh): na u'čę:x se mę ja b'lie:k na'réd'u | □ k 2 ⇒ VAMP; k 3 ⇒ OŠPICE; k 4 ⇒ siva MRENA | □ Plet. [k 3 Plet.: »2. **blék**, bléka, m. [...] 3) die Flecken (= Masern), Savinska dol.»]
- **Blekači** ► "ble'ká:čə -o | -u (in "ble-) m mn. () hiš. i. | Kraše 33 | • Kr jesti ko pri Blekači pri kosilu jesti juho za osrednjo jedjo: 'pa:r_nas pa 'duo:ns 'je:me 'ta:k_ę pr "ble'ká:čə 'čá:s - 'vèrgnè z'me:šenə | □ Pri Blekači so do približno leta 1985, ko je k hiši prišla mlajša gospodinja, pri kosilu pojedli juho za osrednjo jedjo, npr. za mesom, krompirjem in solato ali za palačinkami, torej ne na začetku kosiла, kot je bilo v navadi drugod in je danes povsod v Krašah. | □ +
- **blekniti** ► b'lie:kən't' -knem a. (b'lie:knę (in -kən') -kən'te; b'lie:kn'u -konča -ə) slabš. v naglici reči kaj nepremišljene ga ali neumnega: prag'runtę, 'nie: pa da 'ka: b'lie:kneš | □ +
- **blendati** ► b'le:ndat -əm (in b'le:-) nd. (b'le:n'dę itd.) avt. prižigati in ugašati žaromete, izmenoma osvetljevati z dolgimi in kratkimi žarometi: za'ká: tę pa b'le:nda? | □ ŽMRKATI | □ Ø
- **blesti se** ► b'lies't' se 3. os. ed. b'lie:de se nd. <-; - - b'lie:dłę se) **blede** se komu **blede** se komu | v vročici zmedeno govoril: b'lie:dłę se mę ja žə 'tie:č, pa 'tiz'd'ga 'ni za 'vje:rjat | □ ⇒ BLODITI SE | □ +
- **blestivka** ⇒ BLINKER
- **bleščati se** | odbijati svetlobo | ⇒ ŠAJNATI SE
- **bleščiti** ► b'le:šet -əm nd. <-; b'le:šu -šła -ə> b. koga jemati vid komu, slepiti koga: 'sø:n'ce me b'le:šə • 'žuč me ja b'le:šla • b'le:šę 'me, 'tag da s'kuo: 'nęč na 'vidęm • za'ká: ga b'le:šə_() :pe:głę? | □ +
- **blinker** ► b'linker -kérja m () rib. **blestivka** | vaba za lvoljenje ribi | □ Ø (Planina 1978)
- **blisk** ► b'lisk -a m (im. mn. b'lis'kę) **blisk** | □ +
- **bliskati se** ► b'liskat se 3. os. ed. -a se nd. () **bliskati** 1. brezos. | v presledkih močno zasvetiti: 'kék se ja b'liskałę pa gér'mé:ķe! 2. | odbijati iskrečo se svetlobo: 'ša:jbe u 'va:knę se b'liskę | □ +
- **bliskniti** [Tominšek 1903: 11: »blísknť«]
- **blisniti** ⇒ ZAŠAJNATI SE
- **blizu** ► b'lizə prisl. (v pomenu 3 b'lizə in blizə; primernik b'lizę) 1. **blizu** | izraža majhno razdaljo a pri mirovanju: 'xiša sta 'čízd b'lizę 'ja:na d'ruge • pa 'ti 'jé:đe, kę se bližę 'du:omę • ud b'lizę ga pęg'lé:dę, beš pa 'vid'q, 'kák 'ja: - 'nie: 'ta:k ud (= na) b'lizə g'lé:dat • žə d've: 'l'é:tę te 'ni b'žę b'lizə (nisi prišel na obisk) b pri premikanju:

s'to:pę b'ližę x u'rā:təm • čə'dię:lej b'ližę 'na:s ja b'la: 'va:da • p'r̄idemə 'ka: b'lizə, sə 'žə zaus'ta:ylelə 2. blizu |izraža majhno časovno oddaljenost|: 'zjima ja b'lizə 3. redk. skoraj |izraža precejšnje približevanje določeni polni meri|: blizə (= b'lizə) s'to: 'kil 'vā:ga • star., redk. na blizu skoraj |izraža precejšnje približevanje določeni polni meri|: na b'lizə de'sēt 'kil 'må: (⇒ SKOR) • ⇒ ne hodi mi blizu (⇒ HODITI) ⇒ PRENABLIZU ⇒ k 3 ⇒ SKOR [] +

blizu ► b'lizə in blizə predl. (primernik b'lizə) z rod. blizu |za izražanje majhne razdalje|: 'xiše 'må: b'lizə "cjele 'ně:kę • 'čist_()'akle blizə št're:kne ja b'la: • kę sta b'lizə 'xiša b'la:, jem ja pa pə've:dō. p'r̄e: jem pa 'ni pə've:dō. • sə žə "ně:mce b'lę 'něter blizə "muo:s'kve, da sə žə "muo:skvə upstral:vā:lę • səm 'pa b'lizə 'něga 'pa:ršu, səm pa 'vid'o, da ja 'ně:kę na'rō:bę • redk., z daj. b'lizə 'a:utę ja žə 'bě:u, ga ja pa za'dě:žə [] +

blize ⇒ BLIZU prisł., predl.

blizešji ► b'lizəšə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šega) bliženji 1. |krajevno manj oddaljen|: ut_()ey b'lizəšəx sə:sé:dō ja 'je:s'tę 'du:o:b'u 2. |v sorodu|: ta b'lizəša žlā:xta ja 'pa:ršla u'sa: na 'puo:grab, d'rugęx pa 'ni b'la: [] Ø (Plet. bližešnji)

bližnjica ► b'lizənca -e z () bližnjica: če pə b'lizənce g'rē:ž, 'bəš p'r̄e: 'guo:r [] +

bloditi ► b'lō:dęt -dęm nd. (b'lō:dę (in b'lō:t') -t'e, 2. os. dv. -t:a; b'lō:d'u -dła -ə, mn. -d'lę) bloditi |hoditi brez cilja, brez orientacije|: d'vā: d'ni ja pə 'go:šə b'lō:d'u [] k 1 ⇒ TAVATI [] +

► **bloditi se** ► b'lō:dęt se -dęm se nd. (⇒ BLODITI) blodi se komu 1. blede se komu |v vročici zmedeno govoriti|: 'dę: se mə žə b'lō:dę 2. močno, intenzivno sanjati: 'kā: u'sə se mę ja 'du:orž b'lō:dłə! • 'kā:kę se mę b'lō:dę pə'nū:čə! k 1 BLESTI SE [] +

blok ► b'lō:k -a m () blok 1. |veliko, več-stanovanjsko poslopje|: u b'lō:kę ži-'vim 2. a |sešitek listov, ki se dajo iztrgati|: u b'lō:k sm sə na'pišo b |li-stek s potrdilom o vplačilu|: d'vā: b'lō:k za 'må:lcə ša 'må:m [] SSKJ, SP 1962

blond ⇒ BLONT ipd.

blondinka ► b'lōn'diŋka -'diŋke * () nov.

plavolaska, blondinka | [] SSKJ, SP 1962

blont ► b'lō:nt -- -- prid. () a plavolas: 'tā:ke 'čē:dnə b'lō:nd 'ie:klčke ja b'la: • 'kā:kę b'lō:nd 'bā:bə sm 'vid'o! b za lase plav, svetel: b'lō:nt ža:sę 'må: • 'ža:sę 'må: r'jā:ve, 'nie: pa b'lō:nt [] BLONTEN [] Ø

► **blont** ► b'lō:nt prisł. () svetlo: 'ža:sę 'må: (na) b'lō:nt pə'fā:rbəne • (na) b'lō:nt ja praštrixəna [] Ø

blonten ► b'lō:ntn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nęga) redk. a plavolas: b'lō:ntna 'bā:ba b za lase plav, svetel: b'lō:nt'nę 'ža:sę je 'jem'o! [] ⇒ BLONT [] Ø

bluščec |črnojagodasti bluščec| ⇒ divja buča

bluza ► b'luzu -e z () bluza: b'luzə sm sə 'da:ža 'dě:žat [] |delovna bluza| ⇒ PLUZNA [] SSKJ, SP 1962

bluzika ► b'luzęka -e z () manjš. bluzica |< BLUZA| [] Ø (SSKJ, SP 1962 bluzica)

bob [Tominšek 1903: 8, 12: im. ed. »bo'b«; 12: rod. ed. »bo'bä«]

boben ► 'bō:bən -bna m () boben 1. |glas-bilo|: na 'bō:bən ja 'tō:ku 2. |del na-prave|: 'bō:bən pər p'rā:lněmə st'rō:jə • poud. biti sit ko boben biti zelo sit: səm 'sít kə 'bō:bən • 'tā:k sm kə 'bō:bən (⇒ biti sit ko POLH) • poud., redk. najesti (= napôkatí ipd.) se ko boben zelo se najesti: na sp'rā:věm 'něč 'vieč u 'sje:be, sm se na'puo:kaža kə 'bō:bən (⇒ najesti se ko POLH) [] |spraviti na boben| ⇒ spraviti na KANT; |zavorni boben| ⇒ DRUMLJA [] +

bobenček ► 'bō:bənček -čka m () manjš. bobenček: z 'bō:bənček 'xō:dę u'ko:lę • živ., otr. a sə tē 'bō:bənčka 'kuplę? [] SSKJ, SP 1962

bobipalčka ► 'bō:bə'pa:lčka (in -bi-; Bo -'pā:-) () a nav. mn. slana palčka |peci-vo|: a bę 'bō:bə'palčke 'je:du? b mn. vrečka slanih palčk: ne 'bō:bə'pā:lčke 'kupę [] Ø

bobnati ► 'bō:bnat -əm nd. () bobnati a |udarjati na boben| b |povzročati votle glasove|: s 'par:stəm ja pə 'mizę pə 'mizę 'bō:bnna • ⇒ KRUH bobna • ⇒ bob-nati LJUDI vkupaj [] +

bobner ► 'buo:bner -nérja m živ. () 1. kolar |kdar se ukvarja z izdelovanjem, popravljanjem lesenih delov vozov|: te š'rā:uf mę bo pa 'buo:bner na'rē:d'u • ja 'bě:u p'r̄o: so'dā:r, 'nie: 'buo:bner 2. redk. sodar: p̄p 'buo:bnerjə səm 'so:t na'rō:čo [] ⇒ k 1 KOLAR; k 2 SODAR [] Ø

(Thesaurus 1982a *bognar*; Videčnik 1988 *bogner*)

bobnerica ► 'buo:bnerca (in -ne-) -nérce z () kolarska sekira: 'buo:bnerca 'má: k'rá:ték š'tie:l pa na uk'ró:głé na'ré:té k'linę | □ 0

bobneti ► - 3. os. ed. bəb'ní nd. <--; -- bəb'né:še> brezos. bobni |daje móćne, zamolkle glasove|: u 'pa:rsex mē 'ta:g bəb'ní | □ +

bobnič ► 'bó:bněč -a nov. | 'bó:bněč -a (| in -ni-) m () bobnič |mrenical|: 'sé: mē bo 'bó:bněč 'po:kn'u, če se bəš 'ta:g 'da:ru | □ +

bobovec ► 'buo:boc -a m živ. () bobovec a |jabolko|: 'buo:boc mē pr'nje:sé b |dre:vo|: 'buo:boc ja pa 'le:c 'duo:s't' 'jém'ø • 'buo:boca m_|a:gu pəd're:t | □ +

bobrovec ► 'buo:brōc -a m () bobroveč |strešna opeka|: z 'buo:brōcə břm 'da:r'vence pək'róu • d'vá: 'buo:brōcə mē ja 'duo: 'va:rglø | □ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

bocek ⇒ BACEK

bočev ⇒ BUČEV

bočevbut ⇒ BUČEVBUT

bočiti ipd. ⇒ BOTITI ipd.

bočník ► 'bo:čnek -a (in -ni-) m () nš boč-ník |meso| | □ +

bodeč ► bə'dě:č -a -ə prid. <rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čmě> bodeč |ki ima bodice, trne|: bə'dě:ž d'rō:t • bot. ⇒ bodeča NEŽA | □ +

bodi ► 'bo:dě (in 'bo:t'; v zvezi bodi no 'bode (in 'bo:d')) 'bo:te medm. () izraža začudenje, zavrnitiv: 'bo:d' 'nø, 'bo:t', a 'mis'lěš, da bo us'ta:ža 'duo:mě? • sm pa 'ré:ku 'tje:té - »'bo:te 'nø, 'se: 'nism z'me:šen!« • {A} m'lé:ka na s'me:jé 'vie:c ud'rá:jat. {B} 'bo:d' 'nø! | □ BEŽI | □ SSKJ

bodi ⇒ KADAR BODI, ⇒ KAR BODI, ⇒ KERI BODI, ⇒ KJER BODI

bodica ► bə'dīca -dice z () bodica: bə'dīca ut 'kå:ktusa (kaktusova bodica) • bə'dīce pr 'je:žø • 'tēt' 'buo:žø 'le:sc 'má: bə'dīce, 'ja:dø ja pa 'mənda braz 'nøx | □ +

bodika ⇒ božji LESEČ

bog ► 'bo:k (tudi 'bo:x) 'buo:ga m živ. () 1. ed. bog |nadnaravno bitje|: 'ja:s na 'vě:rijam u 'buo:ga, sámě 'né:ké ja 'pa: nad 'nem • 'čuve, 'kå: gva'riž, da te 'na:bo 'bo:k št'rā:fø • 'kø 'buo:ga te p'rō:sem - pə'má:ge 'mø! 2. redk. križ, razpelo: 'bo:k ja s_(y)te:ne 'på:du - 'bo:x've:, 'kå: se bo nar'dižø • {A} 'le:, 'kå:ka 'på:jočna 'témle ve'si. {B} 'ké:? a pr 'buo:gø? • 'buo:ga sk'rímø prat_(y)mø 'má:lmø, da se ga 'na:bo ust'rā:šu 3. v

medmetni rabi, z oslabljenim pomenom izraža a začudenje, navdušenje: 'ø:, 'lubø 'bo:k 'ti! b nejevoljo, nestrpnost: za 'buo:ga s'vě:tęga, 'dě:te 'nø g'ma:x! • 'nie: 'nø rə'puo:tat - 'bo:x se us"milę! • nov. a bəš u'se pə'xuo:d'u - 'bo:k te 'ne:ma 'ra:t! c hvaležnost, zadovoljstvo: 'buo:ga zax'vá:le, da se ja 'ta:k 'fa:jn s'tie:kłø • {A} u 'tu:o:ręg bø 'die:š. {B} 'bo:y da 'le:. • poud. **biti bog i batina** biti vplivež, biti na visokem položaju: u 'le'b'lánę na 'báňkø ja "de:bršag 'bó:j 'bo:k i 'bá:těna • star., ob spominu na umrle **bog ji** (: jim : mu) **daj nebesa** (= dobro) izraža najboljše želje, naklonjenost umrlemu: "kítag - 'bo:x jem 'dě: ne'bě:se - sə b'lę 'čud'nę • "jerménčenca - 'bo:k jø 'dě: ne'bě:se - ja 'má:n't'ł ut "pě:učoga "tína ub'le:kłø • čestv. **bog sam večni ve nihče ne ve izraža podkrepitev trditve|: 'bo:x 'sám 'vě:čnø 've:, 'köt 'xót:a • kot vjednostni obrazec **bog ti** (: vam : vama) požegnaj izraža voščilo pri jedi: 'bo:x vəm pə'žégnę (⇒ ⇒ BOHŽEGNAJ) • kot vjednostni obrazec **bog ti** (: vam : vama) požegnaj, saj ti nisem (: nismo : nisva) favš izraža željo za prenehanje kašlja, kadar se komu zaleti |pride v sapnik tujek|: 'bo:k tø pə'žé:gnę, 'sé: té 'nísəm 'fa:uš (⇒, K ⇒ saj ti nisem FAVŠ) • preg., redk. **bog vama** (: ti) **daj** dosti otrok pa malo nadlog izraža voščilo mladoporočencema, mladoporočencu: 'bo:k vámø 'dě: 'duo:s'tø ut'rø:k pa 'má:žø nad'žø:k • slabš. držati se (= biti ipd.) ko lipov bog biti neroden, molčeč: pə'má:ge, 'nø: pa da témle støiš ka 'lipø 'bo:k • hvala bogu izraža veselje, zadovoljstvo, olajšanje: x'va:ža 'buo:gø, da smø p'ra:u 'ca:jt pək'e:silę! (⇒ ⇒ hvala bogu (⇒ HVALA ź)) • polcit., poud. **ko sto bogov zelo**: ž'viñozdro'nička smø 'mélę - nas 'jé:ble bə'le:zñ kø s'tø: 'bo:gu - ja b'lę 'ma:rzłø kø s'tø: 'bo:go - pə'tica ja 'ta:rda kø s'tø: 'bo:go (⇒ ⇒ ZELO) • čestv. nema bog brata ne pride v posťev: 'ne:ma 'bo:g b'rā:ta, da bø 'ja:s 'šø: z'rā:yunø • polcit., čestv., v nikalnih stavkih pod milim bogom popolnoma izraža podkrepitev trditve|: pəd 'milém 'bo:gøm za nj'kó:n'če:sørca 'ni • pəd 'milém 'bo:gøm 'něč sé na 'mò:røm pə'má:gaž_() 'némø • čestv. **živeti** (= biti ipd.) **bogu za hrbtom živeti v oddaljenem, zakotnem kraju:** guo u nej 'guo:rax sə 'duo:mø 'buo:gø za 'xa:rptø |**

⇒ BOH [k 2 ⇒ KRIŽ [k 2: *Repo in korenje so nekdaj obrezovali v hiši (tj. v stanovanjskem prostoru). Od tod izrek: Kr šalj. 'rēpe ja də 'bu:ga, kə'rje:ne pa də xu'diča.*] + [Tominšek 1903: 14: mest. ed. »bo:gək»]

boga ► 'bo:ga () • polcit., čustv. pa vsega boga isusa izraža veliko količino: 'to: bə b'le u'se uk'ra:j za 'djet - pa u'sega 'bo:ga 'isusa • smě 'mě:lę mě'ril za děbe'līnę pa 'bo:ga 'isusa u'sega | ⇒ JEBEMO BOGA, JEBEMTI BOGA, JEBENTI BOGA | Ø

bogadaj ► 'bo:ga'de: (tudi '-da:j) medm. () star., redk. a izraža odzdrav ob srečanju: {A} dobr 'da:n (: večér). {B} 'bo:ga'de:. b izraža pozdrav ob srečanju: {A} 'bo:g'de:. {B} 'bo:ga'de:. | ⇒ ⇒ BOGDAJ [k ⇒ BOGDAJ | Ø

boga jarca ► 'bo:ga 'jā:rcā medm. () kletv. izraža jezo, nejevoljo: 'o:, 'ti 'bo:ga 'jā:rcā, 'le:, 'kák se se na'rē:d'u! | ⇒ JEBEMTI | Ø

bogara ⇒ JEBEMO BOGARA, JEBEMTI BOGARA, JEBENTI BOGARA

bogastvo ⇒ BOGATIJA

bogat ► 'bu:go:gat (nov. bə'gā:t) bə'gā:ta -ə prid. (rod. ed. m. sp. bə'gā:d'ga in bə'gā:tēga, daj. ed. m. sp. bə'gā:t'mə in bə'gā:tēmə) bogat |ki ima mnogo materialnih dobrin|: bə'gā:tə 'bā:bə se ja 'du:ob'u • 'a:, 'tis'te ja pa 'bu:go:gat! • bə'gā:tə 'nis'mə, pa s'la:bə nəm 'pa: na g'rē: | ⇒ PREMOŽEN | Ø

bogati ► 'bo:giati medm. () izraža začudenje, občudovanje: a 'tō:g zas'lužə? 'bo:giati! • 'bo:giati, 'tō: s'te pa 'fa:jn 'kuplē! | Ø Ø

bogatija ► bə'gā:tija -ja z () nš bogastvo |velike materialne dobrine|: pr "tē:yžə ja b'la: bə'gā:tija 'čā:s' | Ø +

bogdaj ► 'bo:g'de: (tudi '-da:j) medm. () star., dešaj. a izraža odzdrav ob srečanju: {A} dobr 'da:n (: večér). {B} 'bo:g'de:. • {A} dobro 'jutro. {B} 'bo:g'da:j. • redk. {A} dobr 'da:n, st'rīc. {B} dobr 'da:n 'bo:g'de:. b izraža pozdrav ob srečanju: {A} 'bo:g'de:. {B} 'bo:g'de:. • {A} dobr 'da:n. {B} 'bo:g'de:. | ⇒ BOGADAJ; ⇒ dober DAN, dober VEČER, dobro JUTRO [k Z 'bo:g'de: ali 'bo:ga'de: pozdravljanje in odzdravljajo govorci, rojeni v 30. letih in starejši; pri mlajših je tak način izjemen in predvsem za starejše govorce moteč. | Ø SSKJ

bogec¹ ► 'bo:gəc -a m živ. () manjš., otr. bogec: 'bo:gəc ja ucp'rē:dę, 'veš -

nap're: g'lé:dę • kə 'kura 'va:də 'pija, se u'sā:kek'rā:t' 'bo:gəc zax'vā:lę • 'bo:gəc pe'mā:ge (= redk. 'mā:ge) (izraža voščilo otroku, ki kihne) • otr., šalj., predvsem v cerkvi bogec je odspredaj glej naprej, ne oziraj se okoli ali nazaj: nap're: g'lé:dę - 'bo:gəc ja ucp'rē:dę • otr., ob grmenju bogec se krega grmi: a 'čujaš, kə se 'bo:gəc k're:ga? (⇒ ⇒ GRMETI) • otr., redk., kot grožnja predvsem fantom [pokazal ti bom (f = videl boš) bogeca kaznoval te bom s potegljajem, potegljaji za lase ob uhlju ali na tilniku: čə 'na:bəš p'rī:dn, tē m 'bo:gəca pa'kā:zə • 'de: g'ma:x, čə 'nje:, baš 'vid'ø 'bo:gəca (⇒ za ta sladke te bom (⇒ SLADKI m)) | Ø +

bogec² ► 'bo:gəc -a m živ. () čustv. ubožec, revež: 'sə: sə 'bo:gəc, kə sə bə'lē:n | ⇒ REVĚZ | Ø SSKJ, Plet.

boggadaj ⇒ BOGADAJ

bogi ► 'bō:gē -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -gēga tudi -g:a, daj. ed. m. sp. -gēmə tudi -gmə) 1. ubog |usmiljenja, pomilovanja vreden|: ut "křs"tine tis'te "iūc ja 'bē:u 'vrgnē 'bō:gē • u 'lā:gerjē smě šale b'le 'bō:gē • 'bō:gē 'va:trak! • 'bō:gē s'tā:ra 'ma:ma, 'kō:k pratr'pijē! 2. reven, siromašen: p're: 'čā:sə p'r "tē:užə 'nje: b'le 'bō:gē, 'de: sə pa 'vrgnē • zarat_()ey 'dinerjø 'na:_m 'nje: 'bu:go:gat pa 'nje: 'bō:gē 3. čustv. a po vrednosti, količini majhen, nezadosten: za tistə 'bō:gē 'xiša se 'cuſejə b z oslabljenim pomenom poudarja majhno količino: 'kā: pa 'nje: 'kupem za te 'bō:gē 'dinerja! • ša tega 'bō:gēga 'kā:mnna na 'mō:rēz 'da:ržat • ⇒ biti bogi ko cerkvena Miš • gratati bogi obubožati: zarat_()ega g'nā:rja 'na:_pte 'bō:gē g'rā:talę | ⇒ REVEN | Ø (+ ubog)

► **bogo** ► 'bō:gē prisl. () revno, siromašno |< BOGI 2|: 'bō:gē ja ub'le:čan • 'bō:gē sə 'živelē | ⇒ REVNO | Ø (+ ubogo)

► **bogo** ► 'bō:gē povdk. () čustv. izraža pomilovanje |čustveno prizadetost ob neprimernem, nespametnem ravnanju koga|: 'tō: ja pa 're:z 'bō:gē, da g'rē: 'da:rve k'ra:st | ⇒ SIROTNO | Ø

► **bogi** ► 'bō:gē -gēga m živ. () reven, siromašen človek: 'němə 'žə 'na:_bō 'něč, kága 'bō:gēga pa u'se dělē:ti | ⇒ REVĚZ | Ø SSKJ

bogica ► 'bō:gēca -e z () čustv. ubožica, reva: 'kā:ka 'bō:gēca sə b'la:, kə sə se u'pie:kłia na 'rit'kə | ⇒ REVA | Ø

boglonaj ipd. ⇒ BOHLONAJ ipd.

bogmevari ⇒ BOHMEVARI

bogovski ► 'bō:gōs'kē -ska -ə prid. {rod. ed. m. sp. -s'kēga} poud. čudovit, izvrsten, sijajen: 'nā:jn akumel'ča:t or ja 'bō:gōs'kē | ⇒ BOŽANSKI □ SSKJ (SP 1962 #)

► **bogovsko** ► 'bō:gōskē prisl. () poud. čudovito, izvrstno, sijajno: 'bō:gōskē mē g'rē: | ⇒ BOŽANSKO □ SSKJ

bogvari ⇒ BOHVARI**bogvaruj** ⇒ BOHVARI

bogzegnaj ► bog'žē:gnē medm. () pešaj. izraža voščilo pri jedi: {A} bog'žē:gnē. {B} bōx'žō:ne. | ⇒ BOHŽEGNAJ □ Ø

boh ► 'bō:x medm. () izraža a začudenje, navdušenje: 'bō:x, 'kēk ja b'ča:fa:jn! b strah, vznemirjenje, obup: 'bō:, 'bō:x, pa 'kā: sm tē nar'dija! c dvom, negotovost, upanje: 'bō:x 'sā:m 'vē:čnē 've:, 'kēk ja 'ta:rp'o • 'bō:y z'nā:, 'kō:k 'le:t ja ut_()e:ga č svarilo, prepoved, opozorilo: 'bō:x, 'a: te m u'sē:kō! • 'bō:x na za'di:ne na p'rā:zən ža'žō:c tab'lē:te 'ja:mat! | ⇒ BOHPOMAGAJ □ Ø

boh aleluja ► 'bō:x ale'luja medm. () kletv. izraža močno podkrepitev trditve: 'bō:x ale'luja, 'kēg: a bōm zm'ča:t'u! | ⇒ PORKA □ Ø

boh azija ► 'bō:x 'ā:zeja (in -zi-) medm. () kletv. izraža podkrepitev trditve: 'bō:x 'ā:zeja, 'kā: pa 'de:žē:sh!? | ⇒ DUŠ □ Ø

bohlonaj ► bōx'žō:ne (tudi 'bō:-) medm. () pešaj. hvala |izraža hvaležnost: 'čā:s smē 'rie:klj bōx'žō:ne, 'dē: se 'rieča pa x'va:la 'le:pa • s'to:krt bōx'žō:ne, kē s'te pē:mā:galē • kot vjudnostni pristavek na izraženo voščilo: {A} bog'žē:gnē. {B} bōx'žō:ne. • redk. {A} dobr 'te:k. {B} bōx'žō:ne. • kot odgovor tistega, ki je kihnil, na voščilo: {A} 'bō:xpē:mā:ge. {B} bōx'žō:ne. • redk. {A} na zd'ra:uję. {B} bōx'žō:ne. | ⇒ HVALA □ Z bōx'žō:ne ipd. se zahvaljujejo predvsem govorci, rojeni v 30. letih in starejši, mlajši pa le izjemoma. □ Ø (SSKJ boglonaj)

► **boglonaj** ► bōx'žō:ne (tudi 'bō:-) - m () ● preg. bohlonaj je umrl zastonj nihče nič več ne da ali naredi: bōx'žō:ne ja u'ma:ru | □ SSKJ, SP 1962

bohlončkaj ► bōx'žō:nčkē (tudi 'bō:-) medm. () ljubk., redk. hvala |izraža hvaležnost: bōx'žō:nčkē za 'žo:gē | □ Ø (SP 1962 boglončkaj m)

bohmagaj ► 'bō:x'mā:ge medm. () redk. izraža voščilo tistem, ki kihne: {A} 'bō:x'mā:ge. {B} bōx'žō:ne. | ⇒ BOHPOMAGAJ □ Ø

bogmevari ► 'bō:xme'vā:rē (in 'bō:k-; in

'vā:r) člen. () bogvaruj |izraža svarilo, prepoved: 'bō:, 'bō:kme'vā:rē 'kē: 'tā:ga | ⇒ BOHVARI □ Ø

bohnasvari ► 'bō:xnas'vā:rē (in -'vā:r) člen. () bogvaruj |izraža svarilo, prepoved: 'bō:xnas'vā:r, da bē b'ča: 'tā:ka 'suša kē 'ča:ne | ⇒ BOHVARI □ Ø

bohnedaj ► 'bō:x'nīe:dē člen. () izraža svarilo, prepoved: 'bō:x'nīe:dē, da bē ša kag'da:j 'ta:k 'xēdē • 'bō:x'nīe:dē 'xūo:dēt kōl 'pēsa | ⇒ BOHVARI □ Ø

bohobvari ► 'bō:xub'vā:rē (in 'bō:k- in -'vā:r) člen. () redk. bogvaruj |izraža svarilo, prepoved: 'bō:xub'vā:rē u 'tā:kmale ura'mē:nē ka'kām 'xūo:dēt | ⇒ BOHVARI □ Ø

bohpomagaj ► 'bō:xpē:mā:ge medm. () izraža voščilo tistem, ki kihne: {A} 'bō:xpē:mā:ge. {B} bōx'žō:ne. • 'bō:xpē:mā:ge. 'viž, da ja 're:s. | ⇒ na ZDRAVJE □ Če kdo kihne večkrat, se mu vošči le pri prvem kihljaju. - Izjava 'viž, da ja 're:s doda govorec, ki izrazi voščilo, nanaša pa se na vsebino pogovora, katerega resničnost naj bi se potrdila s kihljajem. | ⇒ BOHMAGAJ □ Ø

► **bohpomagaj** ► 'bō:xpē:mā:ge - m () ● poud., star., redk. biti tak kot en bohpomagaj zelo slabo se počutiti: 'tā:ka 'sēm kē ne 'bō:xpē:mā:ge | ⇒ Ø

bohvari ► 'bō:x'vā:rē (in -'vā:r) člen. () bogvaruj 1. |izraža svarilo, prepoved: 'bō:x'vā:rē, da bē 'šo: 'vēn • pa 'bō:x'vā:r 'mā:ncē 'kē: p'rā:vēz(j)arad 'nē: 2. v medmetni rab |izraža podkrepitev zanikanja: 'bō:, da bē se mē 'le: 'kē: na nar'di:le! | ⇒ k 1 BOHNASVARI, BOHNEDAJ, BOHOBVARI, BOŽE SAČUVAJ; k 2 BOHNEDAJ □ Ø (SSKJ bogvari pod bogvaruj)

bohve ► 'bō:x'vē: člen. () bogve a izraža negotovost, nedoločnost: 'bō:x'vē: 'kēk se 'kē: gē:di 'tō:nē • a ja ša 'le: 'žiū, 'bō:x'vē: • 'bō:x'vē: ut 'kō:c_()e ja u'zē:u b poudarja veliko mero: 'duo:ns ja žē 'bō:x'vē: 'kē: c v nikalnih stavkih poudarja majhno mero: 'ni 'bō:x'vē: 'kēg b'rēxtja • 'nē:m 'bō:x'vē: 'kō:g (= 'kā:) g'nā:rja, pa 'nē:kē tē pa 'lie:xkē 'dā:m | □ Ø (SSKJ bogve; SP bog ve; Plet. Bog ve)

bohžegnaj ► bog'žē:gnē medm. () izraža voščilo pri jedi: {A} bog'žē:gnē. {B} bōx'žō:ne. | ⇒ BOHŽEGNAJ, dober TEK, BOG ti požegnaj | ⇒ Ø

boj ► 'bō:j člen. () star. baje |izraža negotovost trditve: 'una ja pa u 'bō:lnicē š'ča: 'bō:j • {A} a "žē:xēl da se 'piša? {B} 'jā:. {A} a ja m'ča:jšē? {B} 'bō:j. | ⇒

⇒ MENDA □ Plet.

boj ipd. ⇒ BORBA ipd.

bojati se ► 'bo:jat se -em se nd. () otr. b.
se (koga/česa) bat i se (koga/česa) |čutiti
(spoštljiv) strah: a se 'bo:jesh? • 'nie:
se st'rīca 'bo:jat I □ ⇒ BATI SE □ Ø
bojda ► 'bō:jda člen. () star., redk. 'bō:jda je
je d've: 'kur e 'nie:słe pr "zō:bejē I □
⇒ MENDA □ +

bojikati se ► 'bo:jekat se -em se nd. () otr.
b. se (koga/česa) bat i se (koga/česa) |čutiti
(spoštljiv) strah: 'nie: se 'bo:jekat
• a se 'bo:jekesh e'nē:kcijs? I □
⇒ BATI SE □ Ø

bojler ► 'bo:jler -lerja m () bojler: 'bo:jler
s'puša I □ BOLER □ SSKJ, SP 1962

bok ⇒ STRAN

bokerica ► 'bo:kerca (in -ke:) -kerce z ()
bokarica |puška| I □ Ø (SSKJ bokarica)

boks¹ ► 'bō:ks -a (in 'bō:-) m () nš boks
|usnje:|: 'če:ule z 'bō:ksa I □ SSKJ, SP 1962

boks² ► 'bō:ks -a m () nš boks |šport|: pē
tele'vizjo ja 'bō:ks I □ SSKJ, SP 1962

boks³ ► 'bō:ks -a m () staja, predelek
|ločen, ograjen prostor|: 'tē:lete 'mā: u
nēmē 'bō:ksə, 'ku:ze pa u d'rugmə I □
GARE □ SSKJ, SP 1962

boksast ► 'bō:ksast -a -a (in 'bō:-) prid.
(rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m.
sp. -s'temē in -s't'mē) boksast |< BOKS|:
'čā:sə se 'mē:le 'tis'te, se jem 'rje:kle
'bō:ksas'te 'punčke I □ SSKJ, SP 1962

boksati ► 'bō:ksat -em nd. () a b. koga
boksati koga |udarjati s pestmil: za'kā:
me pa 'bō:ksəš? • s'ra:jce sma se na
'rjo:ke na'vē:zaža pa sma se 'bō:ksaža
b nov. |nastopati, tekmovati|: 'k'lē:j pa
ša ne 'ča:rnc_()ta 'tje:ž 'bō:ksaža I □
k a štosati □ SSKJ, SP 1962

bokser ► 'bō:kser -serja m () boksar 1.
|orožje:|: z 'bō:kserje ga ja u'dā:ru 2.
živ., nov. |sportnik| I □ SSKJ, SP 1962

boksniti ► 'bō:ksen't' (in -s'n'(-) | >)
-s'nem ('bō:ks'n'ę (in | -sən') -sən'te;
'bō:ks'n'u -sənka -a) b. koga udariti,
suniti koga s pestjo: 'zd'rā:uca ja 'ja:
dn u 'zəbe 'bō:ks'n'u - 'čuvē, u s'tenə
bəž 'bō:ksənka I □ ⇒ štosniti □ SSKJ,
SP 1962

bolan ⇒ BOLEN

boleč ► bə'lē:c -a -a prid. (rod. ed. m. sp.
-žga, daj. ed. m. sp. -čmə) boleč |ki po
vzroča bolečine|: 'nie: me za tə bə'lē:
čə 'rjo:kə pr'ja:mat • kə'lē:nə 'mā:m
bə'lē:cə I □ +

bolečina ► bə'lē:čina '-čine z () bolečina

|neugoden telesni občutek|: bə'lē:čina
'ka:r 'no:ča 'jønet • 'tā:ke bə'lē:čine
səm, 'kē:ža u t're:pxə, da 'ni za pə'vē:
dat I □ +

bolehati ► bə'lē:xat -em (in -lē:-) nd. (bə
'le:xə ita.) bolehati: 'dō:gə ja bə'lē:xat
ča, 'nə, 'pu: ja pa 'vərgnē zə'lē:ža pa
u'ma:řla I □ +

bolehen ► bə'lē:xən -xna -ə prid. (rod. ed.
m. sp. -xnęga) bolehen: s'tā:ra pa bə'
'lie:xna 'səm • 'gra'xotō 'va:ča ja 'bəl
bə'lē:xen, kə ka'di kə 'turk I □ +

bolen ► bə'lē:n -a -ə (redk. b'lē:-) prid. (rod.
ed. m. sp. -ŋga in -nēga, daj. ed. m. sp.
-n'mə in -nēmə) 1. bolan |ki ima bolen:
z|: bə'lē:nə ž'vā:t ja pa 're:z 'bō:ga,
sə na 'mō:ra 'nēč pē:mā:bat • a ja 'ma:
ma ša z'me:rem bə'lē:na? • "pē:pč ja
'po: g'žā:ža s'pe:u, ja 'žə 'bē:u bə'lē:n -
star. bə'lē:n sm g'rā:tō (zbolel sem) 2. za
ženske imeti menstruacijo: 'na:žm teļo:
'vā:dža, sm bə'lē:na • bə'lē:na sm g'rā:
taža (dobila sem menstruacijo) I ⇒ BO
LETI I ⇒ k 1 BOLENČKAN, BUBAN, BUBIKAN, MAROD
□ Plet. (SSKJ, SP 1962 bolan)

► boleni ► bə'lē:n -ŋga in -nēga (tudi
b'lē:-) m živ. (daj. ed. -n'mə in -nēmə)
bolnik: bə'lē:ŋga pa 're:z n'bi:e:dň_nā
zas'to:pē • bə'lē:nemē n'kō:n'bie:dň_nā
ve're:me • poud. spravljati se (kam) ko
bolen srat zelo počasi se odpravljati
(kam): se pa 'tuc_()p'ra:yleš u šta:cune
kə bə'lē:n srat I □ ⇒ BOLNIK □ Ø

bolenčkan ► bə'lē:nčkən -a -ə prid. (rod. ed.
m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'mə) otr. bo
lan: a 'nā:šte tə 'mā:žə ja pa bə'lē:nč
kənə I □ ⇒ BOLEN □ Ø (SSKJ, SP 1962
bolančkan)

boler ► 'bo:ler -lerja m () Bo bojler: 'ce:u
ud 'bo:lerje I □ ⇒ BOJLER □ Ø

bolet ► ba'lē:t -a m () redk. kartonček kot
potrdilo za količino obranega hmelja:
pa da 'na:bəž ba'lē:tō z'gub'u I □
⇒ BOLETA □ Ø

boleta ► ba'lē:ta -e m () kartonček kot
potrdilo za količino obranega hmelja:
'mu:ja ba'lē:te sə 'ma:ma xran"vā:lē •
'kō:g ba'lē:c_()sə pa 'du:ns pr'služu?
I □ ⇒ BOLET □ Hmelj so prebivalci obrav
navanega področja približno do konca
70. let obirali konec avgusta in v
začetku septembra pri večjih kmetij
(ti so ga na obravnavanem področju
tedaj vsi opustili), Bočani pa so
hodili obirat zadružnega v Radmirje.
Lastnik hmelskega nasada je nekaj-
krat na dan pobral obrani hmelj, ki so

ga obiralcji zbirali v jutaste vreče (⇒ soLEN žAKELJ), za to pa so ponekod (v Pustem Polju npr. pri Gregorni ali Stvarnik) dobili bolete, na katerih je bilo na eni strani navedeno lastnikovo ime (odtisnjeno s štampiljko ali – pri Gregorni v Pustem Polju – celo natisnjeno na kartončkih različnih barv), na drugi pa zapisano število oddanih škafov. (Drugod, v Pustem Polju npr. pri Parkeljni in v Kokarjah pri Filipci, so število škafov obraneča hmelja zapisovali v zvezek.) Nekaj tednov po koncu obiranja je lastnik nasada obiralcem bolete zamenjal v denar. □ SSKJ #

boleti ► 'bu:let 3. os. ed. [bə'li ([redk. b'li] nd. -; 'bu:lo] [bə'lé:ža -e ([redk. b'lé:-]) 3. os. boli koga boli koga 1. [po-vzročati bolečine]: 'zo:b ga bə'li • 'ná:žga sə 'nu:ge b'lé:le 2. brezos. [čuti ti bolečine]: u 'pa:rsex me ja bə'lé:že • ⇒ boli ko (živ) HUDIČ □ ⇒ BOLEN □ BUBATI, BUBIKATI, DAJATI, MATRATI □ +

bolezen ► bə'le:zən (in '-lē-) -'lie:z'né z () bolezen |motnja v delovanju organizma|: bə'le:zən se me pr'ja:mle • u'se: bə'lie:z'né sm pa 'tuž_()ə 'jém'o • redk. bolezen gre na koga/kaj bolezen se loteva koga/kaj: na bə'le:zən g'rē: na 'a:te • redk. nedeljska bolezen prehlad pri konjih: 'ku:on' də'bi ne'dé:lskə bə'le:zən, če ja 'd'o:gə 'ka: 'nə:tər, 'pu:o: ga pa z'že z'má:trěš (□ ⇒ NEDELJSKA) • sladkorna bolezen sladkorna bolezen: slat'kɔ:rnna bə'le:zən (□ ⇒ CUKROVKA) □ + (k • nedeljska bolezen: Videčnik 1988: 57 nedeljska bolezen) [Tominšek 1903: 20: or. ed. »báležn«]

bolha ► 'bo:xa -e z () 1. bolha: 'bo:xe sə me ubg'riz'le • 'pa:js'ja 'bo:xa 2. nov., šalj. osebni avtomobil fiat 126: "ā:něka se ja pa 'bo:xə 'kupla □ k 2 poljski FIAT, PIČIPOKI, PIČIPOKI, STOŠESTINDVAJSETKA, ŠPORHERT □ + [Tominšek 1903: 10: im. ed. »bō:ha«; 17: rod. ed. »bóuhe«]

boli ► 'bo:li () • ⇒ BAŠ me boli • polcit., čustv. boli mene (: tebe : njega) vseeno mi je: 'bo:li 'mě:ně, 'kám beš_()'o: (□ ⇒ VSEENO) • ⇒ boli mene PATKA □ Ø

boljⁱ ► 'bəl pris. (presežnik 'na:j'bəl star. 'nar'bəl) primernik bolj |< ZELO| 1. [stopnjuje a pridevnike in iz njih izpeljane prislove]: 'bəl ər'ja:y • 'pō:p ja 'bəl 'ma:měn • 'die:kle ja ša 'bəl z'vjtě kə 'ma:ma • tudi ob pridevnikih in prislovih, ki imajo sicer primernik z obrazilom: 'təle ja

pa 'tō:rta 'bəl 'duo:bra kə u sлаšči-'čá:rnę • 'na:j'bəl ja pa 'tətale 'rō:ža 'le:pa b nepričevniške prislove: s'topę 'bəl nap're: (: prox u'rā:tem) 2. izraža večjo mero glagolskega dejanja ali stanja: 'ti se ša 'bəl 'die:raš kə 'ja:s 3. izraža sorazmernost dejanja v nadrednem in odvisnem stavku: 'bəl kə smě le'té:lę, bəl sə st're:le:le • 'bəl kə jə dəpəve'dujam, s'łā:pšə 'ja: • ⇒ bolj ko DREK mešaš, bolj smrdi □ ⇒ ZELO □ + boljⁱ ► 'bəl pris. () bolj 1. [primerja istovrstne stavčne člene med seboj]: g'lé:da 'bəl na 'sje:be kə na d'ruge 2. več izraža večjo količino ali mero: 'bəl kə ne 'urə ja 'že ud "łomšakę 3. [omejuje pomen pridevnika, prislova ali prislovne zvezle]: 'tā:g, 'bəl 'mičkən 'dē:da ja 'bē:u • 'jā:bək 'má:mě pa 'le:z 'bəl 'má:žə (kə 'nie:) • u'rē:xę sə 'bəl 'piškoyę (kə 'nie:) • tis't' pe'cikl ja že pa 'bəl 'bō:gę • 'tīsta 'xiša ja 'bəl prox "mə'zē:rję • 'bəl pa 'məškə se 'nō:sę • te 'nuo:š ja pa 'bəl 'ta:k (= 'tā:k) (ni kaj prida) • čustv., s pridevnikom ali prislovom biti bolj ... ko ne biti precej ... izraža veliko količino, mero: ta 'die:ška ja pa 'bəl k'rā:tkə kə 'nie: • {A} 'kek se 'má:te: {B} 'e:, 'bəl 'bō:gę kə 'nie:. □ k 2 ⇒ več □ SSKJ

bolji ► 'bo:ļe -- -- prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -lega) primernik 1. boljši |< DOBER|: 'na:j 'bo:ļe k'ręs sə 'mě:ļe pa pr 'x'ra:s'nikę u 's'mā:rt'nę • 'bo:ļe čłě:vě:ka pa 're:s 'tie:škə 'na:jdeš 2. boljši a |ki je više, bolj kakovostne vrste|: 'na:re:bo:ļe s've:d bə 'ra:t 'kup'u • 'bo:ļe (= tudi 'bo:ļeg) čłě:vě:ka 'tie:škə 'na:jdeš tega 'bo:ļeg a te'bā:ka 'žix 'kupęs b boljši |namenjen za posebne, bolj svečane priložnosti|: te 'bo:ļe x'žā:ča ub'le:čə 3. čustv. družbeno, družabno višje stoječ: z 'bo:ļe fa'milę ja b'la:, sə jə pa 'ra:jšə u'zé:ļe • ⇒ bolji (je) (ta) prva ZAMERA ko (ta) zadnja □ k 1-2 ⇒ BOLJI; k 3 ⇒ IMENITEN □ Plet.

► **boljiⁱ** ► 'bo:ļe -- -- povdk. () primernik 1. boljši |ki glede na kak kriterij, normo, zahteva bolj ustreza, zadovoljuje|: 'jā:pe sə pa 'le:čně 'le:tə 'bo:ļe, kə sə b'le: 'žā:ňe • za na 'nivə be 'b'le pa š'kō:rnę 'bo:ļe 2. boljši |ki bolj ugodno vpliva, koristi|: ka'mě:lce sə 'bo:ļe kə u'sā:ke tabl'jetę 3. s širokim pomenskim obsegom izraža stanje, ki je v nasprotju s prejšnjim, siceršnjim, navadno pozitivno: u 'šo:ļe ja pa 'die:kle 'de:

- 'bo:lę, se ja pə:p'ra:ułə - nə'mǎ:žə 'bo:lę
'səm (počutim se bolj zdravega) |
⇒ BOLJSI¹ povdk. [] Ø
- **bolji** ► 'bo:lę prisl. () primernik bolje, boljše |< BOLJI prid.: d'ruge 'xišə bę 'bo:lę na'rē:d'u, kę sm̄ 'tē:tə | ⇒ BOLJI prisl. [] Plet.
- **bolji**² ► 'bo:lę povdk. () s širokim pomenskim obsegom izraža stanje, ki je v nasprotju s prejšnjim, siceršnjim, navadno pozitivno: z 'va:səm ja pa 'le:z 'bo:lę (os je letos manj), kę ja b'žə 'unə 'lē:tə p're: • 'tē jem ja 'de: 'duo:z'd' 'bo:lę, kę jem ja b'žə u 'unę 'xišə | [] ⇒ BOLJSI² povdk. [] Ø
- boljšati se** ► 'bo:lšat se -əm se nd. () **boljšati se a:** u'rje:me se za'čē:žə 'bo:lšat **b:** a se tē 'cukrōka 'kē: 'bo:lša? | [] k a GORŠATI SE, LEPŠATI SE [] +
- boljši** ► 'bo:lšə --- tudi -a -ə redk. 'bo:lš -- -- prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -šəga in -žga redk. 'bo:lš, daj. ed. m. sp. 'bo:lšə tudi -šəmə in -šmə redk. 'bo:lš) primernik 1. boljši |< DOBER: 'župa ja pa 'duo:mę na'rē:ta 'žə 'duo:s'tę 'bo:lšə (= tudi 'bo:lša) kę u xo:te:žə 2. boljši a |ki je višje, bolj kakovostne vrste: 'na:j-'bo:lšə ja 'bē:u pa 'jā:var b redk. [večjil]: 'tis't' 'pō:p 'ni 'nēč 'kē: 'bo:lšə kę 'tē:t'-le c |namenjen za posebne, bolj svečane priložnosti: u tey 'bo:lšəx (= tudi 'bo:lš) 'čę:ulex pa 'mənda 'jā: 'na: bę:š pę 'go:šə 'xu:o:d'u?! 3. čustv. družbeno, družabno višje stopeč: 'se: sə 'mō:rad 'bo:lšə 'lędę, sāmə dəle:ti jəx pa 'tud' u'sə • ⇒ pri najboljši volji • ⇒ boljši (je) (ta) prva ZAMERA ko (ta) zadnja | [] k 1-2a, 2c BOLJI prid.; k 2b VEĆJI; k 3 ⇒ IMENITEN [] +
- **boljši**¹ ► 'bo:lšə --- povdk. () primernik boljši |ki glede na kak kriterij, normo, zahtevo bolj ustreza, zadovoljuje: 'dē:da ja 'bo:lšə | ud 'bā:be (f = kę 'bā:ba) 2. boljši |ki bolj ugodno vpliva, koristi: 'bunda ja 'bo:lšə kę 'ju:pič u tēmə m'rāzə 3. s širokim pomenskim obsegom izraža stanje, ki je v nasprotju s prejšnjim, siceršnjim, navadno pozitivno: 'nā:ša ja pa 'de: 'vəndər 'bo:lšə (počuti se bolj zdravo) | [] BOLJI¹ povdk. [] Ø
- **boljši** ► 'bo:lšə prisl. () primernik bolje, boljše |< BOLJSI prid.: 'na:j'bo:lšə ja 'bęt 'ka: 'tixə | [] BOLJI prisl. [] Ø
- **boljši**² ► 'bo:lšə povdk. () s širokim pomenskim obsegom izraža stanje, ki je v nasprotju s prejšnjim, siceršnjim,
- navadno pozitivno:** s kē'mǎ:rcəm ja pa 'bo:lšə 'de: (komarjev je zdaj manj) | [] BOLJI² [] Ø
- **boljši** ► 'bo:lšə -šəga in -žga s (daj. ed. m. sp. -šəmə in -šmə) boljša stvar: 'kē: 'bo:lšəga mə s'kuxə za 'go:t | [] SSKJ
- **najboljši** ► 'na:j'bo:lšə - s () • za rojstni dan, god vse najboljše izraža dobre želje: u'se 'na:j'bo:lšə, pa da bę zdrā:va b'ža: ša nap're: | [] SSKJ
- bolmet** [Plet.: »bōlmet, m. der Dosten (origanum vulgare), Luče (Št.)-Erf. (Torb.)»]
- bolnica** ► 'bo:lnęca (in -ni-) | -nęce (f in -ni-; redk. -lnc(-)) z () bolnica: g'rém: u 'bo:lnięca, səm 'rā:nen • "mar'tinkę sə u 'bo:lnięca pe'lā:le • dati koga iz bolnice domov odpustiti koga iz bolnice: te 'pē:tę 'dē:n sə jə 'da:le pa z 'bo:lnie:ce da'mo: | [] ŠPITAL [] +
- bolničar** ► 'bo:lnęčar -ja (in -ni-) m živ. () bolničar: 'se: zə 'bo:lnęčar g'rē: • "tō:na ja 'bē:u() parte'zā:ney za 'bo:lnięčarja (nosil je ranjence) | [] VERTER [] +
- bolnik** ► boú'nik -a m živ. (im. mn. '-nikę) nov., redk. bolnik: 'kē: ja z'dę: 'na:ž boú'nik? | [] BOLNIK m [] +
- bolniška** ► bol'niška -e z () bolniški dopust: bol'niškə 'mā:m (= sm̄ nas'to:p'u) • u bol'niškə sm̄ 'bē:u, sm̄ pa 'mje:n' zas'lužu • 'dó:xter mę 'hi 'va:t'ō 'da:d bol'niške • a sę u bol'niške? | [] BOLOVANJE [] SSKJ pod bolniški
- bolnišica** ⇒ BOLNICA
- bolovanje** ► bołɔ'vā:nę (Bo tudi -e) -e (in -żə-) s () NŠ, redk. bolniški dopust: na bołɔ'vā:nę sm̄ 'bē:u | [] ⇒ BOLNIŠKA [] +
- bom** ► 'bo:m medm. () otr. bom [posnema najnižji glas zvona]: z'vā:nę 'de:žəjə 'bim 'ba:m 'bo:m | [] SSKJ
- bom** itd. ⇒ BITI²
- bomba** ► 'bo:m̄ba -e z () 1. bomba |z raz-strelivom napolnjeno kovinsko telo: sə pa 'təm ka'dilę, sə jəx pa 'vid'lę, sə pa 'va:rgle 'duo: nęx 'pā:r 'bo:mp • 'duo:mę 'mā:m 'tā:kə, kę bę mę 'bo:m̄ba u'se:kała 2. jeklenka |posoda: | 'bo:m̄ba za p'līn (f = p'līnska 'bo:m̄ba) • a ja 'bo:m̄ba zə s'pē:t p'rā:zna? • s kę'si:koyę 'bo:m̄bę bę se 'ma:gu pətə:pit 3. NŠ, šalj, nov. velik nered: a bę 'tē:təle 'bo:m̄bę 'sā:ma u'kra:j spra:ułə? • šalj. (atomska) bomba je padla (= usekala ipd.) velik nered je: a tē ja u 'su:obę s'pē:d 'bo:m̄ba u'se:kała? ([] ATOMSKA je padla) | [] k 2 JEKLENKA; k 3 ATOMSKA [] +

- bombandirati** ► bomban'dé:rat -əm nd. () *bombardirati*: 'tèle 'žə 'na:,_də bomban-'dé:ralę | ⇒ BOMBANDIRATI | Ø
- bombardirati** ► bombar'dé:rat -əm nd. () narašć. *bombardirati*: "anj'lé:žə sə bombar'dé:ralę | ⇒ BOMBANDIRATI | SSKJ, SP 1962
- bombaž** ► bom'bå:š -ža m () nš *bombaž a vlačnina*: 'bå:ta ja 'så:m bom'bå:š b | tka-nina]: s'r:a:jca š_čiz'd'ga bom'bå:ža | ⇒ PAVOLA | +
- bombica** ► 'bo:mbęca (in -bi-) -bęce (in -bi-) z () 1. manjš. *bombica*: 'pa:js'ja 'bo:mbica (pasja, strašilna bombica) 2. črnilni vložek za nalivnik: 'čairnë 'bo:mbęce za pęj'ká:žə bę 'nuco | ⇒ k 2 vložek | SSKJ, SP 1962
- bombonera** ► bombo'nē:ra -a z () *bonboniera*: za 'ruo:js't'ne 'dén sm bombo-'nē:rę 'duo:b'u | Ø (SSKJ, SP 1962 bonboniera)
- bon** ► 'bo:n -a m () *bon* 'bo:n za 'må:lcə | ⇒ KARTA | SSKJ, SP 1962
- bonbon** ipd. ⇒ CUKER ipd.
- bonboniera** ⇒ BOMBONERA
- bondžola** ⇒ BRŽOLA
- bongati** ► 'bo:ngat -əm nd. () čustv. *hoditi premitati se s korakanjem*: 'ko:ž_()e 'ke: 'ce:u 'po:d'ne 'bo:nga? • namez da u'ko:le 'bo:ngęž, bę 'liery 'duo:mę 'ke: nar'diła | ⇒ HODITI | Ø
- bonificiran** ► bonęfe'cē:ren -a -ə (in -ni-; in -nifi-) prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'mə) *beneficiran*: bonęfe'cē:ren s'tā:š ja 'mē:ža • bonęfi'cē:rena 'duo:ba | ⇒ BENIFICIRAN | Ø
- bontrat** ipd. ⇒ BANTRAT ipd.
- bor** ► 'bō:r -a m () a *bor* | d'revo]: za 'nå:šə 'xišə 'rå:s'te 'bō:r • ud 'bō:ra s'tuo:rš (*borov storž*) b nš *borov les*: le'må:rcə tę m pa z 'bō:ra na'rē:du | Ø +
- borba** ► 'bo:rba -e z () 1. *boj* | *oborožen spopad*: u 'kå:kej 'bo:rbex smə b'lę! 2. čustv. *prepír*: bdə ſa 'bo:rbe, da bo 'duo:b'u _ut'ruo:ka • ja b'lă: 'xuda 'bo:rba za 'bē:rčaft • imeti borbe (= tudi borbo) a *prepírati se*: sə'sé:dę 'žə s'pé:t 'må:je 'bo:rbe • sma z 'nå:šmə 'mē:ža 'bo:rbe, kę 'ni 'va:t'q 'jed:_a'mo: (⇒ KREGATI SE) b *ruvati se*: a 'žə 'må:ta s'pé:d 'bo:rbe? 'nie:xeta! (⇒ TEPSTI SE) | ⇒ k 2 ⇒ KREG | Ø +
- borben** ► 'bo:rben -a -ə (in -bę-) prid. (rod. ed. m. sp. -benja (in -bę-), daj. ed. m. sp. -ben'mə) redk. *bojevit*: pęg'lé:de 'ga:, 'kęk ja 'bo:rben | SSKJ, SP 1962
- borčevski** ► 'bo:rčeus'ke -ska -ə (in -čau-)
- prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) *borčevski*: 'bo:rčeus'ke də:dá:tək (⇒ BORČEVSKI m) • 'bo:rčeauska 'pe:nzija (⇒ BORČEVSKA) • 'bo:rčeauska veše'līca (ki jo pripravijo člani zveze združenj borcev) | SSKJ, SP 1962
- borčevski** ► 'bo:rčeus'ke -s'kega (in -čau-) m (rod. mn. -kęx) *dodatek k pokojnini za udeležence narodnoosvobodilnega boja*: 'bo:rčeus'kega də:b'vəm z "bę:og'ra:da | ⇒ BORČEVSKA | Ø
- borčevska** ► 'bo:rčeuska -s'ke (in -ča-) z (rod. mn. -s'ke) *dodatek k pokojnini za udeležence narodnoosvobodilnega boja*: 'bo:rčeuskə dəb'lå:vəm | ⇒ BORČEVSKI m | Ø
- borec** ► 'bo:rc -a m živ. () 1. *borec* 1. *udeleženec narodnoosvobodilnega boja*: ja 'bę:u 'bo:rc p'rād_()e've:t'mə de've:t'mə (trinštérđes't') • 'ja:s sm 'bę:u 'titò 'bo:rc • a sę 'ti u z'vezə 'bo:rcō (v zvezi združenj borcev; ⇒ ZVEZABORCEV)? 2. *udeleženec oboroženega spopada*: "ma:jstro 'bo:rc (*Maistrov borec, borec za severno mejo leta 1918*) • špå:ns'ke 'bo:rc (španski borec) | Ø +
- boriti se** ► be'rít se -'rím se nd. (-; be'rju se -'rił̄a se -e se, mn. -'rile se itd.) *boriti se* | *udeleževati se oboroženega spopada, boja*: səm 'bę:u parte'zā:n, sñ se be'rju | Ø +
- bormašina** ► 'bo:rma'šina -'šine z () redk. (električni) *vrtalnik* | ⇒ PORMAŠINA | Ø (Planina 1978)
- borov'** ► 'bō:rō | -va -ə (f *Bo* tudi -rav-) prid. (rod. ed. m. sp. -roga) *borov*: 'bō:rō s'tuo:rš • 'bō:rova 'igelca (: 'o:ca) | Ø +
- borov²** ► 'bō:rō | -va -ə (f *Bo* tudi -rav-) prid. (rod. ed. m. sp. -roga) *burov*: 'bō:rovę up'łā:t'ke | Ø (SSKJ, SP 1962 burov)
- borovnica** ► bro'nica -'nice z () nav. mn. *borovnica*: bro'nice sə z'rē:le • amer-kå:ns'ke bro'nice (vrtne borovnice) • *biti v borovnicah nabirati borovnici*: a sta žə b'lă: 'ke: u bro'nicex? • *iti v borovnici iti nabirat borovnici*: 'pe:mə u bro'nicex | ⇒ BOROVNIČKA | Ø +
- borovničev** ► bro'ničo | -va -ə (f *Bo* tudi -čav-) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) *borovničev*: bro'ničo 'gai:rpm (: 'žemft) | Ø SSKJ, SP 1962
- borovničevec** ► bro'ničoc -a m () nš a *sok iz borovnic*: de'séit 'litro bro'ničoca ja s'kuxala b *borovničevec* | žganjet | Ø +
- borovničevina** ► bro'ničona -e z () nš *borovničevje*: 'kō:g bro'ničone ja

- 'guo:r! | **BOROVNIČEVJE, BOROVNIČLJEVJE** | Ø
borovničevje ► bro'nicojə (*Bo tudi -a*) -a s
 ↗ ns borovničevje | ⇒ ⇒ BOROVNIČEVINA
 | +
- borovnička** ► bro'nička -e z ↗ manjš., nav.
 mn. borovnička |< BOROVNIČA|: 'kō:g 'bēž
 bro'ničk? | ⇒ ⇒ BOROVNIČA | Ø
- borovničljevje** ► Kr, Ko broneč'ljo:jə -a (in
 -ni-), Bo bərenč'ljo:jə (tudi -a) -a (in
 bren-) s ↗ ns borovničevje | ⇒ ⇒ BOROVNIČEVINA | Ø
- borša** ► 'bō:rša -a z ↗ borša | L SSKJ
- borvazelin** ⇒ BORVAZELINA
- borvazelina** ► 'bō:rvaze'līna -'line (in
 -zē-) z ↗ ns borvazelin | L Ø (SSKJ
 borvazelin)
- bos** ► 'bō:s 'buo:sa -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 'buo:segə) *bos* 1. [neobut]: 'buo:sa pa na
 'xō:dem 'rā:da - na 'xyo:də 'buo:sa -
 "jō:ža ja 'bē:u("but na 'buo:sa 'nuo:gi
 (na golo nogo, brez nogavic) 2. [nepod-
 kovan]: 'bō:s 'kyo:n | L +
- boskopski** ⇒ BOSKOVSKI
- boskovski** ► 'boskɔs'kē -ska -ə prid. (rod.
 ed. m. sp. -s'kēga) ◆ agr. ⇒ boskovski
 KOSMAČ | L Ø (SSKJ boskopski)
- Bosna** ► "bō:sna -s'ne z ↗ ZEM. I. *Bosna*
 | ozemljel | ● čustv., kot podkrepitev pa mirna
 Bosna o tem ne bomo več govorili:
 g'lix 'ta:ig 'bō:, kā sm 'rē:ku, pa 'mē:rnā
 "bō:sna | ⇒ Bosnja, BOSTNJA | L SSKJ, SP
 1962
- bosti** ► 'buo:s't' 'buo:dem nd. (‘buo:de (in
 'buo:t') -t:e, 2. os. dv. -t:a; 'bō:du (nov.,
 redk. 'buo:du) 'buo:dla -ə, mn. -d'lę ita.)
 1. b. koga *bosti koga* |zaradi ostrosti
 povzročati pekočo bolečino: 'kā:mēn u
 'čer'ule me 'buo:de • brezos. če 'bō:s 'vane
 'xō:dem, me 'buo:de 2. napadati z rogo-
 vi: 'kēk 'kyo:za 'rā:da 'buo:de 3. čustv. b.
 koga ne biti všeč komu, ne tekniti komu:
 sa'žā:ta ga 'buo:de • k'rēx te 'buo:de,
 'sē:r pa 'nie: 4. *bosti* |prodirati, riniti
 iz česa: sa'žā:ta 'že 'vən z 'i:emle
 'buo:de 5. čustv. iti |premikati se:
 "b'rā:ŋka ja 'buo:dla na b'r̄itaf • 'kā:m
 'buo:deš? • u 'va:jskə ja 'bō:du | ⇒ k 2
 ROGATI; k 4 ⇒ RINITI; k 5 ⇒ ITI | L +
- **bosti se** ► 'buo:s't' se 'buo:dem se nd.
 (⇒ BOSTI) 1. *bosti se* |napadati se z
 rogovit: 'kyo:ze se 'buo:deta 2. čustv.
 prepričati se: 'ka: nap're: se 'nē:kē
 'buo:deta | ⇒ k 1 ROGATI SE; k 2 ⇒ KREGA-
 TI SE | L +
- bot** ► 'bē:t povdk. ↗ brez dolga, na čistem:
 'de: sma (sē) pa 'bē:t ● **biti (si) bot za**
bot *biti* brez dolga, biti na čistem: 'ti
- mē 'dā:š 'kurə, pa sma (sē) 'bēž(.)a 'bēt
 ● zmeniti se **bot za bot** domeniti se,
 da bo usluga vrnjena s protiuslugo:
 'bēž(.)a 'bēt sma se z'menža - 'ja:s mē
 'dā:m tis'te 'rā:nte, 'un' pa 'mēnē
 'le:stucə nar'di | ⇒ ⇒ KVIT | L +
- boter** ► 'bō:ter -tra m živ. ↗ boter |za-
 stopnik otroka pri krstu ali priča pri
 birmi: 'bē:rmēns'kē (: 'ka:rst'nē) 'bō:tēr
 - g'do: ja pa 'vəm 'bē:u (= 'šo:) za 'bō:t-
 ra? - 'ti se "da:mjanə 'bō:tř - ud
 'bō:tra səm 'urə 'duo:b'u pa pr'tuo:šlc |
 ⇒ GOTENJ | L +
- botiti** ► 'bō:tēt -em nd. <-; 'bō:t'u -tla -ə,
 mn. -t'le) bočiti: u'pā:š ja za'čé:žə 'bō:-
 tēt | L Ø
- **botiti se** ► 'bō:tēt se -tēm se nd.
 (⇒ BOTITI) bočiti se: 'pō:dn̄ se 'bō:tē
 zarat u'žā:ge | L Plet. (SSKJ #)
- botra** ► 'bō:tra -a z (rod. mn. -tēr) botra
 |zastopnica otroka pri krstu ali priča
 pri birmi: a je bēš 'ti (š'ža:) za 'bō:t-
 ra? - 'bē:rmēnska 'bō:tra sə mē b'lę pa
 "ka:žt'mēnōva 'žā:na • 'a:uto ja ud 'bō:t-
 ra | ⇒ GOTA | L +
- botrček** ► 'bō:tērček -čka m živ. ↗ manjš.,
 čustv. botrček: 'bō:tērček mē ja pē'cik |
 'kup'u | L SSKJ, SP 1962
- botrica** ► 'bō:tērca -e z ↗ manjš., čustv.
 botrica: 'bō:tērca, 'nie: 'bēt 'xudę | ⇒
 GOTIKA | L SSKJ, SP 1962
- botrov** ► 'bō:trō | -va -ə (| Bo tudi -rav-)
 prid. (rod. ed. m. sp. -rōga) nov. botrov:
 'tēt'le t'raktor ja pa 'bō:trō | ⇒ GÖT-
 NJEV | L SSKJ, SP 1962
- božanski** ► bēžā:ns'kē -ska -ə (in bō-) prid.
 (rod. ed. m. sp. -s'kēga) poud., nov. čudovit,
 izvrsten, sijajen: ta pē'tica ja pa
 bēžā:nska | ⇒ BOGOVSKI | L +
- **božansko** ► bēžā:nskē (in bō-) prisl. ↗
 poud., nov. čudovito, izvrstno, sijajno:
 bēžā:nskē smē se 'mē:lę | ⇒ BOGOVSKO | L
 SSKJ
- božast** ► bēžā:st -ę z ↗ božast: bēžā:zd
 'ga: (= redk. bēžā:zd ga 'mē:ča) - p'rīde
 pa bēžā:st, če ja č'žorvek 'ta:rmast a
 pa u'ježan • "t'jnkota ja bēžā:st, ja pa
 'na:š 'a:te čas t'ri 'guo:ra x 's've:t'me
 'vaļan'tjine (tj. na Limbarsko goro) 'šo:
 | L + (božast)
- božasten** ► bēžā:stn | -tna -ə (| redk. -sn-)
 prid. (rod. ed. m. sp. -s't'nega (redk. -s'n-))
 božasten: tis'tę "gra'xō:to, so 'rje:k-
 lę, da ja 'bē:u bēžā:stn | L Ø (+ boža-
 sten)
- božati** ► 'bō:žat -em nd. ↗ božati |ljubku-
 joče premikati roko po čem: 'ta:k 'rā:-

- da bę ga 'bō:žała • na pəs'ti se 'bō:žat | 0 +
- bože mili** ► 'bō:žę 'mili (in -lę) medm. () izraža začudenje, navdušenje: 'bō:žę 'mili - a st're:ła da ja ȳda'rienda!? • 'bō:žę 'mili, 'a: ja šłe pę b'rię:gę ta-'duo! | 0
- bože moj** ► 'bō:žę 'mō:j (= 'mō:j) medm. () polcit., čustv. izraža podkrepitev trditve: 'bō:žę 'mō:j, 'kō:k smę pratr'pē:lę! | 0 ⇒ JEZUS | 0
- bože rože** ► 'bō:žę 'rō:žę medm. () Kr polcit., posam. izraža nejevoljo: 'bō:žę 'rō:žę, 'a: ma zarəpe:tǎ:ła! | 0
- bože sačuvaj** ► 'bō:žę sa:čuvę (in 'sa:čuvę in 'sa:čuvaj) člen. () polcit. izraža svaristo, prepoved: 'bō:žę 'sa:čuvę, da 'le: 'na:bę b'lę 'va:js'ke! | 0 ⇒ BOHVARI | 0
- božič** ► 'būo:žič (in -žə-) bə'žiča m () božič | praznik: 'lā:nę u bə'žiče se 'kuplę • za 'būo:žič pa 'le: p'ritia da'mo: • 'čā:se se na 'būo:žič pa na 'vē:lkę 'no:č 'ni ȳ'ko:le, pę 'xi:sax, 'o:đdě | 0 +
- božička** ⇒ JEBEMO BOŽIČA, JEBEMTI BOŽIČA, JEBEN-TI BOŽIČA
- božičen** ► bə'žičen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) božičen: bə'žičnə d're:uce (božično dreesce) | 0 +
- božjast** ipd. ⇒ BOŽAST ipd.
- božji** ► 'būo:žə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žəga) božji |ki izhaja od boga|: 'tō: ja b'lą:, sę 'rię:klę, 'būo:ža 'kā:zən ◆ bot. ⇒ božji LESEC ◆ zool. ⇒ božja ŽUŽA • ⇒ biti pijan ko božja MAVRA • ⇒ božja MAVRA • ⇒ božja POT • ⇒ božjega TELESA • ⇒ božji ŽLAK • ⇒ čudež božji • ⇒ iti ko božja JAGA • ⇒ KRISTUS božji • ⇒ KRI-ži božji • ⇒ MARIJA božja • ⇒ matere božje (⇒ MATI) • ⇒ MATI božja • ⇒ piti ko božja MAVRA • ⇒ SREČA božja • ⇒ STRE-LA božja • ⇒ sveti božji KRIŽ • ⇒ v božjem imenu (⇒ IME) • ⇒ v božjih ROKAH • ⇒ poslati koga v božjo MATER • ⇒ živeti od božje ŠTIME | 0 +
- **božje** ► 'būo:žə prisl. () • čustv. po božje po božje: tiz'd'ga 'pō:ba 'mā:ję (= čas'stiję) p'rō: pę 'būo:žə | 0 +
- brada** ► b'rā:da -e z () brada 1. |spodnji del obrazu|: na b'rā:dę se ja ȳ'dā:ru 2. |dlakava rast na obrazu|: 'tā:kę kē:šā:-tę b'rā:dę ja 'jēm'ę 3. a podbradek |kožna guba pod vratom perutnine|: b'rā:da pę 'kurę (: pęte'līnę) • b'rā:da pę 'diujjomę pęte'līnę (sop peres na grlu) b brada (pri kozi): 'kūo:za 'mā: ȳ'se, 'ta:k_()ę 'ma:ra - b'rā:dę pa 'rūo:ge | pri čebelnem panju ⇒ BRKELJ; | pri govedu| ⇒ ŽLADER; | pri koruzi| ⇒ LAS | 0 +
- bradat** ► bra'dā:t -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'mę in -tęmę) bradat: pa 'kā:g bra'dā:d'()ę:da 'ja! • "puoklerca ja b'lą: kēs'mā:ta, pa bra'dā:ta ša pa 'vəndrę 'nie: | 0 +
- bradavica** ► brada'vića -vice z () brada-vica 1. |majhen izrastek na koži iz veziva in povrhnjice|: na 'ža:xte se mę ja brada'vića nar'dišla 2. |vrh dojke|: brada'vića mę 'ta:rda g'rā:ta, 'puo: pa te 'mā:lę na də'bı m'le:ka | 0 +
- bradavička** ► brada'vička -e z () manjs., ljubk. bradavička |< BRADAVICA|: zrōn, 'y:osa tę ja brada'vička 'rā:stla | 0 SSKJ, SP 1962
- bradica** ⇒ BRADICA
- bradika** ► b'rā:dęka -e z () manjs., ljubk. bradica |< BRADA 1|: 'kā:ke 'čē:dnę b'rā:dęka 'mā: 'na:š 'pō:p! | 0 +
- bradlja** ► b'rā:d'le -e z (rod. mn. -d'l) nov. bradlja |telovadno orodje| | sekira| ⇒ CIMERMANKA | 0 SSKJ, SP 1962 (Plet. #)
- brajda** ► b'rā:jda -e z () brajda 1. |vinska trta|: b'rā:jda ja p'rjeweč kē:šā:ta 2. |ogrodje za vinsko trto|: 'vē:tř ja b'rā:jde pę'da:ru | 0 +
- brajgeljc** ► b'rā:tgelc -a m () Vo sponka pri verigi | ⇒ BREGELJ | 0 +
- bralec** ► b'rā:yc -a m živ. () nov., redk. bra-lec | 0 SSKJ (SP 1962, Plet. bravec)
- bramor** ► b'rā:mor -ja m živ. () nov. bramor |žuželka| | 0 ⇒ MEDVEDEC | 0 +
- brana** ► b'rā:na -e z () brana: z b'rā:nę ȳ'lā:čet (= redk. b'rā:nat) • lę:se:na (: ža'lē:zna) b'rā:na | 0 +
- branati** ► b'rā:nat -əm nd. () branati: za 'və:rat pa b'rā:nat ja 'du:ons 'tješkə člə:vé:ka 'dūo:bęt • ⇒ kdor s korbo orje, s petlerjem brana | 0 VLAČITI | 0 +
- branek** ► b'rā:nek -a (in -nę-) m (im. mn. -nękę) Bo branik |zob (pri brani)| | 0 ⇒ ZOB | 0 (SSKJ, Plet. branik)
- branik** ► bra'nik -a m (im. mn. -'nikę) od-bijač (pri avtomobilu): bra'nik ja z'veu | ⇒ BRANEK | 0 +
- branika** ► bra'nika -'nike z () gozd., redk. letnica | 0 LETNICA | 0 +
- braniti** ► b'rā:nęt (in -n't') -ęm nd. (b'rā:nę (in b'rā:n') -n'te; b'rā:n'u -nla -ə) 1. b. komu koga/kaj preprečevati komu koga/kaj, ne dovoljevati komu koga/česa: 'ti 'ka: 'jedę, 'sę: tę na b'rā:nę • 'ta:k sę ga ję b'rā:nę (odsvetovali, da bi se poročila z njim), pa ga ja 'va:tla • pę-'jā:čę mę b'rā:nę, pa 'nęc na pę'mā:ga

2. b. koga pred kom *braniti* koga pred kom, zagovarjati koga pred kom: 'sé: té ga 'ni t're:ba b'râ:net prad 'mén' 3. šport. *biti vratar*: a bëš 'ti b'râ:n'u za 'na:s? | □ +

► **braniti se** ► b'râ:net (in -n't) se -em se nd. (⇒ BRANITI) b. se česa *braniti se* česa *lodklanjati*, ne *marati*: 'nje: se b'râ:net pë'tice • šalj. **ne branim se** česa rad *imam kaj*: 'sn'q:psa se 'pa: q'kó: na b'râ:nem • 'dé:la se b'râ:nem, 'jës'te pa 'nie: | □ +

branovlek ⇒ PARVAGA

brat ► b'ra:t b'râ:ta m živ. () brat |moški v odnosu do drugih otrok svojih staršev: b'ra:t pa 'sje:stra - z b'râ:te sma b'la: u'kupi, u'bâ: u nè bri:gá:dë • pë'puo:žø b'râ:t (polbrat) • 'ni 'bé:u:z'd nèga te p'râ:vé b'râ:t, pë'puo:žø ja 'bé:u: - ud 'myo:ja 'ži:ene b'râ:t (moj svak) • ud 'mó:jga b'râ:ta 'ži:ena (moja svakinja) ja 'tut' 'pa:ršla • iron. **južni brati** prebivalci drugih nekdanjih jugoslovanskih republik: 'južné b'râ:të se s"pè:t'_ie:peje • ⇒ nema bog brata | K šalj. BRAT 1 X BRATI: 'pisaž_()'ná:, b'râ:t pa 'nie: | □ + [Lekše 1893: 75: »Semtertje se [polubrat - P. W.] imenuje „poplatni brat”, kakor v Savinjski in Zadrečki dolini [...]« - Tominšek 1903: 8, 12: im. ed. »brât«; 8: rod. ed. »brâta«; 15: daj. mn. »brâtm«; 16: mest. mn. »brâtbh«; 17: or. mn. »brâtbh«]

bratec ► b'râ:tëc b'râ:c:a in b'râ:tëc -a (tudi b'râ:-) m živ. () otr. *bratec*: 'ké: 'má:š pa b'râ:tëca? • 'kék ja pa b'râ:c:a i'mé:? | □ +

brati ► b'râ:t 'bie:ram nd. (in 'bie:r) -rte; b'râ:u -la -ø brati 1. |razpoznavati znake za glasove in jih vezati v besedel|: a žø z'nâ:ž b'râ:t? • 'bel na 'tixø 'bie:re, 'nie: 'ta:g_()'la:sné 2. |dojemati vsebino besedila|: 'ca:jtënge sn 'dë:le b'râ:la - ta k'niga ja pa 'fa:jn za b'râ:t - a 'má:š 'ké: 'fa:jnega za b'râ:t? | K ⇒ BRAT | □ +

bratran ► brat'râ:n -a m živ. () 1. *bratranc* |sin strica ali tetel|: 'mérø ja 'mó:j brat'râ:n • te p'râ:vé brat'râ:n • te 'málø brat'râ:n (mali bratranc) • 'gné:žo:čan pa "tinčko 'a:te sta b'la: ta má:la bratrâ:na pe 'pë:to:čkë st'râ:ne 2. mn., redk. *bratranci in sestrične*: pe 'a:t'qve st'râ:ne 'mám 'væsäm brat'râ:nu, pe 'ma:mënen pa 'še:st | □ ⇒ BRATRANEĆ | □ 0

bratrancěk ► brat'râ:nček -čka m živ. ()

1jubk. *bratranček*: 'nø, 'kušnë brat'râ:nčka | □ +

bratranc ► brat'râ:nc -a m živ. () 1. *bratranc* |sin strica ali tetel|: "ígor ja ud 'má:nce te p'râ:vé brat'râ:nc pe 'ma:mënen st'râ:ne • te 'málø brat'râ:nc (mali bratranc) 2. mn., redk. *bratranci in sestrične*: u'sëga u'kupë nas ja čaz d'va:jz'd' brat'râ:ncø | □ ⇒ BRATRAN; k 1 SESTRIČ | □ +

bratranka ► brat'râ:ŋka -e z () *sestrična hči strica ali tetel*: "írâ:ncia ja ud 'mènë brat'râ:ŋka - ta 'má:la brat'râ:ŋka (mala sestrična) | □ ⇒ SESTRIČNA | □ +

bravec [Plet.: »bráveč, vca, m. [...] 2) skopljen praseč, Luče (Št.)-Erj. (Torb.)« ⇒ ZDRAVEC]

bravo ► b'ra:vø medm. () nov. *bravo* |izraženo navdušeno pritrjevanje|: b'ra:vø, 'duo:-bra se ga u'sé:kø! | □ SSKJ, SP 1962

brazda ► b'râ:za -z'de z () *brazda* 1. |prioranju nastali jarek|: b'râ:zdë na-'ri:st' (: z'va:rat) • t'ri b'râ:z'de ja z'vai:ro, ja pa 'žø 'ma:gu 'jet 'pet - kóm'pë:r bémë u b'râ:zdë sa'dilø • 'pé:d b'râ:st ja c've:t'nëka pa de'sét: 'igorja • š'tér b'râ:z'de u'lé:ča tis't'_(')ra:ktör, 'ta:k ja 'myo:čen 2. |brazdi podobna zarezal|: 'die:š ja b'râ:z'de u 'lie:sø na'rë:d'u | les. ⇒ FOLC | □ +

brazdar ⇒ SIMCHOBELJ

brazdovec ► b'râ:zdöc -a m, tudi živ. () Kr, Ko nízki fižol, grmičar: 'čå:sø smë b'râ:zdöc m'lá:t'le • b'râ:zdöca 'ma:rim ša u's:jat | □ ⇒ ŠTOROVEC | K ⇒ BRAZDOVEC | Ø

brazgotina ⇒ OBRASLIKA

brcati ► 'ba:rçat -em nd. () *brcati* |suvati, udarjati z nogo|: 'nie: 'ba:rçat | □ BINCATI, BINČKATI, BINČKATI, ŽLEPATI | □ +

brčikati ► 'barcèkat -em nd. () otr. *brcati* |suvati, udarjati z nogo|: je 'kå: pa 'ta:g 'ba:rçekëšl? • 'na:š te 'má:le 'ka: nap'rë: 'ba:rçeka | □ ⇒ BRCATI | □ Ø

brcljan ► berc'lá:n -a (in -c'lá:-) m () nš, star. *porcelan a* |loščena žgana glina|: 'unø 'šá:lca z berc'lá:na më 'dë: b |iz-delki|: 'vèz berc'lá:n ja pëd'rø:b'u | □ ⇒ PORCELAN | □ Ø

brcljanast ► berc'lá:nast -a -ø (in -c'lá:-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'tëga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tëmø in -s't'mø) star. *porcelanast*: 'myo:ja 'šá:lca ja berc'lá:nasta | □ ⇒ PORCELANAST | □ Ø

brcniti ► 'ba:rçen't' (in -c'ø'(-) | >) -c'nem d. ('ba:rç'nø (in | -çen') 'ba:rçen'te; 'ba:rç'n'u -cënla -ø) 1. b. koga/kaj *brcniti*

koga/kaj |*suniti*, *udariti* z *nogo*: |'rā:felna ja kē'bīla u t're:bəy 'ba:r-čenla 2. b. kaj *brčniti* kaj |*odstraniti* s *sunkom noge*: ja 'pəsa 'ba:rcn'u, da ga ja 'ka: čas 'cē:ste 'va:rglə | ↗ BINC-NITI, ŽLEPITI, ŽLEPNITI | +

breceļj ► b'rē:cēļ -na (in -c'j(-)) m živ. () *brenclēj*: 'kēk sē b'rē:c'jne 'duo:nš_ču-d'nē! | ↗ Plet.

breg ► b're:k b'rē:ga m () *breg* 1. |*pas zemlje ob vodi*: na b'rē:ga smē f'žō:s u'kupe sp'rā:ułę 2. |*nagnjen svet, strminał*: u 'kā:kmę b'rē:igę 'mā:ję 'xišę! 'ma:rję 'jemet 'kura pr'vē:zene! • u tis'-tey b'rē:gegx sē 'feist 'lēdę 'duo:mę • 'jā:pke pē b'rē:ga 'duo: lē'tiję • u b're:k ja za 'jēt ne 'po: 'ura • 'e:jkrt ja 'ra:dijo 'ka: pēd b're:k 'va:rgu • čustv. **imeti nekaj za bregom nekaj skrivati, pripravljati, nameravati storiti**: 'nēč ja 'ni x_':išę - 'nē:kę 'mā: za b'rē:ga • ↗ tiha voda brege dere | ↗ + [Tominšek 1903: 13: im. ed. »brég«; 13: rod. ed. »brē:gā«]

bregec ► b're:gec -kca (in -rej-) m () manjs. *bregec* |< BREG 2|: 'sē: 'ni 'tō:k tiz'd'ga b're:kca | ↗ SSKJ, SP 1962

bregeļj ► b'rē:gēl -na m () *sponka pri močnejši verigi*: b'rē:gēl se na'za:j u žle:jdrē za'tē:kne | ↗ BRAJGELJC | ↗ ŠNELLERICA | ↗ Ø

brej ► b're: -ja -ə prid. (rod. ed. m. sp. b'rē:jega) nav. v ženskem spolu 1. *brej*: b'rē:ja k'rā:va (: 'mā:čka : pra'siça : tēlica) • b'rē:ję 'ma:ča • ja b'lę 'ma:ča b'rē:ję, sē se mē pa 'vēmne u'nē:le • k'rā:va 'ni 'nojtla b'rē:ja 'bēt (= 'va:stat) (*ni se mogla obrejiti*) 2. nizk. noseč: b'rē:ja ja, b'rē:ja, pa se ša 'po:ja • kłabuk sē ja pēd 'mā:nt'! 'da:u, kē ja 'dje:z 'za:čo 'jēt, ja pa 'ta:ig zg'lē:dałə, kē da ja b're: | ↗ SSKJ, SP 1962 (Plet. *breja*)

breme ↗ PEZA [Tominšek 1903: 22: -en- pri samostalnikih s. spola v odvisnih sklonih: »samo brēme« ima včasih brémna«]

brencelj ↗ BRECEĻJ

brenčati ► b'rē:enčat | *brenčim* (| in bra- | >) nd. < -; b'rē:enčo | *brenčē:la* -ə> redk. *brenčati* |*oglašati se z enakomer-no tresočim se glasom*: b'rē:c'jne brenčije | ↗ +

brenta ► b're:enta (in b'rē:-) b'rē:n'te z () 1. čustv. (*velika) zadnjica*: pəg'lē:dę 'ję, 'kā:kę b're:ntę 'mā: 2. salj. debela žen-ska: 'kā:ka b're:nta ja tē 'nā:šę 'dje:kle! • 'o:, 'ti 'nā:ša b're:nta 'ti! | ↗ k 1 ↗ RITNICA; k 2 ↗ BAJSA | ↗ + ≠

brentež ► b'rē:ntęs -ža m živ. () šalj. *debel moški, debel fant*: 'kā:g b'rē:ntęs ja 'na:š 'pō:p! | ↗ BAJS | ↗ Ø

breskev ► b'rē:sku -kve z () narašč. *breskev*: a |*drevo*: pēd bal'kōn sm̄ b'rē:sku u'sā:d'u b |*sad*: ta b'rē:sku ja ša pa 'kišla | ↗ BRESKVA | ↗ +

breskevca ► b'rē:skuca -e z () manjs. *breskevica*: 'dē: mē 'unèle b'rē:skuce | ↗ SP 1962, Plet.

breskov ► b'rē:sko | -va -ə (| Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) *breskov*: b'rē:skova k'siça • b'rē:sko kēm'po:t | ↗ +

breskva ► b'rē:skva -s'kve z (rod. mn. -sku) *breskev* a |*drevo*: b'rē:skva se ja z'žō:mła b |*sad*: g'niža b'rē:skva • na 'kiža b'rē:sku • kēšica yd b'rē:skve (breskova koščica) • a ud b'rē:sku že g'rē:dę kē'sice uk'ra:j? | ↗ BRESKEV, OBRE-SKEV, OBRESKVA | ↗ + [Tominšek 1903: 21: im. ed.: »ovo po a-deblih nastavšo tvorbo -va ima le brē:skva (še ta ne vedno), morebiti zato, ker to drevo ni domače in je nemara že njim prišel tudi izraz.«]

breskvica ↗ BRESKEVCA

brest ipd. ↗ IM ipd.

bresti ► b'rē:s't' b'rē:dem nd. (b'rē:dę (in b'rē:t) -t:e, 2. os. dv. -t:a; b'rē:du b'rē:dža -ə, mn. -d'lę itd.) narašč. b. kaj, b. po čem *bresti kaj, bresti po čem a* |*hoditi po vodi*: dē 'pā:sa smē b'rē:d'lę 'va:de: • pē 'va:de sma b'rē:dža pa 'ribe žē:viža b redk. |*hoditi po čem ovirajo-čem*: s'ne:k (= pē s'nie:ge) smē b'rē:d'lę | ↗ BODARITI | ↗ +

brez ► *braz* predl. (pred nezvenečimi nezvočniki in pred premorom *bras*; naglašeno b'rā:z, pred nezvenečimi nezvočniki in pred premorom b'rā:s) z rodilnikom 1. *brez* |*za izražanje odsotnosti, manjkanja*: 'čižd *braz* g'nā:ra sma ys'ta:la • *braz* 'mite 'tē ni 'nēč • sē 'ta:k, kē bē *braz* g'ža:ve u'kō:l 'xō:dža • 'tō ja pa 'reis 'čižd *braz* 'vē:ze • š'lę 'bēmə - b'rā:z de'bā:te • a sē s'pē:d b'rā:s (*brez denarja*)? • u'puo:dę ja b'rā:s (*brez spodnjih hlačk*) 2. *brez* skrbi *brez skrbi*: bras_(!)ka:rbę ga 'žižer u'zē:meš • 'ti 'ka: s'kyo:čə, bras_(!)ka:rbę (| ↗ PREZ skrbi) 3. z izgla-golskim samostalnikom, redk. *brez* |*za izražanje dejstva, da se dejanje ni zgodilo*: mē ja 'ma:gu 'dē:žat b'rā:s pła:čiła 4. *brez* da bi ne da bi: ja pa 'ka:r 'šō:, b'rā:z da bē po've:dō 5. *brez* |*za izražanje pogoja, ki izraža nastop dejja*

nja: braz 'bá:p mè 'ni za 'živet **6. brez** | za izvzemanje: bo 'že š'le braz 'nèga 'mènda | ↗ k 2 PREZ ↗ +

breza ► b'rë:za -e z () a breza | d'revo: b'rë:za se pa'ža:galé b nš brezov les: zobot'rë:pce 'de:žøje pa z b'rë:ze | ↗ +

brezbarven ► b'r'a:z'bá:rvèn (in -ruŋ) -ruňa -ø (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-) prid. (rod. ed. m. sp. -ruňega) **brezbarven** | brez barven | brez barven | brez barven: b'r'a:z'bá:rvèn 'ža:k | ↗ +

brezčrten ► b'r'a:š'ča:rtø -tna -ø (tudi braš-; nov. b'rë:š-; nov. brëš-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) ki je brez črt: b'r'a:š'ča:rtø pa'pér (: z've:zek) | ↗ Ø

brezika ► b'rë:zèka -e z () 1jubk., manjs. < BREZA: 'ká:ka 'le:pa b'rë:zèka ja 'tømle! | ↗ Ø

breznica ► b'rë:zènca -e z () Vo okrogla, srednje debela hruška, zrela v začetku julija | ↗ Ø ⇒ DOBRICA | Plet.

brezobrazen ► b'r'a:zub'rå:zen -zna -ø (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-) prid. (rod. ed. m. sp. -z'nega) redk. **nesramen**, **predrzen**, **brezobziren**: ja pa 'tud' b'rë:zub'rå:zna, da g'rë: 'tå:kø p'rå:vøt | ↗ Ø **NESRAMEN** | SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

brezobresten ► b'r'a:zub're:stø -tna -ø (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-; in -re:st-) prid. (rod. ed. m. sp. -rë:s't'nega) **brezobresten**: b'r'a:zub're:stø kré:dít ja d'e:bìla | ↗ +

brezobziren ⇒ BREZOBRAZEN

brezov ► b'rë:zø | -va -ø (| Bo tudi -zav-) prid. (rod. ed. m. sp. -zoga) **brezov**: če se 'tø:kø pø:té:gne, ga ja t're:ba čaz b'rë:zøve 'mje:tłø pra'tyo:čet, 'pøo: ja pa 'y:rë:de • b'rë:zøva 'vija | ↗ +

brezovec ► b'rë:zøc -a m () bič, spleten iz brezovih šib: 'a:te se 'mélę b'rë:zøc, da se nas 'tie:plø z 'nemø | ↗ +

brezplačen ► b'r'a:sp'žá:čen -čna -ø (tudi bras-; nov. b'rë:s-; nov. brës-) prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) 1. **neplačan**: b'r'a:sp'žá:čen dø'pust sm kø'ris't'u 2. nov., redk. **brezplačen** | ki se dobi brez placi-la: b'r'e:sp'žá:čna 'ká:rta 'må:m za 'a:uto:bus | ↗ k 2 ⇒ ZASTONJ prid. | ↗ +

► **brezplačno** ► b'r'a:sp'žá:čnø (tudi bras-; nov. b'rë:s-; nov. brës-) prid. () redk. **brezplačno**, **zastonj**: 'ga'sils'kø 've:s't'nik dø'bivømø b'r'e:sp'žá:čnø | ↗ Ø ⇒ ZASTONJ prid. | SSKJ

brezposeln ► b'r'a:sp'uo:selø -lna -ø (tudi bras-; nov. b'rë:s-; nov. brës-; in -lnø) prid. (rod. ed. m. sp. -lnøga) **brezposeln**: 'b'r'a:ne ja žø pa 'né:kø 'ca:jta b'rë:s-

'puo:seløn | ↗ SSKJ, SP 1962

brezvezen ► b'r'a:z'vè:zøn -zna -ø (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-) prid. (rod. ed. m. sp. -z'nega) **brezzvezen** | brez smiselne medsebojne zveze: te 'filèm ja pa 'čjzd b'r'a:z'vè:zøn | ↗ SSKJ

► **brezvezno** ► b'r'a:z'vè:znø (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-) prisl. () **brezzvezno** | < BREZVEZEN: 'nje: 'nø 'ta:g b'r'a:z'vè:znø g'va:rat | ↗ Ø (SSKJ brezzvezen)

brezveznik ► b'r'a:z'vè:z'nøk -a (tudi braz-; nov. b'rë:z-; nov. brëz-; in -vø:; in -ni:) m živ. (im. mn. -nøkø (in -ni-)) sleng., slabé. **kðor govorí brez smiselne medsebojne zveze**: 'na: m 'xø:du x tis't'mø b'r'a:z'vè:z'nøk x s'po:vedø • zmer. 'tjø 'bø:d', b'rë:z'vè:z'nøk 'já:s'nø! | ↗ Ø ABERVEZNÍK | SSKJ 5: 1034

brezzob ⇒ SRBOŽOB

brezzvezen ipd. ⇒ BREZVEZEN ipd.

brežen ► b'r'je:žen -žna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) redk. **nagnjen**, **strm**: b'r'je:žen s've:t | ↗ Ø ⇒ STRM | ↗ +

► **brežno** ► b'r'je:žnø prisl. () redk. **nagnjeno**, **strmo**: tñ'gu:r pa 'ni b'lø p'rje:več b'r'je:žnø • 'ni 'ta:g b'r'je:žnø, da se 'na: b'e: 'da:žø 'de:žat | ↗ Ø ⇒ STRMO prisl. | Ø

brežnat ► b'r'je:žnat -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tøga, daj. ed. m. sp. -t'mø in -tømø) redk. **nagnjen**, **strm** | ↗ Ø ⇒ STRM | SSKJ, Plet.

► **brežnato** ► b'r'je:žnatø prisl. () redk. **nagnjeno**, **strmo**: n'e:må:žø ja b'r'je:žnate, pa 'nje: pra'xødø | ↗ Ø ⇒ STRMO prisl. | Ø

brgeljic ► 'ba:rgelc -a m živ. () 1. **vrtavka** | igrača: se 'suča kø 'ba:rgelc - 'pø:p ja 'xø:du 'ta:k pø 'mizø kø 'ba:rgelc 2. čustv. nemiren, živahan, neprestano se gibajoč človek, predvsem otrok: 'sø: na 'mó:røm dø:xå:jatø:ega 'ba:rgelca | ↗ Ø VRTAVKA; k 1 VOLK | Ø (SSKJ brglez²)

brglez ► 'ba:rgles -za m živ. () **brglez** | pti:ca: | 'ba:rgles ja n'e:må:žø 'še:kast pa 'dø:kø:lun 'må: | ↗ +

bridka ► b'r'jtkø b'r'it'ke povdk. () čustv., star., redk. bridka je bila hudo, težko je bilo: b'r'jtkø ja b'lø:, kø ja b'lø: 'vai:jska • b'r'jtkø ja b'lø: za k'røx | ↗ Ø (+ bridek prid.)

briga ► b'r'iga b'r'ige z () redk. skrb: 'ja:s_(ø)m 'syo:jø na'rë:d'u, 'to: ja pa 'de: ne'gö:va b'r'iga • poud. **biti** komu deveta **briga** prav malo se zmeniti (za kaj): g'når zas'lužet_-'ø: ja 'tie:be de've:ta b'r'iga (| ↗ Ø biti komu ta zadnja

SKRB | = SKRB L +

brigada ► bri'**gá:da** -e (in bré-) z () 1.
brigada |vojaška enota|: s'kupi sma-
 b'la: u'bá: u ne bri'**gá:dę** • cestv. cela
 divizija česa *veliko* (*ljudi ipd.*): 'ce'la
 bri'**gá:da** jex ja 'pa:ršla p'e'má:gat (E=)
 ⇒ cela RAJDA česa | L +

brigati se ► b'r'igat se -əm se nd. (b'rige-
se itd.) b. se za koga/kaj 1. skrbeti za-
koga/kaj: 'něč se na b'r'iga za ut'r'ou:-
ke (: žvá:t) • za 'sie:be se b'rige! 2.
zanimati se, meniti se za koga/kaj: za-
ne'gó:ve 'må:rne se na b'r'igem • ne-
'bie:dñ se na b'r'iga za 'mene | □ +
► **brigati** ► b'r'igat -əm nd. (⇒ BRIGATI SE)

b. koga 1. brigati koga |tikati se koga|:
'neč te 'ně: na b'rığa, 'ké bm̄ 'ja:z
g'ná:r 'duo:b'u • up'rá:šež(')ixər, b'rığa
te pa 'neč 2. izraža popolno nezanima-
nje, neprizadetost: b'rığa 'me:, 'ká: bo
'župnek 'ré:ku • 'mène 'neč na b'rığa,
'ká: 'má:ta věd'vá: • p'rō: 'má:že te b'rığa
'šo:ža • ut'rúocę se "c've:tä p'rō:
'má:že b'rigale | = k 2 FUČKATI SE [L] +

brihtati ► b'r̩ixtat -em nd. (b'r̩ixte itd.) b.
 koga **a** spravljati koga k zavesti: ja
 u'mje:d'lo, pa se ga 'ka: 'xiter za'če:lę:
b'rixtat **b** buditi koga |povzročati
 prehajanje iz spečega stanja v bud-
 no!: na 've:m, 'kō:k 'ca:jta sm se b'r̩ix-
 taža | ⇒ BUDITI □ +

brihten ► b'r̥ixtn̥ -tna -ə (star. b'r̥a- >)
 prid. (rod. ed. m. sp. -t'n̥ega) 1. pameten,
bistroumen: 'kəg b'r̥ixtn̥ega dek'lé:ta
 'må:jø: • u 'šo:lę ja b'ža: 'ka: b'r̥extna 2.
buden, zbujen: a ja žə b'r̥ixtn̥? • čə
 səm 'ta:g b'r̥extna, 'ká: pa 'ne: 'de:kəm
 pə'nuočə d'ruga, kə da 'bieram!?

⇒ biti brihten ko noč • ⇒ biti brihten,
 ko ZAJEC • iron. je (tako) brihten,
 da mu ipd. (že) narobe hodi zelo je
 neumen: "jó:ža ja (ta:g) b'r̥ixtn̥, da mə
 žə na'r̥o:be 'xó:dę | ☐ k 1 ⇒ PAMETEN ☐ +

briket ► briket -a (in -'ke:-) m. (in mn-

-'ke:tę̄ briket a |gorljiv material,
predvsem premog]: za 'zimę sma bri'ke:
te 'kuplę b |krmnna mešanica]: 'kurəm sm̄
bri'ke:to 'da:ła | SSKJ, SP 1962

brin ipd. \Rightarrow BRINJE ipd.

brinje ► b'rīnē (Bo tudi -e) -e s () NS brinj
brinje: nad "zō:bějōm 'žě 'rā:s'te b'rīnē
 ● poud., za sadno drevje **biti poln** ko
brinje biti zelo poln: 'já:pke sə 'le:ɔ:
 'po:ne ka b'rīnē | □ +

brinjev ► b'rɪn'ɔ̄ [-va -ə] (f Bo -nev- (in
-nev-)) prid. (rod. ed. m. sp. -n'oga) *brinov*,
brinjev: b'rɪn'ɔ̄ 'gə:rm • 'gə:užnek ja

'ma:gu **'b'ed b'r'in'o** | L SSJK pod *brinov*
brinjevec ► **b'r'in'oc** -a m () a nš *brinovec*,
brinjevec |žganje|: a 'má:š 'ke: b'r'in'o-
 ca? **b** kozarec *tega žganja*: d'vá: b'r-i-
 n'oca sm s"pé:u | L SSJK pod *brinovec*

bris |proga dež|al \Rightarrow ŠTRAJFEN
brisača ► bri'sača -a z {} narašč. brisača |
≡ ANTVELJA □ +

brisalec ► bri^j'sa:uc -a m () nav. mn. *brisalec*: bri^j'sa:uce užge • bri^j'sa:uce se meš učk'rá:d'le | BRIŠER, ŠAJBENBRISER, ŠAJBEN-BRIŠER [SSKJ]

brisalka |za posodo| ⇒ SERVET
brisanje ► b'r̩isənɛ (Bo tudi -e) -e s () NS

brisanje: b'r̩isənɛ pa 'tie:p' us'tå:ne

brisati ► b'r̩isat b'r̩isam md. <b'r̩isse (in
 b'r̩iš) -ste; b'r̩iso -sała -ə) 1. b. kaj
 brisati kaj a |delati kaj suho, čisto|:
 a 'mo:rac_()aj čra'pine b'r̩isa? • š'pe:g-
 le se 'mařež b'r̩isat b |odstranjetati
 kaj|: 'ná:ša ka nap're: p'r̩ay b'r̩isa •
 'r̩ec_()mě se pa 'ča:se s 'ca:jtěnkpa:pér:
 je b'r̩isale 2. d.+nd. izbrisati |črtati|:
 'puf se mě b'r̩isale • 'nu:va d'ně:uně:
 'žix za 'le:c 'ka: b'r̩isama • čestv. bri-
 sati jo kam hiteti kam, teči kam: 'kám:
 jě pa b'r̩isaš? • pøg'léde 'ga, da'mo: jě
 b'r̩isa (≡ HITETI kam) • ⇒ to je tako,
 ko če bi si z DREKOM rit brisal | ≡ k
 1b ⇒ PUCATI; k 2 ČRTATI L +

► **brisan** ► b'rísən -a -ə prid. (rod. ed. m.
sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'me) *brisan* | <
BRISATI 2|: 'puf m̥ ja 'bé:u b'rísən |
ČRTAN [SSKJ

brisler ► b'r̩išer -šerja m () Bo nav. mn.
brisalec: b'r̩išerjə mę na 'dɛ̯ʃɛ̯jɛ̯ | E
⇒ BRISALEC L Ø

britev ► b'rítu -tve ž () narašč. *britev*:
b'rítu ja ut(')iz'd'ga, kę mr'liča te
'zá:d'ne ub'rija | ⇒ BRITVA L +

britevca ► b'rítuca -e z () britvica: a se
'ti b'rijaš z b'rítuce? | ☐ ⇒ BRITVICA L
SP 1962, Plet.

briti ► b'rët (nov. b'rit) b'rijam nd. <b'ri-
-te; b'rëu (nov. b'rju) b'rjëža -ø, mn. b'rjë-
-le) b. koga *briti* [rezati dlake]: ub nę-
'dé:lex səm 'a:te 'xuo:d'u b'rët • kline-
na b'rija 'vječ • 'kék se pa 'ti b'rijaš
- a z b'rjutęce a z e'le:ktrčnemę apa-
'n'gatə? | □ +

bitof ► b'r̩itaf -a m () a pokopališče a
|navadno ograjen prostor za pokopa-
vanje mrljev|; na b'r̩itaf pa 'le: 'peita
s'večę užgait b |prostor za pokopava-
nje živali|; 'guo: 'više se 'mēlę pa
b'r̩itaf za 'ca:rknenę ž'vāt • poud. biti

- za na britof** *biti zelo bolan: bə'lē:na s'ma: - u'bā: sma za na b'rjataf • nizk. gniti na britofu* *biti mrtev: bəs 'vid'o - čaz nə 'lē:tə brm že na b'rjataf g'nēu* | ☐ gniti | na FRITOFOU (f = v JAMI) | ☐ FRITOFOF **K** Pokopališča so za župnijo Šmartno ob Dreti BAKOVE GREBLJICE, za župnijo Rečica ob Savinji KOSMAČEV TRAVNIK, za župnijo Bočna NovšKOVA NJIVA. | +
- britva** ► b'rjtv'a b'rit've z (rod. mn. b'rjtu) *britev: a ja b'ža: ta b'rjtv'a ud 'a:te? | ☐ BRITVA, BRITVO* | ☐ SSKJ pod *britev*
- britvica** ► b'rit'veca (in -vi-) -vece (in -vi-) z () redk. *britvica: b'rit'vece mē 'kupē* | ☐ BRITEVCA, KLINJA, ŽILETKA | +
- britvo** ► b'rjtv'e -a (in b'rē) s (rod. mn. b'rjtu) *star. britev: b'rjtv'e pa 'ni 'vieč 'vai:jstrə* | ☐ Plet. [Tominšek 1903: 21: im. in rod. ed.: »Besede „britvu“ sicer ni, pa tudi ne „britva“, ampak ona je srednjega spola in se glasi le b'ritv', gen. britva.]
- brivnik** ⇒ APARAT
- brivski** |brivski aparati| ⇒ APARAT
- brizgalna** ► briz'gā:lna -e z (rod. mn. -lēn (in -lā)) *brizgalna |stroj|: ga'silna (: mo'tō:rna) briz'gā:lna* | ☐ SSKJ, SP 1962
- brizganec** ⇒ ŠPRICER
- brizgati** ⇒ ŠPRICATI
- brk** ► 'ba:rk -a m () nov. mn., nov. brk 1. *|dlaka pod nosom|: 'pō:p ja z'rā:stu - 'ba:rke ma že z'rā:s teje 2. |pri živalih|: 'mā:čkē bē b'že t're:ba 'ba:rke pəst'rēct* | ☐ ⇒ RUS | +
- brkač** ⇒ RUSELJ
- brkat** ⇒ RUSTAST
- brkelj** ► 'ba:rkel -na m () čeb. *brada |dešči-ca pred žrelom panja|: sə'nička p'ride na 'ba:rkl̄ pa pət'ō:ča, pa p'ride č'e:be:ža 'vən pa jə k'lune* | ☐ Plet. #
- brkljarija** ► berkle'rija -a z () nš, čustv. *malo vredni drobni predmeti: 'kā: 'de:ža 't'ele ta b'rkle'rija?* | ☐ ⇒ KRAMA | +
- brkljati** ► 'ba:rkle berk'lā:m nd. *('ba:rkl̄ -te; 'ba:rkl̄ berk'lā:ža -ə) brkljati |dajati si opravka z drobnimi deli|: 'kā: 'kē: 'dje:kle 'ka: nap'rē: 'nē:kē b'rkl̄:pa pə 'kuxnē?* | ☐ +
- brkljevje** ► berk'lō:jə (Bo tudi -a) -a s () nš, čustv., star. *malo vredni drobni predmeti: sp'rā:vē tə b'rkl̄:lo:jə z 'mize* | ☐ ⇒ KRAMA | ☐ Plet. [Plet.: brkljēvje, n. coll. [...] das Gerümpel, Savinska dol.]
- brkniti** ► 'ba:rknē't' -knem a. *('ba:rknē (in 'ba:rknē') -kēn'te; 'ba:rkn'u -kēnža -ə)*
- čustv., redk. *narediti, napraviti: 'ja:s ka 't'ele se'dim pa ŋ'kō:n'č:esər na 'ba:rknem* | ☐ ⇒ PRESTOHNITI | ☐ Plet. #
- brleti** ► 'ba:rlet 3. os. ed. *bər'li nd. -< 'ba:rlo bər'lē:ža -ə> brleti |goretil|: s've:ča g'lix 'tō:g, da ša bə'li* | ☐ +
- brlog** ⇒ LUKNJA
- brlotka** ► bər'lu:ot'ka -e () Kr nš, redk. *slaba, vodéna juha* | ☐ ⇒ LAVRA | ☐ Ø
- brod** [Tominšek 1903: 12: im. ed. »brôd«]
- brodariti** ► bra'dā:rət (in -rt) -əm nd. *(bra-'dā:rə (in bra'dā:r) bra'dā:rte; bra'dā:ru -rža -ə) b. po tem bresti kaj, bresti po čem a |hoditi po vodi|: pə 'va:də ja 'žə 'žušne bra'dā:rət b redk. |hoditi po čem ovirajočem|: za'kā: sə pa pə b'žā:tə bra'dā:ru?* | ☐ ⇒ BRESTITO | ☐ SSKJ #
- broditi** ► b'rūo:dət b'rō:dəm nd. *(b'rūo:də (in b'rūo:t') -t:e; b'rūo:d'u b'rō:dla -ə, mn. -d'lē ita.) b. po tem 1. broditi po čem |premikati prste, roke v čem gostem|: čə pə 'ma:rz'lē 'va:də b'rō:dəm, me 'puo: reuma'tizəm - 'nie: b'rūo:dət pə 'župe - 'je 2. stikati |s pregledovanjem iskati|: 'nie: pə 'la:d'lcə b'rūo:dət* | ☐ k 2 ⇒ STIKATI | +
- bron** ► b'rūo:n -a m () nš bron |zlitina|: z'vō:n ja z b'rūo:na ȳ'lj̄t | ☐ +
- bronast** ► b'rūo:nast -a -ə prid. *(rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tę-mə in -s't'mə) bronast: d'vā: z'vā:na sta b'rūo:nasta, 'ja:dn̄ ja pa ža'lē:žən* | ☐ +
- bronca** ► b'rūo:na -e z () nš bronsa |zmes za premazovanje|: 'rō:r p̄r 'pīe:čə sm̄ prašt'ri xo z b'rūo:nce - b'rūo:ncə 'vō:žəm | ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 bronsa)
- bronsa** ⇒ BRONCA
- broška** ► b'rō:ška -e (tudi b'rūo:-) z () nov. *broška: b'rō:škə sə pr'pīe:nē* | ☐ SSKJ, SP 1962
- brozga** ► b'rūo:zga -e (in b'rō:-) z () nš 1. redk. *brozga |sneg|: 'nie: 'xu:o:dət pə 'brūo:zgə! 2. slabš. slaba pijača: g'dō: bō 'kē: tə b'rō:zgə 'pē:u!?* | k 1 ⇒ ŽLOJSA | +
- brozgalica** ⇒ BRUZGELICA
- brozgati** ► b'rūo:zgat -əm (in b'rō:-) nd. () 1. skozi zobe v ustih slišno pretakati slino: 'nie:xə 'nə b'rūo:zgat! 2. redk. mečkati sadje: z b'rūo:zgat se 'jā:pke b'rō:zgəjə | ☐ ⇒ MUČKATI | ☐ SSKJ #
- brskati** ⇒ ŠNJUFATI
- brst** ► 'ba:rst -a m () redk. *brst: č'rē:šne 'žə 'de:ža 'ba:rst'e (b'ODGANJATI)* | ☐ +
- bršljan** ipd. ⇒ BRŠLJEN ipd.
- bršljen** ► 'ba:ršlen (in -lē) bər's'li:ne:na in | 'ba:ršlena (f in -lē) m (im. mn. bər-

- š'lie:nę in 'ba:ršlenę) **bršljan:** 'ba:ršlen se 'dá: ę 'bučkə ęd 'butara | 0 (+ **bršljan;** Plet. **bršlen)**
- bršljenka** ► bərš'lje:nka -e z () **bršljanika:** na bal'ko:nę 'mám brš'lje:nke | 0
- bruh** [Tominšek 1903: 13: im. ed. »bržh«; 13: rod. ed. »brúha«; ⇒ PRUH]
- bruhalnik** ⇒ ŽRELA
- bruhati** ► b'ruxat -em nd. () a b. (kaj) **bruhati** (kaj) |izmetavati iz želodca|: 'něč na ęst'á:ne ę 'němə, 'ka: nap're: b'ruxa b b. kaj **bruhati** kaj |s kašljanjem izmetavati iz pljuč|: pět'nuo:čě sə pa 'ma:ma s"pě:t k'rí b'ruxalé |⇒ UDARJATI | k a KOZLATI, KOZLITI, ČREZ METATI; k b VEN METATI | +
- bruhniti** ► b'ruxen't' -xnen a. (b'ruxnę (in -xen') -xen'te; b'ruxn'u -xenla -ə) a b. (kaj) **bruhniti** (kaj) |izvrečti iz želodca|: s"pě:t ja b'ruxn'u b b. kaj **bruhniti** kaj |s kašljanjem izvrečti iz pljuč|: k'rí ja |⇒ UDARITI | k a ČREZ VREČI; k b VEN VREČI | +
- bruna** ► b'runa -e z (or. mn. star., redk. -n'mę; or. dv. star., redk. -n'mę) 1. **bruno:** 'ba:jta ja z b'run:a:ré:ta 2. nov. moč-nejši lesen opaž: z b'run'mę səm x'le:u ub'luo:žu • b'rune za čeb'o'n'ág žě 'mám kěp'lije:ne | 0 (+ **bruno**)
- brunarica** ► b'runarca -e z () nov. **brunari-ca:** b'runarcə sə mə pěst'á:ulę | 0 SSKJ
- bruno** ⇒ BRUNA
- brus** ► b'rus -a m () redk. **brus** |kamen, priprava| | ⇒ KAMEN | 0 + [Tominšek 1903: 16: tož. mn. »brúse«】
- brusač** ► bru'sá:č -a m živ. () nov. **brusač** |obrtnik, ki brusi rezila|: za bru'sá:ča se je 'šo: 'učet • na "g'linə ja bru'sá:č (= za bru'sá:ča) | ⇒ ⇒ ŽLAJFER | +
- brusilka** ► bru'silka -e z () nov. **brusilnik** |stroj|: bru'silka za 'ivérke b'rus't' • 'köt:na bru'silka | 0
- brusilnik** ⇒ BRUSILKA
- brusiti** ► b'ruseš (in -s't') b'rusem nd. (b'ruseš (in b'rus') -s'te; b'rus'u b'ruseša -ə, mn. -s'le) b. kaj **brusiti** kaj 1. |delati rezilo ostro|: b'ruseš 'kuo:sə (= 'nuo:š) • b'rítva se b'ruse na 'pá:se 2. |z brusom obdelovati predmet|: b'ruseš stép'nice • ma:šina za 'ivérke b'ruseš (brusilnik; ⇒ BRUSILKA) | 0 +
- bruslica** ► b'ruseška -e (in -s:ł-) z () vo nav. mn. **brusnica** |jagoda, rastlina| | ⇒ ⇒ NATEČJE | 0
- brusnica** ► b'ruseňca -e z () nav. mn., narašč. **brusnica** |jagoda, rastlina|: b'ruseňce
- smě na'bě:ralé | 0 ⇒ NATEČJE | +
- bruto** ► b'ruto prisl. () **bruto:** 'kó:k pa zas'lužě b'ruto? • 'kó:k 'má:š | p'řá:ča b'ruto (f = b'ruto p'řá:ča)? | 0 SSKJ
- bruzgelica** ► b'ruzgelca -e z () **Kr** redk. **mlin** za drozganje sadja | 0 ⇒ DRUZGELICA | 0
- brv** ► 'ba:ru 'ba:rvé z () **brv** a |deska ali bruno|: 'ba:ru čaz g'rā:bən • na "sé:ča se g'rě: čaz 'ba:ru • "z'vě:rova 'ba:ru b |ozek most za pešce|: 'ba:ru na 'za:jžě • 'ba:ru čaz 'va:dě • 'ba:ru čaz "d're:tě • "zé:ník'ova 'ba:ru (Zerníkova brv (čez Dretov v Pustem Polju)) • "z'vipl'ova 'ba:ru (žvipl'jeva brv (čez Dretov med Krašami in Šmartnom ob Dreti)) | 0 +
- brvčka** ► 'ba:ručka -e z () manjš. **brvica:** 'ně, 'pě:de čaz 'ba:ručkə | 0
- brzak** ► bér'zák -a m () ● sleng. **na brzaka** na hitro |izraža, da se dejanje zgodi v kratkem času|: na bř'zá:ka sň za lěu 'rò:ža pa 'pěsa 'da:u 'jěs'tě pa 'šo: (⇒ ⇒ na hitro (⇒ HITRO s)) | 0
- brzda** ► 'ba:rzda -e z () **brzda** |železo pri uzdi| 'ba:rzda ja b'ža: 'lie:xkə na d'va:jně na'ré:ta a pa na'rō:nast | ⇒ BRZDE | +
- brzde** ► 'ba:rz'de 'ba:rst z mn. () **brzda** |železo pri uzdi| 'ba:rz'de sə mě 'ja:žek pra:se:kale | ⇒ ⇒ BRZDA | 0
- brzi** ► 'ba:rzé -zega m () **brzovlak:** 'puo:sma se pa z 'barzémě pě'lá:le dě "záz-graba | 0 SSKJ pod brz
- brzica** ⇒ šus
- brzina** ► bér'zīna -'zine z () 1. nš hitrost |v časovni enoti opravljena pot|: s 'ká:kę bř'zinę ja př'pí:lo! 2. nš hitrica |sorazmerno velika hitrost pri opravljanju kakega dela|: ub'le:ka ja 'běl 'ta:k na'ré:ta, kě ja b'ža: bř'zīna 3. prestava a |mekanizem|: 'a:uto 'má:š'tě:r bř'zine • pě:cikl na dě:sé:d bř'zīn b |položaj zobníkov|: u 'ké:rě bř'zīnę pa 'má:š? • na **brzino** na hitro |izraža, da se dejanje zgodi v kratkem času|: na bér'zīně ja pě'je:du pa 'šo: (⇒ ⇒ na hitro (⇒ HITRO s)) | ⇒ k 2 ⇒ NAGLICA; k 3 ⇒ PRESTAVA | +
- brzinomer** ► bér'zīno'mě:r -a m () redk. **brzinomer** | ⇒ ⇒ ŠTEVEC | +
- brzovljaviti** ► bérz'já:vět -em d. (⇒ JAVITI) redk. **brzovljaviti:** z 'bo:lnice sə bérz'já:ulę, da 'ně: p'ridemě pě 'ma:mě | 0 +
- brzovljavka** ► bérz'já:uka -e z () redk. **brzovljavka** | ⇒ ⇒ TELEGRAM | +
- brzostrelka** ► bérzost're:lka -e z () **brzostrelka** |orožje| | ⇒ ⇒ ŠNELFAJERICA | 0

SSKJ, SP 1962

brž ► 'ba:rš prisl. () star., redk. izraža stopnjo ali mero, ki zadostuje za uresničitev dejanja, stanja: če bę 'já:než da:mō: 'va:t'ō 'jēd, bę ša 'ba:rž zas'to:pł̄a, za:kā: se mē 'ta:k mē'di • to bę ša 'ba:rž b'ł̄e, kę bę 'ti z 'a:utę 'pa:ršu, 'na:j'bō:lę bę pa b'ł̄e, če bę 'ko:mbija 'du:o:b'u | ⇒ HITRO prisl. ■ HAJDI [L] + #

bržola ► bər'żō:ła -le z () bondžola | L
SSKJ #

bu ► 'bu () • ⇒ ne REČI ne bu ne mu | L
SSKJ ≠ (SSKJ bev)

bubati ► 'bubat 3. os. -a nd. () otr. buba koga boli koga 1. |povzročati bolečine|: a te 'no:gěca 'buba? 2. brezos. |čutiti bolečine|: ję 'kē: te pa 'buba? | E ⇒ BOLETI [L] +

► **buban** ► 'bubən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -n̄ga, daj. ed. m. sp. -n'mē) otr. bolan |ki ima bolezen|: a 'duo:ns ja pa 'nā:še tə 'mā:łe 'bubənē? | E ⇒ BOLEN L SSKJ

bubikati ► 'bubəkət 3. os. -a nd. () otr. bubika koga boli koga 1. |povzročati bolečine|: a te t're:pčęg 'bubəka? 2. brezos. |čutiti bolečine|: 'tèle 'duo: me 'bubəka | E ⇒ BOLETI L Ø

► **bubikan** ► 'bubəkən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -n̄ga, daj. ed. m. sp. -n'mē) otr. bolan |ki ima bolezen|: a sę 'bubəkəna? | E ⇒ BOLAN L Ø

buc ► 'buc' medm. () otr. buc |pri nagajivem zbadanju|: a te 'kē: ž:gěča? 'buž 'buž' 'buc'? | K ⇒ BIBA L +

bucika ► 'buc'ka -e z () bucika: 'buc'ke s tém 'vělķem g'ļa:vəm • 'tō:k ja 'vělķe kę ūd 'buc'ke g'ļa:va (bucikina glavica) | L +

bucikin ► 'buc'kēn -a -ə (in -kī-) prid. (rod. ed. m. sp. -kēn̄ga (in -kī-), daj. ed. m. sp. -kēn'mē (in -kī-)) redk. bucikin: 'buc'kī-na g'ļa:va | L SSKJ, SP 1962

buč ► 'buč -a m () Bo nš bučanje: 'tā:g 'buč se ja za:ču • a 'čujaš, 'kā:g 'buč g'rē: 'tāmle? | E ⇒ BUČENJE L Plet.

buča ► 'buča -m () Kr posam., poud. vpliv-než, Človek na visokem položaju: 'k'rō:pušak ja 'bē:u 'buča, 'puo: se ga pa u'žā:galę | E ⇒ BUĐOVAN L Ø

buča ► 'buča -a z () 1. buča |rastlina ali njen sad|: u 'bō:čnē u 'zā:drugę smę 'vid'lę 'sā:me 'buča • 'pe:ma 'buča ut'rē:bęt 2. nav. mn. bučnica |bučno seme|: 'suxę 'buča • a bę 'ra:d 'buča 'žušu? 3. slabš. glava a |del človeškega ali živalskega telesa|: z 'buča sę t're:

šu_ł:u:'rā:te • se bęš pę 'bučə u'dā:ru • 'buča ut pra'siča (svinjska glava) b |pri človeku kot središče njegovega razumskega življenja|: 'kā: ję ja 'kē: 'dę: na s'tā:rast u 'bučə u'dā:rłe? • poud. "s'ta:ne ja šale 'buča (parameter)! ◆ bot. divja buča črnojagodasti bluščec: 'diuża 'buča ja b'la: za 'fa:ušfō:tər • ⇒ biti potreben česa ko tretjega OKA v bučo • poud. biti siten ko buča biti zelo siten: "xa:ns ja 'sítň kę 'buča • poud. biti trd ko buča biti zelo trd: k'rēx 'ni za 'ja:st - ja 'ta:rt kę 'buča • čustv. bučo dam vkraj, če ... izraža podkrepitev trditve: 'bučə 'dā:m uk'rā:j, če sę 'bē:u 'ti 'duo:ns u 'šo:le (E GLAVO dam vkraj, če ...) • čustv. dati komu eno (= ene tri) (ta) za bučo oklofutati, pretepsti koga: 'čuvę 'se:, da tę 'na:_m 'da:u 'ja:ne ta za 'bučə • čustv. dati jih komu po buči oklofutati, pretepsti koga: 'zd'rā:uće jęx ja pa 'da:u 'ja:dn pę 'bučə • čustv. dobiti (= fasati ipd.) eno (= ene tri = jih) (ta) za bučo biti oklofutan, tepen: ne 'tri bęž 'duo:b'u za 'bučə, če 'na:_už 'da:u g'mā:-xa • a bę jęx 'ra:d_(u)o:b'u za 'bučə, 'e? • čustv. dobiti (= fasati ipd.) jih po buči biti deležen česa neprijetnega: pra'do:k 'ja:zék ja 'jēm'o, jęx ja pa pę 'bučə 'duo:b'u - 'o:dmay bę 'ma:gu x vo'jā:kem 'jet (E dobiti jih po PIKSNI) • poud. imeti koga/česa navrh bučə biti zelo naveličan koga/česa: səm_łé:ła 'xa:nza žę na 'va:ry 'buča (E ⇒ imeti koga/česa navrh GLAVE) • čustv. izbiti komu kaj/koga iz bučə pozabiti kaj/koga, ne misliti na kaj/koga: fo'sija me 'na:_bęž z 'buča z'bęu (E ⇒ izbiti komu kaj/koga iz GLAVE) • čustv. navleči (= navesiti ipd.) komu kaj na bučo naložiti komu dolžnosti, narediti komu delo s čim, povzročiti komu skribi s čim: 'de: sę mę ša pa tete upo'ko:jen'ce na 'bučə na've:s'łę • 'puo: smę sę ša pa te pra'siča na g'ļa:və nau'le:klę • tiz'd'ga 'dēda sę ja na 'bučə nau'le:klę • čustv. ne gre komu v bučo ne razume, ne zapomni si: mate-'mā:tęka mę na g'rē: u 'bučə • na g'rē: mę u 'bučə, za:kā: sę 'silła ta'duo:l (E ⇒ ne gre komu v GLAVO) • čustv., z nikalnim stavkom pa če se na bučo postaviš poudarja zanikano trditev: {A} na g'rē:m, pa če se na 'bučə pęs'tā:vęš. {B} 'jā:, 'puo: se m pa 'ja:s 'tèle na 'bučə pęs'ta:ułeła - 'kā: bęš pa 'ti? (E ⇒ pa če se na GLAVO postaviš) | E k 2 BUČNICA;

k 3 ⇒ GLAVA L +

bučati ipd. ⇒ BUČETI ipd.

bučen ► 'bučen -čna -e prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) bučen | < BUČA 1-2; 'bučnə 'sē:me (: 'velē) | L +

bučenje ► bě'čie:né (Bo tudi -e) -e s () NS
bučanje: bě'čie:né se ja za'čužel ut če:b'ó:ná:ka 'sje:m | BUČ L Ø (+ bučenje)

bučeti ► 'bučat 3. os. ed. bě'či nd. (-; 'bučo bě'čé:ža -e in 'bučala -e) bučati | dajati močne, zamolkle glasove: 'va:da ja bě'čé:ža • če:b'e:le bě'čijə • brezos.: nad 'vērta'čicē bě'či • bě'čé:žə 'ja:, pa 'ni b'žə 'vived, (a) bě'ke: uš'žə ščeb'ó:ná:ka • 'a: ja p'rē: 'buča:le! | L Ø (+ bučati)

bučev ► 'běču medm. () Bo otr., šalj. izraža pripravljenost, da govoreči s čelom butne ob sogovornikovo čelo: 'nə, 'běču 'běču'bět | ⇒ BUČEV BUT, BIČEV L Ø

bučevbut ► 'běču'bět medm. () Bo šalj. 1. otr. izraža pripravljenost, da govoreči s čelom butne ob sogovornikovo čelo: 'nə, (na'rē:d'ma) 'běču'bět! 2. redk. izraža udarec s čelom, glavo ob kaj: a se se 'šo: s 'cés:tę 'běču'bět? • s pě'dō:jem smj nar'diža 'běču'bět | ⇒ BUČEV L Ø k 1 ⇒ BIČEV BUT L Ø

bučevina ► bě'čó:jna -e z () Bo bučna zel: smj 'šo: bě'čó:jnə vñ s t'rā:ve sprā:vět | L Plet.

bučka ► 'bučka -e z () 1. zelenje pri cvetnonedeljski butari: 'butara 'må: 'va:rx pa št'ie:l pa 'bučkə • d've: 'bučkə sém 'jem'o:, u d'vā: š'tuka 2. okrasek pri novoletni jelki: tə 'vě:čə 'bučkə sém zd'rō:b'u 3. nav. mn. mlada, nedora-sla jedilna buča: a běš 'jedu 'bučke? 4. otr. glava: a se se na 'bučkə u'dā:ru? | L +

bučnica ► 'bučenca -e z () nav. mn., redk. bučnica | bučno semel: 'suxē 'bučence • 'bučence mə 'lušlə pa 'jā:pke 'jed'lę | BUČA L +

bučojna ⇒ BUČEVINA

budalo ► bě'dá:žə -a (in bu-) s živ. () slabš. omejen, neumen moški: 'kå: bø 'kē: s' témə bě'dá:žə?! • zmer. 'nje:xę, bě'dá:žə ne'umna! | BUČE L +

budeni ⇒ BRIHTEN; | biti budeni | BEDETI

budilka ⇒ BEKERICA

buditi ► 'budēt tudi bě'dit bě'dim nd. ('budē (in 'but') -te:; 'bud'u (tudi bě'dju) bě'diža -e, mn. bě'dilę itd.) b. koga buditi koga | povzročati prehajanje iz speče-ga stanja v budno: prač_()|t'ē:rəm_()e 'ni t're:ba 'budēt | BAJKATI, BRIHTATI,

DIGATI L +

budža ► 'buža - m () poud., redk. vplivnež, človek na visokem položaju: ja 'bě:u 'buža, pa mə 'ni 'mó:gu pě'mā:gat | BUĐOVAN L Ø

budžovan ► 'bužovan -a m živ. () poud. vplivnež, človek na visokem položaju: | BUČA m, BUDŽA, DASA L Ø

bufati ► 'bufat 3. os. ed. -a d. () za veter, vročino, ogenj ipd. buhati, udarjati | zadavati se ob kaj: se b'le: 'va:kne ute:p're:te, ja 'vē:tər 'bufo 'nətər • brezos. p'rje:več 'vale sñ s'pus't'u 'nət u 'peč, ja pa 'bufažə vən z 'nē: | UDARJATI L Ø

bufniti ► 'bufən't' 3. os. ed. -fne d. (-; 'bufn'u -fənžə -e) za veter, vročino, ogenj ipd. buhniti, udariti | zadeti se ob kaj: kə smj 'vən s'topžla, ja үrə'čına 'ka: 'bufnžə u 'mene • brezos: s 'pie:čə na žog'line ja 'rādə 'bufnžə • ja t're:ba š'topf'lc 'vən u'zje:d,:a 'na:bo s f'ža:ša 'bufnžə | UDARITI L Ø

buftelj ► 'buft'l -na m () buhtelj: 'buft'lne səm s'pie:kla • 'buft'lne se 'filenę | L Ø (SSKJ, SP 1962 buhtelj)

bugara ⇒ JEBEMO BUGARA, JEBEMTI BUGARA, JEBENTI BUGARA

buhati ⇒ BUŠKATI

buhniti ► 'buxən't' 3. os. ed. -xne d. (-; 'buxn'u -xənžə -e) redk., nov. za veter, vročino, ogenj ipd. buhniti, udariti | zadeti se ob kaj: 'vē:tər ja 'buxn'u 'ha:s • brezos. a ja z 'vo:gvənce kag'da:j 'vən 'buxənžə? | BUŠKNITI L Ø UDARITI L Ø

buhtelj ⇒ BUFTELJ

bujenje ► bě'ja:nę (Bo tudi -e) -e s () NS
bujenje: 'zutré up 'šje:s'tę: bø bě'ja:nę | L +

bukati se ► 'bukat se 'bučam se tudi 'bu-kəm se nd. ('bučə (in 'buč) -čte tudi 'bukə -te; 'bukə 'bukaža -e) 1. a krava (: prasica ipd.) se buče/buka goniti se | kazati nagnjenje za parjenje: k'rā:va se 'buča b nízk. vlačugati se, vlačiti se: 'a: se ja 'bukaža, kə ja b'ža: ša m'ža:jšə! 2. slabš. a poditi se, divjati: 'kå: se 'dě: 'tele 'bučate!?! b hoditi: 'kojt se 'kē: 'na:ž 'buča? c biti nemiren: pr g'má:ixə 'sēdē - 'kå: se 'bukeš!?! 3. čustv. a brezos. buče se po kom loteva, prijemlje se ga bolezen: na 've:m, 'kå: se 'buča pø 'mē:n' b vreme se buče (= buka) vreme se slabša: u'ri:eme se 'buča • brezos. s'pēt se 'buča - 'die:ž 'bø: | k 1a, 2a ⇒ GONITI SE; k 1b KURBATI SE L +

- bukaven** ► bə'ka:vn -una -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nəga) 'a:, 'mər'kō:s ja 'bē:u bə'ka:vn! | ☐ ⇒ KURBLJIV ☐ Ø
- bukavnica** ► bə'ka:vnca -e z () star., slabš. nemirna ženska, predvsem deklica: ta bə'ka:vnca na 'mó:ra pr̄ 'mē:ra 'sje:det - zmer. 'nie:xę, bə'ka:vnca 'sitna! | ☐ Ø
- bukev** ► 'buku -kve z () a bukev |drevol b N š bukov les: za 'dje:skə 'ma:ra 'bē:t'a:rt 'le:s - 'buku a pa 'kē: 'tā:ga c N š, redk. bukova drva: 'buku ja ta 'bo:lę za k̄'jāvə, za pə'l̄z̄igat pa za'nęć | ☐ BUKVA; k a BUKOJCA ☐ +
- bukevce** ► 'bukuce -kuc z mn. () manjs., šalj., star. |< BUKVE: u 'mu:o:jey 'bukucex u'se 'piša | ⇒ KNJIGICA ☐ Ø (+ bukvice)
- bukojca** ⇒ BUKOVICA
- bukov** ► 'buko f -va -ə (f Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) 1. bukov |< BUKEV: 'buko 'les (: š'tie:l) - 'bukova 'go:ša - 'bukove 'da:rve 2. slabš. nero-den, okoren: 'bēl 'bukoga 'dē:da 'mā: - na 'bodę 'nē 'ta:g 'bukø! | ☐ k 2 ŠTORAST ☐ +
- bukovec** ► 'bukòc -a m () 1. N š (mlado) zeleno bukovo listje: 'jēđe za pra'siča 'bukoca nab'rā:t - na 'bukòc () 'a:te š'pilele, ča ja 'bē:u za'duo:s'te 'ta:rt 2. po prepričanju govorcev bukev moškega spola: 'bukøz zèle:n'i pəz'nę: kē 'buku | ☐ SSKJ, Plet. #
- bukovica** ► bə'kō:jca -e z () Bo bukev |drevol: 'diuję pe:t'ie:len ja na bə'kō:jcę 'sje:d'ø | ☐ ⇒ BUKEV ☐ + ≠
- bukovina** [les] ⇒ BUKEV
- bukovščina** ► 'bukøsne -e z () N š gonjenje |agnjenje za parjenje: če 'ha:,_bō 'bukøsne, bō 'pəsa 'på:z 'že z'da:ržo | ☐ Ø
- bukselj** ► 'buksel -na (in -s'j](-)) m živ. () slabš. omejen, neumen moški: 'kā: m 'xyo:d'u,_u 'cē:rkru tiz'd'ga 'buks'lna pəs'lušat! - zmer. 'buksel z'me:šənę! | ☐ ⇒ TUMELJ ☐ Ø
- bukva** ► 'bukva -e z (rod. mn. -ku) a bukev |drevol: 'ḡyo:le, kē ja t̄ista 'bukva, ja 'på:du b N š bukov les: 'bukva ja za š'tie:l, a pa 'jå:sen c N š, redk. bukova drva: 'bukva ja 'bo:goska za 'da:rve | ☐ ⇒ BUKEV ☐ +
- bukve** ► 'bukve -ku z mn. () šalj., star. knjiga |večje število trdno seštih tiskanih listov: 'nē, pəg'lē:dę u tis'te 'bukve | ⇒ KNJIGA ☐ +
- bukvice** ⇒ BUKVCE
- bula** ► 'buł̄a -le z () bula 1. |oblasta otekлина, nabrekлина: na u'ra:tə 'mā:m

- 'buł̄e 2. |skupek izrojenih celic: za nē 'pé:st 'vélkə 'buł̄e sə jə upé'rē:ralę | ☐ +
- bulast** ⇒ BULAV
- bulav** ► 'buł̄o f -va -ə (f Bo tudi -łav-) prid. (rod. ed. m. sp. -łoga) bulav, bulast: prie:se ja 'mē:žə 'buł̄ove 'jētra | ☐ SSKJ, SP 1962
- buldog** ► 'buldök -ga m živ. () buldog: 'kā:ga 'ga:rđega 'buldoga 'mā!: - 'le: pəg'lē:dę 'nā:šə u f'r̄is - ja 'tā:ka kē nē 'buldök | ☐ SSKJ, SP 1962
- buldožer** ► 'buldožer: (in -'ż:er) -'ż:erja (in bu-) m živ. () buldožer: 'buldožerja 'vəzə - z buldožerja bē pəg'lixalę, kar ja 'va:da nar'diža | ☐ SSKJ, SP 1962
- buljiti** ► 'bulęt -em nd. (bulę (in 'bul) -lte; 'bulu -lła -ə) buljiti: 'nęć 'ni 'rē:ku - ta prac_()je:be ja 'bulu - ēustv. ka nap'rę: 'bulę u tēle'vizejə | ☐ SSKJ, SP 1962 (Plet. buliti)
- bum** ► 'bum medm. () bum a |posnema močen pok: 'bum ja 'po:kŋłə u p'ruxə b |posnema zamolkel glas pri udarcu: 'sa:r-će mē ja 'de:ža:žə 'bum 'bum | ☐ ⇒ k 1 BUMF ☐ SSKJ ≠
- bumbar** ► 'bumbar -ja m živ. () slabš. ome-jen, neumen moški: sñ 'šo: z 'nemə, kē sñ 'bē:u 'bumbar - tiz'd'ga 'bumbarja žə pa 'dō:gə 'nisnj 'vid'ø - zmer. 'nie:xę, 'bumbar! | ☐ ⇒ TUMELJ ☐ Ø
- bumf** ► 'bumf medm. () bumf a |posnema močen pok: 'bumf ja ustra'ljžə b |posnema glas pri udarcu, padcu: se ja 'pie:lo pa - 'bumf - t're:šə u d'r̄je:və - 'bumf ja 'på:du 'ha:,_t'le | ☐ k b buš | ☐ SSKJ ≠
- buna** ► 'buna -e z () upiranje, nasproto-vanje, ugovarjanje: a ja s'pē:d 'buna? - mē 'nisəm t'ra:ktorja 'kup'u, se ja pa 'buna za'čē:ža | ⇒ PUNTANJE ☐ Ø
- bunda** ► 'bunda -n'de z () bunda | ☐ +
- bundika** ► 'bun'deka -e z () manjs., otr. bun-dica: 'čuvé na 'bun'dekə, 've:š | ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 bundica)
- buniti se** ► 'bunęt (in -n't') se -em se nd. ('bunę (in 'bun') se -n'te se; 'bun'u se 'bunla se -ə se, mn. -n'lę itd.) upirati se, puntati se, nasprotovati, ugovar-jati: 'ma:ma se pa s'pē:d 'bun'jə, da bē š'lę da'mo: - na 'g'linə se s'pē:t 'nē:kę 'bun'jə, bō 'menda š'tra:jk - 'ti se 'ka: 'bunę pa je'zékę - bēs 'vid'ø xu'diša! | ☐ ⇒ PUNTATI SE ☐ SSKJ
- bunka** ► 'bunka -e z () 1. buška, bunka: če tē 'jā:pka 'på:de na g'la:və, tē 'tut'

a 'ka: 'buŋkə nar'di **2.** a *svinjsko stegno*
b *gnjat*: 'cei:žə 'buŋkə bəta də'biža **3.**
debela, hitro gnijoča in kislă hruška,
zrela avgusta **4.** *slabš debela, nerodna*
ženska: 'ma'rija ja pa p'râ:va 'buŋka
grâ:taža • zmer. 'ti 'buŋka 'buŋkasta! |

| k 1 BUŠKA, GOMBUZA, GRČA; k 2a STEGNJE,
 STEGNO; k 2b GNJAT, GNJATNICA | +

bunkast ► 'buŋkast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę
 in -s't'mę) **1.** redk. *bunkast [poln bunk]*:
 'pâ:de, 'puo: pa 'ta:kle 'buŋkasta 'xó:de
 u'ko:lež **2.** čustv. *debel* |ki ima na telesu
veliko tolšče, mesal: 'kèk ja tîstę
 'die:kle 'buŋkast! | | k 1 ⇒ OTOLČEN; k
 2 ⇒ DEBEL | +

bunker ► 'buŋker -kérja m () *bunker* a
 |skrivališče ali zaklonišče|: u partę
 'zânex se ja pə témę 'vétčma u 'buŋ-
 kérje sk'rivož **b** *vojaška utrdbal*: 'guo:
 se pa 'm'e:lę "ne:mce 'buŋkérja na'rë:te
 | | SSKJ, SP 1962

burek [Plet.: »bûrek, rka, m. die Wasser-
 blase, C. Savinska dol.]

burkle ► 'burkle -kél z mn. () redk. *burkle* |
 | ⇒ pečne VILE | +

burov ⇒ BOROV²

busati se ► 'busat se -əm se nd. () redk.
izredno si prizadevati za kaj: nę
 'me:tř 'šá:ňka je 'bo:le kę de:sé:t k'rā:u
 - 'mi se pa 'ta:kle 'busemę | | ⇒ GNATI
 SE | Ø

buš ► 'buš medm. () *Bo* star. *posnema glas*
pri udarcu, padcu: 'un' pa 'buš u tîstę
 m'lá:kę | | ⇒ BUMF | Ø

buši ► 'buši -ja m živ. () otr., nov. *trebuh*:
 a te 'buši 'buba? • 'nø, na 'bušija se
 u'lé:žę | | ⇒ TREBUH | Ø

bušiti ► 'bušet (in 'bušt) -əm nd. () 'bušə (in
 'buš) -še; 'bušu -šla -ə) čustv. *kopati* (*luknjo*): ša 'de: bę 'bušu tm 'hetar pa
 'ké:udér 'dé:lo | | ⇒ KOPATI | Ø + ≠

buška ► 'buška -e z () nov. *buška, bunka*:
 a se tę ja 'buška nardiža? | | ⇒ BUNKA
 | Ø +

buškati ► 'buškat -əm na. () redk. *buhati* |s
 silo in z zamolklim šumom udarjati na
 dan|: 'tém 'va:da 'vén 'buška | |
 ⇒ UDARJATI | | SSKJ #

buškniti ► 'buškən't' -knem a. () 'bušknę (in
 -kən') -kən'te; 'buškn'u -kənža -ə) redk.
buhniti, bušniti |s silo in z zamolklim
 šumom udariti na dan|: ja 'cie:p ud'bęy,
 ja pa 'tökəc 'vén 'buškn'u | | ⇒ UDARI-
 TI | | SSKJ #

buškoti ► 'buškətę prisł. () *Kr* čustv., star.
naravnost |izraža gibanje ali smer po

najkrajši poti: te s'tâ:rę ja pa 'bu-
 škətę trę:šu ta u 'nęga • "jó:ža pa čaz
 u'râ:te pa 'ka: 'buškətę u 'kuxnę
 - ně'mâ:žə pə'čâ:kę s pła'čižə, da 'na:žběž
 g'nâ:řja 'ka: 'buškətę u 'bâ:ňkə 'ně:su |
 | ⇒ NARAVNOST | Ø

bušniti ⇒ BUŠKNITI

buta ► 'buta -e z () slabš. *neumna, nespametna*
 ženska: sę pa 'tud' 'buta • zmer.
 'puz'd' ga, 'buta 'tumasta! | | ⇒ PRISMO-
 DA | Ø

butara ► 'butara -a z () **1.** (cvetnonedeljska)
butara |snop šibja in zelenjal: g'do: bę pa 'butare 'ně:su? • 'butare ša
 'ma:řem na'rë:st' • pər 'butare ja za
 š'tie:l 'le:ška pa 'jya a pa 'varba, za
 'bučka pa 'bairšlen, 'kisóna, 'črjé:měs,
 d're:n pa 'býo:žə 'le:sc. za pə'vët u'zé:-
 meš pa 'fe:ňkə a pa 'varbə, 'šíbə pa
 p're: pə'đogem pra:ce:pěš. **2.** redk. *butara* |veje za kurjavoj: 'butara 'da:ru | |
 k 1 KOLAČ, SNOP; k 2 ⇒ PUNKEL | Ø

butarčka ► 'butarčka -e z () manjš., redk.
butarica |< BUTARA 1|: stric, na'rë:tie
 mę 'butarček | | ⇒ BUTARICA | Ø

butarica ► 'butarca -e z () manjš. *butarica*
 |< BUTARA 1|: a běš 'ti 'butarca 'ně:su
 'jutř? | | ⇒ BUTARČKA | Ø

butarija ► buta'rija -a z (rod. mn. '-ri) slabš.
neumnost: 'tâ:ke buta'rija ša pa s'pě:t
 'nijšm 'čuža • a 'nuo:va 'općina? pra-
 k'lé:ta buta'rija ne'umna - sèle 'lep te
 p'rösém! • 'stâ:ne 'tâ:ke buta'rija
 z'gâ:ne | | ⇒ NEUMŠČINA | Ø

butast ► 'butast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę
 in -s't'mę) **1.** slabš. *neumen, nespameten*:
 'kèk ja 'bě:u 'f'rancék u 'šo:le 'butast!
 • 'tâ:ke 'butas'te ra'či pa 'ka: d'regəm
 'p:de p'râ:vët **2.** trd |ki se ne da (rad)
 rezati: 'kâig 'butast k'rəx sę pr'ně:su!
 • ⇒ biti butast ko NOČ | | k 1 ⇒ NE-
 UMEN; k 2 ⇒ TRD | | SSKJ, Plet. (SP 1962
 pod zagaman)

butasto ► 'butastə prisł. () *neumno,*
nepametno: 'butastə se mę z'di, da bę
 'ma:gla 'ja:s 'xuo:dęt, čę se pa 'lie:ř g'rě:
 'sám: 'nie:xę 'ta:g 'butastə g'va:rt | |
 ⇒ NEUMNO prisł. | Ø

butasto ► 'butastə povdk. () *neumno,*
nepametno: 'butastə 'ja:, da 'ti 'xó:deš,
 čę se pa 'za:ngä g'rě: bę b'že pa 'tud'
 'butastə, čę bę 'ka: p'žaičo u'se | |
 ⇒ NEUMNO povdk. | Ø

butati ► 'butat -əm nd. () **1.** a b. v kaj *bu-*
tati ob kaj |zadevati se ob kaj|: z
 g'ža:vę ja 'butaža u s'te:nę • 'vě:tér u

- 'va:kne 'buta **b** b. po čem butati po čem
|močno udarjati|: po u'rā:tex ja 'za:čo
'butat 2. bruhati |s silo udarjati na
dan|: na d'rugę st'ra:nę 'c:š:te na
'vie:č kra'je:x 'va:da 'vən 'buta 3. lopu-
tati |glasno zapirati, predvsem vratal|:
na s'me:ž 'butaz|() u'rā:təm | [] k 1, 3
⇒ TRESKATI; k 2 ⇒ UDARJATI [] +
- butelj** ► 'but'! -na m živ. () slabš. omejen,
neumen človek: se pa 'tud' 'but'!, da
mə u'se vər'jā:meš • 'nā:ša ja 'but'!, pa
'ka: 'kupe, 'ka:ri je p'r'nie:se:je • zmer. 'ka:
'jēz|() 'ne:me, 'but'! 'tumas:tē! | [] Ø
BUDALO, BUKSELJ, BUMBAR, TRAP, TUMELJ [] +
- buteljček** ► 'but'!ček -čka m živ. () manjs.,
čustv. < BUTELJ: 'ti se 'but'!ček - 'se:
'na:m šla: n'ko:mər • 'kā: pa 'de:žəž,
'but'!ček 'butas:tē!?! | [] Ø
- butica** ► b'e:tica -tice z () 1. čustv. glava
|del človeškega ali živalskega telesa|:
'ta:k me b'e:tica b'e:li 2. Bo tolkač |za
mečkanje kuhanega krompirja za pra-
šiče| | [] k 1 GLAVA; k 2 TOLKALO [] +
- Butičev** ► "b'e:ticō -va -a (rod. ed. m. sp.
-čoga) < hiš. i. (Braslovško) Dobrovljel
• ⇒ Butičev KRUH | [] Ø
- butička** ► b'e:tic̄ka -e z () manjs., ljubk. gla-
vica < BUTICA 1: a te b'e:tic̄ka 'buba' • 'kā:kə
be:tic̄ka 'čē:dna 'mā:! | [] ⇒ GLA-
VICA [] Ø
- butika** ► 'butēka -e z () manjs., čustv. < BUTA:
'kā:m pa g'rē:š, 'butēka? • 'n'ie:xe 'nə,
'butēka 'tumasta! | [] ⇒ TUMIKA [] Ø
- butiti** ► 'butet -em a. ('butē (in 'but') -tie;
'but'u -tla -ə, mn. 'but'le itd.) 1. butniti
a |zadeti se ob kaj|: z g'lā:vę ja
'but'u_u_!rā:te • u 'vēgu se ja 'but'u b
za veter, vročino, ogenj ipd. buhniti, udariti
|zadeti se ob kaj|: 'vē:tər ja 'but'u_u_!a:kne 2. čustv. udariti: 'čuvę, da
te na 'butem, če ša uš 'tā:ke 'vən 'mē:
to 3. redk. butniti |udariti na dan|:
'va:da ja 'butla 'vən 4. redk. zaloputni-
ti: z u'rā:təm ja 'but'u 5. zaleteti se
|udariti s hitro vozečim vozilom ob
kaj|: z 'a:žtə ja 'butla u tēleg'rā:f-
š'tā:ŋe | ⇒ BUTNITI | [] k 1, 2-4 ⇒ UDARI-
TI; k 5 ⇒ ZALETETI SE [] +
- **butiti se** ► 'butet se -em se a. (⇒ BUTI-
TI) udariti se |povzročiti si bolečino z
udarcem|: u p'e:dō:ja sm se 'butla | []
⇒ UDARITI SE [] Ø
- butniti** ► 'but'n't' "but'nem a. ('but'nē (in
'but'n') -t'n'te; 'but'n'u -tňla -ə) redk. 1.
butniti a |zadeti se ob kaj|: u 'ža:x-
c|()m se 'butnla b za veter, vročino, ogenj
ipd. buhniti, udariti |zadeti se ob kaj|:
'va:gən' mē ja 'but'n'u_u f'rīs 2. čustv.
udariti: te m 'but'n'u 'kē xu'diča 3.
zaleteti se |udariti s hitro vozečim
vozilom ob kaj|: 'kumē n'e:mā:žə səm
'but'n'u_u 'kō: | ⇒ BUTITI | [] k 1-2
⇒ UDARITI; k 3 ⇒ ZALETETI SE [] +
- **butnjen** ► 'but'en -a -a (in -nē-) prid.
(rod. ed. m. sp. -nenga (in -nē-), daj. ed. m.
sp. -nen'ma) zaleten: 'a:žtə ja n'e:mā:žə
'but'en | [] Ø
- buzarant** ► bə:z'a:rənt -a m živ. () homosek-
sualec |moški|: 'məške 'mā: 'ra:t - bə:z-a-
'rənt 'ja: • zmer. p'rō:k'lē:d' bə:z'a:rənd
bə:z'a:rənckə! | [] PEDER [] SSKJ
- buzarantski** ► bə:z'a:rənckə -cka -ə prid.
(rod. ed. m. sp. -c'kēga) za moške homosek-
sualen: 'dēda ja 'bō:j bə:z'a:rənckə! | []
PEDRSKI [] Ø
- **buzarantsko** ► bə:z'a:rənckə prisl. () za
moške buzarantsko |< BUZARANTSKI|: 'bel
bə:z'a:rənckə se 'nō:se | [] PEDRSKO [] Ø
- buzati se** ► 'buzat se -əm se nd. () čustv. a
prepirati se: zarad 'mje:ja sta se
'buzał, pa 'dō:je 'lēte b redk. ruватi
se: pəg'lē:dē 'jəx, se 'žə s"pē:d 'buzəta
• 'buzała sta 'se:, jəx ja pa 'fā:so | [] k
a ⇒ KREGATI SE; k b ⇒ TEPESTI SE | [] Ø
- buža** ► 'buža -a z () 1. slabš. a majhen,
slaboten človek: kēk ja 'kē: ta 'buža
'nē:su 'kū:ž da'mō?! • kē se ga na'pija,
ja 'tā:ka 'buža, da 'bō:x pē:mā:ge • zmer.
'kā: bēš 'kē: 'ti, 'buža 'bužova! b slabič
|neodločen, omahljiv človek|: na s'me:ž
'bēt'!()ā:ka 'buža - 'bō:dē 'bēl kē:ra:žēn!
• 'se: s' tē 'bužə se na 'mō:reš 'nēč
pē:mā:bat 2. star. rana |kar nastane na
mestu, kjer se tkivo pretrga|: če 'mā:
kāke 'buža na 'nuo:ge, tr'puo:tēc pē-
'mā:ga • bēli, če u'lijaš na 'bužə
š'n'o:ps | [] k 3 ⇒ RANA [] Plet. # [Plet.:
»buža, f. [...] der Kretin, Savinska
dol.«]
- bužav** ► 'bužo | -va -ə (| Bo tudi -žav-)
prid. (rod. ed. m. sp. -žoga) slabš. slabo
razvit, zaostal v rasti: 'tā:g, 'bēl
'bužo krēm'pē:r 'mā:mə | [] ZAFRKLIBAN []
Plet.

C

- c** ► 'cə -ja tudi -- m () c |soglasnik; črka|: 'rie:čə 'cə • na'pišə 'mičkən 'cə | L SSKJ, SP 1962
- cafen** ► 'cā:fən -fna (in 'ca:-) m () Bo les. čep |za sestavljanje, povezovanje lesenih delov| I ⊞ ⇒ TIPELJ L Ø
- cagati** ► 'cā:gat -əm nd. () redk. 1. obupovati: čə:die:lə 'bal 'cā:ga, ša pəb'rə:lə ga 'boj. 2. obotavlјati se, omahovati: 'pō:bę, 'nie: 'cā:gat, 'pe:mə | ⊞ ⇒ CAGOVATI L SSKJ, Plet.
- cagav** ► 'cā:gō | -va -ə (if Bo tudi -gav-) prid. (rod. ed. m. sp. -goga) neodločen, malodušen: 'duo:ns pəv'vě:, a g'rē:š na izlet a 'nie: - 'kā: sə 'ta:k 'cā:gova!? | ⊞ CAGLJIV L SSKJ
- cager** ► 'cā:ger -gerja m () kazalec |del naprave|: 'cā:ger př 'urə (: 'vā:ge) • salj. koliko je (danes) na cagerjih? koliko je ura?: 'kō:k ja pa 'duo:ns 'kē: na 'cā:gerjax? | L Ø (DLS, Thesaurus 1987 cagar)
- caglijiv** ► 'cā:glu -lēva -ə () redk. neodločen, malodušen: 'sə: ja 'fe:st, kə bę 'le: tak 'cā:glu na 'bē:ū | ⊞ ⇒ CAGAV L Ø
- cagovati** ► ca'go:vat '-gujam nd. |ca'guj -te; ca'go:və -g'vā:ža -ə| 1. obupovati: 'va:ča sə ud 'va:js'ke nap'rę: ca'g'vā:lə, 'puo: sə se pa 'u'bę:s'lę • 'ka: 'kupta 'a:uto - bęta 'puo: ca'g'vā:ža 2. obotavlјati se, omahovati: namiz da b' 'dē:žo, pa 'ka: ca'guja - 'sə: bę p'rę: 'zjma! | ⊞ CAGATI L SSKJ
- cahen** ► 'cā:xən -xna m () znamenje 1. |kar omogoča sklepanje na nastop, pojavitve česa v (bližnji) prihodnostil|: 'tis't'le ub'žā:k ja s'ža:p 'cā:xən - 'duo:ns (na martinovo) ja 'dō:br 'cā:xən - čə ja 'jā:snə, bę čas t'ri d'ni s'ne:k, čə pa męg'le:nə, žə pa 'ka: 'duo:ns - 'tō: ja 'dō:bər 'cā:xən, kə ja "xā:nz 'da:u 'bundē 'duo:il 2. |nenavaden pojav, ki napoveduje za človeka usoden dogodek, dogajanje|: 'pa:r_nas 'duo:mę ja 'bo:k 'na:t'le 'pā:du - - 'tō: ja s'ža:p 'cā:xŋ 3. nekdaj |dogovorjen lik, ki ima določen pomen|: ū'sā:ka 'xiša ja 'mē:ža 'sō:j 'cā:xŋ za pčata'hice - 'cā:xne sə 'guo: 'dje:lę, da sə ū'pō:t 've:d'lę, čə'ga:u ja 'le:s - čə se 'ni rəz'lie:t'o: pə 'cā:xnə sə g'lē:dale, čə'gå:ve sə b'le: 'da:rve | ⊞ k 1-2 ZNAMENJE L Ø (Plet. cajhen)
- cahnati** ► 'cā:xnat -əm nd. () označevati |opremljati s čim, da se opazi, prepozna|: pčata'hice sə 'cā:xnalę - ū'sā:ka 'xiša ja 'mē:ža 'sō:j 'cā:xŋ | ⊞ OCAHNOVATI, OZNAČEVATI L Ø (Thesaurus 1987 pod cajhnati)
- cajg** ► 'ca:jk -ga m () nš 1. hlačevina: 'ca:jk sə ū'lę γ "žē:xləm 'kupet 2. star. konjska oprema: 'təm 'nətř sə 'ca:jk xran'vā:lę 3. star., redk. orožje |priprava|: 'va:jska ja 'tud' ne'umšne - za kā:tiz'd'ga 'ca:jga na z'mē:čaję ū'k'rą:j? | ⊞ k 3 ⇒ OROŽJE L SSKJ, SP 1962 (k 2 Videčnik 1988: 7, 26, 44)
- cajgast** ► 'ca:jgast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temę in -s't'mę) | < CAJG 1|: kā:k 'ca:jgas'te x'žā:ča ja 'duo:b'u x'žā:pəz̄(.)a 'buo:žič pa s'vin's'ke 'punčke | L SSKJ, SP 1962
- cajgkamra** ► 'ca:jk'ā:mra -a (in -j'kā:) i (rod. mn. -mər) shramba za konjsko opremo: sə ga 'iskalę, ja pa ū 'ca:jk'ā:mre 'bę:u • pren. 'ja:s na 'mō:rm 'bęt u 'tā:kę 'ca:j'kā:mre (v neredu, umazanijit) | L Ø
- cajgnez** ► 'ca:jgnes -neza (in -nē-) m (im. mn. -nēz̄) star., redk. spričevalo a | dokument o uspehu|: g'da:j pte pa 'ca:jgneze də'bile? b |uspeh|: 'kā:k ja 'bę:u pa 'ca:jgnes? | ⊞ k 1 ⇒ SPRÍČEVALO L Ø (Thesaurus 1987 cajgnis)
- cajgram** ► 'ca:jk'rā:m -a m () les., star. Omerica za orodje | ⊞ ⇒ LEMARICA L Ø
- cajna** ► 'ca:jna -e i () cajna |košara| | L +
- cajnati** ► 'ca:jnat -əm nd. () Bo čustv. c. koga/kaj odlagati koga/kaj, odlašati koga/kaj: prā:žnikę sə b'lę, sə me pa ū pərəd'nišən'cę 'ka: 'ca:jnalę pa 'ca:jnalę, 'tā:g da ja 'dje:kle ū'kuo: ū'marłę | L + ≠
- cajt** ► 'ca:jt -a m () čas 1. nš |neomejeno trajanje|: 'ca:jt pa 'ka: bę'ži 2. nš a nav. s prilastkom |omejeno trajanje kot del neomejnega trajanja|: 'ce:u (= 'ves) 'ca:jt ja 'puo: 'bę:u 'duo:mę - 'dō:gę (: 'dje:l(ę)) 'ca:jtja te žə 'ni b'žə - 'dō:gę 'ca:jtja 'nismə 've:d'lę, 'kē: 'ja: "tō:na - za te 'ca:jt 'ži:x 'rō:ža ū'a:ute pəs'tiš - čaz ən 'ca:jt (čez nekaj časa) ja pa za'čē:žə ū'pē:t 'pā:dat - nə'mā:žə səm b'ža: pra'dō:gę 'vənę, 'tis'c_()a:jt (medtem) ja pa m'le:kə ū'kipełə - čaz 'nē:kę

(= redk. nə'mǎ:žə) 'ca:jta se ja ša pa 'jǎ:nęs ud 'ně:kot u'zě:u • ү'sā:ke 'tō:k 'ca:jta (od časa do časa) pə'g'lé:dę x pe'tice 2. šalj. biti slabé volje: {A} tis'tę 'só:j 'ca:jt 'mǎ:m 'du:ns. {B} 'tō: sę pa 'du:bre pə've:dę. (⇒ k 1 ⇒ imeti svoje STVARI; k 2 ⇒ kislo SE DRŽATI) • redk. kozo imeti ipd. na cajtu koza bo povrgla: 'ku:o:zə 'mǎ:ma na 'ca:jte • čustv. lep cajt precej časa: 'ka: 'le:p 'ca:jt 'nǐsma 'mě:ža 'a:žta (⇒ na CAJTE) • star. na cajte precej časa: na 'ca:jte te žə 'nǐsəm 'vid'q (⇒ lep CAJT) • star., redk. ob cajtu a zgodaj zjutraj: 'pe:ma 'le:ž, da ma 'lie:x up 'ca:jte (⇒ ZACAJTA) us'ta:ža • up 'ca:jte ve'čě:r (zgodaj zvečer) səm š:ža: ta'duo: b kmalu (danes): pa up 'ca:jte p'rídę da'mo: (⇒ k b ⇒ HMALU) • od cajta do cajta v manjših časovnih presledkih: uc'_()a:jta da 'ca:jta p'rídę da'mo: • čustv. pasti (= prodajati) dolg cajt dolgočasiti se: {A} 'kǎ: pa 'de:žete? {B} 'dō:k 'ca:jt 'pā:sem. • čustv. preganjati dolg cajt ukvarjati se s čim, da ne bi bilo dolgčas: 'ta:kle fe'žo: 'lušem, da 'dō:k 'ca:jt pra'gā:nem • star., redk. proh cajtu gre približuje se čas poroda: ja pròx 'ca:jte š:že, ja žə vèdeň'nik 'věn 'šo: • ⇒ URA je cajt • vsak cajt kmalu, vsak hip: ү'sā:k 'ca:jt mə 'du:ome (⇒ GLIZDAJ, GLIZDAJLE) • čustv. zabijati (= zapravljati) cajt za kaj s kom nekoristno porablјati čas za kaj s kom: za 'tā:kele bleša'rija 'ca:jz_()a'bija, za 'dō:m ga pa 'ne:ma • 'de: pa 'těle s' tě'bō:j 'ca:jz_()a'bijem • za cajt baše koga biti v stiski s časom: a te žə s'pē:ž_()a 'ca:jd 'bā:ša? (⇒ CAJT baše koga) • zadnji cajt skrajni, zadnji čas lomejeno trajanje, določeno za kajl: 'dě: ja žə pa 'zā:d'ne 'ca:jd_()a g'rē:te • zgubljavati cajt s kom porablјati čas z nekoristnim opravilom: g'rē:ž γ 'dō:xtjerje, 'puo: pa ү 'ča'ka:lnice 'ca:jz_()gəb'lā:věš • ⇒ ŽIVAD je na cajtu • poud., nov. biti živ dolg cajt biti zelo dolgočasen: te 'filém ja pa 'žiū 'dō:k 'ca:jt | ⇒ DOLGCAJT ⇒ k 2b ⇒ URA | Ø (Thesaurus 1987, DLS)

cajati ► 'ca:jtat -əm nd. () star. zdraviti: bě'lém sm 'bě:u, 'ta:g da sŋ se 'puo: 'ka: 'dō:gə 'ca:jto • *kě'mǎ:rjо st'rīc ja ži-vině 'ca:jto • 'kěk se tě pa 'kě: 'ruo:ka 'ca:jta? • pr 'ně: se 'de: 'ca:jta • *'ā:na ga 'ca:jta pa 'za:žga skř'bi | ⇒ ZDRAVITI | Ø

cajtenga ► 'ca:jtenga -těnk z mn. () časopis: a sə 'ca:jtenga žə 'pa:ršle? • s'likə

mę ja u 'ca:jtēnge za'viža (v potiskan časopisni papir) • 'se: ja b'že u 'ca:jtēngex (v časopisu je bilo objavljen) 'tištē, kę ja 'ja:dn̄ "ma:ksa u 'rūo:kę uest're:lu • čustv. cele cajtenga dolgo besedilo, dolgo pismo: 'c:le ca:jtēnge mę ja 'p:uo:słq • čustv. dati koga v cajtenga o nesprejemljivem početju koga pisati v časopisu: 't'ak:kę 'de:ža s 'p:se, da bę 'ga b'že (f = 'b:eu) u 'ca:jtēnge za 'da:t | Ø (Thesaurus 1987)

cajtengapir ► 'ca:jtēnkpa'pér: -ja m () nš časopisni papir: s 'ca:jtēnkpa'pér:rje za'ma:še 'luknę • 'č:ase smě se s 'ca:jtēnkpa'pér:rje 'r'ed b'rīsalę • na 'to:le mę na 'mō:rm 'pisat - 'to: ja 'ca:jtēnkpa'pér: | Ø

cakrlin ► cekr'ljin -a (Kr redk. ca-) m (im. mn. '-line) saharin: 'to:le se m pa s cekr'ljinę u'cukro • d'vā: cekr'lina se 'de: u k'e:fija, pa bo g'lix p'rō: • š'kå:tla cekr'lina • pę 'va:js'kę se z mer'kåns'kex pa'ke:tō 'ša: cakr'lín pę'b'ra:le | Ø CERKLIN, SAHARIN | Ø

cam ► 'c:am -a m () nš način priveza za brzdanje odročnega konja: te uđ'rōčne 'ku:on' ja na 'c:am • 'c:am:že 'du:ol 'dete | Ø

cange ► 'c:anje 'c:ank z mn. () redk. 1. klešče 2. šalj. zobozdravniške klešče: kę pa 'zo:bodro'niča tis'te 'c:anje u'zé:me, 'p:uo: ja 'pa: xu'dic | Ø ⇒ KLEŠČE | Ø

capin¹ ► ca'piñ -a m (im. mn. '-pinę) cepin: s ca'piñe ma pę:tē:gnja płata'nice | Ø Plet. # (SSKJ, SP 1962 cepin)

capin² ► ca'piñ -a m živ. (im. mn. '-pinę) redk. capin | malopriden, malovreden moški: pę:g'lé:dę 'n'e tega ca'piña | Ø ⇒ LUMP | Ø

capinka ► ca'piñka '-piñke z () goza. cepin z večjim kotom med železnim delom in toporiščem: s ca'piñke se 'l'é:žə płata'nice uz'dign'u a pa pę:keturę kę s ca'piñe | Ø

carina ► ca'rjina -rine z () 1. nš carina | davek: 'kó:k se pa ca'rine p'lä:čo? 2. carinarnica: na ca'rine 'ma:rës pę:kä:zat, 'ká: 'må:š s:ž:bó:j | Ø

carinarnica ⇒ CARINA

carinik ► ca'rinenk -a (in -ni-) m živ. (im. mn. -nękę (in -ni-)) carinik: ca'rinenk nas ja 'né:kę zaje'bå:vö | Ø SSKJ, SP 1962

carjevič ► 'c:arjëvič -a m živ., tudi neživ. () carjevič a | jabolko|: a ja ša 'kę: 'c:arjëviču? • nęga 'c:arjëviča mę pr'nies'

b | drevø|: 'c:ärjëvič ja na'po:tę | Ø SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

cartik ► 'c:arték -- -- prid. () star., redk. nežen, ljubek: 'kę: 'bél 'c:artęg bę 'ma:gle 'bę:()e 'čipke | Ø ⇒ NEŽEN | Ø

cavfati ► 'ca:ufat -əm nd. () 1. peljati, voziti zadenjsko: ne 'p:ed:es't' 'metrō ja 'ca:ufo 2. v medmetni rabi a klic konju (stopaj, stopi) zadenjsko: 'ca:ufe! b šalj, klic človeku izraža ukaz za premi-k(anje) zadenjsko: 'nə, 'de: pa 'ca:ufe | Ø k 1 ⇒ CURIKATI; k 2 ⇒ CURIK | Ø (DLS) cediłek ► ce'diuneł -a (in ce-; in -nę-) m (im. mn. -nékę) cedilo: ce'diuneł mę 'de: za 'ča:j | Ø CEDILLO | Ø + (cedilnik)

cedilnik ⇒ CEDILNEK

cedilo ► ce'diže -a (in ce-) s (mn. -dile)

cedilo: {A} m'le:kę bę 'ma:gu pra'ce:dęt. {B} š'čem:e ga pa 'bəš? {A} s ce'diže 'mənda. • nov. pustiti koga na cedilu pustiti koga brez pomoci, podpore: pę:mā:go bę mę 'lie:x, me ja pa na ce'diže 'pus'tu | Ø ⇒ DURŠLAK | Ø ⇒ CEDILNEK | Ø +

cediti ► 'ce:dęt in | ce'dit ce'dim (f in ce- | >) nd. (ce:dę (in 'ce:t') 'ce:t:e, 'ce:t:a (in 'ce:-); 'ce:d'u in | ce'dių ce'diže -ə, mn. | ce'dilę ita:) precejati: 'jaz,:me:rəm,:le:kę ce'dim | Ø +

► **cediti se** ► 'ce:dęt se in | ce'dit se 3. os. ed. -di se (f in ce- | >) nd. (⇒ CEDITI) cediti se | zelo počasi in v majhnih količinah teči: temo 'må:lmę se s'line pę b'rā:dę ce'diže • a 'nęć na 'vidęž, da se na špo'xe:rtę p'lä:s'teka ce'di? • ⇒ SLINE se cedijo komu po čem | Ø SSKJ

cefeten ⇒ COFETEN

cefrati ipd. ⇒ CUFATI ipd.

cegel ► 'ce:gu -gła (in 'ce:-) m (im. mn. 'ce:gle) opeka: st're:snę (: 'zid'nę) 'ce:gu • redk. zaključni cegel slemenjak | opeka za pokrivanje slementa: zak'lucnę 'ce:gu • šalj. u "gó:vekə (v Kokarjah) u 'sta:cunę də:biz zak'lucnę 'ce:gu za pę'va:rx (Ø ⇒ ROBNIK) | Ø Plet.

cegeljic ► 'ce:galc -a (star. 'c:é-) m () listek | kos papirja: a 'må:š kák 'ce:głc, da se na'pišam? • u'žie:n' se, da uš 'jem'q tis'c_!('e:głc | Ø LISTEK | Ø

cegelnica ► 'ce:gvenča -e (in -guən-) z () nav. mn. prostor, kjer se izdeluje opeka: u "xó:mę se b'le: 'c:asę 'ce:gvenča • guo pr 'ce:gvenčex 'në:k' je ja u'be:s'u • a 'pa:r,vas 'må:te pa 'ce:gvenčə 'de:? | Ø Plet.

ceglast ► 'ce:głast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę

in -s't'me) star. oranžen |rdečkasto rumen|: 'ce:glasta b'luza • 'a:utek ja 'b'e:u 'cegla:te (opečnate) 'fā:rbə | 0 k 1 ⇒ ORANŽEN | 0

cehmešter ► 'cē:xmēštər -tra (in -me-) m živ. () redk. cerkveni ključar: 'dō:gə ja 'b'e:u 'cē:xmēštər (= za 'cē:xmēštra) | 0 ⇒ CEKMEŠTER | 0

cek ► 'cē:k -a m živ. () klōp: na:vā:dn (: k'rā:ujə : 'pa:js:jə) 'cē:k • 'cē:ka sm 'duo:b'u • k'rā:ujəga 'cē:ka ja 'mē:ža, tiz'd'ga r'dē:žga • če 'cē:k 'po:kne, kē ga med 'nu:oftem s'tis'neš, bo 'le:pə u'rje:me • čustv. držati (: prijeti) se koga/česa ko cek trdno se držati koga/česa: te 'mā:le se me ja 'da:ržo 'kē 'cē:k | 0 SSKJ

cekar ipd. ⇒ CEKER ipd.

ceker ► 'cē:ker -kerja m () cekar: s 'cē:kerjə 'jēt' u šta:cunə • 'cuker ja u 'cē:kerjə 'va:sto • nizk., za ženske ima pičko (= šiško) ko svinijski cekar (rada) ima spolne odnose v različnimi moškimi: se ja 'rā:da k'p'bā:ža, ja 'mē:ža 'pičkə kē s'vin's'kē 'cē:ker | 0 Plet. (SSKJ, SP 1962 cekar)

cekerček ► 'cē:kerček -čka m () manjš. cekarček < CEKER>: 'ma:ma se jē 'cē:kerček, 'uplę | 0 (SSKJ, SP 1962 cekarček)

cekměšter ► 'cē:kmēštər -tra (in -me-) m živ. () cerkveni ključar: "xō:s'něk ja 'cē:kmēštər (= za 'cē:xmēštra) u "bō:čně • 'cē:kmēštər skr'bi za 'tō:, da g'nā:r 'nētər p'ride pa za 'kā: 'vēn g'rē: | 0 CEHMEŠTER, KLJUČAR | 0

cekret ► cek'rē:t -a (redk. cē-) m () 1. star., redk. stranišče: pa da pte cek'rē:t 'mē:le u 'xišə, 'nie: 'vne: • na cek'rē:t ja 'šo: 2. živ., šalj. igralec, ki pri igri s kartami podre dve, ki stojita na kupu: 'ti se cek'rē:t • ⇒ iti se cekret podirati (⇒ CENKRET) | 0 k 1 ⇒ STRANIŠCE; k 2 ⇒ CENKRET | 0 k 1: Pri mlajših govorih prehaja – z besedo CEKRETPAPIR vred – v območje nizkega. | 0

cekretovec ► cek'rē:toc -a (redk. cē-) m () redk. straniščica: pa g'liy 'duo:ns 'ma:rjə cek'rē:toc t'rō:s't! | 0 ⇒ CENKRETOVEC | 0 (SP 1962 sekretovac)

cekrtpapir ► cek'rē:tpa'pē:r -ja (redk. cē-) m () star., redk. toaletni papir | 0 ⇒ PAPIR za stranišče | 0

cekrlin ► cek'rē:lin -a m (im. mn. '-line) Kr redk. saharin: a 'mā:š cekr'lin s,:ə:bō:j? | 0 ⇒ CAKRLIN | 0

cel ► 'ce:u -ža -ə (in 'ce:-) prid. (rod. ed. m.

sp. -uga in 'ce:lēga) 1. cel a |ki ni razdeljen na kose|: 'un'le k'rēx ja ša 'ce:u, 'ta:d'gale sm že pa pra're:zaža b |ki še ni načet|: po'tica 'ni 'vje:č 'ce:ža, ja na 'mō:rm 'da:t c |ki ni poškodovan|: 'ja:na 'šā:lca 'ni 'vje:č 'ce:ža • ba:ł:on pa 'na:bo 'dō:gə 'va:sto 'ce:u (nepreluknjjan) • čustv. u'sə ja u 'rē:de, da ja 'le: g'žava 'ce:ža 2. cel a |ki predstavlja polno mero|: 'ce:u 'tā:ler 'župe ja po'je:du • a za 'pō:ba 'ce:ža 'kā:rtə p'łā:češ a p'łe:vičnə? b |ki zajema določeno stvar v njenem polnem obsegui|: 'bā:be se 'ce:le 'nuoče pra'pe:vale • 'ce:u 'dē:n sm 'nō:šla 'vo:gu • 'ce:u 'ca:jt (ves čas) ja po:mā:go, kē smē umet'vā:le • 'gu:or se 'de: že 'ce:le 'go:ša • | 'ce:u 'ke:dn (|= zastar. po 'ce:lmə 'ke:dnə) se b'lę 'gu:or • 'ce:ža 'fā:ra (vsi ljudje iz fare) ja b'lā: na 'kupę 3. čustv., z oslabljenim pomenom a poudarja pomen samostalnika, na katerega se veže: 'ce:uga 'va:ža bē po'žaru, 'ta:k sm 'tā:čen b omejuje pomen samostalnika, na katerega se veže: 'ce:že po'je:də se nar'dilę za 'na:s 4. čustv., za ljudi a poudarja veliko podobnost: 'pō:p ja 'čisc_()'e:u 'f'rā:nc̄ek b poudarja identičnost, enakost: 'jā:, 'čisc_()'e:ža "ā:na 'ja: – pa p're: ja pa 'nism 'puo:znō • ⇒ cela RAJDA • ⇒ cel BATALJON • ⇒ cele CAJTENGE • ⇒ cel HUDIČ je zarad koga/česa • ⇒ cel VAGON česa • ⇒ imeti celega ⇒ HUDIČA zarad koga/česa • ⇒ narediti célo CESTO | ⇒ VES | 0 k 4a IZREZAN | 0 +

► **celo** ► 'ce:ža 'ce:uga (in 'ce:-) in 'ce:lēga s () • iz celega iz enega kosa: a 'ma:ra 'bēz_()'ā:d'ne s'te:na s 'ce:uga a ja 'žixər z d've:x 'kyo:ncō na'rē:ta? | 0 SSKJ

celec ⇒ CELINA

celina ► ce'līna '-line (tudi ce-) z () 1. celec |nepregažen sneg|: namizd_()a p_()ə 'po:tē 'šo:, pa po ce'line 'xō:dēš 2. celina |neobdelana zemlja|: ce'line 'z'va:rjaš, 'puo: g'rē:š pa s f'rē:ze | 0 +

celinder ► ce'līndər -dra (in ce-) m () Bo star. 1. cilinder |steklen ščitnik za svetilko|: petro'lē:jka ja 'mē:ža ce'līndər 2. a pokrov iz obročev predvsem pri vzidanem kmečkem štedilniku: te 'vē:ča ce'līndər u p'łā:tę b posamezen obroč pri takem pokrovu: ce'līndər ja 'po:kn'u | 0 ⇒ CILINDER | 0

celiti ► ce'lit 3. os. ed. '-li (in ce- | >) in 'ce:lit 3. os. ed. '-lę nd. (-; | ce'līu '-liža

-ə in 'cē:lu -l̩la -ə) celiti: 'rā:na se mə ja s̩la:bə 'cē:l̩la • brez. sə 'riekl̩, da (se) je 'du:brə cē'li | □ +

celjan ► cē'lā:n -a (in ce-) m živ. () celjan | avtobus, ki vozi v Celje: s cē'lā:nə 'pē:dē • a sə na cē'lā:na 'vā:t'o p'rīt? • cē'lā:na sm za'mud'u | □ Ø (SP 1962 Celjan #)

Celje ► "cē:le: (Bo tudi -e) -e s () KR. I. Celje • ⇒ nož je tako top, da bi ga lahko do Celja (pa nazaj) jahal | □ SP 1962

celo ⇒ ŠE, SPLOH

celofan ► cē'lō:fā:n -a (in cē-; in -žē-) m () a celofan nš | papir: 'ja:s pa g'lā:za 'ka: s cē'lō:fā:nə pē:k'rijam • u'rečka s cē'lō:fā:na (plastična, celofanska vrečka) b pola, kos tega papirja: d'vā: ceļo:fā:na pr'nje:s' | □ SSKJ, SP 1962

celtna ► 'cē:lt̩na -e ū (rod. mn. -tn̩) a plah-ta | velik kos blaga iz nepremočljivega platna: 'kō:lm bē 'ma:gļe s 'cē:lt̩'nē pē:k'rēt • 'cē:lt̩nə za 'ku:ne (konjsko plahto) sma dē:bīla b šotorsko krilo: ja 'za:čo 'dje:š 'pā:dat, sm se pa s 'cē:lt̩'nē u'gā:rn'u | □ k a ⇒ PLANTA | Ø

cement ► cē'mi:nt -a m () nš 1. cement: a 'mā:š d'vā: 'žā:kle cē'mi:nta za pē:sō:dēt? • na nə žā:pā:tə cē'mi:nta g'rē:də š'tē:r 'pe:sk 2. beton | kar je iz betona!: 'nje: na cē'mi:ntə 'sje:det! • cē'mi:nt smə prat 'xi:ša u'lilę | □ k 2 BETON | +

cena ► 'cē:na (in 'cē:-) 'cē:ne ū () 1. cena | vrednost blaga: 'kā:ke 'cē:ne 'mā:jə - za z'nu:rat! 2. listek z označeno vrednostjo blaga: 'cē:nə duo z bombo-'ne:ra u'tarqe • 'kō:k kē:tā? a 'ni 'cē:ne (ali cena ni navedena)? • imeti ceno prodajati se po visoki cent: če bde pra'siča 'mē:le 'cē:ne, bēma 'ja:ngja pra'da:ža • čustv. gledati ipd. na ceno kot stranka paziti, da stvar, storitev ni predraga: 'jā:, žā:pā:tə 'le: pr'nje:sə, pa nē:mā:žə na 'cē:ne pē:g'lē:dē • čustv., nov. za nobeno ceno pod nobenim pogojem, nikakor ne: za nē:bienə 'cē:ne me na dē:bijə ū ud'bō:r (⇒ ⇒ za nič na svetu) | □ +

ceneje ► cē'ne: -- -- (in ce-) prid. () primer-nik cenejši < POCENI: u tē 'nu:ovē šta-'cunę ja 'ša:jtrga 'duo:s'c_()e'nē: • a ja pē:lē:te 'de: e'le:ktrka cē'ne: a 'nje:? • 'na:jcē'nē: 'ja:jce ja 'mē:ža pa 'dē:liner-ca • upo'kō:janska zavaroval'nina ja 'na:rcē'nē: | □ VREDNEJE prid. | Ø (+ cenejši)

► ceneje ► cē'ne: (in ce-) prisl. () ceneje: 'tele se ce'ne: ži'vi kə u 'mē:s'tex | □ VREDNEJE prisl. | □ SSKJ, SP 1962

cenejši ⇒ CENEJE

cener ► 'cē:ner -nērja m živ. () desetica | igralna kartə: d'vā: 'cē:nērja 'mā:m • 'dē: 'cē:nērja, če ga 'mā:š | □ DESETKA | Ø

cenik ► cē'nik -a (in ce-) m (im. mn. -'nike) nov. cenik | □ +

ceniti ► 'cē:net (in -n't') -ēm in | cē'nit cē'nim (| in ce-) nd. (cē'ne: (in 'cē:n') -n'te: 'cē:n'u | 'cē:nla -ə (| in 'cē:-), mn. 'cē:n'lē itd., in | cē'nju cē'nīla -ə, mn. cē'nile itd. (| in ce-) nov. ceniti 1. | prisojati komu vrednote: 'ži:ne 'nēc na 'cē:ne 2. d.+nd. | določiti denarno vrednost: na 'kō:g pa cē'niš pra'siča? | □ k 1 ⇒ OBRAJTATI; k 2 ⇒ ŠACATI | +

cenkret ► cēnk'rē:t -a (redk. cē-) m () 1. star. stranišče: 'pō:bē sə pē:čā:kalę, da sə 'tieta na cēnk'rē:t ū'lę, 'puo: sə ū'lę pa 'ta:j, sə pa cēnk'rē:t 'ta:g_ugale, da sə b'le 'tie:ta 'čiz_()mē:šenę 2. živ., šalj. igralec, ki pri igri s kartami podre dve, ki stojita na kupu: 'pus'tę ga, cēnk'rē:ta • iti se cenkret (= redk. cekret) podirati igrati igro s kartami, pri kateri igralci iz kupa všečajo karte, pri tem pa ne smejo podreti dveh, ki stojita na kupu v obliku črke A: 'pe:mə se cēnk'rē:t pē:dē:rat | □ k 1 ⇒ STRANIŠČE; k 2 CEKRET | □ k 1: Pri mlajših govorcih prehaja – z besedo CENKRETPAPIR vred – v območje nizkega. | Ø

cenkretovec ► cēnk'rē:tōc -a (redk. cē-) m () straniščica: 'jā:ma bđa sp'rā:znyłę pa cēnk'rē:tōc na 'nivə z'vəz'lę | □ CEKRETOVEC, STRANIŠČEVEC | Ø

cenkrepapir ► cēnk'rē:tpa'pē:r -ja (redk. cē-) m () star., redk. toaletni papir: | □ ⇒ PAPIR za stranišče | Ø

centelj ► 'cē:n'tl̩ -na m () tisočinka kubičnega metra: š'tē:r kē:bike pa t'rīsto 'cē:n'tl̩nu ja na'mē:ru – t'rīsto 'cē:n'tl̩nu 'vje:č kə 'ja:s • dē:sēt 'cē:n'tl̩no 'ži:xer 'xō:dē rēz'like | □ Ø

centen ► 'cē:nt̩ -tna -ə (in 'cē:-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'nēga) • ⇒ biti težek ko centna VAGA • ⇒ centna VAGA | □ Ø

centilj ► cēn"til (in c'ñ'; tudi cēn'-) prisl. () star. 1. natančno: le'mā:ra 'či:sc_()e'n' - 'til 'nē:tər 'pā:ša • redk. a 'ma:ra 'bē: 'o:le cēn"til na'rē:tə? • star. na centilj natančno: na cēn"til ja ū'lę - x'mā:žə bē se zalē:tē:ža (⇒ NATANČNO) | □ ⇒ NATANČNO | Ø

- centimeter** ► cén'té:mé:tér -tra (in -ti-; in -'mé:-) m () centimeter 1. |dolžinska mera|: t'rei cén'té:mé:tra 2. |trakt za merjenje|: 'kó:m sm 'ke: cén'té:mé:tér 'daža? | k 2 žniderski METER K k 1: Beseda cén'té:mé:tér se pri navajanju mer navadno izpušča: s'to: d'va:jz'd' (= (ne) 'mě:tř d'va:jz'd') ga ja čas 'på:s. L +
- centrala** ► cent'rá:ža -le (in cę-) z () centrala a |posredovalna naprava za vzpostavljanje zvez|: telefonnska cén'trá:ža se ja s"pět fér'dé:rbaža b |prostor, kjer je ta naprava|: u cent'rál:ě ga běš 'na:šu | L +
- centralen** ► cent'rál:ěn (in cę-; in -ln) -lna -e prid. (rod. ed. m. sp. -lněga) • ⇒ centralna KURJAVA | L +
- centralna** ► cent'rál:na -e (in cę-) z (rod. mn. -něx) centralna kurjava: 'le:c ja 'f'ra:nček cent'rál:lna na'pi:lo - 'pe:ž za cent'rál:lna ja za'čé:ža s'pušat | centralna KURJAVA L SSKJ
- centrifuga** ► center'fuga -e (in ce-; nov. cęntri'fu-) z () 1. centrifuga a |priprava za ločevanje snovi|: cęntri'fuge za s'ta:rc_()m 'kup'u b |priprava za ožemanje in sušenje|: 'zavé:žo:ušca ja 'mě:ža cęntri'fuge za 'co:te, st'rō:ja pa 'nie: 2. nš program za centrifugiranje pri pralnem stroju: 'de: 'co:te (= p'rā:lně st'rō:j) na cęntri'fuge - cęntri'fuga na 'de:ža | L SSKJ, SP 1962
- cepec** ► 'ce:pěc -a (in 'ce:-) m (im. mn. 'ce:p'ce) 1. cepec |orodje|: s 'ce:pěm smě m'žá:t'le 2. živ., slabš. neolitan ali omejen moški: se pa 're:s 'ce:pěc, da ver'já:meš - pěg'lé:dě 'ce:pěca, 'de: pa u 'xrava'tijé 'rine! - zmer. 'kěk pa 'xó:deš, 'ce:pac!? | L + [Tominšek 1903: 16: tož. mn. »cépcé«]
- cepič** |enoletni poganjek| ⇒ PELČEK
- cepín** ⇒ CAPIN¹
- cepiti** ► 'ce:pět -em nd. ('ce:pě (in 'ce:p') 'ce:pte; 'ce:p'u | 'ce:pěla -e (in 'ce:-), mn. 'ce:pěl ita.) 1. c. kaj cepiti kaj |po dolgem razsekovati|: 'da:rve g'rém 'ce:pět - 'ža:sé (: 'nu:oftě) se mě 'ce:pje 2. c. kaj trgati (papir): 'nie: 'ca:jtjgk 'ce:pět - g'ná:r se 'ce:pě - pěla'ká:te ja 'bo:j 'duo: 'ce:p'u 3. a.+nd. c. kaj (na kaj) cepiti kaj (na kaj) |vstavlјati cepič|: 'cár:jeviča sm na deň'já:ka 'ce:p'u 4. a.+nd. a c. koga cepiti koga |vnašati v človeško telo cepivo|: a s'te 'vi 'vá:žga tega 'má:ilga že 'da:lě 'ce:pět? b c. kaj cepiti kaj |vnašati v živalsko telo cepivo|: p'sa:
- 'ma:rěm 'pie:let 'ce:pět | k 2 TRGATI; k 3 ⇒ PELCATI; k 4b IMPATI L +
- **cepljen** ► 'ce:plen -a -e (in -le-) prid. (rod. ed. m. sp. -lenga (in -le-), daj. ed. m. sp. -len'mě) cepljen 1. |< CEPITI 2|: 'tětale 'já:pka ja b'ža: pa 'ce:plena 2. a |< CEPITI 4a|: a ja 'va:š "mixa že 'bě:u 'ce:plen? b |< CEPITI 4b|: p'rje:se ja b'že 'ce:plen, pa 'ni 'něč pe'má:gaža | k 1 ⇒ PELCAN; k 2b IMPAN L SSKJ, SP 1962
- cepljenje** ► 'ce:pleně (Bo tudi -e) -e s () nš cepljenje |< CEPITI 4|: g'da:j(.)a pa 'ce:pleně? | L +
- cepljenka** ► 'ce:plenka -e z () cepilna sekira | |cepljenka rastlina| ⇒ PELCER L + [Plet. etc. »cepljenka, f. 1) eine Hacke zum Spalten, M., Savinska dol.; [...]»]
- cerada** ► ce'rā:da -e (in cę-) z () plaha za tovorni avtomobil: cé'rā:dě sě mě s tovorn'ňá:ka uk'rā:d'le | k ⇒ PLAHTA za tovornjak L SSKJ
- ceravziti se** ► ce'ra:užet se -em se (in ce-) nd. (ce'ra:užé (in -ra:us') se -s'te se; ce'ra:už'u se -zla se -e se, mn. -z'lě se) čustv., star., redk. prebijati se |(s težavo) se prezivljati|: ja 'ta:k 'čudně, da se č'lu:ovek 'ta:k ce'ra:užé | k ⇒ TOLCI SE L Ø
- cerenga** ⇒ CIRENGA
- cerkev** ► 'cérku -kve z () cerkev |stavba|: u grag'rá:ns'ké 'fá:rě sě š'tě:r 'cérkve - za š'ma:rčka 'cérku s"pěd z'vón k'pujaž - ja b'že g'lix na 'sěn's'vetě, kě sě 'lđedě u 'cérku š'lě - ja b'ža: pa na ně'dě:le, g'rě:ta pa u'bá: z 'dje:c:e s 'cérkve • hoditi v cerkev hoditi k verskim obredom: na 've:m, a 'ti 'xó:deš 'ke: u 'cérku | L + [Tominšek 1903: 21: im. ed. »cérkve«]
- cerkljati** ► 'cárklet | cerklá:m (| in ce-) |) nd. ('ca:rklé -te; 'ca:rklø -leža -e in | cerklá:ža -e) 1. pretirano negovati, razvajati: 'pó:p ja 'čudn - kě ga pa 'ta:k cerklá:je! 2. ljubkovati, božati: 'ně, p'ride se 'ca:rkljet x 'a:te | L Ø (SSKJ, SP 1962 crkljati)
- cerkljiv** ► cerklíju -va -e (in ce-) prid. (rod. ed. m. sp. -lju:ga; rod. ed. z. sp. -live) čustv. ki se (rad) joka: 'ná:ša 'ma:ma ja 'ta:k cerklíva - se 'ka: nap're: 'jó:ka! - 'ti 'dje:kle 'ti cerklív, 'ká: bo s 'tie:be!! | L Ø
- cerkljivec** ► cerklíjuc -a (in ce-) m živ. () čustv. kdor se (rad) joka: na 'bo:d' 'ně 'ták cerklíjuc! | L Ø
- cerkljivka** ► cerklíjuka -e (in ce-) z () čustv. ženska, ki se (rada) joka | L Ø

cerkven ► cerk've:n -a -ə (in ce-) prid. <rod. ed. m. sp. -'ve:nja (in -'ve-) in -'ve:nega, daj. ed. m. sp. -'ven'me in -'ve:nemə) **cerkven:** cerk'vene u'rā:te • cerk've:n 'puo:grap • ⇒ biti bogi ko cerkvena MIŠ | □ +

► **cerkveno** ► cerk've:nə (in cę-) prisl. () **cerkveno** | necivilno]: 'nišə ga 'va:t'le cerk've:nə pa'kuo:pat • cerk've:nə se ša pa 'ništa u'žen:la, 'sā:mə cę:vilnə | □ SSKJ

cesar ► 'cjesar | ce'sā:ra (f in cę-) m živ. () **cesar** | vladar]: p're: 'čā:sę smę 'mē:lę ša ce'sā:ra | □ +

cesati se ► 'ce:sat se -əm se (in 'ce:-) nd. ('ce:sę se ita.) **trgati** se, **cepiti** se: 'nuo:ftę se mę 'ce:səjə • 'le:s..e 'ce:sa | □ Ø

cesta ► 'cě:sta 'cě:s'te z () 1. **cesta** | širša, načrtno speljana pot]: tista 'cě:sta g'rě: prox "cě:le • čas 'cě:stə 'duo: sma 'ma:gle 'sje:na g'rā:bęt pa 'mje:tat • ka'mejə smę z 'nive u 'cě:stə (na cesto) 'nō:s'lę • ča bo ša 'síttna, jě bm 'cě:ker 'ka: u 'cě:stə (na cesto) 'va:rgla • za 'cě:stə (ob cesto) s'to:pę pa s'to:pę • na 'cě:s'te ja s'tau pę 'cě:s'te sta š'la: • 'va:da 'tie:ča za 'cě:s'te (ob cesti, vzdolž ceste) • ud 'ně: 'xiša stěi | 'čiž..za (f = star. 'ta:rde za) 'cě:s'te (tik ob cesti) • a:u:to kaš'ta: ad'na:jst, 'ia:u:žent 'mā:rk na 'cě:stə pěs'tarulen (s plačano carino in prometnim davkom) • m'rā:ule 'mā:ję 'cě:stə (pot) na'rē:tę dę 'cukra 2. grad. leseno vodilo za ravnanje betona: 'cě:stə ša 'ma:rą na'rje:s't' • ⇒ a misliš, da GNAR na cesti pobiram?! • ⇒ AVTO se dobro drži ceste • pred zgraditvijo asfaltne ceste **bela cesta** glavna makadamska cesta, npr. po Zadrečki in Savinjski dolini: na 'be:lę 'cě:s'te ja 'bě:u za 'cě:st'nerja • čustv. **biti** (= znajti se ipd.) na cesti **biti**, ostati brez službe ali brez stanovanja: ja 'ré:ku → 'čuvi, da 'na:běš na 'cě:s'te pa da na 'běš na s'tā:razd bras k'ruxa» • ⇒ cesta je ko GLAŽ • šalj. **cesta se mu** ipd. je pokonci postavila padel je na obraz: a se tě ja 'cě:sta pěk'uoncę pěs'ta:ułia? • čustv. **narediti** célo cesto z umazanimi čevlji zelo umazati pod: pę 'kuxnę sę 'ce:žə 'cě:stə na'rē:d'u • čustv. **vreči** (= zabrisati ipd.) koga na cesto dati koga iz službe ali mu odpovedati stanovanje: na 'cě:stə sę ga 'va:rgle • čustv. **zmerom** (= kar naprej) **biti na cesti vedno hoditi**

okrog, nikoli ne biti doma: 'sę: ja z'merom na 'cě:s'te - 'kek se bo 'ke: 'uču?! | □ k 2 ⇒ MASA | □ + [Tominšek 1903: 26: »„vélka cťsta“ za „große Straße“ in „Hauptstraße“.«]

cestar ⇒ CESTNER

cestner ► 'cě:s't'ner -nérja m živ. () **cestar:** "x'rie:s'tel ja 'bě:u 'cě:s't'ner (= za 'cě:s't'nerja) | □ Ø (+ cestar)

cestnina ► cęs't'nina -'nine (in ce-) z () NS, nov. **cestnina:** a ja 'dě:le cęs't'nina za p'žā:cat? | □ +

cesulja ► ce'sule -e (in cę-) z () **češulja** | odkrhnjenja vejica]: 'kák 'vě:tř ja 'bě:u - ja pěd 'já:pkém 'po:nə cę'sul • kę smę b'lę ut'rvo:ce u x'me:ž, ja b'kž ce'sule 'na:j'běl 'fa:jn u'bě:rat | □ Ø (+ češulja)

cesuljica ► ce'sulca -e (in cę-) z () manjš. **češuljica:** 'ma:ma, kákce ce'sulcę mę 'dě:te | □ Ø (+ češuljica)

cet ► 'ce:t -a (in 'ce:-) m (im. mn. 'ce:tę) a NS (katero koli) tekoče sredstvo za ročno pomivanje posode: 'ce:ta ša u'li b plastična posoda s tem sredstvom: d'vā: 'ce:ta p'nię:s' | □ VIM | □ Ø

cev ► 'ce:u (in 'ce:u) 'cie:vę tudi | ce:ví (f in ce-) z () **cev** | predmet]: vodq'vodna 'ce:u • 'va:da pę 'cie:vę 'tie:ča • redk. 'gumjasta 'ce:u (| □ ⇒ ŠLAVF) • 'ce:u p'pukšə • kó:k 'mā: ta 'ce:u svet'lu:obe (premera)? | izpušna cev] ⇒ AVSPUF | □ +

cevitamin ipd. ⇒ C-VITAMIN ipd.

ciba ► 'ciba 'cibe z () **pegatka** | □ ≠

cibika ► 'ciběka -e z () manjš., ljubk. **pegatka** | < ciba | □ SP 1962 ≠ (SSKJ, SP 1962 cibka ≠)

cibil ► ce'bil --- (in Ci-) prid. () star., redk. **civilen** | neuniformiran]: u ci'bil ub'lę: kę smę 'bě:u | □ ⇒ CIVILEN | □ Ø

► **cibil** ► ce'bil (in Ci-) prisl. () star., redk. **civilen** | < cibil]: ci'bil smę 'bě:u na'stě:lę | □ ⇒ CIVILNO | □ Ø

cibora ⇒ CIMBORA

cif ► 'cíf (in 'cíf) 'cifa m (im. mn. 'cífę) star., redk. košček, predvsem zemlje: nę 'cíf se dě'bile tis'te 'zie:mlę | ⇒ COFETEN | □ ⇒ VOGEL | □ Ø

ciferplac ► 'cíférp'la:c -a m () številčnica | del pripravej: 'cíférp'la:c p' 'urə 'ma:ra 'bět s'vie:tu, šte'vilke pa 'tie:mnę | □ Ø

cifra ► 'cifra -a z (rod. mn. -fér) številka, število, števka: 'kó:k 'cífér ja u tě k'nigę! | □ ⇒ ŠTEVILKA | □ SSKJ, Plet.

cifus ► ce'fus prisl. () star., redk. peš: a sę s k'e:le:sə ('pa:ršu) a ce'fus? | □ ⇒ PEŠ | □ Ø (Thesaurus 1987 cefus)

cigan^t ► 'cégən | cégá:na (ʃ in ci-) m živ.
 1. *Cigan, Rom |pripadnik ljudstva|:*
 "pa:ul pa "urša sta b'lja: cégá:na •
 n'ko:mř na 'xuo:dě, da te 'na:bdě cégá:nę užé:lę! 2. čustv. *kđor je (močno)*
porjavel od sonca: pég'lé:dě, 'kák
'cégən 'sem, kě me ja 'soñce užga:ž 3.
 slabš. *zvit, malopriden človek: 'puz'd' ga*
 - 'tō: ja 'cégən • zmer. 'ti 'cégən 'ti 'já:s'nę! • slabš., za moške **biti oblečen ko en** (= kak) *cigan biti oblečen revno, siromašno: 'le:pø se ub'le:čø, da 'na:uběš_()o: 'tā:k_()a kák 'cégən • poud.*
legati se ko cigan zelo lagati: 'lāža
 se 'pa: kě 'cégən | ☐ k 1, 3 cigo; k 2
 ⇒ ČNEC k 3 CIGAN² ☐ +

cigan² ► 'cigān -a m živ. < v rabi predvsem im.
 ed. > slabš., redk. *zvit, malopriden človek:*
 ut 'ko:c_()e ja pa te 'cigan užé:u! •
 pég'lé:dě 'ga, 'cigana! • zmer. 'o:, 'ti
 prok'lin's'kē 'cigan! | ☐ ⇒ CIGAN¹ ☐ Ø

ciganček ► cégá:nček -čka (tudi '-ga:-) m
 živ. < ciganski otrok, navadno deček:
 d'vá: cégá:nčka sta se ýd 'ně:köt užé:
 žla | ☐ +

ciganica ► cég'nica -'nice -z < 1. *Ciganka, Romka |pripadnica ljudstva|:* cég'nica
 me ja šluo:gała • ja 'ta:k 'tje:mna u 'licę 'kě káka cég'nica 2. slabš. ženska s *ciganskim videzom ali lastnostmi:*
 g'do: te bo 'ke: g'lé:dø 'tā:ké cég'nice!?
 • slabš., za ženske **biti oblečena ko ena**
 (= kaka) *ciganica biti oblečena revno, siromašno: sé 'ta:k ub'lé:čana kě na*
cég'nica | ☐ CIGANKA ☐ SSKJ, Plet.

ciganija ► cega'nija -a -z < nš *ciganija |zanemarjeno stanovanje ali poslopje|:*
 u 'káké cega'nije žvi! | ☐ +

ciganka ► cégá:nka -e < 1. nov. *Ciganka, Romka |pripadnica ljudstva|:* bo cégá:nka 'paršla pa te bo 'nje:słia 2. temno rdeče jabolko z rdečkastim mesom | ☐ k 1 ⇒ CIGANICA ☐ +

ciganski ► cégá:ns'kē -ska -z (tudi ci-) prid. < rod. ed. m. sp. -s'kega> ob imenu *ciganski, romski |< CIGAN¹|:* cégá:ns'kē "pa:ul • 'tō: ja cégá:nské žiu'lje:nę, kě 'nista užé:nena • ⇒ biti ko ciganska ŠALICA • ⇒ ciganska JUŽINA • ⇒ ciganska POTICA • ⇒ ciganski ŠPRICER | ☐ +

► cigansko ► cégá:nské (tudi ci-) prisl. <
 slabš. *ciganski a |< CIGAN 1|:* 'fér:rljenke 'má:jø pø ce:gá:nské 'gu:o: u'bě:šane b zelo revno: p'rø: (pe) cégá:nské ži:vjeme • ⇒ ŽIVETI po cigansko | ☐ SSKJ

cigaret ► cega're:t -a (in '-rë:-) m < ciga-re-ta: né cega're:t mě ša 'dě: • 'ká:d'u

běš pa 'žixér, kě se běš cega're:te 'sám kě'po:vø • t'ri š'ká:t'le cega're:to mě pr'nieše • poud. **prižigati si cigaret** s **cigaretom** velíko, nezmeno kaditi: š'marčké 'župnek sé cega're:ci:s cega're:tø pr'žiga | ☐ čík ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 cigarette)

cigaretra ⇒ CIGARET

cigaretnica ⇒ DOZA

cigaretšpic ► cega're:č'pic -a (in -rë:-) m < im. mn. '-picę> *ustnik |za cigaretel|* | ☐ Ø (Thesaurus 1987 cigaretenspic)

cigati ► 'cigat -əm nd. ('cigę itd.) čustv., star. *žagati |potegovati žago|:* za'sé:kat ja b'lě:t're:ba pa za'ža:bat - 'puo: sta pa d'vá: 'dě:da pa 'cigaža | ☐ ⇒ ŽAGATI | ☐ Plet. #

cigo ► 'cigo -ta m živ. < 1. *Cigan, Rom nov. |pripadnik ljudstva|:* u 'ná:šmě 'vo:dě smě d'vá: 'cigota 'mélę 2. čustv. *moški temnejše polti:* né "maké'do:nc ja 'tud' 'bě:u - smě mě 'cigo p'ra:ule, kě ja 'bě:u 'ta:k 'tje:mén u 'licę 3. slabš. *zvit, malopriden človek: 'pus'tę tega 'cigota, da 'na:uběš_()a 'vieč p'řa:čo* | ☐ ⇒ CIGAN¹ ☐ Ø

cigrunt ► cég'runt prisl. < • ⇒ ITI cigrunt | ☐ Ø (Thesaurus 1987 cegrunt)

ciguliti ► cég'guleť (in -lt) -əm (tudi ci->) nd. <⇒ GULITI> čustv. a igrati na godalo: "d'ra:gø ja pa z'na:u na vejo:lině cég'guleť b redk. igrati na glasbilo sploh: 'na:š 'ta:k 'ra:t na ra'munjke cég'guleť ⇒ ŠPILJATI | ☐ Ø

ciguljenje ► cég'gulenę (Bo tudi -e) -e s < nš, čustv. a igranje na godalo: u'gá:s'nę 'ně te cég'gulenę! b igranje na glasbilo sploh: 'kék 'mó:rěš 'ce:le d'ně:ve tě cég'gulenę pěs'lušat? | ⇒ ŠPILJANJE | ☐ Ø

cigumigu ► -tož. ed. 'cigu'mígu m < • **biti (naret) na cigumigu** 1. šalj. **biti nemire:** 'ti sé pa na 'cigu'mígu na'rěit - 'bo:dě 'ně n'má:žø pr' g'má:xø 2. slabš. *majav, površno izdelan:* ta 'kišta ja pa 'běl na 'cigu'mígu (⇒ biti (naret) na HOLADRI) | ☐ Medmet 'cigu'mígu nastopa samo v šaljivi verzifikaciji 'cigu 'mígu, 'má:čke st'rigu. - Bo šalj. Zbadljivka, pri kateri si govorec s kazalcem poteguje pod nosom levo in desno: 'cigu 'mígu, 'má:čke st'rigu, 'cigu 'mígu 'rø:mpom'po:m. | ☐ SSKJ, SP 1962

cijaziti ► cég'já:zēt -əm (in ci->) nd. (ce'já:zē (in '-já:s') -s'te, 2. os. dv. -sta; cég'já:z'u -zla -z, mn. -z'lę itd.) čustv. (počasi) vozitti, peljati: 'kák: pa ce'já:zēš? • 'ta:g

- 'do:gə smə se ce'jǎ:z'le, da sm 'čist 'xj̄n | ↗ voziti | +
- cikati** ► 'cikat -em nd. (ciket itd.) 1. c. (v) koga/kaj meriti (v) koga/kaj |pred stre-ljanjem, metanjem|: 'kurə sm 'ciko, sm pa 'va:knə ut'rvo:f'u • na'ra:unast u 'sa:rcę ja 'ciko 2. c. na koga/kaj namigo-vati na koga/kaj |prikrito omenjati|: na 'kå: pa 'ciket? • a na 'mu:je 'ma:mə 'cikete? | ↗ k 1 ⇒ CILJATI; k 2 CILJATI | ↗ + #
- cikcak** ► 'cik'ca:k -a m () nekdaj televizija-ska ekonomskopropagandna oddaja pred večernim dnevnikom: 'cik'ca:k ša bəš g'lē:də, 'pu: pa 'lē:c • də 'cik'ca:ka se ſa 'ži:x pə'kuon'ce | ↗ SSKJ, SP 1962 #
- cikcak** ► 'cik'ca:k prisł. () cikcak: 'cik'ca:k səm,:a:gu 'va:zət • 'tɔ:le m 'cik'ca:g zašiła | ↗ SSKJ, SP 1962
- cikcakškarje** ► 'cik'ca:kš'kå:rja -ri z mn. () zobčaste škarje | ↗ Ø
- ciklama** ► cek'lä:ma -e (in ci-) z () a na-vadna ciklama: 'tele 'gu: pa 'ni cek'lä:m • a se 'žə cek'lä:me (ali že rastejo ciklame)? b žlahtna ciklama • biti v ciklamah nabirati ciklame: a sta b'la u cik'lä:mx? (↗ biti v SOLDAT-KIH) • iti v ciklame iti nabirat ciklame: 'pe:ma u cek'lä:me (↗ iti v SOLDATKE) | ↗ k a SOLDATEK | ↗ SSKJ, SP 1962
- cikorija** ⇒ CIKURIJA
- cikorija** ► ce'kurja -a (in ci-) m (rod. mn. -ri) 1. a ns cikorija |kavni nadomes-tek|: a se ce'kurje 'tud'_da:u 'nətr? • ce'kurje pa 'ra:t 'bijam b zavojček tega kavnne nadomestka: d've: ce'kurje pr'nje:s' (...) ūšta:cune • ū:k'at:la ūc (...) e'kurja 2. ns kavni nadomestek sploh: med 'va:js'ke smə 'žie:žet pra'žigale za ce'kurje pa g'rō:zdjove ke'sice, da smə se ke'fija 'kuxalę | ↗ k 1 ⇒ FRANK; k 2 ⇒ navadno KOFIJE | ↗ Ø (+ cikorija)
- cikurijev** ► ce'kurjo [-va -e (if Bo tudi -jav-) prid. (rod. ed. m. sp. -joga) redk. < CIKURIJA 1b: č'ma:rlé smə u ce'kurjové ū:k'at:la ūg're:balę | ↗ Ø
- cilinder** ► ce'ljindər -dra (tudi ci-) m () 1. valj |pri batnih strojih|: 'a:utę 'må:je 'na:j'vi:e:čkṛt štē:r ce'ljindra 2. cilin-der |steklen ščitnik za svetilko|: pe-trō'le:jka ja 'na: tle 'på:dla, se ja pa pe'sudva ū'bija, ce'ljindər ja pa 'ce:u 'va:sto 3. a pokrov iz obročev pred-vsem pri vzidanem kmečkem štedilniku: na 'dē:s'nę st'ra:nę sta d'vå: ce'ljindra, na 'lé:vę pa 'ja:dn b posamezen obroč

- pri takem pokrovu: t'rije ce'ljindra se pr špo:xe:rtę - te 'må:lę, te s're:d'nę pa te 'vē:čę, u'se ū'kupe, te ū'tē:rvę-g'ža:tę, ja pa p'ža:ta | ↗ CELINDER | ↗
- ciliati** ► 'cilet -em nd. () 1. c. (v) koga/kaj meriti v koga/kaj |pred stre-ljanjem, metanjem|: 'kå:m 'cilež, 'but'?!? • u 'kå: se ſa 'cilela? 2. redk. c. na koga/kaj namigo-vati |prikrito omenjati|: na 'ku:ga pa 'cileš? | ↗ k 1 CIKATI, NIŠANITI; k 2 ⇒ CIKATI | ↗ SSKJ, SP 1962
- cima** ► 'cima 'cime z () cima |poganjek|: 'cime pr krém'pē:rjə ū ūd'gā:neje • krém'pē:r 'må: 'cime | ↗ +
- cimat** ► 'cimat -a m () cimet: a s 'cimatə 'tut' pə'trosəm? | ↗ Ø (+ cimet)
- cimati** ► 'cimat -em nd. (cimę itd.) redk. c. kaj dodajati čemu cimet: 'ke:ksə pa 'ni t're:ba 'cimat, 've:š | ↗ Ø
- cimbora** ► 'cimbara -a z () cibora |sad; sadno drevlo|: 'cimbara se s'live, 'bel d'rvo:bne - pr "vəlažnikę ū 'ro:tə jəx 'må:je | ↗ +
- cimentirati** ⇒ AJHATI
- cimer** ► 'cimər -mra m () star. soba a |del stanovanja|: 'tie:mən 'cimər • 'dē:kle se 'mē:le 'suo:ja 'cimra b |del hiše|: 'kō:k 'cimro ja ū tis'te 'xiše? | ↗ k a ⇒ SOBA; k b ⇒ PRESTOR | ↗ Plet. # (thesaurus 1987)
- cimerman** ► 'cimərman -a m živ. () tesar: 'cimərmana səm se 'žə ug'va:ru • "ce:gler z "gə:rice ja 'bē:u 'cimərman • za 'cimərmana se ja 'zuću | ↗ TESAR | ↗ Ø (DLS cimperman)
- cimermarka** ► 'cimərmarka -e z () bradlja |tesarska sekira| | ↗ Ø (SSKJ, Plet. cimraka)
- cimermanski** ► 'cimərmans'ke -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) tesarski: 'te:ga se 'ja:s na 'upəm na'rie:s't', 'to: ja 'ci-mərmanskə 'dē:žə • 'cimərmans'ke ū'svin'čnek (mizarski svinčnik) | ↗ TE-SARSKI | ↗ Ø
- **cimermansko** ► 'cimərmanskə prisł. () tesarsko: 'x'rje:n ja 'cimərmanskə 'de:žo • ū ūl. le'mā:ra ja pa 'bel 'cimərman-skə na'rē:ta (omara je izdelana nena-tančno) | ↗ TESARSKO | ↗ Ø
- **cimermansko** ► 'cimərmanskə -s'kega s () ns tesarsko delo, tesarska dela: a 'cimərmanskə 'må:te ū ū'se ū'fə:rtę? | ↗ TESARSKO | ↗ Ø
- cimet** ⇒ CIMAT ipd.
- cimper** ► 'cimpér -pra m () star. 1. stavba |objekt|: 'kå:k 'vē:lkę 'cimpér sta se ū'misnja! 2. redk. soba |del stanovanja,

- hišel | k 2 ⇒ SOBA | Ø (DLS)
- cimpranje** ► 'cimpranē (Bo tudi -e) -e s ()
- Nš graditev stavbe: 'cimpranē mə pa na g'rē: 'na:r'bō:le | ⇒ ZIDANJE | Ø (Thesaurus 1987 pod cimper)
- cimprati** ► 'cimprat -em nd. (cimpré itd.)
- star. graditi stavbo: 'xiša sta za'čē:ža 'cimprat - 'nu:o:u x'le:u 'cimprej | ⇒ ZIDATI | SSKJ, Plet.
- cimprovje** ► cemp'rō:jē (Bo tudi -a) -a (in c'm-) s () Nš, star. 1. več stavb, stavbe | objekti: 'kā:kə cemp'rō:jē ja tñ'guor! 2. več sob, sobe | del stanovanja, hišel: cemp'rō:jē se ša 'ni ug'rē:ž | Ø
- cimraka** ⇒ CIMERMANKA
- cin** ► 'cīn -a m () Nš kositer: s 'cīne ja žuknē u 'piskrē za'lēu | Ø +
- cin** ► 'cīn medm. () otr. cin | posnema glas zvončka: 'cīn 'cīn ja nar'dižē - {A} 'kēg 'de:ža z'vo:nčok? {B} 'cīn 'cīn 'cīn. | K Kr salj. Zbadljivka na ime Peter: "pē:tř mē:šé:tř 'mā: x'žā:ča na 'vē:tř, ma'to:r na bēn"cin pa 'de:ža 'cīn 'cīn. | Ø +
- cinast** ► 'cīnast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temē in -s't'mē) kositrn: 'cīnasta pə:sō:da | Ø +
- cincati** ► 'cīncati -em nd. (cin'ce ita.) omahovati, pomisljati se, obotavlјati se: 'kā: 'dē: 'cīncəš? 'pē:dē! - 'ta:g 'dōgə ja 'cīnco, a bē 'kup'u 'xiša a 'nje: - da sə je pra'da:lē | Ø +
- cincer** ► 'cīn'cer -cerja m živ. () čustv. neodločen, omahljiv moški: na 'bō:dē 'tā:k 'cīn'cer pa 'pē:dē z 'nem | COTA | Ø
- cinderžnura** ► 'cīndərž'n'ura -a z () vžigalna vrvica: 'cīnderž'n'urə ja už'ga:u pa už'ra:j 'bē:jžo | Ø
- cinek** ► 'cīnk -a m (im. mn. 'cīnke) cinek: na 'župe sə 'cīnke | Ø +
- cinerica** ► 'cinerca (in -ne-) -nerce z () Bo Nš babje pšeno: 'vēnē pa 'cinerca g'rē: (= 'pā:da) | ⇒ babja JEZA | Ø
- cingljati** ► 'cēn'gle | cēn'glā:m (f tudi ci- >) nd. ('cēn'gle -te; 'cēn'glō | cēn'glā:ža -ə) cingljati a | dajati visoke, zveneče glasove: a z'vo:nček cēn'glā:? b | povzročati visoke, zveneče glasove: g'do: ja pa 'duo:n s pr 'mā:še 'cēn'glō? | ⇒ ZVONITI | Ø +
- cinija** ► 'cinja -a (tudi -nej-; tudi -nij-) z (rod. mn. -ni) cinija | rastlina | Ø SSKJ, SP 1962
- ciniti** ► 'cīnēt (in -n't') -em nd. (cinē (in 'cin') -n'te, 2. os. dv. 'cīnta; 'cīn'u 'cīnža -ə, mn. 'cīn'lē ita.) ciniti | salivati s kositrom: "zd'ra:uc 'pīskra 'cinē | Ø SSKJ
- cink** ► 'cīnk -a m () Nš cink | kovina | Ø +
- cink²** ► 'cīnk -a m (im. mn. 'cīnke) 1. les. a rogelj | del veznega elementa: pramičken 'cīnk sm na'rē:d'u b spah na utor in pero: pr 'lā:dlcē se 'cīnk ucp're:dē na s'mē: 'videt, 'ma:ra 'bēt na'po: sk'rīt - utp're:t 'cīnk (odprt spah) - | sk'rīt 'cīnk (f = 'cīnk u 'ge:rēnđe) (skriti spah) 2. redk. ledena sveča: 'cīnke sə 'visele uc_()t'rex | Ø k 2 ⇒ SVEČA | Ø
- cinkati** ► 'cīnkat -em nd. (cīnke itd.) les. rogljičiti | vezati z roglji: a ma 'lā:dlcē 'cīnka:la? - utp're:tə 'cīnkat - sle:pə (= u 'ge:rēnđe) 'cīnkat - na'po: s'le:pə səm 'cīnko | Ø Ø
- **cinkan** ► 'cīnkən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mə) les. zvezan z roglji: 'lē:mā:rcə ja 'cīnkəna - s'le:pə 'cīnken 'lā:dlc | Ø Ø
- cirati** ► 'cē:rat 3. os. ed. -a nd. () ponikati | pod zemljo: 'va:da na 'cē:ra 'vje:č u t'le: - brezos. bē 'tut' 'cē:ražə, če bē 'bē:u() t'le:x 'šudər namesc_()je:və | Ø Ø
- cirenga** ► 'cē:rēnđa -e z () Nš, nekadaj hrana in pijača, ki so ju splavarji vzeli s seboj na splav: 'cē:rēnđə sə s'le:bō:j na f'łō:s u'zē:le | Ø Ø (Thesaurus 1987 ceringa)
- cirklajldenga** ► 'cē:rlērk'lē:jdēnđa -e z () les. podbojna obloga na strani brez vratnega krila: na 'ja:nē st'rā:nē ja 'fu:lcfrēk'lē:jdēnđa, na drugę pa 'cē:rlērk'lē:jdēnđa - 'ka: 'ta:g, zarad 'lē:pšēga | Ø Ø
- cirilica** ► ce'rileča (in -li-) | -lēce (in ci-; f in -li-) z () Nš cirilica: u 'šo:lē sma se 'tie:dē ce'rilečə 'tud' u'čile 'pisat | Ø +
- cirka** ► 'cē:rkə prisl. () nov. približno, okoli: 'cē:rkə d'vā: mēl'jō:na te bo 'pa:rščē | ⇒ OKOLI | Ø SSKJ (SP 1962 circa)
- cirkelj** ► 'cē:rkēl -na m () les. šestilo: s 'cē:rkelnə sə za pēk'rēu u'cā:xnēs | Ø Ø (DLS)
- cirkularka** ⇒ SEKULAR
- cirkus** ► 'cē:rkus -a m () 1. cirkus a | zavaviščel: u 'š'mā:rtne ja 'cē:rkus 'pa:ršču b | predstava: 'cē:rkus_()mē ř'lē g'lē:dat 2. čustv. sitnost, hrup, zmeda: 'kā: ja pa 'dē: 'tō: za n' 'cē:rkus! - zarad 'pō:ba 'mā:jə 'cē:rkus • čustv. delati (= zganjati ipd.) cirkuse (= cirkus) zarad īesa zapletati stvari

- zaradi česa, po nepotrebnem se razburjati zaradi česa:** 'ma:ma 'ka: nap'rē: kåke 'cérkuse 'de:ža (= z'gá:ne) zarat pə'rō:ke | L SSKJ, SP 1962
- ciroza** ► cē'ro:za -e ž () nš ciroza: cē'ro:za ga ja pə'b'ra:ža | L SSKJ, SP 1962
- cisterna** ► cē'stie:rna -e (in ci-) ž () ci-sterna | posoda: cē'stie:rne za 'vělē 'ma:ra ša 'kupet • tōvōr'n'ā:k s cis'-tie:rne | L SSKJ, SP 1962
- citre** ► 'cītra -tēr ž mn. () citre: "mija z'ná: na 'cītra š'pilet | L +
- citroen** ► cē'trō'en -a (in ci-; in -e:n(-)) m živ. (im. mn. '-e:né) citroen | osebni avtomobil: cītrō'ena ja 'čīsc_-'tōku | L SSKJ
- civic** ► 'cī'cīu medm. () otr. čīv | posnema glas nekaterih ptic: pəš'luše - 'cīu-'cīu | ČIVČIV | Ø
- civil** ► cē'vil -- -- (in ci-) prid. () civilen | neuniformiran: star. cē'vil ub'lē:kē 'ra:jš ub'lēčě | ČIVLEN | Ø
- **civil** ► cē'vil (in ci-) prisi. () civilno | < CIVIL: 'jaz bē dr'ga:c 'pařru cē'vil ub'lēčan, sm pa 'va:t'ø 'bez_()a pəg're:pca | ČIVLNO | Ø
- civilen** ► cē'vilēn -lna -e (in ci-; in -ln) prid. (rod. ed. m. sp. -lnéga) civilen 1. | neuniformiran: cē'vilnē ub'lē:kē səm_ø pəš'la:ža x vō:jákem 2. | necer-kven: cī'vīln_ 'pu:grap ja 'bē:u • pr cē'vilnē pə'rō:ke sma b'ža, x cerk've:né pa na 'mis_!ma 'jét | ČIVL prid. | Ø
- **civilno** ► cē'vilnē (in ci-) prisi. () ci-vilno 1. | < CIVILEN 1: cē'vilnē ja 'bē:u:b'lē:čan 2. | < CIVILEN 2: 'ka: cē'vilnē se ga pək'e:pá:le, ga 'nisé 'va-t'le cerk've:né, kē ja 'bē:u kəmə:nist | ČIVL prisi. | L SSKJ
- civilist** ► cē've:l'ist -a (in ci-; in civi-) m živ. (im. mn. '-lis'té) civilist: 'ja:s_!m 'bē:u cive'l'ist | L SSKJ, SP 1962
- ciza** ► 'cīza 'cize ž () 1. ciza | voziček: 'jēdē x 'ble:ká:čem pə 'cizə - s 'cizə m'lē:kē 'vəzə 2. slabš., redk. vozilo, predvsem avtomobil: 'ivan 'má: pa 'nuo:vé 'cizə | ČOKLA | k 1 BAGRLJE; k 2 ⇒ GARE | L +
- cokati** ► c'má:kat -əm nd. () redk. cmokati | z ustnicami in jezikom dažati glasove: a se 'njsma z'me:nža, da 'na:_beš c'má:kó? | ČOKATI | Ø
- cmariti** ► c'má:rēt (in -rt) -əm nd. (c'má:rē (in c'már) c'má:rté; c'má:ru -rža -e) čustv. 1. peči, kuhati: 'ká: pa 'duo:ns c'má:rēš? 2. a sončiti se: na 'sɔ:ncé se c'má:rē b biti na soncu | ČOKLA | k 1 ⇒ PEČI,
- KUHATI; k 2 a ⇒ SONČITI SE | L +
- cmačva** ► c'ma:čva -e ž () Bo slabš., redk. omejena, neumna ženska: "fá:něka ja c'ma:čva - zmer. prak'lēta c'ma:čva přsme'ja:na! | ČOKLA | Ø
- cmerav** ipd. ⇒ CERKLJIV ipd.
- cmeriti se** ► c'mé:rēt (in -rt) se -əm se nd. (c'mé:rē (in c'mé:r) -rte; c'mé:ru -rža -ə) cmeriti se | lahno jokati s tožečím glasom: 'ká: se 'de: c'mé:rēš! | ČOKLA | Ø
- cmevkati** ► c'mé:ukat -əm nd. () Bo cmevkati: miške c'mé:ukajé na 'dilex | L +
- cmok** ⇒ ČMAK medm., KNEDELJC
- cmokati** ipd. ⇒ ČMOKATI ipd., ŽMUKATI ipd.
- cof** ► 'cuo:f -a m () cof: 'cuo:f pr 'ká:pe | ČOP | L SSKJ, SP 1962
- cofek** ► 'cuo:fek -fka m () manjš. cofek | < cor: 'ká:k 'cē:dŋ 'cuo:fek se mə nar'díža | ČOPEK | L SSKJ, SP 1962
- cofenštig** ► 'cō:fənš'tig -a m (im. mn. '-tigé) les. prečni del okvirja pri vratnem krili | L Ø
- cofeten** ► 'cəfetn -tna (tudi 'cəf-; in -fe-) m (im. mn. -fet'né) nav. mn. košček raztrganeva oblačila: 'pəs ja 'tā:kē s 'kiklē 'de:žo, da sə 'sá:mę 'cəfet'né ud 'ně: us'ta:le • 'cəfet'né pr 'má:nt'lné mę 'ukra:j ve'sijé • poud., redk. tako bom zmatil koga, da bodo cofetni leteli od njega ipd. zelo te bom pretepel: 'cəfet'né bədə le'té:le ud 'něga, 'ta:g_()a bñ zm'kážtu (| ČOP | Ø
- cojštah** ► 'cō:jštak -a m () star., redk. lesen zložljiv meter: 'ké: 'má:m 'cō:jštak? | ČOKLA | Ø
- cokel** ► 'cō:kəl -kla m () nav. mn. cokla | obuvalo: sə'zuj se s 'cō:kłó • 'ké: s' pa n' 'cō:kəl pəs'ti:ža? | ČOKLA | Ø (Plet. cokol)
- cokelj** ► 'cō:kəl -na m () 1. grad. podzidek: 'cō:kəl pr 'xišé sə s p'ło:ščicem ub'ło:žlę, pa 'tō: se na s'me: 2. les. podnožje, podstavek | pri pohištvi: 'cō:kəl pr 'kuxnē ma 'nižé nar'díža | L Ø
- cokempokem** ⇒ COKENPOKEN
- cokenpoken** ► 'cuo:kən'püo:kən () • čustv. iti ipd. cokenpoken (= redk. COKEPOKEN) iti z vsem imetjem, iti z veliko kolčino prtljage: 'něč se 'ni 'da:že na'rje:s't' - sə 'ma:glę 'jét 'cuo:kən'püo:kən • 'de: pa g'rē:ta 'cuo:kən'püo:kəm u 'lēb'lá:ně | L Ø
- cokla** ► 'cō:kla -kle m (rod. mn. -kəl) nav. mn., redk. cokla | obuvalo: 'cō:kla sə te 'bō:le za 'kuo:sět 'jét | ČOKLA | Ø

- col** [Plet.: »côl, m. [...] cole imenujejo male lesene krhlije, s katerimi po zimi netijo, da vidijo predice presti, *Solčava (Št.)-Vest.*; [...]«]
- cola** ► 'côlja (star., redk. -le) -le z () *cola*: ta 'dje:iska ja nô 'cô:lô dô'bê:la | 0 +
- colenga** ► 'co:lênga -e (in -lj-) z () star. 1. *plača, osebni dohodek*: 'kô:k pa dô'bîš (= redk. u'lê:čaš) 'co:lêngje? • 'kâ:k 'co:lêngje pa 'mâ:š (= redk. u'lê:čaš)? • a se 'ti 'za:nê 'co:lêngje u'zé:u? • d've: 'co:lêngje se më ša 'dô:žnê 2. *izplačilo osebnega dohodka*: g'dâ:j bô pa 'co:lj-ga? u 'pê:ték ja b'lâ: 'co:lêngja • 'pa:r_nas 'mâ:mô 'co:lêngje pêt'na:jz'd'ga | 0 ⇒ *PLAČA* 0 (Thesaurus 1987 *col-linga*)
- colorica** ► 'cô:lerca (in -le-) -lerce z () les. *colorica*: 'cô:lerca ja 'pê:tnô'va:jz'd'(-)e'bê:la | 0 (SSKJ, SP 1962 *colorica*)
- coleričen** ► 'cô:lerčen -čna -e (in -le-) prid. (rod. ed. m. sp. -lerčnega) les. *colski*: 'cô:lerčna 'dje:iska (0 COLERICA) • 'cô:lerčna 'žâ:ta (v *prerezu z merami* 50 x 25 mm) | 0 ⇒ *colski* 0
- colski** ► 'cô:ls'ke -ska -e prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) *colski*: 'cô:lska 'ce:u | 0 ⇒ *COLERIČEN* 0 (SSKJ, SP 1962)
- comati** ► 'co:mat -em nd. () *Bo* čustv., star. c. koga *krotiti* (*otroka*): 'kumé 'co:mâm têga 'pô:ba • na 'môra ut'rû:ka 'vie:č 'co:mat, kë ja 'tag z'râ:stu | 0 ⇒ *LADITI* 0
- **comati se** ► 'co:mat se -em se nd. () *Bo* čustv. *prebijati se* | (s *težavo*) *se preživljati*: 'jezës, 'bo:x 've:, 'këk se më 'kë: 'co:malë • 'mi se 'kar 'nê:kak 'co:mâm -mâm se | 0 ⇒ *TOLČI SE* 0
- comen** ► 'co:mân -mna m () *vzdevek*: 'na:š se ja pa 'co:mñ 'za:nja z'misu • 'kâ:k 'co:mân s'te më pa 'da:le? • u 'k'râ:sax se pë 'xišax 'co:mne 'mê:lë - 'g'žo:bo š'myo:rn, pa 'zô:bjôvə 'ja:jcë, pa 'ble-'kâ:čovë kë'rite, pa 'vér'tâčka 'sé:dma 'žâ:žast, pa 'čep'lâ:kô 'mje:žnek | 0 (Thesaurus 1987, Karsičar 1990 *coman*)
- compat** ► 'cëmpat tudi cêm'pâ:t cêm'pâ:ta m () nav. mn. *copata* | *lobuvalo*: cêm'pâ:te se u 'lâ:d'icë • cêm'pâ:te më pr'nje:së • te d'ruk 'campač_()a u'bu:j | 0 ⇒ *COMPATA* 0 (SSKJ, SP 1962 *copat*)
- compata** ► cêm'pâ:ta -e z () nav. mn., redk. *copata* | *lobuvalo*: 'têmle se cêm'pâ:te • ne'bje:nëx p'râ:udnë'këx cêm'pâ:it 'nî:së 'mê:lë | 0 ⇒ *COMPAT* 0 Plet.
- compatek** ► cêm'pâ:ték -t'ka m () nav. mn., manjš. *copatek*: 'kë: 'mâ:š cêm'pâ:t'ke? •
- cêm'pâ:ték se ja z'gub'u | 0 Ø (SSKJ, SP 1962 *copatek*)
- copata** ipd. ⇒ *COMPAT* ipd.
- coprati** ► 'co:prat -em nd. () čarati | *skrivnostnimi silami uplivati na naravo*: 'f'râ:ncja ja z'na:ža 'co:prat • čustv. ut 'köt pa 'në: u'zé:mem g'nâ:r - a 'miž, da 'co:präm?! | 0 +
- copraznik** ► 'co:praz'nëk -a (tudi 'cô:-; in -ni-) m () *Bo* star., redk. *nezapovedan cerkveni praznik*: 'duo:ns ja 'ta:k_()e nô 'co:praz'nëk, ka ja s'vè:d'ga 'frèn'-čiška • 'co:praz'nëk 'ni 'vèrgnë (= zapè:vé:dñ) cerk've:né p'râ:z'nëk - sâmë 'čâ:se se 'ni p'rè:dłø pa 'pie:kłø pa 'de:ła:še 'ta:k, pa u 'cérku se ja 'magłø 'jet | 0 Ø
- coprnek** ► 'co:pérnek -a (in -në-) m živ. (im. mn. -nëkë) *čarovnik* | *moški, ki čara*: za tiz'd'ga 'dè:da p'ravu:jé 'lê:ş, da ja 'co:pérnek • čustv. na 'mô:rëm tê 'da:d g'nâ:r:ja, 'se: 'nî:sëm 'co:pérnek | 0 ⇒ *ČAROVNIK* 0
- coprnica** ► 'co:prënca -e z () čarownica 1. *ženska, ki čara*: 'co:prënce se nat "pus't'me "puo:le 'živele 2. slabš. | *grda, hudobna ženska*: s 'kâ:k 'co:prëncë se ja u'žie:n'u! • poud., za ženske *biti grda ko coprnica biti zelo grda*: tista 'bâ:ba ja pa 'ga:rda kë 'co:prënca | 0 k 1 *CUNDRA* 0 +
- coprnija** ► copér'nija -a z (rod. mn. -'ni) čarownija | *čarowno dejanje*: tista 'bâ:ba ja z'na:ža copr'nija 'de:žat • 'kâ:za ne copr'nija se pa 'de: 'tô?: • pè:g'lé:dë, 'kâ:ka copr'nija ja 'tô:le - s 'têtxle 'kâ:rd bo tê p'râ:ve 'ha:jdu | 0 +
- coprnik** ⇒ *COPRNEK*
- corgelj** ► 'cu:orgel -na m () *panj* | *neraz-sekan večji kos debla*: nô 'cu:orgel 'va:ržam u 'pe:č, pa 'ja: • 'le:skë se za pe'žo:te na 'cu:orglne na're:zale | 0 Ø (DLS *cvergelj*)
- cota** ► 'co:ta -e z () 1. nav. mn. *perilo* | *loblačila in predmeti za gospodinjstvo iz pralnega blaga*: 'co:te ša 'ma:rñ 'da:t p'râ:t, 'ti jëx bëš pa u'be:s'u • š't'reg za 'co:te 'sušet • a se 'co:te že s'pe:glaža? 2. *obleka, oblačilo* | *izdelek, ki pokriva telo*: za 'jutër se 'co:te na's'té:le • kâ:k 'co:te se 'ma:rëm ša 'kupet 3. *krpa a* | *manjši kos blaga*: 'tô:le 'marëm pa čaz 'mu:krë (= 'fa:jxtñ) 'co:te s'pe:glat • m'le:kë čas 'co:te ce:dijë b | *kos blaga za brisanje ali čiščenje*: 'co:te za p'râ:ý b'rìsat më

pr'nie:sę 4. cunja |kos izrabiljenega blaga|; ce'gå:nę 'co:te pa'bé:reje 5. nav. mn. kosem snežink: pag'lé:dę, 'kák:e 'co:te 'duo: le'tije 6. čustv. neodločen, omahljiv moški: z 'némę 'ni 'něč, kę ja 'ták:a 'co:ta • poud. delati s kom ko s (staro) coto slabo, grdo ravnati s kom: z 'némę 'de:žeję kę s 'co:tę, pa ja p'rídň • poud. premlatiti (: milatiti : (pre)garbati : nabiti : stolči ipd.) koga ko (staro) coto zelo pretepsti koga: na'bija ga ja kę 'co:tę • 'tém sę me 'gár:ralę 'kę s'tá:rę 'co:tę (⇒ premlatiti koga ko (črnega) BIKA; tako te bom premlatil, da bodo COFETNI leteli od tebe) | ⇒ k 1 BEŠ; k 3a FLIKA; k 6 ⇒ CINCER | SSKJ

- cotast ► 'co:tast -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temę in -s't'mę) slabš. cunjast, razcapan: na s'meš u 'ták:e 'co:tas'tę ub'lę:kę 'jet | ⇒ cotav SSKJ #
- cotasto ► 'co:tastə prisl. () slabš. cunasto, razcapano: na s'meš se 'ta:k 'co:tastə ub'lă:čet | ⇒ cotavo | Ø (Thesaurus 1987)

cotav ► 'co:tō | -va -e (| Bo tudi -tav-) prid. (rod. ed. m. sp. -toga) slabš. cunjast, razcapan: 'kék smę 'xó:d'lę 'co:tovę! | ⇒ COTAST | Ø

► cotavo ► 'co:tastə prisl. () slabš. cunasto, razcapano: 'co:tovə smę b'lę ub'lę:čanę | ⇒ COTASTO | Ø

cotelj ► 'co:tł' -na m živ. () slabš., redk. slabbo oblečen človek: 'le:pę se ub'lę:čta, da 'na:zpte 'ták:e 'co:tł'ne u'kó:lę 'xó:d'lę • zmer. 'ti prok'lé:tę 'co:tł'ne! | Ø Ø (Thesaurus 1987 pod cotej #)

cotika ► 'co:t'ka -e z () manjs. 1. cunjica | < cota 2]: 'co:t'ke za 'pužę 'má:š 'tèle 2. krpica a | < cota 3a]: 'co:t'ke u'zé:meš pa pě:cá:sę 'pucəž z 'ně: b | < cota 3b]: 'co:t'ka za š'pe:gle b'r̄isat | ⇒ FLIKICA | Ø

cotovje ► ce'to:ję (tudi -a) -a s () Bo nš, slabš. oblika, oblačilo: 'ké: sę pa s"pét ce'to:ję pęst'čjǎ? | ⇒ OBLEKA | Ø

crka ► 'ca:rkə -e z () 1. nš mrhovina | poginula živali: 'ca:rkə sę 'guo: pękə:p'avałę 2. slabš. slaboten, šibek, onemogel človek: 'ták:a 'ca:rkə 'səm, da 'kumę 'xó:dém • poud. biti tak ko (ena) crka biti zelo utrujen, onemogel: səm beto'né:ro, smę pa 'ták:a na 'ca:rkə | ⇒ k 1 ⇒ MRHOVINA | Ø

crkati ► 'ca:rkat -em nd. () a za živali poginjati: spom'ža:čkę p'rás:ce 'rā:de

'ca:rkęjə b nizk., redk., za ljudi umirati: 'ta:kle 'ca:rkem | ⇒ k a ⇒ CRKAVATI: k b ⇒ UMIRATI | +

crkvati ► cér'ká:vat -em nd. () 1. a za živali poginjati: 'kura ném cr'ká:vejə • 'za:jęcę sę tis'te 'le:te cr'ká:valę b nizk., za ljudi umirati: {A} 'kék s'te?: {B} 'e:, 'ta:kle pe'čá:sę cr'ká:vəm. 2. nizk. živet v zelo slabih razmerah: 'bél cer'ká:va kę živi u tis'te pęder'tiję | ⇒ k 1a CRKATI, CRKOVATI, GABATI¹, GINITI, KREPATI; k 1b ⇒ UMIRATI; k 2 CRKOVATI | +

crkljati ⇒ CERKLJATI

crkniti ► 'ca:rkən't' -knem a. <'ca:rkne (in 'ca:rkən') -kən'te; 'ca:rknu -kənla -ə> 1. a pri živali poginiti: 'kyo:za ném ja 'ca:rkňa • 'kyo:ne səm 'va:t'ó pər's'té:led, ja bę 'něč na 'je:du - 'kumę sən ga na'vá:d'u, ja pa xu'dič 'ca:rknu' b nizk. umreti: g'daj bęš 'kę: 'ca:rknu', da te m 'pyo: 're:šana! • 'ca:rkne, 'ta:jfəl prok'lin's'kę! 2. nehati delovati, odpovedati: akemu'ľa:tor ja 'ca:rknu' • p'rálne st'rōj ja 'ca:rknu' • e'le:ktrka (: 'žá:rənca) ja 'ca:rkňa • ⇒ KONJ bo crknil komu • ⇒ v ŠPANOVIJI še pes crkne | ⇒ k 1a ⇒ POGINITI; k 1b ⇒ UMRETI; k 2 ⇒ ITI | +

► crknjen ► 'ca:rknen -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -nenja (in -ně-), daj. ed. m. sp. -nen'mę) 1. poginul, poginjen: 'ma:rxa ja 'ca:rknenä ž'vā:t 2. čustv. utrujen, onemogel: 'nis'cə()u:giła u'stat, kę smę b'la: 'ta:k 'ca:rknenä | ⇒ k 1 POGINJEN; k 2 ⇒ ZMATRAN | SSKJ

crkovati ► cér'ko:vat -'kujam nd. <cér'kuj-te; cér'ko:vo -k'vá:la -ə> 1. a za živali poginjati: 'le:c:z()e z'lę crk'vá:le s'vęne b nizk., za ljudi umirati 2. nizk. živet v zelo slabih razmerah: bęš 'vid'o, 'kęg bęte crk'vá:le u 'va:js'kę 3. nehati delovati, odpovedovati: 'a:uto mę cr'kuja • e'le:ktrka 'zá:d'ne 'ca:jtę cér'kuja | ⇒ k 1a, 2 ⇒ CRKAVATI; k 1b ⇒ UMIRATI | +

crkoven ► cér'ko:vn -a -e prid. () • ⇒ biti bogi ko crkovna MIŠ | Ø Ø

cu ► 'cu prisl. () • ⇒ dati komu kaj za cu (⇒ DATI') • ⇒ DOBITI kaj za cu | Ø Ø

cuka ► 'cuca -e z () redk. duda, cucelj: a bę 'cuce? 'dę:te 'pō:bę 'cuce! | ⇒ DUDA | Plet. #

cukek ► 'cucęk -c'ka m () 1. ledena sveča: 'kákę 'cucęk sę uc:z()t'rex 'viselę! 2. redk. duda, cucelj: 'cucęk ja pra've:lkę, pa 'no:ča 'pęt | ⇒ k 1 ⇒ SVEČA; k 2 ⇒ DUDA | + #

- cucelj** ▶ 'cucelj -na (in -c'ʃl(-)) m () 1. lede-na sveća: ud 'a:ytə te 'cuc'ʃlne ve'sijə 2. dulec (pri lјajku): 'cuc'ʃl ut () rā:k-terja 'dā:š u f'žā:šə 3. redk. duda, cucelj: 'pō:b žə pe 'cuc'ʃlne m'le:kə 'pija | ☐ k 1 ⇒ SVEĆA; k 3 ⇒ DUDA ☐ +
- cucu** ▶ 'cu'cu medm. () Kr zastar., kot klic čarovnici izraža opozorilo: 'cundra, 'cu'cu _ cufast & 'cufast -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -s'te- ga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'me) ki se (rad) cefra: b'ža:gə ja 'cufastə • 'kō:ža sə b'le: 'cufas'te, 'puo: smə jex pa ubraz'vā:lę | ☐ Ø
- cufati** ▶ 'cufat -əm nd. () trgati, cefrati: na s'me:ž b'ža:ga 'cufat! | ☐ SSKJ, SP 1962
- **cufati se** ▶ 'cufat se -əm se nd. () čustv. 1. trgati se, cefrati se: b'ža:gə se 'cufa • 'kikle se mē 'cufa 2. čustv. ruvati se |dajati udarce drug drugemu: 'nje:xeta se 'cufat 3. čustv. c. se za koga/kaj zelo si prizadevati pridobiti koga, prizadevati si za kaj, potegovati se za kaj: d'vā: sta se 'cufa 'za:nę, 'puo: jə ja pa te t'rē:kə 'duo:b'u • za 'šixt se ja 'cufo | ☐ k 1 CVETETI; k 2 ⇒ TEPTI SE; k 3 VLEČI SE ☐ Ø
- cufriden** ▶ cuf'rīdŋ -- -- povdk. () star. zadovoljen |ki ima pozitiven, odobravajoč do koga/česa: 'na:jp're: ja b'ža: 'jēzna, 'puo: sm jə pa 'bəl rez'žō:žla, ja pa 'žə b'ža: cuf'rīdŋ • a sə z ub'lē:kə cuf'rīdŋ? | ☐ ⇒ ZADOVOLJEN ☐ Ø (Thesaurus 1987 cefriden)
- cug** ▶ 'cuk -ga m () vjak |vozilo|: ta'duo:l smě šlę 'pe:ška, na'za:j smě se pa s 'cuge p̄p̄el'la:lę • redk. vleči kaj po cugu vleči z natego: 'tō:kəc pə 'cuge 'vən s_()'ođa u'le:čam (☐ ⇒ vleči kaj po ŠLAVPU) | ☐ VLAK ☐ Ø (Thesaurus 1987)
- cugati** ▶ cugat -əm a.+nd. () odtegniti, odtegovati |zmanjšati, zmanjševati izplačilo za določen znesek|: 'kō:k sə tē pa 'tēt' 'me:snc_ 'ugalę? • 'pē:ctō 'dinerjo mē uc'_o:lengę 'cugejə za krē-'dít | ☐ k a. ODCUGATI, TRGATI; k nd. ODRGOVATI, TRGATI ☐ Ø
- cugelj** ▶ 'cugel -na m () Bo posušena buča s cucljem za jemanje vzorca pijače iz soda: s 'cuglne sə 'tō:kəc s_()'ođa 'vən u'le:klę | ☐ Ø (DLS cugelj #)
- cugrunt** ▶ cēg'runt (tudi cu-) prisl. () • ⇒ ITI cugrunt | ☐ Ø
- cugžaga** ▶ 'cug'žā:ga -e -z () star. dvoročna žaga | ☐ ⇒ ŽAGA ☐ Ø
- cukati** ▶ 'cukat -əm nd. () 1. a sunkoma
- potegovati:** 'nje:xę 'cukaʒ_()a št'rēk • brezos. kə me b'rē:da st'riža, me 'cuka, kə 'mā: pras'ža:bə nab'rūšane š'kā:rja pa ma'shne 'tut' b ne teči gladko, zau-stavlјati se v teku: 'a:ytō ja s'pē:ʒ_()'a:čo 'cukat 2. brezos. cuka koga kolca se komu: 'cuka 'me: • ut'rū:ka 'cuka za'to:, kə ga 'zē:be • šalj, ob kolca-nju 'kē:ra 'kē: 'mis'lę na 'mene, da me 'ta:k 'cuka? • šalj, ob omenjanju koga, ki ni prisoten: 'de:le ga (= tudi se mə) pa 'cuka pə (= za) 'tje:be • a te ja 'kē: 'cukažə, kə smě ut_()'ie:be gva'rile? 3. čustv. C. kaj piti (alkoholne pijače): 'de: pa pē:čā:sə 'cuketa tis'tę š'n'o:ps • čustv. **cukati ga piti** (alkoholne pijače): 'rā:da ga 'cuka, pa 'ka: 'bel š'n'o:ps • 'fa:jn ga 'cuka (☐ ⇒ PITI ga) | ☐ k 3 ⇒ PITI ☐ k 1 a X 2: šalj. {A} a 've:ž, za'kā: te 'cuka? {B} !? {A} za'to:, kə te u'le:čt (= pē:tēgn̄t) na 'mō:ra. ☐ +
- cuker** ▶ 'cuker -kra m () 1. nš sladkor: pr'nies:se nə 'kijə 'cukra s šta:cune • na'vā:dn (= 'beru : r'ja:u) 'cuker • u 'cuker za čē:b'e:le sə 'ka: pə 'va:js'kē 'žā:gonə 'mē:šalę, da ga 'lēdę 'nise 'mūo:glę 'ja:st • s 'cukrə pē:t'rō:šet (= pē:sət) (posladkati; ☐ POCUKRATI) • pra-žgā:n 'cuker • šalj. {A} a 've:ž, g'do: ja u'tu:om'u? {B} ? {A} 'cukr u kē:fijə. 2. a nš bonboni: a 'mā:š 'kē: 'cukra? b bonbon: 'trijə s'te:, 'ja:s 'mā:m pa 'kumē 'pē:c_()'ukrō • čustv., za ījudi **biti iz cukra (narejt)** biti občutljiv na dež, na mokroto: 'die:š mē 'nēč na 'mō:ra, 'se: 'nism s 'cukra • {A} 'čuvę, da se na z'mō:češ! {B} a 'miž, da sŋ s 'cukra (na'rē:t)? • čustv. Še enega cukra ne prinesti (= dati ipa.) čisto nič ne prinesti: ša nęga 'cukra mə n'kō:l 'ni pr'nē:su, pa mē ja 'bō:tř | ☐ +
- cukerfabrika** ▶ 'cukerfab'rīka -rike z () tovarna sladkorja: u 'o:rmō:žə sə 'cu-kr̄fab'rīke nar'dilę - bo pa 'cukr sə 'gurne d'rā:žę | ☐ Ø
- cukerpeker** ▶ 'cuker'pē:ker -kerja m živ. () zastar. slaščičar: 'vi 'mā:te pa 'cuker- 'pē:kerja 'duromę | ☐ ⇒ SLAŠČIČAR ☐ Ø (Planina 1978)
- cukniti** ▶ 'cukēn't' -knem a. (cuknē (in -kēn') -kēn'te; 'cukn'u 'cukēnža -ə) 1. a sunkoma potegniti: za š'pā:gə 'cukēn' • t'raktor ja 'cukn'u pa u'gā:s'nu b za-ustaviti se v teku: sma se pe'lā:ža, ja pa 'a:ytō na u'sem 'le:pēm 'cukn'u 2. brezos. cukne koga kolce se komu: 'cukn̄žə me ja 3. čustv. c. kaj popiti (mačo

alkoholne pijače): 'cuknē n'mâžə 'kɔ:njaka, tə bō 'ka: 'lē:žə • čustv. cukniti ga popiti (malo alkoholne pijače): 'a:, 'təd' ga pa 'ra:t 'cukne (⇒ ⇒ POPITI ga) | ⇒ k 3 ⇒ POPITI | +

cukorgen ► cu'kɔ:rgen --- (in -gen) povdk. ◇ Kr šalj., posam. mrtev [ki je umrl]: kə bəš 'ti tə 're:c na'pi:so, m pa 'ja:z žə cu'kɔ:rgen | ⇒ ⇒ MRTEV | Ø

cukrati ► 'cukrat -əm nd. ◇ sladkati: 'čā:ja 'ni t're:ba 'cukrat - km'po:c:()m s cəkr̄-līnə 'cukraža | ⇒ ⇒ SLADKATI | +

cukrček ► 'cukrček -čka m, tudi živ. ◇ manjš., čustv. bonbonček [< CUKER 2]: a bę 'cukrčka 'ra:d: 'uo:b'u? • 'sā:mə t'ri 'cukrčke 'ži:x u'zé:meš | | Ø +

cukrov ► 'cukro: | -va -ə (| Bo tudi -rav-) prid. (rod. ed. m. sp. -roga) • ⇒ cukrova VODA | | Ø +

cukrovec ► 'cukroc -a m živ. ◇ sladkorni bolnik: a 'tō:le 'ži:xər 'cukrocē 'je:jə? • čekažā:da za 'cukroce | | Ø

cukrovka ► 'cukrokā -e z ◇ nš sladkorna bolezen: 'cukrokā 'mā:m • k'da:j s'te pa dē'bile 'cukrokə? | ⇒ SLADKORNA, sladkorna BOLEZEN | SSKJ, SP 1962

cukrovski ► 'cukros'kə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) diabetičen [< CUKROVEC]: 'cukro:s'kə k'rəx (: 'puđenj) • 'cukroskə 'je:s'te | | Ø SSKJ

cula ► 'cuća -le z ◇ cula: te d'ruge 'co:te sm pa u 'cuđe na'puo:kaža • čustv. napokati (= vzeti ipd.) culo morati oditi: čə 'na:bəš p'rídna, bəš pa na'puo:kaža 'cuđe pa a'dijo: | | Ø +

culog ► 'cuđok -ga m ◇ les. kos lesa za podlaganje: 'cuđog 'de: 'tèle yc'pot | ⇒ ČAČKA | Ø

cuncati ► 'cuncat -əm nd. ◇ c. kaj zlivati (majhno količino tekočine): 'ka: nap're: 'cunca tištə 're:c, tis'te cəkř'līn u 'ča:j | | Ø Plet.

cuncniti ► 'cuncen't' (in -c'n'-(-) | >) -c'nem (in 'cun'-) a. ('cuncnē (in | 'cuncen') -cən'te (in 'cun'-); 'cunc'n'u (in 'cun') -cənla -ə) c. kaj zliti (majhno količino tekočine): 'kumē n'e:mičenə cəkř'līna ja 'cun'c'n'u_u kə:fija • 'cuncnē ša 'vade γ 'gipse | | Ø

cundra ► 'cundra -a z ◇ Kr zastar., kot klic-na oblika čaravnica | ženska, ki čara: | 'cundra, 'cu 'cu | | Ø SSKJ, Plet. ≠

cunja ipd. ⇒ COTA ipd.

cura ► 'cura -a z ◇ sleng. moški spolni ud: 'pér 'pija pa 'ko:šarkə š'pile, 'puo: mə pa 'cura stə'i • poud. biti pijan ko cura biti zelo pijan: pe:jā:nə ja b'žə

kə 'cura, pa 'ni 'sā:mə z'nā:žə da'mo: (⇒ ⇒ biti pijan ko KRAVA) | ⇒ ⇒ LULEK | Plet.

turek ► 'curk -a m ◇ curek | ozek tok tekočine: • pəd 'myo:čnəmə 'curke ('vade) s"pie:rə sa'žā:tə • za tekočine teči | s curkom (f = v curku) zelo, močno teči: k'ri mə ja s (= u) 'curke 'tie:kža | | Ø +

curik ► cu'rīk prisł. ◇ 1. star. zadenjsko: cu'rīk 'jēdē • cu'rīk sm se za'pie:lo 2. v medmetni rabi a klic konju (stopaj, stopi) zadenjsko!: cu'rīk! b šalj., klic človeku izraža ukaz za premik(anje) zadenjsko: 'nə, 'a:ti, cu'rīk! | ⇒ k 1 ⇒ ZADENJSKO k 2 CAVFATI, CURIKATI, CURUK, CURUKATI, POCAVFATI | Ø (DLS; Videčnik 1988: 14)

curikati ► cu'rīkat -əm nd. (cu'rīkē itd.) 1. peljati, voziti zadenjsko: də 'ungale 'gɔ:lfa cu'rīkē 2. v medmetni rabi curikaj a klic konju (stopaj, stopi) zadenjsko!: cu'rīke! b šalj., klic človeku izraža ukaz za premik(anje) zadenjsko: cu'rīke, da m 'te:pex 'vən'_ie:słā | ⇒ k 1 CAVFATI, CURUKATI; k 2 ⇒ CURIK | Ø

curiti ► 'curēt 3. os. ed. -ə nd. (-; 'curu -rła -ə) redk. curljati, cureti: š'vić mə 'curē pə 'xa:rpətə • s pə'sō:dve ja s'ta:rt 'curla • brezos. pə 'čie:žə mə ja 'curžə | ⇒ ⇒ CURLJATI | ⇒ CURLJATI | | Ø SSKJ, Plet.

curljati ► - 3. os. ed. cər'lā: nd. (-; - cər'lā:žə -ə) curljati, cureti: 'va:da cər'lā: pə 'zjēdə • brezos. př 'gumē 'vən cr'lā: | ⇒ ⇒ CURITI | ⇒ Gororijo se le oblike za 3. os. ed., za preostale pa govorec uporabi oblike glagola CURITI. | +

curuk ► cu'ruk medm. ◇ redk. a klic konju (stopaj, stopi) zadenjsko! b šalj., klic človeku izraža ukaz za premik(anje) zadenjsko | ⇒ ⇒ CURIK | Ø

curukati ► cu'rukat -əm nd. ◇ redk. 1. peljati, voziti zadenjsko 2. v medmetni rabi a klic konju (stopaj, stopi) zadenjsko!: cu'ruke! b šalj., klic človeku izraža ukaz za premik(anje) zadenjsko | ⇒ k 1 ⇒ CURIKATI; k 2 ⇒ CURIK | Ø

cuzati ► 'cuzat -əm nd. ◇ 1. a sesati, srkati: 'nā:ša 're:nā:ta ja 'pa:uc_!uzaza, kə ja b'ža: 'mičkəna • otr., redk. a s"pē:c_!o:ka 'cuzəš (piješ)? b čustv. piti (alkoholne pijače): 'o:, 'un' pa 'na:j-'ra:jšə pa 'ta:žənt'rō:ža 'cuza 2. čustv., redk. lizati: a 'lizěkə 'cuzəš? • čustv. **cuzati ga piti** (alkoholne pijače): 'xa:nz ga 'fa:jn 'cuza (⇒ ⇒ PITI ga) | ⇒ k 1a ⇒ ZIZATI; k 1b ⇒ PITI; k 2 ⇒ LIZATI

- cvaj ► c'vaj:j () • ⇒ AJNS cvaj | □ Ø
cvajerica ► c'vā:jarca -e z () nš, nekaj ostra bela moka, dvojna nularica | □ Ø
cvajšpaniger ► c'vaj:jš'pā:nēger -gerja (in -ni-) m () dvovprežnik | voz | □ Ø
cvajšrit ► c'vaj:jš'rjt -a m () nš dvokoračna polka: c'vaj:jš'rjc_() p'lé:salē | □ Ø
cvajtakter ► c'vaj:j'tákter -terja m živ. () avtomobil z dvotaktnim motorjem: 'va:rd'burk ja c'vaj:jákter | □ Ø
cveder ► c'vedér -dra m () sveder | orodje: š'pičasc_() védér - c'vedér za bet'o:ni (: 'le:s) • s c've:dre ma za:v'a:rtala, 'puo: pa səste:mała | □ Ø (Thesaurus 1987)
cvek ► c'vie:k -a m () 1. lesen klin | ki se v kaj zabi:je: t'rámē sə s c'vie:kém z'bite: • 'ruoka ja s c'vie:ké pp'bita 2. klin | na lestvi:| c'vie:k pp 'le:stuće (: 'ló:jtre) ja z'ló:mien 3. lesen źebli:ček: pøtp'lá:te pp 'punčkex sə s c'vie:kém pp'bilę 4. žarg. soi. negativna ocena: pp ang'le:ščinę 'má: c'vie:k • 'duo:ns_() pa t'ri c'vie:ke 'fá:so - kə smě 'mě:le 'kumé 'pét 'ur • 'šo:lské ja c'vie:k 'pisó | □ k 4 ⇒ ENKA □ +
cvelfati ► c'velfat -em nd. () čustv. C. kaj piti (alkoholne pijače): pø'čá:sa ja c'velfala 'tø:kac - sə je pa 'jétra rès:pá:d'le • čustv. **cvelfati** ga 'é:di ga 'ka: 'fa:jn c'velfaf (⇒ ⇒ PITI ga) • čustv., redk. **cvelfati** jo teči, bežati: 'ka: 'sje:m pa 'ta:j səm je c'velfq (⇒ ⇒ LETETI, BEŽATI) | □ ⇒ PITI □ Ø
cvenga ► c've:ngga (in c've:-) c've:ngje z () les. (mizarska) svora: s c've:ngje s'tis'nę ta d'vå: ke'má:da • c've:ngje prš'ra:ufé • pren. k se u'žé:neš, te pa 'bá:ba u c've:ngje d'e:bi, te pa s'tiskad 'za:čne - u'ság: 'dén za n' ge'vint | □ Plet. ≠
cvengati ► c've:ngat -em (in c've:-) nd. () les. stiskati, privijati z (mizarsko) svoro | □ Ø
cvet ► c've:t -a (in c've:-) m (im. mn. c've:tē) cvet 1. | del rastline: 'ká:k 'le:p c've:t 'má: ta 'rò:ža: • 'ták:e 'vélke c've:te 'má: krízan'te:ma • 'čaj: z 'lipoga c've:ta (iz lipovega cvetja) • 'č're:šne g'rè: u c've:t (bo cvetela) • sa'lá:ta g'rè: u c've:t (poganja steblo s cveti) • krém'pér: ja u c've:tə (cveti) • 'kék ja 'le:p - u'sé ja u c've:tə (vse je v cvetju, vse bujno cveti) 2. nš etanol, ki priteče pri žganjekuhni na začetku drugega kuhanja: u c've:tə ja 'vječ
- anjko'xó:ža kékř dr'ga:č | □ +
cvetáča ► cve:tá:ča -a (in cve-) z () cve-táča | □ SSKJ, SP 1962
cvetek ► c've:ték -t'ka m () manjš. cvetek: 'le:, 'ká:ké 'čé:d'ne c've:t'ke 'má:jé ta 'rò:žeké | □ +
cveten ► c'vje:tñ -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) • ⇒ cvetna NEDELJA • ⇒ cvetni KEDEN | □ +
cveteti ► c'vje:tet | cvet'čim (| in cve- | >) nd. (c'vje:tē (in c'vje:t) c'vje:t:e; c'vje:t'q | cve:té:ža -ə) 1. cveteti | imeti cvet, cvetel: 'bøzgø cve:tí 2. čustv. imeti zdrav videz: 'kék ja "á:na 'fe:st - 'ka: cve:tí 3. čustv., redk. trgati se, cefrati se: x'lá:čnca té cve:tí 4. čustv., redk. groziti | biti na tem, da nastopil: 'stér g'rá:ja sm 'jém'q up t'ré:ké kómfé:rén:ce, ta 'pétá mē ja pa cve:té:ža | k 3 ⇒ CUFATI SE | □ +
► **cvetoče** ► cve:tó:čə -čəga in -žga (in cve-) s () nš kar cveti: 'něč cve:tó:žga 'ni b'lé na b'rítafe - 'ta:k mē ja b'lé 'xéda | □ Ø
cvetje ► c've:t'jø (Bo tudi -a) -a s () nš, redk. cvetje | rože, cvetlice: 'kák:e 'le:pə c've:t'jø se pr'nies:s'le! | ⇒ CVET | ⇒ ROŽA | □ +
cvetlica ⇒ ROŽA
cvetličarna ► cvet'le'čá:rná -e (in -li-) z () cvetličarna: u cvet'le'čá:rnę u 'mě:zé:rjé smě na'ró:čalé k'rén'c' | □ SSKJ, SP 1962
cvetnik ► c've:t'nék -a (in -ný-) m živ. (im. mn. -néké (in -ný-)) cvetnik | krompir: a s'te 'vi 'ke: c've:t'néka uša:dile? | □ SSKJ (SP 1962, Plet. #)
cvetožer ► c've:tō:žer -a (in c've:-) m živ. () cvetožer | žuželka: bo 'dje:š pa bo c've:tō:žer 'pa:ršu pa bo u'se pø'ža:ru | □ SSKJ, SP 1962
cviba ► c'viba c'vibe z () • za nit, vrvico ipd. **dve cvibi** (: tri : štiri cvibe) dvojna nit, vrvica: 'kíta pp 'ga:jzé:le ja b'lá: u t'ri c'vibe na'réta š'ká:tłé səm za:vé:zo s 'spá:ge u t'ri c'vibe • za papir, blago ipd. **dve cvibi** (: tri : štiri cvibe) dve plasti: d've: c'vibę pa'pér:ja u'zie:m • na'ré:dé pa'pér: u d've: c'vibę • š'tér c'vibe 'po:lve:hňa sm 'da:u uc'pöt • 'fa:cō be se 'ka: u n e c'vibę 'da:ža pa za:vé:zała | □ SSKJ, Plet. ≠
cvibak ► c'vibék -a m () star., redk. prepe-čenec: ti'sté c'vibék smě 'jé:d'lé | □ ⇒ PREPEČENEC | Ø (DLS)
cviček ► c'viček -čka m, tudi živ. () a nš cviček | kiselkasto vino: c'vička pr-

- 'nie:s' • c'vička 'må:m ša 'na:ra:jšə b
steklenica tega vina: t're c'vičke 'kupę
| L +
- cvičkati** ► c'vičkat -em nd. () ● čustv. **cvičkati ga** 1. piti (alkoholne pijače): 'ted' ga 'pa: c'vička! (⇒ PITI ga) 2. počenjati neumnosti, lahkomiselnosti: "ma:rjan ga 'fa:jn c'vička (⇒ LOMITI ga) • čustv. **cvičkati ga** komu s počenjanjem neumnosti, lahkomiselnosti povzročati komu težave, skrbti: te 'må:le ja nab'rit - 'a: ga jemē ša bo c'vičko! (⇒ LOMITI ga) | L Plet. #
- cvikati** ► c'v'ikat -em nd. (c'vike ita.) 1. c. kaj ščipati kaj ls kako ostro pripravo krajšati, odstranjevati: g'rém b'ra:j də c'v'ikat • š'ká:rja 'nucem za c'vě:rn c'v'ikat 2. čustv., nov. c. (pred kom/ím) batise (koga/česa) | cutiti (spoštliju) strahl: 'ta:k c'v'ikem prad 'ma:mę • prat 'pøsə pa n'kar na c'vike | L k 1 ⇒ ščipati; k 2 ⇒ BATI SE | SSKJ, Plet. #
- cvikcange** ► c'v'ik'cā:nge -'cā:nk z mn. () klešče ščipalke, ščipalne klešče | L Ø
- cvikelj** ► c'v'ikel -na m () obl. všitek | klinasto zašita guba pri oblačilu | L Ø
- cviker** ► c'viker -kerja m živ. () sleng. boječ se človek: 'tie:be pa 'na: m u'zé:lę z'rā:unə, kę se c'viker • a se na 'upěš s'kuo:čet? c'viker! | L Ø
- cvikerji** ► c'vikerjə -o | -u m mn. () šalj., star. očala: a se 'ke: 'mu:ja c'vikerja 'viđela? | L ⇒ ŠPEGLI | L Ø (SSKJ cviker)
- cvikniti** ► c'v'ikən't' -knem a. (c'v'iknę (in -kən') -kən'te; c'v'ikn'u c'v'iknən -e) nov. zbatí se: a se 'ke: c'v'ikn'u, kę se 'pårkłnę 'pa:ršlę? | L ⇒ SESTRAŠITI SE | L Ø
- cvilh** ► c'vilx -a m () nš cvilh | tkanina: x'lä:ča s c'vilxa (cvilhaste hlače) | L SSKJ, SP 1962
- civilhast** ► c'vilxast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) **civilhast:** c'vilxas'te x'lä:ča | L SSKJ, SP 1962
- civiliti** ► c'vilęt (nov. -lt) -em nd. (c'vilę (in c'vil) -lte; c'vili -lła -e) **civiliti a** | glašati se z visokim glasom: za:kǎ: pa 'pøs 'ta:k c'vile? - 'sa:rńca ja 'ta:k c'villǎ - 'jó:kałka se 'ja: • ut'rūo:ce c'viljə **b** | dajati civiljenju podobne glasove: 'da:rve u špor'xe:rte se c'vile • p're:mze (: u'rā:te) c'viljə | L +
- cvinter** ► c'vin'ter -terja m živ. () žival, ki ji eno uho stoji pokonci, drugo pa ne: 'na:s "runo ja c'vin'ter | L Ø
- cviren** ► c'vě:rən -rna m () sukanec: c'vě:rən me u š'vā:ŋkə u'di:en' • 'ča:rn c'vě:rn | redk., za tekočine teči po cvirnu teči z zelo tenkim curkom: 'tō:k 'ma:rš 'kurd, (...) a š'n'č:ps pø c'vě:rən 'tie:ča | L +
- cvirnatē** ► c'vě:rnatn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) sukančast: 'pa:rt ja c'vě:rnatn, 'nie: s p're:jce • a če 'ti c'vě:rnatně 'nět u'ta:rgaš, se g'lé:dę 'gyo:r! | L Ø (SSKJ, Plet. cvirnat)
- cvirnati** ► c'vě:rnat -em nd. () ● čustv. **cvirnati jo teči, bežati:** 'kō:m jě pa c'vě:rněš? | L ⇒ BEŽATI, LETETI | L SSKJ, SP 1962
- C-vitamin** ► 'cę:vęta'min -a (in -vij-) m (im. mn. -'minę) **C-vitamin a** nš [vitamin]: 'cę:vęta'min pø'mǎ:ga, če se prax'la:jan **b** | tabletą: | du:ons_()ž ě d'vā: 'cę:vęta'mina u'zé:u | L Ø (SSKJ, SP 1962 (C vitamin)
- C-vitamininski** ► 'cę:vęta'min's'kę -'minska -ə (in -vij-) prid. (rod. ed. m. sp. -'min's'kęga) **C-vitamininski:** 'cę:vęta'min's'kę ta:b'le:te | L SSKJ, SP 1962
- cvora** ► c'v'orə -a z () star. sora | močnejši drog, ki povezuje sprednjí in zadnjí del voza | L ⇒ SVORA | L Ø
- cvrč** ► c'va:rč -a m () Kr nš cvrtje | jed: na c'va:rč pø'čje:nə 'ja:jcę | L ⇒ AJERŠPAJZ | L Ø
- cvrča** ► c'va:rča -a z () **Bo** nš cvrtje | jed: | L ⇒ CVRČ | L Plet. [Plet.: »cvrča, f. [...] 2) ocvrta jajca, Meg., Jarn., Celovška ok., Savinska dol.«]
- cvrčati** ipd. ⇒ CVRČETI ipd.
- cvrčeti** ► c'va:rčat 3. os. ed. **cvrči** nd. (-; c'va:rčo cvrčé:ža -ə in c'va:rča:la -ə) **cvrčati** | dajati cvrčanju podobne glasove: 'vělę cvrči u 'rā:nglę • 'da:rve cvrči:je, kę se 'mu:akra • brezos. u 'piškrę ja cvrčé:žə | L Ø (+ cvrčati)
- cvreti** ⇒ PEČI, PREPUŠČATI
- cvtje** ⇒ AJERŠPAJZ, CVRČ

Č

č ► 'čě -ja tudi -- m () č |soglasnik; črka|: zrön 'čěja na'piše 'mě | SSKJ, SP 1962

čačak ► "ča:čak -čka m () • polcit., nizk. vozi (: vozite : vozita) za Čačak izraža ukaz za takojšnji odhod: 'na: m te 'vie:č pes'lu:šo - 'vo:zi za "ča:čak! (⇒ ⇒ MARŠ) | Ø

čačka¹ ► 'ča:čka -e z () 1. nav. mn. odpadni kos lesa kockaste ali kvadraste oblike: 'ča:čke sm ž as:fā:ltē 'límō, 'puo: sə jex pa s'tar 'a:te 'ma:glę u 'vadə 'nie:s't, k jex 'nismə s'mě:l 'kurət 2. les. kos lesa za podlaganje: 'dē: mē 'ti: stèle 'ča:čke | ☐ k 2 ⇒ CULOG | Ø

čačka² ► 'ča:čka -e (in 'ča:-) z () nav. mn., nov. čačka 1. |črta|: g'do: ja pa na'rīso te 'ča:čke? 2. slabš. |nerazločno napisana črka|: 'bě:jž ga s'rā:t, g'do: bō 'ke: te 'ča:čke b'rā:y! | ☐ +

čaj ► 'ča:j 'ča:ja m () čaj a nš |pijača|: 'ljpō 'ča:j - 'muo:čen (: ne'do:žen : 'pust) 'čaj - a b eš 'pē:u 'ča:j? - 'una jé ja 'nōsla 'ča:j (= redk. 'ča:ja) 'puo:l - 'ča:ja tē m s'kuxala b |skodelica te pijače|: səm že d'vā: 'ča:ja pa'pē:u, 'na: m 'vie:č c nš |posušeni listi|: p'rje:več_()'a:ja se 'nēt u'suša č |zavitek, škatla posušenih listov|: pr'nje:s' d'vā: 'šipkova 'ča:ja š_()ta'cune | ☐ +

čajček ► 'ča:jček -čka (in 'ča:-) m () manjš., čustv., redk. čajček: 'těle 'mā:š 'ča:jček - a běš 'ča:jčka 'pupo? | ☐ ⇒ ČAJČEK | SSKJ

čajek ► 'ča:jek -a m () manjš., čustv. čajček: 'ča:jeka tē břm s'kuxala, pa bō 'ka:r 'bo:l | ☐ ⇒ ČAJČEK | Ø

čajen ► 'ča:jn -jna -θ prid. (rod. ed. m. sp. -jnega) 1. čajen: 'ča:jna ž'līca (= žlīčka) (⇒ ta mala žlīčka) • 'ča:jnē pe'civə - 'ča:jna sa'žā:ma (⇒ ČAJNICA) | ☐ +

čajnica ► 'ča:jēnca -e z () Kr posam. čajnja salama |suha salama iz govejega in svinjskega mesa, slanine in začimb|: 'ča:jencə mē běš pr'nē:su z "gō:veka | ☐ ⇒ čajnja SALAMA | SSKJ, Plet. #

čak ► 'ča:k -te medm. (2. os. dv. 'ča:kta) nov. čakaj 1. |izraža zahtevo po premisleku|: 'ča:k, 'ti uš 'vē:d'o - 'kēk ja že bře 'tjstě s "xanzə, kē se mē ja pē:čjēne 'kura 'lubře? 2. |izraža grožnjo|: 'ča:g, běš 'ti 'vid'o, če 'ja:s 'ta:j p'rider! | ☐ ⇒ čAKAJ | SSKJ

čakaj ► 'ča:kē -te medm. (2. os. dv. 'ča:keta (in -ke-)) čakaj 1. |izraža zahtevo po premisleku|: 'ča:kē, 'kō:k sň tē 'zā:d'ňč us'ta:ža 'do:žna? - 'puo: sə b'le: pa děk'lē:te - ja b'ža: "mā:ra, 'puo: ja b'ža:, 'ča:kē, "ā:nuša, 'puo: pa "se:ka 2. |izraža grožnjo|: 'ča:kē 'ti 'mene (pazi se me)! - 'ča:kē - 'kē: 'mā:m 'ja:s 'fō:čēg, da tē k'r'i spes"tim? - 'ča:kē 'ča:kē, 'ti xē:duo:ba! - 'le: 'ča:keta věd'vā: 'mene! | ⇒ ČAKATI | ☐ ČAK, POČAK, POČAKAJ | SSKJ

čakalnica ► ča'ka:lēnca (nov. -lnica) | -e (in -'kā:-; in -lp-; | nov. -lnice) z () ča'kalnica: ča'ka:lēnca pr 'dō:xterjē ja b'ža: 'čist 'po:na - za 'pusta smě na pěst'ā:jo ča'kā:lpce za 'a:uto:bus (autobusno čakalnico) nar'dile | ☐ ⇒ ČEKALNICA | ☐ +

čakanje ► 'ča:kēnē (Bo tudi -e) -e s () nš čakanje: tjstě 'ča:kēnē pr 'dō:xterjē pa člē:vě:ka 're:z_:'mā:rtra | ☐ +

čakati ► 'ča:kat -əm nd. () čakati 1. a |biti, ostati na kakem mestu, predvsem računajoč, da kdo, kaj pride|: u šta:cuně sm 'ča:ka:ža • 'bā:ba ga 'duo:mě 'ča:ka - na k'rēx səm 'ča:kō b |živeti, računajoč, da se bo kaj zgodilo|: na těle:fo:n 'ča:kemě, da ga prk'čo:pjē c nav. s prislovnim določilom |biti v posebnem čustvenem razpoloženju zaradi stvari, ki se bo zgodila|: 'ta:k 'tje:škə že 'ča:kem, da p'rídem da'mo: 2. |ne začeti takoj s kakim delom, dejanjem|: z 'južnē me 'ni t're:bē 'ča:kat 3. a |biti v prihodnosti namenjen, določen za koga|: 'bo:x 'sā:m 'vē:čnē 'vē:, 'kā: u'se naš_()a 'ča:ka - d'ruge me 'ta:k na 'ča:ka ke s'ma:rt - 'dē:žē me 'ča:ka b redk. |biti prípravljen, gotov za koga|: 'jē:t'ē te 'ča:ka • čustv. na to boš ipd. pa dolgo čakal to se verjetno ne bo zgodilo: da bě tē 'bō:tér 'kē: pr'nē:su - na 'tō: řa běš pa 'dō:gē 'ča:kō • ⇒ tako čakam, da bom dobil mlade (⇒ MLADI m) | ⇒ ČAKAJ | ☐ k 1c očAKOVATI | ☐ +

čarati ipd. ⇒ COPRATI ipd.

čarovnica ipd. ⇒ COPRNICA ipd.

čarovník ► ča'ro:uněk -a (in -ni-) m živ. (im. mn. -někē (in -ni-)) nov., redk. čarovník |kđor z rokokohitrsko spretnostjo zabava gledalce|: a sě 'vid'o ča'ro:uněka u 'cě:rkuse? | ⇒ COPRNEK | ☐ +

čas ► 'ča:s (in 'ča:s) () polcit. • čustv., redk.

za čas posla v trenutku, v hiperu: za 'čas: 'pu:osla (= 'po:sla) ja 'jem'ø tiz'd' g'rā:bn̄ 'f:ertek (⇒ ⇒ GREDOČ) | ⇒ CAJT [L] Ø

časen ► - 'čā:snə - (nov. -stn-) prid. () • ⇒ časna REČ [L] Ø (+ časten)

časi ► 'čā:sə (in 'čā:s') prisl. () včasih 1. izraža manjše število ponovitev v nedoločenih časovnih presledkih: pe'njo:č ja 'čā:sə 'po:kažə, 'ta:g da smə 'mis'le, da bdə 'na:š-'čist pe'bilę • tista d'vā: ut'rvo:ka sta pa 'pair:šla 'čā:sə x 'nemə 2. izraža ne natančneje določen čas, v katerem se je dejanje zgodilo: 'pyo: pa g'rē:mə, p'rjedem pa 'tale u 'šmā:rtne, če 've:š, 'ké: ja b'ža: 'čā:z' "bā:kova 'žā:ga • 'čā:s' ja b'že 'lušne, k ja 'de: • 'rje:kłe se ja 'čā:sə pr 'x:st'nikę • p're: 'čā:sə ja 'bē:u s've:d'ga 'fren'čiška p'rā:z'nik | ⇒ ČASIH, VČASIH [L] +

časih ► 'čā:səx prisl. () redk. včasih 1. izraža manjše število ponovitev v nedoločenih časovnih presledkih: 'čā:səx ša g'rē:m u šta'cunə 2. izraža ne natančneje določen čas, v katerem se je dejanje zgodilo: 'čā:səx p'rē: smə ga 'fa:jn 'bi:ksalę | ⇒ ČASI [L] +

časna ► 'čā:snə (nov. -stna) [-s'ne (| nov. -s't'ne) z () čustv. zagotovilo, da je rečeno res, obljudba, da bo obljudljeno storjeno: 'čā:snə səm:zə 'da:u - 'ma:rm 'jet • 're:z b'mj 'va:rnu t'rā:ge, 'čā:snə! | ⇒ časna REČ [L] Ø

časopis ⇒ CAJTENGE

časopisen |časopisni papir| ⇒ CAJTENGPIR

čast ► 'čā:st -s'te in čas'ti z () nš, redk. 1. a čast, dostojanstvo, ponos: pəč'()ā:st (pod častjo) mə 'ja:, da bę se z 'né: u'žjē:n'u b ugled, veljava: ut'rvo:cę mə pa 'nise u 'čā:st 2. spoštovanje, slava: 'mənə na 'čā:st p'rídę • iron. 'ku:o:mə na 'čā:st ja pa 'ma:gu 'na:š 'jəz_() 'ra:unə?! • imeti koga v časti spoštovati koga, ceniti koga: 'ma:mə sə 'mē:lę 're:zə u 'čā:s'tę (⇒ imeti koga v česti) • svaka (= vsaka) ti (: mu : ji) čast izraža veselje, zadovoljnost nad srečo koga: če bo 'tət' 'šo:žə na'rē:d'u, pa s'vå:ka mə 'čā:st (⇒ ⇒ BLAGOR komu) | ⇒ k 1b čEST [L] + [Tominšek 1903: 20: »N. pr. gen., dat., loc. [ed; ...] čā:st, čā:stī«]

časten ipd. ⇒ ČASEN ipd.

častiil' ► 'čā:s'tet -em a.+nd. ('čā:s'te -t:e; 'čā:s't'u -stla -ø) nov. č. (koga) plačati komu pi:ja:čo: "p'e:tř nas ja u'se: 'čā:s't'u • 'pō:bę, 'ja:š-'čā:s'tem | L dati za

PIJAČO [L] + *

častiti² ► čas'tit -t'ím nd. <-; 'čā:s'tu in čas'tiu čas'tiła -ø, mn. čas'tile (in čas'-) itd.) častiti: 'ta:g:ja čas'tijə pa se pəs'ta:ulejə z 'nemə | L +

čaščen ► čaš'čje:n -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mə) čaščen | < čASTITI²: 'kək ja b'že t'ištə 'va:trak čaš'čjenə! | ⇒ češčen [L] +

čaščenje ► čaš'čje:nę (Bo tudi -e) -e s () nš čaščenje: 'kā: mə ja 'ké: 'nucažə t'ištə čaš'čje:nę! | ⇒ češčenje [L] +

če ► 'če vez. () 1. a v pogojnih odvisnih stavkih če |za izražanje pogoja, s katerim se uresniči dejanje nadrednega stavka| aa s povedenim naklonom: krēm'pē:r bəmə pe'bē:rale, če bo 'tā:kə u'rje:me • če bəš p'rā:u 'ca:jt 'pa:ršu, se pa ug'žā:sə ab s pogojnim naklonom: 'bē:rčafđ bę 'duo:b'u, če bę 'bē:u 'trā:k, ()ə se g'rē: b čustv., redk., z oslabljenim pomenom če |za izražanje skromnega mnenja, vljudnega pridržka|: če 'jas 'ké: 've:m, bo u'sā:k 'ca:jt 'pa:ršu C redk. če ne, če ni najbrž |za izražanje ugibanja, domneve|: ta dē:vē:ta ja b'ža: pa (na 've:m) če 'nie: "mīca • {A} a d've: 'lé:te ja b'ža: 'gu:o:r? {B} na 've:m, če 'nie: (najbrž). • na 've:m, če 'ni 'bē:u "frā:n'c'! 'tud' na pəg'rē:bę č čustv., z oslabljenim pomenom za izražanje želje ali omiljenega ukaza: sm 'pa:ršu, če bę mę 'cịzə pe'so:d'lę d čustv., v vzliku za izražanje stopnjevanja z dodatno trditvijo: če 'ti 'nise z'me:šəna, pa 'tud' 'nēč 'nō:čəm! 2. v vzročnem priedju če ne sicer |za izražanje a posledice, če bi se prej povедano ne uresničilo: 'le: pə'xitę, če 'nie:, bəž za'muđ'u b podkrepitve, ukaza|: 'mo:čə, če 'nie:, te m 'ta:k! • z'ginę, če 'nie: ... 3. v časovnih odvisnikih, s povedenim naklonom če |za izražanje dejstva, da se dejanje nadrednega stavka ponovi, kadar koli se izpolni pogoj|: 'fa:jn 'ja:, če smə u'se 'du:omę 4. nav. čustv., v dopustnih odvisnikih če |za izražanje dejstva, kljub kateremu se dejanje nadrednega stavka uresniči|: na g'rē:m, pa če se na 'bućə pəstārvěš 5. čustv., v vzročnih odvisnikih, navadno okrepljen če |za izražanje dejstva, da je vsebina odvisnega stavka vzrok za dogajanje v nadrednem|: 'se: 'nēč na 'mō:ra, če ja pa pę'jā:n 6. v primerjalnih odvisnikih če |za izražanje primerjave ali sorazmernosti dejanja v nadrednem in odvisnem

stavku: če ja uč'po:z_()ap're:tə, 'mje:n' gə'ri 7. v priovednih odvisnikih če |za izražanje, da je trditev v nadrednem stavku resnična, kolikor je resnična trditev v odvisnem: 'ni mē u'sé:č, ()ø se k'čá:te u'kø:lę 8. v vprašalnih odvisnikih če a |za uvajanje vprašanja: 'pa:ršu səm up'rā:šat, če bę me 'kę: 'nucalę, za pe:må:gat b |za izražanje domneve, negotovosti: na 've:m, če ga pəz'nám: • ⇒ če bo ..., sem pa jaz PAPEŽ | ⇒ ČEPRAV, ČETUDI | k 2 DRUGAČE | +

čebela ► če'bę:la (in -'bę:) -'bę:le (in ča-) z () čebela: ča'bę:le na'bę:rę:j e s'ta:rt • ča'bę:la u'ma:rja, 'ta:k_()ø č'łę:yo:vek • na u'rą:d ga ja če'bę:la 'piękńla • 'diu:ja če'bę:le • poud. **biti priden** ipd. ko čebela biti zelo priden, marljiv: 'nå:šø 'die:kle ja u 'šo:le pridna ke če'bę:la (| ⇒ ⇒ biti priden ko MRAVLJA) | | BEČELA | + [Lekše 1888: 153: »Edino besedo „čebela“ slišal sem v gen. plur. govoriti: „čebew“, samo v stavku, „koliko čebew pa imaš letos?“ v gornji Posavini, kjer se tudi izgovarja l povsod, kakor v literaturnem dijalektu. Tudi čebel se sliši.« – Tominšek 1903: 10: »Lekše, „Dom in Svet“ I 153 navaja to besedo [namreč d'čę:k] – P. W.] za gore-njo savinjsko dolino; beseda čebew, ki jo navaja za isto dolino, se izgovarja v našem narečju skladno z našim pravilom: bčél.«]

čebela ► če'bę:ta (in ča-; in -'bę-) povdk. ii šalj. biti čebela biti pijan: 'i:yan ja 'pa:ršu če'bę:la | | ⇒ PIJAN | | + ≠

čebelar ► čebe'lā:r -ja (in ča-; in -bę-) m živ. () čebelar: 'ja:s_()əm pa 'dę: pə 'nu:umə čabe'lā:r | | +

čebelariti ► čebe'lā:rə:t (in -rt) -əm (in ča-; in -bę- >) na. (čebe'lā:rə (in čebe'lā:r) -rte; čebe'lā:ru -rła -ø) čebelariti: u 'pe:n'zę:ję 'ja: pa pə'čā:sə čebe'lā:rə | | +

čebelarjenje ► čebe'lā:rə:renę (Bo tudi -e) -e (in ča-; in -bę-) s () Nš čebelarjenje: a se 'va:š 'a:te 'tut' š čebe'lā:rə:renę uk'vā:rja? | | +

čebelarski ► čebe'lā:rs'kę -ska -ə (in ča-; in -bę-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kęga) če-be-lar-ski: čebe'lā:rskə d'rū:tvę ja u "š'mā:r'tnę • ⇒ čebelarski PRAZNIK | | +

čebelarski ► čebe'lā:rs'kę -kęga (in ča-; in -bę-) m živ. () čebelarski praz-nik |tradicionalna prireditev v Gor-njem Gradu s prikazom ljudskih šegl: na čebe'lā:rs'kęga g'rě:ma | | čebelar-

ski PRAZNIK | Ø

čebelica ► če'bę:lca -e (in ča-) z () 1. manjs., ljubk., redk. čebelica: a če'bę:lca 'le:ta, 'ø? 2. šol. čebelica |znamenje priznanja: t'ri če'bę:lce ja že 'du:o:b'u | | k 1 ⇒ ČEBELIKA | +

► čebelica ► če'bę:lca -e (in ča-) povdk. šalj. biti pijan: 'na:š ja pa 'du:ns če'bę:lca | | (| ⇒ PIJAN) | | Ø + Ø

čebelika ► če'bę:lęka -e (in ča-) z () ljubk., manjs. čebelica: ča'bę:lęka ja u'ma:rčka-ła | | | | Ø

čebelnjak ► čeb'o:n'ā:k -a (in ča-) m () čebelnjak: g'da:j mə pa čeb'o:n'ā:k nap're: 'de:žalę? | | | | Ø

čeber ► 'čie:bər -bra m () čeber: le'se:n (: p'łå:s'ti:čən) 'čie:bər • ne 'čie:bər 'va:de p'ł'nie:sta • u 'čie:bər na'li 'va:de • poud. glavo imam ko čeber a v glavi čutim pritisik, bolećino: 'du:ns 'må:m g'la:vę kę 'čie:bər - u'rie:me bo k'řvę b imam zelo veliko skrbli: 'jɔ:zes, g'la:-vę 'må:m 'kę 'čie:bər, kę ja ša 'tō:g za u'rixtat! (| ⇒ ne vem, kje se me GLAVA drži) | | Ø +

čebljati ► 'čeblet čab'lā:m nd. ('čebłę -te; 'čebłę čab'lā:la -ø) čebljati: 'ta:k ja g'e:vō:ru pa 'čebłę | | Ø +

čebrek ► 'čie:bərčək -čka m () manjs. čebriček: z'li 'va:de š 'čie:bərčka | | Ø (+ čebriček)

čebriček ⇒ ČEBRČEK

čebul ► 'čebu | če'bula (| tudi ča-) m () čebula |rastlina|: 'čebu ša 'ma:rəm na'rē:zat • a tę če'bula 'tud'_()'ā:m 'kę 'gu:or? • na 'ki:sta če'bula • ne 'čebu p'ł'nie:s' | | | | Ø

čebula ► če'bula -le (in ča-) z () nov. če-bula |rastlina|: ša t're:x če'bul 'ne:mə p'ł 'xi:š - 'po: 'kile ča'bule • d've: ča'bule mę 'dę: | | ⇒ ČEBUL | +

čebulček ► če'bulčək -čka (in ča-) m () čebulček |pridelek iz čebulnega seme-na| | | Ø +

čebulek ► če'bulęk -a (in ča-) m () manjs. čebulica | < ČEBUL|: d'vå: če'bulęka p'ł'nie:sę | | | | Ø

čebulica ► če'bulęka -e (in ča-) z () manjs., nov. čebulica | | ⇒ ČEBULEK | +

čebulika ► če'bulęka -e (in ča-) z () manjs. čebulica | | ⇒ ČEBULEK | Ø

čebuliti ► če'bulęt (in -lt) -ęm (tudi ča-) -na. (-; če'bulu -lła -ø) slabs. vsebinsko prazno, nespatmetno govoriti: 'ka: če'bulu 'ja: pa če'bulu pa 'ni 'mó:gu 'nie:xat • 'kă: 'kę: če'bulęš? na'rō:nast pə:vę! | | | | Ø

čečkati ⇒ ČENČKATI

čedalje ► če'dâ:lê prisl. () nov., s primernikom
čedalje: če'dâ:lê 'b l st'r :x me ja
grat'v :   | ☐ ⇒ ČEDELJE ☐ SSKJ, SP
1962

čedelje ► če'die:l  (in '-die:l') prisl. () s
primernikom čedalje: če'die:l  'ra:j  ga
'm : • če'die:l  d  b l : 'ja: • če'die:l
'b l g'r o:zn  b  s 't :b  | ☐ ČEDELJE,
ČEZDALJE ☐ Ø

čeden ► 'c :dn  -dna -  prid. (rod. ed. m. sp.
-d'n ga) čeden, (precej) lep: 'c :dn  'ze:nska ja b la: • 'xi  'm :ta pa
'r :  'c :dn  • star., redk. | ČEDNI bodite
(f = čedna bodita) izra  željo ob
slovesu: 'c :dn  'bo:ta (☐ ⇒ fajn se
imej (⇒ IMETI SE)) | ☐ ⇒ LEP ☐ +

► **čedno** ► 'c :dn  prisl. () 1. lepo | < ČEDEN>:
'k  'c :dn  se ub' :  ! • 'c :dn  'd :l 
z g'n :r :je • 'n , 'c :dn  'ja, 'n : p'l v t!
• 'c :dn  se 'va:ze! • 'ka: 'c :dn  se
'b :rtjata (= 'rixt ta) • 'c :dn  sm  s 
u'r xt la 'm :se • 'c :dn  j x ja 'videt
u'kupe 2. v judno, prijazno: 'c :dn  ga
p zd'r :v  • 'c :dn  sm  j  up'r :  la,
'una ja pa zak'r :   na 'm ne | ☐
⇒ LEPO prisl. ☐ SSKJ

► **čedno** ► 'c :dn  povdk. () lepo: 'c :dn 
j m  ja u'kupe • ⇒ čedno bodi
(⇒ BITI²) | ☐ ⇒ LEPO povdk. ☐ Ø

► **čedno** ► - to . ed. 'c :dn  s () • redk.
obrniti na čedno ne izkor šcati povo-
dov za prep r: u's  'ka: na 'c :dn 
u'ba:rn , pa se p ta zas't :p la (☐ obr-
niti na lepo (⇒ LEPO s)) | ☐ Ø

ček ► 'c :k -a (in 'c :-) m (im. mn. 'c :ke)
nov. ček:  , 'c :k  s m p  :  o - 'c :ule
s m 'kup la na t ri 'c :ke (na tri obro-
ke, pla ane s čekit) | ☐ SSKJ, SP 1962

čekalnica ► če'k :l n ca -e (in -ln-) z () Kr
posam. čakalnica: s'kuo: 'n sm ('u)o:g la u
če'k :l n ce, 't :k ja b   le'di | ☐ ⇒ ČA-
KALNICA ☐ Ø

čekan ► ča'k :n -a (tudi č -) m () a čekan
| podo nik pri pra i u: 'za:j  'ma:r    
pra i e za ča'k :ne 'da:t b  ēustv. z b:
p g'l :d  'se: - 'c :  ('u)o:rn  ča'k :ne
'm : | ☐ k b  ⇒ z b ☐ +

čekaner ► ča'k :ner -n rja (tudi č -) m živ.
() salj. z b c  'clovek z velikimi z bm ,
posebno s podo nki ali sekalc i: 'g :rn ko "m :ran ja ča'k :ner • 'k : s'
pa 'b :u, ča'k :ner? | ☐ +

čelada ► ča'  da -e (tudi č -) z () čelada
| pokrivalo: p   :ti na (:   l :zna)
ča'  da • ga'silska (: mo't :rska) ča'  da
• 'n :m k  ča'  d  'm :j  pr : 'z : -

le za 'po:n k | ☐ +

čeljust ► ča'l st -s't  (tudi č -) z () nav.
mn. čeljust 1. | del obraz : tis't  k -
'm :t m  ja u 'c 'l us't  'va:rg   - s'p :
d'ne ča'l st me p  'l :v  st'r :n  b li
2. | del orodje, naprave, stroja: k'le  a
na p'rimej , k  s  se s  se ča'l us't 
z'nucal  | ☐ +

čelo ► 'c :   -a s () čelo | del obraz :
'p :b  ja 'k :pa na 'c :   z'le:z a - 'n :
'ta:k 'c :   gr 'b  n t! • ēustv. gledati
spod čela jezno, gr do gledati: sm
'pa:r  la, ja 'ma:gu pa 'net  'j t, ja
'b :u pa 'j z  , ja 'ta:k sp t 'c :  a
g l  do • ēustv. na čelu se vidi komu, da
da ... na 'c :   se m  'vid , da se 'k :   | ☐ +

čem itd. ⇒ OTETI²

čemerika ⇒ ČMERIKA

čemu ⇒ POH EM

čen arija ► č n 'rija -a z (rod. mn. -'ri)
redk. kar je malo vredno, nepomembno:
s la'c ce pa č n 'rije s  k pujaj ,
'puo: s  pa braz g'n :r ja | ☐ ⇒ KRAMA
☐ + *

čen kati ► 'c n 'k :kat č n 'k :m nd. ('c n 'k :
-te; 'c n 'k :   n 'k : - ) če kati:
za'k : pa p  'm z  'c n 'k :s? | ☐ Ø (+
če kati)

čep ► 'c :p -a m () 1. a čep | lesen zama-
  ek za sod : 'c :p ja s 'o:da 'v n 'va:r-
g   b  redk. zama  ek za steklenico: a
'm :   k k 'c :b za f  :  ? 2. les. čep
| za zapoln jenje izpadajo ih gr  : c  
bd  'g :r  a 'v n 's'le:, b m pa 'c :pe
'n d':a:u • p oud. biti pijan ko čep biti
zelo pijan: 'x :d  u'ko:le p 'j :na k 
'c :p (☐ ⇒ biti pijan ko KRAVA) • ēustv.
piti ko čep veliko piti, posebno alko-
holne pija e: 'f  r  ce 'pija k  'c :p (☐
⇒ piti ko KRAVA) | ⇒ TIPELJ ☐ k 1b
⇒ ŠTOFELJC ☐ +

čeppek ► 'c :p :p  -p ka m () manj . čeppek:
'c :p :p  za f  :  k  | ☐ +

čepeti ► 'c :pet | ča'p m (f tudi č - | >)
nd. ('c :p  (in 'c :p ) 'c :p 'te, 2. os. dv.
'c :pta; 'c :p 'q  (tudi 'c :p 'q ) | ča'p :  
-  in 'c :pe   - ) 1. čepeti | stati na
zelo skr  enih nogah: us't :n  - 'm  enda
'j : 'ha: b   'c :p '?! • 'ma:   't  m  le
'duo: ča'pi pa 'c :ka na 'm   2. ēustv.
negib o, zgr  jeno sedeti: 'ma:ma s 
p  'c :le d :n ve ča'p :le u 'k  t   za
'm z  • ēustv. čepeti domaj nikam  od
doma ne iti: 'j  d  ka'k :m, da 'na: b  
'ka: 'duo:m  ča'p :   • ēustv. čepeti pri
televiziji gledati televizijo: ut'r  oc 

'ka: nap're: pr těle'viziјe ča'pijē |
 ⇒ PO ČEPOČ [] +

čepica ⇒ KAPA; |s ščitkom| ⇒ ŠILTKAPA

čeprav ► čep'rō: vez. {star., redk. z vrinjenim pomožnikom ipd. če ... p'rō:} v dopustnih odvisnikih čeprav a |za izražanje dejstva, kljub kateremu se dejanje nadrednega stavka uresniči|: čep'rō: mē 'ni u'šē:č, je bñ u'zē:u • 'se: sk'lé:da, | čep'rō: ja (f star. če ja p'rō:) 'me:xēna, pa kakē'daj pa 'le: p'rō: p'ride • {A} 'se: 'nism 'ja:s p'iļa! {B} pa če be p'rō!: • a bëma 'ka: k'né:d'ice, če sma jex p'rō: u'čē:rē 'jëđa? b |za izvzemanje|: ut'ryo:ke ja 'më:la 'râ:da, čep'rō: 'mene 'nje: | [] ČETUDI [] SSKJ, SP 1962

česati ► 'cie:sat (in 'čē:-) 'čē:šam nd. ('cie:še (in 'cie:š) -ste (in 'čē:-); 'cie:so (in 'čē:-) 'čē:sała -e) česati |urejati, gladiti z glavnikom|: 'ia:sę se 'čē:šaję, pa g'riva 'tut' • g'do: te pa 'čē:ša? • na'za:j se 'čē:ša | [] +

česen ► 'cie:sən -sna m () česen a |rastlina|: 'na:jp'rē: ja 'čēbu, 'puo: pa 'cie:sən • d've: g'la:vę 'cie:sna pr'nie:s' • st'ruo:k 'cie:sna b nš |glavica te rastline, ki se uporablja kot začimba ali zdravilo|: 'nie: 'cie:sna na sa'žatę 'dā:jat • pē 'cie:sne smr'diš • 'cie:sən ja za skle'rō:zə, p'rā:u:yę | [] +

česnov ► 'cie:snø | -va -e (f Bo tudi -nav-) prid. {rod. ed. m. sp. -noga} česnov: 'cie:snø st'ruo:k • za ža'lo:ce se 'nuca 'cie:snova 'va:da (sok iz stisnjениh česnovih strokov) | [] +

čest ► 'cie:st -e z () Nš, star., redk. čast, ugled, veljava: u 'kâ:kę 'cie:s'tę 'râ:s'te 'pō:p! • star., redk. imeti koga v česti spoštovati koga, ceniti koga 'bo:x 'vę:, 'kæk 'må: 'da:mjan 'pō:ba u 'cie:s'tę (⇒ ⇒ imeti koga v časti) | [] ⇒ ČAST [] Plet. (+ čast)

čestitati ► čas'tijat -em (in čes'- >) d.+nd. {čas'tite itd.} nov. č. komu čestitati komu a |izraziti veselje nad dogodkom|: a sę mē za pē'rō:kę že čas'tito? b |voščiti, želeti srečo|: za 'ruo:js't'nę 'dē:n sę sę 'a:te pē 'ra:dejə 'sâ:mę čes'tijalę | [] k b ⇒ voščiti [] +

čestitka ► čas'tijka (Bo -tit'k(-)) -tit'ke (in čes'-) z () nav. mn., nov. 1. a čestitka |voščilo|: a sę že b'le: pē 'râ:diјe čas'tit'ke? • čes'tijtkę sę jem 'da:le u 'ra:diјo b |voščilnica |vzitka, razglednica|: 'kô:k čes'tijtk ja 'duo:b'u! • nę čes'titkę za 'v'elkę 'nö:č 'kupę 2. šalj., redk. preklic žalitve, objavljen v

časopisu: 'ja:s mē 'na:um 'nëč 'ré:ku, kë mē 'nö:čm 'puo: kâkëx čas'titk u 'ca:j-tënge 'dâ:jat | [] +

češ ► 'če:š člen. () redk. češ: se ja ša pa ja'zéko, 'če:š, 'kâ: mē pa 'mô:rté! • 'ni 'va:t'q 'šivat, 'če:ž da 'mâ: pra'do:ge 'nuo:ge | [] SSKJ, SP 1962

češčen ► ča'si:en -a -e (in če:- nov. -ščie:-) prid. {rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'me} češčen |deležen češčenja|: kæk ja ča'si:en'e 'bo:dë ne'gò:vø j'mé: | [] ČAŠČEN [] SSKJ, SP 1962

češčena marija ► ča'si:na ma'rija (in če:- nov. -ščie:-) -e -a z {rod. mn. -qx -'ri} zdravamarija |molitev|: t'ri ča'si:ne ma'rija mē ja 'da:u za z'mu:od'jt | [] SSKJ

češčenje ► češ'cie:né (Bo tudi -e) -e s () • angelsko češčenje angelsko češčenje |predvsem zvonjenje zvečer ali molitev ob tej priložnosti|: 'â:ngelskâ češ'cie:-në zvë'ni | [] ⇒ ČAŠČENJE [] +

češnja ► 'če:šne -e z {rod. mn. -šən'} narašč. 1. češnja a |drevo|: 'če:šne ja pə'lò:młë • 'diuja 'če:šne • 'če:šne ja cv'e:të:la • kë'šicë uč:(')ešne ja 'ka: pə'ža:ru b |sad|: në 'kiłe 'če:šen' pr'nie:s' • 'tie:c sę se 'če:šne də'bile c nš češnjev les: s'pâ:lęnca ja š'če:šne na'rë:të • otr. obirati češnje igrat, pri kateri otrok od odraslega na videz kupuje češnje: 'pe:ma 'če:šne u'bë:rat (⇒ ⇒ ČREŠNJE obirati) | [] ⇒ ČREŠNJA [] k • ⇒ ČREŠNJA [] +

češnjev ► 'če:šn'q | -va -e (f Bo tudi -nev- (in -nev-)) prid. {rod. ed. m. sp. -n'oga} narašč. češnjev: 'če:šn'q këm'pot: • 'če:šn'q 'le:s | [] ⇒ ČREŠNJE [] SSKJ, SP 1962

češpa ► 'če:špa -e z () 1. sliva, češplja a |drevo|: s'kuo:nc 'xiša sta d've: 'če:špę 'râ:s't'le • 'vę:ja ut 'če:špe prox: 'išë 'silję b |sad|: 'suxę 'če:špe • këm'pot:c:(')uxęx 'če:šp • këšice üt 'če:šp 2. čustv. lepa, postavna ženska: 'kâ:ka 'če:špa g'rë: 'tëmle! • 'o:, 'ti 'če:špa 'ti! | [] k 1 SLIVA; k 2 ⇒ ŽENSKA [] Predvsem starejši govorci ločujejo češplje od sliv: češplje naj bi imele samo modre in podolgovate sadove, slive pa lahko imajo bolj drobne, in to rdeče, rumene ipd. sadove. | [] +

češpin ► 'če:špen -a -e (in -pi-) prid. {rod. ed. m. sp. -pęnja (in -pi-), daj. ed. m. sp. -pęn'me (in -pi-)} slivov, češpljev | < ČEŠPA 1a|: 'če:špene 'vę:ja | [] SLIVIN [] Ø

češplja ipd. ⇒ ČEŠPA ipd.

češpov ► 'čé:špo | -va -ə (ʃ Bo tudi -pav-) prid. (rod. ed. m. sp. -poga) *slišov*, če-špljev | < čespa 1b: 'čé:špové k'né:d'lcé • 'čé:špova mřma'lá:da • redk. 'čé:špo kám'pot (kompot iz suhih sliv) • 'čé:špova 'vaida (voda, v kateri so se kuhale suhe slive) | ☐ SLIVOV ☐ SP 1962, Plet.

češpovec ► 'čé:špoc -a m živ. () visoki fižol s temno rjavim in vijoličastim zrnjem: 'čé:špoca 'má:m | ☐ KRONOVEC ☐ Posamezni govorci razlikujejo med češpovcem in kronovcem. (⇒ KRONOVEC, ⇒ FIŽOL) ☐ Plet. #

češulja ipd. ⇒ CESULJA ipd.

četa ► 'četa (in 'če:-) 'čete z () četa 1. |vojaška enota| d'vá: sma šlá: 'ta:j z 'ná:ša 'čete 2. |urejena skupina ljudí| ga:silska 'četa | ☐ +

četr ► ča'ta:rt (in če-) prisl. () četr 1. |del a merske enote| ča'ta:rt 'litra 'vina • t'ri ča'ta:rt 'kile ū'ré:xu • elipt. ča'ta:rt f'ňá:ša ja p'epjú • t'ri ča'ta:rc_!()e:u (cev s premerom tri četr cole) se p'gné:su, magu bę pa 'po:có:lske b časovne enote| čaš_ča'ta:rt 'ura p'ridem • 'kumę ne ča'ta:rt 'lé:ta 'ni t'rę:bę 'kurt • pri napovedovanju časa se ura izpušča: ča'ta:rt 'rč_!()a 'me:nka | dę de'sie:tex (ʃ = star., reak. de'sie:tex) (ura je 9.45, 21.45) • ča'ta:rt | na 's'e:st (ʃ = tudi čas 'pét) (5.15, 17.15) • t'ri ča'ta:rt na 'vèsom (7.45, 19.45) 2. |del celote| ne ča'ta:rt čeb'o:n'á:ka že 'má:m na'ré:d'ga | ☐ Na način ča'ta:rt 'me:nka de'sie:tex se govorji za čas od 14. do 23. (ali od 2. do 11.) ure. (⇒ POLNOČ) ☐ +

četrčolski ► ča'ta:r'có:ls'ké -ska -ə (in če-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kéga) ki meri četrte cole: ča'ta:r'có:lska 'ce:u | ☐ Ø

četrtek ► ča'ta:rték (Bo -ték) | -tka (in če-; | Bo -t'k-) m (im. mn. -t'ké) četrtek: u ča'ta:rték 'ni 'šo:le • up ča'ta:rt'key dę'bivěja 'mje:sé • velki četrtek veliki četrtek: na 'vě:lkę ča'ta:rték ja b'le | ☐ +

četrtekrati ► ča'ta:rték'rát' (in če-) prisl. () star. četrtrič |pri ponavljanju na četrtem mestu|: ka se ma ča'ta:rték'rát' 'vídla, pa 'na:_ma 'vječ 'piža | ☐ ⇒ ČETRTIČ | ☐ Ø

četrti ► ča'ta:rté -a -ə (in če-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -tęga in -d'ga, daj. ed. m. sp. -tęmę in -t'mę) četrtri: ča'ta:rtęga 'junęja • ča'ta:rtęga 'lé:ta sə b'lę rę'ja:nę • star. "tō:na ja 'bě:u ča'ta:rtę

'lę:t'nęk (rojen leta 1904) • ta ča'ta:rtęta 'xiša ūd 'muoista nap're: • ⇒ KRAVA je stara četrtega teleta | ☐ + [Tominšek 1903: 25: im. ed. m. sp. »četrtarb [...] (navadno teº párv i. t. d.).»]

četrtri ► ča'ta:rtę (in če-) -tęga m živ. (daj. = mest. = or. -tęmę in -t'mę) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števkicom, ki izraža dan v mesecu april: pęt'na:js'tęga ča'ta:rtęga d'vai:z'd'ga 'lé:ta ja b'la: ra'ja:na | ☐ ⇒ APRIL ☐ SSKJ, SP 1962 ≠

četrta ► ča'ta:rtę -e z (rod. mn. -tęx) avt. četrta prestava: u ča'ta:rtę 'de: • ſča'ta:rtę 'vezę | ☐ SSKJ

četrtrič ► ča'ta:rtęč (in če-; in -ti-) prisl. () četrtrič |pri ponavljanju na četrtem mestu|: p're: səm ga t'rikrt k'lico, ča'ta:rtęč sən ga pa 'pyo: 'du:o:b'u | ☐ + ČETRTEKRATI | ☐ +

četrtna ► čat'er'tina -tine (in če-) z () redk. četrtna: čat'er'tina s'vje:ta ja ne'gó:va | ☐ +

četrtkov ► ča'ta:rtko | -va -ə (in če-; Bo -t'k-; | Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) četrtkov: a 'má:š 'ti ča'ta:rtko:ve 'ca:jtnejge (časopis, ki je izšel v četrtek)? | ☐ SSKJ, SP 1962

četrtilitrski ► ča'ta:rt'lítørs'ké -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kéga) četrtilitrski: ča'ta:rt'lítørska f'ňá:ša | ☐ SSKJ

četudi ► če:tut' (in -tudę) vez. (pred samoglasniki in pred zvočniki tudi če:tud'; redk. z vrinjenim pomožnikom ipd. če ... 'tut' (in če ... 'tudę in če ... 'tud') v dopustnih odvisnikih, star. čeprap |za izražanje dejstva, kljub kateremu se dejanje nadrednega stavka uresniči|: če:tut' p're:dn 'dén_łęć na s'pi, g'rè: 'zutre' d'ě:lat • pa če bę 'tud' na 'mó:gu 'da:t, kę mę na 'mó:rje za'mé:ret | ☐ ČEPRAP ☐ SSKJ, SP 1962

četverček ► čat'vje:rček -čka (in če-) m živ. () nav. mn. četverček |otrok|: pr "g'łó:jakę ū 's'má:rt'nę sə 'mənda 'e:n:křč_!()et'vje:rček b'lę | ☐ ČETVORČEK ☐ +

četveren ► čat'vje:rén -rna -ə (in če-) prid. (rod. ed. m. sp. -rnęga) 1. četveren |iz štirih delov, enot|: čat'vje:rna 'nët 2. četvero |skupina štirih enot|: čet'vje:rne x'ňá:ča (: 'vilce) • čat'vje:rñé 'zo:kne (štirje pari moških, otroških nogavic) | ☐ ČVETEREN | ☐ +

četverno ► - tož. ed. čat'vje:rñé (in če-) s () • na četverno izraža, da je kaj sestavljen iz štirih delov, enot: š'trek ja na čet'vje:rñé na'rë:t (⇒ na ČVETRNO) | ☐ Ø

četvero ⇒ ČETVEREN

četverokotnik ► čat've:rō'kō:t'něk -a (in če-; in -'ve:-; in -ni-) m (im. mn. -něké (in -ni-)) četverokotník: těle pa u čet've:rō'kō:t'něk s'kuo:plę (v obliku četverokotnika) | ☐ ŠTIRIKOTNIK ☐ + četvorček ► čat'vō:rček -čka (in če-) m živ. () nav. mn., redk. četverček | lotrok: a bō čat'vō:rček 'mě:ža, kē ja 'ta:g dē'bě:ža? | ☐ ⇒ ČETVERČEK ☐ SSKJ

čevapčič ► ča'va:pčič -a (in če-) m () nav. mn. čevapčič: če'va:pčiča mě 'pie:klę | ☐ SSKJ, SP 1962

čevelj ► 'če:uł (in 'če:vəl) 'če:ule m () nav. mn. čevelj | obuvalo: te 'lē:vę 'če:uł me 'żulę (: te'si) • 'če:ule u'buł (: səzuj : se s'puce : za'vē:žə) • ut'rō:skę 'če:ule | teh. ⇒ KAPA ☐ +

čeveljc | lepi čeveljc ⇒ nebeški čEVELJČEK

čeveljček ► 'če:ułček -čka (in 'če:vəl-) m () nav. mn., manjs. čeveljček: 'kā:ke 'lē:pe 'če:ułčke 'mā:š! ◆ bot. nebeški čeveljček lepi čeveljc: ne'bě:ške 'če:vəlčke sa ne 'sō:re 'za:jčkə | ☐ SSKJ, SP 1962 (Plet. čreveljček)

čeveljar ipd. ⇒ ŠOŠTER ipd.

čeveljariti ⇒ DELATI šoštersko

čez ► 'če:s (in 'če:s) prisl. () čez 1. |izraža a gibanje: 'jedē 'nē 'če:s b stanje: |těmle 'če:s ja 'u'rā:nska 2. |izraža presežno mero: 'dje:s'ke ja pra'mā:žē 'če:s • 'žā:ta p'rie:več(')ęz g'lé:da • ⇒ dati komu kaj čez (⇒ DATIV) • ⇒ POJATI čez • ⇒ ZMENITI SE na čez | ⇒ ČEZINČEZ ☐ ⇒ ČREZ ☐ SSKJ, SP 1962

čez ► čaz predl. (pred nezvanečimi nezvočníkami in pred premorom čas; star., z naveznimi oblikami 'čie:ž- (= 'ča:ž- = 'ča:z-) + -něga čezenj, -ně čezenjo, -ne čezenje, čezenju) s tož. 1. a čez |za izražanje gibanja: s'kuo:čə čaz m'žā:kə • čaz 'ba:ru sma š'la: • čas "trě:jā:ne sma se p'řp'e:lā:ža • p'ř k'ě:mā:řjē se ja š'la čaz 'va:də • běž 'duo:b'u t'ri čaz 'rēt, pa 'bo: • čas k'riš me ja 'žuo:p'u • 'kó:k te ja čas 'pā:s (okoli pasu)? • k'rəx ja čas 'pō: prar'e:zō • ne t'ri běž dě:bjala (ta) čaz 'rēt (po zadnjici), pa 'bo: b skozi |za izražanje premikanja ali usmerjenosti z ene strani na drugo: čaz 'us'te 'dixę, tē pa 'na:bō smr'dě:žə • 'kā:kə 'cěstə ja na'rē:d'u čaz 'vě:s, u'sə b'žā:tne! • 'a: ja ja 'bě:u 'pō:p vě:se:u! 'kěkər ja čaz u'rā:te s'topļa, ja 'žē 'bě:u(.) 'nē.. • za'kā: 'ka: nap'rę: g'lé:děš čaz 'va:kne! • čaz 'dje:skə ja 'žuknē nar'djē: • čaz 'gō:šē ja t're:ba 'jēt c čez |za izraža-

nje stanja: "kē'zō:čnca se ja čas 'fac'q řa kla'bug 'da:ža 2. čez |za izražanje časa: čaz 'někē 'ca:jtā bō 'pa:ršu • čas 'pō: 'ura se bō za'lčē:žē • čaz 'dě:n(.)i t'rę:bę, da 'žuč s've:tę • 'se: čas 'ke:dŋ(.)na:pta 'něž da'mo: 'xō:dža, a'nie? • a běta 'mě:ža za'duo:s't' 'jā:bęg za čaz_ 'i:me? • 'ně:ke čas t'ri ja 'pa:ršu 3. čez |za izražanje presežne mere: "rā:duxa ja 'někē čaz d'vā: 'ta:užn̄t 'mě:tru vě:suo:ka • čas 'ta:užn̄t(.)inérjo kěštā: • 'va:da ja 'žə čas 'cě:stə • čustv.: čas krəm'pēr ga 'ni (najboljši je krompir) • čaz "joižə ja 'ni (Joža je najboljša) 4. čez |za izražanje nasprotovanja: 'nje: 'šimpat 'čie:žnēga 5. Bo redk. zaradi |za izražanje vzroka: 'autō jē ja p'ě:va:z'u, 'ta:g da ja čas 'tō: u'ma:řla | ☐ ČREZ; k 5 ⇒ ZARAD ☐ + [Tominšek 1903: 11: z navezno obliko za m. sp. ed. »čeznq»]

čezdalje ► čez'dā:lę prisl. () Bo nov., redk., s primernikom čedalje: čez'dā:lę s'žā:ble 'ja: • čez'dā:lę 'mjen' jəx 'ja: | ☐ ⇒ ČEDELJE ☐ SSKJ

čezinčez ► 'če:zən'če:s (in 'če:zən'če:s) prisl. () čezinčez |izraža zvrhano mero: 'če:zən'če:s 'mā: g'nā:řja | ☐ ČEZINČREZ ☐ SSKJ, SP 1962

čežana ⇒ ČIŽANA

čič ► 'či:č () • polcit., čustv. či:č ne da nič počivanje, brezdelje ne prináša korišti, premoženja: 'pe:mě nap'rę: 'dě:lat. 'či:č ne 'da: 'nič. | ☐ +

čičati ► 'či:čat -əm nd. () otr. sedeti: 'nē, 'těle 'či:če pa p'ř g'mā:xə 'bo:dę | ☐ ⇒ SEDETI ☐ +

čiček ► 'či:ček -čka m () a zapeček |sedež, vdelan v kmečko peč ob steni: na 'či:čka smě se g'rě:li: b del zidanega štedilnika, namenjen za sedenje: 'pe:dę na 'či:ček 's'ie:det • a se s'pě:t na 'či:čka g're:jaš? | ☐ + ?

čičkat¹ ► 'či:čkat -əm nd. () otr. sedeti: a běž zrón 'mene 'či:čkała? • 'těle 'či:čkə | ☐ ⇒ SEDETI ☐ +

čičkat² ► 'či:čkat -əm nd. () čustv. č. koga/kaj lepšati koga/kaj, lepotičti koga/kaj: za 'kō:m pa 'ma:mě 'ta:k 'či:čkəš? • p'ě 'ce:le d'ne:ve se 'či:čka • a s"pě:t 'a:u:to 'či:čka? | ⇒ LIŠPATI ☐ SSKJ, SP 1962

čičkov ► 'či:čkō -va -ə (Bo tudi -ka-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) • ⇒ čičkovo OLJE | ☐ Ø

čičniti ► 'či:čen't' -čnem a. ('či:čnē (in 'či:čen') -čen'te; 'či:čn'u -čenla -ə) otr. sestí: 'těle na p'ra:k 'či:čnē | ☐ ⇒ SESTÍ

L +

čigav ► če'ga:u -'gå:va -ə zaim. (rod. ed. m. sp. če'ga:uga) **čigav** a: če'gå:va ja ta 'n'jiva? • sə me 'lędę sprašvá:le - »jə če'gå:va sə pa 'ti?« pa 'n'jsm' 'rie:kłä - »'å:t'óva« a pa »'må:mëna«, sm' 'rie:kłä - »'tje:tova.« b: {A} če'ga:u (iz katere hiše, iz katere družine) 'sę? {B} 'f'rå:n'c'lno. | ☐ ČIJI ☐ +

čigumi ► či'gumi [-ja (ʃ in -mę-) m () žvečilni gumi: a bəš či'gumi 'je:du? • u 'cérkve na s'mę:š či'gumija 'čikat • 'pie:chan 'sér se u'le:ča kə či'gume | ☐ 0

čiji ► 'čije -a -ə zaim. (rod. ed. m. sp. 'čijega) zastar. **čigav**: 'čije ja 'kę: te pęcik! • 'čije (iz katere hiše, iz katere družine) sə 'kę: 'unęle na 'unę st'rą:ne 'vade? • »jə 'čija sə pa 'ti?« me ja up'rā:šo "ble:kā:čo te 'jákas'te st'rjż, ga pa 'n'jsom zas'top:pła | ☐ ⇒ ČIGAV ☐ 0 (SSKJ, Plet. Čij)

čik ► 'čik -a m (im. mn. 'čike) 1. a žveček (hrane): ja 'mje:sə 'je:du, se mə ja pa 'čik na'réd'u b čik [žveček tobaka]: 'čik tē:bä:ka ja z 'ust 'vən p'lun'u 2. a ogorek lostanek dogorele cigarete: pęg'lé:dę, 'kó:k 'čikö ja 'tèle! b čustv. cigarette: da te nj:kó: 'vie:č š_čikə na 'videm! 3. zarg. šol. negativna ocena: d'vá: 'čika sm' 'duo:b'u | ☐ k 1a ⇒ očve-klina; k 2b ⇒ CIGARET; k 3 ⇒ ENKA ☐ +

čikalada ipd. ⇒ čOKOLADA ipd.

čikati ► 'čikat -əm nd. (čike ita.) a čikati [žvečiti tobak]: 'bå:gę ja 'čikö - ja b'lə 'ta:k u'gå:dnę b žvečiti | imeti dolgo v ustih in gristi: a či'gumi 'čikës? • a 'bəš 'sa:č_()ikö? | ☐ čvečiti, žvečiti ☐ +

čikgumi ⇒ ČIGUMI

čikpavza ► 'čik'pa:uza -e z () nov. kratek odmor: 'pe:ma na 'čik'pa:uzə - a mə 'kę: 'čik'pa:uze nar'dilę (= 'mè:lę)? • 'ša: za 'čik'pa:uzə 'ni b'lə 'ca:jta | ☐ 0

čilim ► 'čilém (in -lm) -lma m () Kr posam., v orientalskem okolju preproga: "turkine sə p'rè:d'le s'viłę, pa št'rıkale pa cte 'čilme sə 'de:žale | ☐ ⇒ TEPIH ☐ SSKJ

čim ► 'čim prisl. () s primernikom, redk. čim | izraža najvišjo mogočo mero: 'čim 'vie:č 'ma:rma 'duo:ns na'rje:s't' • 'čim 'bo:lšə kə 'bəš, 'bo:lę 'bo: • 'čim p're: p'rit' | ☐ SSKJ, SP 1962

čim ► 'čim vez. () redk. 1. v primerjalnih odvisnikih, s primernikom čim | za izražanje sorazmernosti z dejanjem nadrednega stavka: 'čim p're: p'ridež, 'bołę 'bo: 2. nov., v časovnih odvisnikih kakor hitro,

brž ko: 'čim ja 'pa:ršla, 'e:vø, ja 'žə le'žá:la na 'ka:učę | ☐ k 1 ⇒ primernik + ko; k 2 ⇒ KAKOR ☐ SSKJ, SP 1962

čin ► 'čin -a m (im. mn. 'činę) čin | stopnja: ve'suo:k 'čin ja 'jəm'ø u 'va:js'kę | ☐ +

činž ► 'činš -ža m () nš, star., redk. obresti: 'kó:k ja 'səmə 'činža 'duo:b'u _ut_iz'd'ga g'når:ra, kə ga ja 'jəm'ø u 'kå:se! • pr kre'ditə ja 'činš 'tå:g, da se 'bo:x us"mle | ☐ ⇒ OBRESTI ☐ SSKJ # (DLS)

čipka ► čipka 'čipke z () nav. mn., nov. čipka: za'l've:se 'må:je 'čipke uc'pot | ☐ ⇒ ŠPICA² ☐ SSKJ (SP 1962, Plet. čipke)

čipkast ► 'čipkast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temę in -s't'mę) čipkast | narejen iz čipk: 'čipkast 'pa:rt | ☐ +

čir ► 'čér -a () čir | razjeda: 'čér na dvanajs"tje:rnékə (: ža'łocə) | ☐ +

čist ► 'čist -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. 'čis'tęga in 'čiz'd'ga, daj. ed. m. sp. 'čis'-tęmę in 'čis't'mę) čist 1. a |ki je brez umazani, prahu: a 'må:š 'čis'te 'pun-čke? • 'čistə brj'sá:čə pr'nje:s' b |ki ima smisel za skrb in snago: 'tō: ja 'čista 'kuxarca c |ki ni skaljen ali moten: 'čist 'čista 'va:da ja b'la:, kə sn se u'męu 2. nov. |ki je brez primeši: 'čis'tę bo'm'bá:š • 'čista s'viłka (prava svila) • 'čista 'zupa (juha brez zakuhe; ☐ čisto s) 3. |ki ostane po odbitku vseh bremen: 'čis'tę də'bicék (☐ čisto s) 3. |ki ni hripav ali zamolkel: s 'kå:kę 'čis'tę š'time ja 'puo:ja:la! | ☐ k 1a, 1c FLETEN; k 1b PUCIK prid. | ☐ +

► **čisto** ► 'čista (k 2-3 in 'čist) prisl. () čisto 1. | < čist 1: u 'kuxnę 'må: pa 're:s 'čistə 2. popolnoma a |izraža odsotnost kakršne koli omejitve: 'čist 'äm:fak ja u'se • a sə 'čista z'me:šəna? • 'čistə 'něc mə 'nø:čem • 'čist n'če:sərca na 'nucem b |poudarja pomen besede, na katero se vežel: 'čist p'ro: ja 'mè:la • u šta:cunę se də'bi pa | tuč_()'ist u'se (ʃ star. 'tut' u'se 'čist) • a sə 'ti 'čizd g'lä:dək (povsem normalen)? 3. |izraža zelo visoko stopnjo: kə sm' 'bě:u ša 'čist 'mičkən, mə ja b'lə 'lušnə - smə 'mis'lę, da bđe 'naš_čist pə'bilę • ⇒ biti (čisto) ČRNO česa (⇒ črno prisl.) • ⇒ čisto VSE • ⇒ imeti (čisto) drobne oči (⇒ OKO!) | ☐ k 2 PODPOLNO ☐ +

► **čisto** ► 'čistə 'čis'tęga in 'čiz'd'ga s (daj. ed. 'čis'tęmę in 'čis't'mę) nš 1. juha brez zakuhe: a ša bəš 'kę: 'čis'tęga? • nə 'še:flę 'čis'tęga mə ša u'li 2. čisti

dobiček: pr vese'licę ja b'že d'vá: měl'-jó:na 'čis'tega • slabš., nov. ne imeti treh čistih [o čem ([= od česa) imeti nejasne pojme o čem, ne razumeti se na kaj, nič ne vedeti o čem, ne biti seznanjen s čim: 'ma:ma 'ne:ma t're:x 'čis'tex uč:(')o:le (⇒ ne imeti pojma o čem) • ostriči na čisto ostriči do golega: na 'čistə se ja 'da:u ust'rěct | □ Ø

čistilen |čistilna volna| ⇒ PUCVOLA

čistilka ► čis'tilkə -e (in či-) z () snažil-ka, čistilka: za čis'tilkə ja u "e:k-k'rō:jé | □ SNAŽILKA □ SSKJ (SP 1962 čistivka)

čistilnica ► čis"tilenca -e (in či-; in -lŋ-) z () čistilnica |delavnica za čiščenje oblek|: 't'ole m:':a:gla pa u ("k'emičnə) čis'tilnčə 'nie:s't' | □ +

čistiti ipd. ⇒ PUCATI ipd.

čitanka ► 'čitančka -e z () berilo |učbenik|: b'ra:c_(e) je pa s'kuo: 'čisc:(')ā:m š_či- tanke na'uču | □ BERILO □ +

čivčiv ► 'čiu'čiu medm. () otr. čiv |posnema glas nekaterih ptic|: a 'čujaš, kę 'ti- ček 'de:ža 'čiu'čiu (čivka)? | □ ⇒ CIVCIV □ SSKJ, SP 1962

čivkati ► 'čiukat -em nd. ('čiukę itd.) čiv- kati |oglašati se s kratkimi, visokimi glasovi|: pišatę (: 'tičə) 'čiukojé | □ +

čižana ► či'žá:na -e (in če-) z () nš 1. čežana: či'žá:nə s'kuxə • a bəš 'je:du če'žá:nə? 2. čestv. kar je (nenamenoma) zmečkano, zdrobljeno: če 't'ele 'duo: 'pā:dež, bo pa 'ka: či'žá:na s 't'je:be • poud. biti anfak ko čižana biti zelo preprost(o): a teča ra'čuna na z'há:ž zra'čunat? 'se: ja 'ā:mfak_(e) či'žá:na! | □ k 2 ⇒ ČMAK m | □ Ø (+ čežana)

član ► člán -a m živ. () član: a se 'ti č'žá:n z'vě:za'bō:rcø? | □ +

članarina ► člana'rīna -rīne z () nš čla- narina: upo'ko:janskə člana'rīnə ša 'ma:rəm pəb'ra:t | □ SSKJ, SP 1962

člen |člen verige| ⇒ GLID

členek ► č'lē:nk -a (in č'lē:-) m (im. mn. č'lē:nkə) členek |gibljiv stik prstnih kosti|: 'pa:rs'tę me u č'lē:nkəy b'e:l'jə - u č'lē:nkəx mę 'po:ka | □ +

človek ► č'luo:vek (in -věk) če've:ka m živ. (dv.: im. = tož če've:ka, daj. = or. če've:kem; za preostale sklope v dv. in za mn. ⇒ LJUDJE) 1. človek |bitje|: č'luo:vek u'mai:rja, pa č'e:be:ža 'tut' 2. človek a |oseba ne glede na spol ali oseba moškega spola: ne č'luo:vek ja s'tau:u 'vəně b s prilastkom |oseba kot nosilec

kake lastnosti|: xə'na:us'kęga če've:ka se ja za 'bā:t - 'to: ja k'sa:jč_()'luo:vek 3. v zaimenski rabi a izraža nedoločeno, katero koli osebo: 'ni 'fa:jn, če č'luo:vek 'sā:m us'tā:ne • na s'mę: se č'luo:vek 'ta:kle 'pus'tet - čestv., redk. 'žiuga če've:ka (nikogar) 'nisn̄ 'vid'ø b čestv. izraža govorečo osebo: 'se: č'luo:vek na 've:, 'kā: bę 'ré:ku • čestv. zanjga sem bil vse, glich človek ne zmerjal me je z grđimi izrazi: u'sə sm b'ža: 'zanjga, g'lix č'luo:vek 'nie: | □ +

► človek ► č'luo:vek povdk. () čestv. kdor zdrzuje v sebi vse pozitivne moralne lastnosti: 'bo:dę č'luo:vek, 'nie: ž'viňa! | □ SSKJ

človeški ► če've:škə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -kęga) človeški 1. |< čLOVEK 1-2|: če've:škę 'mie:sa pa 'na:ubę 'je:du • če've:škę d'rje:k 2. |ki kaže v odnosu do okolja pozitivne moralne lastnosti|: 'ni če've:škę dę 'ne: | □ +

► človeško ► če've:škə prisl. () človeško: z ut'ręo:kem pa na rau'ná: če've:škə | □ ⇒ PO ČLOVEŠKO | □ +

čmak ► č'ma:k m () nš, čestv. kar je (nenamenoma) zmečkano, zdrobljeno: u tis'tę č'ma:k 'pā:du • 'sā:m č'ma:k ja 'bę:u z 'ja:jc • sma ja'gōde 'kupla, sma pa č'ma:g da'mo: pr'nie:słia | ⇒ AJERŠPAJZ | □ ČIŽANA, DREK | □ Ø

čmak ► č'ma:k medm. () čmok |posnema glas pri padcu|: č'ma:k ja 'rie:kłę, kę ja 'pā:du_u d'rje:k | □ Ø (SSKJ čmok)

čmakati ► č'ma:kat -em nd. () cmokati |z ustnicami in jezikom dajati glasove|: 'nie:xę č'ma:kat | □ ⇒ ČMOKATI | □ Ø

čmakniti ► č'ma:kən't' -knem a. (č'ma:knę (in -kən') -kən'te; č'ma:kn'u -kənla -ə) čestv. slišno, plosko pasti: a se u d'rje:k č'ma:kn'u? | □ ⇒ ČMOKNITI | □ Ø

čmerika ► čme'rīka -rīke (in čme-) z () bot. čmerika • čestv., redk. biti tak ko ena čmerika biti čemeren: 'tā:k ja kę na čme'rīka | □ SSKJ, Plet. (+ čeme- rīka)

čmok ⇒ ČMAK

čmokati ► č'muo:kat -em nd. () cmokati |z ustnicami in jezikom dajati glasove|: 'le:pę 'je, 'nie: č'muo:kat | □ ⇒ ČMOKATI, ČMAKATI | □ SSKJ

čmokniti ► č'muo:kən't' -knem a. (č'muo:knę (in -kən') -kən'te; č'muo:kn'u -kənla -ə) 1. cmokniti |z ustnicami in jezikom dati glas|: a se ga 'ču, 'kęk ja č'muo:kn'u? 2. čestv., redk. slišno, plosko pa- sti: u 'va:dę ja č'muo:kn'u | □ k 2

- ⇒ čMAKNITI □ SSKJ
- čmrli ► č'ma:ru -rļa m živ. () čmrlij: č'ma:r-le smě ug're:balē • u cę'kurjovę š'kā:t'le sm̄ 'jém'q' č'ma:rļa, 'p̄uo: sm̄ pa p̄e s'šā:mkę s'ta:rt 'ven u'le:ku | □ Ø (+ čmrlij)
- čmrliček ► č'ma:ruček -čka m živ. () manjš., otr. čmrlijček: a sę 'vid'q' č'ma:ručka? | □ Ø (SSKJ, SP 1962 čmrlijček)
- čmrli ipd. ⇒ čMRIL ipd.
- čofati ► 'čuo:fat -əm nd. () klofutati: 'nie: ga 'nə 'vje:č_()yuo:fat! | □ ⇒ KLOFUTATI □ +
- čofiti ► 'čuo:fet -fem ('čuo:fę in 'čuo:f' 'čuo:ftę; 'čuo:f'u -fłę -ə) klofnti: če 'na:uyž 'da:u g'må:xa, te m 'ta:k 'čuo:f'u! | □ ⇒ KLOFUTITI □ SSKJ
- čofniti ⇒ čOFITI
- čofotati ► ča'fətat čafə'tā:m nd. (ča'fətə -te; ča'fətə čafə'tā:la -ə) a čofotati |slišno, plosko udarjati po vodi: "mīxəc, 'nie: 'ta:k ča'fətat b čustv. hoditi po vodi, po čem redkem: kę smě s 'šo:le š'lę, smě p̄e m'ļā:kex čafə'tā:lę | □ +
- čofotniti ► ča'fətə'n't' -t'nem a. (ča'fətə'nę (in -t'ň') -t'ň'te; ča'fətə'n'u -tnę -ə) čustv. pasti |iz pokončnega položaja na tla: a sę u m'ļā:kę ča'fətə'n'u? • p̄e t'le:x ja ča'fətənja | □ ⇒ PASTI¹ □ SSKJ
- čohalo ⇒ ŠTRIGELJ
- čohati ► 'čo:xat (in 'čuo:-) -xlem in -əm nd. ('čuo:xlę (in -xəl) -xəlte in | 'čo:xę -te (f in 'čuo:-); 'čo:xo (in 'čuo:-) 'čo:xała -ə) 1. č. kaj/koga čohati kaj/koga |drgniti, praskati po koži: prašiča sm̄ z 'mje:t'le 'čo:xo • 'a:te sę 'xa:rbət na p̄e:dō:jax 'čo:xle • 'nie:xę se 'nə p̄e 'šiškę 'čo:xat 2. č. kaj drgniti kaj, meti kaj |premikati kaj sem in tja po površini in pri tem močno pritiskati nanjo: u'či sę 'čo:xle, kę ja zas'pā:n 3. č. kaj čohati kaj |čistiti s čohalom: p̄e 'ce:le d"nje:ve 'ku:o:ne 'čo:xle | □ k 2 ⇒ MENCATI, RIBATI; k 3 ⇒ ŠTRIGLJATI □ +
- čohniti ► 'čuo:xən't' 'čo:xnem a. ('ču:xnę (in -xən') -xən'te; 'čuo:xn'u 'čo:xənla -ə) redk. podrgniti |premikajoč se tesno dotakniti: z 'a:utę səm 'čo:xənla | □ ⇒ POČOHATI □ SSKJ, Plet.
- čoj ► 'čo:j -te medm. (2. os. dv. 'čo:jta) čuj |izraža opozorilo: 'čo:j, :ə 'kā: se ja pa nar'di:łə? • 'čo:jte, a 'mā:te 'kē: k'ruxa za p̄e:sō:dę? • »čo:j, « ja 'ré:ku, »de: pa 'tèle 'ven p̄e:sé:kę 'tō:le, « ja 'ré:ku | □ LEJGA □ Ø (SSKJ čuj)
- čok |pri avtomobilu| ⇒ ZAVG
- čoka ► 'čo:ka -e z () a sivka |krava:| p̄e: "z'vě:re sə 'mě:lę 'čo:ke b čustv., redk. krava |samica goveda: 'čo:ka nəm ja p̄e:gīnla | □ SIVKA □ SSKJ ≠
- čokat ⇒ NAŽET
- čokec ► 'čo:kəc -kca m živ. () čustv., redk. tele |goveji mladiči: 'kək se ja 'čo:kəz 'da:ru, kę sę ga k'ļa:le! | □ ⇒ TELE □ + ≠
- čokolada ► čeka'ļā:da -e (redk. či-; tudi čekə-) z () čokolada a nš |mešanica iz kakava in dodatkov: š'čeka'ļā:de үb'lite p̄e:ł'tā:nyke b |izdelel v obliku ploščice: čekə'ļā:de mę ja pr'nē:su -le:šnēkova čeka'ļā:da | □ +
- čokoladen ► čeka'ļā:dn -dna -ə (redk. či-; tudi čekə-) prid. (rod. ed. m. sp. -d'nęga) čokoladen: čeka'ļā:dn'a 'tō:rti | □ SSKJ, SP 1962
- čokoladika ► čeka'ļā:deka -e (redk. či-; tudi čekə-) z () manjš., otr. čokoladka: nə čeka'ļā:deka mę pr'nies' | □ Ø (SSKJ čokoladka)
- čokoladka ⇒ čOKOLADKA
- čoln ► 'čo:n -a m () čoln: 'r'já:so sę ja 'čo:n 'kup'u | □ + [Tominšek 1903: 16: tož. mn. »čó:unę«]
- čolnček ► 'čo:nček -čka m () čolniček (pri šivalnem stroju): 'de: 'sie:m 'čo:nčęg, da c've:rən:_a:vijam | □ ⇒ ČOLNIČEK, ŠIFČEK □ Ø
- čolnek ► 'čo:nék -a m živ. () manjš., otr. čolniček < čoln: | 'de: 'čo:nék a 'va:də | □ +
- čolniček ► čo'níček -čka (in čo'ní-) m () nov. čolniček (pri šivalnem stroju): na čo'níčkə š'ra:uf pr'té:gnę | □ ⇒ ČOLNČEK □ +
- čop ► 'čuo:p -a m () 1. čop |šop las, dla:ke, perja: | 'ļa:sę 'mā: u 'čuo:p na'rē:te 2. cof: 'čuo:p_ř 'kā:pę ◆ lov. gamsov čop gamsov čop: 'ga:msø 'čuo:b_()ę 'nuco za na kłal'buk (□ GAMSPORT) | |strešni čop| ⇒ šOP | k 2 ⇒ COF □ +
- čopek ► 'čuo:pək -pka m () manjš. 1. čopek < čop 1]: s'tā:rmə 'a:tę sm̄ 'čuo:pke 'de:la:la 2. cofek < čop 2]: 'čuo:pək sm̄ tę nar'di:la za na 'kā:pə | □ k 2 ⇒ COFEK □ +
- čopič ► 'čo:pęć (in -pi-) -a m () čopič a nov. |nasploh: | 'čo:pičə ša g're:im 'e:nkřč_()'re:s b |manjši, kakršen se uporablja za slikanje, predvsem v šolti: a mę p̄e:sō:dę 'čo:pič | □ k a ⇒ PENZELJC □ +
- čopka ► 'čuo:pka -e (in 'čo:-) z () čopka |kokos| | □ +
- čorav ► 'čo:ro | -va -ə (f Bo tudi -rav-)

prid. (rod. ed. m. sp. -roga) slabš. 1. *slaboviden*: 'náša 'májt' ja 'číšč_()gorava - na 'vidé 'mjeit'le, kę na s'kó:čə u 'ně: 2. *neroden*: 'a: sę 'čo:rova! u'se 'tuc_()sjaš! 3. *neveden*, *zmeden*, *neumer*: tę pə'litikę naz będə ša 'bəl 'bó:ge nar'dilę, kę sę u'se 'čo:rovę | k 1 ⇒ SLEP; k 2 ⇒ ŠTORAST; k 3 ŠAŠAV | SSKJ (Plet. #)

► čoravo ► 'čo:rovę (Bo tudi -ra-) prisl. () slabš. *nerodno* < ČORAV 2!: 'a:te 'ta:k 'čo:rovę 'vəzə, da bo 'eŋkrt nęs'rēčę na'rē:d'u | ŠTORASTO | Ø

čoravec ► 'čo:roc -a m živ. () slabš. 1. *slaboviden človek*: tiz'd'ga 'čo:roca sę 'puo: x 'já:grəm u'zélę 2. *nerodnež*: 'ti sę 'čo:roc - pa 'ti za'si, če 'mō:rəš! • zmer. 'čuve, 'köt' 'vəzəš, 'čo:roc! 3. *nevednež*, *zmedenec*, *neumnež*: u'se: bę 'rat 'rjxto, pa ša 'sjebe 'kumę, 'čo:roc | k 1 ⇒ SLEPEC; k 2 ⇒ ŠTOR; k 3 ŠAŠAVEC | Plet. #

čorba ► 'čo:rbə -e z () slabš. *slaba redka juha*: 'o:, 'jəzəs, 'ká:kə 'čo:rbə smę 'jəd'lę! • čustv. *skuhati si čorbo povzročiti si neprijetnosti*: s' tę nęs'rēčę sę ja pa 'fa:jn 'čo:rbə s'kuxała | | + [Plet.: »čo:rbə, f. [...] 2) die Jauche, Luče (St.), Lašče-Enj. (Torb.); [...]»]

čreda ► č're:da (in č're:-) č're:de z () redk. čreda: č're:da k'rə:u | | +

čremes ► č'rj:eməs -msa m () bot. *čremsa*: č'rj:eməs pəd u'łupę smṛdi - za 'butarę se 'nuca | | Ø (+ čremsa)

čremsa ⇒ ČREMES

čremsov ► č'rj:emso | -va -ə (f Bo tudi -sav-) prid. (rod. ed. m. sp. -soga) *čremsov* < ČREMES: č'rj:emsova 'vija | | Ø

črep ► č'rj:ep -a m živ. () čustv. *kđor veliko pije (alkoholne pijače)*: pəg'lé:de 'ga:, č'rj:ep! • poud. *biti pijan ko črep* *biti zelo pijan*: 'f'rənc ja 'bě:u pə:jā:n kę 'črj:ep (| ⇒ biti pijan ko KRAVA) • poud. *piti ko črep veliko piti*, *posebno alkoholne pijače*: s'tá:ra 'ma:ma sę 'pile kę 'črj:ep (| ⇒ piti ko KRAVA) | | + #

črepati ► č'rj:epat | čra'pám (f in čre- | >) in č'rj:epat -əm nd. (č'rj:epé -te (in č're:-); č'rj:epo | čra'pá:la -ə in č'rj:epo -pała -ə) čustv. **a** *pohlepno ali veliko piti*: 'ka: nap'rę: čra'pám 'va:də • 'nie: 'ta:k č'rj:epat! **b** redk. *pohlepno jesti*: 'pō:p ja 'ta:k s'mě:tne č'rj:epo, da mę ja s'la:bə g'rā:tałə | | k a ⇒ PITI; k b ⇒ JESTI | | +

črepenjati ► - 3. os. ed. črapē'n'ā: (in -pe->) nd. <-; - črapē'n'ā:la -ə> žvenketati | dajati ostre, višje glasove: 'ša:jbe sę črapē'n'ā:le u_()k'vě:rxax | | Ø

črepinja ► čra'pine -e s (or. mn. star., redk. -n'mę: or. dv. star., redk. -n'mę) čustv. **a** mn. (kuhinjska) *posoda*: 'nęć na s'me:m š_cra'pin'mę rə'pū:tat • 'du:ns bęs pa 'ti čra'pine u'mę b kos (kuhinjske) *posode*: čra'pine za kə'fija 'kuxat • 'pęs 'må: d've: čra'pinę - 'ja:na ja za 'va:dę, ta d'ruga pa za 'jes'tę c mn. *poškodba*, *poškodbe avtomobila v prometni nesreći*: 'nęć 'xud'ga 'ni b'żə, 's'a:mę čra'pine | | koščki razbite lončene posode, lončenine | ⇒ DROŽE; | steklene črepinje | ⇒ GLAŽEVINA | | k a-b ⇒ POSODA; k b ⇒ ČREPINKA; k c GLAŽEVINA | | +

črepinjčka ► čra'pin'čka -e z () manjš. *kos* (kuhinjske) *posode*: nę čra'pin'čkə mę 'dę: za č'reve | | ČREPINKA | | Ø

črepovje ► čra'po:ję (Bo tudi -a) -a s () ns, čustv. *kuhinjska posoda*: 'kó:k se na-'bie:ra čra'po:ja! • 'du:ns 'må:š pa 'ti čra'po:ję č'reis - 'ja:s na'de:ułem 'po:nę čra'po:ja na špor'xe:rt, 'puo: se pa 'nę: 'kuxa | | ⇒ POSODA | | SSKJ, Plet.

čreslo ► č'rj:esłə -a s () ns čreslo (za strojenje): za 'lě:dər se ja č'rj:esłə 'nucałə | | +

črešnja ► č're:šne -e z (rod. mn. -šən) star. 1. *črešnja a | drevo*: č're:šne cve'ti • č're:šne smę pə'da:rlę • 'du:ja č're:šne **b** | sad|: d've: 'pie:s'tę č're:šən' • kę'siça uč_()rē:šne (češnjeva koščica) • š_crešən' km'pō:t (češnjev kompot) • št'rud'l š_crešnem (češnjev zavitek) c ns češnjev les: pə'xištve š_crešne ja 'żə 'le:pe • otr. *obirati črešnje igra*, pri kateri otrok od odraslega na videz kupuje češnje | | ČEŠNJA | k o: Odrasli leži na tleh s pokrčenimi nogami in rahlo drži otroka, ki mu sedi na kolenih tako, da gleda v isto smer kot odrasli. Med njima se razvije pogovor: {A} 'va:ča, 'ká: pa 'de:łate? {B} č're:šne u'bě:řem. {A} a jęx ja 'du:os'tę? {B} 'já:. (Ali pa: 'nie:) {A} 'lě:te, 'kék sę 'təmle 'guo: 'lě:pe. pa 'čuveťe, da 'ha:pte 'duo: 'pā:d'lę. V tem trenutku odrasli stegne noge in otrok narahlo pade. | | Plet.

črešnjev ► č're:šn'o | -va -ə (f Bo tudi -nev- (in -něv-)) prid. (rod. ed. m. sp. -n'o:ga) star., redk. *črešnjev*: č're:šn'o št'rud'l • č're:šn'o 'le:s • č're:šn'o've 'da:rve | | ČEŠNEV | | Plet.

črevca ► č're:uce | č're:yc (ʃ in č're:-) s mn. () ◆ bot. **kurja črevca** kurja črevca: 'kurja č're:uce sə ple've:u | ʃ Ø (+ črevce s)

črevo ► č'rie:və -a s (mn. č're:ve | č're:u (ʃ in č're:-); or. mn. star., redk. č're:umě; or. dv. star., redk. č're:umě) 1. črevo: pə (= u) č're:vex me z'vija (= š'ra:ufa) • a s'te žə 'nje:s'lę č're:ve | na 'va:də (ʃ = p'rā:t) (ali ste že nesli prat svinjska čreva (za klobase))? • a ja š č're:umě žə na'zaj z 'va:de? • u'me:t'ne č're:ve 2. danka |del črevesa: č'rie:va me 'pie:ča 3. slabš., redk. pijanec: "žirj'nō:us'ké ja č'rie:və ◆ anat. **debelo črevo debelo črevo:** 'ra:ka 'má: na dę:bě:umě č'rie:və • poud. vpiti (= dreti se = kroliti ipd.) ko črevo a zelo glasno, navadno neartikulirano vptiti: 'pó:p se 'die:ra kə č'rie:və • "o:mro 'pəs k'rō:lę (laja) kə č'rie:və b zelo glasno jokati (⇒ ⇒ vptiti ko grešna DUŠA (v vicah)) | |kurja čreva| ⇒ kurja ČREVCA Ø k 2 RITNEK; k 3 ⇒ PIJANEC Ø + [Tominšek 1903]: 22: im. ed. »Črēvъ, drēvъ, čudъ (rabijo se samo v sing.) sklanjajo se le po ţ/o- sklanji [...]»]

črez ► č're:s (in č're:s) prisl. () star. čez 1. |izraža a gibanje: 'tèle č're:s jə ja pr'má:xo • 'duo: 'nižə sə 'ba:ru č're:s nar'dilę b stanjel: 'ja:s_(o)m 'žə č're:s 2. |izraža presežno mero: 't'rā:mę p'rje:več_(o)rē:s m'a:lijə • č're:z_(o)a 'duo:s'te 'má:m tega k're:ga • ⇒ IMETI koga/kaj na črez • ⇒ dati komu kaj črez (⇒ DATI') • ⇒ METATI črez • ⇒ POJATI črez • ⇒ VREČI črez • ⇒ ZMETATI črez • ⇒ ZMENITI se na črez | ⇒ ČEZINČREZ Ø čez Ø Plet.

črez ► čraz predl. (pred nezvenečimi nezvočniki in pred premorom čras; z naveznimi oblikami č'rie:ž- (= č'ra:ž- = č'ra:z-) + -nega čeznenj, -ne čeznjo, -ne čeznje, čeznju) s tož., star., redk. 1. čez a |za izražanje gibanja: čraz p'łot ja s'kyo:ču b skozi |za izražanje premikanja ali usmerjenosti z ene strani na drugo: čraz 'va:kne ja z'le:žla 2. čez |za izražanje časa: čras káké 'urə m na'zaj: 3. čez |za izražanje presežne mere: čraz d've:sto 'kil ja 'vå:gałe p'rje:se 4. čez |za izražanje nasprotovanja: 'kákə gva'ri č'rie:ž_ne 5. Bo zaradi |za izražanje vzroka: u 'ápne sə ga 'va:rglę, čras 'tō: ja pa s'lę:b g'rā:tō | Ø ⇒ čez; k 5 ⇒ ZARAD Ø Plet.

črežinčrez ► č're:zənč're:s (in č're:zənč're:s) prisl. () star. čez in čez |izraža

zvrhano mero: č're:zñč're:z_a'duo:z'd' ga 'må:m | Ø ⇒ ČEZINČEZ Ø (Thesaurus 1987)

črhniti ⇒ MUKNITI

čriček ► č'riček -čka m živ. () čriček: č'riček | se ug'łā:ša (ʃ = 'pyo:ja) | Ø +

črka ► 'ča:rka -e z () črka |znak za glas: 'ča:rķe 'zə ša na'pišə • 'bēl s'viet'le 'ča:rķe bē 'ma:glę 'da:t na spēmē'nik • 'ča:rķe bē b'le: za ȳbnē'vít | Ø

⇒ POŠTAB Ø +

črkovati ► čer'kɔ:vat -'kujam nd. (čer'kuj -te; čer'kɔ:vɔ -k'vá:ła -e) nov. črkovati: 'nə, čer'kuj 'suo:jə j'mé: | Ø +

črn ► 'ča:rən -rna -e prid. (rod. ed. m. sp. -rnega) črn 1. |ki je take barve kot oglje: 'ča:rñe 'ža:sə • 'ča:rna 'fā:rba • x'łā:ča sə 'ča:rne 2. a |ki je temne barve: 'ča:rñ 'dēm • 'ča:rna 'pa:rst • 'ča:rñe kē'fija (kava brez dodatka mleka) • pər'nje:s ut 'pē:ka d'vā: 'be:ža k'ruxa pa nēga 'ča:rnega • te 'ča:rñ k'rēx se mē z'di 'bo:le: • 'ča:rnna 'mō:ka • sə me 'tje:plę, da sm̄ b'la: 'či:šč_()'a:rnna • 'tā:k 'ča:rñ 'pō:p ja 'bē:u (temnopolt) b |ki ima plodove ali gomolje temne barve: 'ča:rñ 'ribes • 'ča:rna 're:tkuca • ⇒ biti črna OVCA • ⇒ črna KUHINJA • ⇒ črna ŽUPA • ⇒ črn ko MURČ • ⇒ dobiti črno PIKO • ⇒ garati ko (črna) ŽIVINA • ⇒ iti se črnega PETRA • ⇒ premlatiči koga ko (črnega) BIKA • ⇒ to bo pa z belo KRAJD v črn rajfnik za zapisati | Ø +

► **črno** ► 'ča:rnə prisl. () črno | < ČRN 1-2a: a 'xō:dę ša 'ka: 'ča:rnə ub'lę:čana? • ro'lę:te m 'ka: 'ča:rnə pra'fā:rbō • 'kēk se pr 'm'línjerjə 'ča:rnə ka'di vən z 'ra:jfnęka! • poud. **biti (čisto)** črno česa biti zelo veliko (ljudi, mravelj ipd.): 'či:šč_()'a:rnə ja b'la: 'nā:roda | Ø +

► **črno** ► 'ča:rnə -nega s () • čustv. črno se mi ipd. je naredilo (: delalo) (pred očmi) zaradi slabosti, razburjenja se mi je zazdeleno, da nič ne vidim: 'ka: 'ča:rnə se mē ja nar'diżə (prad uč'mi), 'ta:k me ja uję'ziję • sm̄ 'bē:u 'łā:čen, da se mē ja 'ča:rnə 'de:łałə • ⇒ še toliko ne, kot je za NOFTOM črnega | na črno ⇒ na ŠVARC Ø SSKJ

► **črna** ► 'ča:rna -e z (rod. mn. -nəx)

črnec ► 'ča:rñc -a m živ. () 1. črnec |člo-vek črne rase: nē 'ča:rñc ja 'mənda d'vā: čłə'vē:ka u'bęu 2. čustv. kdor je (močno) porjavel od sonca: sm̄ b'la: te 'ke:dŋ_ 'nē:kę 'vje:č na 'nivę, sm̄ pa p'rō:

- 'ča:rnc **3.** čustv. v črno oblečen človek: pęg'lé:dę 'ná:žga 'ča:rncą **4.** slabš., redk. umazan človek, predvsem otrok: 'pędę se u'męt, 'ča:rənc! | ☐ k 2 CIGAN¹; k 4 ⇒ UMAZE s ☐ +
- črnica** ► čer'niča -'nice z () češnja črnica | ☐ +
- črnici** ► čer'nič -a m () Bo nš, les. črnjava | temnejši les v sredini debla: tega u'rě:xa ja 'sá:m čr'nič | ☐ ⇒ ČRNINA ☐ Ø
- črnilnik** ► čer'nilnek -a (in -ník(-)) m (im. mn. -něké (in -ni-)) nov. črnilnik (v šoli): čr'nižə ja ščr'nilněka 'věn s'tie:kłę | ☐ ⇒ TINTNIK ☐ +
- črnilo** ► čer'nižə -a m () a nš črnilo: čr'nižə mē ja z'menjkaſe • a sę s"peč_()řr'nižə 'piu? b črnilnik (v šoli): čer'nižə se mē ja u'ba:rənžə | ☐ TINTA; k 2 ⇒ TINTNIK ☐ +
- črnina** ► čer'nižna -'nine z () nš, les. črnjava | temnejši les v sredini debla: čr'nine 'žə na s'mě:m z'rau:ně 'da:t | ☐ ČRNIČ ☐ +
- črnjava** ⇒ ČRNINA
- črnka** ► 'ča:rənka -e z () črnka | ženska črne rase| | kobila| ⇒ ŠVARCA ☐ +
- črnko** |kon,j| ⇒ ŠVARC
- črnojagodast** |črnojagodasti bluščec| ⇒ divja BUČA
- črnuzelj** ► čer'nuzel -na (in -z'!(-)) m živ. () čustv. 1. kđor ima črne lase, temnejšo polt: 'tis'te ut'ruocę sę u'sę čr'nuz'_nę, 'ta:k_ə 'va:ča 2. umazan človek, predvsem otrok: pęg'lé:dę 'se:, 'ka:k čr'nuz'_! 'se! • 'xjter se 'jedę u'męt, čr'nuz'_! | ☐ k 2 ⇒ UMAZE s ☐ Ø
- črpalka** ► čer'pá:łka -e z () nov. črpalka: bęn'cinska čr'pá:łka | |krilna vodna črpalka| ⇒ FLIGELICA ☐ ⇒ PUMPA ☐ SSKJ (SP 1962 črpavka; Plet. črpavka #)
- črpati** |s črpalko| ⇒ PUMPATI
- črsten** ► 'ča:rstn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s't'nęga) 1. v prislovni rabi, za ljudi čvrst |poln živiljenjskih sil|: d'vá:mj-'vəsňdes't' 'le:t ja s'tair, pa 'kék ja ša 'ča:rstn! • 'vərgnę 'ča:rstna 'že:nska ja 'ša: 2. za les trd(en): 'ča:rstn 'le:s 'ma:rəs u'zje:t • 'tā:kə, 'ča:rstne dr'vø:jə sma 'kupla | ☐ Plet. [»črsten, tna, adj. = črstev, Savinska dol.«]
- črta** ► 'ča:rta -e z () črta 1. |nepretrgana vrsta točk|: 'ra:yna (: 'tje:ŋka) 'čarta • b'la:ga š.'ča:rnen 'ča:rtem • pa s'tenę ja s.'vin'čněkə 'ča:rte na're:d'u • na pa'pér: 'de:ža 'ča:rte 2. |črti podobna zarez|: 'ča:rta na d'ženę • pa 'a:utə námę ja 'ja:dn̩ s k'luc̩ pě:té:gn'u 'ča:r-
- tə | ☐ k 1 LINIJA; k 2 RIŽA ☐ +
- črtalnik** ► čer'tá:lnék -a (in -ni-) m (im. mn. -něké (in -ni-)) črtanec |list, ki se pri pisanju daje pod papir brez črt: 'vars'te sə 'bəl 'ta:k, 've:glaš'te, kə 'nism 'jém'o čr'tá:lnék | ☐ + #
- črtalo** ► čer'tá:łə -a s () črtalo |del pluga, ki navpično reže brazdel | |ročno črtalo| ⇒ ŠIRFE ☐ +
- črtast** ► 'ča:rtast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s't'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'me) črtast, črtan |ki ima črtel a: 'čartaste b'la:ga • 'ča:rtasta ub'le:ka b: 'ča:rtazd z've:zek (črtast, črtan) | ☐ k a RIŽAST; k b ČRTAN, ČRTEN ☐ +
- črtati** ► 'ča:rtat -əm a.+nd. () črtati |izbri-sati|: 'puf sə je 'ča:rtalə • 'mo:rijə 'žix 'le:c 'ka: 'ča:rtəma - 'ni g'ná:raja | ☐ ⇒ BRISATI ☐ +
- črtan** ► 'ča:rtñ -təna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -tənja, daj. ed. m. sp. -tən'me) 1. črtan |izbrisani, opuščeni|: 'puf mə ja 'bę:u 'ča:rtñ 2. redk. črtast, črtan |ki ima črtel: u tis't'me 'ča:rtən'me z've:s'kə ja na'pisena těle'fō:nska šte'vilka | ☐ k 1 ⇒ BRISAN; k 2 ČRTAST ☐ SSKJ
- črtēn** ► 'ča:rtñ -tña -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nęga) črtast, črtan |ki ima črtel: a 'må:š 'ke: 'ča:rt'nęga pa'pér:ja? | ☐ ⇒ ČRTAST ☐ Ø
- črtica** ► 'ča:rtęca (in -ti-) -tęce (in -ti-) z () manjš., nov. črtica |< ČRTA| ☐ + ⇒ ČRTIKA ☐ +
- črtika** ► 'ča:rt'ka -e z () manjš. črtica |< ČRTA|: na'va:rxę 'ma:rəs 'ča:rt'kə na'-rie:s't' | ☐ ⇒ ČRTIKA ☐ Ø
- črtiti** ► 'ča:rtet -tēm tudi čer'tit -t'jim nd. (-; 'ča:rt'u -tla -ə tudi čer'tiu -la -ə, mn. 'ča:rt'le itd. in čer'tile itd.) č. koga/kaj sovražiti koga/kaj, mrziti koga/kaj: 'a, 'kék sta se 'ča:rtla! • če pa 'ke: 'ča:rtēm, ja pa 'tō:, da se mē 'ta:kle 'lā:žaš | ☐ +
- črtka** ⇒ ČRTIKA
- črv** ► 'ča:ru -rva m živ. () 1. črv |drobna žival|: 'ča:ru ja u 'já:pkę • 'lie:s'nę 'ča:ru • 'muxa ja 'ča:rva u 'miesə za-s'rə:la • "miklňovę "zjefę ja me:s'a:r-ska 'muxa 'ča:rva zas'rə:la, kə ja 'mě:ža f'rišnə, pa 'ni 'mě:ža pěk'ritə, kə ja p'le:ža 2. deževnik |črvu podobna žival|: 'kura 'išajə 'ča:rve 3. črv |klju-vajoče gnojno vnetje na prstu|: na (= u) pairstə 'må:m 'ča:rva | ☐ + [Tomin-šek 1903: 10: im. ed. »čärū«]
- črvček** ► 'ča:ruček -čka m živ. () 1. manjš. črviček |< črv 1-2|: u 'čé:špę sm 'ča:-

ručka 'na:jdu 2. ljudk. majhen, nebog-ljen otrok: 'le:, 'kák: 'čé:dŋ 'ča:ruček ja 'na:š "â:nža! | □ Ø (+ črviček)

črviček ⇒ ČRVČEK

črvičiti |po trebuhi| ⇒ ZVJATI

črviv ► čér'viju -va -e prid. (rod. ed. m. sp. -vijuga; rod. ed. ž. sp. -'vive) črviv a |razjeden od črvov|: čér'vija 'dje:nska b |ki ima črve|: čr'vee č'rë:šne • 'mje:sə ja b'že že čr'vivə • ⇒ črviva POTICA | □ + [Tominšek 1903: 10: im. ed. m. sp. »črvivu«]

čtivo ► čtivé -a s () nš čtivo: a 'má:š 'ke: čtiva s:é:bō:j? • ře: ub've:znə čtivə (domače, obvezno čtivo) | □ SSKJ, SP 1962

čuda ► 'čuda -e z () ● čustv., star. ni čude izraža običajnost, navadnost česa: 'ni 'čude, da 'ne:mta g'ná:rja, kę sta se pa 'a:uto 'kupla • poud., star. od (= do) čude a izraža nenačadno visoko stopnjo: ple've:ža 'má:mę pa 'pa:r:nas 're:s uč_()'ude • u'ročə ja b'že pa 'duo:ns uč_()'ude • də 'čude 'le:pə u'rje:me ja 'duo:ns • uč_()'ude 'má:ž jex ja 'pa:ršlə b izraža zelo veliko količino: uč_()'ude le'di ja b'že | □ Plet.

čuda ► 'čuda prisl. () poud., redk. 1. izraža nenačadno visoko stopnjo: 'čuda 'ra:t 'má: 'sér 2. izraža zelo veliko količino: 'čuda g'ná:rja se 'mě:le | □ k 1 ⇒ zelo; k 2 ⇒ DOSTI | □ SSKJ

čudak ► če'dák: -a (tudi ču-) m živ. () ču-dak: tiz'd'ga če'dák:ka ja u'zé:ža • zmer. 'ka: 'jedę, če'dák:k če'dák:ške! | □ +

čudaški ► če'dák:ške -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -ke:ga) čudaški: če'dák:škega 'dě:da 'má: • za'kák: se 'ta:k če'dák:ška!? | □ + ⇒ ŠPASEN | □ SSKJ, SP 1962

čuden ► 'čudŋ -dna -e prid. (rod. ed. m. sp. -d'nega) 1. hud |pretirano strog|: 'ná:-še se b'lę 'čudŋ, kę səm 'ta:k 'pu:oznə 'pa:ršla da'mo: 2. hud |ki napada človeka|: 'se: te 'pəs 'ni 'čudŋ • b'rë:c'lnę se pa 'duo:ns 're:š'čudŋ - 'die:ž 'bo: 3. a predvsem za otroke porezen |ki (rad) povzroča neprijetnosti, nevšečnosti|: 'kék ja 'dje:kle 'duo:ns 'čudne! • 'čud'ne ut'rę:ke 'má: b nemiren |ki ne miruje, ni pri miru|: 'kák: ja 'ke: k'rä:vəm, da se 'ta:k 'čudne? 4. čuden a |ki se razlikuje od navadnega, znanega|: 'čud'ne ra'či se gə:dijə pə s'vë:tə b nov. |ki se po vedenju, ravnanju razlikuje od drugih|: z'že 'čudna 'že:nska ja 'to: • ⇒ biti čuden ko HUDIČEK | □ k 1-2 ⇒ HUD; k 4 ⇒ ŠPASEN | □ +

► čuden ► 'čudŋ -dna -e povdk. (⇒ ČUDEN prid.) redk. č. (na koga) hud (na koga) |ki ima zaradi nasprotja, spora z okoljem odklonilen odnos do njega|: 'a:te ja 'b'e:u 'čudŋ 'kə s'to: u'rå:go, kę smę 'cé:stę 'ták: naradilę • a ja b'ža: 'má:ma 'ke: 'čudna na 'tie:be u'čé:re? | □ ⇒ HUD povdk. | □ Ø

► čudno ► 'čudnə prisl. () čudno |< ČUDEN 4a|: 'čudnə se mę z'di, da ga ša 'ni da'mo: | □ SSKJ

► čudno ► 'čudnə povdk. () čudno |izraža presenetljivost, nenačadnost česa|: p'rø: 'čudnə 'ja:, da g'rë: 'ta:k pə'čá:se da'mo: • elipt. 'čudnə, da na prał'dá:ję 'xiša - za'kák: jem 'ke: 'bo:!!? | □ ⇒ ŠPASNO povdk. | □ SSKJ

► čudno ► 'čudnə -d'nega s () kar se razlikuje od navadnega, znanega: 'tō: 'ni 'nęc'_'ud'nega, če na z'ná:š x 'ném - 'se: te že 'menda de'sé:t 'le:t 'ni b'že | □ ⇒ NOVO s | □ SSKJ

čudež ► 'čudeš -ža (tudi -de-) m () a čudež |dogodek|: u "kɔ:karjax se ja 'tje:č'_'udę na'rē:d'u - p're: ja 'b'e:u 'xut m'rás, p̄ pəuz'dęg'vā:nę ja pa 'tō:pu 'vé:ter pə'té:gn'u b čustv. nenačaden, izreden dogodek ali naključje: če bo 'duo:ns 'pa:ršu, se bo pa 'tut' 'čudeš na'rē:d'u • já 'čudež, da na 'mó:ręs p'rā:u 'ca:jd_()a'mo: p'r̄it! • 'čudež 'bo:, če bo k'l'jicała • čustv. čudež božji izraža presenečenje, začudenje: já 'čudež 'buo:žę, da 'vje:č 'ne:ma, kę 'ta:k š'pá:ra! | □ +

čudit se ► 'čudęt se -ęm se nd. <-; 'čud'u -dła -e, mn. -d'lę itd.) čudit se |čutiti in izražati presenečenje, začudenje|: 'čudem se 'tę, da se 'ta:g 'butast, kę se 'tō:k 'ca:jta u 'šo:že 'xuo:d'u | □ +

čudo ⇒ ČUDA z [Tominšek 1903: 22: im. ed. »Črēv̄v̄, drēv̄v̄, čúd̄ (rabijo se samo v sing.) sklanjajo se le po ſ/o/-sklani] [...]]»]

čuf ► 'čuf medm. () otr. posnema glas parne lokomotive: 'cuk ja 'de:žo 'čuf 'čuf 'čuf | □ Ø

čuj ⇒ čoj

čuk ► 'čuk -a m živ. () 1. čuk |ptica|: 'čuka smj 'vi:d'q • redk. 'čuk ske'vika - 'kák: se bo 'ke: nara'dijə? (⇒ SOVA) 2. čustv. umazan človek, predvsem otrok: 'kák: 'čuk 'xó:dęs u'ko:lę! • poud. biti umazan ko čuk biti zelo umazan: pag'lé:dę 'ga: - s'p̄et ja u'má:zən kę 'čuk | □ k 2 ⇒ UMAZE s | □ +

čukec ► 'čukəc -kca m živ. () čustv. umazan

človek, predvsem otrok: 'd:e:le se bo
'šo: pa 'na:š 'čukac pa u'met | ☐ +
⇒ UMAZE s ☐ +

čukmašina ► 'čukmašina -'šine z () salj.,
med delavci Glina iz Nazarij stroj za dol-
žinsko sestavljanje lesnih delov:
't:t'le k:e:m:a:t ja 'b:e:u pa na 'čukmaši-
ne sestaujen | ☐ Pri tem stroju je
prav na začetku delala delavka s
priimkom Čuk. ☐ Ø

čunek ► 'čunek -a (in -n-e-) m živ. (im. mn.
-něke) Bo otr. prasič | žival: a se 'tuor-
je 'čunek? | ☐ ⇒ PREŠIČ ☐ Ø

čutara ► 'čutara -a z () čutara: nə 'čuta-
ra 'va:de sm p:pé:u | ☐ čutarica ☐ +
čutarica ► 'čutarca -e z () čutara | ☐
⇒ ČUTARA ☐ +

čuti. ► 'čet 'čujam a+nd. <-; 'ču 'čuža -e) 1.
a č. kaj/koga slišati kaj/koga |s sluhom
zaznavati: a 'čujate, 'kā: p'rā:vem? •
'to: sm 'ja:s u'se 'ču • 'ta:kle 'guo: u
x'rjbe se ja pa z'go:var 'ču • 'təm na
'čujaž d'ruge ke 'ne:mškə • vñ s 'xiša
se ja pa k'rō:lēn̄ 'čužə b |biti sposo-
ben dojemati zvoke, glasove]: na nə
u'se:sə na 'čuja • če:dje:le s'lā:pšə 'ču-
jam c |upoštevati naročilo, ukazi: a 'ti
'ke: 'čujaš a 'něc? • a 'ti s'lā:bə 'čujaš
a 'kā? 2. č. kaj slišati kaj a |seznaniti
se s čim s poslušanjem: 'to: se ja pa
'čužə, da 'lā:kəjə 'təm b |izvedeti kaj
iz pripovedovanja ljudi: sm 'ču p'rā:-
vēd, ja ja b'lā: na "xō:mcex ne'srē:ča •
a se že 'čule za ne'srē:če pr "tin'čkə? •
a s'te že 'čule za 'gne:čo:čana - da ja
u'ma:ru (ali ste že slišali, da je umrl
Gnilovčan [iz Rovta])? 3. č. kaj čutiti
(okončine): 'něc na 'čuja 'no:g 'bō:j •
čustv. čuti ga biti (nekoliko) pijan: če
ga ja nə'mā:lə 'ču, ja 'b:e:u "jā:ka ša
p'e:be 'pust • 'vərgnə ga ja 'ču (⇒
⇒ biti PIJAN) • čustv. čuti jih od koga
biti oštet od koga: 'a: sm jəx 'ču_ūd
'ma:me, k sm p'jā:n da'mo: 'pa:ršu! •
⇒ ta KRUH ipd. je pa že včeraj opoldne
čul zvoniti | ⇒ čoj, POSLUŠAJ ⇒ obču-
titi ☐ +

čutiti ⇒ OBČUTITI

čuvaj ► če'va:j -vá:ja (in ču-) m živ. () 1.
čuvaj |kđor poklicno kaj čuvaj: za
'nuo:čnega če'vá:ja ja 'b:e:u na "g'linə •
'ribeske ču'va:j 2. star., redk. vratar: u
'bo:lñcę pr če'va:jé up'rā:še | ☐ k 1
VAHTER; k 2 ⇒ VRATAR ☐ +

čuvati ► 'čuvat -əm nd. () 1. a č. na koga/kaj
a paziti na koga/kaj, varovati
koga/kaj |prizadevati si, da se odvrne

nevarnost od koga/česa]: 'čuvé na
'sje:be • 'čuvé na 'a:uto (: ut'rjo:ka) b
nav. z odvisnim stavkom paziti |prizadeva-
ti si, da se ne zgodi kaj nezaželene-
ga]: 'čuvé, da na 'pā:deš • 'čuveta na
'sje:be c č. koga/kaj paziti koga/kaj,
varovati koga/kaj |imeti v oskrbi,
varstvu]: 'pəs 'čuva 'kɔ:st • t'ri
ut'rjo:ke 'čuva 2. č. na kaj paziti na
kaj |prizadevati si, da se kaj ohrani]:
'čuvé na k'nigə (: zd'ra:ujə) 3. paziti
|biti zavestno (miselno) zbran]: pə-
s'luše pa 'čuvé, 'kā: p'rā:və 4. č. na kaj
biti pozoren na kaj, paziti na kaj
|biti kje z namenom ugotoviti, zaznati
kaj]: 'se: sm 'čuvo na m'le:ka, pa mē ja
uš'že! • ⇒ čuvati prvega APRILA | ☐
AHTATI, MERKATI; k 4 AHTATI SE ☐ +

čuvati se ► 'čuvat se -vəm se nd. () v
medmetni rabi č. se koga/česa paziti se
koga/česa, varovati se koga/česa
|izraža grožnjo, svarilo]: 'čuvé se
ba'rā:be! • 'le: 'čuvete se 'me!: • 'čuvé
'se:, da te 'na:sm pra'xuo:d'u! • 'čuvé se
g'ripe | ☐ AHTATI SE ☐ SSKJ

čvečiti ► č've:čət (in -čt) -əm nd. (č've:čə
(in č've:č) -če; č've:ču -čla -ə) žvečiti
a |drobiti z zobmi in mešati s slino]:
'dobje 'marəs č've:čət, 'puo: pa ta'duo:
paž're:t b |imeti dolgo v ustih in gri-
sti]: 'kā: pa č've:čəš? a či'gumi? • ud
"g'rē:xčoga 'f'rənca 'vai:ča ja 'bā:gię
č've:ču c čustv. gristi, grizljati: za'kā:
'ta:k č've:čəš cęga're:t? | ☐ k a žVEČITI;
k b ⇒ ČIKATI; k c ⇒ GRISTI ☐ Ø

čveka ► č'vi:ka -e z () slabš. kdor vse-
binsko prazno, nespametno govorit:
'tā:ke č'vi:ke pa 'dje:leč nau'kɔ:lę 'ni
• zmer. 'mɔjčə 'nə, č'vi:ka č'vi:ka:sta! |
☐ SSKJ, SP 1962

čvekast ► č'vi:ekast -a -ə prid. (rod. ed. m.
sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tę-
mə in -s't'mə) kdor (rad) vsebinsko
prazno, nespametno govorit: za'kā: se
'ta:k č'vi:ekasta?! • zmer. 'o, 'ti 'd'e:da
č'vi:ekast'e 'ti! | ☐ čVEKAT ☐ SSKJ

čvekat ► čve'kāt -a -ə (in čve-) prid. (rod.
ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp.
-t'mə in -t'mə) redk. kdor (rad) vsebin-
sko prazno, nespametno govorit: na
'bō:d' 'nə 'ta:k čve'kā:t | ☐ ⇒ ČVEKAST
☐ Ø

čvekati ► č'vi:kat | čve'kā:m (| in čve-|
>) nd. (č'vi:ke -te; č'vi:ko | čve'kā:la
-ə) slabš. 1. vsebinsko prazno, nespame-
tno govoriti: 'čā:sę 'tā:ke čve'kā:, da
se 'bō:x us"milę 2. govoriti, pripove-

dovati: 'kå: 'kë: čve'kå:ta? • 'ka: nap'rë: čve'kå:š, pa 'nëč na nar'diš • u'gå:s'në 'radijo – më g'rë: na 'žiuce, kë žë pra'do:gë čve'kå:! | ☐ +

čveteren ► čve'tje:rən -rna -ə (in čve-) prid. {rod. ed. m. sp. -rnëga} redk. 1. četveren |iz štirih delov, enot|: čve'tje:rna š'på:ga 2. četvero |skupina štirih enot|: čve'tje:rne u'râ:te • čve'tje:rne š'tumfë (štirje pari ženskih nogavic, četvero hlačnih nogavic) | ☐ | ☐ ČETVEREN ☐ +

► **čveterno** ► – tož. ed. čve'tje:rne (in čve-) s () ● redk. **na čveterno** izraža, da je kaj sestavljeni iz štirih delov, enot (☐ ⇒ na ČETVERNO) | ☐ Ø

čvoniti ► č'vo:nët (in -n't') -em nd. (č'vo:në (in č'vo:n') -n'te; č'vo:n'u -nla -ə) slabš., redk. 1. vsebinsko prazno, nespametno govoriti: "joža 'žë 'tå:ke č'vo:në – 'ka:r je na 'på:met p'ride 2. govoriti, priopovedovati: 'kå: 'kë: te 'dë:da č'vo:në 'ves 'ca:jt? | ☐ ⇒ GOVORITI ☐ Ø

čvrst ⇒ ČRSTEN

D

d ► 'də -ja tudi -- m () d |soglasnik; črka|:
 'kā:k š'pa:sn̄ 'də sə na'pi:so! • 'vē:lkę 'də
 | SSKJ, SP 1962

da ► da · vez. () 1. da a v prirovnih odvisnih |za uvajanje stavka, ki dopolnjuje nadrednega|: 'n̄isə 'lučə p're: u'gā:sn̄lę, da ja 'pyo:l 'vo:k 'šo: • 'tō: ja b'łe 'kumę n̄e 'tā:kèle, da kē s'(')ie:d'o na t'lę:xę, da sə 'ka: 'ta:k na'rā:u-nasc_(')é:gu b redk. |za uvajanje subjektivno podanega govora ali misti|: 'ni 'va:t'o 'ši:vat, 'če:ž da 'mā: pra'do:ge 'nu:o:ge 2. v vzročnih odvisnikih, za glagoli čustvovanja da |za izražanje dejstva, da je vsebina odvisnega stavka vzrok dogajjanju v nadrednjem|: 'ba:u sm̄ 'se:, da bę me d'bilę 3. a v namernih odvisnikih, včasih v zvezi zato da (zato) da |za izražanje namena, ki ga ima dejanje nadrednega stavka|: u'sęga xu'di:ca sm̄ š'pilo, da mę 'na:bę b'łe t're:ba u 'šo:łę 'jët • na 'va:kne sə 'ku:ce 'die:lę, za'to: da b' 'jā: na 'culę 'vo:kę, kē sə 'tulę b s preteklikom ali nedovršnim sedanjikom da |za izražanje doseženega name-na|: 'sā:mę za 'tō: me 'mā:, da mę 'ku:xəm pa 'pi:ram 4. v načinovnih odvisnikih brez da ne da |za izražanje načina, kako poteka dejanje nadrednega stavka|: ja pa 'ka:r 'šo:, b'ra:z_da bę pa'vē:dō 5. v primerjalnih odvisnikih kakor da, ko da kot da |za izražanje primerjave z dejanjem v nadrednjem stavku|: 'pó:p_()'ä:de pa us'tā:ne, kē da 'ni b'łe 'nëć 6. v posledičnih odvisnikih da |za izražanje posledice, ki jo ima dejanje nadrednega stavka|: 'ta:k sm̄ se u'si na'lę:z'lę, da sə nas 'ka: 'nō:s'le • 'ta:k sm̄ 'łå:čen, da se mę 'ka: s've:tę 7. tako da tako da |za uvajanje načinovnega odvisnika, ki izraža posledico|: pē'n̄o:č ja 'cā:sę 'po:kę, 'ta:g da sm̄ 'mis'lę, da bđe 'na:š_ćist pē'bilę 8. a tako da torej |izraža navezovanje na prej povedano|: a 'ta:g da s'te 'du:ł 'tud' u 'šo:łę 'xō:d'lę? 9. kako da zakaj |vprišujo po vzroku|: 'kęg da tę 'šo:ła na g'rē:? 10. v časovnih odvisnikih za izražanje, v kakšnem časovnem zaporedju sta dejanji nadrednega in odvisnega stavka: n̄e'mā:łę ša pē'čā:kę, da se u'bujam 11. nav. elipt., čustv. za izražanje a ukaza, želje: da ta'ko:j

z'gineš! • pa da 'na:jdem cəm'på:te, kę p'ridem na'za:j! b ugibanja, domneve: da 'nisę 'ti 'nā:šex 'jā:bęk ra'buto, 'e? c poudarjanja, pojasnjevanja: 'na 'nucəm 'te:, da bęs 'vē:d'o! • {A} a 'bęs 'pa:ršu? {B} g'višnə, | da 'bəm (| = 'da:). • ⇒ KAKO pa da? | ⇒ BOJDA, PAJADA, VEŠDA, VETEDA | k 9 ⇒ ZAKAJ | +

da člen. ⇒ JA

Dachau ⇒ DAHAW

Dahav ► "dā:xaū -va m () stv. I. nacistično koncentracijsko taborišče Dachau: "v̄'tā:čkęx 'ja:dn̄ ja pa 'bō:j u "dā:xavä u'ma:ru • šalj. biti suh, ko bi iz Dahava na urlavb prišel biti zelo suh: 'ti sə pa 'ta:k 'sux, ke bę z "dā:xavä na vər'le:up_':a:ršu (| ⇒ biti suh, ko bi iz Dahavega na urlavb prišel (⇒ DAHAVO)) | | DAHAVO | Ø (SP 1962 Dachau)

Dahavo ► "dā:xavä -xoga s () stv. I., star. nacistično koncentracijsko taborišče Dachau: 'pyo: sə ga 'da:łę pa 'nət u "dā:xavä, da ja 'pyo: sra'mā:k 'təm u'ma:ru, kę ja 'tifəs də'bę:u • tę g'la:u-nę 'lu:oger ja 'bę:u pa 'nət u "dā:xavä • šalj. biti suh, ko bi iz Dahavega na urlavb prišel biti zelo suh: "f'rā:ncja ja b'la: šale 'suxa - 'kę bę z "dā:xoga na vər'le:up_':a:rša! (| ⇒ biti suh, ko bi iz Dahava na urlavb prišel (⇒ DAHAV)) | | | ⇒ DAHAW | Ø

dahniti ⇒ DEHNITI

dahpapa ► 'dā:x'på:pa -e z () n̄ strešna lepenka: 'da:rvenčə sm̄e z 'dā:x'på:pę pę:k'rile | | Ø

daj ► 'de: pris. (pred zlogom z nesprednjim soglasnikom 'de: (in 'de:)) zdaj: 'de: mə š'lę pa na'za:j ta'duo: pę:g'lé:dat x ti-s'tem 'turkinęm • 'de: pa na 've:m, a sə 'nā:šə 'gu:or a sə 'bę:u:čkę • 'die:leć pa 'nisę 'nā:šə 'de: • sṇ 'mis'lu - 'de: sṇ pa 'fę:rtęk • 'ta:kle j sę'de:ła, kę 'de: md'vā: sę'dıma • 'se: 'de: 'unę kə'si:je 'guo: • 'le:, 'de: sm̄ pa 'tō: pę'zā:błä • 'de: se 'rje:ča pa 'tę pr 'tę'nā:čę • 'de: pa na 've:m 'vie:č te p'rā:ve • ⇒ daj pa v BEG pa (h mami) domov pa pod kovter pa v jok • do daj do zdaj, do-slej: dę 'de: ša 'ni 'nëć pę'vē:dō 'nu:o:u-ga (| DOSIMMAL, do ZDAJ) | | DAJLE, ZDAJ, ZDAJLE | Ø

daj ► 'de: (in 'de:) 'de:te medm. {1. os. mn.

'de:mə (in 'dē:-); av. 'de:ma -ta (in 'dē:-); pred zlogom z nesprednjim soglasnikom 'de: (in 'dē:)) 1. **daj** |izraža ukaz, spodbudo; 'de:, 'nə, pə'tē:gne! • 'dē:mə, 'nə, 'bəl 'žīye! • 'dē: mə 'tō:le 'ta:j za'nie:s't' ((pre)nesi mi tole tja)! 2. a **daj** |izraža začudenje, zavrñitev: 'de: ga ('nə) s'rati! • 'dē:te 'nə, 'sə: 'tō: 'ni 'nēc 'xudega! b (večkrat) ponovljen izraža zavrñanje: 'de: 'dē: 'dē:, g'do: te bō 'kē: 'vie:rjo? | ☐ k 2b ⇒ BE ☐ SSKJ (SP 1962, Plet. pod dati)

daja ► 'dā:ja -a z () Bo krma, ki se da kravam naenkrat: za nē 'dā:je ša 'žə 'mā:m 'sienā | ☐ Ø

dajati ► 'dā:jat (tudi 'da:-) 'dā:jem nd. ('dā:-jē -te; 'dā:jo -jaža -e in da'jā:ža -e) 1. d. kaj **dajati kaj a** |delati, da prehaja k drugemu: je g'do: mə pa za pe'jā:čə g'nā:r 'dā:ja?! • 'kā: s'te jēm pa da'jā:lē za 'jest? • na 'kō:k 'ur mə pa 'dā:jete rēc'ne:ja? b |podarjati, poklanjati: krēm'pē:r nāmę pa 'duo:mę 'dā:jējē c |delati, da prehaja drugemu v uporaboi: 'kā: mə pa 'dā:jēš pe'cikəl - 'sə: sə 'sā:ma k'riva! č |delati, da lahko kdo kaj dela, s čim razpolagal: 'kā:ke 'cō:mne sə 'čā:sə da'jā:lē! 2. **dajati** |delati, da kdo česa, kar je prej imel, nima več!: 'ka: nap'rē: 'dā:jem, pa 'nēc 'nē:m • k'rā:ve na 'dā:jējē m'lē:ka, 'ta:k_()ə bē 'magle, čə jēx praseliš 3. **dajati a** |delati, da prihaja kdo/kaj kam z določenim namenom: 'čā:sə sə naz 'ta:kle m'lā:de žə na 'šīȳd_()a'jā:lē, 'duo:ns g'rē:də pa u 'šō:le b z nedoločenim |delati, povzročati, da se s kom/čim kaj dogaja: za'kā: sta sə 'kē: 'dē: na'e:nkrt_()a:g 'duo:bra - 'tō: 'dā:ja čē:vē:kə 'mis'lt 4. d. za kaj plačevati kaj: 'kēk ja 'dā:jo za pe'jā:čē! 5. a **dajati** |ustvarjati kaj kot rezultat svoje sposobnosti, dejavnosti: 'kuo:za 'dā:ja čē:dje:le 'mien' m'lē:ka b |povzročati, da kdo kaj dobi, imai: pe'tuxə mə 'dā:jējē 'duo:mę 6. z oslabljenim pomenom **dajati** |izraža dejanje, kot ga določa samostalnik: 'dō:xtər je 'xō:dē ē'nēcija 'dā:jat • dra'myo:ta ga 'dā:ja (dremlje se mu) 7. **dajati** |delati, da prihaja kaj na določeno mesto!: 'ka: nap'rē: 'dā:jem ('da:rve) na 'va:gēn' 8. popuščati |prenehavati opravljati delo, ki kaj povezuje: 'tō:ku sm s 'kijə pa z d'ruge sə'kē:rə - šale čas 'ca:jt 'puo: ja za'čē:lo 'dā:jat 9. daje koga

boli koga |povzroča bolečine: k'rīž ga 'dā:ja - 'nā:xat me 'dā:ja • bə'lē:zən me ja 'tie:ž g'līy da'jā:ža • 'nuo:ge jē 'dā:jējē - k'rā:və • brezos. u 'rəmē me s"pē:d_()'ā:ja • ⇒ dajati kaj na STRAN • ⇒ dajati kogā na STRAN • star., redk. dajati kaj nazaj vračati kaj: tiz'd' g'nā:r mə žə pa d've: 'lē:tē na:za:j 'dā:ja (⇒ ⇒ VRAČEVATI) • ⇒ dajati kogā v nič (⇒ NIČ m) • ⇒ FIRBEC daje koga | ☐ 3a DEVATI; k 9 ⇒ BOLETI ☐ +

dajle ► 'dē:le prisł. () zdaj, zdajle: 'dē:le ga bō ust're:lu • 'dē:le se žə 'je:sen 'puo: 'za:cne • 'dē:le 'puo:l (čez nekaj časa) pa 'nē: p'ride "mā:ncā 'tēle 'duo: | ☐ ⇒ DAJ prisł. ☐ Ø

daleč ⇒ DELEC

dalj ⇒ DELJI prisł.

dalja ipd. ⇒ DELJA ipd.

dalje ⇒ DELJI prisł.

daljinec ► da'līnc -a m živ. (im. mn. '-lin'ce) 'kē: 'mā:ž da'līnca? | ☐ PILOT ☐ Ø

daljnogled ⇒ REŠPETLIN

daljnoviden ► dalnē'viđn -dna -e (in 'da:-; in '-lno-) prid. (rod. ed. m. sp. '-viđ'nega) daljnoviden |ki dobro vidi oddaljene predmete: 'ti sə dalnō'viđn, jas pa kratkō'viđna | ☐ +

daljnovod ► dalnō'vo:t -da (in 'da:-) m () daljnovod |za prenos električne energije: dalnō'vo:d g'rē: 'tēm č're:s | ☐ SSKJ, SP 1962

daljši ⇒ DELJI prid.

dalmatinec ► dalma'tīnc -a m (im. mn. '-tin'ce) nekdaj krošnjar |prenašalec in prodajalec drobnih predmetov: tis'tē dalmatin'ce sə 'čā:sə pə 'xišax prā:dā:jale 'kā:mēnčke za fara'ca:jk pa cēk'lij pa 'tā:kə | ☐ SSKJ, SP 1962 ≠

dama |igralna karta| ⇒ BABА

dan ► 'da:n - m (sicer ⇒ DEN) polcit. • **dober dan** dober dan |izraža pozdrav ob srečanju podnevi: dobr_ (= redk. 'dō:bər = redk. dobr_ = redk. dobr_ bř) 'da:n • {A} dobr_ 'da:n, {B} dobr_ 'da:n 'bo:g'da:j. (⇒ BOGAJ) • **dan žena** dan žena |praznik 8. marca: a sə 'mā:mę 'kē: 'kup'u za 'da:n žē'na:? • čustv. to je šele dober dan to je komajda začetek (česa težavnega): 'jā:, 'tē:mēlja za 'xišə 'mā:ta ske:pā:ne, sāmə 'tō: ja šale dobrər 'da:n - ša na 've:ta, 'kā: u'sə jēx ša 'čā:ka | ⇒ DEN, ZADNE; |tepežni dan| ⇒ OTROČJE s ☐ +

današnji ⇒ DONŠEN

dandanes ⇒ DONESTADEN

danes ipd. ⇒ **DONES** ipd.

danica ⇒ **zjutrišnja ZVEZDA**

daniti se ► da'nít se 3. os. ed. '-ni se nd.
(-; - - da'nižə se) **brezos**. **dani se** |noč prehaja v dan|: da'nižə se 'ja:, sə ša 'ka: f'rō:škalę - 'puo: ja 'za:čo pa 'dje:š 'på:dat | □ +

danka ⇒ **čravo**; ⇒ **sončna KLOBASA**

dar [Tominšek 1903: 14: im. mn. »Besede, kakor darovъ, dъhovъ so nastale po vplivu cerkvenega jezika.«; 12: rod. ed. »sâdъ, strâhъ [...] dârъ [...] (nom. pa strâh, sâd ..., nasprotno kakor: bâk : bika).«; 16: tož. mn. »dârъ«; 17: or. mn. »dârъ«]

darilo ► da'rižə -a s (im. mn. '-rile) **dari-lo**: a sə 'ke: da'riža 'duo:b'u? • 'kâ: sə dâbija za da'rižə? • za da'rižə sə nâme pa 'de:kne 'da:lę (podarili so nama (vojneno) odejo) | □ +

darovati ⇒ **DATI¹, OFRATI**

dasa ► 'dâ:sa -a m živ. (v rabi predvsem im. ed.) poud., nov. **vplivnež, človek na visokem položaju:** "to:ni ja pa 're:z 'dâ:sa • bës 'vid'o, g'do: ja 'dâ:sa pér 'jâ:grax | □ ⇒ **BUDŽOVAN** □ Ø

daska ► 'da:ska -s'ke z () polcit. ● sleng. **do daske do skrajnosti, temeljito, popol-noma:** dë 'da:s'ke ga ja pra'to:ku • dë 'da:s'ke se ja na'ža:ru (□ ⇒ **POORGNI**) | □ Ø

dati¹ ► 'da:t 'dâ:m 4. ('de: -te; 'da:u | 'da:ža -ə (| predvsem **Bo**, drugod redk. dâ:-)) 1. d. kaj **dati kaj a** |napraviti, da preide k drugemu|: g'nâ:r sə më 'duo:më 'da:lę • 'de: më g'nâ:r za u šta:cune • 'de:te 'pô:be 'ke: za 'jest • a sə 'da:u 'pëse žə 'ke: 'jës:të 'duo:n's. • za 'kô:k pa 'dâ:š (prodaš) 'a:utó? • 'de: 'kâ:mëñ(,)a'za:j 'ta:j, kë sə ga u'zé:u • 'de: dek'lé:t'kë 'a:yt'ka na'za:j (vrni deklici avtomobil-ček)! • ta 'pišma 'de: na 'po:štë **b** |podariti, pokloniti|: 'kâ: sə të pa 'da:lę za 'go:t? • smë se š'lë 'më:nëž(,) 'nëmë, 'kô:g bë 'da:u (plačal) ud 'â:ra **c** |napraviti, da preide drugemu v uporabo|: 'de: më š't'rëg, da se u'bë:sem Č |napraviti, da lahko kdo kaj dela, s čim razpolaga|: 'kâ:kë j'mé: sə më (namreč otroku) 'da:lë! "é:rijs! • a sə të 'da:lę 'ca:jgnes? • 'kâ:kë ræc'në:ja të ja pa 'da:u (predpisal, dal) 'dô:xt'er? 2. **dati** |napraviti, da česa, kar je kdo prej imel, nima več|: certifékâte smë žə 'da:lę, jøx 'ne:më: 'vie:č 3. **dati a s širo-kim pomenskim obsegom** |napraviti, da pride kaj kam z določenim namenom|:

čep'rò: 'nîsmë 'duo:s't' 'më:lë, pa 'šo:-žac_()më ga 'pa: 'da:lę • g'nâ:r ja 'da:u u 'bâ:ŋkë **b** z nedoločnikom |napraviti, povzročiti, da se s kom kaj zgodi|: ub'le:kë sm̄ sə 'da:ža 'de:žat • 'de: se ust'rečt • a sə 'da:u 'co:te p'ra:t? 4. d. za kaj plačati za kaj: 'kô:k sə pa 'da:u za kljen'ča:uñce? • "šem'lâ:kë sə 'da:lę za d've: 'mâ:šë 5. a d. komu kaj datí komu kaj |povzročiti, da kdo kaj dobi, ima|: za'nëč 'co:leñgë nêm 'dâ:je • d'vö:jkë më ja 'da:ža **b** |z zdržitvijo postati nova celota|: 'kô:g 'dâ: 'tô: u'së u'kupë? 6. z oslabljenim pomenom d. kaj **a** z glagolskim samostalnikom datí |izraža dejanje, kot ga določa samostalnik|: 'e'hë:kcijë pa 'štr'be:ŋk'le 'žë 'ta:g_()a:rdë 'dâ: • p'ryo:šnë sm̄ 'da:u, za d'ruk 'šixt • ne t'ri 'šuse ja 'da:u (kake trikrat je ustrelil; □ ⇒ **USTRELITI**) **b** znesti |dosečti velikost, vrednost, kot jo izraža določilo|: 'bô: 'kô:kér bô 'da:žə, 'puo: bô t're:ba ša pa u'më:t'nex č're:u 7. a d. kaj kam datí kaj kam |napraviti, da pride na določeno mesto|: sa'žâ:të sm̄ 'da:u_() 'kô:rpce • 'de: sə 'rvo:kë prad 'us'te • a s'te pra'siča žë 'da:lę s 'kô:ža? **b** premakniti se |spremeniti položaj s potegom, sunkom, udarcem|: 'tô:ku sm̄, pa 'ni 'kô: 'nëž 'da:u • brezos. a ja 'ke: 'da:žë? • 'žix t'ri d'ni g'rë:, pa 'na:bo 'va:da 'nëž 'da:ža (pa se ne bo voda nič dvignila) • brezos. 'nëč 'ni 'da:žë g'kâ:më 8. nav. z nikainico datí |napraviti, da se kaj more goditi|: 'nëč se më 'ni 'da:žë dëp'e:vé:dat • 'nëč sə na 'dâ: dëp'e:vé:dat 9. nizk., za ženske d. komu imeti spolne odnose s kom: "c've:ta ja u'sâ:kme 'da:ža, pa 'râ:da • a më 'ni 'va:žla 'da:t a 'kâ:? 10. v medmetni rabi, v zvezi z bog izraža najboljšo željo: 'bô:k të 'de: (= 'në: 'dâ:) zd'ra:u:ja! ◆ grad. ⇒ datí v šPAGO ● ⇒ bog ji daj NEBESA ● ⇒ bog vama daj dosti otrok pa malo nadlog • ⇒ datí čemu BAGE • ⇒ datí komu BAGE • **dati** kaj | (bolj) naglas (: na tiho | : do konca) zavrteti gumb (na tehnični napravi) na (najbolj) glasno: 'de:te télë:vizje 'bél na g'la:s • 'de: 'në 'ra:de:jo 'bél na 'tixë • 'de: të 'muzékë 'bél na 'tixë (utišaj to glasbo) • star., redk. **dati** komu kaj čez (= črez) izročiti, prepisati komu (posestvo): 'bér:čaft ja 'pô:be č'rez 'da:u • star. **dati dol** 1. sleči: "xâns ja 'da:u 'bundë 'duo:l (□ ⇒ **SLEČI**) 2. sneti s hrbta: 'de: 'kuo:ž 'duo:l 3. shujšati: t'ri

'kile səm 'da:ža 'dyo:, 'puo: səm se pa s'pež_()ra'diža (⇒ SHUJATI) • star., redk. **dati koga dōl odputstiti koga** (*iz službe, z dela*): u "e:m'ge: 'a:jə sə jəy 'da:lə dva'na:jzd_()uo:l (⇒ ODPUSTITI) • ⇒ dati komu eno (ta) čez RIT • ⇒ dati komu eno (ta) za BUČO • ⇒ dati ga na ZOB • ⇒ dati komu GMAH • star. **dati gor 1.** obleči: d'ruge x'žāča 'de: 'guo: (⇒ ⇒ OBLEČI) **2. nadeti na hrbet:** 'de: rēg-'zuo:g_()uo:r **3. zrediti se:** d've: 'kile səm u nəmə 'me:sñce 'guo: 'da:ža (⇒ ⇒ ZREDITI SE) • star. **dati kaj hkraju pospraviti kaj:** 'de: pe'cikl xk'rā:jə (⇒ ⇒ DATI vkrat) • ⇒ dati koga iz bolnice domov • ⇒ dati jih komu po BUČI • ⇒ dati jih komu po RITI • **dati kaj narazen 1. razstaviti kaj** |dati na sestavne dele|: 'urə səm 'da:u na'rā:zən (⇒ ⇒ RAZSTAVITI) **2. razkosati zaklano žival, predvsem prašiča:** prašiča smə 'žə 'da:lə na'rā:zən • šalj, za majhnega otroka **dati koga narazen razviti dojenčka iz plenice:** 'he, a s'te "pa:žička žə 'da:lə na'rā:zən? • ⇒ dati kaj na STRAN • ⇒ dati koga na STRAN • star. **dati kaj nazaj vrniti kaj:** 'de: 'pō:bə jg'rīcə na'za:j (⇒ ⇒ VRNITI) • **dati kaj noter vtakniti kaj kam:** 'de: k'lūč 'netər (⇒ ⇒ VTEKNITI) • ⇒ dati OBRT nazaj • ⇒ dati kaj od HIŠE • otr. **dati komu papa ob slovesu pomahati z roko:** 'de: st'rīcə 'pa:'pa: • ⇒ dati komu PEPRA • ⇒ dati pošto • **dati komu prav soglašati s kom:** 'se: tə 'dā:m p'rō - 'dyo:mə 'ne: 'bo: • ⇒ dati (si) GMAH • ⇒ dati koga s ŠIHTA • ⇒ dati šus • ⇒ dati koga v CAJTENGE • star., redk. **dati koga ven odputstiti koga** (*iz službe, z dela*): u "e:lk'rō:j_()a 'xō:dža, 'puo: sə jəx pa 'vən 'da:lə (⇒ ⇒ ODPUSTITI) • ⇒ dati komu VETRA • **dati kaj vkrat pospraviti kaj:** a bə se 'da:u 'co:te ūk'ra:j? • 'de: se 'če:ule ūk'ra:j (⇒ DATI hkraju) • ⇒ dati v PAŠO • ⇒ dati v sveto OLJE • ⇒ dati kaj v USTA • čustv. **dati koga za kaj komu dodeliti kako funkcijo:** za 'ta:jnīka sə me 'da:lə • ⇒ dati za MAŠO (za kom) • ⇒ dati za PI-JAČO • **dati komu kaj** | (za) povrhi (f = redk., star. za cu) *dodati, primakniti:* a (za) pe'va:rxe tə 'nise pa 'než 'da:lə? • če p'rā:šək_()upeš, tə 'dā:jə p'žā:s'tične 'urə za 'cu • a bəž 'da:u 'ke: za 'cu? • ⇒ GLAVO dam vkrat, če ... • ⇒ ne vem, kam naj dam koga (⇒ VEDETI) • **nič ne dam na kaj ne posvečam nikakršne pozornosti čemu:** 'neč na 'dā:m na 'tō:,

'kā gva'rijə • **nič ne dam na koga centi koga** |*prisojati komu vrednotej*: če 'dā:jə lēdə 'ke: na 'sje:be, na 'de:žəjə 'tā:kəx ra'či • 'neč na 'dā:m 'na:ŋga (*ne posvečam pozornosti temu, kar govorí*) • ⇒ ni dalo komu GMAHA • ⇒ še ŠTIME ne dati od sebe | ⇒ BOGDAJ, BOHNEDAJ, ČREZ DATI, DAJ medm., SKOZ DATI ⇒ k 3a DETI; k 4 ⇒ PLAČATI [+] **dati se** ► 'da:t se 'dā:m se a. (⇒ DATI¹) **dati se 1.** z nedoločnikom |*izraža a osebkovo dopustitev, dovolitev, da se z njim kaj zgodi*|: | 'nie: se 'da:t (f = na 'de: se) 'mo:tet - 'nie: se jem 'ka: 'ta:g 'da:t b možnost, da se z osebkom kaj zgodi|: a se 'va:kne 'dā: 'za:př? • brezos. 'neč se na 'dā: 'ja:st 2. s smiselnim osebkom v dajalniku |*izraža pripravljenost koga za kako dejanje*|: na 'dā: se mə 'xuo:s't' u 'šo:žə • "mija ja uc'po:t, pa se ša 'ni 'da:ža 'videt (pa se še ni prikazala) 3. v prislovni rabi kolikor se da |*izraža zelo visoko stopnjo*|: sm 'xiteža, 'kō:kr se ja 'da:žə | ⇒ k 1a ⇒ PUSTITI SE; k 2 ⇒ LJUBITI SE [+] **dan** ► 'dā:n -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -ňga in -nega, daj. ed. m. sp. -n'mə in -nemə) **dan** |< DATI¹|: 'dā:nex ra'či se na s'me: na'za:j_':a:mat • ⇒ kar je dano, je v ZEMLJO zakopano | ⇒ SSKJ, SP 1962 **dati²** ► - 3. os. ed. 'da: a. () polcit. • ⇒ čič ne da nič | [+] **datum** ► 'dā:tum -a (in -tə-) m () *datum:* 'dā:təm ša na'pišə • {A} 'kē:r 'dā:tum (dan v mesecu) ja 'dyo:ns? {B} de've:tn-d'va:jz'dga s'mə. | ⇒ SSKJ, SP 1962 **davčen** ► 'da:učən -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čněga) **davčen:** 'da:učna up'rā:va | [+] **davek** ► 'da:uk -a m () *davek* |*dajatev*|: za 'tistə 'ži:mlə 'mi 'da:uk p'žā:čujame • 'kō:k se pa 'ti 'dyo:b'u 'da:uka za p'žā:čat? | [+] **daven** ► 'da:uŋ -una -ə prid. (rod. ed. m. sp. -něga) **daven:** 'to: ja b'žə prad_()'a:u-nemə 'ca:jtə | ⇒ DAVNO [+] **davno** ► 'da:uŋə povdk. () *davno* |*pred dolgim časom*|: na s'po:nem se 'dyo:brə - ja žə 'da:uŋə 'te:ga | prisl. ⇒ KDAJ ŽE [+] **davi** ► 'dā:və prisl. () star., za označevanje dejanja v preteklosti *danes zjutraj*: 'dā:və ja "xa:ns 'pa:ršu žə za'ca:jta mə 'vo:šət | ⇒ DONES zjutraj [+] **davica** ⇒ ŠKRLATINKA **daviti** ► 'dā:vət -em nd. (mn. 'da:u:mə itd.;

'dâ:vé (in 'da:u) 'da:ute; 'dâ:v'u 'da:uža -ə) d. koga/kaj **daviti** koga/kaj a |s stiskanjem grla oteževati, onemogočati dihanje; 'dâ:v'u je 'ja: • brezos.: 'ka: 'da:uža me 'ja: • 'mâ:čke na 'na:jp'rë: 'da:uža, 'pyo: ja pa čas t'ri d'ni pa k'rë:pñja b |morti s stiskanjem grla: de'xur. ja 'kura 'dâ:v'u | ↗ DUSITI | +

► **daviti se** ► 'dâ:vët se -em se nd. (⇒ DAVITI) **daviti se** |težko požirati, kar je obtičalo v grlu: k'râ:va se 'dâ:vé, če 'jâ:pkø požjeira • brezos. ate se se začel: le 'dâ:vët, ke jem ja 'ko:st u 'ga:ržø us'ta:ža | ↗ SSKJ, Plet.

davkarija ► dajuča'rija -a z (rod. mn. '-ri) nš davčni urad, dawkarija: na dajučrije sm 'šo: | ↗ | +

debata ► de'bâ:ta -e (in de-) z () nš, nov. debata: a ja b'žø 'ke: de'bâ:te pa se-s'tâ:žkø? • čustv. pa brez debate in konec |izraža odločnost, nepopustljivost|: š'žø 'bemø, pa b'ra:z de'bâ:te! (⇒ ⇒ pa KONEC) • ⇒ pa KONEC debate • čustv. začeti (= redk. vžgati) **debato** začeti se pogovarjati med seboj: 'na:jp'rë: se se ne'mâ:žø za 'sje:be 'da:ržale, 'pyo: se pa 'žø de'bâ:te už'ga:le | ↗ SSKJ, SP 1962

debel ► 'die:b'ø | de'bé:ža -ə (| in de- (in de-) | >) prid. (rod. ed. m. sp. | de'bé:žuga in | de'bé:lega; rod. ed. z. sp. | de'bé:le; pri-mernik 'bøl 'die:b'ø | de'bé:ža -ə star. debe'lø: -- (in de-) 1. **debel** a |ki ima med najblžjima nasprotima ploskvama razmeroma veliko razsežnost|: de'bé:ža k'niga • 'zet ja 'die:b'ø b |ki ima glede na dolžino razmeroma velik obseg, premer|: de'bé:žø d'rje:va 2. z izrazom kolicine **debel** |ki izraža veliko razsežnost med najblžnjima nasprotima ploskvama|: a 'ma:ra 'bød b'ža:gø z'žø de'bé:žø? • 'bøl 'die:b'ø d'rø:d bø 'nuco 3. **debel** a pri manjših okroglih stvarah |ki ima razmeroma velike razsežnosti|: de'bé:le bro'nice se pr'né:su b |ki se stoji iz razmeroma velikih enot|: 'die:b'ø krém'per c z izrazom kolicine |ki izraža razsežnosti|: 'to:ča ja b'ža: de'bé:ža 'ta:k_()ø 'ja:jce 4. **debel** |ki ima na telesu veliko tolšče, mesa|: 'nâ:ša ja u'sa:g 'dén debel'e: • 'ká:ga de'bé:žuga pra'siča 'mâ:ta: • 'nisem de'bé:ža - pe'ča:se uk'rø:gža 5. **globok**, **nizek**: 'die:b'ø g'ža:s ja 'jem'ø • ⇒ debel ko POLH • ⇒ debela KLOBASA • ⇒ debel GNAR | ↗ k 4 BAJSAST, BUNKAST; k 5 GLOBOK, NIZEK | + [Tominšek 1903: 10; im. ed. »d'febeu«; 10: rod. ed. »debélga«, »govore se

namreč tudi oblike debélga»]

► **debelo** ► de'bé:žø (in de-; in de-) prisl. () z globokim, nizkim glasom |< DEBEL 5|: de'bé:žø ja g'va:ru • ⇒ debelo GLEDATI • ⇒ | ↗ GLOBOKO, NIZKO | +

► **debelo** ► de'bé:žø -uga in -lega (in de-; in de-) s () • **na debelo** 1. izraža veliko koliciño: 'a: ja s"nje:ga na de'bé:žø 'pâ:dža tiz'd'ga 'l'é:ta! • 'bøl na de'bé:žø se na'ma:ža 'putra • peg'lè:dø tø 'bâ:bø, 'kek ja na debé:žø naš'minkøna 2. čustv. zelo: na de'bé:žø k'râ:dejø (ise 'kâ:ža) (⇒ ⇒ ZELO) | ↗ | +

debelina ► de'bé:lin'a -line (in debe-; in -be-) z () **debelina** a |razsežnost med dvema ploskvama|: ta 'die:nska 'mâ: d've: debeliné b |razsežnost v premeru|: debeliná d'rje:va | ↗ DEBELOBA | +

debeliti ► de'bé:lit' -lím (in debe- >; in -be- >) nd. <; debeli'ju -ža -ə, mn. '-lile itd.) **debeliti**: 'be:u k'røy ša p'e:se:bø debeli'li | ↗ | +

► **debeliti se** ► de'bé:lit' se -lím se (in debe-; in -be-) nd. (⇒ DEBELITI) **debeliti se** a: 'nâ:ša se p're:več debeli'li b: d'rje:va se pe'ča:se debeli'li | ↗ k a ⇒ REDITI SE | +

debeloba ► debe'žuo:ba -e (in de-; in debe-) z () 1. nš **debelost** |lastnost debelogal|: debel'žuo:ba pa 're:s 'ni 'neč 'lø:pega 2. redk. **debelina** a |razsežnost med dvema ploskvama|: 'tèle 'mâ: 'die:nska 'pé:tñd'va;jz'd'_debel'žuo:be b |razsežnost v premeru|: debel'žuo:be 'tis'tele plata'nicë ša z'mé:re | ↗ k 2 ⇒ DEBELINA | Ø

debelost ⇒ DEBELOBA

debeluh ► debe'žux -a (in de-; in debe-) m živ. () slabš. zelo **debel** človek | ↗ | +

⇒ BAJS | +

debeluška ► debel'žuška -e (in de-; in debe-) z () ljubk. **debelušna** ženska: 'nâ:šø 'die:kle ja debel'žuška | ↗ | +

deblo ► 'die:błø -a s (rod. mn. -bel) a deblo |steblo dreves| b redk. držaj pri cvetnonedeljski butari: pr 'butare ja š'tie:l a pa 'die:błø | ↗ k b ⇒ STELJ | +

december ► de'ce:mbør -bra (in de-; in de'ce:-) m () **december**: de'ce:mbra (star., redk. 'me:sñca) že 'ma:rm 'bøt 'fë:rték | ↗ DVANAJSTI m | +

decembrski ► de'ce:mbørs'kø -ska -ə (in de-; in de'ce:-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'køga) decembrski: g'da:j pa de'ce:mbørska 'pe:n'zija p'ride? | ↗ SSKJ, SP 1962

deci ► 'de:ce -- m () deciliter: d'vå: 'de:ce

'vina sm s"pè:u • 'dè: mè n' 'dè:cè 'kò:-njaka • dati za dva (: en) deci plačati manjšo količino alkoholne pijače: {A} 'kò:k sèm tè pa 'dò:žèn? {B} 'e:, 'pus'tè, bøž d'rugiž 'da:u za d'vå: 'dè:cè. • iti na dva (: en) deci iti popit manjšo količno alkoholne pijače: 'pè:t', g'rè:ma na d'vå: (: n') 'dè:cè | SSKJ, SP 1962

deci ► 'dè:cè -- -- prid. () decilitrski: 'dè:cè g'la:š mè 'dè: • 'tèt'le g'la:š ja 'dè:cè, 'un'le pa d'vå:'dè:cè | Ø

deciliter ipd. ⇒ DECI m, prid.

decimalen ► dece:må:len (in -ln) -lna -ø (in -cij-) prid. (rod. ed. m. sp. -lnëga) • ⇒ decimalna VAGA | Ø +

deček ipd. ⇒ POB ipd. [Tominšek 1903: 12: im. ed. »deček«]

dečko ► 'dè:čkø (star. -kø) -kota m živ. () čustv., redk. lep, postaven ali sposoben moški: 'kå:k 'fe:zd_ 'e:čkè se b'lè 'na:š 'a:te 'čå:s! | Ø +

ded ⇒ star ATE

deda ► 'dè:da -a m živ. (or. mn. star., redk. -d'mè; or. dv. star., redk. -d'mè) 1. a moški, navadno starejši: 'så:mè 'dè:dè se b'lè 'guo: b poud. močen, postaven moški: 'kå:g 'dè:da ja 'bè:u - pa ja g'lix 'ta:k 'ma:gu um're:t 2. (zakonski) mož: 'duo:ns_()m 'dè:da p'ra:uša, 'kå: se ja nar'dižø • 'kè: se: ja pa 'dè:da 'na:šla? | Ø k 1 ⇒ MOŠKI m; k 2 ⇒ mož | SSKJ, SP 1962

dedec ► 'dè:dèc -c:a in 'dje:c 'dje:c:a m živ. () 1. redk. (zakonski) mož: ja b'ža: pa na ne'déile, g'rè:ta pa u'bå: z 'dje:c:a s 'cérkve 2. Bo vtikač: 'bå:pçø 'må:m, 'dè:c:a pr'nies: | Ø k 1 ⇒ mož; k 2 ⇒ VILICE | SSKJ (SP 1962, Plet. #)

dedek ► 'dè:dèk -a m živ. () manjš. |< DEDA| 1a: 'kå:ga 'cé:d'nega 'dè:dèka (fantička) 'må:mè! | Ø ⇒ star ATE | Ø +

dedič ► 'dè:dèč -a (in -di-) m živ. () nov. dedič: "jå:nez bo 'dè:dič (= za 'dè:diča) | Ø ⇒ JERB | Ø +

dedinja ► 'dè:dène -e (in -di-) z () nov. dedinja: "tò:nčka ja 'dè:dène (= ' za 'dè:dènè) | Ø SSKJ, SP 1962

dedičina ⇒ JERBŠČINA

dedovati ► de'dø:vat -'dujam (in dè- >) d.+nd. (de'duj -te; de'dø:vø -d'vå:ža -ø) nov. d. za (= po) kom dedovati po kom |dobiti premoženje po umrlem|: 's'ta:ne bo 'du:me u'sø de'dø:vø - za st'rjè:ja ded'vå:ža | Ø ⇒ JERBATI | Ø +

dedovski ► 'dè:døs'kø -ska -ø prid. (rod. ed. m. sp. -s'këga) star. moški |< DEDA| 1: 'tø:

se 'dè:døs'ke ra'či | Ø ⇒ MOŠKI prid. | SSKJ, SP 1962 #

► **dedovsko** ► 'dè:døskø prisl. () star. moško |< DEDOVSKI: 'bøl 'dè:døskø se 'n'o:se | Ø ⇒ MOŠKO | Ø

defekt ► dè:fe:kt -a (in de-; in dè:fe:-) m (im. mn. dè:fe:kte) okvara na pnevmatički: u "cie:lè sm 'jøm'ø dè:fe:kt | Ø GUMIDEFEKT | SSKJ, SP 1962

defekt ► dè:fe:kt - - - (in de-; in dè:fe:-) prid. () nav. v prilastkovni rabi okvarjen, poškodovan, defekten: dè:fe:kt kø'lé:nø 'må: | Ø ⇒ FRDERBAN | Ø

defekten ► dè:fe:ktø -tna -ø (in de-; in -'fe:-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) okvarjen, poškodovan, defekten: 'dè:snø 'ruo:kø 'må: dè:fe:ktø | Ø ⇒ FRDERBAN | Ø SSKJ, SP 1962

dehniti ► 'dje:xnø't' 'dè:xnem a. ('dje:xnø (in -xøn') -xøn'te; 'dje:xn'u 'dè:xnøla -ø) dahnniti |z odprtimi usti rahlo iztisniti zrak: 'dje:xnø u 'mene | Ø Plet. (+ dahnniti)

dejati ⇒ REČI

deka¹ ► 'dè:ka (in 'dè:-) 'dè:ke z () dekagram: pøt'na:jzd_ 'e:k 'mø:ke 'marøz 'da:t | Ø SSKJ, SP 1962

deka² ► 'dè:ka (in 'dè:-) 'dè:ke z () redk. (volnena) odeeja: 'dè:kø mè 'dè: | Ø ⇒ DEKNA | Ø

dekagram ⇒ DEKA¹

dekat ► 'de:kat -øm (in 'dè:-) nd. ('dè:ke ita:) odevati z odeejo: 'se: ga 'ni t're:ba 'ta:g 'de:kat - ga 'lie:x ša zadø'shiš | Ø ⇒ ODEJATI | Ø

dekave ► 'dè:ka'vø: -ja (in 'dè:-) m živ. () avtomobil nemške tovarne DKW: tiz'd'ga 'dè:ka'vø:ja ja 'puo: s'tø:ku | Ø ⇒ DEKAVEC | Ø

dekavec ► 'de:køc -a (in 'dè:-) m živ. () avtomobil nemške tovarne DKW: 'dè:koča ja 'jøm'ø | Ø ⇒ DEKAVE | Ø SSKJ

dekelčke ► 'dje:kølčke -a s živ. (mn. 'dje:kølčke -ø | -u m) ljubk. deklita, dekletec |drobna, majhna deklita: 'tå:kø 'cé:dnø 'dje:kølčke ja b'žø! | Ø ⇒ DEKLETEK | Ø

dekeljc ► 'dè:kølc -a m () les. lomilec |pri-prava: 'dè:kølc pr 'vøbelčø ja za 'tø:, da k'line na za'dje:rja u 'le:s | Ø

dekla ► 'dè:kla -e z (rod. mn. -køl) dekla: za 'dè:kølø be me u'zé:lè - čustv. 'ja:s jøm 'na:øm za 'dè:kølø (ne bom jim stregla, pomagala) | Ø + [Tominšek 1903: 10: im. ed. »d'èkla«; 10: rod. mn. »d'èkølø«]

dekle ► 'dje:kle | dè:k'lè:ta (in de- | >) s živ. (or. mn. star., redk. | dè:k'lè:t'mè; (or. dv. star., redk. | dè:k'lè:t'mè) 1. a dekle

|dorasla mlada ženska|: tistə 'dje:kle
bø pa za u'žie:n't' **b** |neporočena žen-ska sploh|: "miklnovə 'dje:kle 2. dekle
a |doraščajoča oseba ženskega spola|:
pa nə 'ne:mškə 'dje:kle ja 'tudę b'že, ša'
tā:kə, m:ža:dø **b** |hči|: 'kuplę 'sø - dę-
k'lé:ta 'må:jø • 'nå:šø 'dje:kle 'vøzø kə
e'lija 3. deklica |oseba ženskega spola
do pubertete|: dę:k'lé:t ja b'že u 'šø:le
'vje:c kə 'pø:bø 4. dekle |ženska oseba
v ljubezenskem odnosu do fanta|:
"f'r'a:nček 'må: pa dę:k'lé:ta • šalj., za
fante **biti v dekleti** iskatı, izbirati
si dekle, biti na ljubezenskem zmenku:
u dę:k'lé:tex se 'bé:u, a'nje:? (✉ biti v
BABAH) • šalj., za fante iti v dekleta iti
si iskatı, izbirat dekle, iti na ljube-
zenski zmenek: 'kek se se z'rixtø! a
g'rë:š u dę:k'lé:te? (✉ iti v BABE) | Kr.
Bo otr. Zbadljivka, namenjena de-
kletom: dę:k'lé:te trøm'pø:te se s 'cukra
na'rë:te. (⇒ POB) | + [Tominšek 1903:
23: im. ed. »de:kle«; 23: rod. ed. »de-
k'lé:ta«

dekletce ⇒ DEKELČKE

dekletek ► - dę:k'lé:t'ka (in de-) m živ. ()
ljudk., redk. deklica, dekletce |drobna,
majhna deklica|: 'kå:ga 'čé:d'nega de-
k'lé:t'ka 'må:jø! | ✉ ⇒ DEKELČKE | Ø

deklica ⇒ DEKLE

dekliščina ⇒ SLOVA

dekna ► 'de:kna (in 'dø:-) 'de:kne tudi 'de-
kne -e z () (volnena) odeja: z 'dę:kne
me pæk'ri • 'dę:kne ja 'nu:va | ✉ DEKA,
koc | Ø

del ⇒ KONEC, TALJ [Tominšek 1903: 16: mest.
mn. »délhbh (pars)«]

delanec ⇒ PIKOLA ź

delati ► 'de:žat (in 'dø:-; in 'dø:-) | 'de:žem
(in de:-) nd. ('de:le -te (in 'dø:-); 'de:
žo (in 'dø:-; in 'dø:-) | 'de:žala -ø (in
'dø:-)) 1. delati **a** |zavestno uporablјati
telesno ali duševno energijo za pri-
dobivanje dobrin|: ud 'jutra dø večéra
(= m'raka) 'de:žem, pa 'ne:m 'než za
pø:ká:zat • 'á:te ja na mašinę 'dę:žo
s'kyo: d'va:js't' 'le:t **b** star., s prislovom
|opravljati delo na določenem področ-
ju|: a 'tó:j 'a:te ša 'ke: 'tišlerskə 'de:ža
(mizari)? • pø 'šixtə ja ša 'šo:šterskə
'dę:žo (čevljarił) **c** nov., nav. s prislovom
|izpolnjevati, opravljati kako nalogi|:
d'ruštvo na 'de:ža 'ta:k, ()ø bø 'ma:gžø •
'a:uto 'fa:jn 'de:ža (deluje) 2. delati
|opravljati delo na kakem področju
celotnega proizvajalnega procesa kot
vir zaslužka|: 'čå:sø sém u fab'rike

'de:žala • (pø) 'ce:le d"ne:ve 'de:ža, kə
'má: 'šixt, ()ø:k 3. s širokim pomenskim
obsegom **a** d. kaj delati kaj |z delom
omogočati nastajanje česa|: "miļan
'de:ža f'røntø za ža'žo:ce • 'xišø 'de:žeta
(gradita) • g'daj bødø pa 'c'e:ste
'de:žale? • 'tje:ta mè 'de:ža (kroj in
šiva) 'kiklø • a 'riža 'de:žeš (rišeš
črte)? **b** d. kaj proizvajati kaj, izdelo-
vati kaj: u "e:lk'rø:jø 'de:žejø x'ža:ča •
"mar'tina 'de:ža 't'ortø **c** d. iz česa pri-
dobivati iz česa, napravljati iz česa:
ma'linoča na 'mō:røz z, ()ø:ca 'de:žat 4.
a delati |opravljati, izvrševati kako
delo ali dejavnost sploh|: 'kå: pa 'pø:
bøg 'de:ža? a se jg'rå? **b** z oslabljenim
pomenom, z glagolskim samostalnikom delati
|izraža dejavanje, kot ga določa samo-
stalnik|: g'daj bøš, ()ø: pa js'piž, ()ø:
'a:uto 'de:žat? • sm ja 'ré:ku - »'nie:
k'reiga 'de:žat« (ne povzročaj prepira)
c povzročati: ta 'muzēka me 'de:ža
'žižčnega 5. delati **a** d. kaj |biti dejav-
no udeležen pri nastajanju česa|:
vø'luxer 'de:ža š'kø:dø na 'nivø • 'jå:pka
'de:ža 'se:ncø **b** |dajati komu/čemu kako
lastnost, značilnost|: 'ča:rnø ub'le:ka
te 'ta:k sta'ríkavø 'de:ža 6. **a** s širokim
pomenskim obsegom delati |biti v delovnem
stanju|: a ma'sina 'dø: 'de:žat? (✉ LAVFA-
TI) • k'daj pa 'de:žejø na 'o:pčine? **b**
delovati, učinkovati: st'rup ja 'za:čø
'de:žat • brezos. 'tå:ka mè pø 'ruo:kø 'de:
ža, da na 've:m, 'kå: 'bo: 7. redk., nav. s
prislovom **a** rasti |uspevatil|: 'rø:ža na
'de:ža 'ta:k, ()ø bø 'ma:gžø **b** rasti |raz-
vijati se, rediti se|: sém kæz"ličkem
'da:u nø'må:žø š'tå:rt'erja, da 'bøl 'de:že-
jø 8. s prislovom d. s kom/čim delati s
|kazati do česa določen odnos, ki se
izraža predvsem v dejanjih|: 'går:da ja
'de:žo z 'nø:, mè ja pa uš'la: • 'kek pa
'de:žeš s 'kå:pø!! ◆ les. ⇒ delati LES ◆
les. ⇒ LES dela • ⇒ delati DEŽEKA ◆
⇒ delati komu DRUŠTNJO • ⇒ delati FIGURE
• ⇒ delati GALAMO • ⇒ delati GRIVENGE
zarad česa • ⇒ delati HUDIČA • ⇒ delati
HUDIČA zarad česa • ⇒ delati ko (črna)
ŽIVINA • ⇒ delati ko KONJ • ⇒ delati
OTROKE • ⇒ delati po svoje ravnat
brez upoštevanja mnenja drugih: 'nie:
pø 'suo:jø 'de:žat (✉ ⇒ delati po svoji
GLAVI) • ⇒ delati po svoji GLAVI • ⇒ del-
ati si NORCA iz koga • ⇒ delati si SKRBI
zarad koga/česa • ⇒ delati s kom ko s coto
• ⇒ delati v PETEK pa svetek • ⇒ delati
kaj komu za HRBTOM • ⇒ SOLATA dela

glave | ⇒ BANTRATI, FRMERATI, MEČKATI, RABOTITI, ZIDATI | k 7a ⇒ RASTI; k 7b ⇒ PARMATI; k 8 RAVNATI | + [Tominšek 1903: 10: del. na -1 ž. sp. ed. »délala«]

- **delati se** ► 'de:žat (in 'dě:-; in 'dě:-) se | 'de:žem se (| in dě:- >) nd. (⇒ DELATI)
- delati se** 1. |biti v stanju nastajanja|: pø 'rø:kø se mè k'rå:s'te 'de:žejø • na 'va:knex se (le:dø:ne) 'ró:ža 'de:žejø • čø nj:bje:dø u 'xišø na 'žvi, se škøda 'de:ža (nastaja škoda) • 'dén se 'de:ža (dani se) • m'rak se 'de:ža (mrači se) • 'tjema (= zastar. 'vøtemnø) se 'de:ža (temni se) 2. |kazati določeno stanje ali lastnost, ki v resnici ne obstaja|: bø'løn (= bø'lø:nga) se 'de:ža, pa 'ni • 'kå: se 'de:žøš 'vá:žnega! • na 'mó:røš se 'de:žat, ke da | 'ni 'nèc (| = 'nèc 'ni) • 'kèk se proø 'ma:mø 'le:b 'de:ža (dela se boljši, kot je) • 'kå: se 'le:bga 'de:žøš!
- ⇒ črno se mi je delalo (pred očmi) (⇒ ČRNO s) • ⇒ delati se neumnega (⇒ NEUMEN) • ⇒ ne se delati bolj neumnega, ko si (⇒ NEUMEN) • ⇒ toliko je česa, da se GNOJ dela (iz njega) | k 2 ⇒ NAREJATI SE | Ø +

delavec ► de:ža:uc -a (in dě-) tudi 'dě:žoc -a | živ. () delavec |kdo opravlja kako fizično delo|: 'a:te se b'lø 'gø:z'd'nø de:ža:uc • pri:vá:t'nø de:ža:uce • smø 'dě:žocø u'sø sviné'rije 'ven sp'rø:ulø • de:ža:ucø ja 'jøm'ø 'duo:s't, mø ja pa 'fa:jn š'ø | Ø +

delaven ► 'dě:žøn -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -nøga in -nøga, daj. ed. m. sp. -n'mø in -nøme) 1. redk. **delaven** |ki rad dela|: 'kèk ja 'dě:žøna! 2. < DELAVNIK |dan, ko se dela|: 'dě:žøna sø'bø:ta • a ja ta sø'bø:ta 'dě:žøna (ali se v tovarni v soboto dela)? | Ø k 1 ⇒ PRIDEN | Ø +

delavka ► de:ža:uka -e (in dě-) in 'dě:žoka -e | delavka 1. |ženska, ki opravlja kako fizično delo|: na'vå:dnø de:ža:uka u "e:lk'rø:jø 'ja: 2. **delavka** |spolno nerazvita samica pri čebelah|: de:ža:uka za ma'ticø skr'bø:je | Ø +

delavnica ► de:ža:uñca -e (in dě-) | delavnica |prostor|: 'to:le u de:ža:uñca 'nje:s' | Ø +

delavničen ► 'dě:žønčen -čna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -nøga) **delavniški**: 'dě:žønčenø ub'le:kø 'dø: 'gø:o: • a bøš 'ka: 'dě:žønčen (delavnično oblečen) 'duo:ns, kø ja nø-'dě:le: • posam., šalj. 'dě:žønčenø (običajni, na oko ne preveč privlačni) 'kø:kse | Ø SSKJ ≠

► **delavnično** ► 'dě:žønčenø prisl. () delav-

niško: 'dě:žønčenø ja 'bé:u_()b'lø:čan | Ø

delavnik ► de:ža:uñek -a (in dě;- in -ni:-), in 'dě:žønčenø -nøka m (im. mn. -nøkø (in -ni-) in 'dě:žønčenø) **delavnik** |dan, ko se dela|: a øb de:ža:uñekøx 'tøt 'a:uto:bus na 'vøzø? • u 'dě:žønčekø ga 'n'kø: na dø'bøž 'duo:mø | Ø +

delavniški ⇒ DELAVNIČEN

delavski ► de:ža:us'kø -ska -ø (in dě-) tudi 'dě:žøs'kø -ska -ø prid. (rod. ed. m. sp. de:ža:us'køga (in dě-) tudi 'dě:žøs'køga) **delavski**: de:ža:us'kø 'a:uto:bus (| ⇒ DELAVSKI m) • u 'dě:žøs'kømø s'vje:tø smø 'bé:u, me pa 'n'isø 'muo:glø s 'š'øxta 'da:t | Ø +

► **delavski** ► de:ža:us'kø -køga (in dě-) tudi 'dě:žøs'kø -køga m () **delavski** |autobus|: z de:ža:us'kømø bo 'pa:ršu | Ø **delavski AVTOBUS** | Ø

deliček ⇒ KOMČEK

delec ⇒ KONEC

deleč ► 'dje:leč prisl. (primernik ⇒ DELJI) 1. **daleč** |izraža (veliko) razdaljo|: 'ta:jø:a b'lø pa 'ja:nø 'urø 'dje:leč za 'jet • tø 's'pe:gø sø za na b'løzø, 'unøle pa za na 'dje:leč • a ja dø "re'ná:te ša 'dje:leč ud 'vá:j? • p're:dø se bo s'po:nø, da 'ne:ma pe:cikløna, bøm 'ja:ž_()ø 'dje:leč • a 'ta:g 'dje:leč ja 'duo:mø? 2. **daleč** |izraža veliko časovno oddaljenost|: 'e:, dø 'vélke 'nuo:čø ja sa 'dje:leč 3. poud., s presežnikom izraža veliko mero: 'dje:leč 'na:j'lø:pøø ja pa 'duo:mø • ⇒ PRITI deleč | Ø k 3 ABSOLUTNO | Ø (+ daleč)

delegacija ► dele'gá:ceja -a (in dě;- in døle:-; in -ci-) | delegacija: "e:do ja 'bé:u z'rø:uñø u dele'gá:cejø • èustv., za ljudi **cela delegacija** česa veliko česa: ut'røo:ce sø b'lø 'tøle - 'ce:ža døle'gá:ciøa jøx ja 'pa:ršla | Ø SSKJ, SP 1962

delegat ► døle'gá:t -a (in dø;- in døle-) | živ. () **delegat**: na kønj're:s ja 'šø:, ja døle'gá:t | Ø SSKJ, SP 1962

delež ⇒ TALJ

deležen ► dø'lø:žøn -žna -ø povdk. (rod. ed. m. sp. -nøga) èustv., redk. biti deležen česa **dobiti kaj**: a s'te b'lø 'kø: k'rø:pu dø'lø:žnø? | Ø +

delišes ► 'dø:le'šes -a (in -li;- in -šø:-) m (im. mn. -'šø:sø) **delišes** |jabolko|: z'lø:tø 'dø:le'šø:s | Ø SSKJ

deliti ► dø'lø:lit -'lim (in dø- >) nd. ('dø:le'1 -løte; 'dø:lu in dø'lø:liu dø'lø:liø -ø, mn. -'lølø: ita.) 1. **deliti** |napravljati

delej: dē'lít na d'va:jnē 2. d. kaj *deliti kaj* |od večje količine dajati po delih|: 'ma:ma se de'lile 'cuker 3. d. (si) kaj s kom *deliti kaj s kom* |imeti kaj skupaj s kom|: 'suo:bé sma se pa z *da'né:té dē'lija 4. d. komu kaj *deliti komu kaj* |dajati komu kaj od svojega|: u'se sma se dē'lija | | k 1-2 ⇒ TALATI | +

delj ⇒ DELJI prisl.

delja ► 'dē:le -e z () ● star., redk. **táko** (: káko) **deljo** tako daleč: 'ká: 'mis'léš 'ti, da se ta'guo: 'ták:e 'délę u 'lěft 'víd'lę, se pa 'va:rglę 'duo: nex 'pá:r 'bó:mp. u'se ja b'lę 'ma:rtvę 'in'dę, u'se 'ma:rtvę, 'ja:s pa 'žiú Ša 'va:stę. • če sma 'dę: 'dę: 'liexkə 'xó:d'lę 'ták:e 'délę tělefo'né:rat, Ša mě pa 'dę: | ⇒ DELJAVA | Ø (+ dalja)

deljava ► dē'láva -e z () redk. 1. *daljava* |*kraj, prostor, ki je daleč|: z dē'lá:ve se ja 'čułę gr'mie:nę 2. *razdalja* |*dolžina med dvema točkama|: pě'mis'lę, 'ká:ka dē'lá:va ja b'lę: 'tő!: | ⇒ DELJA | Ø (+ daljava)**

delji ► 'dē:lę -- -- tudi -e -ę prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -lega) primernik *daljši* 1. |< dolc|: 'tětale 'řá:ta ja 'dē:lę kě 'unale • 'dē:lę š'pá:ge u'zjem' • 'kiklę bę se 'maigla pa 'dē:lę na'rje:s't' • 'haar:délę 'dě:n ja pa pěn'dě:lék 2. |ki traja večje, nedoločeno časovno obdobje|: na 'dē:lę 'furę se pa s' těmę 'a:utę se 'upem 'jet • ⇒ biti ŠIRJI ko delji | | Ø DELJSI | Ø (Plet. *dalji*)

delji ► 'dje:l (tudi 'dje:lę) prisl. () *dalj* 1. |*izraža večjo razdaljo|: 'mén' ()je:se 'dje:l kě 'tje:bę • g'do: bo 'dje:l s'kuo:ču? • 'na:jdie:l ja pa 'zag'žie:nę 'f'rancéček pr'le:zu 2. |*izraža daljsče trajanje|: 'una se 'vězę Ša pa 'n'e:kę 'dje:l 'kě 'ja:s • že 'dje:l 'ca:jta ga 'ni b'lę • sma b'lę: 'tém 'dje:l kě nę 'ke:dnę • se pa že 'dje:l kě 'pét 'le:t pěz'ná:ma 3. *dalje* |*izraža premikanje od določenega mesta|: 'ku:o:n' ()i 'mò:gu 'dje:lę 'jet • ⇒ ..., da se nič delji ne reče (⇒ REČI) | | Ø k 3 ⇒ NAPREJ | Ø***

deljni ► 'dē:lnę -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nega) *daljen* 1. |*krajevno zelo oddaljen|: u 'ká:ke 'dē:lnę k'rā:ja ja 'šo!: 2. redk. |ki sega, se razprostira v daljavo|: na 'ká:ke 'dē:lnę 'pō:t g'rě:ta! | | Ø k 2 ⇒ VOLC | Ø (+ daljen)*

deljsi ► 'dē:lšə -- -- tudi -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -šega) redk., primernik *daljši* 1. |< dolc|: 'dē:lšə 'la:sę me pa 'mo:t 'ję • x'žá:ča bę 'ma:gle 'dē:lšə 'bęt • 'má:ša

bę 'žíxer b'lä: 'dē:lšə 2. |ki traja večje, nedoločeno časovno obdobje|: na n'má:žə 'dē:lšə 'pō:t ja 'šo: | | Ø DELJI prid. | Ø

delo¹ ► 'dē:žə -a s () *delo* 1. nš |*uporabljjanje telesne in duševne energije|: 'ka: nap'rę: ja 'dē:žə kol 'xiša • 'kó:g 'dě:ža me Ša 'čá:ka! • bro'nice u'bér:rat ja 'sítne 'dē:žə • za 'dē:žə mę pa 'ni 2. |*kar se uresničuje z delanjem|: 'sé:, ke p'rídja 'ni b'lę tistě 'dē:žə, pa m'rás: ja 'bě:u • u'sa:jga 'dē:ža se 'žótę • Šalj. s'tó:rjané 'dē:žə 'má:m 'ha:ra:jšə • kot odgovor tistega, iz katerega se norčujejo, da je majhne rasti 'dē:žə ja pér t'le:x • star. ta 'kuxne ja de'má:žga 'dē:ža (to *kuhinjsko pohištvo je bilo izdelano pri domačem mizarju, ne v tovarni*) • **delo se vkup drži veliko dela je:** 'ka: u'kěp se děr'ži 'dē:žə • čustv., star. **imeti (toliko) dela ko osran za plotom imeti (zelo) veliko dela:** 'má:m ('tó:g) 'dē:ža kę 'věsan za p'luotę (| Ø ⇒ imeti polne ROKE dela) • ⇒ imeti polne ROKE dela | ⇒ ŠINT | Ø ⇒ POSEL | +**

delo² ► - 'dē:ža s () ● polcit., preg. **brez dela ni jela kdor ne dela, ni upravičen do hrane:** ja 'žə 'ta:k, če běš le-huxa š'pilo - braz 'dē:ža 'ni 'je:ža | | Ø +

delovodja ► dē'l'vō:d'ja -a (in dē-) m živ. () *delovodja* | | Ø +

den ► 'dě:n d'ne:va (in d'ne:-) m (mn.: rod. d'ne:vō || -u (in d'ne:-) tudi d'ni, tož. d'ne:ve in d'ni, mest. d'ne:vex tudi d'ne:x (in d'ne:-); dv.: rod. d'ne:vō || -u (in d'ne:-) tudi d'ni, tož. d'ne:va (in d'ne:-) in d'ni, mest. d'ne:vex tudi d'ne:x (in d'ne:-)) dan 1. a |*čas štiriindvajsetih ur od polnoči do polnoči|: 'věsan d'ni ja ut pěg're:ba b'lę • čas t'ri d'ni bo 'pa:ršu • pě 'ce:le d'ne:ve 'de:fa • u d've:y d'ne:vex mę pa 'fe:rték • nę 'dě:n pěz'nę: ja b'lę pa u'sega 'kuo:nc • nę 'dě:n prad běžiče • {A} 'ká: za n' 'dě:n ja pa 'duons? {B} pěn'dě:lék. • ta d'vá: d'ni 'hjsem ně'bje:na tab'le:ta u'zé:u • 'ce:le d'ne:ve pra'jó:ka • Šalj. {A} a smě 'duo:ns t'rě:kę? {B} 'ce:u 'dě:n. b nov., s prilastkom |*ta čas, določen za posebne namene, opravila|: u'rā:d'nę 'dě:n • g'da:j 'má:š 'ruo:js't'nę 'dě:n? • na g'lixnę 'dě:n sma rě:jana, 'sám d've: 'lě:tę na'rā:zən 2. |*čas svetlobe od sončnega vzhoda do zahoda|: 'dě:n se 'dē:lša (: k'rā:jša) • 'dě:n se ja na'rē:d'u (zdanilo se je) • 'sō:nčen 'dě:n • 'lě:pę***

d'nę:vę 'sę • pər d'ne:və se žə pa 'dę:
 'ka: 'fa:jn pəz'nā: (dan se je že občutno
 podaljšal, skrajšal) • čaz 'dě:n s'pi,
 ve'čę:r pa 'puo:g'ré: • (pə) 'cę:le d'nę:
 ve ja 'ka: u š'lå:frókə 3. mn., s prilastkom
 omejeno trajanje v živiljenju, bivanju:
 na s'tå:ra d'ni mə ja pa s'ža:bę š'žə •
 čustv. **den za dnevom kar naprej, zelo**
 pogosto: 'dě:n za d'ne:və sm 'xō:dža u
 'tå:verx • čustv. **govoriti (ta) v tri**
dni **govoriti brez smisla:** nə'mǎ:žə
 pę'grunte - 'nje: 'ka: 'ta:k u t'ri d'ni
 g'va:rət • ⇒ iskati koga:kaj z lučjo pri
 belem dnevu • **iz dneva v den neneh-**
no, neprestano: z d'ne:və u 'dě:n ja
 g'lix, 'neč se na z'bō:lša ta bə'le:zon
 (⇒ ⇒ STALNO) • ⇒ LETO in den • čustv. **ne**
veš ne ure ne dneva ne veš, kdaj boš
umrl, kaj se ti bo zgodilo: 'ka: sę
 'mō:reš - 'ta:k 'ja: - s'ma:rt p'ride -
 na 'veš 'nje: 'ura 'nje: d'ne:və • čustv.
ni dneva, da ne bi ... vsak dan ...:
 'ni d'ne:və, da 'na:bę 'pa:ršu x 'nəm •
 ⇒ NOČ in den • čustv. **pri belem dnevu**
podnevi, ne skrivaj: 'dę: žə pr 'be:lme
 d'ne:və k'rā:dejə • čustv. (še) **svoj živ**
den (še) nikoli: 'sōj 'žij 'dě:n ša 'n'jsm
 'cu 'ke: 'tå:ga | ⇒ DAN, ZADNE | k 3
 ⇒ LETO | Plet. [Tominšek 1903: 22; ed.:
 »„d'fn“ (nom. in acc.) [...] Gen. je
 samo „dne“, za dat. le „dnévt“; loc. ni
 ednak dat. kakor drugod često, ampak
 se glasi dnévt (pr̄ dnévt), torej z -v;
 instr. dném poleg dnévñm.; mn.: »Plur.
 nom.: dnévt, gen. dní, dar. dném in
 dnévñm, acc.: dní, loc.: dnéh poleg
 dnévñh, instr. dném, dnévt, dnévñm
 (vse tri oblike je rabila ena in ista
 oseba; dnévñm posebno v zvezi s
 kakim pridevnikom ali števnikom, ki
 s s svojim -m v instr. menda pro-
 vzočuje tudi pri dnévñm končni
 -m.).»; dv.: »Dual. nom. acc.: dní, gen.:
 dni, dat., loc., instr. kakor v mno-
 žini.)»]

denar ipd. ⇒ GNAR ipd.

denarnica ⇒ PRTOŠELJC

derekt ► d're:kt (in de;- in de're:-) prisl.
 () **neposredno, naravnost:** 'pəs ja de-
 're:kt u 'kočę 'ljet'q • d're:kc(.)ə se
 pəz'na:le • poud. d're:gž(.)aje'bā:va 'me:
 | ⇒ NARAVNOST | Ø (SSKJ direkt)

derekten ► d're:ktñ | -tna -ə (in de;- in
 de're:-; | star., redk. -kn- >) prid. (rod. ed.
 m. sp. '-rę:kt'nęga) **drekten, neposre-
 den:** a ja 'to: d're:ktña p'rō:ga a ja
 t're:ba pras'to:pęt? | Ø (SSKJ, SP

1962 direkten)

► **derektno** ► d're:ktñe (in de;- in de-
 're:-; star., redk. -kn-) prisl. () **direktno,**
neposredno, naravnost: 'ja:s:m_.ə pa
 'ka: de're:ktñe 'ré:ku, da ja 'va:su, kę
 pəs'ti, da ga u'truo:cę 'rídəjə | |
 NARAVNOST, z derektno (⇒ DEREKTNNA) | Ø
 (SSKJ, SP 1962 direktno)

► **derektna** ► d're:ktña (in de;- in de-
 're:-) d're:ktñe (in de;- star., redk. -kn-)
 z () • z **derektno naravnost:** z' dę-
 'rę:kt'nę ja 'šo: da'mo: (| ⇒ DEREKTNNA) | Ø

derektor ► d're:ktɔr -ja (in de;- in de-
 're:-) m živ. () **direktor** |vodjal|: 'tje:č ja
 'bęu "šā:rb | za d're:ktɔrja (| = dę-
 'rę:ktɔr) | | Ø (+ direkтор)

derektorica ► d're:ktɔrca -e (in de;- in
 de're:-) z () **direktorica:** u "e:lk'rō:jə
 'mǎ:jə pa d're:ktɔrcə 'dę: | | Ø (SSKJ,
 SP 1962 direkторica)

derektorski ► d're:ktɔr's'kę -ska -ə (in
 de;- in de're:-) prid. (rod. ed. m. sp. '-s'kę-
 ga) **direktorski:** p'rō: d're:ktɔrskę
 p'łā:čę 'mǎ:š, 've:š | | Ø (SSKJ, SP 1962
 direktorski)

dereza ⇒ KAMPIŽAR

DES ► 'dē:s -a m () NŠ, nekdaj podjetje za
 distribucijo električne energije
 |Državne elektrarne Slovenije|: na
 'dē:sə ja 'še:f • ud_':e:sa ja 'pa:ršu | Ø
 SP 1962: 1038

desen ► dē:sən -sna -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 -s'negə) **desni a** |ki je na nasprotni
 strani telesa kot srce|: 'dē:sna 'nu:go:a
 • 'dē:sna 'rę:ka (| ⇒ DESNICA) **b** |ki je v
 odnosu do človeka na taksi strani|: te
 'dē:s'ne b'łā:t'nęk 'mǎ: s'to:čan • te 'zo-
 kęn ja 'dē:sən • pə 'dē:s'ne st'ra:nę ja
 pe'lā:ła (| ⇒ DESNA) • ⇒ na desno ROKO | Ø
 (+ desni)

► **desna** ► 'dē:sna -s'ne z () • na **desno**
 na desno |izraža desno stran|: na 'dē-
 snə 'jđę: • po **desni** po desni |izraža
 desno stran|: pə 'dē:s'ne se 'va:zę • z
 desne z desne |izraža desno stran|: z
 'dē:s'ne ja pr'pie:l'q | ⇒ DESNO | Ø SSKJ

► **desno** ► 'dē:snə prisl. () **desno:** 'dē:snə
 se 'daržę • 'dē:sne pęg'lę:dę | ⇒ DESNA | Ø SSKJ

deset¹ ► dē:sé:t '-sje:tqx (in de-) glav. štev.
 () **deset** |izraža število| **a** v samostalni-
 ški rabi: d've:kṛt 'pē:t ja dē:sé:t • 'ura
 ja ('puo:žə) dē:sé:t • ub dē:sje:tqx ve-
 'čę:r (: 'zutre) • u 'puo:žə dē:sje:tqx **b** v
 prilastkovni rabi: dē:sé:t 'pa:rsto • u ti-
 s'tę 'xišę sta 'živeža z dē:sje:tqx

- ut'ruo:kəm • z de'sie:təm,:el'jó:nəm se na 'mó:rəš 'kē: 'du:o:s't pə'må:ga: | ⇒ DESET² [Tominšek 1903: 25: »deset«]
- deset**² ► de'sé:t -- (in de-) glav. štev. () deset |izraža številko| a: na'piše de'sé:t b z de'sé:t,:a:užnđ: 'injerjem pa na 'mó:rəš u'ko:le 'xuo:s't | ⇒ DESET² | k a ⇒ DESETKA [] +
- desetar** ► de'sé:tá:r -ja (in de-; in dešet-) m živ. () desetar |jain ali nosilec tega čina: 'na:š ja 'bé:u | za de'sé:tá:rja (f = de'sé:tá:r) • de'sé:tá:r ja g'rá:tō | [] SSKJ, SP 1962
- desetbrzinec** ► de'sé:dbər'zjinc -a (in de-) m živ. (im. mn. '-zin'ce) kolo z desetimi prestatvami: de'sé:dbər'zjincja ja 'duo:b'u | [] 0
- desetdinerščak** ► de'sé:d'ineršak -a (in de-; in '-sé:di-; in -ne-) m živ. () nekdaj a bankovec v vrednosti deset dinarjev: 'tiz'd'gale de'sé:d'ineršaka me 'd'e:te b kovanec v vrednosti deset dinarjev ali deset par: z de'sé:d'ineršakə bē se pa 'da:žə uč'ra:ufat | [] k b ⇒ KOVAC [] Ø (Bunc 1940: 66 desetdinaršek)
- desetekrati** ► de'sé:tek'rā:t' (in de-) prisl. () star. desetič: te de'sé:tek'rā:t' me ja 'puo: g'rā:taž | [] ⇒ DESETIC [] Ø
- deseti** ► de'sé:té -a -ə (in de-; nov., redk. '-sie:-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -tēga in -d'ga, daj. ed. m. sp. -tēmə in -t'mə) deseti: 'duo:ns ja de'sé:té apr'il - də de'sé:d'ga u 'me:snčja ja ra'čun za p'lā:čat • u'ságja tēga de'sé:tēga sə zb'ra:lę • pr de'sé:té 'má:šə (pri maši z začetkom ob desetih ali pol enajstih) sm b'la: | [] +
- **deseti** ► de'sé:té -tēga in -d'ga (nov., redk. '-vie:-) m živ. (daj. = mest. = or. -tēmə in -t'mə) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števkonom, ki izraža dan v mesecu oktober: d'va:jz'd'ga de'sé:d'ga 'má:š preg'le:t | [] ⇒ OKTOBER [] SSKJ, SP 1962 #
- desetica |igralna karta| ⇒ CENER; |številka| ⇒ DESETKA
- desetič** ► de'sé:tēč (in de-; nov. '-sie:-; in -ti-) prisl. () desetič: de'sé:tēč smž že 'tēle | [] DESETEKRATI [] +
- desetka** ► de'sé:tkə (Bo -t'k-) -t'ke (in de-) z () 1. številka deset: 'nə, na'piše de'sé:tēkə • pr'nje:sé ne u'lo:ške - de'sé:tēkə (označene s številko deset) 2. nov. desetica |igralna karta: 'ma:žə z de'sé:tēkə | [] k 1 DESET²; k 2 ⇒ CENER [] + (Plet.: »desetka, f. [...] 3) das Zehn-
- kreuzerstück, Savinska dol.»]
- desetkrat** ► de'sé:tkrat (in de-; in -kert) prisl. () desetkrat |izraža deset ponovitev|: de'sé:tkrat 'vie:č 'va:de bē 'ma:gu 'da:t x škrə:pivə, 'ta:k ja pa u'se pəžga:u, kē ja b'žə pra'myo:čne • de'sé:tkrat sm pa 'žə b'la: 'təm, če 'nie: 'vie:čkrt | [] +
- desetparščak** ► de'sé:t'pá:ršak -a (in de-) m živ. () nekdaj kovanec v vrednosti deset par: 'nega de'sé:t'pá:ršaka 'nucem | [] ⇒ KOVAC [] Ø (Bunc 1940: 67 desetparščak)
- desetsater** ► de'sé:ca:ter -terja (in de-) m živ. () čeb. panj z desetimi sati: 'nuo:u:ga de'sé:ca:terja 'må:m | [] Ø
- deska** ► 'die:skə -s'ke z (rod. mn. -sək in -sk) 1. deska |ploščat kos lesa|: 'die:skə pe'vəble • 'zå:gat na 'die:skə • 'kišta ja z 'die:sek z'bīta • da:rve ud 'die:sek (drva iz (nažaganih) desk) sma də'bīla • na na'vå:d'né 'die:skə tm pr 'zå:gę ja št'rukle 'de:žała 2. s pri lastkom 2. deska |(lesena) plošča za različne namene|: 'die:skə za 'čəbu 're:zat • ug'žå:sna 'die:skə 3. nov. traktorski plug v obliku deske: 'g'rè:xčo ja z 'die:skə z'vai:ro s'ne:k • čustv., nov., za ženske biti (taka) ko (ena) deska biti brez oblin: ta 'b'ab:ja pa 'tå:ka 'kə na 'die:skə | [] deska za valjanje testal ⇒ NUDELJPRET [] +
- desnica** ► de's'niča (in des-) deš"nice z () redk. desnica |desna roka|: deš"ničə se ja z'žuo:m'u | [] +
- desničar** ► deš"ničar -ja (in des-) m živ. () desničar |kotor uporablja desno roko|: a se 'ti le'vičar a deš"ničar? | [] SSKJ, SP 1962 (Plet. #)
- desničen** ► deš"ničən -čna -ə (in des-) prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) desničen: 'ja:s(.)m 'b'eu 'čá:s' le'vičen, 'de: sm po deš"ničən | [] SSKJ, SP 1962
- deški** ⇒ POBOVSKI
- dete** ⇒ OTROK [Tominšek 1903: 23: im. ed. »dete«; 23: »de:t'čta«]
- detelja** ► 'dē:tēle -e z () detelja: 'dē: 'za:j-cem 'dē:tēle • er'dē:ča 'dē:tēle (rdeča detelja) ♦ bot. svetla detelja zajčja deteljica: s'vjetla 'dē:tēle ([] kisla DETELJICA) | [] +
- deteljica** ► 'dē:tēlca -e z () manjš., čustv. deteljica: 'za:jc 'ra:d 'dē:tēlcə 'je: • štērpe're:nsa 'dē:tēlca ♦ bot. kisla deteljica zajčja deteljica: 'kisla 'dē:tēlca ([] ⇒ svetla DETELJA) | [] +
- deti** ► 'dē:et | 'dē:nem (f zastar. 'de:m (in

'dē:-)) a. (‘dje:nę (in 'dje:n') 'dje:n'te in 'dē: -te; 'dje:u -la -ə) pešaj. d. kaj dati kaj |napraviti, da pride kaj na določeno mesto|: 'ka: tèle 'sje:m 'dje:nę 'kište • p'râška 'dje:nę (= 'dē:) 'neter • 'dē: kákə 'da:rve na 'va:gən' • 'kám se pa 'dje:u g'nár? • g'da:j pa 'dē:ž_':upə 'kuxat? • t'râge 'žixər 'ta:jle 'dē:neš • net u 'žje:b 'dje:nę pr'tuo:šlc • 'dje:nę 'nuo:ž z 'rök • 'dje:nę 'urə na'za:j • 'dje:n' 'žá:kəl z 'a:uta 'vən • ⇒ deti kaj v usta • ⇒ ne vem, kam naj denem koga (⇒ VEDETI) • ⇒ nismo imeli nič v USTA za deti | ☐ ⇒ DATI¹ ☐ +

detonacija ⇒ šus

detonator ⇒ KAPSELJ

detrih ► 'de:tərx -a (in 'dē:-) m () vitrih: z 'detrxə ja klēn'ča:uñcə 'vəfn̄o | ☐ Ø
devati ► 'de:vat (in 'dē:-) 'dē:ulem in | 'dev:am (| in 'dē:- | >) nd. (‘dē:ulę (in 'dē:ul) 'dē:vəlte (in 'dē:ulte) in 'dē:və -te; | 'de:və -važa -ə) d. kaj dajati kaj |delati, da prihaja kaj na določeno mesto|: 'kám pa 'kâ:ngžə 'dē:ulete? • dr'vojə, kə ja b'žə 'kuxənə, sma pa z g'râ:bləm 'dē:važa 'vən • u'sâ:kə 'lē:tə sma jəm g'nár 'dē:važa. da sma jəm da'jaža. • me'nike se 'nəd_':e:valę • 'mâ:ma 'žə 'dē:ule k'rəx u 'pe:č • ⇒ dere se, ko bi ga iz KOŽE devali • devati kaj **narazen** 1. star. razstavlјati kaj |dati na sestavne dele|: za'kā: pa 'a:u'ka na'râ:zñ 'dē:uleš?! (☐ ⇒ RAZ-STAVLJATI) 2. rezati zaklano žival na kose: pra'sička 'žə 'dē:ulejə na'râ:zən • star. devati kaj **nazaj** vračati kaj: 'se: u're:cke 'ni t're:ba na'za:j 'de:vat (☐ ⇒ VRACEVATI) • ⇒ devati koga v nič (⇒ NIČ m) • ⇒ vpije, ko bi ga iz KOŽE devali | ☐ ⇒ DAJATI ☐ +

devet¹ ► de've:t -vje:təx (in de-) glav. štev. () devet |izraža število| a v samostalniški rabl: t'rîkrt(|)ri ja de've:t • 'ura bo u'sâ:k 'ca:jd_je:vé:t • ub de've:təx ve'čér (: 'zutré) • u 'pyo:žə de've:təx b v prilastkovni rabl: de've:č(|)kâ:fə x'me:ža • pr de've:təx 'išax ša 'nîsm b'ža: | ⇒ DEVET² ☐ + [Tominšek 1903: 25: »devet³«]

devet² ► de've:t -- (in de-) glav. štev. () devet |izraža številkō|: a na'pišə de've:t b 'kó:k tē ja u's'ta:žə ud_je:vé:t 'a:užnt(|)o:lərju? | ⇒ DEVET¹ ☐ k a ⇒ DEVETKA ☐ +

devetdeset¹ ► de've:dəs't' (star., redk. -sët; zastar. -sé:t) -s'təx (in de-) glav. štev. ()

devetdeset |izraža število|: de've:dəs't' 'le:d bñ s'ta:r x 'lē:tə • də de've:dəs'təy bə ša 'ra:d 'živ'q, 'puo: mə ja pa u's'e:ja:nə | ⇒ DEVETDESET² ☐ + [Tominšek 1903: 25: »devetdeset³«]

devetdeset² ► de've:dəs't' -- (in de-) glav. štev. () devetdeset |izraža številkō| a: na'pišə de've:dəs't' b: 'ce:nə ja s'pus't'u na de've:dəs't' 'aužənt 'mâ:rk | ⇒ DEVETDESET¹ ☐ +

devetdeseti ► de've:dəs'tə | -desta -ə (in de-; | in -dē-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s'tmə) devetdeseti: u de've:dəs't'mə 'lē:tə sə b'lə, kə se sə u'ma:rlə | ☐ +

devetekrati ► de've:tek'râ:t' (in de-) prisl. () star. devetič: 'e:ŋkřč(|)a s'po:nem, da sm 'ce:u 'dē:n_()'o:słia, da sñ de've:tkrat pr'nje:słia 'du:o:1, tē de've:tek'râ:c(|)m pa 'š'la: u 'su:bo:, sm pa 'ka: 'pâ:dâna 'pô:js't'q • te de've:tek'râ:t' ja 'ku:zo:za 'puo: šale b'rija u's'ta:ža | ☐ ⇒ DEVETIČ ☐ Ø

deveti ► de've:tə -a -ə (in de-; nov., redk. -'vje:-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -tēga in -d'ga, daj. ed. m. sp. -tēmə in -t'mə) deve-ti: ta de've:ta ja b'ža: pa če 'nie: "mica • deveti deveti (⇒ DEVETI m) • ⇒ biti komu deveta briga • ⇒ biti v devetem MESECU | ☐ +

deveti ► de've:tə -tēga in -d'ga (nov., redk. -'vje:-) m živ. (daj. = mest. = or. -tēmə in -t'mə) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števnikom, ki izraža dan v mesecu september: t'rékęga de've:tēga smə se prase'lile, de've:tn̄'še:jdəz'd'ga 'lē:ta • deveti deveti (triinštirideset) 9. september 1943, dan po kapitulaciji fašistične Italije: 'ja:nę sə pa 'da:le se u'pisat, da sə š'lę prad_e:vé:t'mə de've:t'mə u partę:zâ:ne • ja 'b'ě:u 'bo:rc ud_e:vé:d'ga de've:d'ga t'rjñs'térdes't' | ☐ ⇒ SEPTEMBER ☐ SSKJ, SP 1962 ≠

devetica ⇒ DEVETKA

devetič ► de've:təč (in de-; nov., redk. -'vje:-; in -ti-) prisl. () devetič: de've:təč ja pa 'pyo:žə b'žə | ☐ ⇒ DEVETEKRATI ☐ +

devetindvajset¹ ► de've:tnd'va:js't' -təx (in de-; star. -tnəd-) glav. štev. () devetindvajset |izraža število|: de've:tnd'va:js't' 'le:d bñ s'ta:ra čaz n' 'me:snc | ⇒ DEVETINDVAJSET² ☐ SP 1962

devetindvajset² ► de've:tnd'va:js't' -- (in de-; star. -tnəd-) glav. štev. () devetindvajset |izraža številkō|: a 'piša tèle

- de'vě:tnd'va:js't' a 'ká:? | ⇒ DEVENTINDVAJSET¹ | SP 1962**
- devetindvajseti** ► de'vě:tnd'va:js'tę -sta -ə (in de-; star. -tnəd-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tęma in -s't'mə) *devetindvajseti*: de'vě:tnd'va:js'tęga sma 'duo:ns, a'nie?: - 'dō:xterja 'mā:m pa de'vě:tnd'va:jz'd'ga ap'rjala • de'vě:tnd'va:jz'd'ga 'fe:brə:vā:rja 'mā: 'ruo:js't'nę 'dē:n • de'vě:tnd'va:jz'd'ga ('lē:ta) ja rē'ja:na | | Ø
- devetindvajščak** ► de'vě:tnd'va:jšak -a (in de-; in -tnəd-) m živ. () star., redk. moški, rojen leta 1929: a 'mis'léž, da ja 'f'rēnc 'vəsnd'va:jšak? kókr 'ja:s 've:m, ja de'vě:tnd'va:jšak. | | Za moške, rojene v letih 1912–1929, se uporablja samostalniško poimenovanje iz letnice rojstva. Za ženske se govorí na način de'vě:tnd'va:jsta 'le:tñca ali rē'ja:na de'vě:tnd'va:jz'd'ga 'lē:ta, rē'ja:na 'lē:ta de'vě:tnd'va:js't' (tako se govorí tudi za moške in ženske izven navedenega časovnega okvirja) ali – zelo redko – de'vě:tnd'va:jšca. | | Ø
- devetka** ► de'vě:tka (*Bo* -t'k-) -t'ke (in de-) z () 1. številka devet: 'tō: ja de'vě:tka, 'nie: 'šestka 2. nov. *devetica* |igralna karta: de'vě:tka 'de: | | k 1 DEVET²; k 2 ⇒ NAJNER | +
- devetkrat** ► de'vě:tkrat (in de-; in -kərt) prisł. () *devetkrat*: 'šmar'čā:nę sə də'bili de'vě:tkṛt 'vie:ž g'nā:raja kə 'mi | | Ø +
- devetnajst¹** ► de'vět'na:jst -ex (in de-) glav. štev. () *devetnajst* |izraža številko|: na'piž de'vět'na:jst | ⇒ DEVETNAJST² | Ø +
- devetnajst²** ► de'vět'na:jst -- (in de-) glav. štev. () *devetnajst* |izraža številko|: na'piž de'vět'na:jst | ⇒ DEVETNAJST¹ | Ø +
- devetnajsti** ► de'vět'na:js'tę -a -ə (in de-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęma in -s't'mə) *devetnajsti*: 'jō:žafōvə ja de'vět'na:js'z'd'ga 'mā:rcā | | Ø +
- devetnajščak** ► de'vět'na:jšak -a m živ. () star., redk. moški, rojen leta 1919 | | K ⇒ DEVENTINDVAJŠČAK | Ø
- devetsto** ► de'vě:ctō -- (in de-) glav. štev. () *devetsto* |izraža številko ali številko|: kōl de'vě:ctō 'tō:lerjō ja kē's'tā:žə | | SSKJ, Plet.
- devica** ► de'viča -'vice (in de-) z () nov. *devica* |ženska, ki še ni spolno občevala|: a 'miž, da ja ša de'viča? • ⇒ MARIJA devica | | Ø +
- deviza** ► de'viža -'vize (in de-) z () nav. mn. tuja placična sredstva, *devize*: 'kē: bę se 'kē: de'viš də:bijə? • kā:kə de'vižə bę pa 'žə 'lje:xka 'mē:ža prš'pā:rənə | | SP 1962 (SSKJ *devize*)
- devžnjak** [Plet.: »dēvžnjak, m. = žep v obleki, Savinska dol.»]
- dezentrati** ► dežen'té:rat -əm (in deze-; in -ze-; tudi dežen-) a.+nd. () *dezertirati*: 'un' ja dežen'té:ro 'puo:l • 'tis'te ja z 'nē:mške 'va:js'ke dežənté:ro | | Ø (SSKJ, SP 1962 *dezertirati*)
- dezertirati** ⇒ DEZENTIRATI
- dezodorant** ⇒ SPREJ za pod pasko
- dež** ► 'dieš -ža m () nš dež |padavine|: 'die:ž g'rē: (= nov. 'pā:da) • s'pē:t ja 'die:š (spet dežuje) • g'da:j bō 'kē: 'die:š 'nje:žo 'jet (= 'pā:dat)? • 'čā:sę ja 'die:š 'ta:k 'pā:dō (= 'šo: = zastar. 'xuo:d'u) 'mā:ja, 'de: pa 'tā:ka 'suša • 'jutər 'bō: 'die:š • y 'die:žə se pršte:luja • 'ša: ne 'kā:ple 'die:ža 'ni b'žə te 'me:snc • šalj., kadar dežuje u 'tā:kməle (ura'mē:nə) ja pa 'ra:đ(')ie:š • pri označevanju krajevnosti: 'a: ja 'bē:u 'čudn – pē 'die:žə ja 'le:to pa k'rō:lu • u 'die:žə 'de:ža • 'nie: u 'die:žə vag'ža:u 'vənē 'xuo:dēt • dež gre (= pada) na drobno (dež) prši: 'pəsto 'ja: - 'dieš 'ta:k na d'rūo:bnē g'rē: | | Ø +
- deža** ► 'de:ža -a z () želesna deža |za mast|: 'de:ža za 'zā:b'ø | |lesena deža| ⇒ KIBLA | | ⇒ želesna KIBLA | | Ø +
- dežek** ► 'die:žek -a m živ. () nš, manjš., otr. dežek: s'pēd g'rē: 'die:žek • otr. **delati** dežeka sliniti se in izdihovati skoz usta: a 'die:žəka 'de:ža 'na:š 'pō:p? | | Ø +
- dežela** ► de'žie:ža -le (in de-) z () dežela |obsežnejše ozemlje| • otr. **biti v pančevi deželi spati**: {A} 'kē: sę 'bē:u, "ā:inžək? {B} u 'pā:nčovə de'žie:le: (| ⇒ SPATI) • omilj. iti v krtovo deželo umreti: 'na:bō 'dō:gə, b̄m pa 'šo: u "ka:rtovə de'žie:žə (| ⇒ UMRETI) • otr. iti v pančevu deželo iti spati: 'na, 'de: pa g'rē:ma u 'pā:nčovə de'žie:žə | | Ø +
- dežen** ► 'die:žen -žna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) • ⇒ dežen MANTELJ | | dežna kapljai | ⇒ ŠKRAPETNA | | SSKJ, SP 1962
- deževati** |dežuje| ⇒ DEŽ GRE
- deževen** ► de'žō:n -a -ə (in de-) prid. (rod. ed. m. sp. -n'me in -nemə) *deževen*: de'žō:nə u'ri:me | | Ø +
- **deževno** ► de'žō:nə (in de-) povdk. () *deževno*: p'rē:jšnē 'ke:dn ja b'žə 'vərgnē

- de'žo:nə | L SSKJ
- deževje** ► de'žo:jə (**Bo** tudi -a) -a (in de-) s
⟨⟩ nš deževje: u teme de'žo:jə z ut'rvo:-
ke ša 'vən:.a 'mō:rēš 'jēt | L +
- deževnica** ⇒ voda
- deževnik** ⇒ črv
- dežnik** ⇒ OMRELA
- dežurati** ► de'žurat -əm (in de-) nd. ⟨⟩ 1.
dežurati: "šé:rko bo d'ruk_':edŋ de'žu-
rə 2. šalj., nov. bedeti, čakajoč na koga:
'ma:ma ja də t'rev' 'zutre de'žuraša, ke
me 'ni b'že da'mo: | L SSKJ, SP 1962
- **dežuren** ► de'žurən -rna -ə (in de-) prid.
(rod. ed. m. sp. -rnęga) dežuren: 'ké:r
'dó:xter ja pa 'du:oz de'žurən? | L
SSKJ, SP 1962
- dežurna** ► de'žurna -e (in de-) z (rod. mn.
-nęx) dežurna: a ja 'ma:ma 'du:oz de'-
žurna? | L SSKJ
- dežurni** ► de'žurne -nega (in de-) m živ. ⟨⟩
dežurni: "urlep ja de'žurne | L SSKJ
- diamant** ► deja'mā:nt -a (in di-) m ⟨⟩ 1.
diamond [kamen]: p'rō: deja'mā:nt 'mā: na
'pa:rstane 2. diamantino rezilo: z dija-
'mā:ntə pra'rē:žə 'ša:jbə | L SSKJ, SP
1962
- dieta** ► de'jē:ta -'jē:te (in di-) z ⟨⟩ dieta
[predpisana prehrana]: a se 'ti dr'žiš
de'jē:te? • že šter'na:jst 'le:t | ja na
de'jē:te (f = 'mā: de'jē:te) • sxujša:vā:l-
na di'jē:ta • di'jē:ta za | ža'žo:c (: 'žo:c)
| L SSKJ, SP 1962
- digati** ► 'digat -əm d.+nd. ('digę ita.) ēustv.,
redk. d. koga zbuditi, buditi koga [po-
vzročati prehajanje iz spečega stanja
v budno]: 'nje: me prax'mā:žə 'digat •
g'da:j s̄ ga pa 'digała? | E ⇒ BUDITI L
Plet. #
- **digati se** ► 'digat se -əm se a. (⇒ DIGA-
TI) ēustv., redk. vstat | po spanju, počit-
ku: kē ja b'la: 'ura 'še:st p'rvo:č, sm̄
se pa 'ka:r 'digō | ⇒ DIŽI SE E ⇒ VSTATI
L Ø
- dihanje** ► 'dixənē (**Bo** tudi -e) -e s ⟨⟩ nš
dihanje: 'dixənē se ja 'ču:ž | L +
[Tominšek 1903: 14: or. ed. »dihaňm«]
- dihati** ► 'dixat -əm star., redk. 'dišam nd.
'dixə -te in 'dišə (in 'diš) -ste; 'dixə
-xaža -ə) dihati 1. a [zajemati zrak v
pljuča in ga iz njih iztiskati]: 'tje:škə
'dixəm • 'dixə čaz 'nɔ:s (: 'us'te) • 'zēt
'ma:ra 'dixat (mora priti v stik z
zrakom) - za 'co:kəl na s'me:š p'žo:ščež
'da:t b | izdihavati]: 'nje: mē 'dixat
u'u'še:sə 2. redk. | z odprtimi ustii rahlo
iztiskati zrak: u 'ru:ke sm̄ s̄ 'dixə •
⇒ dihati ko star MEH | L +
- dihot** ► 'dī'xō:t' medm. ⟨⟩ klic konju hovt, na
desno | E HOT, TIBO, TIBOHOT K Konj gre
na desno tudi, če voznik brez klica
sunkoma poteguje vajet. (⇒ BISTEHAR)
L Ø (Šivic-Dular 1984/85: 150)
- diht** ► 'dixt -a m ⟨⟩ ♦ les. v diht spustiti
poravnati z debelinskim strojem: 'die-
skə sm̄ u 'dixc_()pəs'tile • na diht
zatesnjeno, neprepustno, nepredušno:
'gā:s'mā:ška ja na 'dixt na'rē:ta • 'kā:ŋ-
gla se na 'dixt 'za:pra • 'xiša na s'me:š
na 'dixz_()a:ppt | L Ø
- dihtati** ► 'dixtat -əm nd. ('dixte ita.) te-
sniti a [zapirati, zmanjševati reže, da
tekočina ne uhaja]: pək'rəu (: 'dixtənja
: 'pi:pə : 'va:kne) za'nęž 'dixta b | prie-
legati se čemu tako, da ni reže, rež:
'gā:s'mā:ška na 'dixta | L Ø
- dihtenga** ► 'dixtənja -e z ⟨⟩ tesnilo: 'dix-
tənja na dr'ži (= 'dixta) • 'dixtənja bo
za za'me:net | L Ø
- dihterica** ► 'dixterca (in -tē-) -terce z ⟨⟩
les. debelinski stroj: sm̄ 'die:skə čaz
'dixterca spəs'tile, sm̄ pa 'rje:kle -
»'tō: sm̄ pa u 'dixc_()pəs'tile« | L Ø
- dihur** ► de'xur -ja (in di-) m živ. ⟨⟩ dihur
| žival: de'xur ja u'se: 'kura pə'dušu •
poud., za ljudi smrđeti ko dihur zelo,
močno smrđeti: smrđiš pa 'kē de'xur
(E ⇒ smrđeti ko KUGA) | E SMRDET L +
- dija** ► 'dija medm. ⟨⟩ a klic konju naprej b
šalj., klic človeku izraža poziv za začetek,
nadalevanje poti: st'rīc, 'nē,
'dija! | ⇒ HEJ K k a: Namesto tega
klica se rabi tudi cmokljaj (v mednarodni
fonetični abecedi [o]). L Ø (SSKJ
dijo)
- dijak** ► de'jā:k -a (in di-) m živ. ⟨⟩ nov.
dijak: a 'ti s̄ 'de: de'jā:k? | L +
- dile** ► 'dile 'dil z mn. ⟨⟩ 1. podstresje:
le'mā:rcə 'mā:m na 'dilex • z 'dil sm̄
'šo:, sm̄ pa pə štē:ngex 'duo: 'pā:du • na
'dilex sm̄ 'mē:le 'kuxnē • 'dile (= pə
'dilex) 'ma:rme pəš'tē:let 2. šalj. nosna
votlina: 'x'rī:en me n'e:mičkənə s'tarža
guo pə 'dilex • slabš., šalj. imeti po-
štanjano | po dilah (f = navrhi ipd.)
biti duševno zdrav, uravnovešen: ta
'že:nska pa 'ne:ma pəš'tē:le:gnə pə 'dilex
• a 'mis'lež, da 'mā: pəš'tē:le:gnə pə
'dilex? • šalj. vleči (: potegniti ipd.) na
dile glasno smrkat: 'nje: 'nē 'ta:k na
'dile u'lę:čt - us'ma:rkne 'se!: | L +
- dim** ► 'dēm (in 'dim) 'dīma m (im. mn. 'di-
mē) dim a nš [plini]: 'dēm se ka'di vən s
'pie:čə • 'kā:g 'dēm se uz'de'guja 'təmle
'du:o:l! • cega're:t'nę 'dēm • 'dēm ut:e-

'bå:ka **b** redk. |oblak|: u 'vje:sę se 'dimeuz'dę'gujaję vən z 'ra:jfnik̄ | | Ø +

dima ► 'dima 'dime z () temno siva krava | | Ø ⇒ DIMKA | Ø +

dimenzija ► de'me:nzeja -a (in di-; in -n'z-; in -zi-) z (rod. mn. -zi) dimenzija: ta 'die:ská 'ni te p'rave de'me:nzeja - redk. š'ka:tša 'må: pra've:like de'me:nzeja, pa na g'rë: 'nötér | | Ø ⇒ MERA | SSKJ, SP 1962

dimka ► 'dimka 'dimke z () temno siva krava | | Ø DIMA | Ø +

dimnik ⇒ RAJFNIK

dimnikar ⇒ RAJFENKELER

dinama ► de'nå:ma -e (in di-) z () dinamo, predvsem pri (dvo)kolesu: de'nå:ma pr pe'ciklne ja za'ribała | | Ø SSKJ

dinamit ► dëna'mit -a (in di-) m () nš dinamit: de'sé:t 'pa:lž dëna'mita | | Ø +

dinar ipd. ⇒ DINER ipd.

dindelj ► 'din'dl -na m () Bo dirndl: 'tie:ta së me 'din'dl së'sile | | Ø ⇒ DINDRLE | Ø

dindrle ► 'dindrle (Bo tui -e) -e s () dirndl: 'ké: sę pa 'tå:ka 'le:pø 'dindrle dë'bija? | | Ø DINDELJ | Ø (SSKJ dirndl)

diner ► 'diner -nerja m () 1. a nekdaj dinar |denarna enota: t'risto 'ta:užnd: 'injerjo p'ride 'kuo:stat b |kovanecl: a 'må:š n' 'diner za tele'fö:n? 2. čustv. denar sploh: 'ša: 'dinerja 'ni pr 'xiše - 'čuve na 'dinerja • čustv. tudi (= še) **dinerja** ne glajštati biti popolnoma brez denarja: 'ša: 'dinerja na g'le:jšteta - 'ké: sę p ta 'ké: 'kó:lm 'kupla? • čustv. **gledati na vsak diner a biti varčen:** 'ma:ma g'lé:dæj na u'så:g 'diner - da sę 'ké: prš:på:reje b biti skop: na u'så:g 'diner g'lé:da - pa 'kå: mè pa 'å:s'ne? (| Ø ⇒ biti STISNJEN) | | Ø k 2 ⇒ GNAR | Ob zneskih, ki so dosegali milijon ali milijardo dinarjev, se dostavek 'dinerjo ipd. ni govoril: 'a:užto ja 'kuo:što t'ri mél'jö:ne. | Ø (SSKJ, SP 1962 dinar)

dinerček ► 'dinerček -čka (in -ne-) m () čustv. a manjs., otr. dinarček: pe'bje:re 'dinerček' (= živ. 'dinerčka) b nav. mn. denar sploh: ut'ruo:cę, 'čuve na 'dinerčke • 'dó:bér ja 'dinerček, cę sę ga zaslužeš | | Ø k b ⇒ GNAR | Ø (SSKJ, SP 1962 dinarček)

dinerči ► 'dinerče -o || -u (in -ne-) m mn. () čustv. denar sploh: 'čuve na 'dinerča, da 'na:uš u'sęga zap'rå:v'u | | Ø ⇒ GNAR | Ø

dintah ► 'dintax -a m () pajčolan |tkani-

na: kł'a'buk ja 'mè:ža pa 'dintay 'guo: - 'dintax sę 'ma:rëm ša 'guo: 'da:t, kę g'rë:m x ča'be:žem | | Ø PAJČOLAN | Ø

dioptrija ► dejopt'rija -a (in di-) z (rod. mn. -ri) dioptrija: 'mu:čnë dejopt'rije 'må: • 'kå:ka dijopt'rija pa 'må:š? | | Ø SSKJ, SP 1962

dipniti ► 'dipn' -pnem a. (dipnē (in -pén) -pén'te; 'dipn'u -pénla -ə) sleng. d. komu kaj ukraсти кому как |vzeti kaj brez dovoljenja lastnika: pe'cikel mè ja 'dipn'u | | Ø ⇒ UKRASTI | Ø

direkt ipd. ⇒ DEREKT ipd.

dirka ► 'dér:rkä -e z () dirka a |tekmovalnje: čas 'čär'n'o:c:()e b'le: 'dér:rkä - čustv. 'nie:xeta 'ta:k 'le:tat u'ko:le! a 'må:ta 'dér:rkä a 'kå:? b čustv. dirjanje, hitenje: 'kå:ka 'dér:rkä ja za tem 'å:är:kem | | Ø k b ⇒ LETANJE | Ø +

dirkalen ► dér'kå:lnen (in -lnę) -lna -ə (in dér-) prid. (rod. ed. m. sp. -lnega) dirkalen: dér'kå:lnę 'a:utø (: mo'tor : pe'cikel) - dér'kå:lnę k'le:sə | | Ø SSKJ, SP 1962

dirkalni ► dér'kå:lnę -nega (in di-) m živ. () dirkalni avtomobil, dirkalno (motorno) kolo: dér'kå:lnęga sę ja z'rixtø - z dér'kå:lnemę se u'ko:le 'væzø | | Ø

dirkati ► 'dér:kat -əm nd. () 1. dirkati |tekmovati: z 'a:utø 'dér:rkä 2. čustv. a hitro voziti: 'na:š 'ta:g 'dér:rkä z ma'torjø, da se bo 'enjkrt u'bęu b tekati: 'dér:rkem ka z'me:šen za 'nemə | | Ø k 2b ⇒ LETATI | | Ø SSKJ, SP 1962

dirndl ⇒ DINDRLE

disciplina ► de's'cep'liṇa -'line (in di-; in -ci-) z () nš disciplina |podrejanje pravilom: nə'bje:ne te p'rave dis'cep'liṇe 'ni b'žə u 'va:js'kę | | Ø +

disciplinska ► de's'cep'lińska -'lin's'ke (in di-; in -ci-) z () disciplinska preiska-va: na de's'cep'lińska sę ję 'da:lę | | Ø SSKJ

disko ► 'dísko -ta m () diskö: a pta vę-d'vå: š'la: u 'dísko? • u 'pie:tęz'zutre ja z 'dískota 'pa:ršu | | Ø SSKJ 5: 1036

diskusija ► de's'kusęja -a (in di-; in -sij-) z (rod. mn. -si) diskusija: a ja b'žə 'ké: de's'kusija? • b'ra:z de's'kusęja ja b'žə spre'jete | | Ø SSKJ, SP 1962

diskutirati ► de'sku'té:rat -əm (in di-) d.+nd. () 1. diskutirati: 'nec 'nismə de'sku'té:ralę 2. žalj. pogovarjati se |izmenjava-ti mnenja: a 'ža s'p'e:d:esku'té:reta! | | Ø k 2 ⇒ ZGOVARJATI SE | | Ø SSKJ, SP 1962

dišati ⇒ DISETI

dišava ► de'shå:va -e (in di-) z (rod. mn.

- 'ša:u) 1. *dišava* |*snovj*: a se 'da:ža kâkej dē'ša:u z'ravne? 2. mn. *vonj, duh*: 'kâ:ke dē'šâ:ve g'rê:dô s 'kuxne! | L +
- dišeti** ► 'dišat [dē'sjim ([tudi di- []) nd. <-; 'dišo [dē'se:ža -o in 'dišala -o] 1. *dišati a* |*dajati prijeten vonj*: 'rô:ža dē'šijem • brezos. pè f'rišnem k'ruxê dē'ši b |*dajati vonj sploh*: tatale rá'dérka pa 'nêč na dê'ši • brezos. pè š'mâ:rõnecy dê'ši 2. čustv. d. komu *vzbu-jati željo komu, mikati koga*: 'xôdë ja z 'nemë - Ša pe'čie:na 'kura më na dê'ši 'vie:č • 'dê:ž më na dê'ši | ⊞ imeti DUH L Ø (+ *dišeti*)
- *dišoč* ► dê'šo:č -a -o (in di-) prid. (rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čmë) redk. *dišeč*: dê'šo:ča 'ža:jfa | L Ø (+ *dišeč*)
- divan** ► 'di'van -a m () *divan*: 'ja:s:je 'pe'nzaje na 'divanë zas'lužem | ⊞ ZOFA L +
- divizija** ► dê'vizeja -a (in di-; in -zi-) z (rod. mn. -zi) *divizija*: šter'na:jsta dê'vizeja ja b'la: 'tie:č na "lubnem • čustv. **cela divizija** česa *veliko (ljudi ipd.)*: 'ce:ža dê'vizeja ut'rô:k ja 'pa:ršla (⇒ cela RAJDA česa) | L +
- divjak** ► dê'jâ:k -a (in di-) m živ. () 1. *divjak* |*młada rastlina*: 'jâ:pkø sm na dê'jâ:ka 'ce:p'u • 'čé:špo (: g'rûšo : 'jâ:pkø : s'livo) *diu'jâ:k* 2. a slabs. *kdr ne obvladuje svojih negativnih lastnosti*: 'ce:u dê'jâ:k ja g'râ:tô b slabs. *voznik, ki vozi neprevidno in zelo hitro*: pèg'lê:dë 'ga:, dê'jâ:ka, 'kèk 'væz! c čustv. *neugnan, razposajen otrok*: 'na:š 'pô:p ja diu'jâ:k! | ⊞ k 2a-b ⇒ POLENO; k 2c ⇒ RAZBOJNIK L +
- divjati** ► 'dêujat [dêujâ:am ([in di- []) nd. ('dêuję -te; 'dêujø [dêujâ:ža -o] 1. *div-jati* |*divje tekatij*: ut'rû:o:ce že 'ce:u 'dén u'kô:lë dêujâ:jø • za 'žogë smê dêujâ:lë 2. a čustv. *drvjeti*: s p'cikelnë sm 'dêujø, sm pa 'pâ:du - a t' ja t're:ba 'ta:g 'dêujat?! b čustv. *hitro delati*: 'nie: 'ta:g 'dêujat - 'se: na 'mô:rëš u'sega na'e:jkrt na'rje:s't' | ⊞ k 1 ⇒ LETATI L +
- divji** ► 'diu'jø -a -o prid. (rod. ed. m. sp. -jega) 1. *divji* |*ki živi, raste svobodno v naravi*: 'diu'jø p'rie:šeč (: 'za:je) • 'diu'jø 'če:šne 2. *divji* |*ki se ne da ukrotiti*: tista 'mâ:čka ja b'la: na 'po: 'diu'jø • 'kâ:ke 'diu'jø 'va:trak ja 'to! 3. čustv. *ki ne obvladuje svojih negativnih lastnosti*: p'rô: 'diu'jø ja g'râ:tô ♦ bot. ⇒ *divja BUČA* ♦ bot. ⇒ *divja IVA* ♦ bot.
- ⇒ *divja ŠMARNICA* • ⇒ *divje MESO* | |*divji lovec* | ⇒ RAVBŠIC L +
- **divje** ► 'diu'jø prisl. () 1. *divje* |< DIVJI 1|: ta 'jâ:pkø ja 'diu'jø 'râ:stla 2. čustv. |< DIVJI 3|: 'diu'jø g'lê:da (: se ū'b'nâ:ša) 3. čustv. |z *veliko hitrostjo*: 'vèrgnë 'diu'jø 'væz! | ⊞ k 3 DRVASTO L +
- divka** ► 'diu'ka 'diu'ke z () a nš kavni nadomestek iz cikorije in ječmena: 'diu'kø sm s'kuxala b zavojček tega kavnega nadomestka: d've: 'diu'kø pr-nies: | L Ø
- diza** ► 'dîza 'dize z () teh. šoba: 'dîza se ja za'bîla | L Ø
- dizel** ⇒ DIZELJ
- dizelj** ► 'dîzel -na (in -z'j(-)) m živ. () *dizel* |*motor*: p'rë: sm 'jom'ø 'diz'lna, 'dê: 'mâ:m pa bén'cinerja | L Ø (SSKJ, SP 1962 *dizel*)
- dizi** ► 'diži () polcit. • ⇒ *diži sidro* (⇒ SIDRO²) | L Ø
- diži se** ► 'diži 'se: (in 'diž) 'dižte 'se: medm. (2. os. dv. 'dižta 'se:) polcit. a *vstaní po spanju, počitku*: 'nè, 'dižta 'se, 'so:n'ce ja že ve'šuo:ke! b *dvigni se pokonci iz sedečega ali ležečega položaja*: 'diži 'se: pa g'rê:ma | k a ⇒ DIGATI SE | ⊞ k b diži SIDRO L Ø
- dlaka** ► d'žâ:ka -e z () *dlaka* a *nítast izrastek*: 'tâ:ke 'do:ge pa 'mu:čne d'žâ:ke 'mâ:m pa 'nu:o:gesx • d'žâ:ke u 'nu:o:se se p'pule • d'žâ:ke pèt 'pâ:s'ke b nš |*vez dlak, dlake*: 'pèz bo 'čist ub d'žâ:ke 'pa:ršu, 'ta:k se 'misè • 'nie: 'mâ:čke proy d'žâ:ke 'bô:žat | ⇒ KOCINA L +
- dlakav** ⇒ KOSMAT
- dlan** ► d'žen -e tudi d'žâ:n d'ža'ni z () *dlan* |*notranja stran roke od zapestja do konca prstov*: na d'žen se ja ū'rè:zô • g'ža:vè ja 'da:u:z: d'ženè (med dlanì) | ⊞ ⇒ ROKA L +
- dlen** ► d'le:n -a (in d"le:-) m () nš, redk. *glen*: 'va:da ja d'le:n p'r'nie:s:la | ⊞ ⇒ GLEN L Ø (+ glen)
- dlesen** ► d'le:sen -s'ne z () *dlesen*: ta z'gó:rne d'le:sen se më ja na 'lè:ve st'râ:ne ū'né:ža • z d'le:s'ne më k'ri 'tie:ča | ⊞ GLESEN L +
- dleto** ⇒ LETVO
- dije** ⇒ DELJI prisl.
- dneven** ► d'ne:un -una -o (in d"ne:-) prid. (rod. ed. m. sp. d"ne:unega) • ⇒ *dnevna SOBA* | L +
- dnevna** ► d'ne:una (in d"ne:-) d"ne:une z (rod. mn. -nëx) a *dnevna soba*: u d"ne:unë ja na 'ka:u:čë lè'žâ:ža b *pohištvo za*

dnevno sobo: 'njo:və d'ne:vnə sma 'ku-pļa | k a dnevna SOBA | Ø

dnevnik ► d'nē:vnēk -a (in -ni-) m (im. mn. -nēkē (in -ni-)) **dnevnik** 1. a |zapiski|: žē dē:sē:t 'le:t 'pišam d'nē:vnēk b |zvez-zek s temi zapiski|: d'nē:vnēk sk'ri 2. |uradna knjiga|: u d'nē:vnēk ja 'bē:u_()pišen 3. |televizijska oddaja|: a 'na:_uš g'lē:dō d'nē:vnēka? | Ø +

dolina ⇒ TAVERH

dno ► d'nē d'na: s (v rabi samo ed.) **dno** a |spodnji del posode ali posodi podobne priprave|: d'nē ja 've:głastə • na d'nē ja b'žə ša ū:mā:žə nēga 'zuo:ca |spodnji del poglobitve v zemeljski površti-ni|: a d'sē:žaž d'na? • na d'nē 'va:de se 'nē:kē s'vi:e:t'lega 'vidē | Ø **PODEN** | Ø +

do ► dē predl. () z rodišnjim do 1. |za izražanje meje v prostoru a do katere sega dejanje|: 'va:da mē ja b'ža: dē 'kō:len 'žə • 'pišker ja 'bē:u dē 'ro:ba 'po:n • 'vo:k jəx ja s'ko:s sp're:mlo, 'nēter dē 'endē, kē se š'lē 'de:žat • 'ta:j sē nas pa 'amerikā:n'cē p'rpe:lā:lē, s t'ra:ns:p'o:rte, a'nie:, dē 'jese:n'ic, dē 'mje:ja b proti kateri je dejanje usmerjeno|: 'kā:k sē pa dē 'nēga!?! • dē 'žie:ne pa 'ni 'bē:u dō:bēr • 'puo: pa 'in'dē se mē 'ni dē:pā:dē, 'puo: pa nē ne'dē:lē g'rē:m dē 'tiz'd'ga k'me:ta (k tistemu kmetu), kē sēm p're: 'bē:u tñ-'duo:1 2. |za izražanje meje v času, do katere sega dejanje|: ša dē 'du:ns 'ni 'va:rn'u ca'piña - pa ga 'tut' 'na:_bo dē 'jutra ga 'ni b'žə da'mo: • 'nē, 'puo: sm pa p'r 'te:mə 'bē:u dē 'ku:onca • 'ura ja 'pē:d_()e t're:x (2.55, 14.55) • 'pē:t (me'nut) 'me:nka | dē t're:x (ʃ = star. t're:x) (ura je 2.55, 14.55) • dē 'tie:ž bəž_()e zd'rā:va 3. z nesklonljivim izrazom količine |za izražanje dosežene mere|: a dē s'to: žə z'nā:š_!tie:t?! • 'nē, š'tē: dē t'ri, bəš pa dē'bī:la 'cukr 4. od ... do ... |za izražanje začetne in končne meje|: ne 'tō:k 'dje:leč 'ja: kē ūd 'na:s pa dē 'go:rnekō • 'dē: 'de:žem pa uc_()'ie:d'mēx dē t're:x • sm 'bē:u 'čist už_()a'čē:tka pa dē 'ku:onca 5. |za izra-žanje načina, posledice dejanja|: dē 'kō:ža sm b'ža: 'mu:okra • dē k'rēv se ja ū'rē:zo 6. |za izražanje razmerja, navadno čustvenega|: 'ni mē dē 'jēs'tē • 'nēč mē 'ni dē 'te:ga, da bē 'šo: | Ø +

do prisl. ⇒ DOL

dober¹ ► dō:bēr 'duo:bra -ə prid. (rod. ed. m. sp. 'duo:brēga; primernik ⇒ BOLJI prid., BOLJŠI prid.) 1. dober a |ki ima pozitivne

lastnosti, predvsem v moralnem pogle-dū|: dō:bēr č'lu:ovek 'ja: b |ki ima poziti-vne lastnosti v odnosu do ljudi|: 'tie:ta sē b'lē 'duo:brē dē 'na:s • v vijudnem nagovoru: 'bo:dē 'tō:g 'duo:bra pa mē pr'nie:sə s šta:cune nē k'rēx • a 'sə (= bē b'ža) 'tō:g 'duo:bra pa bē mē 'da:ža 'ca:jtēnkp'a:pē:r? 2. s širokim pomenskim obsegom dober a |ki ima zaželeno la-stnost, kakovost v zaželeni meri|: 'dō:bēr pe'cikēl • 'duo:bra 'po:t • 'k'rux ja 'bē:u 'dō:bēr, s'ža:dek, 're:s b |ki v precejšnji meri izpolnjuje dolžnosti ali delovne zahteve|: 'dō:bēr de'ža:uc 'ja:, č'p'rō: ga 'ra:t na 'zō:b 'dē:ne • 'ti bē 'bē:u pa za še:fierja 'dō:bēr c |glede na določene zahteve uspešen, učinko-vit|: 'dō:bēr 'vā:janc ja 'bē:u "pē:ter, 'na:j'bō:le 'tie:č 3. redk. a dober |ki glede na možni razpon dosega precej-šnjo pozitivno stopnjo|: 'duo:bra z'nā:nca s'ma: b precejšen, obilen: 'duo:brē pła:či:ž smē dē:bile 4. dober a |ki prinaša ugodnosti, veselje|: 'dō:bēr 'cā:xen 'ja:, kē ja 'mje:gla b |ki prinaša precejšnje gmotne koristi|: 'dō:bēr k'seft ja na'rē:d'u 5. z izrazom količine dober |ki nekoliko presega točno mero|: 'dō:bēr 'litēr 'va:de • 'ja:s_()em 'bē:u 'kumi 'duo:bra 't're 'mje:s'ce ū parti'zā:nex • ⇒ biti dobre VOLJE • ⇒ biti v dobrih ROKAH • ⇒ NAGLICA ni nikol dobra | ⇒ BOLJŠI prid.; ⇒ DOBER² | Ø k 1 FEST, SNAŽEN; k 1-2a SNAŽEN; k 1a, 2a, 3b FAJN prid.; k 5 ⇒ OBI-LEN | Ø +

► **dober¹** ► 'dō:bēr 'duo:bra -ə povdk. (⇒ DOBER¹) 1. a dober |ki glede na kak kriterij, normo, zahtevo ustreza, zadovoljuje|: za rajsfen'kē:lerja bəž_()e 'dō:bēr • t'ra:kto pa za tis'te x'ribe 'na:_bo 'dō:bēr • za 'pō:jštēr sē b'lē pa 'ka: 'žā:kle 'duo:brē • a za 'dē:kłē sēm jēm pa 'duo:bra p'r 'xiše? b užiten, nepokvarjen: k'rēx 'ni 'vie:ž 'dō:bēr 2. veljaven, uporaben: 'a:ytō bō kákē 'lē:te 'žē ša 'dō:bēr 3. dober |ki ugodno vpliva, koristi|: 'žai:jbēl ja 'dō:bēr za prax'žā:t • bēr'zjna 'ni ū:kō: 'duo:bra 4. ēustv. sit |ki je zadovoljil svojo potre-bo, željo po hrani, jedi|: 'de: sm pa 'dō:bēr dē 'južne 5. s širokim pomenskim obsegom izraža a stanje, ki je v na-sprotju s prejšnjim, sicerňnjim, navadno pozitivno: 'le: rēc'nē:rvé 'se: pa g'ma:y 'dē:, pa bēš x'mā:žə 'duo:bra (zdrava) • s 'cukrē za č'e:bē:le sm pa za

- 'le:c 'dó:bér (založen, preskrbljen) • čustv. za 'pár: 'le:t ja 'dó:bér (za nekaj let ga bodo zaprli), če ga dè:bijé **b** občudovanje, priznanje: 'dó:bér 'sé, da g'ré:š ve'čér ša na 'šixt • 'dó:bér (pogumen) 'ja:, da se 'upa 'sá:m 'jet u "némčijé **C** čustv. nevoljo, grajo: se 'pa: 'tud_ 'duo:bra, da 'něč na pø've:š, 'kám g'ré:š! • ⇒ biti dober ko KRUH • **biti si dober** (s kom (= do koga)) biti v prijateljskih odnosih (s kom): z b'rát-té sta se z'lé 'duo:bra • s 'fráncem se pa ['ništa 'vie:ž 'duo:bra ([= tudi 'ni 'vie:ž 'dó:bér]) • a sta se "p'žo:nošak pa "xra:s'níg 'de: 'duo:bra: • de 'mene ja 'dó:bér • ⇒ biti dobro ko Grehčev PAJ • **biti si dober** s kom biti v ljubezen-skem razmerju s kom: z 'ma:mé sma se b'lá: 'duo:bra | ☐ k 4 ⇒ sit ☐ SSKJ
- **dobro** ► 'duo:bré prisl. () **dobro** 1. |< DOBER: 'tje:ta 'duo:bré 'šiva • 'duo:bré me ja s'vé:tvo • 'se: se bo 'duo:bré s'tie:kłé • 'sa:rpské sm z'na:u 'duo:bré • 'ka: 'duo:bré sm s'kóis 'pa:ršu • 'ka: 'duo:bré ja b'lé za 'ja:st, 'ka:r smé dè:bile 2. nov. |izraža precejšnjo temeljnost dejanja: sa'lá:té pa 'duo:bré u'pi:e:ré 3. z dovršnim glagolom **dobro** [poudarja pravkaršnjo izvršitev dejanja]: 'nism ša 'duo:bré 'légla, ja pa pø'tarkaše na 'va:kné 4. nav. elipt. |izraža **a** zgodljstvo nad čim: 'duo:bré, da sme 'vid'lé 'dém **b** začudenje, presenečenje nad čim: ša 'duo:bré, da se ga na na'vél:če 5. v medmetni rabi |izraža **a** soglasje, privolitev: 'duo:bré, pa 'jéde **b** zadržano pritrjevanje: 'duo:bré, 'se: 'ni š'lé dr'ga:č **C** nevoljno sprijaznjenje s čim: 'duo:bré, 'de: 'sa:ž 've:m, 'ká: se 'mis'ljé ýd 'mene • ⇒ AVTO se dobro drži ceste • ⇒ dobro gre kaj komu od rok (⇒ ROKA) • ⇒ dobro PRITI skozi • ⇒ dobro se držati (⇒ DRŽATI SE (⇒ DRŽATI)) • ⇒ dobro se godi komu (⇒ GODITI SE) • ⇒ dobro se imeti (⇒ IMETI SE) • ⇒ dobro se zdi komu (⇒ ZDÉTI SE) • ⇒ dobro zagrabiti BIKA za roge | ☐ ⇒ FAJN prisl.; k 4, 5a ⇒ PRAV ☐ +
- **dobro** ► 'duo:bré povdk. () **dobro** |izraža **a** primernost, koristnost česa: 'duo:bré be b'lé, če be 'te:péx 'nu:o:u 'kuplè **b** v zvezi z bi (obzirno) željo, trditev: 'de: be b'lé pa 'duo:bré 'jet • 'duo:bré be b'lé, če be z'mé:n'lé **C** precejšnjo zadovoljivost razmer, okoliščin: 'duo:bré jem ja u tis'té 'xišé **C** s smiselnim osebkom v dajalniku precejšnjo zadovoljivost psihičnega, zdravstvenega ali gmotnega stanja: 'duo:bré me 'ja: • 'duo:bré ('ja:), 'puo: pa g'ré:m | ☐ k c FAJN ☐ SSKJ
- **dobri** ► ('dó:bér) 'duo:bréga m živ. () **dober** človek: 'duo:bréme u'sá:k 'rast pø'má:ga, 'tá:ké ba'rá:be pa 'nie: | ☐ SSKJ
- **dobra** ► 'duo:bra -a z () • redk. **tota** je pa **dobra** izraža presenečenje: a da tri 'kura ja u'zé:žé? 'ne, 'teta ja 'pa: 'duo:bra: (☐ ⇒ tota je pa LEPA) | ☐ SSKJ, Plet.
- **dobro¹** ► 'duo:bré -règa s () **dobra** stvar: 'ká: běž 'duo:bréga s'kuxala? • a 'má:š 'ke: 'duo:bréga za pø've:dat (dobro novico)? • kot nagovor 'ká: bo 'duo:bréga? • 'tø: ja b'lé 'něma u 'duo:bré (v korist) • ně 'litér 'viňa 'má:š u 'duo:bré (moráš še dobiti) • 'duo:s'té 'duo:bréga ja na'ré:d'u za 'mene • ⇒ a si dobro očeš? (⇒ OTETI²) • ⇒ BOG mu daj dobro • **vzeti vse za dobro** ne pripisovati slabega namena ravnanju, dejanjem ljudi, čeprav so zanj neugodna: "já:neza 'má:je 'duo:mé 'ga:rde, pa u'sé 'ka: za 'duo:bré u'zé:me • star., redk. za **dobro se imej** (: imejte : imejta) izraža željo ob slovesu: pa za 'duo:bré se 'jomta (☐ ⇒ dobro se imej (⇒ IMETI SE)) | ☐ +
- dober²** ► 'dó:bér -bra -ø prid. (nenaglašeno dobrer -bra -ø) polcit. • ⇒ dober DAN • ⇒ dober TEK • ⇒ dober VEČER • ⇒ dobro JUTRO | ⇒ DOBER¹ ☐ +
- **dober²** ► 'dó:bér -bra -ø povdk. (rod. ed. m. sp. -bréga; brez primernika) polcit., šol. ki ima uspeh s povprečno oceno dobro: 'dó:bér sém 'bé:u, ně 'lé:té p're: pa za'dó:stn. • {A} 'ká:ké ja b'lé pa spričevá:žé? {B} 'dó:bré (s povprečno oceno dobro). ◆ šol. **biti prav dober imeti uspeh s povprečno oceno prav dobro:** a 'ti se b'lá: pa p'ra:u 'dó:bra u 'šo:le? • a 'ca:jgnes_(.)ø 'jém'ø pa p'ra:u 'dó:bré (s povprečno oceno prav dobro)? | ☐ Za oceno dobro ⇒ TRI, TROJKA, za prav dobro ⇒ ŠTIRI, ŠTIRKA. ☐ Ø
- **dobro²** ► 'dó:bér -règa s (v rabi predvsem or. ed.) ◆ šol., redk. **izdelati** ipd. (**razred**) **s prav dobrim** na koncu šolskega leta imeti uspeh s povprečno oceno prav dobro: s p'ra:u 'dó:bréme sém 'rás:rat na'ré:d'u • šol., redk. **izdelati** ipd. (**razred**) **z dobrim** na koncu šolskega leta imeti uspeh s povprečno oceno

dobro: z 'dō:brēmə səm z'dē:žō • 'rā:z-rac_(.)əm pa 'puo: z 'dō:brēmə zak'luču | □ 0

dobesedno ► 'dō:be'se:dne (in dō;- in -se:-) prisl. () nov. *dobesedno:* u'sə ja 'čīzd_':o:be'se:dne pənə'vju | □ SSKJ, SP 1962

dobiček ► dē'biček -čka m () *dobiček* | *presežek izkupička:* dē'biček smə se rəs-tā:lele • z 'lje:sə 'ni dē'bička • d'vā: mēl'jō:na dē'bička sm̄ 'jəm'q | □ ⇒ PRO-FIT □ +

dobitek ► dē'bītək (*Bo* -'biték) | -'bītka (f *Bo* -t'k-) m (im. mn. -'bit'kə) *dobitek* | v igri na srečo: g'ža:unę dē'bītək ja za'dē:žu | □ +

dobiti ► 'duo:bət dē'bim a. <duo:bə (in 'duo:p') 'duo:pte; 'duo:b'u tudi dē'bē:u dē'bīla -ə, mn. -'bile ita.) *dobiti* 1. d. kaj *dobiti* | *postati imetnikl:* pər "miklne səm u'rē:xe 'duo:b'u • 'kā:rtə smə ša dē'bile ud 'nēga • 'kē: s'te pa dē'bile (*kupili*) 'tā:k 'fa:jn š'pie:x? 2. s širokim pomenskim obsegom *dobiti* a | *postati bogatejši aa za kako stvar:* 'sō:j 'tā:l ja 'duo:b'u • 'kā: sə pa dē'bīla za 'got? • ut'ryo:ka ja dē'bīla, pa 'ni 'mō:gla 'tō:g 'de:žat 'vie:č p̄ 'xišə • a sə 'tō: za g'nā:r 'duo:b'u a zas'tō:n? • a 've:š 'ti, 'kō:g_()nā:rja (star. 'nēter) dē'bije:? • 'gō:šə ja pa 's'ta:ne 'duo:b'u (*podedoval*)

ab za kako lastnost: 'kā:kə 'fa:jn 'fā:rbə se 'duo:b'u na 'mō:rje! • 'sive 'la:se m dē'bīla, kə me 'ta:k je'ziš • 'pō:bək ja 'duo:b'u 'nuo:u 'zo:p b | *postati deležen ba kakega stanja, navadno neprijetnegal:* urā:čine (: prat'rē:s mežgā:-no) sm 'duo:b'u **bb** *kakega pojava, navadno vremenskaga:* 'le:pə u'rīe:me smə dē'bile 3. *dobiti* | *sprejeti denar za kaj prodanega ali storjenega:* 'kō:k pa 'mis'leš 'duo:bəz_()a 'mā:raf? 4. s širokim pomenskim obsegom *dobiti* a | *biti uspešen v prizadevanju, da bi se doseglo kaj, prišlo do česa:* 'ni b'žə k'ruxa za 'duo:bət • 'šixta na dē'bī • a sə 'duo:b'u 'kē: kređita za 'xišə? • 'fe:zd 'bā:bə se ja 'duo:b'u • pre'vo:za na dē'bim • če bē 'ja:s kāk_':o: 'duo:b'u, bē se pa 'mi dr'ga:č z'mē:n'lē **b** | *najti koga, naleteti na koga:* 'župnēka sə 'na:jlēžə u 'mē:n'zə 'duo:b'u • 'sə: ša bēž 'dē'bīla 'a:ytō:bus 5. s širokim pomenskim obsegom d. koga *dobiti koga* | *priti do koga, biti uspešen v iskanju koga, ki se tega izogiba:* 'nē:mcə sə me dē'bile, 'puo: səm 'bē:u pa u'jēt • 'tō:nčə

bē pa 'ka: zm'linču, če bē jē dē'bē:u • 'dīe:š me ja 'duo:b'u • g'līx kə ja k'rā:du, sə ga dē'bile (zalotili) • dēk'lē:ta ja u 'leb'lā:nę pə'va:z'u, 'puo: ja pa 'be:jžo, 'tag da sə ga na 'dē'lē:ns'kem 'nē:g' dē'bile 6. *dobiti* | *napraviti, da kdo kam pride:* 'rā:dē bē ga z 'bo:lnice da'mo: dē'bile, kə 'na:bo 'nēž z 'nēmə 'bō:j 7. d. koga/kaj *dobiti koga/kaj* | *izraža, da je kdo/kaj kje na razpolago:* 'dē:žoce ja 'duo:ns 'tīe:škə 'duo:bēt • 'mā:rk 'ni za 'duo:bēt • u'sə se bo dē'bīlə, sāma g'nā:rja 'na:bo 8. *ujeti* | s *svojim nastopom, pojavitvijo povzročiti, da pride kdo v položaj, ki se mu s hittem jeli izogniti:* 'čuve, da te 'na:bo 'dīe:ž 'duo:b'u • 'nō:č me ja dē'bīla, pa 'nīsm nap're: 'mō:gu • brezos. s're:d 'go:ša me ja dē'bīlə 9. z oslabljennim pomenom, z *glagolskim samostalnikom* *dobiti* | *izraža, da je kdo deležen dejanja, ki ga določa samostalnik:* u'sə smə upə:mīn dē'bile • 'na:š ja me'dā:lje 'duo:b'u • brezos. da ja 'muo:gžə 'na:j 'ta:kle 'duo:bēd, a sma bē:lēna 'dē:!! • ⇒ *dobiti* črno PIKO • ⇒ *dobiti* pozo • ⇒ *dobiti* eno (ta) čez RIT • ⇒ *dobiti* eno (ta) za BUČO • čustv. *dobiti jih biti tepen:* 'ta:g 'dō:gə bēž 'bēz, da jēy bēž 'duo:b'u (FASATI jih) • ⇒ *dobiti* jih po BUČI • ⇒ *dobiti* jih po GOFLJI • ⇒ *dobiti* jih po PUKELČU • ⇒ *dobiti* jih po RITI • ⇒ *dobiti* jih (ta) čez RIT • ⇒ *dobiti* jih (ta) za BUČO • ⇒ *dobiti* koga na FINTO • ⇒ *dobiti* NOGE • star. *dobiti noter* *dobiti denar za določeno storitev:* na vēselicę sə 'duo:s'tē 'nēter dē'bile - sāma sə st'rō:škə 'tut' (FASATI) • ⇒ *dobiti* PIKO • ⇒ *dobiti* pos • ⇒ *dobiti* šus • star. *dobiti ven zasluziti* | *dobiti denar za opravljeni delo:* 'kō:k pa 'ti 'vən dē'bīš? (ZASLUŽITI) • ⇒ *dobiti* v GAJŽLO • ⇒ *dobiti* koga v GETRIBE • ⇒ *dobiti* koga v PESTI • ⇒ *dobiti* kaj za DŽABE • *dobiti* kaj (za) povrhi (= star., redk. za cu) *dobiti* kaj za povrh: a sə 'duo:b'u 'kē: za pə'va:r-xə? • 'za:jce ja 'duo:b'u pa ša 'ko:čnek za 'cu • ⇒ *dobiti* za TALJ • tako čakam, da bom dobil mlade (MLADI) | k 1 FASATI □ +

► **dobiti se** ► 'duo:bēt se dē'bim se a. (⇒ DOBITI) d. se (s kom) *sestat se* (s kom): z 'a:nę se dē'bim up š'tē:rax • ub 'ja:nę se dē'bima na pəs'tā:jə | □ SSKJ, SP 1962

dobivati ► dē'bīvat -əm nd. (dē'bivę itd.)

dobivati 1. |postajati imetnik česa večkrat neposredno danega ali poslanega|: ud 'nē: 'pis'me dē'bivəm, 'pišam pa 'nie: • a dē'bivəte 'ca;jtənge? 2. s širokim pomenskim obsegom |postajati bogatejši a za kako stvar|: 'tie:c sə jəm 'zie:mlę pəb'ra:lę, təm 'vē:lkəm k'me:təm, 'dē: je pa na'za:j dē'bivəje • 'pō:b 'zəbe dē'bivə (fantu začenjajo rasti zobje), ja pa ra'žo:c b za kako lastnost|: g'rōz'd'je dē'bivə 'fā:rəbə 3. nav. s prislovnim določilom |biti oskrbovan s čim, navađno v ustaljenem redu|: 'va:də dē'bivəm s "s'mārt:ne 4. z oslabljenim pomenom, z glagolskim samostalnikom |izraža, da je kdo deležen dejanja ali dejanj, ki jih določa samostalnik|: 'sā:me 'pē:t'ke dē'bivə | ↗ DOBLJAVATI ↗ +

► **dobivati se** ► dē'bivat se -əm se nd. (⇒ DOBIVATI) d. se (s kom) sestajati se (s kom): na pəs'tā:jə se dē'bivəta | ↗ DOBIVATI SE ↗ SSKJ

dobljavati ► dē'bł:vat -əm nd. () dobivati 1. |postajati imetnik česa večkrat neposredno danega ali poslanega|: 'sā:me ra'cune dē'bł:vəm • ka nap're: dē'bł:vəm ka'čie:sə ut_()'ie:be 2. s širokim pomenskim obsegom |postajati bogatejši a za kako stvar|: ut'ryo:cę smə pr 'jer'ne:čkə dē'bł:vəlę k'rəx • 'die:kle dē'bł:va 'zəbe (dekletu začenjajo rasti zobje) b za kako lastnost|: 'jā:pka 'zə dē'bł:va c've:t 3. nav. s prislovnim določilom |biti oskrbovan s čim, navađno v ustaljenem redu|: pra'mičkənə poköj-'nīnə dē'bł:vəm • 'ké: pa m'le:kə dē'bł:vətə? • 'ca;jtənge m utpə'vedža, kə jəx na dē'bł:vəm 'rē:dne 4. z oslabljenim pomenom, z glagolskim samostalnikom |izraža, da je kdo deležen dejanja ali dejanj, ki jih določa samostalnik|: 'sā:me c'veke dē'bł:va - 'kā: bō z 'nəga?! | ↗ DOBIVATI ↗ Ø

► **dobljavati se** ► dē'bł:vat se -əm se nd. () d. se (s kom) sestajati se (s kom): u 'xiše na s'me: p'rit, 'ta:g da se 'pu: na 'va:rte dē'bł:vəta | ↗ DOBIVATI SE ↗ Ø

dobrica ► 'dō:bərca -e z () okrogla, srednje debela hruška, zrela v začetku julija | ↗ BREZNICA, DOBROTKA ↗ Ø

dobričina ► dē'bričina -čine (in do-) z () čustv., nov. dobrodušen, dobrosrčen človek: 'tā:ka dōbričina ja 'bē:u 'f'rence! | ↗ SSKJ, SP 1962

dobrikati se ipd. ⇒ PRILIZOVATI SE ipd.

dobrota ► dē'bř:ta -e z () dobrata 1. nš

|lastnost|: 'sā:ma dē'bř:ta ja 'ja: 2. nav. mn. |dobra jed ali pijača|: 'kō:g dē'bř:ro:t ja pr'nē:su! • prid. **dobrota je sirota** dobro dejanje navađno ni poplaćano s hvaležnostjo: 'kō:k sə mə 'duo:mę pē:mā:gale, 'de: ga pa 'ni 'vie:c b'lizə. 'kā: sə 'čē:š - dē'bř:ta ja s'rř:ta. | ↗ + **dobrotka** ► dē'bř:ro:t'ka -e z () okrogla, srednje debela hruška, zrela v začetku julija | ↗ ⇒ DOBRICA ↗ Ø

dobrovoljček ► dēbra'vělček -čka m živ. () čestv. kdor je (rad) dobre volje: 'kā:g dēbra'vělček ja 'na:š 'pō:p! | ↗ LUCIGER ↗ +

dobrovoljen ► dēbra'vělen (in -ln̄) -lna -e prid. (rod. ed. m. sp. -lnęga) dobrovoljen |ki je (navadno) dobre volje|: 'mā:t' ja b'lža: dēbra'vělna, "ivan pa 'puzd,:a se 'nēž 'die:l na 'rie:ča | ↗ LUSTIG ↗ +

dočakati ► dē'čā:kat -əm a. () nov. d. kaj dočakati kaj 1. |s čakanjem priti do česa, doseći kaj|: 'nīsm̄ sə 'misn̄la, da bəm dē'čā:kała ša tə t'rē:kə 'va:jskə 2. |živeti do določene dobe, dogodka|: dē'vē:des't' 'le:t ja dē'čā:kə | ↗ ⇒ UČAKATI ↗ +

dodajati ► dē'dā:jat -əm (in -da:-) nd. (⇒ DAJATI) 1. nov. d. kaj dodajati kaj |dajati (k) čemu še kaj|: 'se: tə 'ni t're:ba ń'če:sřca dē'dā:jat • 'pəsə ša 'kyo:s'te dē'dā:jemə (mlademu psu ob mleku dodajamo še kosti) 2. čestv. izmišljati si |kar ne ustreza resnic|i: 'ti 'ka: 'ta:k pə:vě:, kə ja b'lž - 'nie: dē'dā:jat | ↗ k 1 DODEVATI; k 2 ⇒ IZMIŠLJEVATI SI | ↗ Ø

dodatek ► dē'dā:tək -tka m (im. mn. -t'ke) dodatek |kar se doda k rednim prejekom, k plači|: dē'dā:təg 'de: dē'bł:vəm • za dek'lē:ta dē'bivəm ut'rō:škə dē'dā:tək (⇒ otroški DOKLADI) | ↗ Ø +

dodati ► dē'dā:t -dā:m a. (⇒ DATI¹) 1. nov. d. kaj dodati kaj |dati (k) čemu še kaj|: 'kō:kř bę tə 'me:nžə z'me:nkət, -č m pa 'ja:z dē'dā:la 2. čestv. izmisliti si |kar ne ustreza resnic|i: čə bę kag'do: d'ruk 'rē:ku, bę 'misn̄la - »ja 'pa:ž dē'dā:uš | ↗ k 2 ⇒ IZMISLITI SI | ↗ Ø +

► **dodan** ► dē'dā:n -a -ə prid. (⇒ DAN pod DATI¹) dodan: ū (= x) m'leikə ja b'lž - 'a:pnə dē'dā:nə | ↗ SSKJ

dodelan ► dē'de:žən -a -ə (in -dē:-) povdk. (rod. ed. m. sp. -ňga, daj. ed. m. sp. -n'mə) čestv. (zelo) pijan: 'vərgn̄e dē'de:žən ja 'šo: da'mo: | ↗ ⇒ PIJAN | ↗ SSKJ

dovediti ► dē'de:vat (in -dē:-) -dē:ulem in | -dē:vəm (f in -dē:- | >) nd. (⇒ DEVATI)

- d. kaj *dodajati kaj* |dati (k) čemu še *kaj*: də'de:ylé 'ša:, da bo 'po:nə • brezos. nə'mičkənə ša də'de:yle (nekoliko sneži na že zapadli sneg) | ☐ ⇒ DODAJATI ☐ SSKJ, SP 1962
- doentoj** ► dən'tō:j prisl. () star., redk. tako dobro, s takimi pozitivnimi lastnostmi: 'na:š 'a:yte 'že g'rē: dən'tō:j kē 'va:š | ☐ ⇒ DOTCJ prisl. ☐ Ø
- **doentoj** ► dən'tō:j povdk. () star., redk. tako dober, s takimi pozitivnimi lastnostmi: 'ha:š 'pō:p ja dən'tō:j kē 'va:š | ☐ ⇒ DOTOJ povdk. ☐ Ø (Vršnik 1978: 141: »Do entój – nekaj, kar je toliko dobro, kot nekaj drugega. Moja krava je do entoj kakor tvoja.«)
- dofiljati** ► də'filet -em nd. () 1. d. kaj *napolniti kaj* |dati v kaj v tolikšni meri, da postane polno: 'čā:sé smé 'nyo:və s'žā:mə 'nəter 'da:le, 'čā:sé smé pa 'ka: də'filele | ☐ Ø
- doga** ► 'dō:ga -e z () doga |deščica pri leseni posodi | ☐ +
- dogajati se** ⇒ GODITI SE
- dogoditi se** ⇒ NAREDITI SE (⇒ NAREDITI)
- dogovarjati se** ⇒ MENITI SE
- dogovoriti se** ipd. ⇒ ZMENITI SE ipd.
- dohajati** ► də'xā:jat -əm nd. () d. koga/kaj *dohajati koga/kaj* a |iti enako hitro kot *kdo drug*, kot se premika *kaj*: na 'mō:rəm te də'xā:jat, kē g'rē:š 'ta:k 'xij-tr̄ • na də'xā:jem 'ga:, 'ta:k 'le:ta 'u'ko:le: • na də'xā:jem 'vo:za b |delati enako hitro kot *kdo drug*: pəs'kuse me də'xā:jat, kē zgrab'lujama • pr̄ 'jəs'tē te na də'xā:jem | ☐ k b ⇒ FOLGATI ☐ +
- dohiteti** ► də'xitet | dəxe'tim (f in -xi-) d. (⇒ HITETI) d. koga/kaj *dohiteti koga/kaj* |s hitrejšim premikanjem priti do koga, ki gre spredaj, do česa, kar se premika spredaj: 'nism ga də'xiteļa • s pē-'ciklne ja də'xit'ø 'a:yto'bus | ☐ doiti, ULOVITI ☐ +
- dohodek** ► də'xo:dək -tka m (im. mn. -t'kə) nav. mn., nov. *dohodek* |vsota, ki jo kdo v določenem razdobju prejme za svoje delo, od premoženja: 'aite 'nīsə 'mu:glę pła'čo:vat, kē 'ni b'žə də'xo:tko | ☐ +
- dohodnina** ► dəxod'nina -'nine z () nov. *dohodnina*: 'kō:k pa 'māž dəxod'nine za p'žā:čat? | ☐ SSKJ, SP 1962
- dohter** ► 'dō:xter -tterja m živ. () 1. *zdravnik*: a bə'žə 'dō:xterja za k'licat? - y 'dō:xterja g'rē:m • g'da:j pa 'māž 'dō:xterja (obisk pri zdravniku)? 2. nov., redk. *doktor* |akademski naslov ali nosi- lec tega naslova]: 'dō:xter bo g'rā:tø • čustv. **govoriti ko strgan dohter veliko**, spretno *govoriti*: gva'ri pa 'žə kē s'ta:rgən 'dō:xter (☐ ⇒ *govoriti*, ko bi PANKELJCE strigel) • čustv., redk. **pisati** (tako (grdo)) **ko (kak) dohter imeti nečitljiv rokopis**: 'se: na z'nā:m pra:bra:t - 'pišaš 'ta:k_(a) kāg 'dō:xter (☐ ⇒ *pisati* (tako (grdo)) **ko KURA**) | ☐ k 1 DOKTOR, ZDRAVNIK; k 2 ⇒ DOKTOR ☐ Ø (SSKJ, Plet. *dohtar*)
- dohterica** ► 'dō:xterca (in -tē-) -terce z () *zdravnica*: a 'duo:nz 'dō:xterca 'de:ža a 'dō:xter? | ☐ Ø (SSKJ *dohtarica*)
- dohterski** ► 'dō:xters'kē f -terska -ə (f in -tē-) prid. (rod. ed. m. sp. -ters'kēga) *zdravniski*: 'dō:xterska 'tō:rbə | ⇒ PO DOHTERSKO ☐ Ø (SSKJ *dohtarski*)
- doiti** ► - 'dō:jdem d. (duo:jđe (in 'duo:jt') 'duo:jt:e; 'duo:šu in 'dō:jdu 'duo:šla -ə) star. d. koga/kaj *dohiteti koga/kaj* |s hitrejšim premikanjem priti do koga, ki gre spredaj, do česa, kar se premika spredaj: 'kumē ga 'dō:jdem, kē ja 'ta:k 'nā:gu • čə uš me 'dō:jdu, tē m pa pr̄'nē:su u'ře:xo • gə bəž 'žə 'duo:šu | ☐ ⇒ DOHITETI ☐ +
- dojc** ► 'dō:je -a m živ. () *tovorni avtomobil* (zahodno) nemške tovarne Deutz: pr̄ 'go:z'd'nē 'dō:jca 'vəzə | ☐ Ø
- dojček** ipd. ⇒ DVOJČEK ipd.
- dojemati** ⇒ ZASTOPITI
- dojenček** ► də'je:nček -čka (in dō-) m živ. () nov. *dojenček*: də'je:nčka sə 'kuplę | ☐ ⇒ OTRČKE ☐ +
- dojeti** ⇒ POGRUNTATI
- dojilja** ⇒ DOJILKA
- dojilka** ► də'jiukə '-jiuke z () redk. a *doji-lja* |ženska, ki doji tujega otroka]: 'maj'dā:čova 'ā:na ja b'ža: pr̄ 'ka:ut-mənə za də'jiukə - 'sta'nē:ta ja də'jižla b šalj. ženska, ki daje piti mleko iz steklenice: 'ma:ma ja pr̄ 'kuo:zev za də'jiukə | ☐ SSKJ
- dojiti** ► də'jít tudi 'duo:jēt də'jím nd. (duo:jē (in 'duo:j) -jte; də'jiú tudi 'duo:ju də'jižla -ə, mn. '-jile ita.) d. koga/kaj a *dojiti* |hraniti s svojim mlekom]: a 'rē-'nā:ta ša də'ji? • 'mā:čka də'i te 'mā:le b *hraniti* po steklenički: 'duo:jēd bəm 'šo: | ☐ +
- dojka** ⇒ ZIZEK
- dokladi** ► dək'žā:dē -o || -u m mn. () star. *dodatek* |kar se doda k rednim prejemkom, k plačti]: 'kō:k pa dək'žā:dō də'bīš za u't'rū:ka? • u't'rō:škē dək'žā:dē (otroški *dodatek*; ☐ otroški DODATEK) |

L Ø (+ *doklada* ź)

dokler ► 'du:o:kler vez. () v časovnih odvisnih dokler 1. z nedovršnim glagolom: 'du:o:kler sə ša pa 'mó:glə, sə pa 'ate 'tud', 'de:žalə 2. z zanikanim glagolom: 'du:o:kler jəx 'ni 'pus't'u, 'nisə 'lučə u'gá:sənle | ☐ DOKRAT ☐ +

doklicati ► děk'licat -k'ličam a. (děk'ličē-
 (in -k'lič) -če; děk'ličo -caža -ə) do-
 klicati: 'nişm ga 'mó:gu děk'ličat | □ +

dokolenk ► dokoľeňk -a (in děke;- in
 -'le:-) m (im. mn. -'leňkə) nav. mn. doko-
 lenka | nogavica; dokoľeňku na 'na:j-
 dem - já 'ká:de dokoľeňke se pa ү'bu!?
 • a s' 'ke: 'vid'q te d'rug dokoľeňk! |
 □ DOKOLENKA □ 0

dokolenka ► doko'lę:ŋka (in dəkə-; in -le:-) -le:ŋke ž () nav. mn., redk. doko'lenka |nogavica|: doko'lę:ŋkə sŋ sę u'má:zała | | ⇒ DOKOLENK SSKJ, SP, 1962 (Plet. #)

dokončati ⇒ nareediti do KONCA

dokrajčiti ► dék'r'a;jčet -əm a. (dék'r'a;jčět
(in -k'r'a;jč) -k'r'a;jčte; dék'r'a;jču -čla-
-ə) sleng. d. kaj *pojesti kaj do konca* -
a se 'ti sa'žlā:mə dék'r'a;jčla? | [L] Ø

dokrat ► 'du:o:kərt vez. () v časovních odvise-
kých dokler 1. z nedovršním glagolom: 'du:o:-
křd ga bō 'mě:ža, bō 'bó:ga pr 'němě 2.
z zanikáním glagolom: 'du:o:křt 'ja:s 'a:uta
na 'viděm, na 'mō:rəm 'něč 'rie:čt | ☐
⇒ DOKLER L Ø

dokreh ► dék're:χ (in -'rē:-) prisl. () star.
do katere ure: dék're:χ s̄e pa 'bé:u
s'noć p̄e:kuo:n'ce? | ☐ ⇒ do KDAJ L Ø

doktor ► 'dó:kтор -ja m živ. (kot pristavek k imenu tudi doktor -ja in -- m živ.) 1. nov. doktor [akademski naslov ali nosilec tega naslova]: "jó:ža ja 'dó:ktor félzóz-fíja 2. uradn. zdravnik: a ja 'dó:ktor žé 'pa:ršu? • a bę 'lie:y dě:bíža doktor "urlepa? • gęs'po:da doktorja (= 'dó:k-tor) "po:poviča bę 'ra:t | k 1 DOHTER; ⇒ DOHTER □ +

dokument ► dəkə'mie:nt -a m 〈im. mn. -n'te〉 *dokument |listina|: g'nâ:r pa ū:se: dəkə'mie:n'te sm z'gub'u |* □ +

dokupiti ► də'kupēt (in -p't') -ěm a. (↔ KUPITI) *dokupiti*: də'kupēt 'ša:, pra'mâ:žə sə u'zé:u 'rō:be • 'le:te sm sə də'kupža | L +

dokurčiti ► dělkurčet 3. os. ed. -ə (-; - -
dělkurčě) brezos., nizk. d. komu močno se
razburiti: 'tieč ja pa 'mənē dělkurčě,
sən ga pa u'séčko • 'čuvé se 'ti, da mə
na dělkurčě □ □

dol ► 'duo:] (in 'duo:) prisl {s prislovnim

določilom kraja tudi duo in duol) 1. dol |izraža gibanje ali smer proti nižjemu kraju: a 'a:te 'noča 'duo: p'rít? • 'jedē 'ta:jle 'duo:l pè ža'pá:tè • 'guo: pa 'duo: pè 'kuxnè ga 'vəz'ma u 'va:zè • k'lupè 'duo: za'sučè • 'ta:jle 'duo: 'jedē • s prislovnim določilom kraja duo z 'dil (s podstrešja) bo t're:ba k'râ:mè sp'râ:vet • u'zjemè s'likè duo s_(t)e:ne (snemi sliko s stene) 2. dol |izraža stanje ali položaj na nižjem kraju: 'têmle 'duo: ja pa ud "åne 'xiša • s prislovnim določilom kraja duo za 'va:de se 'taik 'râ:dè • duo na 'nivè ma pa zaž'ga:ža 'pyo: tis'te ple've:u • ⇒ dati dol (⇒ DATI¹) • ⇒ dati koga dol (⇒ DATI¹) • ⇒ narediti se dol (⇒ NAREDITI) • ⇒ pasti dol (⇒ PASTI¹) • ⇒ SESTI dol • ⇒ tišči dol (⇒ TIŠČETI) • ⇒ USESTI SE dol • ⇒ VODA gre dol • ⇒ VRÉCI jo dol | ⇒ TADOL, TADOLE, TAMDOL = k 2 DOLLE L +

dolar ► 'dó:łar -ja m () nov., redk. *dolar*:
a'mieriskę 'dó:łar | E ⇒ TOLER L SSKJ,
SP 1962 (Plet. #)

dole ⇒ DOLLE

doleteti ► d³le'tet 3. os. ed. [-le'ti ([in
-le-) d. (⇒ LETETI) doleteti |izraža
nepričakovani nastan stanja dejanja:

dolg ► 'dɔ:g -ga m () redk. *dolg* |*kar mora kdo vrniti*: g'daj: 'må:s pa 'dø:g za 'va:rən't? • star. *imeti* kaj *na dolgu dolgovati* kaj: šk'rinqe ša 'må:ma na 'dø:gæ | ☐ ⇒ PUF ☐ +

dolg ► 'dɔ:g k -ga -ə prid. <rod. ed. m. sp. -g:a
in -gëga; primernik ⇒ DELJI prid., DELJŠI)
dolg 1. a |ki ima med skrajnima koncema razmeroma veliko razsežnost|: 'dɔ:gə
'ža:sə • nə 'dɔ:gə p'rɛ:kłə sm̩ u'zé:u •
'dɔ:ge x'ža:ča • 'dɔ:ge 'lučə • 'tǎ:ke
'fa:jn, 'dɔ:ge prašiča smə 'mě:lę (✉
STEGNJEN) b |obsežen|: 'dɔ:gə 'písmə sə
na'pisō 2. z izrazom količine |ki izraža razsežnost med skrajnima koncema|:
'a:uto ja 'dɔ:k t'ri 'me:tra 'vəsňđest' 3.
|ki traja razmeroma veliko čas|: 'dě:
sə pa 'jěm'ø 'dɔ:gə p'ríd'ge, a'nje:?: • pə
'dɔ:gme 'ca:jtə sma se 'vídla • 'dɔ:k
'ca:jt (dolgčas) ja 'xuda 'rě:c • pəb'r'ažə (= 'kyc'ønc) me bo ud_!':ogega 'ca:jta (od dolgočasja) 4. z izrazom količine |ki izraža razsežnost v času|: 'má:ša ja b'l'a:
nə 'urə pa 'po: 'dɔ:ga • ⇒ biti dolg ko PREKLA • ⇒ imeti dolg JEZIK • ⇒ imeti dolgo LAJTENGO • poud. lažeš se, kakor si dolg na širok zelo lažeš: se 'kž-'

žaš, 'kèkér sè 'dò:g pa š'rù:o:k • čustv. **padel** ipd. **je**, **kakor je dolg pa** (= no) **širok padel je tako, da je bil ves na tleh:** ne'má:žè sém s 'xiša 'vén s'to:pla, sém 'žè 'pá:dla, 'kèkér sém 'dò:ga nè š'rù:ka • ⇒ pasti dolg CAJT • ⇒ pre-ganjati dolg CAJT | □ + [Tominšek 1903: 10: im. ed. m. sp. »dò:ug«, »dò:g« – morda spada k DOLG m.]

► **dolgo** ► 'dò:gə prisl. () **dolgo** | < **dolg**: 'tém 'nìsmə b'lé 'dò:gə • 'ta:g 'dò:gə smè b'lé u'jètè 'tém, da ja k'líco:jex 'pùo: tis't' ufi:cér • sm 'bé:u 'tém 'pùo: 'dò:gə 'ca:jta • 'dò:gə te 'ni b'lé da'mo: • redk. 'ni b'lé 'dò:gə, se 'žè zaus'ta:ulele (kmalu so začeli ustavlјati) • ja 'čuvò, da bę mę na uš'ta:, p'rèz' 'dò:gə b | iz-raža trajanje sploh: smè 'indę b'lé nę 'dén al 'kèg 'dò:gə • **dolgo nazaj pred davnim časom:** žè 'dò:gə na'za:j sta 'ja:nja pèsve'jiža • čustv. **govoriti** (: razlagati ipd.) **na dolgo pa (na) široko govoriti zelo obširno, s številnimi podrobnostmi:** na 'dò:gə pa š'rù:ko:ja rèspe:vie:dvo, 'kèk ja b'lé • redk. **ne bo dolgo, bom** ipd. ... kmalu bom ...: 'na:_bo 'dò:gə, bo 'pa:ršu na'za:j (⇒ ⇒ HMALU) • omilj. **ne bom** (: bo) (več) **dolgo kmalu bom umrl:** z'iž na 'kuo:nce 'sè 'má:ma – 'na:_bdə ('vie:ž) 'dò:gə (⇒ napol sem (že) v GROBU) | □ +

dolgajt ► 'dò:k'ca:jt povdk. () **dolgčas:** 'dò:k'ca:jt mę ja b'lé • ka 'nisè 'hež 'dè:žo, 'ka: g'runto 'sè, ja b'lé pa 'ka:r 'dò:k'ca:jt • p 'ma:mę mę ja b'lé 'dò:k'ca:jt (mamo sem pogrešal, želet sem si njene prisotnosti) | ⇒ CAJT □ Ø

dolgčas ⇒ **DOLGOCAJT**

dolgocajten ► doga'ca:jtn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) **dolgocasen:** 'ták:ké doga'ca:jtna u'rie:me 'ja:, da 'tud' g'rém 'ka:r 'lè:č • 'kèk ja ta 'že:nska doga'ca:jtna! | □ Ø

► **dolgocajtno** ► doga'ca:jtna prisl. () **dolgocasno:** 'dò:ns ja pa 're:z doga'ca:jtna • 'tò: pa 'ni za pès'lušat, kę 'ta:g doga'ca:jtna gva'ri | □ Ø

dolgocajtiti ► doga'ca:jtet -em nd. (doga'ca:jte (in -ca:jt) '-ca:jt:e; doga'ca:jt'u -tža -ə) **dolgocasiti:** a te 'filém 'tje:be 'tut' ()a:g doga'ca:jte kę 'mene? | □ Ø

► **dolgocajtiti se** ► doga'ca:jtet se -em se nd. (⇒ **DOLGOCAJTTI**) redk. **dolgocasiti se:** 'p'e:dę p'e:má:gad, :a se 'na:_bež doga'ca:jtu | □ Ø

dolgočasen ⇒ **DOLGOCAJTN**

dolgocasiti ipd. ⇒ **DOLGOCAJTTI** ipd.

dolgolasec ⇒ **KUŠTRAVEC**

dolgovati ⇒ **DOLŽEN**, ⇒ imeti na DOLGU

doli ⇒ **DOL**

dolile ⇒ **DOLLE**

dolina ► d'e'lína -'line z () **dolina** | nižji, podolgovat svet: 'ká:ka 'le:pa d'e'lína ja 'guo:r! • 'ni b'lé t're:ba de'la:ucem 'nèč sè z d'e'line ta'guo: 'nuo:seš - 'pùo: smè š'lé pa u d'e'linè - 'ká: pa 'bëš | □ + [Tominšek 1903: 19: or. mn. »doblí-namby«]

dolinast ipd. ⇒ **DOLINATEN** ipd.

dolinaten ► d'e'línatn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) **dolinast:** 'tém ja 'bé:u s've:d_()e'línatn | □ Ø (Plet. **dolinat**)

► **dolinatno** ► d'e'línatnə prisl. () **dolinasto:** 'ta:g 'bèl d'e'línatnə ja b'lé | □ Ø

doliti ► d'e'lét (nov. -lít) -lijam a. (⇒ **LITI**) **dolitt:** 'le: d'e'li 'ša: 'viňa, da bo 'po:né | □ +

dolivati ► d'e'lívat -em nd. (d'e'live itd.) **dolivati:** 'va:də ja d'e'lívo x m'le:kə | □ +

dolle ► 'duo:le prisl. () (tam) **doli:** 'pùo:l 'duo:le ja b're:k, p'ra:umə, da sè 'b'rìe:gə • 'duo:le sm 'bé:u, sñ pa 'vid'ø 'vidrè, kę ja 'tèle 'pa:ršla z 'va:de pa 'to:d'le 'duo:le 'tëtale, kę 'duo:le se'di, 'grá:bnerca, ja b'lá: z'ra:unè • 'lè:, (poud., redk. 'témle) 'duo:le 'ja:, pèg'lé:de | ⇒ TADOLLE, TAMDOLLE | Ø ⇒ DOL | Ø

določiti ► d'e'ločet (in -čt) -em a. (⇒ **LOČITI**) nov. **določiti a** | ukazati, kako naj bo: 'nèč me 'ni up'rásala, 'ka: d'e'ločetla 'ja:, da 'nè: g'rém b | izbrati, name-niti za kaj: t'ri ja d'e'loču, pa smè š'lé | □ +

dolžen ► 'dò:žen -žna -ə povdk. (rod. ed. m. sp. -žnega) biti dolžen komu **dolžen** | ki ima dolg: za k'e:fija sm tè ša 'dò:žna (ti še dolgujem) • 'kó:k sma pa 'dò:žna (koliko morava plačati)? • sm p'lá:čø 'duo:b'u, sm 'bé:u ša pa (poud., star. 'ta:z) 'dò:žen, kę sè mę za 'puf 'ta:rgalé | □ +

dolžina ► do'žina -'žine z () redk. **dolžina** | razsežnost med koncem česa: do'žinè ša 'ma:rèm z'mé:rt • do'žine 'ma:ra 'bët ne de'sé:t 'me:tru • p è do'žinè pra're:žè (⇒ **PODOLGEM**) | □ +

dolžinski ► do'žin's'ké -'žinska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -'žin's'kéga) **dolžinski:** d'vá: do'žinska, 'nje: k'e:bična 'me:tra | □ +

dolžiti ► do'žit -'žim (in do'ži-) nd. (-; do'žiú -'žiža -ə, mn. -'žile) nov., redk. **dolžiti:** do'žijø 'me:, da 'nìsm p'e:má:gaža • p è k'rìumø (= ne'dò:žnemø) sè ga do'ži-

le | ☐ ⇒ KRIVITI L +

dom ► 'dō:m -a in 'duo:ma m () dom 1. a |prostor, hiša|: 'de: sma se 'dō:m z'rjxtaša - 'kó:k pa 'må:te dē 'dō:ma? - up:je:tę 'zutre ja že š'la: ud-'o:ma - 'po:ště bę 'ma:gu na 'dō:m pr'nje:s't', 'nie: pa, da jē tñ p'e:so:t 'puša - pa 'nie: 'dje:leč ud-'()o:ma 'xgo:s't' b |družinska skupnost|: pē 'duo:mē se mē 'tö:žə - a s̄ 'ke: z 'duo:mē (z domačimi) g'va:ru? - ud-'o:ma smē 'ma:glę 'be:gart 2. a s prilastkom |stavba, urejena za določen namen|: ga'silne (: zad'ržnē : zd'ra:ustvne) 'dō:m • pła:nin's'kē 'dō:m b |ustanova, ki omogoča bivanje|: 'vå:jans'kē 'dō:m - 'dō:m une'muo:glek | star. biti pri domu biti doma: a mē x'må:žə pēr 'duo:mē? (☐ ⇒ DOMAJ) • star. proh domu domov: 'pe:ma prøy 'duo:mē (☐ ⇒ DOMOV), 'nē! - | L + [Tominšek 1903: 12: rod. ed. »dōma«]

doma ⇒ DOMAJ

domač ► 'dō:mač (in dē'må:č) dē'må:ča -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čmə) domač 1. |< DOM 1|: 'tō: ja 'duo:mač k'rəx, 'nie: kəp'lé:n's'kē - dē'må:čə 'vijnə - star. ta 'kuxne ja dē'må:žga 'dē:ža (to kuhinjsko pohištvo je izdelal mizar (in ni bilo izdelano v tovarni) - 'nijm 'duo:mač 'tèle (nisem doma pri tej hiši, nisem domačin) - 'gō:šne jē:gō:de 'sə, dē'bē:le pa 'kē dē'må:ča 2. |nanašajoč se na domovino|: dē'må:čə k'rā:je se 'na:j'lē:pšə • ⇒ domača NALOGA | L +

► **domače** ► dē'må:čə prisl. () • po domače kot doma: pē'čutę se pē dē'må:čə - pē dē'må:čə (v domačem jeziku, narečju) ja g'va:ru • kēk se pa pē dē'må:čə 'rie:ča 'tēm (katero hišno ime je tam)? | L +

► **domači** ► 'duo:mač (nov. dē'må:č) dē'må:žga m živ. () ēlan iste družine: ne'bje:ŋga dē'må:žga 'ne:ma 'vie:č - 'så:mę dē'må:čə smē u'kupę | L SSKJ, SP 1962

domačija ► dē'ma'čija -a z (rod. mn. -'či) redk. domačija |hiša z gospodarskimi poslopiji in zemljisčem|: 'kå:kə 'vē:lkə dē'ma'čijə 'må:žə! | L +

domačin ► dē'ma'čin -a m živ. (im. mn. -'činę) redk. domačin |kdo je doma, živi v določenem kraju|: na 've:m, kē 'nijem dē'ma'čin | L +

domaj ► 'duo:mē prisl. () doma a |v domači hiši, v svojem stanovanju|: "jå:nes ja 'bē:u s'kōs u 'p'łonovę, 'tō, k sē b'lę 'ma:ma 'duo:mē - 'a:te pa 'ni b'lə 'duo:mē - tē s'ra:jce 'žix 'må:š 'så:mē za 'duo:mē b |v bližini domače hiše|: 'duo:

mē ja s̄'gurnə, sámə u 'xišə ga 'ni c |v domačem kraju, v domači deželi|: u "a:ustrøje 'ni b'lə 'nøž dr'ga:č kē pa 'tèle 'duo:mē - šalj. "jå:nes ja 'bē:u 'vie:č pr "čuježə kē 'duo:mē (več časa je prebil v gčistilni pri Čuježi kot doma) • ⇒ biti domaj v tem FOHU • ⇒ ČEPETI domaj | L k a biti pri domu | L Ø (+ doma)

domajge ► dē'majge prisl. () star., redk. skoraj, domala: p'ridemə dē tiz'd'ga 'kå:mnə, 'ja:z ga 'z'lé:pęm, da ja na 'céstē stę pr'lje:t'ō 'dē:dē dē'ma:jgę na 'nuo:ge - dē'ma:jgę u'sə ka'rūzə ja s'to:kłə | L ⇒ SKOR | L Ø

domala ⇒ DOMAJGE

domeniti se ⇒ ZMENITI SE

domina ► 'dō:mēna (in -mij-) -mēne (in -mi-) z () nav. mn. domina a |ploščica|: 'dō:mēne mē ja 'kup'u - nē 'dō:mēne sm' z'gub'u b |igra|: 'pe:ma se 'dō:mēne | L SSKJ, SP 1962

domisliti se ⇒ SPOMNITI SE

domišljav ► dēmę's'le:u -'lå:va -ə (in -mi-) prid. (rod. ed. m. sp. -'le:ugə) domišljav: dēmę's'le:ugə u't'rū:ka 'må:žə - na 'bo:dę 'nē 'ta:g dēmę's'lä:va! | L ⇒ VISOK povdk. | L +

domišljija ► dēmę's'lijə -a (in -mi-) z () nš 1. domišljija |kombiniranje misli in predstav ali sposobnost zanj|: 'kå:kə dēmę's'lijə 'må: tē 'va:trak! 2. domišljavost: pr 'nemē mē pa t̄ista dēmę's'lijja 'ta:k 'mo:tę | L k 1 ⇒ FANTAZIJA; k 2 VISOKOST | L +

domobranec ► dōmō'b'rå:nc -a (in dēmə-; in -me-) m živ. () domobranec |pripadnik domobranstva|: dōmō'b'rå:ncę sē ga u'jē:le | L +

domotožje ► dōmō'tō:žjə (Bo tudi -a) -a (in dēmə-; in -me-) s () nš, redk. domotožje: 'kå:kə dōmō'tō:žjə səm_':é:ža u "nē:mči:je! | L +

domov ► da'mo: prisl. () domov a |v domačo hišo, v domače stanovanje|: 'a:te sē šale ve'čer: da'mo: 'pairšlę - 'pie:le jē da'mo:, da bō 'š'la: u 'pō:js't'o - 'ja:z bę 'lie:t'ō da'mo: pe k'rəmp:ja pē 'rō:uńcę - 'ja:z pa da'mo:, pa 'tā:le u 'da:rvənčę, sm̄ pa g'lē:đo 'vēn, čas šp'rā:ne, kå: ja 'dē:žo b |v bližino domače hiše|: da'mo: ja 'pa:ršu, kē pa u 'xišə 'ni 'mō:gu, ja 'šo: pa u 'čeb'ō'n'ā:k 'lē:č c |v domač kraj, v domačo deželo|: • da'mo: me ja u'le:kłə z "a:ustrija sē naz da'mo: spęs'tilę na "ješ'e'nice • ⇒ daj pa v BEG pa (h mami) domov pa pod kovter pa v

- jok • ⇒ dati koga iz bolnice domov |  
k a proh DOMU | +
- domovina** ► d  m  vina -'vine (in do-; in domo-)   () domovina |de  zela|: s  pa 'r  ekl , da 'ma:ra u's  k 'jet u 's  o:j  dom  v  n    c ustv. **pa** (redk. je) **re  ena**
domovina in stvar bo/je opravljena,
urejena: 'jur  r   sa mate'm  t  k  p  p  r  v  m - pa 're  sana dom  v  n  |   +
- donda** ► 'd  nda -e   () a slab . veliko,
nerodno dekle: 'k  ka 'd  nda 'ja: -
s'ku : d  v  : 'me:tra ja 'v  ika pa s't  :
d'va:js't 'kil 'v  ga! **b** c ustv. dekle |do-
ra  c  jo  a oseba|: 'na't  :  a ja pa 're  z
'v  rgne 'd  nda g'r  ta |   +
- dones** ► 'du:ons prisl. () danes 1. |pri  ujo-
  ega, sedanjega dne|: g'lix 'pa:rve
ap'r  l ja 'b  u, 'ta:k  : 'du:ons - 'du:ons
ja pa 'na:pt  a p  ke'si  la - 'du:ons 'ke:d  
(  ez teden dni) p  ta 'pa:r  la - 'du:ons
ve  c  r (   DREVI, NOHCOJ) - 'du:ons p  -
'nuo:   (   NOHCOJ) 'du:onz () utre (   DAVI)
2. v sedanjem   su, zdaj: k  b   'b  u
't  m, 'ja:z b   'du:nz, 'na:u pro'fe:ktne
'ne:m  k  |   k 2 DONESTADEN | Plet. (+
danes) [Tomin  ek 1903: 25, 26: »  ns«]
- donestaden** ► 'du:onste'd  n prisl. () c ustv.,
star. v sedanjem   su, zdaj, dandas:es:
'du:onste'd  n ja 'c  zd () r'ga:c, k  ja b  z
'c  :s   |   k 2 DONES |   +
- donesti** ► d  nie:s't' -sem d. (   NESTI) 1.
c ustv. d. komu izpolnit    eljo komu: s'tar:
'aite ja 'p  :b   u's  a d  n  su, za't  : ja pa
't  k • 'ka: na 'v  :j  , 'k  : b   m   sa d  -
nie:s'l  |   2. redk. d. komu kaj (pri)nesti
komu kaj: 're'n  t   d  nie:s   tis't  
'z  k 'p  o:l   c   vse donesti komu h
⇒ RITI |   k 1 SPOLNITI; k 2 ⇒ NESTI |   +
- doneti** ► - 3. os. ed. d  ni nd. (-; - d  n  :z  
-  ) redk. doneti |dajati polne, nizke
glasove|: 'v  rgle d  n  j   - brezos.
'ta:g  :r'mi, da 'ka: d  ni p   d  line |   +
- don  en** ► 'du:on  n   -sne -   prid. (rod. ed. m.
sp. -sn  ga) dana  nji |nana  ajo   se na
dan, ki pravkar jel|: 'du:on  n   'd  atum
na'pi   - 'du:on  n   'ca:jt  rge |     +
- doonegati** ► d  ne:gat -sem d. (d  n  :g  
itd.) 1. s   irokim pomenskim obsegom, c ustv.,
star. izra  za dejanje, ki je znano, a se
ne imenuje zato, ker se govorec ne
more spomniti ustreznegra glagola s
predpono do-: 'nis  m j   'm  :gu d  n  :g  -
g  at, d  p  v  :dat, da se 'n  : na s  k  ra •
'n  s   j  x 'mu:gl   d  n  :g  at, d  k'l  icat
've  em 'rie:  t 2. omilj. dokon  ati spolni
odnos, spolne odnose: 't  ta d  v  : sta
- pa 'de: d  u'n  :ga  a t   's  o:j   |     +
- doo  oldne** ► d  u'po:d  n   prisl. () dopoldne:
u 'p  :t  g d  u'po:d  n   s   b'le 't  le • ub
ad'na:js't  y d  u'po:d  n   ja   ale 'b  u
'po:  t  n   't  le |   k 2 DOPOLDNE |   +
- doorati** ► d  va:rat -rjam a. (   ORATI) do-
orati |kon  ati oranje|: 'ma:rm  'janga
'du:ob  d  ,   a b   d  va:r   |   SSKJ, Plet.
- dopasti se** ► d  pa:st se -'p  :dem se d.+nd.
(   PASTI¹) z dajalnikom biti v  se  , ugajati:
a se t   ub  :le:ka d  p  :de? • 't  m se m  
pa 'hi d  p  :d  z   - a se t   't  :kale na
d  p  :dem? |   +
- dopisnica** ► d  p  s  n  ca -e   () dopisnica
|karton  ek|: d  p  s  n  ca s   'du:ob  u |   +
- dopisovati si** ⇒ PISATI SI
- dopla  cati** ► d  p  :  :cat -sem d. () dopla  cati:
'k  : ja   a pa za d  p  :  :cat? |   +
- dopla  evati** ► d  p  :  :vat -'cujam nd.
(   PLA  EVATI) dopla  evati: p  :  :ca se
'd  :m s 'pe:nze  ja, 'mi,   t  ruo:ce, pa
d  p  :cujame |   +
- dopla  ilo** ► d  p  :  :ile -a s (mn. -'cile)
dopla  ilo: d  p  :  :ile n  m b  d   'va:r  -
le • 'c  :s  ,   a ja k  k   d  p  :  :ile, d  -
'b  m p   ne t  ri m  l:j  :ne |   +
- dopoldan** ipd. ⇒ DOPOLDNE ipd.
- dopoldenski** ► d  p  :d  s'k   -a -   prid. (rod.
ed. m. sp. -s'k  ga) dopoldanski: d  p  :d  s'-
's'k   's  xt • d  p  :d  ska 'm  :lca (  
PREPDOLDANKA) |     + (+ dopoldanski)
- dopoldne** ► d  p  :d  n   -dnata m tudi s (mn.
d  p  :dnate -o || -u m) dopoldan, dopol-
dne: 'ce:u d  p  :d  n   s   'de:zal   - n  
d  p  :d  n   sma u'b  : p  :m  :ga  a - t  ri
d  p  :dnate 'm  :m u 'du:ob  :br  m pr 'n  m  
• star. 'tie:ta 'ma:rija 'x  :d   d  p  :dnate
p  :m  :gat (ob dopoldnevih, dopoldne) |   +
- dopoldne** ► d  p  :d  n   prisl. () dopoldne:
d  p  :d  n   ja 'b  u 'ra:jko 't  le |   k 2
DOPOLDNE |   +
- dopovedati** ► d  p  :v  :dat -'ve:m d. (   POVE-
DATI) 1. dopovedati a |s pri  ovedova-
njem pojasniti|: 'k  : s   'k  : tis't  m  
'ne:m  c   'va:t   d  p  :v  :dat? **b** |z uteme-
ljevanjem dose  ti pri kom, da sprejme
kako mnenje, nasvet|: ne'c  :s  r s   na
pes'ti d  p  :v  :dat • 'tie:p' se pa 're  s
na 'd  : 'n  z d  p  :v  :dat • 'kum   s  m  :z  
d  p  :v  :do, da 'ne:ma p'r  : d  p  :v  :
'b  k  ,    'm  :r  s 2. redk. dodati (pri
pri  ovedovanju): 'a:te ja 'ra:t p  r  p  -
'v  :dvo,   a d  p  :v  :do ja 'k  : |   k 1
DOTAJCATI; k 2 ⇒ PRIDATI |   +
- dopovedovati** ► d  p  :v  :vat (in -p  v  ;-
star. d  p  :v  :dat) | -ve'dujam (f in -ve-

[>] **nd.** (f) dəpəve'duj -te; dəpəve'do:və (in -pəvə-; star. -'vje:dvo) [ved'vā:ža -ə (in -pəvə-)] **dopovedovati** a |s priopovedovanjem pojasnjevati]: 'sə: se tə na spłā:ča dəpəl've:dvat, kə na zas'to:pęš **b** |z utemeljevanjem skušati doseći pri kom, da sprejme kako mnenje, nasvet]: 'ka: nap'rə: ja dəpəve'do:və, da ja 'təm 'ně:kę na'rō:bę | [TAJČATI] SSKJ, SP 1962 (Plet. pod dopovedovati)

doprinesti ► dəpər'nje:s't' -sem a. (⇒ NESTI) čustv., star. d. komu izpolniti željo komu: y'sə mə dəpər'nje:szej | [⇒ SPOLNITI] L +

dopust ► də'pust -a m () dopust a |dovo-ljena začasna prekinitev dela: 'kō:k pa 'mǎ:ž də'pusta? • u pən'de:lęg 'rē:m na də'pust • ně'mǎ:ž p're: ja 'bě:u na də'pust • t'ri d'ni də'pusta bñ u'zé:u • za ně 'me:sñ3 d'ni sñ də'bě:u də'pusta a sə 'le:čně də'puzd žə kə'ris't'u? • na-g'rā:d'ně də'pust ([⇒ NAGRADNI] • redk. parəd'niškə də'pust ([⇒ PORODNIŠKA] **b** |letni dopust]: 'kā:m pa g'rē:te na də'pust? | [⇒ URLAVB] L +

dorna ► 'dō:rnə -e z () • **Bo** poud. biti pijan ko dorna biti zelo pijan: ja 'bě:u p'jā:n kə 'dō:rnə ([⇒ biti pijan ko KRAVA] • **Bo** poud. napiti se ko dorna zelo se napiti (alkoholnih pijač): na-più se ja s"pē:t_()'a:k_()e 'dō:rnə ([⇒ napiti se ko KRAVA] | [] Ø

doršek ► 'dō:ršak -a m () nš ostra trava, ki raste na močvirnih tleh: 'dō:ršak smě pěk'e:sile • t'ri m'rē:ža 'dō:ršaka | [] Ø

doručak ► dō:ručak (tudi də;- tudi -ček) -čka tudi 'dō:ručak -čka m () mesni narezek iz konzerve, izdelek tovarne Gavrilovič: dō:ručak smě 'jēd'lę • ně dō:ručak pr'nje:sə | [] Ø

doseči ► da'sje:čt -'sē:žam a. (⇒ SEČI) doseči |z iztegnjeno roko ali s kakim predmetom priti do česa]: 'pō:b 'žə də'sé:ža də k'lupe • a s 'pa:lcę 'tud' na də'sé:ža 'jā:pke? | [] +

doseliti se ► dəse'lit se -'li:m se (in -sə-) a. (⇒ SELITI) nov. doseliti se, priseliti se: g'da:j sta se pa vəd'vā: 'sje:m dəsə-'li:ža? | [⇒ PRISELITI SE] L +

dosimhal ► dəsəx'ma:u prisl. () star. do zdaj, doslej: dəsəx'ma:u sm 'ja:s 'a:utō 'vəzla, 'de: ga bəš pa 'ti | [⇒ do daj (⇒ DAJ prisl.)] L + [Tominšek 1903: 25: »dəsəx'ma:u«]

doslej ⇒ do DAJ (⇒ DAJ prisl.)

dosluženje ► dəs'žə'žie:nę (**Bo** tudi -e) -e (in 'də-) s () nš, voj. služenje preostan-

ka vojašcine: 'na:jp'rē: ja 'bē:u: parte-'zā:nex, pa 'ni b'žə za'duo:s'tę, ja pa 'ma:gu 'jet na dəs'žə'žie:nę • na dəs'žə'žie:nę ja 'bē:u, 'püo: ja 'šo: pa 'ka: u 'rie:st | [] Ø

doslužiti ► dəs'žużet -žəm nd. (⇒ SLUŽITI) a doslužiti |končati služenje]: u "p'čo:no-vę sm 'ja:z dəs'žužla **b** voj. dopolniti služenje vojašcine: dəs'žužu 'səm, 'kō:kər ja b'žə ša pra'mǎ:žə | [] +

dosoliti ► də'suo:lęt (in -lt) in dəsə'lit dəsə'lim a. (⇒ SOLITI) dosoliti: 'dē: mē 'so:, da se 'župə də'sə'lim | [] +

dostava ► dəs'tā:va -e z () nš, nov. dostava: 'tā:ka 'nē:rē:dna dəs'tā:va 'po:šte 'ja:, da se m pr'to:žla | [] +

dosti ► 'duo:s't' (in -s'tę) prisl. () 1. a dōsti, veliko |izraža veliko količino ali mero]: 'duo:s'tę 'vō:ko ja b'žə • de'ža:ućo ja 'jēm'o 'duo:s't' • 'duo:s'tę 'zje:MLE ja 'ma:gu p'rje:dat • 'duo:s'tę s'te pə'vē:d'lę • 'nīsəm_':ō:gu 'duo:s'tę 'pit • 'duo:s'tę ut'rūo:kəm ja pə'mǎ:gała na s've:t • pr 'duo:s't' 'xišax ja 'ta:k **b** v nikalnih stavkih dosti |izraža majhno mero]: za ut'rūo:ka se pa na b'rīga ('ke:) 'duo:s'tę 2. s primernikom dosti, veliko |izraža visoko stopnjo]: 'le:c ja kēm'pē:r 'duo:s'tę dēbē'lę; kə ja 'bě:u 'žānē • ⇒ BOG vama daj dosti otrok pa malo nadlog | [⇒ ZADOSTI] | k 1a, 2 PRECEJ, ČUDA prisl.; k 1b PRIDA prisl. | [] +

► **dosti** ► - 'duo:s'tęx prid. (mn.: daj. -s'tem, tož. -s'tę, mest. -s'tęx, or. -s'tem star., redk. -s't'mę) mn. mnog a |ki izraža veliko število oseb, stvari odake celote]: ud 'duo:s'tęy 'žēnsk sm 'to: 'čuža • 'duo:s'tem lę:de:m ja t're:ba d'vē:krt pə'vē:dat **b** |ki izraža veliko število stvari sploh]: pə 'duo:s'tęx 'le:tex ja 'püo: da'mo: 'pa:ršu | [] SP 1962

► **dosti** ► - 'duo:s'tęx m mn. (⇒ DOSTI prid.) veliko število oseb: 'duo:s'tem ja žə pə'mǎ:go • pər 'duo:s'tęx ja žə 'bě:u | [] Ø

dostikrat ► 'duo:s't'krat (star. -s'tęk'rā:t; in -kərt) prisl. () velikokrat: pa sma le-'žā:ža 'duo:s't'krat 'ka: u'buta • 'duo:s't'krc_()n žə 'bě:u pr 'nēmə • 'de: ja 'mā:rkə u're:dna 'duo:s't'krat 'vie:č kə prat_()'re:m_()e:sn̄cəm | [⇒ ZADOSTIKRAT] | [] +

dostojen ► dəs'tō:jiŋ -jna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -jnega) redk. dostojen |ki po kakovosti ustreza zahtevam, potrebam]: dəs'tō:jna 'pō:js't'ø ja b'ža: | [⇒ FAJN prid.

- ◻ +**
- dosušavati** ▶ dəsə'šā:vat '-šujam nd. < dəsə-'šuj -te; dəsə'šo:vo -š'vā:la -ə> nov. su-
šiti seno do konca s prevetrovalno
napravo: dəsə'šā:vat ja t're:ba | ◻ Ø
- dosušiti** ▶ də'sušət (in -št) in dəsə'šit
dəsə'šim d. (⇒ SUŠITI) nov. posušiti seno
do konca s prevetrovalno napravo:
'sie:nə bəde pa s pravet'rā:vənə dəsə-'šile | ◻ Ø
- dosuti** ▶ də'sət (nov. '-sut) '-sujam d. < də-'suj -te; də'su -suža -ə> dosuti: dəsuj
ša 'pe:ska nə'mičkənə, da bo 'po:nə | ◻ SSKJ, Plet.
- **dosut** ▶ də'sut -a -ə prid. < rod. ed. m. sp.
-d'ga in -tega, daj. ed. m. sp. -t'mə in
-temə> dosut: 'tə:t'le š'tā:rter ja 'bē:u
pəz'nə: də'sut | ◻ Ø
- došel** ipd. ⇒ DORTI
- doštukati** ▶ dəš'tukat -əm d. () kaj podol-
govatega narediti (bolj) dolgo: t'rā:me
smə deš'tukalə • dəš'tukə št'rək | ◻ Ø
- dota** ▶ 'd'ō:ta -e z () dota: šp'rā:mprat pa
'nu:čnə lē'mā:rce ja nē've:sta də'bī:la
ud.'o:ma za 'd'ō:ta | ◻ +
- dotajčati** ▶ də'ta:jčat -čəm d. () čustv., redk.
dopovedati a | s pripovedovanjem poja-
snitil: 'bo:x 'vē: 'kā: bə mə 'ra:d:ə:t'a:j-
čo b | z utemeljevanjem doseći pri kom,
da sprejme kako mnenje, nasvet: na
'dā: se jə də'ta:jčad, :a se 'nē: na se-
'kē:ra | ◻ ⇒ DOPOVEDATI | ◻ Ø
- dotakniti se** ⇒ DOTEKNITI SE, PRITEKNITI SE
- dotalka** ▶ də'tā:lka povdk. () čustv., redk.
izraža zelo veliko mero: 'a:uto ja 'bē:u
də'tā:la:ka • »u "ko:tə:,« ja 'rje:kla "mi-
ca, »'mā:je 'ši:soča də'tā:la:ka | ◻ Ø
⇒ TOTALKA | ◻ Ø
- dotalno** ▶ 'dō:tā:lnə (in də-) prisl. () redk.
popolnoma, totalno: də'tā:lnə se ja
na'ža:ru • a sə də'tā:lnə s'le:p a 'kā: | ◻ Ø
⇒ ORGNI | ◻ Ø
- dotekniti se** ▶ də'tie:kən't' -'tē:knem d.
(də'tie:kne (in -kən') -kən'te; də'tie:kn'u
-'tē:knəla -ə> nov., redk. d. se koga/česa
dotakniti se koga/česa | približati se
tako, da pride do dotika, stika: da se
mę na də'te:kneš_(po)xerita! | ◻ Ø ⇒ PRI-
TEKNITI SE | ◻ Ø (+ dotakniti)
- doterati se** ▶ də'te:rat -əm (in '-te:-) d.
(⇒ TERATI) čustv. zapiti se a | postati
pijan: 'du:o:ns_ə se pa 'fa:jn də'te:ro b
| postati pijanec: 'kā: bo 'kē: z 'nēmə?
'čjst se ja də'te:ro. | ◻ Ø ⇒ ZAPITI SE | ◻ Ø
- **doteran** ▶ də'te:re:n -a -ə (in '-te:-) prid.
< rod. ed. m. sp. -njga, daj. ed. m. sp. -n'mə>
čustv. zapit, pijan: 'vərgnē ja də'te:re-
- na | ◻ ⇒ ZAPIT, PIJAN | ◻ Ø
- dotikati se** ⇒ PRITIKATI SE
- dotlej** ⇒ do TEDAJ
- dotoj** ▶ də'tō:j prisl. () star. 1. tako dobro,
s takimi pozitivnimi lastnostmi:
'le:p_ə'cikl' ja: - čə g'rē: də'tō:j, ja pa
're:s 'fa:jn • 'tō:le bə pa u'sā:g z'na:u
də'tō:j na'rije:s' • ang'lē:škə z'nā:
"kā:rmen də'tō:j kə sə:lə've:nskə 2. tako,
na ta način: 'tō: ja b'le pa s'kuor
də'tō:j kə 'zā:d'ñč, kə 'župnek 'ni z'va:
net 'pus'tu | ◻ k 1 DOENTOJ prisl.; k 2
⇒ TAKO | ◻ Ø
- **dotoj** ▶ də'tō:j povdk. () star. tako dober,
s takimi pozitivnimi lastnostmi: nə'
b'ienā 'jā:pkā 'ni də'tō:j kəkər 'cā:rje:
vič • 'ni də'tō:j kəkər 'va:ča • nə'b'ie:n-
ga na pəz'nā:m, kə bə 'bē:u də'tō:j •
'sa:j də'tō:j 'ma:rež 'bēd,:a 'rā:zrad
z'de:žəš | ◻ DOENTOJ povdk. | ◻ Ø
- dotolči** ▶ də'tō:čt -čam d. (⇒ TOLČI) dotol-
čt: 'kā:čə ja s 'pā:lce də'tō:ku • brezos.,
čustv. 'pō:bōva s'ma:rd ga ja 'vərgnē
də'tō:kla | ◻ +
- dovolilnica** ▶ dəvə'lilənca -e (in -lŋ-) z ()
nov. dovolilnica: a s' 'jəm'ø dəvə'lilnčə
za 'ribe 'žō:več_(:)ə'bō:j? | ◻ ⇒ POS | ◻ +
- dovoliti** ▶ də'vələt (in -lt) -əm d. () nov.,
redk. dovoliti | dati dovoljenje, prista-
nek: st'ric na də'vələt u g'rje:də 'xu:o:
dət | ◻ ⇒ PUSTITI | ◻ +
- **dovoliti si** ▶ də'vələt sə (in -lt) -ləm
sə d. () dovoliti si: pə 'nā:šmə sə də-
'vəljə 'va:zət | ◻ Ø ⇒ UPATI SI | ◻ SSKJ, SP
1962
- dovolj** ⇒ ZADOSTI
- dovoljavati** ▶ dəvə'lā:vat -əm nd. () dovo-
ljevati: 'jas na dəvə'lā:vəm 'vje:c 'te:
ga | ◻ PUŠCATI | ◻ Ø
- dovoljenje** ▶ dəvə'lje:né (Bo tudi -e) -e s ()
nš dovoljenje | v pisni oblikil: g'rā:dbe-
nə dəvə'lje:né (⇒ GRADBENA) • pro-
'me:ttnə dəvə'lje:né (⇒ PROMETNA) •
vəz'niškə dəvə'lje:né (⇒ VOZNIŠKA) | ◻ +
- DOZ** ▶ 'dō:s -za m () nš, nekdaj, v rabi do
začetka 70. let zavarovalnica | Državni
osiguravajući zavod: ud.'o:za ja
'pa:ršu ka's:rat | ◻ Ø ⇒ ZAVAROVALNICA
| ◻ SP 1962: 1038
- doza¹** ▶ 'dō:za -e z () doza 1. a | škatla:
'dō:za za cega're:te (cigaretnica) b redk.
| pločevinka: 'dō:zə sə 'vəfnē 2. elektr.
| plastično ohitje: a sə 'dō:ze že u'zi-
do? | ◻ Ø k 1b ⇒ KONZERTA | ◻ SSKJ, SP
1962
- doza²** ▶ 'dō:za -e z () • šalj. dobiti dozo

- popiti alkoholno pijačo, manjšo količino alkoholne pijače:** "xa:ns ja 'že 'du:o:b'u 'd'o:zə 'duo:ns | SSKJ, SP 1962
- dozdevati se** ⇒ ŠAJNATI SE
- dozidati** ► də'zidat -əm a. (⇒ ZIDATI) dozidati, prizidati: ga'rā:žə sə də'zidalə | ⇒ PRIZIDATI | +
- dozidovati** ► dəzə:d'o:vat -'dujam (in -zi-) a. (⇒ dəzə:d'və:t) dozidovati, prizidovati: 'de: bə žə pa 'bē:u 'ca:jd,_:a bə ne'xā:lə dəzə:d'vat()is'te 'kurneke tñ kōl 'xiša | ⇒ PRIZIDOVATI | Ø (+ dozidovati)
- dozirati** dō'zē:rat ga -əm ga nd. () • šajj., nov. dozirati ga piti (alkoholne pijače): 'duo:brə ga dō'zē:ra, 'ta:k_()ja "xa:ns (⇒ PITI ga) | SSKJ, SP 1962
- doziran** ► dō'zē:rən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'me) šajj., nov. pijan: ja 'bē:u dō'zē:rən ša ut p're:d'nega d'ne:va | ⇒ PIJAN | SSKJ ≠
- dozoreti** ► də'zyo:rət (in -rt) -'zō:rəm a. (⇒ ZORETI) redk. dozoreti |z rastjo priti do zrelosti: g'rō:zdžə ja də'zō:rə, čep'rō: ja b'lə u'rīe:me za'nęć | ⇒ SEZORETI | +
- doživeti** ► də'živet | dəžə'vim (in -ži-) a. (⇒ ŽIVETI) nov. 1. doživeti |v živiljenju priti do česa, biti deležen česa; 'kā: sə 'kē: də'živ'ø pə s'vjet:a? 2. doživeti, dočakati |živeti do določene dobe, dogodka; 'sē:dn'vəsňđes't' 'le:t sə də'živelę | ⇒ k 2 ⇒ UCAKATI | +
- doživetje** ► doži'vě:t'jø (Bo tudi -a) -a (in 'dō:-) s () polcit. • ⇒ GNAR za doživetje | SSKJ, SP 1962
- drača** ► d'rā:ča -a z () nš 1. dračje: u 'da:rvence 'mā:mə 'sā:mə d'rā:čə 2. čustv. a nekoristne, odvečne stvari, navlaka: 'kā:kə d'rā:čə 'mā:mə u 'kē:udrə! b Bo malo vredni drobni predmeti: 'kō:k_ə-štā: ta d'rā:ča? | ⇒ k 1 DRAČJE k 2a ⇒ FAJDIGA; k 2b ⇒ KRAMA | Plet. ≠
- dračje** ► d'rā:čja (Bo tudi -a) -a s () nš dračje: 'da:ru 'ni u 'da:rvence, d'rā:čja ja pa 'po:nə | ⇒ DRAČA | +
- drag** ► d'rā:k -ga -ə (Bo d'rā:-) prid. (rod. ed. m. sp. -g:a in -gęga; primernik d'rā:žə -- --) drag a |ki stane veliko denarja: 'jəsəx ja d'rā:k - 'na:jd'rā:žə 'ža:jfə sə 'kupla - 'va:žne u "cje:le p'ride 'ka: d'rā:ga (je draga) • star., redk. a p'ridejə 'če:ulę d'rā:ge 'kuo:štat? (ali so čevlji dragi?) b |ki prodaja, opravljaja storitve po visokih cenah: stre'žā:čə sə d'rā:ge: • a s'te 'tèle d'rā:ge? • d'rā:k še:fje:r 'sə: • 'kək sə u tə s'tā:rə šta: 'cunę d'rā:ge, d'rā:žę kə u tə 'nuo:ve! • ⇒ biti drag ko ŽEFRAN • ⇒ to je drag ŠPAS | ⇒ k b DRAGOLETEN | +
- **drago** ► d'rā:gə (star., Bo d'rā:-) prisl. (primernik d'rā:žę) drago: d'rā:gə smě p'žā:čale tə 're:č • 'ti sə pa 'ša:jtrgə d'rā:žę p'žā:čo kə 'ja:s • ⇒ to ga bo pa draga prišlo (⇒ PRITI) | | +
- **dragi** ► d'rā:gę -gęga m živ. () šajj., nov. mož: 'tō:j d'rā:gę ja 'bē:u p're: 'tèle | ⇒ ⇒ mož | SSKJ, SP 1962
- **draga** ► d'rā:ga -e (in d'rā:-) z (rod. mn. -gęx) šajj., nov. žena: 'kē: pa 'mā:š 'suo:ję d'rā:ga? | ⇒ žENA | SSKJ, SP 1962
- dragec** ► d'rā:gęc - m živ. () nov., ljubk., kot nagovor dragec: 'o:, 'ti 'mō:j d'rā:gęc! | | +
- draginja** ► dra'gine -e z () nš draginja |gospodarsko stanje z visokimi cenami|: 'kā:ka dra'gine ja! | ⇒ DRAGOTA | +
- dragoleten** ► dragə'le:tŋ -tna -ə (in -ga-) prid. (rod. ed. m. sp. -le:t'nęga) star., redk. drag |ki prodaja, opravljaja storitve po visokih cenah: zę:dā:r ja dragə'le:tŋ | ⇒ DRAG | SSKJ
- dragota** ► dra'gu:ta -e z () nš, star. draginja |gospodarsko stanje z visokimi cenami|: 'duo:ns ja šale dra'gu:ta! | ⇒ DRAGINA | +
- drajkselj** ► d'rā:jksəl -na (in -s'ł(-)) m () les. lesna stružnica | ⇒ DREPONK | Ø
- drajksljati** ► d'rā:jks'let -əm nd. () les. stružiti les |oblíkovati vrteči se predmet|: žə nə 'lē:tə mę tis'te le'se:ne 'buňke pa 'ruo:čke d'rā:jks'le | ⇒ DREJATI | Ø (Planina 1978 drakstati)
- **drajksljan** ► d'rā:jks'ljen -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'me) les. stružen: 'ja:jcę ja 'ta:k 'le:pə z'de:ženə, kə bę b'lə d'rā:jks'ljenə | ⇒ DREJAN | Ø
- drajsati** ► d'rā:jsat -əm nd. () 1. drgniti, guliti: 'nje: pə 'pa:rtə z 'nuo:žə d'rā:jsat • u'rā:te d'rā:jsəjə 2. redk. d. kaj dražiti spolovilo za dosego spolne (samo)zadovoljite: 'luleka sə ja d'rā:jsə | ⇒ k 1 ⇒ GULITI; k 2 ⇒ DRKATI | SSKJ, SP 1962
- **drajsati se** ► d'rā:jsat se -əm se nd. () drseć se voziti: 'nje: se pə ug'rā:je d'rā:jsat • ut'ruo:ce se d'rā:jsəjə (se drsajo) pə 'lē:də | | Ø
- drap** ► d'rā:p -- -- prid. () nov. drap |zelo svetlo rjave barvel: 'rō:pčkə sə d'rā:p • d'rā:p 'če:ulę səm:_ə 'kupla • š'tumfę bę 'ma:glę 'będ 'bəl d'rā:p | | SSKJ, SP 1962

Drava ► "d'râ:va -e z () vod. i. Drava • ⇒ biti navlečeno, ko bi SAVA no Drava vkljup prinesli | □ SP 1962
dravec ► d'râ:yc -a m živ. () prašič z enim samim modom (v mošnji) | □ Plet. ≠

dražba ⇒ LICITACIJA

dražiti¹ ► d'râ:žet -em nd. (d'râ:žə (in d'râ:š) -ste; d'râ:žu -žla -o) dražiti a d. kaj |spravljati žival v razburjenosti: 'nje: 'pesa d'râ:žet - p'sa: ja d'râ:žu, ga ja pa ug'riz'nu b redk. d. kog |spravljati koga v razburjenost, jezo: 'kek me d'râ:žo, kę se 'vez'jə miemə 'xiša! | □ k b ⇒ UDRAŽITI □ +

dražiti² ► d'râ:žet in dražit dražim nd. (d'râ:žə (in d'râ:š) -ste; d'râ:žu in dražiu dražila -o, mn. dražile) dražiti |zviševati ceno: as'fâ:lt 'ka: nap're: dražije, u'sâ:g 'dén 'bel - 'mje:se se draži, m'le:kę pa c'ni | ⇒ LICITIRATI □ +

dražji ipd. ⇒ DRAG ipd.

dražnik ⇒ DREŽNIK

drča ► 'da:rča -a z () gozd. lesena drča: ud "å:nzô 'du:o:l sę 'da:rča nar'dile, kę sę pa pe 'nëx 'les:.'pušale, sę jex pa 'mô:čle | ⇒ RIŽA □ +

drčati ⇒ DRČETI

drčeti ► 'da:rčat d'râ:čim nd. <; 'da:rčo -čala -o in d'râ:čela -o, Bo d'râ:čâ:la -o 1. drseti |premikati se po gladki podlagi: c've:rən 'ma:ra čas 'tetele 'žuknè 'da:rčat 2. brezos. d. komu drčati komu |biti v nevarnosti padca: u š'kô:rnex mę ja d'râ:če:la - a 'vñe: 'ke: dr'či? | □ k 2 ⇒ POLZATI □ Ø (+ drčati)
drdrati ► - d'râ:am nd. <; - d'râ:am -o nov. 1. drdrati |dajati ropotajoče glasove: slâme're:zenga ja d'râ:la, da ja b'že ve'sie:le 2. hitro, ropotajoč se premikati: 'va:ze sę d'râ:le pe tis'te 'cës'te, p're:, kę ša 'ni b'že as-'fâ:la | □ ⇒ ROPOTATI □ +

dregati ipd. ⇒ ŽOKATI ipd.

drejati ► d'râ:jat -em nd. () strojn. stružiti kovino |oblikovati vrteći se predmet| | ⇒ DRAJKSLJATI □ Ø (Planina 1978 dreati)

drejan ► d'râ:jən -a -o prid. (rod. ed. m. sp. -rja, daj. ed. m. sp. -n'mə) strojn., za kovinske predmete stružen: 'buňke pr' špo-'xe:rta sę d'râ:jene | ⇒ DRAJKSLJAN □ Ø

drejer ► d'râ:jar -ja m živ. () kovinostru-gar | □ Ø

drek ► d'râ:ek -a m () 1. blato, govno, iztrebek: u d'râ:ek sm' s'to:p'u - 'ni t're:ba p'rait - 'se: 'ni z d'râ:ek na 'mâ:zene - čl'vë:škę d'râ:ek - 'ko:n's'kę

d'râ:ek (□ FIGA) - k'râ:uję d'râ:ek (□ KRAVJAK) - 'kurje d'râ:ek (□ KURJAK) - 'mušjə (: 'pa:js'jə) d'râ:ek 2. nš blato |razmočena zemlja: 'ka: pe'pie:lo se ja pe d'râ:ek - u d'râ:ek sm' za'gâ:žu - p'eg'lé:dę, 'kek sę ud...râ:ka 3. nš, čustv. kar je (nenamenoma) zmečkano, zdrobljeno: 'de: 'mâ:š pa z 'jâ:beg d'râ:ek 4. nš, čustv. kar je malo vredno, nepomenbno: za u'sâ:g d'râ:ek se c'me:rə - u'sâ:ga d'râ:ka te pa 'tud' 'ni t're:ba 'kupet! - tega d'râ:ka pa 'na:ž 'je:du!?
5. čustv., v medmetni rabi izraža močno zanikanje ali omalovaževanje: 'e:, d'râ:ek pa 'tâ:ka 'južna! - {A} 've:m! {B} d'râ:ka 've:š! - d'râ:ka sę 'b'e:ž: 'šo:le! - 'e:, d'râ:ek 'pa:js'jə, 'na:ž tñx tab'le:t 'ja:mō! • poud., za človeka biti akliš (= aklišen) ko drek biti pretirano natančen: 'na:š 'f'rânce ja pr'mle:kę 'ža 'å:kelš kę d'râ:ek • slabš. biti siten (= zrel ipd.) ko (pajšji)
drek biti zelo nadležen: na 'mô:reñ ga pès'lušat - ja 'sîtj kę 'pa:js'jə d'râ:ek (□ ⇒ siten ko MUHA) • čustv. biti v **dreku** biti v neprijetnem, zapletenem položaju: 'de: ja 'pa: u d'râ:ek - 'kâ: ja pa u'šo! (□ ⇒ biti v zosu) • poud. biti za en drek biti zelo nesposoben, slaboten: tiz'd'(')é:da ja 'çizz_(a) n d'râ:ek (□ biti za en KUREC) • čustv. bolj (ko) **drek** mešaš, bolj smrdi obravnavanje občutljivih, neprijetnih zadev ni dobro: 'pus'te 'tistə, 'kâ:m ja g'nâ:r 'šo:. 'bel kę d'râ:ek 'me:šeš, 'bel smr'di • čustv. **dreka** na špilji (= špagi) izraža močno zanikanje: {A} a ja 'ša: u 'a:ustrije? {B} d'râ:ka na špilje! - {A} a 'na:opta 'jutř 'pa:ršla? {B} d'râ:ka na špilje bota 'pa:ršla - s"pê:c_(e) pta p'et'epač_(')la: ka'kâ:m! • poud. en **drek** izraža zelo majhno mero: 'd'g:ge sę u 'šo:že 'xu:od'u, pa 'ta:k en d'râ:ek 've:š - n d'râ:ek ja s'pa:u - 'to: se pa 'ta:k n d'râ:ek 'nuca - te st'ro:j_a nę d'râ:ek u're:dn_ (□ en KUREC; eno FIGO) • čustv. imeti dreka na špilji (= špagi) biti v neprijetnem, zapletenem položaju: 'de: pa 'mâ:ž d'râ:ka na š'pâ:ge, kę sę 'ta:k 'xîter 'vezla - poud. imeti gnarja ko dreka imeti veliko denarja: st'rîc ja 'jem'o g'nâ:rja kę d'râ:ka (□ imeti denarja ko ŠUDRA) • poud. **kar** se odlaga, se v drek polaga kar lahko storis danes, ne odlašaj na jutri: 'čim p're: 'ma:rmə p'la:čat. 'kar se u'd'ža:ga, se u d'râ:ek p'la:ga. •

čustv. **mešati drek** (= po dreku) *obravnavati občutljive, neprijetne zadeve: 'nje: d'rje:k 'me:šat, kə n'kā:mer na p'ridemə • ⇒ pustiti kaj ko PRASICA drek • poud. **smrdeti ko drek zelo, močno smrdeti:** se 'ma:rəm 'jet u'mjít – smr'dim kə d'rje:k (⇒ ⇒ smrdeti ko KUGA) • poud. **spraviti** (= potegniti ipd.) koga iz dreka rešiti koga iz nevšečnosti: u'se sə g'līx – 'ja:dŋ d'ruga 'vən u'lē:čajə (⇒ spraviti koga iz šlamastike) • poud. **spraviti** (= poriniti = potegniti ipd.) koga v drek spraviti koga v nevšečnosti: 'sāma 'sje:be bəš u d'rje:k sp'ra:u:ža (⇒ spraviti koga v šlamastiko) • star., redk. **štukati drek jesti:** »gré:me d'rje:k štukat,« sə 'rje:kle 'po:ličo st'rīc • 'kā: ja pa 'du:nz_(a d'rje:k štukat (kaj je danes za jesti)? • poud. **tako je ohrski** (= stisnjen), da bi (še) drek za seboj pozrl (redk. če ne bi preveč smrdel) zelo skop je: ja 'ta:k s'tis'nen, da bę ša d'rje:g za se'bō:j pe:ža:ru, če 'na:...bę p'rje:več s'ma:rd'o • čustv. **to je tako, ko če bi si z drekom rit brisal to povzroči več slabega kot dobrega:** směti na "xō:mce 'vəz'jə, 'puo: jəx pa 'pō:věd'ne na'za:j 'duo: pr'nje:se – 'to: ja 'ta:k, (...)če bę se z d'rje:kə 'rəd b'rīsə • čustv. **znati iz dreka narediti gnar biti sposoben** (zelo) povečati premoženje: 'un' ja pa 're:z_:'na:ž z d'rje:k g'nā:r na'rje:s't' | ⇒ k 1 DREKEC; k 1-2 BLATO; k 3 ⇒ ČMAK m; k 4 ⇒ KRAMA | +*

► **drek** ► d'rje:k povdk. () čustv. 1. izraža omalovaževanje: d'rje:k ja u'se u'kupe 2. biti vseeno: 'čist u'se n d'rje:k 'ja:, a g'rē:š u 'c'erku a pa 'nje: | | Ø

drekati ► d'rje:kat | dre:kā:m (| in dre- | >; | in dra-) nd. (d'rje:kə -te; d'rje:ko | dre:kā:žə -ə) čustv., redk. d. po tem delati kaj slabše, predvsem jed: 'kā: pa 'de: dre:kā:š pə sa'kā:tə!?! | | Ø ≠

drekec ► d'rje:kəc -kca m () a manjš., čustv. < DREK 1: 'kō:k ja 'tèle 'mušjəy d'rje:k-cō! b živ., otr. blato, govno, iztrebek: a se u d'rje:kca s'to:p'u? | ⇒ ⇒ KAKEC; k b ⇒ DREK | SSKJ, SP 1962

dremati ► d're:mat (in d'rē:-) d'rē:mlem tudi | d're:məm (| in d'rē:-) nd. (d'rē:mle (in -məl) -malte in d're:me -te; d're:mo -maža -ə (in d'rē:-)) dremati |biti v stanju med budnostjo in spanjem: 'ma:ma u 'kuxnə d'rē:mle • d're:mat ja 'šo: • s smiselnim osebkom v dajalniku d're:mle se 'mə | | Ø +

dremota ► dra'muo:ta -e (in dre-) z () nš dremavica |želja, potreba po spanju|: 'pō:ba dre'muo:ta 'žō:mę (= 'då:ja) (dremlje se mu) • pag'lé:dę 'nə, 'kəg_za dra'muo:ta (kako se mu dremlje) | | ⇒ SPA-NEC | +

dremoten ► dra'muo:tñ -tna -ə (in dre-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'nęga) dremoten a |ki čuti željo, potrebo po spanju|: 'pō:bək ja drē'muo:tñ b |ki povzroča željo, potrebo po spanju|: nę dra'muo:tñ 'dēm ja 'du:ons | | ⇒ ZASPAÑ | +

dren ► d're:n -a (in d'rē:-) m () dren ali nizko drevlo: u 'butare se 'då: d'rē:n • poud. **biti zdrav ko drek** biti zdrav: st'rīc ja zd'rā:u kə d're:n (⇒ ⇒ biti zdrav ko RIBA) | | L +

drenaža ► dra'nā:ža -a (in d'rē-) z () nš, nov. drenaža a |lodvajanje|: a s'te za drē'nā:žə že skə'pā:le? b |sistem jarkov in kanalov|: kōl 'xiša smə drē'nā:žə nar'dilə | | ⇒ KANALIZACIJA | +

drenje ► d'rje:né (Bo tudi -e) -e s () nš, redk. drenje, dretje |< DRETI SE|: nę'gó:uga d'rje:ne na 'mō:rəm 'vie:c praná:šat | ⇒ DRETJE | +

drenov ► d're:nō | -va -ə (in d'rē:-; | Bo tudi -nāv-) prid. (rod. ed. m. sp. -nōga) drenov: d'rē:nō 'ga:rm | | L +

dreponk ► d'rē:po:nk -a m () strojn. kovinska stružnica | ⇒ DRAJKSELJ | Ø

dres ► d're:s -a (in d'rē:-) m (im. mn. d'rē:se) nov. 1. dres: d'rē:s 'ma:rme 'jemet u 'šo:le 2. šalj. delovna obleka: a se 'žə s"pē:t u d'rē:sə? | | ⇒ k 2 UNIFORMA | SSKJ, SP 1962

dresen ⇒ ANDROSEN

dresirati ► d'rē:sē:rat -əm (tudi dra-) a.+nd. () dresirati |žival|: 'miličars'ke 'pese drē:séra | | SSKJ, SP 1962

dresiran ► d'rē:sē:rən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -n̄ga, daj. ed. m. sp. -n'me) dresiran: drē:sē:rənja 'pesa 'mā: | | SSKJ

dreta ► d'rē:ta -e z () dreta: d'rē:tə bę 'ma:gu 'jemež_(a 'čē:uł za'set | | Ø +

dreti¹ ► d're:t (in d'rē:-) 'die:ram nd. ('dje:rə (in 'dje:r) -rte; 'da:ru -rła -ə) 1. dreti |silovito in hitro teči (npr. voda)|: 'va:da (: g'rā:bnj) 'dje:ra 2. čustv. zelo hitro, množično in neurejeno se premikati: 'lēdə 'ka: 'die:raje u 'kīnō • ⇒ tiha voda brege dere | | Ø +

dreti² ► d're:t (in d'rē:-) 'die:ram nd. (⇒ DRETI¹) dreti |odstranjevati kožo z živali|: me'sā:r 'žə 'die:ra k'rā:və • ⇒ GRENCICA dere koga • ⇒ vpije, ko bi ga drli (⇒ VPITI) | | Ø +

dreti se ► d're:t (in d're:-) se 'dje:ram se nd. (⇒ DRETI¹) 1. za živali oglasati se z močnim, neprijetnim glasom: 'tjele se 'dje:ra • k'râ:va se ja 'da:rža (krava je mukala), 'tjele ja b'že pa 'ca:rknena 2. čest., za ljudi a zelo glasno, navadno neartikulirano vpiti: p'rō: p'e:vrgnē se ja 'da:rža b zelo glasno jokati: 'pō:p se 'dje:ra c d. se na koga grobo, glasno oštevati koga: za'kā: se 'dje:raš na 'mene? • ⇒ dere se, ko bi ga iz kože devali • ⇒ dreti se ko grešna duša (v vicah) • ⇒ dreti se na vse grlo | k 2 ⇒ VPITI | +

dretje ► d're:t'jé (Bo tudi -a) -a s () nš drenje, dretje | < DRETI SE: 'kā: ja 'to: 'de: za ně d'rje:né!?! | DRENJE, JOK, VPITJE | +

drevariti ► dra'vá:rət (in -rt) -əm (in dré-) nd. (dra'vá:ra (in '-vár) -rte; dra'vá:ru -rža -ə) držati plug (pri oranju): "vežaške bo dre'vá:ru | SP 1962, Plet. (SSKJ) #)

drevce ► d're:u:cę (Bo tudi -e) | d're:u:ca (f in d're:-) s () manjs. drevesce: a s'te d're:u:cę že nar'dile? • b'e:žične d're:u:cę • 'juter om 'šo: d're:u:cę 'iskat | DREVČEK | +

drevček ► d're:u:ček -čka (in d're:-) m () manjs. drevesce: med'vá: pa 'le:c 'na:ma d're:u:čka 'm'e:ža • b'e:žične d're:u:ček | DREVČEK | +

drevče ⇒ DREVCE

drevi ► d're:vé prisl. () star., za označevanje dejanja v prihodnosti danes zvezcer: d're:vé ma 'náz'b'ók 'nie:sža | ⇒ DONES večer | +

drevje ► d're:u:jé (Bo tudi -a) -a s () nš drevje: d're:u:jé ja že b'že ze'lje:né • 'bukové (: 'sa:dne) d're:u:jé | | +

drevo ► d're:ve -a s (mn. d're:ve (in d're:-) d're:u, daj. d're:vem (in d're:-; in d're:vem), or. star., redk. d're:umě; dv. d're:vé (in d're:-) in d're:va d're:u, or. star., redk. d're:umě) 1. drevo | lesnata rastlina: d're:ve ja 'râ:stža • d've: d're:vé ša 'ma:rma sk'lje:s'tet (: p'se:-kat) • p'ed_d're:ve s'to:pma 2. star. plug | orodje, priprava za oranje zemlje: 'ja:z b'om 'šo: za d're:ve, 'ti b'š pa 'ku:one 'va:d'u • d're:ve za | krem'pér 'vén 'mie:tat (f : uk'e:pá:vat) | k 2 ⇒ PLUG | + [Tominšek 1903: 22: im. ed. »Črē:vé, drē:vé, čúdž (rabijo se samo v sing.) sklanjajo se le po ū/o/ sklanjni [...]»]

drezati ipd. ⇒ ŽOKATI ipd.

drežnik ► draž'nik -a (in dré-) m (im. mn. -niké) lesen žleb na makadamski ali gozdni cesti za odvajanje vode od padavin: draž'nik sma u 'c'e:ste 'da:lě • ja 'ré:ku 'ra:dó - »dréž'nikie na'pie:lě« | SP 1962, Plet. #

drgetati ⇒ TRESTI SE

drgljati ► 'da:rglet 3. os. ed. dèrg'lâ: nd. (-; dèrg'lâ:ža -ə) brezos. drglja koga (= redk. po kom) rahlo trese koga, predvsem od vznemirjenja ali mraza: pèk'rjita sm b'ža: pa me ja 'ta:g drg'lâ:ža! • redk. 'a:ti ja 'kuru, pa 'mènè ja pa drg'lâ:ža | Ø (SSKJ, Plet. #)

drgnjati ipd. ⇒ ČOHATI ipd., DRAJSATI, GULITI, RIBATI ipd.

drgulj ► dèr'gul -e m () zastar. jermen, s katerim se kaj zadrgne: mèš'n'a:k ja 'b'e:u na dr'gul na'rét: | Ø Ø

druncati ► dèr'guncat -əm nd. () otr. gugati: a se ma dr'guncala, 'ə? | GUGATI | Ø

drhteti ⇒ TRESTI SE

dribljati ► d'riblet -əm nd. () šport. preigravati | voditi žogo mimo nasprotne igralca: 'nie: 'sâ:m d'riblet, p'e:dě: 'ra:jša | Ø (SSKJ, SP 1962 driblati)

driker ► d'riker -kerja m () redk. pritiskač | ⇒ DRUKER | Ø

drinja ► d'rine -e z () Vo listnjak | prostor za listje: d'rine ja b'ža: 'pa:r_nas 'tut' | ⇒ LISTNICA | Ø

drinje ► d'rini -e s () Kr, PP listnjak | prostor za listje: u 'p'žo:nové ja b'ža: na 'lé:vé st'ra:né š'tâ:ža, na 'd'e:s'né k'ra:uje x'le:u, u'me:s ja b'ža: pa d'rini | ⇒ LISTNICA | Ø

driska ► d'riska -e z () nš driska | nenormalno pogosto iztrebljanje tekočega blata: 'tâ:ké d'rîské 'mâ:m, da me bo 'ku:nc | ⇒ PRELIV, ŠISA | +

driskav ► d'rîsko | -va -ə (f Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) driskav: če ja 'b'e:u 'ku:on' 'ši:so, d'rîsko, ja b'ža: x'râ:stava š'kô:rrja • na te'lica ja 'ta:g d'rîskava - pa 'čudnè, d'ruge pér 'is'temè ž'lie:bè pa 'nisè | ⇒ ŠISAV | Ø (SSKJ, SP 1962)

drkati ► 'da:rkat -əm nd. () 1. a d. kaj dražiti spolovilo za doseglo spolne (samozadovoljitev: 'lulèka se 'da:rkta • 'ka: na'e:nkrt mè ga ja za'čé:ža 'da:rkat • 'ta:g 'do:gè sm jè 'pi:cké 'da:rkó, da jè ja 'pa:rša b samozadovoljevati se: a 'ke: 'da:rké? 2. nizk., nov. d. koga dražiti koga, norčevati se iz koga: 'kâ: se mè pa pès'tiž 'da:rkat! • a 'kumé 'tô:k ja

- kəš'ta:žə? 'nje: me 'da:rkat! | ☐ k 1a DRAJSATI; k 1b ⇒ TRAJBATI; k 2 ⇒ ZAJEBA-VATI ☐ + ≠
- drljavbati** ► dər'le:ybat -əm d.+nd. () star., redk. dovoliti, dovoljevati: 'ja:s 'te:ga na dr'le:ybəm | ☐ ⇒ PUSTITI ☐ Ø (Tomic nec 1964 *drlaubati*)
- **drljavbati si** ► dər'le:ybat sə -əm sə d.+nd. () star. dovoliti si: če sə pa 'tō:g dr'le:ybəjə, ja pa 'tut'_ta 'zā:d'ne • na dr'le:ybəm (*upam*) sə, da bə pra're:zała za've:sə | ☐ ⇒ UPATI SI ☐ Ø
- drma** ► 'da:rma -e z () *Bo, Vo* nš surovo korenje, repa ali pesa: 'kā:ke sə 'ruo:ke ut:_e 'da:rme! | ☐ + ≠
- drnec** ⇒ TRAB
- drob** ► d'rɔ:p -ba m () nš a drobovina |živalsko drobovje|: z d'rɔ:ba se kla'bā:se nar'dijə b zastar. trebuh |del trupa|: net u d'rɔ:bə me bə'lı | ⇒ DROBI ☐ k a ⇒ DROBOVINA; k b ⇒ TREBUH ☐ +
- drobčkan** ► d'rɔ:o:pčkən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'mə) poud. zelo droben: 'kā:g d'rɔ:o:pčkən kəm'pē:r ja 'le:c! • d'rɔ:o:pčkənə 'die:kəlčke | ☐ SSKJ, SP 1962
- drobec** ⇒ KONČEK, KOŠČEK, ŠIBRA
- droben¹** ► d'rɔ:o:bnə -bna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -bnęga, daj. ed. m. sp. -bnemə) 1. a droben |ki ima majhne razsežností|: d'rɔ:o:bnə c've:te 'må: tјista 'rō:ža b čustv. slaboten, šibek, nežen: d'rɔ:o:bnə 'varterčke 2. droben |ki sestoji iz majhnih enot|: d'rɔ:o:bnə 'jā:pkə • d'rɔ:o:bnə pe'čo:jə • star. 'duo:mə ja 'u:sə d'rɔ:o:bnə na'rē:du (*razbil*; ☐ ZDROBITI) • ⇒ imeti (čisto) drobne oči (⇒ OKO¹) | ☐ k 1a ⇒ MIČKEN | ☐ +
- **drobno** ► d'rɔ:o:bnə prisl. () drobno: ka'fija pa 'ni 'g'liŋ d'rɔ:o:bnə zm'lētə • d'rɔ:tin'ce 'čizd_.'rɔ:o:bnə cve'tijə • 'š'nit'lex na d'rɔ:o:bnə z'režə | ☐ +
- **droben** ► d'rɔ:o:bnə -bna -ə povdk. (⇒ DROBEN prid.) 1. razbit, zdrobljen: pe'pe:unek ja d'rɔ:o:bnə 2. čustv. zaspan, utrujen: 'čizd_()'rɔ:o:bnə sm̄ b'ža:, sm̄ pa pr̄ tele'vizejə 'ka: zas'pa:ža • 'ce:u 'dē:n 'pija, ve'čē:r ja pa d'rɔ:o:bnə (*pigan in nesposoben za delo*) | k 1 ⇒ ZDROBLJEN ☐ k 2 ⇒ ZASPA, ZMATRAN ☐ Ø
- **drobno** ► d'rɔ:o:bnə -nega s () • ⇒ dež gre na drobno • čustv. iti (: hoditi) na **drobno** iti z (zelo) kratkimi koraki: 'kēk ja 'čē:dnə tјista 'dje:kle, pa 'čist na d'rɔ:o:bnə g'rē: • na **drobno** na majhne koščke: 'mje:sə 'bəl na d'rɔ:o:bnə z'režə (☐ na mičkeno (⇒ MIČKENO s))
- omilj. za moške ženiti se na drobno imeti ljubezenske odnose z več osebam istočastno ali v kratkih časovnih presledkih: "juč_()e na d'rɔ:o:bnə 'žē:nę (☐ ⇒ KURBATI SE) | ☐ +
- droben²** ► dər'be:n -a -ə (in drə-; in '-be:-) prid. (rod. ed. m. sp. '-be:ŋga (in '-be:-) in '-be:nęga, daj. ed. m. sp. '-be:n'mə in '-be:nęmə) drobén |ž drobovine|: dər'be:ne kla'bā:se | ☐ DROBNAT, DROBNATEN ☐ + [Plet.: »drobén, adj. drobene klobase, t. j. jetrne in krvave, Savinska dol.; [...]«]
- drobi** ► d'rɔ:o:bə -e z mn. () nš drob |delci senda|: d'rɔ:o:bə sm̄ p'r'ně:su - pér 'ble:kā:če sm̄ jey 'duo:b'u • ukol pasti sm̄ d'rɔ:o:bə nat'rɔ:su | ☐ Ø
- drobilnica** ► dər'biju:ncə -e (in drə-; in '-bijvən-) z () sekira za razsekavanje smrekovih vej | ☐ + ≠
- drobir** ⇒ DROBI
- drobiti** ► d'rɔ:bət in | dər'bít dər'bim (| in drə- | >) nd. (d'rɔ:bət (in d'rɔ:p') -pte; d'rɔ:b'u in | dər'bít dər'bija -ə, mn. dər'bile) drobiti |delati iz česa majhne, drobne dele|: pa'pē:r se dər'bi • 'nje: d'rɔ:bət k'ruxa • d'rɔ:bəc_()m're:čjə (razsekavati smrekove veje za steljjo) | ☐ +
- drobiž** ► dər'bíš -ža (in drə-) m () nš 1. drobiž |denar, navadno kovanci|: a 'máš 'kē: dər'bíža? 2. živ., ljubk. droben, majhen otrok: 'kā:ga 'lušnega dər'bíža 'má:jé! 3. čustv. kar je drobno, majhno: krém'pē:r sm̄ p'e:ralę - 'sā:m dr'bíš 'ja: | ☐ k 1 ŠUDER; k 2 ⇒ DROBIŽEK ☐ +
- drobižek** ► dər'bížek -a (in drə-) m živ. () ljubk. droben, majhen otrok: 'kā:g dər'bížek ja 'čé:dn! | ☐ DROBIŽ ☐ SSKJ, SP 1962
- drobljanec** ► dərb'lá:nc -a (in drə-) m () drobir iz smrekovih vej: k'rā:va na s'mē: də le'žiša p'rjt, kē bē 'lje:xkə kā:g dreb'lá:nc p'e:ža:rļa | ☐ TRANKEJC ☐ + [Plet.: »drobljáneč, nca, m. [...] drobljanci odletavajo pri drobljenju nastila, Savinska dol.; [...]«]
- drobnarija** ► drəbna'rija -a z (rod. mn. '-ri) nav. mn. drobnarija |droben, navadno malo vreden predmet|: jē 'kā: pa 'nō:šeš s,:e:bō:j te drəbna'rija?! | ☐ SSKJ
- drobnat** ► d'rɔ:bnat -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tēga, daj. ed. m. sp. -t'mə in -tēmə) redk. drobén |ž drobovine|: d'rɔ:bnatę kla'bā:s 'na:žmə 'vie:ž 'de:žalę | ☐ ⇒ DROBEN² ☐ Ø
- drobnaten** ► d'rɔ:bnatň -tna -ə prid. (rod.

ed. m. sp. -t'nega) redk. drobén |iz drobo-vine|: d'rō:bnat'ne kla'bā:se səm s"pie:kla (≡ RAJŽEV) | ⊞ ⇒ DROBEN² □ Ø

drobnica ► dreb'niča -'nice z ⟨⟩ necep-ljena češnja |drevo, sadež| | ⊞ +

drobnjak ⇒ ŠNITLH

drobovina ► drreb'evinja -'vine z ⟨⟩ nš drobovina |živalsko drobovje|: drreb'evině pa 'ka: 'pəsə 'va:ržajə | ⊞ DROB □ +

drobtina ► dərp'tiňa -'tine (in drə-) z ⟨⟩ drobtina 1. |drobec kruha ali peciva|: dərp'tine 'pišk 'nje:sé • dərp'tine ut k'ruxa 2. mn. a |drobno zmlet posušen kruh|: u 'ja:jce 'dē:, 'puo: ša pa u dərp'tine b |zavojček drobtin|: d'va:jne dərp'tine 'kupę | ⊞ DRTINA □ +

drobtinica ► dərp'tiňca -'tin'ce (in drə-) z ⟨⟩ 1. drobtinica < DROBTINA: u'sá:kə dərp'tiňcə sme pə'jed'lę • dərp'tin'ce pə'bě:rete, ut k'ruxa 2. Kr bot. navadna smetlika | ⊞ k 1 DRTINICA □ +

drog ► d'rō:k -ga m ⟨⟩ redk. drog |dolg, raven, navadno okrogel predmet|: e'le:ktrčnē d'rō:k • tēle'fōns'kē d'rō:k (≡ ⇒ TELEGRAFŠTANGA) | ⊞ ⇒ ŠTANGA □ +

drot ► d'rō:t -a m ⟨⟩ 1. žica: z d'rō:tě sp'rā:vę 'lā:te u'kupę • bak're:n (: pə-'ciŋkən) d'rō:t • d'rō:t ja s k'lē:šəm pra'sien'u • d'rō:t | ud e'le:ktrķe (f = za e'le:ktrķe) (električna žica) • d'rō:z(.)a tele'fōn (telefonska žica) • bə'dě:ž d'rō:t 2. redk. kabel |električni vodnik|: 'čuve, da 'ha:uš u d'rō:te 'pa:ršu, kə 'va:rteš | k 2 ⇒ KABEL □ Ø (Plet. drat)

drotek ► d'rō:ték -t'ka m ⟨⟩ manjš. žička: 'sé: 'tā:g d'rō:ték na 'móra 'da:ržat | ⊞ Ø

drotnat ► d'rō:tnat -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tēga, daj. ed. m. sp. -t'mə in -tēmə) žičnat: d'rō:tnata m'rě:ža • d'rō:tnat 'mǎ:n'tl̄ (žičnat plasč za (dvo)kolo) • 'tā:ke 'lā:sé 'mǎ:, kə bę b'lę d'rō:tnatę | ⊞ DROTNATEN □ Ø

drotnaten ► d'rō:tnatn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tēga, daj. ed. m. sp. -t'mə in -tēmə) redk. žičnat: d'rō:tnatn 'mǎ:n'-t'l̄ (žičnat plasč za (dvo)kolo) | ⊞ ⇒ DROTNATN □ Ø

drotpiršna ► d'rō:t'pē:ršna -e z ⟨⟩ žičnata krtača: 'fē:lně z d'rō:t'pē:ršnē s'puče | ⊞ Ø

drozg ► d'rō:sk -zga m živ. (im. mn. -z'ge) drozg | ⊞ +

drozgati ipd. ⇒ DRUZGATI ipd. [Plet.: »drōzgati, am, vb. impf. maischen, quetschen, etwas weiches zerdrücken,

[...]; s kolom drozgati kaj, Savinska dol.»]

drože ► d'rō:ža d'rō:š z mn. (rod. mn. tudi d'rō:š) redk. 1. droži |nadomestek za kvas|: d'rō:ža sə b'le: 'fa:jn, kə 'gierma 'ni b'žə 2. tropine za pridobivanje kisa: d'rō:ža se u'guo:re na'bje:rajə 3. črepinje |koščki razbite lončene posode, lončenine|: d'rō:ža sə b'le: na t"lē:xę, kə se ja sk'lē:da u'biža • ja b'žə d'rō:š uc_(t're:šnega 'ce:gla 'kó:kker 'věč | ⊞ k 1 ⇒ DROŽI; k 2 ⇒ TROPINE; k 3 DROŽI □ +

droži ► d'rō:žə -ə z mn. ⟨⟩ 1. droži |nadomestek za kvas|: 'čā:sé, kə se ša 'ni ta:kle 'gierma də:bížə, sə 'žen's'ke d'rō:žə xran"vā:lę - ně'má:žə 'tie:sta sə pəs'tile za d'rugič 2. tropine za pridobivanje kisa: 'ja:s 'jěsęy z d'rō:žə 'de:žem 3. črepinje |koščki razbite lončene posode, lončenine|: pə'so:t ja 'po:ně d'rō:žə uč_('a:jbe | ⊞ k 1 DROŽE; k 2 ⇒ TROPINE; k 3 ⇒ DROŽE □ +

drsalec ► dər'sa:uc -a m živ. ⟨⟩ drsalec |kdo se drsa; športnik| | ⊞ SSKJ (SP 1962, Plet. drsavec)

drsalica ⇒ DRSELICA

drsalika¹ ► dər'sā:lkə -e z ⟨⟩ nav. mn. drsalika |kovinska priprava|: z d'rō:šləkəm se 'da:rsa • 'kumě 'duo:brə s 'sō:le p'ride, ja 'žə na d'rō:šləkex • zdr'sā:lkę mə ja 'ja:dň čas 'pa:ršč_('o: | ⇒ AJNŽUH □ SSKJ (SP 1962 drsavka)

drsalika² ► dər'sa:ukə -e z ⟨⟩ drsalka |ženska, ki se drsa; športnica| | ⊞ SSKJ (SP 1962, Plet. drsavka)

drsanje ► da:rsanę (Bo tudi -e) -e s ⟨⟩ nš drsanje: a běž 'da:rsanę g'lē:do? | ⊞ Ø +

drsati ► 'da:rsat -əm nd. ⟨⟩ drsati 1. |pre-mikati (se) po čem z dotikanjem|: s 'pā:lcę 'da:rsəjə pə t"lē:xę 2. |gojiti drsanje, ukvarjati se z drsanjem|: 'tētale pa 'le:pə 'da:rsa | ⇒ RAJSATI □ +

► **drsati se** ► 'da:rsat se -əm se nd. ⟨⟩ drsati se: pə 'd'rē:tę smě se 'da:rsalę | ⊞ Ø +

drselica ► 'da:rselca -e z ⟨⟩ 1. drsalnica, drsnica: 'da:rselcə smě se nar'dile, 'puo: smě se pa 'da:rsalę 2. redk. tobo-gan |priprava za drsenje, spuščanje|: 'pō:ba sma pə 'da:rselcę s'pušala | ⊞ k 2 ⇒ TOBOGAN □ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

drseti ⇒ DRČETI

drstiti se ► 'da:rsət se 3. os. ed. -e se nd. ⟨;- - 'da:rsla se -ə se) star., redk. drstiti se: pras'tar:vě se 'da:rs'jə | ⊞ ⇒ DRSTI-TI SE □ Ø [Lekše 1891: 514: »Od glagola

rastiti ne bi pričakovali „rašiti”, ampak „rasiti”, kakor imamo istega korena glagol *drstiti* (Gorenja Savinjska dolina) za *drestiti se* laichen: „ribe se *drsijo*” za pravilno „se *drestijo*.»]

drstiti se ▶ 'da:rs'tet se 3. os. ed. -e se in ders'tit se 3. os. ed. -ti se nd. < - 'da:rstla se -e se> *drstiti se:* 'ribe se 'da:rs'tje | ☐ DRSITI SE ☐ +

drtina ▶ dər'tjna -tine (in drə-) z () *Bo* zastar. *drobtina* |drobec kruha ali pecival: če drətjnə 'videm, jə pə'bje:ram • dr'tine smə 'iskalé | ☐ ⇒ DROBTINA ☐ Plet.

drtinica ▶ dər'tjnca -tin'ce (in drə-) z () *drobtinica* |< DROBTINA|: dr'tin'ce u'se: z 'mize pə'brišə | ☐ ⇒ DROBTINICA ☐ Plet.

drug ▶ d'ruk -ga -e prid. (rod. (= tož.) -gëga in -ga: in -ga, *Bo* tudi d'rujga, daj. = mest. = or. -gëmë in -gme) 1. *drug a* |ki ni tisti, na katerega se misli, iz katerega se izhaja: x kákë d'ruge 'xišə 'jède • p'rídë kág d'rug 'dë:n • a 'ne:mës nè'bje:nga d'ruga 'dë:ža? **b** nov. |ki se po lastnostih razlikuje od določenega: a se 'dá: ša na kág d'ruk na'čin də g'ná:rja p'rít? 2. nav. mn. *drug* |ki v kaki skupini ali celoti obstaja poleg navedenega in se od tega razlikuje: 'ja:s 'nìsm 'ták,:;ekr sè d'ruge 'lëd'jè • d'ruge 'lë:te (prejšnja leta) ja b'lë 'vje:c 'já:bék, kë jéx ja 'leic 3. *tuji* |ki ni domač: pr d'rughex lë'de:x ja 'puo: 'živ'o | ⇒ DRUGI štev. ☐ k 3 ⇒ TUJ ☐ +

▶ **drug** ▶ d'ruk -gëga in -ga: in -ga, *Bo* tudi d'rujga m živ. (daj. = mest. = or. ed. -gëmë in -gme) 1. **a** *drug človek, moški*: nè d'ruk ja 'bé:u, 'nie: 'tèt' • 'ivan ja 'bé:u - g'do: pa d'ruk! • 'kumë nèx 'pár nas ja b'lë na ses'tá:jkë, tey d'rughex pa na za'nima a 'ká: • 'da:rzac()e pa 'ma:ra č'lu:veg zarad()rughex 'puo:l, če d'ruge p'rídëjø **b** *drug predmet*: 'tèt'le mè 'ni u'sé:c - nèga d'ruga: mè 'dè: • sém()isnja, da mè ja nèga d'rujga u'zé:ža 2. v zvezi z drug kdor je s kom v medsebojnjem razmerju, kot ga izraža glagol: d'rug d'rughmë na ver'já:møjø • slabš. *drug drugega sta vredna oba sta enako slaba*: 'e:, u'bá: sta g'lix - d'rug d'ruga sta u're:dna | ⇒ DRUGI¹ m ☐ SSKJ

▶ **druga¹** ▶ d'ruga -e z (rod. mn. -gëx) *druga ženska*: 'iuc()e ja 'žè d'ruge 'na:šu s'pë:t • 'ké:váč ja 'ra:ž()a d'rughem g'lé:dø | ⇒ DRUGA² ☐ SSKJ

▶ **drugo¹** ▶ d'ruge -gëga in -g:a in -ga, *Bo* tudi d'rujga s (daj. = mest. = or. -gëmë in -gme, tož. = rod.) 1. **a** *druga stvar* (poleg že znane): a bë 'râ:dë ša 'kë: d'rujga? • a ša 'lie:x kë d'ruga pə've:š? • za d'ruge 'nèč na 'rje:čam, sámë na 'må:terè bë pa 'žix nè'må:žë 'bél g'lé:dø **b** *ostanek*: nè 'nìvè së ja ub'da:ržo, tè d'ruge ja pa u'se p'rje:dø 2. z nikalnico *drugo* |poudarja omejenost na določeno, navedeno: 'nèž d'ruga: na z'ná: kë 'šimfat • poud. no pa ta *drugo* pa še veliko več (in ne samo toliko): {A} s'to: ja b'lë 'bó:j 'ma:rtvèx. {B} nè pa tè d'ruge! • {A} t'ri t'râ:kto:ra 'må: {B} nè pa tè d'ruge! • star. za *drugo* (nič) ne rečem, samo ... *drugo* se mi zdi sprejemljivo, samo ...: za d'ruge 'nèč na 'rje:čam, sámë 'pët ma pa 'na:; bë b'lë t're:ba 'ta:g z'lë | ⇒ DRUGO² ☐ k 1a, 2 DRUGAJ ☐ SSKJ

drugače ▶ dər'ga:c prisl. () 1. *drugače* |izraža a *drugačen, različen način dejanja*: dr'ga:c se u'lé:žë **b** z nikalnico omejenost na določeno, navedeno: 'na:; bø š'lë dr'ga:c, kë da mè k'râ:vè pra:da:le • 'nèž dr'ga:c 'ni b'lë kë pa 'duo:më • kot podkrepitev 'ta:k 'ja: pa 'nèž dr'ga:c 2. v vezniški rabi, v vzročnem priredju *drugače, sicer* |za izražanje dejanja, stanja ob drugih, drugačnih priložnostih: 'vič, kë bë 'ja:z;a 'ták:ké 'vè:dø, bë pa na 'ré:ku, da smi 'bè:u: parti'zâ:nex, 'ta:g bë me 'puo: mobli'zé:rale, dr'ga:ž bë 'šo: pa da'mo: • če se ga na'pija, ja n'må:žë 'tie:žag, dr'ga:c ja pa 'fe:st 3. v vezniški rabi, v vzročnem priredju *sicer* |za izražanje a posledice, če bi se prej povedano ne uresničilo: 'lie:të, dr'ga:c 'na:;bës 'pa:ršu p'ra:u 'ca:jt **b** redk. podkrepitve, ukaza:| z'ginè, dr'ga:ž bø 'šiba 'pe:ža | ☐ k 3 ⇒ če ne ☐ +

▶ **drugače** ▶ dər'ga:c povdk. () *drugače* |izraža razmere ali stanje, ki se razlikujejo od določenih: 'čá:sé ja b'lë 'čízd()r'ga:c, kë ja 'dè: • nov., kot vlijednostna fraza pa dr'ga:c - 'kèk 'ja: (kako je sicer)? | ☐ SSKJ

drugačen ▶ dər'gá:čen -čna -e prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) *drugačen* 1. |ki se razlikuje od določenega: dr'gá:čne 'čé:ule sém()is'lu 'kupet 2. |ki je spremenjen: 'duo:ns:e mè z'di pa 'tie:ta 'čízd()r'ga:cna | ☐ +

drugam ▶ d'régem prisl. () *drugam*: 'iskò sm 'jø, sè pa pə've:d'lë, da ja š'ža:, pa

'nje: u "cje:lę, 'ně:kěm d'rěgěm • ka'kā:m d'rěgěm bě ša 'ma:głę 'jět • d'rěgěm ša 'jědę up'rā:šat | L +

drugaj ► - rod. ed. d'rugę s () star. 1. *druga stvar* (*poleg že znane*): a sę sę ša 'kę: d'rugę 'kup'u? • a sę 'va:t'ó kę d'rugę pě:vě:dat? 2. z nikalnico *drugega* |*po-udarja omejenost na določeno, navedeno*: na 'čujaš 'těm d'rugę kę 'ně:mškę • u 'k'lucę, k smě b'lę, 'tě pa 'něsmě 'mě:lę d'rugę kę ně 'va:rte za 'zele'n'á:vě, 'něsmě 'vje:c 'mě:lę d'rugę n'če:srca • sm 'is'lu - 'těta s'ma:rt_()ak 'ni 'xuda. d'rugę me pa 'ta:k na 'čák:ka kę s'ma:rt. • a 'neměš 'něž d'rugę za g'va:ret? • 'se: sę tisťe 'ko:tře tý-'guo:r, kę 'něsə za d'rugę (*niso za nič drugega*) kę za 'já:pke pěk'rivat | E

⇒ DRUGO¹ L Ø

drugec ⇒ DRUŽEC

drugekrati ► d'rugek'rā:t' prisl. () star.

drugič |*pri ponavljanju na drugem mestu*: kę se ja te d'rugek'rā:t' 'pie:lo 'mje:mě, sm pa 'vidla, da ja 'ně:kę na'rō:bę • kę běž d'rugek'rā:t' 'pa:ršu, se ma pa z'menla | E ⇒ DRUGIČ L SSKJ

drugi ► d'ruk -ga -ø vrstil. štev. (⇒ DRUG prid.) *drugi* 1. *ki v zapovrstju ustreza številu dveh*: d'rugega au'gusta • d'ruga: 'lé:ta ja 'bě:u 'rūo:jan • z d'rugmě t'ra:ns'p'ortě sm pa 'puo: 'šo: • d'rugega 'lé:ta (*leta 1902*) sm 'bě:u 'rūo:jan • star. 'nā:čka ja b'la: d'ruga 'le:tnca (*rojena leta 1902*) • u tě d'rugę 'xiša ja 'jěm'ø š'tā:ntměne 'tudę 2. a *izmed dveh bolj oddaljen*: na d'rugę st'rā:ne 'va:de • sm 'vat'ó p'rít na d'ruk_()ra:j 'va:de (želel, hotel sem priti na drugo stran reke) • sma š'la: pa u d'rugę x'rjip b *naslednji* |*ki sledi prejšnjemu*: 'tie:c sę b'lę ša u 'ré:dě, d'rug 'dě:n sę pa 'puo: zbe'lé:lę • d'ruk_():dŋ • d'ruk 'mě:snc • d'rugę 'lé:tę pa 'le: p'rídę, če 'na:baš p're: • ⇒ na enem ušesu gre (komu) noter, na drugem pa ven (⇒ UŠESO) | E ⇒ DRUG prid. L Plet. (SSKJ, SP 1962 *drugi*)

[Tominšek 1903: 25: im. ed. m. sp. »drúgb [...] (navadno te" párvb i. t. d.).«]

drugi¹ ► d'ruk -gęga in -g:a in -ga, Bo tudi d'rujga m živ. (daj. = mest. = or. -gęmę in -gmę) 1. (po vrsti) *drugi moški, druga stvar* (*moškega spola*): te d'ruk (= d'rugę) ja 'bě:u 'bo:lę kę p're: 'un', te 'pa:rvę 2. a v zvezi z eden *drugi nedoločena oseba, stvar, ki se pri ločevanjtu naveže na drugem mestu*:

z'me:rěm ja b'la 'ta:k - těm 'ja:něm g'rě: 'fa:jn, tě d'rugę se pa 'kumě 'tō:čamě b v zvezi z drug ali eden *kdror je s kom v medsebojnem razmerju, kot ga izraža glagol*: d'rug (= 'ja:dŋ) 'druga se bě'ita • ⇒ do enega drugega (⇒ EDEN) • ⇒ drug drugega sta vredna (⇒ DRUG m) • ⇒ kakor eden, tako ta drugi (⇒ EDEN) | E ⇒ DRUG m L +

drugij² ► d'rugę -gęga in -g:a in -ga, Bo tudi d'rujga m živ. (daj. = mest. = or. -gęmę in -gmę) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števnikom, ki izraža dan v mesecu februar: t'rě:kęga d'rugega ja 'rūo:jan | E ⇒ FEBRUAR L SSKJ, SP 1962 ≠

druga² ► d'ruga -e z (rod. mn. -gęx) 1. avt. *druga prestava*: u d'rugę sę 'mě:ła, kę se spe'lā:vała • 'čist pěčā:sę se ja 'pie:lo, 'na:jbarž z d'rugę 2. v zvezi z ena ali druga oseba, stvar ženskega spola, ki je z drugo v medsebojnem razmerju, kot ga izraža glagol: 'kyo:ze se 'tie:sna 'ja:na (= druga) d'ruge te'šije | E ⇒ DRUGA¹ L SSKJ

drugo² ► d'rugę -gęga in d'ruga: in d'ruga, Bo tudi d'rujga s (⇒ DRUGO¹) • ⇒ eno z drugim (⇒ EDEN) • ⇒ pa eno pa drugo (⇒ EDEN) • ⇒ na eno drugo (⇒ EDEN) | E ⇒ DRUGO¹ L SSKJ

drugič ► d'rugeč (in -gi-) prisl. () *drugič a* |*pri ponavljanju na drugem mestu*: 'duo:ns ja 'dó:xter žě d'rugeč pr 'ně: b lob naslednji, drugi priložnosti: čě 'da:rve 'ni 'čistə zge'rě:žě, se ja pa d'rugič 'lie:xke 'die:žě 'netər • 'e:jn-křd:rugeč ma p'ře'lá:ža 'nā:z'b'ok • d'rugič pa 'bel 'čuvę | E k a DRUGEKRATI, VDRUGIČ; k b DRUGRAT, ENDRUGRAT L +

drugikrat ⇒ DRUGIČ

drugje ► d'ręgę prisl. () *drugje a* |*izraža drug kraj dejanja, stanja*: 'ja:s_()m 'bě:u d'ręgę u 'lá:gerje • a sę 'mó:rat k'luc ka'kē: d'ręgę p'ęst'jla? • g'kě:r d'ręgę 'ni 'vje:c p'la:ca b |*izraža druge kraje dejanja, stanja*: d'ręgę 'mā:je 'vje:c 'rō:š kę 'pa:rnas | E k b DRUGOD, PODRUGOD L +

drugrat ► d'rukert prisl. () star., redk. *drugič* |*ob naslednji, drugi priložnosti*: se pa d'rukrt ug'ža:sę | E ⇒ DRUGIČ L Ø (+ drugikrat; Plet.: »drúgikrat, [...] ein anderermal (nam. drugkrat)«)

drugod ► d'ręgo:t prisl. () 1. *drugod, drugje* |*izraža druge kraje dejanja, stanja*: d'ręgo:c_()ø ut'ręo:cę 'bel p'rid'nę • p'ęs'ø:d_()ø'ręgo:t ja 'bel 'fa:jn kę pa 'duo:mę 2. *drugod* |*izraža drug*

kraj pri premikanju iz kake smeri:
ud_()r'go:t ja 'pa:ršu, pa na 've:m
'rie:čt, ut 'ko:t • dər'go:d bę 'ma:gu
'jət, 'nie: pę 'cé:s'tę | □ k 1 ⇒ DRUGJE
□ +

drujec ⇒ DRUŽEC

druk ► d'ruk -a m () nš, nov. *udarna moč* (*izstrelka*): če 'pəsa s š'rō:tercē ustra-'liš, ga d'ruk u'bija | □ PRITISK □ Ø

drukati ► d'rukat -em nd. () 1. d. za kaj *potegovati se za kaj* | *zelo si prizadetvati za kaj*: 'ja:s na d'rukəm (za 'tō:), da bę se pə'tica ū šk'rinę 'da:ža 2. redk. d. za koga/kaj želeti komu/čemu *uspeh, navijati za koga/kaj:* za 'kē:rga pa 'ti d'rukeš - za 'nā:ša a za 'ruse? • 'tō: 'ni p'rō: - səd'nijk 'za:ne d'ruka | □ ⇒ NAVIJATI □ Ø (Planina 1978 #)

druker ► d'ruker -kerja m () *pritskač:* d'rukerja ſe na'ši • b'luzo se mę z d'rukerjəm 'za:pra | □ DRIKER, KONFETER □ Ø

drumija ► d'rumle -e ū () *teh. zavorni boben:* kē:le:sə na d'rumlę namon'tē:rəš | □ Plet. #

druščina ⇒ DRUŠTNJA

društnja ► d'rušt'ne -e (in -šn-) ū () nš *druščina, družba* a | *skupina*: s (= u) 'kā:kę d'rušt'ne pa 'xō:děš u'ko:lę? • u s'la:bę d'rūšnę 'ja: • u d'rušt'ne ja 'lušen b | *prisotnost koga:* za d'rūšnę ja 'fa:jn, 'živec_(e) pa 'na:žbę 'da:že z 'nemə • *delati* komu *društnjo biti s kom,* da ni sam: stā:ra 'ma:ma mę d'rušt'ne 'de:žej - per 'jəs'tę mę d'rušt'ne 'de:ža (jé z meno) • *društnjo gor držati skrbeti za zabavo družbe:* d'rušt'ne sta pa "xō:s'niko pa "jō:ža 'guo: 'da:ržala | □ Ø

društvø ► d'rūštvø -a s (rod. mn. -tu) nov. *društvo* | *organizirana skupina ljudi:* u d'rūštvø 'de:ža • čebe'lā:rskə (: ga-'silske) d'rūštvø • d'rūštvø ūpě'ko:jancō | □ +

druzgati ► d'ruzgat -em nd. () *drozgati:* g'rō:z'd'ję smę prp "m'linerje z 'mučkēlcę d'ruzgalę | □ ⇒ MUČKATI □ Ø (Plet. (+ drozgati))

druzgelica ► d'ruzgēlca -e ū () *mlin za drozganje sadja* | □ BRUZGELICA, MUČKA¹, MUČKELICA □ Ø (+ drozgatica #)

družba ► d'rúžba -e ū () *založba:* "mo'xō:rjova d'rúžba (*Mohorjeva družba*) • "pra-'šē:rnova d'rúžba (*Prešernova družba*) | ⇒ DRUŠTNJA | □ +

družec ► d'rúšc -a m živ. () *drugec,*

drujec | *drugi roj iz iste čebelje družine v istem letu:* 'na:jp'rę: ja 'rūo:j, 'puo: ja d'rúšc, 'puo: pa te t'rē:kę • d'rúšca 'mā:m | □ +

družina ► drə'žina -'žine (in dər-; nov. dru-) ū () *družina* 1. a | *zakonski par z otroki ali brez njih:* a ja t're:ba, da ja drə'žinə rəz'ba:jkə? b | *eden od zakoncev in otroci:* 'kō:k jəx ja pa b'zə ū dr̄žinę? 2. s *prilastkom* | *skupina ljudi, ki jih druži organizirano skupinsko delo:* 'čo:uska družina • ver. sveta družina *slika svete družine:* 'čā:se ſe 'mē:lę za s've:tę družinę 'pā:lcə, ja pa gəspə'dā:r_()'é:ku - »a p'rimem za s've:tę družinę?» | □ ⇒ FAMILIJA | □ +

družinski ► drə'žin's'kę -'žinska -ə (in dər-; nov. dru-) *prid. (rod. ed. m. sp. -žin's'kęga)* *družinski:* drə'žinska pokojnina | □ +

drvá ► 'da:rve 'da:ru s mn. () *drvá* a | *razžagan in navadno naklan les za kurjavoj:* 'da:rve 'ce:pęt (: z'žā:gat : 'žā:gat) • mēd'vă: ſa 'ka: z 'da:rvəm 'kurma • 'mu:okra (: 'suxē) 'da:rve • g'nile 'da:rve (⇒ GNILAD) • 'pę:c na 'da:rve • s'tā:va 'da:ru • 'bukove 'da:rve • 'jedę pę 'da:rve (prinesi *jih iz drvarnice, iz skladovnice*) • nę 'me:tř 'da:ru • d've: k'žā:ftrə 'da:ru • 'jutř ma š'la: ū 'da:rve (napravlјat *drvá v gozd*) • 'a:te ja ū 'da:rve (napravlјa *drvá*) b | *les za kurjavo sploh:* 'da:rve ja p'r'pie:lo, 'dě: jey bo t're:ba ſa pa s'e:žā:gat pa s'ce:pęt • ū pła'ninę sta š'la: pę 'da:rve - s t'rā:ktořej jey běta p'rpe'lā:ža | ⇒ DRVO ⇒ DRVOVJE; k b DRVO | □ +

drvár ipd. ⇒ OLČER ipd.

drvarnica ► dər'vā:rənca -e ū () nov. *drvarnica:* 'jət' ū dr̄'vā:rənčə pę 'pā:cęke | □ ⇒ DRVNICA | □ +

drvast ► 'da:rvast -a -ə *prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę)* 1. slabš. *nagel, vročekrven* | *ki ravna nepremišljeno:* "m'liner ja 'ta:g 'da:rvazd, ūa se'bō:x us"milę • 'da:rvāš, c'lu:vek 'ja: 2. slabš. *ki vozi neprevídno in zelo hitro:* ja žə 'dě: 'ta:g 'da:rvast - 'kā: ſale 'bō:, če 'a:utə dě'bi! | □ Ø

► drvasto ► 'da:rvastə *prisl. () slabš. < DRVAST 2:* kę 'le: 'na:žbę 'ta:g 'da:rvastə 'vəz'u! | □ ⇒ DIVJE | □ Ø

drvčko ► 'da:ručkə -a s () manjš. *drvce* | < *drvō:* 'lę:, 'kā:kę 'mičkēnə 'da:ručkə ſem 'na:šu! | □ ⇒ DRVO | □ Ø

drveti ⇒ DIVJATI

drvež ► 'da:rvěš -ža m živ. () 1. slabš. **a** kdor ne obvladuje svojih negativnih lastnosti: za'ká: se 'tág 'da:rvěš!? • zmer. prak'lé:d' ()a:rvěš xu'dičo! **b** voznik, ki vozi neprevidno in zelo hitro: pęg'lédę ga, 'da:rvěža, 'se: se bo ša za'lie:t'o! • zmer. pęčas'nę: 'va:zé, 'da:rvěš 'jás:nę! 2. Kr šalj, posam. kdor pripravlja, napravlja drva: 'ja:z bñ pa 'duo:ns pa 'jutř ša za 'da:rvěža | k 1 ⇒ POLENO □ SSKJ #

drvniča ► 'da:rvěnca -e z () drvavnica: se pa 'ka: s'poňem pa 'xítr 'tál:le u 'da:rvěnca pa dě'bím ně 'dó:gę p're:kłę • 'jedě u 'da:rvěnca pa 't'reš'ke • iron. **drvničo bodo belili** ipd. (pri določeni hiši) v drvavnici nimajo drv: pér 'něx běde pa s'pé:d':a:rvěnca 'bě:lę | □ DRVARNICA □ SSKJ, Plet. (SP 1962 #) [Plet.: »drvniča, f. 1) die große Holzhacke mit langem Stiel, C., BlKr., Gor., Savinska dol.; [...]«]

drvo ► 'da:rvě -a s (rod. mn. -ru) 1. a redk. **drva** [les za kurjavo sploh]: za 'da:rvě ja 'puo: 'dú:bra 'ták:a płata'nica, kę se rezle'ti • 'da:rvě ud 'dje:sék • prak'lé:tę 'já:pkovę 'da:rvě, kę na 'dá: ně'bí:ne 'ice **b** poleno [kos lesa]: 'une 'da:rvě s_ 'tá:ve 'ja:mlę • 'tis'tele 'da:rvě ša pě:bje:rę **c** kos lesa sploh: 'tistèle 'da:rvě 'témle u'zjem' za pěd'lu:žet • 'čákę, da 'jas: ně 'da:rvě dě'bím, tě m pě'ká:zo xu'diča 2. slabš. **k**dor ne obvladuje svojih negativnih lastnosti: 'se: mě bo ušla:, kę ja pa 'tákę 'da:rvě • zmer. prak'lé:tę 'da:rvě 'ti, a 'nisę 'muo:gła 'čuvat?! | ⇒ DRVA □ DRVČKO; k 1a ⇒ DRVA; k 1b, 2 ⇒ POLENO; k 1c ⇒ čačka □ SSKJ, Plet.

drvovje ► dər'vo:jø (Bo tudi -a) -a s () nš drva **a** |razžagan in navadno naklan les za kurjavo: 'de: pa 'ná:ma dř'vo:ja, se na bě'ima 'zime **b** [les za kurjavo sploh]: 'tákę, 'ča:rstna dř'vo:jø smě dě'bilę | □ ⇒ DRVA □ Ø

drzniti se ⇒ UPATI SI

držaj ⇒ ROČEK, ŠTELJ

držalo ⇒ ROČEK

držati ► 'da:ržat děr'žim nd. ('da:rža (in 'da:rš) -ste; 'da:ržo -ała -ę in děr'žé:ła -ę in predvsem Bo, drugod redk. děr'žá:ła -ę) 1. d. kaj držati kaj **a** |imeti kaj oprijeto z rokami: ja že 'da:ržo za k'lupę • u 'be:m 'ruo:kem smě se 'da:ržo za št'rěk • 'kék 'čé:dnę se držita za 'ruo:ke! **b** |imeti kaj oprijeto z rokami

zaradi kakega namena, dela: a na ziná:ž 'da:ržat 'vilc? • 'da:ršte se za p're:lčę, da na 'pá:dete • a běš 'pa:ršu 'da:ržat pra'siča (za 'rie:pac)? 2. **a** držati |opravljati delo, ki kaj povezuje v celoto: te 'lim pa 're:s 'fa:jn drži **b** ne prepuščati tekočino: 'so:t na drži 'vie:č, kę se ja rəs':usu • 'piпа na drži • 'tətę 'čę:ułę pa 'nisę za u'mek'rō:tę, kę na držiję 3. d. (kaj) držati **i** a |ohranjati kaj v določenem položaju kljub delovanju nasprotne sile: d're:uju ja 'ta:k 'po:nę, da 'kumę drži ('sát:) • s'ne:k 'pəsa dər'ži, 's'arne pa 'nie: **b** d. koga/kaj |ohranjati kaj v določenem položaju, na določenem mestu sploh: 'pó:ba səm na 'ruo:key držě:ła 4. d. koga ohranjati koga pod vplivom, v oblasti: 'ka:rč me ja 'da:ržo pa 'ni 'va:t'o s'pus'tęt 5. redk. trajati: da bę 'le: 'ták:kélé u'rije:me ša 'da:ržałę kąg 'dě:n! 6. držati |biti tak, da ne more skozi tekočina, sipka snov, zrak: škórnę na držiję 'vie:č • a 'gumę drži 'dę:, kę smě jě zaflíkǫ? 7. s prislovnim določilom držati |imeti določeno prostornino: 'piskř drži d'vá: 'litra • 'kó:k pa 'ták:ng za běn'cín drži? 8. držati **b** |biti v skladu z resničnostjo: 'tistę, kar smě se z'men'le, pa na drži 'vie:č **b** brezos. |vztrajati pri obveznosti: {A} pě:jutř-šnem se 'vid'ma 'puo:. {B} drži. • bo 'da:ržałę - 'ta:k 'ja:.. • ⇒ DRUŠTNJO gor držati • ⇒ držati GOBEC • ⇒ držati JEZIK • ⇒ držati ko PES ježa • ⇒ držati komu LUČ • ⇒ držati MAVELJ • ⇒ držati PRIDIGO • ⇒ držati RILEC • ⇒ držati ROKE skrižem • držati s kom strinjati se s kom in ga podpirati pri (škodljivem) delovanju: a 'ti z 'němę děr'žiš? (⇒ ⇒ DRŽATI vkupaj) • ⇒ držati komu SVEČO • ⇒ držati kaj v GLAVI • držati v kupaj strinjati se in se podpirati med seboj pri (škodljivem) delovanju: u'kupę děr'žiję, jem pa 'ně:č na 'mó:rěs (⇒ DRŽATI s kom) • star. držati za kom dedovati po kom |dobiti premoženje po umrlem: pěl'evicę ja 'da:ržo za 'tje:tę (⇒ ⇒ JERBATI) • ⇒ držati koga za JEZIK • ⇒ NOREC drži koga | |držati plug| ⇒ DREWARITI; kot klic za ščuvanje psa drži ga ⇒ ŠAV; |voditi, peljati| ⇒ ITI □ k 1 DRŽIKATI; k 2b ⇒ DIHTATI; k 3b ⇒ IMETI; k 5 ⇒ TRAJATI; k 7 IMETI □ +

► **držati se** ► 'da:ržat se děr'žim se nd. (⇒ DRŽATI) 1. a dotikati se, stikati se: 'xiša se u'kupę držita **b** držati se

|biti pritrjen, prilepljen na čem|: š'kó:rno se drži d'rje:k • pęg'lé:dę, 'kèk se 'cie:g drži c držati se |premiti-kati se po določeni poti, določeni smeri|: 'ka: g'la:unę 'cés:te se 'da:rže • 'lé:vę se 'da:rže, pa bęš p'rō: 'pa:ršu č ne oddaljevati se od česa, ne zapuščati česa: nə:kā:mér na g'ré: - 'ka: 'bęł 'duo:ma se dər'ži pa 'ma:me za 'kiklę 2. držati se |delati, kot se zahteva, predpisuje|: če se z'mě:nęš 'ně:kę, se ja t're:ba ('tiz'd'ga) 'da:ržat 'puo: 3. držati se a |z izrazom na obrazu in z obnašanjem kazati razpoloženje|: za'ká: se pa 'ta:k_()'isłe držiš? b |imeti, ohranjati telo v določenem položaju|: 'bęł p'e:kuo:n'cę se 'da:rže 4. nov. izraža željo ob slovesu: 'darže (: 'da:ršte: 'da:ršta) 'se! • ⇒ AVTO se dobro drži ceste • dobro se držati za ljudi biti nadpovprečno zdrav, čil: "ge:ža se 'duo:brę dər'ži za 'suo:ja 'lę:te • ⇒ DELO se vkup drži • dobro se drži za stvari ne kvari se, ne gniye: 'jå:pke se na bal'kō:nę 'duo:brę dər'žija • ⇒ držati se koga/česa ko CEK • ⇒ držati se koga/česa ko KURA, ki se presiplje • ⇒ držati se ko lipov BOG • ⇒ držati se česa ko PIJANEC plota • ⇒ držati se ko mokra KURA • star. držati se nazaj pri čem biti zmeren pri čem: pa pər pę'já:čę se na'za:j 'da:rže • ſaij. pər pę'já:čę se na'za:j dər'žim, pər 'jës'tę pa nap'rę: • držati se ukup 1. biti sprijet: k'ně:d'l'ca sta z'ma:rž'nena, se u'kupe dər'žita 2. redk. družiti se: u'kupe se 'da:ršta, da se na zgə'bi ka'ké:r • ⇒ GNAR se ne drži koga • čustv. kislo se držati biti slabe volje: 'nje: se 'ta:k_()'isłe 'da:ržat! (imeti svoje CAJTE) • ⇒ ne vem, kje se me GLAVA drži • ⇒ SMOLA se drži koga | Ø +

država ► dər'žá:va -e z (rod. mn. -'ža:u) 1. država |politična skupnost; ozemljelj| 2. nš državni aparat: ud:ržá:ve də:b'iva g'na:r • ſaij. biti država za sebe biti posebnež, biti izjema: "ló:js pa 's'ta:ne sta s"pē:d_()ržá:va za 's'ie:be - 'no:čta 'dad g'na:rja za 'c'e:ste | Ø +

državen ► dər'ža:uŋ -uña -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nega) 1. državen a |ki je last države|: 'to: ja drža:unę ſta'cuna, 'nje: pri'vāit b |< DRŽAVNO s|: u drža:unę 'go:ša ja 's'e:kó 2. ſaij. ki je plačan iz sredstev zdravstvenega zavarovanja: drža:unę 'zabe 'mám • tę š'p'e:glę se

drža:unę | = k 1b GRAŠČINSKI; k 2 ⇒ SOCIALEN Ø +

državno ► dər'ža:unę -nega s () nš posest Gozdnega gospodarstva Nazarje: u drža:unemę ja g'e:ré:žę | = BANOVINSKO, GRAŠČINSKO Ø

držikati ► 'da:ržekat -əm nd. () otr. držati |z rokami|: 'nə, 'da:ržekę 'a:jmerček! | = ⇒ DRŽATI Ø (Plet. držkati)

ducat ► 'ducat -a m () redk. ducat: nę 'ducat 'ropčku səm_()ę 'kupla | = DVA-NAJST (kosov) Ø +

duda ► 'duda -e z () duda, cucelj: 'kèk 'čé:dnę "mixa 'dudę u'lę:ča (sesa dudo; pije po dudi) • 'a:nža u'lę:ča (= 'pija) pę 'dud'le (pije po dudi) • tę'lé:ta sm g'lix 'kumę na'vá:dła na 'dudę | = CUCA, CUCEK, CUCELJ, DUDIKA, DUDLJA, GOLJUFIVČEK Ø SSKJ, SP 1962

dudati ► 'dudat -əm nd. () 1. piti iz stekleničke z dudo: a bę 'ra:d_':udo? • 'żə s"pē:d_':udəš • 'tie:le 'duda (pije iz steklenice) 2. sesati |mleko iz mlečne žleze|: a bo 'p'o:p_()ę 'tie:b' 'dudo? • tę m'ža:dę g'ré:dę x pra'sice 'dudat | = ⇒ ZIZATI Ø SSKJ, Plet. *

dudika ► 'dudęka -e z () 1. otr. duda, cucelj: 'lę:, 'dudęka ja 'żə 'tèle 2. drobnejša rumena poletna hruška | = k 1 ⇒ DUDA Ø (+ dudka)

dudlja ► 'dud'le -e z (rod. mn. -d'l') duda, cucelj: 'die:kle 'dud'le u'lę:ča (sesa dudo; pije po dudi) • (s f'lā:ša) pę 'dud'le u'lę:ča • 'de: mə 'dud'le! • 'sa:rne pę 'dud'le 'pija | = DUDA Ø SSKJ (SP 1962 dudla)

dudljati se ► 'dud'let se -əm se nd. ('dud'le se -te se; 'dud'lo se -leža se -ə se) žarg. ſol. a učiti se mehanično, brez razumevanja: 'se: 'něč na z'ná: - ke se 'dud'le, 'ka: p'rō:kę u'se pə'zā:bę b d. se kaj učiti se kaj: 'kó:k 'ca:jta sę se pa 'dud'lo 'fizékę? | = ⇒ PIFLJATI SE Ø (SSKJ, SP 1962 dudlati se)

duh ► 'dux -a m () nš a duh |značilnost, ki se zaznava z vohom|: 'dux pę bęn'cijnę (: 'ga:utrožax : krízan'té:mex : pŕfumé : 'ró:žax) • u 'żo:pę ja 'dux pę ples'nuo:bę • pa 're:s 'mǎ:š nę 'tǎ:g 'dō:bę 'dux - pę g'nō:jencę • imeti duh a smrđeti: 'mje:sə 'mǎ: 'dux • 'ca:jtənge 'mǎ:ję 'dux pę bęn'cijnę (⇒ SMRĐETI) b redk., s prilastkom dišati |dajati prijeten vonj|: 'co:ta 'mǎ: 'dux pę f'rišnemę (⇒ DIŠETI) • ne biti ne duha ne sluha od koga/česa nihče ne ve, kje je kdo/kaj: ra'munjke ja u'zé:u, 'de: 'ni pa 'nje:

'duxa 'nje: s'luža ud 'něx • ut_":o:na žə
pa 'pá:r 'le:t 'ni 'nje: 'duxa 'nje: s'luža
• 'pó:ba sta š'la: na 'ruskə f'rɔ:ntə,
'puo: 'ni b'žə pa 'nje: 'duxa 'nje: s'luža
ud 'něx • čustv. priti ko duh priti tīho,
neopazno, nepričakovano: 've:žda se
ust'rāšem, kə pa p'rideš u 'kuxnē kə
'dux | L + [Tominšek 1903: 14: im. mn.
»Besede, kakor daróvb, džhóvb so
nastale po vplivu cerkvenega jezika.«;
14: mest. ed. »dúhšš»]

duh ► 'dux medm. () kletv. izraža podkrepitev trditve: 'dux, 'dě:le m pa 'xuda! |
| ⇒ DUŠ L Ø

duhati ► 'duhat -əm nd. () redk. smrđeti:
'mje:sə n'mǎ:žə 'duxa | ⇒ VOHATI |
⇒ SMRĐETI L + # (Karničar 1990)

duhnahamol ► 'duxnaxa'mo:l medm. () kletv.
izraža podkrepitev trditve: 'ké: ja
'pá:lca, 'duxnaxa'mo:l!?! | | ⇒ DUŠ L Ø

duhnamol ► 'duxna'mo:l medm. () kletv., redk.
izraža podkrepitev trditve: 'duxna'
'mo:l, 'dě:te g'ma:xt! | | ⇒ DUŠ L Ø

duhoven ► du'xo:uŋ -una -ə (in də-) prid.
(rod. ed. m. sp.-nega) duhoven: du'xo:une
'vá:ja • ⇒ biti na duhovnih VAJAH | L +
duhovnik ⇒ ŽUPNIK

dulec |pri lijaku| ⇒ CUCELJ

dunst ► 'dunst -a m () • čustv., star. ne
imetí dunsta o čem (|= od česa) (skoraj)
nič ne vedeti o čem, ne biti seznanjen
s čim, ne razumeti se na kaj: 'cé:lska
'bo:lniča ša 'dunsta 'ne:ma u 'tētē bē
'lie:z'né: • u 'kištə 'dje:né pa'pē:r, 'nje:
na 'va:gen - 'tud' 'ne:měš ně'bje:ng
'dunsta (| ⇒ ne imeti POJMA o čem) |
L Ø (Tominiec 1964 #)

duplikat ► duplē'kā:t -a (in -li-) m () redk.
duplikat, dvojnik |drugi izvod|: a 'mǎ:ž
duplē'kā:t (ut) p'rūo:šne? | | ⇒ DVOJNIK
L +

duplina |v drevesu| ⇒ ŽLAMPOR

durak ► 'durak -a m živ. () durak a |igrač|:
'pe:mě se 'duraka • 'se: smě u'čě:re
'duraka š'pilelē b |igralec|: s'pé:c(.)e
'durak | L +

durh ► 'durx prisł. () star. 1. nenehno, ne
prestano: 'durx gva'ri • 'durx bę g'lé:
do tēlē'vizejə • 'durx me zaja'bā:va 2.
redk. skozi |izraža premikanje ali
usmerjenost z ene strani na drugo
glede na širino, globino|: 'puščeca ja
š'la: 'durx • 'kæk̚ ja š'la: 'kugla 'nětr̚,
'ta:k ja š'la: 'věn - 'durx 'durx • redk.
durh na durh nenehno, neprestano:
'durh na 'durx jə ja spraš'vā:la, u'či:
telca dék'lé:ta (| ⇒ kar NAPREJ) | | k

1 ⇒ kar NAPREJ; k 2 ⇒ SKOZ L Ø
durhcug ► 'durx'cuk -ga m () star., redk.
prepih: 'za:prə u'rā:te, kə ja 'durx'cuk
• 'mi u "bōčnē 'mā:mě pa na pěs'tā:jə
'durx'cuk, kə sě něm 'die:s'ke 'věn
s'to:klę | | ⇒ PREPIH L Ø (Thesaurus
1992)

durhmarš ► 'durx'ma:rš prisł. () star., redk.
nenehno, neprestano: us'tā:nem up
š'té:rax pa ja 'durx'ma:rž 'dě:žə • 'durx'
'ma:rš me sprašuja, 'kā:m bř š'la: 'jutř
| | ⇒ STALNO L Ø

duri ► 'durə -ə z mn. (or. star., redk. 'durmě)
star., redk. vrata |odprtina; naprava;
plošča|: 'za:prə 'durə • 'pie:čne 'durə •
'se: bo ša 'durə zd'rō:b'u, kə jěx 'ta:g
za'pie:rja • čustv., star., redk. ne biti
kar v durih biti daleč, ne biti v bli-
žini: 'va:žne 'tut' kěš'tā: - 'kinō 'tut'
'ni 'ka:r u 'durax | | ⇒ VRATA L +
durla ► 'durļa -le z (rod. mn. -rēl) redk.
pol'sja samica, ki ima mladiče: 'durļa ja
'tišta, kə 'mǎ: mla'diča pa dě'i

duršlak ► 'duršlak -a m () cedilo z dvema
ročajema, predvsem za pripravljanje
solate: sa'žā:tə u 'duršlak na'rē:dě •
s'kutə čaz 'duršlak pra'ce:dě | | ⇒ CEDILO
L Ø

duš ► 'duš medm. () kletv. izraža podkrepitev
trditve: 'duš, 'kæk u'rijā! • 'duš
'jā:s'né! • ti 'duš ti 'jā:s'né! | | ⇒ BOH,
AJDUH, AJDUŠ, ARBEČMAŠINA, ARDUH, ARDUHANCA,
ARDUNAJ, ARDUŠ, ARGOLINA, ARKA, ARKADUŠ,
ARKAFIKS, ARKALAPIPALA, ARKUŠ, ARŠENBAŠ,
ARŠENDUŠ, ARŠENFIKS, ARŠENIBAŠ, ARŠENIDUŠ,
ARŠENIFIKS, BAJGEŽ, BOH, BOH AZIJA, DUH,
DUHNAMOL, DUHNHAMOL, DUŠNAKOSE, EJDUŠ, GROMSKA
STRELA, HARDUŠ, JEBELACESTA, HARKADUŠ, KADUŠ,
KAŠLJEVBAŠ, KRŠČENAMAST, KRŠČENDUŠ, KRŠČENE-
PODILE, KRŠČENFIKS, KRŠČENIDUŠ, KRŠČENIDUŠI,
MOJDUH, MOJDUN, ORDUŠ, ORKA, ORKADIJA, ORKA-
DUŠ, ORKAFIKS, ORKAMAŠINA, ORKODIJO, ORŠENIDUŠ,
ORŠENIDUŠ, PRIMOJDTEL, PRIMOJDUH, PRIMOJDUŠ
L SSKJ

duša ► 'duša -a z () duša 1. |neumrljivo
bistvo človeka|: 'tyo:ja 'duša bo š'la: u
'pie:ku 2. |čustveno-moralna stran
človeka|: u 'dušə səm':é:rná 3. a čustv.,
nav. s prilastkom človek, predvsem z
vídiča njegovih značajskih, čustvenih
značilnosti: z'žā:ta 'duša 'ja: • kə 'le:
ta 'duša 'na:bę 'bě:u 'ta:g z'měšen! •
'tō: ja 'upčet'ljiva 'duša • jā 'kā: pa 'de:
žěš, 'luba 'duša!? • čustv. 'žive 'duša
(nikogar) 'nijsma s'rē:čala • zmer.: pra-
k'lé:ta 'duša! za'kā: te pa 'ni b'ž

u'čé:re? - 'ti 'duša ('ti) 'já:sla! 4. *osrednji, notranji del česa:* 'duša pr petro'le:jke (: 'žo:ge) • čustv. imeti dušo počrez kljub težki bolezni ne umreti: "ma'rija 'tud' 'má: 'duša pě:č'res • čustv. kaj ti leži na duši? kaj šeliš povedati?: pě:vè, 'ká: té leži na 'duše • čustv. letel sem ipd. (*tako hitro*), da ī bi hmalu (f = sem skoraj) dušo izpustil zelo hitro teći: sém 'ta:k 'lie:t'ō, da bę x'má:ž 'duša s'pus't'u • mirne duše brez pomislekov, skribi: 'mje:rne 'duša ga spěs'tím na 'mo:rje 'sá:mga • šalj., kadar se kaj razbije saj nima duše predmet je mogoče nadomestiti: a 'šálca se ja zdr'bija? 'nè, 'se: 'ne:ma 'duša. - 'duša pa 'tut' 'ni 'jém' te g'la:š • vernih duš na verne duše |praznik 2. novembra|: kę ja b'žø 'vér:rnéy 'duš - 'a: sme 'čá:sø 'ró:žønj k'rā:nc 'mó:d'ile! • 'jutér bo 'vér:rnéy 'duš • poud. vpiti (= dreti se = kroliti ipd.) ko grešna duša (v vicah) a zelo glasno, navadno nearzikulirano vpiti: 'ja:zøs, 'kèk ja 'u'pi:ža - 'ka g're:šna 'duša u 'viceb b zelo glasno jokati (B vpiti na vse GRLO; vpiti ko čREVO (= SRAKA = ZVERINA = ŽERJAV = ŽIVINA)) • poud. živa duša nihče: 'žíva 'duša me 'ni 'vidža, da b' mè pě:má:gaža - 'žíve 'dušø (nikomur) na pě:ve:m, 'ká: se ja nar'di:žø • 'žive 'duša (nikogar) 'ni b'žø |L + [Tominšek 1903: 18: daj. ed. »dúšb«; 19: daj. mn. »dúšb in dúšam«]

dušek ⇒ EKS

dušica ► 'dušca -e z () ◆ bot. *materina dušica* a *materina dušica*: 'má:terna 'dušca b redk. *migalica*: ma'rijeném 'so:žekém 'tut' 'rie:čajø 'má:terna 'dušca (B ⇒ marijina SOLZIKA) |L +

dušiti ► 'dušet (in 'dušt) tudi dě'sít dě'sím nd. ('dušø (in duš) -ste; 'dušu (tudi dě'siu) dě'síža -ø, mn. dě'sílø ita.) 1. d. koga/kaj dušiti koga/kaj a lovírati, oteževati dihanje: 'dém...e dě'sí b |moriti z onemogočanjem dihanja|: u 'žá:gerje se jey dě'sílø 2. d. kaj klati kaj lubijati domače živali za hrano, navadno z nožem: 'ko:m g'ré:š pa 'dè: nap'rè: pra'si:ča dě'sít? 3. nov. d. kaj dušiti |kuhati|: 'mje:sø ja t're:ba dě'sít 'na:j p'rè: |B k 1 ⇒ DAVITI; k 2 ⇒ KLATI; k 3 ⇒ TENSTATI |L +

► dušiti se ► 'dušet (in 'dušt) tudi dě'sít dě'sím nd. (⇒ DUŠITI) dušiti se: 'dušet smø se za'čé:lø, kę smø b'lø 'nèter zap'rè:te - 'rie:čø, 'kò:k nas ja b'žø! |

B GAGATI L +

dušnakose ► 'dušna'kø:se medm. () kletv., redk. izraža podkrepitev trditve: 'dušna'kø:se, 'le: pa'čá:kø 'me! | B ⇒ DUŠ Ø

dušnik ► dě'sník -a m (im. mn. '-nikø) *dušnik* |odprtina za zračenje|: pr 'kuo:pø sè b'lø pa 'ta:k u'kø:lnøu'kø:lø 'ta:k:žø ne dě'sníkø. 'puo: ja pa na tis'tø dě'sníkex 'puo:l tis'tø 'dém 'šo: 'vøn. | L +

dva¹ ► d'vá: d've: d've: glav. štev. (rod. = mest./or.) d've:x (in d've:-), daj. = or. d've:m star., redk. d've:mø) *dva* 1. |izraža število| a v samostalniški rabi: 'ja:na pa 'ja:na ja d've: • 'kumé d'vá: s'ma:, pa 'tò:k e'le:ktrøke p'žá:čøma • 'ura ja d've: • ub d've:x p'røo:č (nekaj čez drugo uro) ja 'pa:ršla • ub d've:x p'e:pø:d'nø (: 'zutre = p'e:nø:ča) • 'dè: g're:uc na d've: (vklopi (električni aparat) na stopnjo ena; B DVOJKA) b v prilastkovni rabi: d'vá: b'rå:ta (: 'u'truo:ka) • d've: dek'lé:tø (: 'xišø) • l d've: 'ja:jcø (f = d'vá: 'ja:jca) • prad_(l've:m 'le:tøm pa 'po: c poudarja dvojino: tis'te d've: 'rus'kine • 'ké:ra d've: 'um'rø:le sta 'vá:ša? • 'tetale d'vá: 'nè: g'rè:ta • ⇒ dati za dva DECI • ⇒ dve CVIBI • ⇒ ena dve (⇒ EN) • ⇒ EN dva tri • ⇒ imeti dve levi ROKI • ⇒ iti na dva DECI • ⇒ iti na dva KONCA • ⇒ iti se BILJARD na dve kugli • ⇒ iti se med dvema ognjemama (⇒ OGEND²) • ⇒ narediti kaj na EN dva tri • ⇒ ta MLADA dva (MLADI m) • ⇒ ta STARDA dva (STARÍ m) | ⇒ DVA², DVE |L +

► dva² ► d'vá: -- glav. štev. m. sp. () *dva* 1. |izraža število|: ukol d'vá: 'me:tra ja 'dø:ga 2. |izraža številko|: a d'vá: 'ta:žend' inerjø b redk. 'te:kma ja b'žø: d'vá: 'ja:na - d'vá: 'nuža ja b'žø | ⇒ DVA¹ |B k 2b ⇒ DVE |L + [Tominšek 1903: 25: im., daj. m. sp. »'dvá: in 'ubá (dat. dvé maj, 'ubémaj!)«]

► dve ► d've: -- glav. štev. ž/s. sp. () *dve* 1. |izraža število|: kol d've: 'lé:tø bo s'tå:ra 2. |izraža številko|: a na'piž d've: • mate'má:tékø 'mám d've: • pr s'žé:vé:nščinø ja d've: 'duo:b'u b 'ná:šø se z'má:galé d've: 'nuža |B k 2 DVA¹⁻²; k 2a ⇒ DVOJKA |L +

dva³ ► d'vá: () polcit. • ⇒ narediti kaj na EN dva tri |L +

dvadeci ► d'vá:'de:cø -- -- priad. () *dvadecilitrski*: d'vá:'de:cø g'la:š - d'vá:'dè:cø 'so:k (v *dvadecilitrski embalaži*) • 'tè:t'le g'la:š ja 'dè:cø, 'un'le pa d'vá:'dè:cø |

- ◻ Ø**
dvadinerščak ► d'vá:dineršak -a (in -ně-) m živ. () nekdaj *kovanec v vrednosti dva dinarja*: a 'máž něga d'vá:dineršaka za pøeso:dět? | ◻ Ø
- dvaindvajset¹** ► d'vá:nd'va:js't' -tex (star. -něd-) glav. štev. () *dvaindvajset* [izraža številoi]: d'vá:nd'va:js't' 'le:t ja s'ta:r | ⇒ DVAINDVAJSET² ◻ SSKJ, SP 1962 [Tominšek 1903: 25: »dvándvájst«]
- dvaindvajset²** ► d'vá:nd'va:js't' -- (star. -něd-) glav. štev. () *dvaindvajset* [izraža številko] | ⇒ DVAINDVAJSET¹ ◻ SSKJ, SP 1962
- dvaindvajseti** ► d'vá:nd'va:js'te -sta -ə (star. -něd-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'me) *dvaindvajseti*: d'vá:nd'va:js'te -s'tega ja 'duo:ns • d'vá:nd'va:jz'd'ga ('léta) ja 'bé:u 'rvo:jan | ◻ SSKJ
- dvaindvajščak** ► d'vá:nd'va:jšak -a (in -něd-) m živ. () star., redk. *moški, rojen leta 1922* | ◻ ⇒ DEVETINDVAJŠČAK ◻ Ø
- dvajsen** ⇒ POŠNAJSEN DVAJSEN, ŠNAJSEN DVAJSEN
- dvajset¹** ► d'va:js't' -tex glav. štev. () *dvajset* [izraža številoi] a v samostalniški rabi: š'té:rkrt 'pé:t ja d'va:js't' b v prilastkovni rabi: d'va:js't' 'me:třo • z d'va:js'tem 'pie:nem be' 'jém' prie:vež 'dě:ža | ⇒ DVAJSET² ◻ + [Tominšek 1903: 25: »dvajst«]
- dvajset²** ► d'va:js't' -- glav. štev. () *dvajset* 1. [izraža številoi]: kol d'va:js't' 'le:t ja že ut:je:c 2. [izraža številko] a: 'telle ja na'pisəna d'va:js't' b d'va:js't_()a:užn̄t_()o:lerjo | ⇒ DVAJSET¹ ◻ k 2a +
- dvajsetdinerščak** ► d'va:jz'd:ineršak -a (in -ně-) m živ. () nekdaj *bankovec v vrednosti dvajset dinarjev* b *kovanec v vrednosti dvajset dinarjev ali dvajset par:* d'vá: d'va:jz'd:ineršaka səm 'va:rgu | ◻ Ø (Bunc 1940: 66 *dvajsetdinaršek*)
- dvajseti** ► d'va:js'te -sta -ə vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'me) *dvajseti*: prɔ:y d'va:js't'me 'lé:ta že g'rē: • d'va:js'tega 'má:rcia | ◻ +
- dvajsetka** ► d'va:js't'ka -e z () številka *dvajset*: d'va:js't'ka ja b'la: na'pisəna | ◻ DVAJSET² ◻ Ø
- dvajsetkrat** ► d'va:js't'krat (in -kert) prisl. () d'va:js't'krat sma 'že b'la: pr 'nemə, če 'nie: 'vie:čkrat | ◻ +
- dvajščak** ► d'va:jšak -a m živ. () star., redk. *moški, rojen leta 1920: "ga:rmø "jó:ža*
- ja 'bé:u d'va:jšak | ◻ ⇒ DEVETINDVAJŠČAK ◻ Ø
- dvajščica** [Plet.: »dvájščica, f. = dvajsetica [= das Zwanzigkreuzerstück], Mur., C., Mik., Savinska dol.«]
- dvekrat** ⇒ DVEKRAT
- dvakraten** ⇒ TOPELJŠEN
- dvanajst¹** ► dva'na:jst -s'tex glav. štev. () *dvanajst* 1. [izraža številoi] a v samostalniški rabi: t'rj krač_()'tě:r ja dva'na:jst b v prilastkovni rabi: u dva'na:jst -s'tex 'urax • dva'na:jst 'ropčko (⇒ DUCAT) | ⇒ DVANAJST², OPOLDNE, POLNOČ ◻ +
- dvanajst²** ► dva'na:jst -- glav. štev. () *dvanajst* 1. [izraža številoi]: dva'na:jst 'le:t ja 'xuod'u u 'šo:že 2. [izraža številko]: a 'cá:ger ja 'pa:ršu də dva'na:jst • dva'na:jst ja 'pisaž na 'tā:blič b dva'na:jst_':a:užend_':inerjo | ⇒ DVANAJST¹ ◻ k 2a ⇒ DVANAJSTKA ◻ +
- dvanajsternik** ► *dvanajs"tie:rnék -a (in -ní-)* m *(im. mn. -něké (in -ni-)) dvanajsternik, dvanajstnik:* na dvanaj-s"tie:rnéké 'má: 'cě:r | ◻ SSKJ, SP 1962
- dvanajsti** ► dva'na:js'te -sta -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'me) *dvanajsti*: dva'na:jst -s'tega 'fě:bru'á:rja ja b'la: te dva'na:jst -s'te sm na 'vairs'te | ◻ SSKJ, SP 1962
- **dvanajsti** ► dva'na:js'te -s'tega in -z'd'ga m živ. (daj. = mest. = or. -s'temə in -s't'me) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števnikom, ki izraža dan v mesecu *december*: d'rugega dva'na:js'tega t'rín-'pé:dež'd'ga 'lé:ta sə 'tie:ta u'ma:rlę | ◻ ⇒ DECEMBER ◻ SSKJ, SP 1962 ≠
- dvanajstica** ⇒ DVANAJSTKA
- dvanajstka** ► dva'na:jstka (*Bo tudi -s't-*) -s't'ke z () številka *dvanajst*: dva'na:jstka ja b'la: na'pisəna | ◻ DVANAJST² ◻ Plet.
- dvanajstkrat** ► dva'na:jstkrat (in -kert) prisl. () *dvanajstkrat*: dva'na:jstkrč_()m 'bé:u u "cie:le | ◻ SP 1962, Plet.
- dvanajstnik** ⇒ DVANAJSTERNIK
- dvanajščak** ► dva'na:jšak -a m živ. () star., redk. *moški, rojen leta 1912* | ◻ ⇒ DEVETINDVAJŠČAK ◻ Ø
- dve** ⇒ DVA
- dvekrat** ► 'dve:krat (in -vě:-; in -kert) prisl. () *dvakrat*: d've:krt 'pé:t ja dě-'s'e:t • d've:krat sə je k'ri u'zé:le • 'te:gale ja 'e:ŋkrt, 'ungale pa d've:krt 'vie:c kē 'k'á:ne • ⇒ ni dvekrat za REČI, da ... • ⇒ ni treba dvekrat REČI komu • ⇒ v MLINU se dvekrat pove | ◻ Ø (+ dvakrat)

dvenadstropen ⇒ DVONADSTROOPEN

dvesto ► d've:sto -təx in -- (in '-ve:-) glav. štev. () dvesto: za d've:sto 'må:rg. () a dě'biš • z d've:stotəm 'tō:lérjəm 'xó:dę u'kó:le | L +

dvestodinerščak ► d've:sto'dineršak -a (in -nē-) m živ. () nekdaj kovanec v vrednosti dvesto dinarjev: d've:sto'dineršaka sm 'nē:kę z'gub'u | L Ø

dvig ► d'vīk -ga m (im. mn. d'vigē) nov. dvig | spremjanje pripadajočega, naročenega: na'piše 'lis'teg za d'vīk | L +

dvigalka ► dve'ga:uka -e (in -vi-) z () nov. avtomobilsko dvigalo: a 'må:ž dve'ga:uka za p'e:so:det? | E ⇒ VINTA | SSKJ ≠

dvigalo ► dve'gå:žə -a (in dví-) s () dvigalo | naprava za prevoz: z dve'gå:žə smě se p'e:lā:le | E LIFT | L +

dvigati ► d'vigat -gəm nd. (d'vigē itd.) nov., redk. d. kaj dvigati kaj | spremjerati pripadajoče, naročeno: 'ké: pa p'ža:čə d'vigeš? | E ⇒ VZDIGOVATI | L +

dvigniti ► d'vigən't' -gnem a. (d'vigne (in -gən') -gən'te; d'vign'u -gənla -ə) nov., redk. d. kaj dvigniti | spremjeti pripadajoče, naročeno: d'vigne 'ka:r 'vez g'nā:r | z 'bā:ŋke (| = s k'nige) | E ⇒ VZDIGNITI | L +

dvigovati ► dve'go:vat -'gujam (in -vi- >) nd. (dve'guj -te; dve'go:vø -g'vā:ža -ə) nov., redk. dvigati | spremjerati pripadajoče, naročeno: 'se: tē 'ni t're:ba dve'go:vad g'nā:rja | E ⇒ VZDIGOVATI | L +

dvobrzinec ► d'vo:bər'žinc -a m živ. (im. mn. -zin'ce) kolo s pomožnim motorjem tovarne Tomos z dvema prestavama: d'vo:br'žinca sə 'mē:le | E ⇒ AVTOMATIK | Ø

dvocevka ► d'vo:'ce:uka (in '-ce:-) '-ce:uke z () Jov. dvocevka | L +

dvofazen ► d'vo:'fázən -zna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -z'nega) elektr. dvofazen: d'vo:'fáz'ne 'tō:k • 'tō:k ja 'tèle d'vo:'fázən, 'nie: t'rō:fázən | L SSKJ, SP 1962

dvojček¹ ► 'dō:jček -čka m živ. () nav. dv., mn. dvojček, dvojčica | otrok!: d've:křt ja 'dō:jčke 'mē:ža • třista d'vá: 'dō:jčka sta za xu'diča st'rā:št | L +

dvojček² ► d'vo:jček -čka m živ. () nov. dvojček a | hřša!: d'vo:jčka sta pəs'ta:u:ža • u d'vo:jčka žə:vijə b | vsak od dveh telefonskih priključkov: d'vo:jčka 'mā:m • na d'vo:jčka sə me přk'lūčlę • d'vo:jček ja tělefo'nē:ro, me pa 'nisę 'mō:gu děk'līcat | L SSKJ, SP 1962

dvojčeten ► 'dō:jčatn -tna -ə prid. (rod. ed.

m. sp. -t'nega) dvojčičen: 'dō:jčat'nę ut'ryo:cę 'nisę 'ta:k 're:t'kę • "pē:tr ja 'dō:jčatn (ima brata dvojčka ali sestro dvojčico) • "mīca pa "f'rēnce sta b'ža: 'dō:jčatna (sta se rodila kot dvojčka) | L Plet.

dvojčičen ⇒ DVOJČETEN

dvojčka ► 'dō:jčka -e z () nav. dv. dvojčica: 'dō:jčke sta b'le: z "ā:nę | L Ø

dvoje ⇒ DVOJEN

dvojen ► d'va:jn -jna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nega) 1. dvojen a | dva:krat tolikšen: d'va:jnə 'dē:žə se se nar'diža b | iz dveh delov, enot!: d'va:jna 'nēt • d'va:jne 'le:te (vojni čas, ki se za pokojnino šteje dvojno) 2. pri množinskih samostalnih dvoje | skupina dveh enot: d'va:jne x'žā:ča (: 'us'te : 'vilce) • d'va:jnę Š'kō:rnę (dva para) | E k 1 TOPELJŠEN | L +

► **dvojno** ► d'va:jnə prisl. () dvojno: d'va:jne 'vidēm • kē ja 'bē:u_() partez'zā:nex, se 'nemə d'va:jnə ř'te:ja | E TOPELJŠNO | L SSKJ

► **dvojno** ► d'va:jnə -nega s () • na dvojno na dvojno: 'ja:zék ja 'mē:ža 'ká:ča na d'va:jna na'rē:t | L SSKJ

dvojka ► d'vo:jka -e z () 1. številka dve: na'piše d'vo:jkə • 'dē: (= 'šā:ltę) na d'vo:jka (vklopi (električni aparat) na stopnjem dve; E ⇒ DVE) 2. zadostno | najnižja pozitivna ocena (v šoli): d'vē: 'd'vo:jkə 'mā:m | E DVE | L +

dvojnik ► d'vo:jněk -a (in -ni-) m (im. mn. -někē (in -ni-)) redk. dvojnik | drugi izvod: p'ruo:šně 'ma:rěš u d'vo:jněkē na'pisat | E DUPLIKAT | L +

dvolisten | dvolistna senčnica | ⇒ divja ŠMARNICA

dvomiti ⇒ ne VERJETI

dvonadstropen ► d'vo:nact'rō:pən -pna -ə (tudi d've:-) prid. (rod. ed. m. sp. -pnega) nov. dvonadstropen: d'vo:nact'rō:pñə 'xišę bēdə nar'dilę | L SSKJ, SP 1962

dvor ► d'va:r -a m () Kr nekdaj 1. ograjen prostor navadno ob hlevu za izpuščanje svinj: pra'siča smě na d'va:r spes's'tilę 2. redk. gnoj | ograjen prostor za iztrebke: pē:pe:u pa 'va:ržə na d'va:r | E k 1 ⇒ GORICA; k 2 ⇒ GNOJ | L +

dvorana ► dvo'rā:na -e (tudi dvē-) z () dvorana: u dvo'rā:ne sə 'fē:rlēŋkę gə'rē:le | L +

dvovprežník ⇒ CVAJŠPANIGER

džabe ► - tož. ed. 'ža:be () • redk. dobiti (= kupiti ipd.) kaj za džabe dobiti kaj zelo poceni: 'a:uto sta za 'ža:be dě'bija

(⇒ ZASTONJ) | □ Ø

džem ► 'že:m -a (in 'že:-) m ⟨⟩ nš džem:
s.'liu sm 'že:m s'kuxaža • 'že:m z ma-
're:lec | □ SSKJ, SP 1962

džems ► 'že:ms -a (in 'že:-) m živ. ⟨im. mn.
'že:msə⟩ nekdaj ameriški poltovorni
avtomobil: 'že:msa ja 'va:z'u | □ Ø

džezva ► 'že:zva (in 'že:-) 'že:z've ž (rod. mn.

-zu) džezva: kə'fija 'kuxa u 'že:zve | □
SSKJ, SP 1962

džip ► 'žip -a m živ. ⟨im. mn. 'žipe⟩ džip:
ž.'žipe se 'vəzə • 'žipa sə ja 'va:t'ø
'kupet | □ SSKJ, SP 1962

džumbus ► 'žumbus -a m ⟨⟩ nš, redk. kriča-
nje, razgrajanje, hrup: 'nišm z'daržo
u tis't'mə 'žumbusə | □ ⇒ SUNDER □ Ø

E

e ▶ 'e: -ja tudi -- m () e |samoglasnik; črka|: 'rie:ča 'e: • 'e:ja 'nisé na'pišo | ⊕ A¹ medm. □ SSKJ, SP 1962

e¹ ▶ 'e: medm. () 1. izraža vdano, ravnodušno prepričanje o povedanem: 'e:, 'duo:ns ja ša 'čudn, də 'jutr se bo pa 'žə u'jez:d'u! 2. izraža zavrniltev: {A} a 'vi se 'nis'te 'ba:lę. {B} 'e: • {A} a ja b'že 'xədə? {B} 'e:, 'ni b'že. | ⊕ A¹ medm., AH □ SSKJ

e² ▶ 'e: medm. () a klic konju stoj b šalj., klic človeku izraža zahtev po prenehanju premikanja: 'mǎ:tę, 'kǎ:m pa g'rě:te? 'e:! | ⊕ ⇒ VE □ SSKJ, SP 1962

edelj ▶ 'e:d'l? -na m () nš, grad. malta (za zunanjji omet): a bę mę pe'so:d'lę mör'tā:lkę za 'e:d'l? | ⊕ ⇒ EDELJPUC, FASADA □ Ø

edeljpuc ▶ 'e:d'l?puc -a m () nš, grad. malta (za zunanjji omet): 'e:d'l?puc ša 'va:ržamę 'guo:r | ⊕ EDELJ □ Ø

eden ▶ 'ja:dŋ 'ja:na -ə glav. štev. (rod. ed. m. sp. 'ja:n̥ga, daj. ed. m. sp. 'ja:n̥mə; nenaglašeno nę (in n̥) na nə, rod. ed. m. sp. nęga) 1. |izraža število ena| a v samostalniški rabi eden: 'ja:na pa d've: ja t'ri • 'ja:dŋ ja uc'po:č:()jā:kō, d'vá: sta pa 'guo: 'pa:ršla • 'tak: p'ra:uje - če 've: 'ja:dŋ, se na z"ve:, če ja mēd_d"ve:mę, ja med 'n̥mę, če ja met_()re:mę, ja pa med u'se:mę • 'ura ja 'ja:na - ub 'ja:n̥x pe'po:d'nę: ('zutre = pe'nyo:čə) • 'šā:ltę na 'ja:ne (vklopi (električni aparati) na stopnjo ena; ENKA) b v prilastkovni rabi en: nę 'litr š'n'o:psa - na 'šā:lca m'le:ka • 'kumę nę 'nuo:gę ja 'jém'ę • čaz n̥ 'me:snc pa s"pét p'rider - star. en 'ta:užənd_()e'vě:ctę ča'ta:rtega 'lē:ta sm̥ 'bě:u 'ruo:jan - pod poudarkom: 'ja:n̥ga pra'lšiča sm̥ 'kuplę • 'ja:n̥ 'kuo:zə ša 'mǎ:ję • a 'mǎ:te 'ja:n̥ k'rā:vę a d've:? • mēc'nę: be'to:n̥:a'rē:de - 'ja:na 'ja:na (v razmerju en del cementa, en del peska) • pri mnōžinskih samostalnikih: ne x'lä:ča ša ma 'kupla • 'kumę nę 'če:ułę sə mę ša p'rę: 2. a v zvezzi z drugi en |izmed dveh bližji|: ut'ruo:cę se z 'ja:n̥ga 'kuo:ncia 'vie:sę 'po:jeję na d'ruga: b |izraža nedoločeno osebo, stvar, ki se pri razmejevanju navede na prvem mestu|: (te) 'ja:n̥ sə 'jed'lę š'muo:rən, d'ruge sə se 'ja:jce 'pie:klę • te 'ja:n̥ se zaje'bā:vete, d'ruge pa na'je:blemę •

s predlogom 'ja:dŋ ud *bə'čā:n̥o ja 'bě:u c |izraža medsebojno razmerje|: 'ja:dŋ d'ruga se bə'ita 3. a ki ni natančneje določen: nę (kako) k'niję mę pr'nje:sę • ne (kake) štē:r 'kile ja 'vågo • nęx (kakih) s'to: 'kil 'mǎ: • krəm'pē:rja ja pa 'le:c n̥ (= ne) (priблиžno) 'tō:k_()e 'žā:nę • 'ura ja b'la: ne (priблиžno) 'ja:na - ub nęx 'va:s'męx (priблиžno ob osmih) ma 'pa:ršla • ne 'nǎ:ša 'žā:xte ja 'bě:u (z nami je bil v sorodstveni zvezzi, ki pa ni natančneje določena) • v samostalniški rabi: 'ja:dŋ (nekdo) ja u'ma:ru b mn., v samostalniški rabi nekateri: tę 'ja:n̥ bədə pa 'duo:ns 'mę:kře • tem 'ja:n̥m g'rě: 'fa:jn - te 'ja:ne ša pe'ra:jtəjə 'nie: kə rə'dijə c star. niti en (sam): 'ja:na 'šā:lca 'ni 'vie:č 'ce:la 4. nesestavljen, cel: ta 'die:ška ja z 'ja:n̥ga 'ko:sa • ⇒ biti eno FIGO česa • ⇒ biti oblečena ko ena CIGANICA • ⇒ biti oblečen ko en CIGAN • ⇒ biti (taka) ko (ena) DESKA • ⇒ biti tak ko ena ČMERIKA • ⇒ biti tak ko ena GORILA • ⇒ biti tak ko en GREBEC • ⇒ biti za en DREK • ⇒ biti (oblečen) ko en MERIKANEC • ⇒ dati komu eno (ta) čez RIT • ⇒ dati komu eno (ta) za BUČO • ⇒ dati za en DECI • ⇒ dobiti eno (ta) čez RIT • ⇒ dobiti eno (ta) za BUČO • star., redk. do enega vse popolnoma vse (dele celote): de 'ja:n̥ga da mę u'se: kə'nyo:fe pe'bje:raš (⇒ do ZADNJEGA) • star. do enega drugega tesno skupaj: za 'lie:žac_()ma 'die:la pa ne 'tā:kele 'da:rve, də 'ja:n̥ga 'druga - də 'ja:n̥ga d'ruga: sm̥ s'ta:lę u 'cē:rkvę • eden po eden po eden, posamič: 'ja:dŋ pə 'ja:dŋ sm̥ 'xō:d'lę 'nətər • ⇒ en DREK • ⇒ enega LETA • ⇒ eno FIGO • star. eno z drugim vse skupaj: g'rě:š u šta:cunə, pa 'ja:n̥ z d'rugm̥ 'tō:k pr'nje:sę, da g'runtəš, a bę na'za:j 'da:u a 'kā: (⇒ z enim drugim (⇒ EDEN)) • ⇒ GLIH en(e) toliko • ⇒ iti na en DECI • star. kakor eden, tako ta drugi eden ravnatako kot drugi: u'bā: sta g'lix - 'kəker 'ja:dŋ, 'tak te d'ruk • ⇒ na enem ušesu gre (komu) noter, na drugem pa ven (⇒ ušeso) • star. na eno drugo zaporedoma, zdržema, neprestano, vedno znova: 'čā:s' 'n̥ism̥ kə:le:sa pra'da:rža nę 'lē:tə, 'čā:s' pa 'ka: na 'ja:n̥ d'ruga - na 'ja:n̥ d'ruga

ge ja 'piža • na 'ja:nə d'rugə ja 'xuo:d'u na stra'niščə • pa eno pa drugo in podobno, in kar je še takega, in tako dalje: sñ ȳ'sə pə pra'vic' pə:vé:do, a'nje:, da sñ 'bé:u: parti'zá:nex pa da sñ 'bé:u:(')jét, pa 'ká: sñ 'tém 'dé:žo 'tudé, pa 'ja:nə pa d'rugə • ⇒ po enem KOPITU • ⇒ še enega CUKRA ne prinesti • čustv., star. (to) je [enkrat ena (f = redk. ena) (to) je gotovo, nedvomno: 'tō: ja 'e:nkrt 'ja:na, da na 'mórəš 'ka: nap're: da'mo: 'xuo:s't' • 'bō:ga ša 'bo: pr̄ teme te'ližnike - 'tō: ja 'ja:na - 'e:nkrt 'ja:na 'ja:, da ja 'bé:u 'já:než_('ra:u:nə (⇒ ⇒ SIGURNO povdk.) • ⇒ vse ena FIGA je • ⇒ za eno gromsko (⇒ GROMSKA z (⇒ GROMSKI)) • star., redk. z enim drugim vse skupaj: z 'ja:n'mə d'rugmə ja 'tō: n' mēl'jōn (⇒ eno z drugim (⇒ EDEN)) | ⇒ ENCAJT, HENIKRATI, ZAEDEN ⇒ k 3b GOTovi, NEHTERNI | + [Tominšek 1903: 25: m. sp. »jēdn̄, gen. jēn̄ga, dat. jēnm̄ = loc. = instr.«; 25: z. sp. »jēna (po a-sklanji).«; 26: im./tož. ed. »žn (tudi le n), žna (ali: „na“) žn (ali „n“): „žn nou klabuk“ ali: „žnou klabuk.“.]

edin ► e'din -a -ə (in e-) prid. (rod. ed. m. sp. e'din̄ga (in e-) in e'din̄ga, daj. ed. m. sp. e'din'mə in e'din̄mə) nov. **edini** |ki obstaja v enem samem primerku|: "juč ja 'nē: e'din 'sin • e'dine 'šo:lne g'rē:š f'r'dē:rbat | Plet. (SSKJ, SP 1962 ≠; SSKJ, SP 1962 **edini**)

edinec ► e'din̄c -a (in e-) m živ. (im. mn. e'din̄ce) nov. **edinec** |sin|: "ža:rko ja e'din̄c | | +

edinka ► e'din̄ka -'din̄ke (in e-) z () nov. **edinka** |hči| | | +

edino ► e'din̄e (in e-) prisl. () nov. **edino** 1. |izraža omejenost na navedeno|: u'sə se pə'ma:rlę, e'din̄e 'un' ja 'va:sto 2. z oslabljenim pomenom |poudarja pomen prislova|: 'tō: ja b'že e'din̄e p'rō:, da se 'ka: p'žā:čo | ⇒ SAMO; k 2 ⇒ NAJBOLJ | SSKJ, SP 1962 (Plet. pod **edin**)

ednajst' ► ad'na:jst -s'těx glav. štev. () **edajst** |izraža števil| a v samostalniški rabi: ad'na:jst jəx ja b'že • ub ad'na:jst -s'těy d'e:pō:d'nę (: ve'cē:r) • u 'p'yo:že ad'na:jst -s'těx • t'ri ča'ta:rt na ad'na:jst b v prilastkovni rabi: 'kā:m pa 'nē: g'rē:ta z ad'na:jst -s'těm ut'r'yo:kəm?! | ⇒ EDNAJST' | Ø (+ enajst; Thesaurus 1992) [⇒ ENAJST]

ednajst' ► ad'na:jst -- glav. štev. () **enajst** |izraža številko|: ad'na:jst ja 'p'isažə

'gu:o:r • ub ad'na:jst_':a:užənt 'må:rk ja 'pa:ršu | | Ø

ednajsti ► ad'na:jst -tě -sta -ə vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'těga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'těmə in -s't'mə) **enajsti**: ta ad'na:jsta səm pa 'ja:s • ad'na:jst -těga 'må:rcia | ⇒ EDNAJST' | Ø (+ enajst; Thesaurus 1992)

► **ednajsti** ► ad'na:jst -tě -stěga in -z'd'ga -'vie:-) m živ. (daj. = mest. = or. -s'těmə in -s't'mə) 1. redk., v datumu, in sicer za vrstilnim števnikom, ki izraža dan v mesecu september: p'et'na:jst -těga ad'na:jst -těga de've:tñ'p'ē:dež'd'ga 'lē:ta ja b'ža: pa "må:ncia re'ja:na | | Ø ⇒ NOVEMBER | SSKJ, SP 1962 ≠

ednajstka ► ad'na:jstka (Bo in -s't-) -s't'ke z () 1. številka **enajst**: zrön ad'na:jst'ke na'piše d'va:jst' 2. **enajstica** |pri športni napovedi|: ad'na:jstka ja 'mənda 'jəm'q (= za'die:u) | | Ø ENAJSTICA, ENAJSTKA; k 1 EDNAJST² | Ø (SSKJ, SP 1962 **enajstka**)

efe ► 'e:f'e: -ja (in 'e:-) m živ. () grad. **zidak**, **izdelan** iz elektrofiltrskega **pepela**: 'xišə se z 'e:f'e:ja nar'dilę • 'e:f'e:ja se de'bilę | | Ø

ehcem ► ex'ce:m -a (in ex;- in ex'ce:-) m () nš **ekcem**: ex'ce:m 'må:m na (= pa) 'ruokę • ex'ce:m se meš ja na'rē:d'u | | Ø EKSCEM | SSKJ, SP 1962

ej ► 'e:j (in 'e:j) medm. () izraža neprijetno spoznanje, zavrnitve: 'e:j, 'tō: pa 'ni b'že 'duo:bre | | Ø ⇒ AJ | +

ejduš ► 'e:j'duš (in 'e:j-) medm. () kletv., redk. izraža podkrepitev trditve: 'e:j'duš, 'a: se ma s'tie:płä 'de:le! | | Ø ⇒ DUŠ | SSKJ

ek ► 'e:k -a (in 'e:k(-)) m (im. mn. 'e:ke) ◆ 1. es. **odrezati** ipd. v **ek odrezati** tako, da stranici tvorita pravi kot: 'iverke ja t're:ba u 'e:k ud'rē:zat | | Ø ⇒ kot | Ø

ekcем ⇒ EHCEM

ekonom¹ ► eko'nō:m -a (in e-) m () **ekonom-lonec**: u eko'nō:m 'de: 'župə 'kuxat | | Ø EKONOMPIŠKER | Ø (SSKJ **ekonom lonec**)

ekonom² ► eko'nō:m -a (in e-) m živ. () **ekonom** |uslužbenec|: za eko'nō:ma ja 'bé:u 'čā:se na 'sm'rē:ke | | Ø SSKJ, SP 1962

ekonomija ► eko'nō:mija -a (in e-; tudi -'no:mę-; in -mi-) z () nš, prva leta po 1945 veliko kmetijsko družbeno posestvo: na 'ra'čice ja u ekonomijə 'de:laža • x'me:u ja pa ša pa 'va:js'kē 'mē:ža eko'nō:męja na 'gr̄'žo:nomę u "gō:rnemę

*g'ra:də | SSKJ, SP 1962

ekonomlonec ⇒ EKONOM¹

ekonompisker ► eko'nɔ:m'pisker -kra (in e-) m () ekonomlonec | ☐ ⇒ EKONOM¹ | Ø Ø (SSKJ ekonom lonec)

ekran ► ek'rā:n -a (in e-) m () a televizij-ski zaslon: ek'rā:n ja 'ca:rkn'u b računalniški zaslon, prikazovalnik | SSKJ, SP 1962

eks ► e:ks -a (in 'e:-) m () ● spiti na eks izpiti kozarec do dna, ne da bi se vmes oddahnili: ja 'mis'lu, da ja šn'o:ps, ja pa na 'eks_'.pē:u (⇒ ⇒ EKSA-TI) | Ø Ø (SSKJ, SP 1962 eks medm.)

eksaminiрати ⇒ SAMINIRATI

eksati ► e:ksat -əm (in 'e:k-) d.+nd. (e:kse itd.) izpiti kozarec do dna, ne da bi se vmes oddahnili: "rō:za n' g'la:š 'ta:užn't-'rō:š 'ka: 'e:ksa | ☐ spiti na EKS | SSKJ, SP 1962

ekscem ► eks'ce:m -a (in ek-; in '-ce:-) m () nš, redk. ekcем: na 've:m, 'kē: sm eks-'ce:m de'bī:la | ☐ ⇒ EHCEM | SSKJ, SP 1962 pod ekcем

eksplozija ► eksp'ło:zēja -a (in e-; in -zi-) z (rod. mn. -zi) nov. eksplozija a | sprostitev energije: də ekp'ło:zēja ja 'pa:ršlə b | pokl: ekspl'ło:zija se ja 'cuła | ☐ k 2 ⇒ šus | Ø

ekspresen ► ekspr'e:sən -sna -ə (in e-; in -re:-) prid. (rod. ed. m. sp. '-re:s'nega) ekspresen a | ki zelo hitro vozi: a ja 'bē:u na'vā:dn a ekspr'e:sñ 'cuk? (⇒ ⇒ EKSPRESNI) b | ki se dostavi takoj: ekspr'e:snə 'pismə | SSKJ, SP 1962

► **ekspresno** ► ekspr'e:snə (in e-) prisl. () ekspresno |< EKSPRESEN b: 'pismə 'puo:šlə ekspr'e:snə, pa bō p'ra:u 'ca:jt 'pa:ršlə | SSKJ

► **ekspresni** ► ekspr'e:s'nę -nega (in e-) m (rod. mn. -s'nęx) ekspresni vlak: z ekspr'e:s'nemə sma se pe'lā:le | Ø Ø

► **ekspresna** ► ekspr'e:snə (in '-re:-) '-re:s'ne (in e-) z () ● pouđ. pripeljati (: priti ipd.) z ekspresno pripeljati zelo hitro: ja 'ta:g z ekspr'e:s'nę pr'pje:lo, da ga sp'ło:ix 'nismj 'viđla - z ekspr'e:s'nę ja 'pa:ršu pa 'tut' 'ka: 'šo: | Ø Ø

ekstra ► 'e:kstra -- -- (in 'e:k-) prid. () a nenavaden, poseben |ki se razlikuje od drugih|: 'sā:me 'e:kstra ra'či se 'mē:lę 'du:omę b izvrsten, odličen: 'tō: ja pa 'e:kstra 'sē:r c poseben |samo za določen namen|: 'ku:o:s'tę se sə u škrinę u 'e:stra u're:čkę - u 'kuxnę 'mā:mə 'e:kstra š:kā:rlja za 'kurje 'mje:sə | ☐ k a ⇒ POSEBEN | SSKJ, SP 1962

► **ekstra** ► 'e:kstra (in 'e:k-) prisl. () 1. a posebej |izraža, da dejanje poteka ločeno od drugega: pr' "tē:užə ja u'sā:k 'e:kstra 'je:du - a 'ti bē:s 'pa:u pa 'e:kstra? - za 'mene ja t're:ba 'e:kstra 'kuxat b v zvezi z vsak |izraža, da je dejanje ločeno izvedeno in porazdeljeno na večje število enot|: u'sāga se 'e:kstra zasliš'vā:le 2. čustv. zelo, posebej |izraža visoko stopnjo: te 'kura se 'e:kstra pə:t'rucene • 'e:kstra sm 'čuvała na m'le:kə - pa mę ja u'sə: 'ja:nə s'kipełə • 'e:kstra 'le:pə 'dīe:kle 'ja: 3. redk. samo |izraža omejenost na navedeno: te 'njo:š ja 'e:kstra za k'rex | ☐ k 1 ⇒ POSEBEJ; k 2 ⇒ ZELO; k 3 ⇒ SAMO | SSKJ, SP 1962

► **ekstra** ► 'e:kstra (in 'e:k-) -- s () nš posebno, posebna stvar: a 'mā:š 'kē: 'e:kstra za na'rō:čat? - ta 'muzeka 'ni pa 'nēć 'e:kstra | ☐ ⇒ POSEBNO s | SSKJ

ekstracimer ► 'e:kstra'cimər -mra (in 'e:-) m () posebna soba: u 'mē:n'ż smē u 'e:kstra'cimrə 'mē:lę ses'tā:nek | ☐ posebna SOBA | Ø

elastičen ► e'łā:s'tęčən -čna -ə (in e-; in -ti-) prid. (rod. ed. m. sp. '-čnega) elastičen 1. a prožen: e'łā:s'tęčən 'le:s b raztegljiv: e'łā:s'tęčnē 'zō:knę • e'łā:s'tične x'łā:ča 2. čustv., redk. lahkoten, gibčen: pęglé:də 'jə, 'kēk ja 'nā:šə 'dīe:kle e'łā:s'tičnē | ☐ LASTIČEN | +

elastika ► e'łā:s'tęka (in -ti-) | -e (in e-; in -ti-) z () elastika: e'łā:s'tęka mę ja 'po:kjla - e'łā:s'tęka pr' 'gā:tex me dr'ži | ☐ GUMILASTIKA, LASTIKA | SSKJ, SP 1962

električar ► e'le:ktřčar -ja (in e-; in e'le:-) m živ. () električar | poklic: za e'le:ktřčarja se je 'zuču | SSKJ

električen ► e'le:ktřčen -čna -ə (in e-; in e'le:-; tudi e'le:ktřč-; redk. e'le:tär-; redk. '-le:tär-) prid. (rod. ed. m. sp. '-čnega) 1. električen |< ELEKTRIKA 1|: e'le:ktřčnē pas'tē:r • e'le:ktřčna bła'zina (: 'ura) • e'le:ktřčna 'pę:čka (: 'žāga) 2. naelektron: 'de:kna ja e'le:ktřčna • e'le:ktřčne 'ła:sę 'mā:m 3. redk. boleč zaradi udarca v podlahnični živec |< ELEKTRIKA 3|: e'le:ktřčna 'ruo:kə 'mā:m • 'pa:rs'te 'mā:m 'vērgnę e'le:ktřčne • ⇒ električni PASTIR | Ø +

elektrika ► e'le:ktřčka (tudi e'le:ktřčka) -e (in e-; in e'le:-; tudi e'le:ktřč-; redk. e'le:tär-; redk. '-le:tär-) z () nš 1. električka |tok| a: e'le:ktřčka | me ja s'tré:słia (: ga ja u'bī:la) • 'pę:č na e'le:ktřčka

• e'le:ktrkə se jem u'zé:lé (prekinili so jím dovod električnega toka) **b:** e'le:ktrka ja 'pa:ršla • e'le:ktrkə ja z'me:n-kaž • 'cé:rk 'dě: p'rjeveč e'le:ktrke pe'nuka • za e'le:ktrkə (električno energijo) ja 'pa:ršu p'bě:rat **2. električka** [napeljava]: g'da:j s'te pa u 'v'e:s e'le:ktrkə napel'lá:lé? **3. redk. a** pod-lahtnični živec: 'a:u, 'kèk sñ se u e'le:ktrkə u'dá:rža! **b** bolečina zaradi udarca v podlahtnični živec: e'le:ktrkə 'mám u 'pa:rs'tex • šalj., redk. biti hin, ko bi vzel električko čemu/komu v trenutku poginti, umreti: p'rie:se ja b'lž 'xín, 'kè be mè e'le:ktrkə u'zé:y (E biti hin, ko bi vzel tok čemu/komu) | □ k 1-2 tok; k 1b luč □ +

element ► e'le'me:nt -a (in '-mè:-) m (im. mn. '-mè:n'tè) nov. kos kuhinjskega pohištva, ki se lahko uporablja sam ali se kombinira z drugimi kosti: d'vá: e'le'me:nta 'ma:rma ša 'kupet, namist 'ja:jnaga bo 'pa:ršu pa xla:dilnek | □ + ≠

elektrika ipd. ⇒ ELEKTRIKA ipd.

elijs ► e'lija () • poud. | peljati se (f = iti ipd.) **ko elija zelo hitro peljati:** 's'tá:njk se 'vèze z 'mo:pèdè 'kè e'lija • brezos. z 'a:utè ja š'že kè e'lija (E peljati se ko ALELUJA) | □ Ø (SP 1962 *Elija*)

emajl ► e'majl -ža (in e-) m () nš emajl | steklasta snov za prekrivanje: e'majl ja p'epo:kò | □ ⇒ lošč | SSKJ, SP 1962

emajliran ► emajl'lé:rén -a -ø (in e-; in -ma'lé:-) prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mè) emajliran: 'be:že emajl'lé:rén špo:xé:rt | □ SSKJ, SP 1962

emaliran ⇒ EMAJLIRAN

embalaža ► emba:žá:ža -a (in e-) z () trg. embalaža [kar se rabi za zavijanje, zaščito izdelkov]: a se ja emberžá:ža s'ta:rgala? | □ AMBALAŽA | SSKJ, SP 1962

emigrirati ► emèg'ré:rat -em (in -mi-) d.+nd. () e. kam emigrirati kam: nov. 'va:š ja u "a:ustrije emèg'ré:ro, a'nie? | □ POTE-GNITI jo kam | SSKJ, SP 1962

emze ► 'e:m'zé: -ja (in 'e:-) m živ. motorno kolo (vzhodno)nemške tovarne MZ (Motorradwerk Zschopau): 'e:m'zé:ja ja 'jém'q | □ Ø

en ► 'en -a -ø (in 'e:n(-)) (v rabi samo im. ed.) polcit., v medmetni rabi ena [izraža število ena]: 'e:n, d'vá:, t'ri - s'kuo:čø! • 'ena, d've:, t'ri - z'daj! • čustv., nov. ena dve v trenutku, v hipu: 'e:na d've:

bø pe'čie:nø (E ⇒ GREDOČ) • čustv. en dva tri v trenutku, v hipu: 'e:n d'vá: t'ri bø na'za:j (E ⇒ GREDOČ) • čustv. narediti kaj na en dva tri (na) hitro narediti: a 'mis'léž, da 'lje:x k'lo:p 'ka:r na 'én: d'vá: t'ri nar'dim? • kè be 'muo:gle 'cè:stø na 'én: d'vá: t'ri na'rie:z'd', be je žø 'mè:lé | ⇒ EDEN | +

enaindvajset' ► 'ja:nand'va:js't' -s'tèx (star., redk. -nèd-) glav. štev. () enaindvajset [izraža številoi]: 'sé:dñkpt(')ri ja 'ja:nand'va:js't' • u 'ja:nand'va:js'tèx 'le:tex | ⇒ ENAINDVAJSET² | SSKJ, SP 1962 [Tominšek 1903: 25: »énandvàjst«]

enaindvajset' ► 'ja:nand'va:js't' -- (star., redk. -nèd-) glav. štev. () enaindvajset [izraža številko] **a:** 'xiša šte'vilka 'ja:nanèd'va:js't' **b:** 'ja:nand'va:js't_!a:u:žènt 'må:rk | ⇒ ENAINDVAJSET¹ | SSKJ, SP 1962

enaindvajseti ► 'ja:nand'va:js'tè -sta -ø (star., redk. -nèd-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tèga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tèmø in -s't'mø) enaindvajseti: 'ja:nand'va:js'tè 'må:rcia sm 'ruo:jan • star., redk. na 'ja:nand'va:js'tè šte'vilke ja 'duo:mè (številka njegove hiše je 21) | □ SSKJ

enaindvajščak ► 'ja:nand'va:jšak -a (in -nèd-) m živ. () star., redk. moški, rojen leta 1921 | K ⇒ DEVETINDVAJŠČAK | Ø

enainštirideset' ► 'ja:nanš'té:rđes't' (star. -së:t; star., redk. -sé:t) -s'tèx (star., redk. -nèš-) glav. štev. () enainštirideset [izraža številoi]: u 'ja:nanš'té:rđes'tèx 'le:tex | ⇒ ENAINŠTIRIDESET² | SSKJ, SP 1962

enainštirideset' ► 'ja:nanš'té:rđes't' -- (star., redk. -nèš-; star. -së:t; star., redk. -sé:t) glav. štev. () enainštirideset [izraža številko]: 'bo:rc ud 'lé:ta 'ja:nanš'té:rđeset | ⇒ ENAINŠTIRIDESET¹ | SSKJ, SP 1962

enainštirideseti ► 'ja:nanš'té:rđes'tè | -de-sta -ø (star., redk. -nèš-; | in -dè-) vrstil. štev. (rod. ed. m. sp. -s'tèga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tèmø in -s't'mø) enainštiri-deseti: 'já:, 'tèc_(_)e ja pa sk'riyø ud 'ja:nanš'té:rđez'd'ga 'lé:ta | □ SSKJ

enajst ipd. ⇒ EDNAJST ipd. [Tominšek 1903: 25: »anajst«]

enajsterac ► enajs'te:rac -rca (in e-; in -'te:-) m () žarg. šport. enajstmetrovka: 'n'isè 'da:le enajs'te:rcia | □ Ø

enajstica ► enajs'tica -s'tice (in e-) z () nov. 1. številka enajst 2. enajstica | pri športni napovedil | □ ⇒ EDNAJSTKA

□ +

enajstka ▶ e'na:jstka (**Bo** in -s't'-) -s't'ke (in ę-) z () nov. 1. številka enajst 2. enajstica [pri športni napovedi]: se-'gurne ga ę'na:jstka 'čå:ka | ☐ ⇒ EDNAJSTKA □ SSKJ, SP 1962

enajstmetrovka ⇒ ENAJSTERAC

enak ipd. ⇒ GLIH ipd.

enako ▶ e'na:kö (in ę-) prisl. () polcit., nov. 1. kot odgovor na voščilo pri jedi hvala enako: {A} dobr 'te:k. {B} ę'na:kö. 2. kot zamenjava za drugič izrečeno zahvalo hvala: {A} x'va:ža. {B} ę'na:kö. (☐ ⇒ HVALA) | ☐ k 1 ⇒ HVALA enako □ SSKJ, Plet.

encijan ▶ 'e:n'cë:jå:n -a (in en'; in -ci-) m () nš encijan [zgana pijača]: 'e:n'cë:jå:na mē 'de: • 'e:n'cë:jå:n sm vəm pr'nje:s̄a | ☐ +

endivija ▶ ęn"diuja -a (nov. -'divej-; nov. -'divij-) z (rod. mn. -'divi) endivija a nš jesenska solata: ęn"diuję 'må:m u g'rie:dę • t'rei g'la:ve ęn"diuja b [glava te solate]: d've: ęn"diuję mē pr'nje:s̄ | ☐ +

endrugkrat ▶ ənd'rukert prisl. () star., redk. drugič [ob naslednji, drugi priložnost]: 't'ole ša p'pi, te pa nd'rukrt 'na:bo pe'jā:ča pr'nje:s̄a • ńd'rukrd (kdaj drugič) bñ 'pa:ršla | ☐ ⇒ DRUGIČ | ☐ Ø

enekcija ▶ ę'né:kceja -a (in -ci-) z (rod. mn. -ci) a injekcija [vbrizganje]: a se že 'du:b'u ę'ne:kcejə? • ę'ság 'dén ja dě'bíla ę'ne:kcejə 'morfija • ę'né:kacija jə 'dá:jøjə (= čustv. š'té:plejə) b injekcijaska brizgalka: ę'né:kacija se ja za'bíla • a 'må:š ę'né:kceja s_č:bó:j? | ☐ IMFA, PIKICA | ☐ Ø (+ injekcija)

enesu ▶ 'e:n'e:s'u -ja (in -ę:s- m živ. () tip osebnega avtomobila znamke NSU (zahodnonemške tovarne iz Neckarsulma): 'd'ogə ja tiz'd'ga 'e:n'e:s'uja 'jam'q | ☐ SP 1962: 1041 (NSU)

enica ⇒ ENKA

enka ▶ 'ja:nka -e z () 1. številka ena: 'ja:nka 'me:nka • na 'ja:nkə 'de: (= 'šå:ltę) (vklopi (električni aparati) na stopnjo ena; ☐ ⇒ ENA) 2. negativna ocena (v šoli): s'pē:t ja 'ja:nkə 'du:o:b'u | ☐ k 2 CVEK, ČIK, FAJFA, GAJŽLA, KOL, ŠUS | ☐ SSKJ, SP 1962

enkrat ▶ 'e:nkrat (in 'e:n-; tudi 'ja:n-; star. in-; in -kert) prisl. () 1. enkrat a [izraža, da kaj nima ponovitve]: 'e:nkrat sm 'bè:u də z'de: na 'mo:rjø, 'kumę 'e:nkrat • kə bę 'sa:j 'e:nkrat 'pa:ršu da'mo:! b [izraža eno ponovitev]: 'ša: 'e:nkrđ bo

t're:ba p'řá:čat • de pta pa 'iŋkrat p're:ša:la, 'puo: ša pa d'rukr'()e:đa 'iŋkrat 2. nekoč, enkrat a [izraža ne natančneje določen čas]: 'e:nkrć()e pa 'ma:ma 'rie:klę - »'de: mə pa š'lę« • a pa 'e:nkrć()mə š'lę pa z "vəłage • pa p'rā:vəm 'ná:šmə 'pō:bə, da 'bəm ša š'la:, če bę ša 'živeža, 'lę:c 'ja:nkrat 'ša: ta'gyo:r g'lé:dat • kə'da:j sm 'pa:ršu? 'ta:kle us'ręd 'lę:ta 'ja:nkrat. • pə'nuo:čə 'iŋkrat nəm ja 'må:čkə pə'vəžfə b [izraža zapovrstnost pri menjavanju]: 'e:nkrat ja 'du:bra 'vèle, d'rugič pa 'puzd_()a 'bō:x pə'må:gę 3. a enkrat [izraža nastop česa po daljšem prizadevanju]: kə 'mi 'e:nkrć('a:čnemə 'de:kat, 'puo: ja xu'dič, se na ne'xå: b končno, nazadnje: kə bę se 'le: že 'e:nkrć('té:gn'u! • čustv. pa ne enkrat (in to) večkrat: sñ te k'ličala, pa 'nie: 'e:nkrat • ⇒ (to) je enkrat ena (⇒ EDEN) • ⇒ TUDI enkrat | ☐ ANKRAT | ☐ + enojen |z enojnimi šipami| ⇒ ANFAČEN

enoličen ▶ eno'líčen -čna -ə (in ę-) prid.

(rod. ed. m. sp. -čnega) nov. enoličen: 't'o:

ja 'tå:kə ęno'líčnə 'dé:žə | ☐ ⇒ zmerom GLIH | ☐ +

enomalo ▶ nə'må:žə (in n'må:-) prisl. () malo, nekaj 1. a [izraža majhno koliciño ali mero]: • na ę'sák:mə k'rā:jə ja b'žə pa 'ta:k n'må:žə nega 'po:ta • čaz nə'må:žə 'ca:jta (čez nekaj časa) pta pa 'pa:ršla ta'gyo:r • 'sé:t:e 'télé 'duo: nə'må:žə • 'vo:kə ja b'žə 'duo:s'tę, 'nie: ka n'må:žə • 'kumi p'ride nə'må:žə ud 'vie:sę, mē ja pa 'kuon' 'ta:k sk'rulu, da 'ni 'mó:gu 'něž 'die:lę • nə'må:žə p're: ja 'bě:u na də'pustə b v zvezzi z manjkati ipd. [izraža, da je dejanje blizu uresničenja]: 'kumę n'må:žə (zelo malo) ja 'me:nkažə, pa bę se s'tié:ple 2. [izraža nedoločeno omejitev povedane-ga]: tə 'mje:sə žə pa nə'må:žə 'duxa • 'tém smə n'må:žə 'pile: • "å:nčka ja b'ža: nə'må:žə sta're:jšə • ⇒ biti enomalo PRISMUKNjen | ☐ ENOMIČKENO, MALO | ☐ Ø

enomičkeno ▶ nə'mičkənə prisl. () malo, nekaj 1. a [izraža majhno koliciño ali mero]: nə'mičkənə k'ruxa mē ša 'de: • 'kumę nə'mičkənə (čisto malo) bən'cina ja 'ša: • 'čistə nə'mičkənə ša pə'čákə • čaz nə'mičkənə 'ca:jta (čez nekaj časa) se ja pa z'bud'u • nə'mičkənə ja pə'je:du pa 'ka: 'šo: 'le:č • sma š'la: pa nə'mičkənə nap'rę: ta'duo: 'ša: - 'a:jdę, se 'žə b'lę 'bě:učkə s'pēt b v zvezzi z

- manjkati ipd. *|izraža, da je dejanje blizu uresničenja|*: ne'mičkənə ja fa'ližə, pa bę ga ust'rešlu 2. *|izraža nedoločeno omejitev povedanega|*: ne'mičkənə m'ča:jšə ja үd 'mene • ne'mičkənə ša pəčā:ke | ☐ ⇒ ENOMALO ☐ Ø
- enonadstropen** ► 'e:nɔnact'rɔ:pən -pna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -pnęga) nov. *enonadstropen*: 'e:nɔnact'rɔ:pna 'xiša | ☐ SSKJ, SP 1962
- enosmeren** ► 'e:nos'mé:rən -rən -o (in 'e:-) prid. (rod. ed. m. sp. -rnęga) nov. *enosmeren*: 'e:nos'mé:rən pro'meit • 'təm ja 'cě:sta 'e:nos'mé:rna | ☐ SSKJ
- enostaven** ► eno'sta:uň -na -ə (in e-) prid. (rod. ed. m. sp. -nęga) nov. *preprost, nezapleten*: ta 'reč 'ni 'ta:k eno'sta:uňa, kę bę č'žyo:vek 'mis'lu | ☐ ⇒ ANFAK ☐ +
- **enostavno** ► eno'sta:uňə (in e-) prisl. () nov. *poudarja trditve*: təx 'ja:nęx 'ja:s eno'sta:uňe na zas'tɔ:pəm | ☐ ⇒ SPLOH ☐ SSKJ, SP 1962
- enoten** ► e'no:tň -tna -ə (in e-) prid. (rod. ed. m. sp. -t'ńęga) *enoten*: e'no:tna 'mo:ka • ⇒ biti oblečen ko *enotna MOKA* | ☐ SSKJ, SP 1962
- enovprežnik** ⇒ AJNŠPANIGER
- entlati** ipd. ⇒ ENTLJATI ipd.
- entljati** ► 'e:n't'let -ęm nd. () obl. *entlati* | s cikcak vbodi robiti blago: 'tje:ta ša 'e:n't'le | ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 *entlati*)
- **entljan** ► 'e:n't'lęn -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -ńęga, daj. ed. m. sp. -n'mę) *entlan* | obrobłjen: b'ža:gę 'ma:ra 'bęt 'e:n't'lęne | ☐ SSKJ
- entlijerica** ► 'e:nt'lerca (in -le-) -lerce z () obl. *stroj za entlanje* | ☐ Ø (SSKJ *entlarica*)
- enzelj** ► 'e:n'zəl -na (in -z'ʃ(-)) m () star., redk. *manjši kos zemljjišča*: "vɔ:rxe 'má:jo na d'ruge st'r'a:nę "jer'nę:čkō tis'tę 'e:n'zəl ('zje:mle) | ☐ ⇒ FLIKA ☐ Ø
- erb** ipd. ⇒ JERB ipd.
- eroplan** ► erop'ža:n -a (in e-; Bo in -'ža:-) m () *letalo*: erop'ža:n | se ja už'dign'u (ʃ : 'le:ta pę 'kuftə) • erop'ža:n ja 'duo: 'på:du • a bę se 'ra:ʒ(.) erop'ža:nę 'pie:lę? • jad'rå:lnę erop'ža:n • erop'ža:n s
- pa'pé:rja | ☐ LETAŁO ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 *aeroplan*)
- eroplanček** ► erop'ža:nček -čka (in e-; Bo in -'ža:-) m () manjs., ljubk. *letalce*: erop'ža:nček sm̄ tę 'kup'u | ☐ Ø
- esbeštek** ► 'e:zbęš'te:k -a (in 'e:z;- in -'te:-) m (im. mn. -'te:kę) star., redk. *jedilni pribor* | ☐ ⇒ BEŠTEK ☐ Ø
- esih** ipd. ⇒ JESIH ipd.
- eto** ► 'e:tɔ (in 'e:-) medm. () s predmetom v rodilniku, redk. *glej |izraža opozorilo na to, kar se pojavi, opazi|*: 'e:to, pa 'má:te as'få:lt! • 'e:tɔ 'ga:, pa sę se 'le: pr'-pie:lo! • 'e:tɔ 'jey - 'de: smę pa u'sę | ☐ ⇒ EVOTI ☐ Ø
- etoti** ► 'e:tötę (in 'e:-; -ti) medm. () s predmetom v rodilniku *glej |izraža opozorilo na to, kar se pojavi, opazi|*: 'e:tötę, 'tèle ja pe'cikl! • 'e:tötę "já:neza! • 'e:tötę 'ga:, sę 'pa: te p'rå:ve! | ☐ ⇒ EVOTI ☐ Ø
- eva** ► 'e:va medm. () kletv. *izraža močno podkrepitev trditve*: ma'do:na ('bo:x) 'e:va, 'a: me zaje'bå:va! | ☐ ⇒ PORKA ☐ Ø (SP 1962 *Eva*)
- evangelij** ► evan'gě:li (in e-; in -lę) -lja m () () *evangelij* | odломek pri maši: 'ká:k ja 'bé:u pa evan'gě:li 'du:ons? | ☐ ⇒ VANGELIJ ☐ +
- evo** ► 'e:vɔ (in 'e:-) medm. () s predmetom v rodilniku *glej |izraža opozorilo na to, kar se pojavi, opazi|*: 'e:vɔ, u'sę sm̄ pe'je:du • 'e:vɔ 'já:bęk • 'tèle ja g'når:, 'e:vɔ 'ga: • 'e:vɔ 'ja: - pa sę 'le: 'pa:ršla! • 'e:vɔ 'jex, sę 'žə 'tę! | ☐ ⇒ EVOTI ☐ SSKJ, SP 1962
- evoti** ► 'e:votę (in 'e:-; in -ti) medm. () s predmetom v rodilniku *glej |izraža opozorilo na to, kar se pojavi, opazi|*: 'e:votę 'tɔ:kca • 'e:votı 'ja: - 'ká: ja pa 'tje:be pr'hje:słę? • 'e:votę 'jex - g'da:j s'te pa pr'xó:d'le? | ☐ ETO, ETOTI, EVO ☐ Ø
- ezes** ► 'e:zəs medm. () star., redk. 1. *izraža čustveno prizadetost, zaskrbljenost*: 'e:zəs, 'kék ja b'žə 'xədə! 2. *izraža zanikanje*: prad 'nu:ymə 'létə, 'e:zəs, prad bə'žičə ja b'žə | ☐ k 1 ⇒ JEZES; k 2 ⇒ NE ☐ Ø

F

f ► 'fə -ja tudi - m () f |soglasnik; črka|:
 'fə se pə'zā:b'u na'pisat | SSKJ, SP
 1962

fabrički ► fab'ričkə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 -kəga) tovarniški |< FABRIKA|: a sə 'tō:le
 fab'ričkə 'nud'lce? • ta yb'le:ka ja fa-
 brička | STORJEN | Ø (+ fabriški)

fabrika ► fab'rjka '-rike z () tovarna a
 |večje podjetje|: u fab'rikę sm 'de:žala
 b |stavba|: fab'rjka ja zgə:rē:la | Ø +
faca ► 'fā:ca -e z () sleng. slabš. obraz
 |prednja stran glave|: 'fā:cə 'mā: pa
 'tā:kə kə ne 'kyo:n' • u 'fā:cə tē m
 š'pukn'u | LICE | Ø

facati ► 'fa:cat fa'cā:m tudi -əm nd. (fa:cə
 -te; 'fa:cə fa'cā:la -ə tudi 'fa:ca:la -ə)
 čustv. 1. f. kaj mazati kaj |delati kaj
 umazano|: g'do: ja pa pə 'kuxnē 'fa:cə?
 2. f. koga nestrokovno delati, ravnati s
 kom: na 'upem sə 'jēt u 'bo:lncə - se
 bə'jim, da bə me 'dō:xterjə 'ka: 'ta:k
 fa'cā:le | k 1 ⇒ MAZATI; k 2 ⇒ PACATI
 | Ø

facek ► 'fa:cək -a m živ. () manjs., otr. rutica |< FACEL|: 'fa:cəka sə za'vē:žə • 'jēdē
 sə pə 'fa:cəka | LICE | Ø ⇒ FACEL | Plet. ≠
 (Tominec 1964)

facel ► 'fa:cəq fa'cie:le m () ruta |pokri-
 valo|: 'fa:cəq sə sa u'vē:žam pa g'rē:m •
 'tī:ta z'me:rəm 'fa:cəq 'nō:s'jə • u 'fa:cə
 se u'vē:žə | LICE | Ø ⇒ FACEK, FACELČEK, FACELEK
 | Ø

facełek ► fa'cie:lček -čka m () manjs. rutica |< FACEL|: u tis't' ər'dē:č fa'cie:lček
 ja b'la u'vē:žena | LICE | Ø ⇒ FACEL | Ø

facelek ► fa'cie:lček -a m živ. () manjs., otr.,
 redk. rutica |< FACEL|: | LICE | Ø ⇒ FACEL | Ø

fafečka ► 'fā:fəlčka -e z () manjs. perutni-
 čka |< FAFLA 1|: 'kā:ke 'čē:d'nē 'fā:fəlčke
 'mā:! • čustv. a bəš 'fā:fəlčke 'jēdla? | LICE | Ø ⇒ FAFLA | Ø

fafla ► 'fā:fla (tudi -le) -le z (rod. mn. -fəl)
 1. a perut, perutnica |organ za letanje
 na trupu ptičev| 'kura sə ja 'fā:
 flə z'lō:mla • 'kurə smj 'fā:fle pŕst'ríg-
 ĥa • 'kēk 'mā:xa s 'fā:fłəm! • 'ja:n'mē
 'fā:fle, d'rugmə 'fā:fle, 'sje:bə pa 'zípkə
 • 'gēl'jā:žova 'pō:ba sta uc_() 'tā:ra 'mā:
 tera 'kū:žəx rəz're:zała, 'pūo: sta s'
 pa 'ta:k nar'diža kə ne 'fā:fle, da bə u
 'd'rā:ge sfr'čē:la, ta'guo:rle u "rō:t •
 čustv. 'ta:g_()'rē:, kə b' 'mē:la 'fā:fle
 (hitro, urno) b krilo |organ za letanje

pri žuželki: tis'te čē'bē:le s'kūo: 'nēč
 'fā:fəl 'nē:mjə 2. krilce pri naoknici:
 'fā:fle u 'pō:lnkex sə rəpə:tā:le 3. redk.
 krilo |pri letalu|: d'va:jne 'fā:fle ja
 'jēm'q tis't' erop'la:n (tj. letalo je
 bilo dvokrlnik) | LICE | Ø ⇒ k 1 FAFELČKA; k 3
 ⇒ KRILO | Ø

faflati ► 'fa:fłat faf'łā:m nd. (fa:fłę -te;
 'fa:fłę faf'łā:la -ə) 1. letati, leteti
 |premkicati se a s perutmi|: 'łā:stoķe
 faf'łā:jə • 'kura 'čā:s' 'tut' faf'łā: b redk.
 s krili: a čē'bē:le 'duons 'kē: faf'łā:jə?
 2. čustv. a hoditi |večkrat opraviti
 kako pot|: pə 'ce:le d'nē:ve faf'łā:
 u'ko:lę b teči, hiteti: 'kā:m pa 'ta:k
 faf'łā:š? 3. redk. plapolati |viseti in se
 valujoče gibati zaradi premikanja
 zraka: zas'tā:va faf'łā: | LICE | Ø ⇒ LETATI,
 LETETI | Ø (+ fafljati ≠)

fah ⇒ FOH

faħman ► 'fā:xmən -a m živ. () strokov-
 njak |kdo r koko stroko (dobro) obvala-
 da|: 'łā:utner ja 'pa: 'bē:u 'fā:xmən! •
 'tis'te sə pa 're:s 'fā:xmənə, kə z'nā:jə
 s pri'kō:lęčarjə 'ca:ufat • iron. 'tō:le s'
 pa 'fa:jn fr'dē:rbō - te p'rā:vę 'fā:xmən
 'sə | LICE | Ø ⇒ FOHMAN | Ø

fajdiga ► faj'diga -dige z () Bo NS, čustv.
 nekoristne, odvečne stvari, navlaka:
 faj'diga ja kōl 'xiša • 'tā:kèle faj'digə
 'mā:mə, kə 'kō:lemə | LICE | Ø ⇒ NAROBEST | Ø
 (Glonar 1936 ≠)

fajerberker ► 'fa:jar'bī:ker -kerja (in
 -je-) m živ. () zastar. gasilec: 'čā:s', 're:
 'ša:, sə ga'silcəm 'rie:klę 'fā:jar'bī:er-
 kerjə | LICE | Ø ⇒ GASILEC | Ø (Thesaurus
 1992 fajerberkar pod fajerber)

fajercajg ► 'fā:jar'ca:jk -ga (in fa-; in
 -jer-) m () predvsem Bo vžigalnik |pri-
 prava za prižiganje (cigaret)|: 'kā:
 mēnček za 'fā:jar'ca:jk • 'fā:jar'ca:jk za
 p'lin | LICE | Ø ⇒ FARACAJG | Ø (Thesaurus
 1992 fajercajg)

fajermaver ► 'fā:jar'ma:ur -ra (in -je-) m ()
 zidan zatrep (pri stavbi): 'xiša ja
 'mē:la 'łuknē u 'fā:jer'ma:ur, 'ta:g da
 sm 'lie:xke s'kōs 'šo: | LICE | Ø (Thesaurus
 1992 fajermaver)

fajfa ► 'fa:jfa -e z () 1. pipa |za kajenje|:
 'fa:jfa ša na'filem, pa g'rē:ma • 'naš
 'ate sə 'fa:jfə ka'dilę • bərc'la:nasta (:
 lē'se:na) 'fa:jfa • te'bā:g za 'fa:jfə - nə
 'fa:jfə te'bā:ka ša pəka'dim • 'ma'tīe:u-

ško "já:ka ja 'mis'lu, da ja u pла'ninę 'fa:jfə z'gub'u, jø 'šo: pa ta'gu:, ja pa 'ni 'na:šu. ja 'paršu pa da'mo:, sə mə pa 'ri:eklę - »je u 'us'tex je 'må:š!« 2. žarg. sol. negativna ocena: 'fa:jfə pr 'fa:jfə 'må:m - u'čé:rę sñ t'ri 'nu:ve 'få:so | ☐ k 2 ⇒ ENKA ☐ +

fajfati ► 'fa:jfat -əm nd. () čustv. a spolno občevati: a sę te 'me:sñc že 'kę: 'fa:jfø? b f. koga imeti spolni odnos s kom: a 'ti 'kę: 'bå:be 'fa:jfø? | ☐ ⇒ KAVSATI ☐ Ø (Thesaurus 1992)

fajfika ► 'fa:jføka -e z () manjs., otr. pipica | < FAJFA 1: 'kå: 'må: pa st'rјc u:s'tex?

'fa:jføka, a'nje?: | ☐ ⇒ FAJFA ☐ Ø fajhnoba ► fajx'nu:ba -e (tudi -xt'nyo:-) z () nš vlagu |manjša količina vode|: fajx'nu:ba pø s'tę:nę 'guo: 'sile - ut fajx'nu:be ja u'se plé:s'n'evé | ☐ TUN-ŠNOBA, VLAGA ☐ Ø

fajhtati ► 'fa:jxtat -əm nd. () vlažiti: a pr 'pe:głøne 'fa:jxtøš | s 'co:tę (ł = čas 'co:tę) a 'må:ž:ø 'pe:glezñ 'tå:k? | ☐ Ø (Thesaurus 1992)

fajhten ► 'fa:jxtñ -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'negä) 1. vlažen a |ki je prepojen z manjšo tekočino vode|: 'tetele 'fa:jxt'ne s'ra:jce pa 'jå: 'na:žbøš ub'ža:ču! • 'ce:gu ja 'fa:jxtñ • 'fa:jxtñ 'zët b |ki ima precej vlage|: 'fa:jxtñ p'ri:estar 2. čustv. okajen |(nekoliko) pijan|: "mijma ja s'pët 'vørgnë 'fa:jxtna | ☐ k 1 TUN-ŠEN, VLAŽEN; k 2 ⇒ PIJAN ☐ Ø (Thesaurus 1992)

► fajhtno ► 'fa:jxtñ prisl. () vlažno | < FAJHTEN 1|: 'fa:jxtñ gra'tuju | ☐ TUNŠNO prisl., VLAŽNO prisl. ☐ Ø

► fajhtno ► 'fa:jxtñ povdk. () vlažno | < FAJHTEN 1|: p'rjeveč 'fa:jxtñ ja b'žø tm 'nëter | ☐ TUNŠNO povdk., VLAŽNO povdk. ☐ Ø fajhtnoba ⇒ FAJHNOBA

fajk ► 'fa:jk medm. () kot obrazec, pri izzivanju izraža sprožitev dejanja z neugodnimi posledicami: 'rječč 'fa:jk! • ⇒ REČI fajk | ☐ Gоворца A in B sta se sporekla, zato izzivalec A vpraša (ali sprašuje) B-ja, če si ta upa reči 'fa:jk. (Po mnenju A-ja B ne verjame, da si A upa storiti kako dejanje, ki bi lahko imelo predvsem za B-ja neugodne posledice, lahko tudi posredne, npr. pljuniti ga, naščuvati nanj psa ali razbiti steklenico na cesti pred B-jevo hišo.) Če izzivani B izreče obrazec 'fa:jk, izzivalec A stori dejanje, zaradi česar prvotno besedni spor lahko preraste v kaj resnejšega, npr. v pretep; če B

obrazca ne izreče, A dejanja ne stori, vendar pa ima potem B-ja za strahopetnega. – Tak pogovor je lahko predvsem med odraslimi tudi šaljiv, saj je že vnaprej jasno, da neugodnih posledic ne glede na (ne)odgovor ne bo.

☐ Ø (Thesaurus 1992 fajg #)

fajmešter ► 'fa:jmešter -tra m živ. () 1. župnik: 'kå: ja pa 'fa:jmešter 'duo:ns 'kę: pø'vedø? 2. duhovnik: 'pašk'ruxo ja za 'fa:jmeštra 'šo:, bo 'fa:jmeštr | ☐ ⇒ ŽUPNIK ☐ Ø (SSKJ, Plet. fajmošter)

fajn ► 'fa:jn -- -- tudi -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -nëga) s širokim pomenskim obsegom 1. a dober, lep: 'fa:jn s'líka té ja grá:tała • 'fa:jn x'ža:ča sę 'kupę • 'fa:jn ja 'pa:jsa 'le:c b dober, okusen: 'ké: s' pa 'tå:k 'fa:jn k'rëx 'kup'u? c dober, prijazen: 'fa:jn č'žuo:vek ja 'to: 2. a prijeten: sę 'ka: 'fa:jn 'lédę b'lę tm 'nëter b lep: na 'fa:jnemø k'rå:jø 'må:jø 'xišø • 'fa:jn u'rje:me (sončno, brez padavin) 'må:mø | ☐ k 1 ⇒ DOBER'; k 2a ⇒ FEST; k 2b ⇒ LEP ☐ Ø (Thesaurus 1992)

► fajn ► 'fa:jn prisl. () 1. dobro: 'fa:jn smø se zas'tø:plę • p're: mə ja š'žø 'fa:jn • 'fa:jn smø 'živelę • sñ se 'ka: 'fa:jn zaga:vá:rzjo, 'fe:st 2. močno, zelo: 'die:š pa 'duo:ns 're:s 'fa:jn 'på:da • 'fa:jn ga ja pra'to:ku • 'fa:jn me b'li • 'fa:jn ga 'cuka (zelo pije) • se 'fa:jn ka'di, če 'vo:gu 'kuxaš • p'rø: 'fa:jn ja smør'dé:žø • ⇒ fajn se imej (⇒ IMETI SE) | ☐ k 1 ⇒ DOBRO prisl.; k 2 ⇒ ZELO ☐ Ø (Thesaurus 1992)

► fajn ► 'fa:jn povdk. () dobro |izraža precejšnjo zadovoljivost razmer, okoliščin|: 'tøm ja b'žø 'ka: 'fa:jn • 'ka: 'fa:jn mə ja 'tøm 'dø: 'bø:j • nov. fajn bodi (: bodite : bodita) izraža željo ob slovesu: 'fa:jn 'bo:dø! a'dijo! (⇒ fajn se imej (⇒ IMETI SE)) | ☐ ⇒ DOBRO povdk. ☐ Ø (Thesaurus 1992)

► fajno ► - 'fa:jnëga s () nš, nov. dobra stvar: a ja u 'ca:jtønjex 'kę: 'fa:jnëga? • 'ti z'me:řøm 'kę: 'fa:jnëga s'kuxaš | ☐ ⇒ DOBRO s ☐ Ø

fald ► 'fa:ut -da m () Bo guba |pri namer-nem zapognjenju tkanine|: d'vå: 'fa:uda bę 'žø b'žø 'fa:jn 'jømet • 'kiklé na 'fa:ude mə na'rë:tø | ☐ ⇒ FALTEN ☐ Plet.

falden ► 'fa:udø -dna m (im. mn. -d'nę) Vo guba |pri namer-nem zapognjenju tkanine|: na 'fa:udne na'rë:ta 'kikle | ☐ ⇒ FALTEN ☐ Ø

faliti ► fa'lít -'lím a. <-; fa'líju -ža -ə, mn. -'lilež ita> 1. zgrešiti a |pri streljanju ne zadeti|: p'râ:zŋ 'go:l ja fa'líju b |pri premikanju ne videti|: a se ū'râ:te fa'líža? 2. star. f. česa primanjkovati česa, manjkati česa |ne biti v zadostni meri|: ne 'ta:užent 'mâ:rk jem ja fa'líža |⇒ FALJEN |⇒ k 1 ZGREŠITI; k 2 ⇒ MENJKATI | Plet.

faljen ► fa'lje:n -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'mə) 1. redk. okvarjen, poškodovan, defekten: 'tjstèle d'rje:ve ja fa'lje:nə • 'luč ja fa'lje:na • tə fa'lje:nə 'kô:rpca pa uk'ra:j 'va:ržmə 2. slabš., nov. omejen, neumen: 'to: ja pa 're:s ne faljen 'tip | k 1 ⇒ FRDERBAN; k 2 ⇒ NEUMEN | Ø

falot ► fa'žo:t -a m živ. () slabš. slab, malopriden človek: "f'râ:nce ja fa'žo:t | | +

fals ⇒ PAVŠ

falten ► 'fâ:ltŋ -tna m (im. mn. -t'né) Kr, Ko guba |pri namernem zapognjenju tkanine|: upr're:de 'mâ:m na 'kiklę t'ri 'fâ:lt'ne na'rë:te | | FALD, FALDEN | Ø

familija ► fa'mileža -a (in -li-) z (rod. mn. -li) družina a |zakonski par z otroki|: z 'vè:like fa'mileža 'ja: b |eden od zakoncev in otroci|: »fa'mileže 'mâ: 'duo:më, sm 'ré:ku, »pøeglédete 'na:nga n'mâ:žëek | | DRUŽINA | +

fangelj ► 'fâ:ngel -na m () zidarska zajemalka | | Ø

fangljica ► 'fâ:ngelca -e z () Bo star., redk. okrogla, proti dnu ožja posoda za kuhanje: 'fâ:ngelca 'mâ: 'ru:o:cëk pa ne 'po:d'ruge 'litr dr'ži | | Ø

fant ipd. ⇒ POB ipd.

fantazija ► fanta'zija -a z () nš domišljija |kombiniranje misli in predstav ali sposobnost zanj|: u fanta'zije se prac'ta:ułem, 'kek ja b'ža • 'mâ: pa 're:s fanta'zije! | | DOMIŠLJIJA | +

fantiček ► fan'tilček -čka () ventil zračnice: fan'tilček ja s'pus't'u • 'miličarje se 'ka: fan'tilčke pø'b'ra:ł, če pr pe'cikelné 'luče 'nisë 'jem'ø | | FENTILČEK | Ø

fantovščina ⇒ SLOVA

fara ► 'fâ:ra -a z () župnija |upravna enota|: 'mi s'pâ:demə pød ra'čičkə 'fâ:re | | ŽUPNIJA | +

faracajg ► fara'ca;jk -ga (in 'fa:-; in 'fâ:-) m () vžigalnik |priprava za prižiganje (cigaret)|: 'fâ:racajg sm čas 'xiše 'va:rgu • 'čâ:s' ja b'ža t're:bë ū fara'ca;jg 'da:t 'kâ:ménček pa 'b'a:të pa 'tâ:xt pa ben'cín • 'fâ:racajk na ben-

'cín (: p'lín) • fara'ca;jg za p'lín (pri-prava za prižiganje plina za kuhanje) • u 'a:utë ja b'en'cina ša za fara'ca;jk 'mó:rat (v avtu je še zelo malo benci-na) | | FAJERCAJG, FOGA | Ø

faran ► fa'râ:n -a m živ. () župljan, faran: 'ja:s:ən 'tèle fa'râ:n - 'vèčem 'bët u pøek'pán 'šmâ:rt'ne | | farman | +

farba ► 'fâ:rbə -e z () barva 1. |lastnost predmeta|: 'ča:rna 'fâ:rbə • 'të se pa ū:se: 'fâ:rbə z'me:šene • ta ub'le:ka ja pa xèdr'le:jsas'te 'fâ:rbə • 'fâ:rbə se 'tie:pejø (se ne ujemajo) • 'čud'ne 'fâ:rbə ja te 'mje:sø 2. |naravna obarvanost kože, obrazal|: 'kâ:ke 'fest 'fâ:rbə 'sø! • na 'mo:rjë se pa n'mâ:žë 'fâ:rbə d'biža, 'e? 3. |sredstvo|: pr'nje:sø tə z'e:li:e:nə 'fâ:rbə (tj. izmed več različnih barv, ki so na voljo) • 'fâ:rbə za 'ja:jce ('fâ:rbat) 4. igralne karte kralj, kraljica in fant: 'sâ:më 'fâ:rbə sm 'duo:b'u | | k 1-3 BARVA | Plet.

farbast ► 'fâ:rbast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə) 1. barven: 'fâ:rbast,:ra:k 2. barvast |drugačne barve, kot jo ima navadno|: 'fâ:rbast pa'pér 3. pisan: u 'kâ:kex 'fâ:rbas'tex 'co:tex 'xò:de ū:le:čana! | | BARVAST; k 1 ⇒ BARVEN; k 3 ⇒ PISAN | Ø

farbati ► 'fâ:rbat -əm nd. () 1. f. kaj barvati kaj |prepajati, pokrivati z barvo|: 'co:te sme 'fâ:rbale, da 'nismë b'lë 'ta:ug u'to:žna ū:le:čanø 2. povzročati obarvanost: g'rò:zdje 're:z,:öre, 'nje: da bë 'ka: 'ta:k se 'fâ:rbalə - 'lis't'je se 'fâ:rbə 3. čustv., nov. zardevati (od sramu): za'kâ: pa 'fâ:rbë? 4. čustv. f. koga lagati komu: 'sø: me 'ni t're:ba 'fâ:rbat • 't'ri 'le:te ja ja 'fâ:rbø, da je 'mâ: 'rat 5. dajati slabe karte: 'nje: 'fâ:rbat, 'å:sa 'va:ržø, če ga 'mâ:š | | k 1-2 BARVATI; k 4 ⇒ LEGATI SE | SSKJ

farban ► 'fâ:rbən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -n'mə) redk. barvan |< FARBATI 1|: k'lo:p ja b'ža: na f'rîšnø 'fâ:rbəna | | ⇒ PREFARBAN | Ø

farben ► 'fâ:rbən -bna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -bnega) barven: 'fâ:rbnø 's'vinčnékø (barvice; | | BARVICA) | | ⇒ BARVEN | Ø

farbenblint ► 'fâ:rbənb'lînt -- -- povdk. () barvno slep, slep za barve: a se 'ti 'fâ:rbənb'lînd, ū:na na 'viděž, da ja 't'o:le p'ža:vø | | Ø

farbica ► 'fâ:rbëca (in -bi-) | -e (in -bice) z () 1. mn. barvice: 'të:mpera

- 'fâ:rbice 'ma:rmə pr'ni:s't' • və'de:né
fâ:rbice 2. *barvni svinčnik*: ze'lje:né
 'fâ:rbicə sm z'žuo:m'u | **BARVICA** | Ø
farman ► 'fâ:rmen -a m živ. () star., redk.
 župljan, faran: 'fâ:rmənə p'žâ:čəmə 'žuč
 | **FARAN** | +
farof ► 'fâ:raf -a m () župnišče: a sə
 gəs'po:d žə u 'fâ:raf š'lę? | **SSKJ**, Plet.
farovški ► 'fâ:rôškə -a -ə prid. (rod. ed. m.
 sp. -kega) župniški, župniščen |< FAROF|:
 'tō: ja 'fâ:rôškə s've:t | **+**
 ► **farovško** ► 'fâ:rôškə -kega s () **Bo** gozd
 v lasti župnišča: 'f'râ:nček ja 'šo: u
 'fâ:rôškə na're:jat | **Ø**
fasada ► fa'sâ:da -e z () **a** zunanja povr-
 šina navadno stanovanjske hiše: fa-
 'sâ:da smə 'sé:dnđez'd'ga 'lé:ta umet-
 'vâ:lę **b** zunanji omet navadno pri
 stanovanjski hiši: fa'sâ:da mə 'le:z
 'guo: 'da:lę (= 'va:rglę) | **+**
fasati ► 'fâ:sat 'fâ:šam d. (fa:šə (in 'fa:š)
 -ste; 'fâ:so -saža -ə) redk. f. kaj 1. čustv.
 dobiti kaj **a** |postati imetnik|: 'tetele
 'če:yle sm na 'šixte 'fâ:so • u'sâ:ke 'po:
 'lé:ta 'fâ:šam 'nuo:və ub'le:kə • za 'va-
 gən' na 'vě:lkə se'bō:tə se pa 'ja:jcę
 'fâ:so a pa k'rəx **b** čustv. |postati dele-
 žen kakega stanja: na 've:m, 'ké: sŋ
 g'rjep 'fâ:so 2. zarg. sol. dobiti slabo ali
 negativno oceno: s"pē:c_(j)em d'vo:jkə
 'fâ:so • **⇒** fasati eno (ta) za bučo •
 ⇒ fasati eno (ta) čez RIT • čustv. **fasati**
 jih biti tepen: če bō ša nap're: 'tâ:ke
 k'žâ:t'u, jey bō pa 'fâ:so (| **⇒** DOBITI
 jih) • **⇒** fasati jih po PUKEĽJČU •
 ⇒ fasati jih po buči • **⇒** fasati jih po
 RITI • **⇒** fasati jih (ta) čez RIT • **⇒** fa-
 sati jih (ta) za bučo | **⇒** DOBITI |
SSKJ
fascikel ► fas'cikəl -'cikla in -'cikle m ()
 registrator |kartonaste platnice|: u
 fas'ciklə smə 'vînə u 'fè:rmə 'nò:s'lę |
SSKJ, SP 1962
faseljc ► 'fâ:selc -a (in -s'!-) m () star.,
 redk. sod **a** |posoda|: p'râ:zən 'fâ:s'lc **b**
 |vsebinda|: nę 'fâ:s'lc 'vîna | **Ø** (The-
 saurus 1992 *faselj*)
fasenga ► 'fâ:sənja -e z () 1. nš *zaloga*
 živil: 'čist 'něč 'fâ:sənge 'ne:m • 'fâ:-
 sənge sma s šta'cune prpē'lâ:ža • 'kâ:
 bō t're:ba za 'fâ:sŋge 'kupet? • s.'tâ:rə
 'ma:mę sma š'la: (u šta'cunə) pə 'fâ:sŋge
 (kupit *zaloga živil*) z 'vo:žekə 2. okov
 (za žarnico): 'žâ:rənčə u 'fâ:sənje
 uš'ra:žfəš • 'ni kón'tâ:kta u 'žâ:rənčə |
 k 1 ZALOGA; k 2 GRLO | Ø (Planina 1978
fasunga #)
faš ► 'fa:š -a m (tož. mn. -a in -ə) 1. les. **a**
 v splavu podolgem zvezane deske **b**
 zvezane deske za ladijski pod: 'tri
 'fa:šə ša 'ma:rmə na'rije:s't' 2. grad. iz-
 ravnalni pas ometa: 'fa:šə - 'tō: se
 'tâ:kę 'pa:sę, kę se na'měčaję na 'zët •
 'fa:šə smə 'guo: 'va:rglę • 'naj:p're: se
 šp'rjž 'guo: 'va:rža, 'puo: se 'fa:šə na-
 'mě:čaję, 'puo: se enšta'žâ:ceja nape'lâ:,
 'puo: se u'mě:ča, 'puo: p'ride pa 'puc |
 | **k** 1b **⇒** ZVEZ | Ø (Kotnikov zbornik
 1956: 60)
faširati ► fa'sé:rat -əm d.+nd. () 1. (meso)
 na drobno (z)mleti ali (se)seklati:
 ma'sjna za 'mje:sə fa'šérat 2. nd., čustv.
 s pretiranimi zahtevami povzročati
 komu neprijetnosti, slabo voljo: 'nje:
 me zarad 'a:uta fa'sé:rat | **⇒** SE-
 KIRATI | **SSKJ**, SP 1962
► **faširan** ► fa'sé:rən -a -ə prid. (rod. ed. m.
 sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'mə) na drobno
 zmleti ali sesekljan: fa'sé:rənja 'mje:sə
 pr'nje:sə ne 'kižə (| **⇒** FAŠIRANO) • fa-
 'šé:rən z'rę:zek | **⇒** MLET | **SSKJ**, SP
 1962
► **faširano** ► fa'lšé:rənə -ŋga s (daj. ed.
 -n'mə) nš na drobno zmleto ali sesek-
 ljan meso: fa'sé:rənə mə 'jad'lę 'dyo:ns
 • pr'nje:s' ne 'po: 'kile fa'sé:rənja |
 | Ø
favček ► 'faruček -čka (**Bo** 'fо:č-) m ()
 žepni nož z lesenimi platnicami: 'čâ:kę
 - 'ké: 'mâ:m 'ja:s 'fa:uček, da tę k'rì
 s'pijam? | **Ø**
favd ipd. **⇒** FALD ipd.
favl ► 'fa:ul (in -l) -ža m () sport. prekr-
 šek, prestopek: 'tō: ja 'bě:u pa 'fa:ul |
SSKJ, SP 1962
favlencati ► fau'le:ncat -əm (in fo- >; in
 -lę- | >) nd. (fau'le:n'ce -te; | fau'le:n-
 co -caža -ə) čustv. lenariti |ne (hoteti)
 delati|: 'mí smə bęt'ňé:ralę, 'un' ja pa
 fo'le:ncə • pə 'ce:le d"ně:ve fau'le:ncə |
 | **⇒** LENARITI | Ø (Thesaurus 1992)
favlirati ► fau'lé:rat -əm (tudi fo-) d.+nd. ()
 sport. **a** nd. delati prekrške: 'ka: nap're:
 fau'lé:ra **b** a. f. koga narediti prekršek
 nad kom: 's'ta:ne ga ja fau'lé:ro | **Ø**
favljast ► 'fa:ulest -a -ə prid. (rod. ed. m. sp.
 -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə
 in -s'tmə) slabš., star. **len** |ki ne dela
 rad|: ja 'ta:k 'fa:ulest 'kə xu'dič • 'ti
 'diekla 'fa:ulesta! | **⇒** NEMAREN prid.
 | Ø (Thesaurus 1992 *favlast*)
► **favljast** ► 'fa:ulest -a -ə povdk. (⇒ FAV-
 LJAST prid.) čustv. biti f. za kaj *biti* *len*

za kaj |ki nima volje za kako opravilo|: 'fa:ulesta ja, pa za 'ké:rə 'ko:lę 'dě:łə • ša za 'ja:st ja 'fa:ulest - 'ká:bó z 'négä!?

■ ⇒ NEMAREN povdk. □ Ø
favljasto ► 'fa:ulestə prisl. () leno |< FAVLJAST prid.: 'nje: se 'nè 'ta:k 'fa:ulestə 'nyo:s't' | ■ ⇒ NEMARNO □ Ø

favš ► 'fa:yš -- -- (Bo 'fɔ:š) povdk. () 1. nevoščljiv, zavisten: 'fa:yš sè 'vá:mę, kę 'má:ta 'a:yto • {A} 'nje: 'vječ 'pęt. {B} a s' mę 'kę: 'fɔ:š? • ja s'to:pła nöt u de'la:uñcę, jex ja pa 'vídla, da se kę'sujata. ja pa "jo:ža 'nje:kla - »'nø, a s' mę 'fɔ:š? « ● ⇒ BOG ti požegnaj, saj ti nisem favš • kot vladostni obrazec **saj ti nisem** (: nismo : nisva) favš izraža željo za prenehanje kašlja, kadar se komu zaleti |pride v sapnik tujek|: 'sè: té 'nism (: 'nismə : 'nismə) 'fa:yš (= 'fɔ:š) • redk. g'višnø, da té 'nismə 'fɔ:š | ■ FOVŠERIT, FOVŠERITEN K k ●: Množino ali dvojino lahko govorec uporabi glede na število prisotnih. Na izraženo željo se ne odgovarja z zahvalo. □ Ø (Planina 1978 favš)

favšerit ipd. ⇒ FOVŠERIT ipd.

favšfoter ► 'fa:uyšfó:tər -tra (Bo 'fɔ:š-) m () NS, star., redk. poživilo za živino, predvsem za konje: 'diuya 'buča ja b'la: za 'fa:uyšfó:tər • 'fa:uyšfó:tra se na s'mę: 'kyo:nę 'da:t - 'na:jp're: ja 'le:p, čaz n 'ca:jt pa s'xé:ra | □ Ø (Videčnik 1988: 53 fošfuter, fousfuter)

favtner ► 'fa:utner -t'nerja m () 1. premična lesena vratca za živino: pr 'kurnekę ja 'fa:ut'ner na'rë:t • 'jet' 'fa:ut'ner 'za:prt • 'vråte na 'fa:ut'ner 2. pokrov pri svinjskem koritu: 'fa:ut'ner pr 'kér'itə, da se ja 'za:prt, da 'nisè pra'siče 'nöt 'mu:o:gle 3. zapornica pri vodnem koritu 4. premična vratca pri žitni skrinji: 'fa:ut'ner pr 'kó:štę | □ Ø

faza ► 'fá:za -e z () elektr. fazni vodnik: 'ja:dŋ d'ró:t ja 'fá:za, te d'ruk ja 'nuł, te t'rë:kę pa 'uzem'litu | □ SSKJ, SP 1962

fazan ► fa'zán: -a m živ. () 1. fazan |ptica|: š'la: sma na fa'zán:na (šla sva ustrelit fazana) • fa'zán: sè 'témle 'duo: 2. voj, šalj. vojak na začetku služenja vojaščine: 'tieč sm 'ja:z 'bé:u ša fa'zán: | □ +

fazenprifer ► 'fázənp'rifer -fjerja m () teh. indikator električne napetosti v faznem vodniku: s 'fá:zənp'riferjə pę:g'lé:dəš, če ja e'le:ktrka u š'te:kjerje |

□ Ø

fazona ► fa'zo:na -e z () fazona |ovratniški del obleke|: 'ká:kę fa'zó:nę bęś pa 'mè:ža pr 'kès'timè? • pra've:lkę fa'zó:nę ja nar'diža | □ SSKJ

februar ► 'fe:bru'ā:r -ja (in 'fe:-; star. -re'vá:-; star., redk. -bè'vá:-) m () február: d'va:jz'd'ga 'fe:bru'ā:rijə ja b'la: • 'fe:bre'vá:rja sém':é:ža 'ruo:js't'nę 'dè:n • st'rjè:ce u'ma:rlę 'fe:bè'vá:rja • 'pust ja 'bé:u 'fe:bru'ā:rijə (= star., redk. 'fe:re'vá:rja 'me:sgica) | ■ DRUGI² m □ +

februarški ► 'fe:bru'ā:rs'kę -ska -ə (in 'fe:-; star. -re'vá:-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'këga) februarški: 'fe:bru'ā:rska 'cɔ:ln̩ga | □ +

febuvar ⇒ FEBRUAR

fecijati ⇒ FICLJATI

federacija ► fede'rā:cęja -a (in -dę;- in -ci-) z () NS vzmetenje |celota naprav|: 'ká:kę 'fa:jn fede'rā:cęjə ja 'mè:ža ta 'má:ža 'žá:ba • na 'va:zə 'ruka, kę 'ne:ma fede'rā:cęja | □ + #

federbati ipd. ⇒ FRDERBATI ipd.

federirati ► fede'rē:rat -əm (in -de-; in -d'rē:-) a.+nd. () zibati se a na vzmetenju: 'kék 'fa:jn u témø 'a:uto'busə fede'rē:rat b na vzmetnici: 'pó:js't'o p'ro: 'vèrgnè fede'rē:ra | □ SP 1962 ≠

fedra ► 'fe:dra -a (in 'fe:-) z (rod. mn. -där) 1. vzmet a |za blaženje sunkov|: 'fe:dre ja z 'divana 'vén p'erijn'zə • 'fe:dra šk'riplejə • star. mèd'ruo:c na 'fe:dra (vzmetnica, vzmetna žimnica; ■ jogi) • star. 'vō:s na 'fe:dra (zapravlјivček; ■ ⇒ ZAPRABLJIVČEK) • pr pri'kɔ:lice se 'fe:dra 'duo: 'sé:d'le (zaradi obremenitve so se vzmeti popolnoma podale) b pero |za premikanje česa|: 'fe:dra u 'ure ja 'po:knjla 2. star. (večje) pero |pri ptic|i: 'ká:ke 'le:pe 'fe:dra 'má: pe'tie:len! 3. čustv., pri moškem daljši lasje ob ušesih: 'sá:mę da 'f'rènce 'fe:dr 'ne:ma - 'tist ja 'ta:g'_a:rdę! 4. les. pero |stanjšani rob deske za stik z utorom|: 'fe:dra 'ma:ra u 'nót 'pásat • šalj. **fedre so dol sedle** komu mirujoč na mestu (s težkim bremenom) težko stoji: "mica ja že 'ta:k 'tie:škə 'da:ržala - u_u'sá:kę 'ruo:kę ja 'mè:la n' 'cé:ker 'da:rū -, 'puo: je ja ša pa "čendel'ákę u'sex 'só:rt spra'šo:vo, 'ta:g da sè je 'fe:dra 'vèrgnè 'duo: 'sé:d'le | ■ k 2, 4 ⇒ PERE □ Ø (Thesaurus 1992 feder)

fedrčka ► 'fe:dérčka -e (in 'fe:-) z () manjš. peresce |< FEDRA 1|: 'tistale 'fe:drčka bę za 'mè:net | □ Ø

fedrirati ⇒ FEDERIRATI

fehtanje ► 'fē:xtənē (Bo tudi -e) -e s () nš
1. beračenje, prosjačenje: kē ja s'pō:mlat 'pairšla, se ja pa 'čā:sę 'fē:xtənē za'čē:žə **2. slabš. prošenje:** pr 'nēmə pa 're:s 'ni ŋ'kō:l 'kū:nc tēga 'fē:xtəne za pe'jā:čə | □ k 1 ⇒ PETLJANJE; k 2 FEHTERIJA | □ Ø

fehtariti ► fex'tā:rēt (in -rt) -əm (in fe- >) nd. (fex'tā:rē (in fex'tā:r) fex'tā:rē; fex'tā:ru -rла -ə) slabš. **1. beračiti, prosjačiti:** na cęg'njica ja 'pairšla, ja fex'tā:rla **2. slabš. f. koga (za kaj) prošiti koga za kaj:** za pe'jā:čə me ja s'pē:t fex'tā:ru, 'ta:k()ə z'me:rəm | □ k 1 ⇒ PETLJATI; k 2 ⇒ PROSITI | □ SSKJ

fehtati ► 'fē:xtat -əm nd. () **1. beračiti, prosjačiti:** da bē 'lē:žə 'fē:xtalę z 'nēmə, se ga čaz ne pe'či 'va:rglę **2. slabš. f. koga (za kaj) prošiti koga za kaj:** t'ri d'ni me že 'fē:xta, 'nē: je 'dā:m g'nā:r za 'nu:ve 'šō:lnę **3. čustv., star., redk. f. koga jemati moč komu, slabiti koga (s fizičnim delom):** 'nē: 'pō:ba 'ta:g z 'dē:žə 'fē:xtat | □ k 1 ⇒ PETLJATI; k 2 ⇒ PROSITI; k 3 ⇒ MATRATI | □ SSKJ

► **fehtati se** ► 'fē:xtat se -əm se nd. () čustv., star. mučiti se lopravljati kako fizično delo z veliko truda; za'kā: se pa 'ta:k 'fē:xtəš? a t' ja t'rē:be? | □ k 1 ⇒ MATRATI SE | □ Ø

fehter ► 'fē:xter -terja m živ. () slabš. kdor prosi, predvsem za denar, pijačo: pē:g'lē:dę 'ga:, 'kā:k 'fē:xter 'ja: | □ Ø

fehterica ► 'fē:xterca (in -te-) -terce z () slabš. ženska, ki prosi, predvsem za denar: 'nā: de'sēit 'jurjo, 'fē:xterca | □ Ø

fehteria ► fexte'reija -a (in -te-) z () nš, slabš. prošenje: 'ka: nap'rę: 'xō:dę za pe'jā:čə u'kō:lę, 'e:, prök'lēta fexte'reija xu'dičova! • 'sā:ma fexte'reija ga 'ja: | □ k 1 ⇒ FEHTANJE | □ Ø

fej ⇒ FUJ

fejst ⇒ FEST

feldbebelj ► 'fē:ld'bē:bēl -na m živ. () zastar. narednik [v avstro-ogrski vojski] | □ Ø (Cigale 1860 pod Feldwebel)

feler ► 'fē:ler -lērja m () star. napaka **1. jkar ni v skladu a z določenim pravilom:** a se ū 'te:stę 'dyo:s't' 'fē:lerjо na'rē:d'u? **b z resničnostjo:** ū 'ca:jtnj-gex ja 'tō:k 'fē:lerjо, da se 'bo:x us'mile! **c z zahtevanimi lastnostmi:** x'žā:ča 'nā:ję 'fē:ler, za'to: se pa c'he: **2. dejanje, ki ni v skladu z določenim ciljem:** 'tē se se pa 'fē:ler na'rē:d'u, kē se mě 'vez g'nā:r 'ka:r 'da:u | □ k 1 ⇒ NAPAKA

| □ Ø (Thesaurus 1992 felar)

felerski ► 'fē:lēr's'kē [-lerska -ə (f in -le-) prid. (rod. ed. m. sp. -lers'kēga) tak, ki ima napako: s'ra:jca ja 'fē:lerska • tē 'ke:ksę sə pa 'fē:lers'kē - se n'mā:žə za'zgā:nę • 'rō:ba ja 'kumę n'mā:žə 'fē:lerska | □ Ø

feljen ► fē:lie:n -a -ə (in fe-) prid. (rod. ed. m. sp. -nja in -nega, daj. ed. m. sp. -n'mə in -nēmə) okvarjen, poškodovan, defekten: 'kō:ža ut 'kū:one ja 'na:jbarž b'la: fē:lie:na, za'to: ja b'la: pa 'ta:k pē:cē:ne | □ k 1 ⇒ FRDERBAN | □ Ø

felinj ► 'fē:lna -e z (rod. mn. -lēn (in -ln)) platišče [pri (motornem) kolesu, avtomobilu]: 'fē:lna se skr'viu • a na 'videš? 'guma t' ja 'po:kplja, se pa pē 'fē:lnę 'vəzeš | □ k 1 ⇒ FELTNA | □ Ø

feltna ► 'fē:ltna -e z (rod. mn. -tñ) platišče [pri (motornem) kolesu, avtomobilu]: 'fē:ltne ja s'tō:ku | □ k 1 ⇒ FELNA | □ Ø

fen ► 'fē:n -a (in 'fē:-) m (im. mn. 'fē:nę) sušilnik za lase: s 'fē:nə se 'ža:sę pē:sušə | □ SSKJ, SP 1962

fendra ► 'fē:ndra -a (in 'fē:-) z (rod. mn. -dēr) gozd. **a na kup vzdolžno zložene veje, navadno na poseki:** na f'rā:tę se 'fē:ndra nar'dilę • u 'fē:ndrax se 'le:pę ma'line **b več na kup vzdolžno zloženih hlodov:** pēd 'rižə ja b'la: na'rē:ta 'fē:ndra s płata'njic | □ Ø

fendrati ► 'fē:ndrat -əm (in 'fē:-) nd. (fē:n-dre itd.) gozd. f. kaj **a zložiti veje raz-potegnjeno na kup, navadno na poseki:** 'vē:ja smę 'fē:ndrale **b zložiti hlude vzdolžno na kup:** 'le:s:me ſ'lę 'fē:ndrat - kē p'rę: 'le:s pē:se:kęs, ga nara'diš, 'puo: ga pa 'dē:dę nad 'rižə s'fē:n-drę:je, uc'po:t pa 'puo: s'pē:t | □ Ø

fenik ► 'fē:nék -a m () čustv. **a novec maj-hne vrednosti:** nę 'fē:nék səm 'na:šu **b mn. denar sploh:** se b'm 'ja:z:ə:a tis'te 'fē:nék 'mā:třo - 'sę: 'nism z'me:šen! • 'kā: pa dē:bim tis'tex 'fē:nék! | □ k 1 ⇒ FIČNEK, HELER; k b ⇒ GNAR | □ Plet.

fenka ► 'fē:nka (in 'fē:-) 'fē:nke z () bot. beka **a lgrm ali drevol:** 'fē:nka pr 'ša-'tince 'rā:s'te **b [šiba]:** s 'fē:nke se 'puo: 'butara pa'vija | □ k 1 ⇒ MEKA | □ Ø

fentati ► 'fē:ntat -əm a. () čustv. **1. f. koga/kaj ubiti koga/kaj, usmrтiti koga/kaj:** a t' ja b'la t're:ba 'kā:čə 'fē:ntat? • pr 'ž'vip'lomę kē:zō:cę ja 'nē:dę 'ta:rno:ga 'fē:nto **2. f. koga zelo pretepsti, kaznovati koga:** 'ma:ma ga bo 'fē:ntała, čę bo z've:dla, 'kā: ja na'rē:d'u • ⇒ JEZEN sem, da bi te fental | □ k 1 ⇒ UBITI | □ Ø

- SSKJ, Plet.
- **fentati se** ► 'fē:ntat se -əm se a. () ēustv. *ubiti se, storiti samomor:* zarad 'žē:n's'ke se ja 'fē:nto • če 'tō: nar'diš, se m pa 'ka: 'fē:ntała | ☐ ⇒ UBITI SE ☐ Ø
- fentil** ► fēn'til -'tižla tudi -'tile (in fe-) m () *Bo ventil naprava* | ☐ ⇒ VENTIL ☐ Ø
- fentilček** ► fēn'tilček -čka (in fe-) () redk. *ventil zračnice:* a t' ja guma na fē-n'tilček spēst'ižla? | ☐ ⇒ FANTILČEK ☐ Ø
- fer.. ⇒ FR..
- ferank** ⇒ FIRANK
- fergazer** ► fer'gā:zer -zērja (in fē-) m () *strojn. uplinjač:* fer'gā:zer se ja za'bēu | ☐ Ø
- ferguson** ► 'fe:rgu'sō:n -a (in 'fē:-) m živ. () *traktor beograjske tovarne Industrija motora i traktora:* 'fe:rgu'sona ja 'kup'u • šalj., redk. *smrčati ko ferguson zelo smrčati:* 'nā:ša smrči kē 'fergu-sō:n (⇒ ⇒ smrčati ko TRAKTOR) | ☐ Ø
- ferlink** ⇒ FIRLENK
- fertajler** ► fer'ta:jler -lerja (in fe-) m () *razdelilnik vžiga (pri bencinskom motorju)* | ☐ Ø
- fertik** ► 'fē:rtēk --- (Bo tudi 'fie:-) prid. () redk. *gotov* |ki je v svoji končni oblikij: 'kiklē 'mā:š 'fē:rtēk • 'tī:ta 'mā: ud 'ma:me 'mā:nt'! 'fē:rtēk (teta je izdelala mamin plasč, plasč za momo) • 'fē:rtēk 'dē:žo 'mā:m 'na:ra:jšo | ☐ ⇒ STORJEN ☐ Ø (Thesaurus 1992)
- **fertik** ► 'fē:rtēk --- (Bo tudi 'fie:-) povdk. () 1. *gotov* a |ki je v svoji končni oblikij: k'žop: ja 'žē 'fē:rtēk • 'južna ša 'hi 'fē:rtēk b |ki konča, opravi kako delo: s 'kuxnē smj 'fē:rtēk • 'mā:ler ja z u'rā:tēm žē 'fē:rtēk, z 'va:knem bo pa pē:jutřšnem 2. ēustv. a *zelo utrujen, zdelan:* 'ta:k smj 'dē:žo 'ce:u 'dē:n, da smj 'vērgnē 'fē:rtēk b *zmeden, prestrašen:* 'ta:k se ja 'pēsa ust'rāšu, da ja 'bē:u 'čist 'fē:rtēk - sē mā 'ma:glē 'ka: 'cu-krove 'va:de 'da:t c redk. mrtev, ubit: p'rie:se ja 'fē:rtēk | ☐ k 1 *GOTOV*¹⁻² povdk.; k 2a ⇒ ZMATRAN; k 2b ⇒ ZMEŠAN; k 2c ⇒ MRTEV ☐ Ø
- **fertik** ► 'fē:rtēk (Bo tudi 'fie:-) prisl. () • ⇒ fertik NAREDITI • ⇒ fertik NARET • ēustv. **pa fertik** in konec izraža odločnost, nepopustljivost: 'na:uš u te s'ravje 'šo:, pa 'fē:rtēk! (⇒ ⇒ pa KONEC) | ☐ Ø
- fest** ► 'fē:st --- (in 'fē:-; redk. 'fē:jst; redk. 'fijst) prid. () 1. a ki ima pozitivne lastnosti v precejšnji meri: 'gē'žop:ka
- ja b'ža: 'fē:st • s x'rībo 'sə, pa 'ta:k sə 'fē:st • 'fē:st 'lēd'jē 'sə b dober |ki ima zaželeno lastnost, kakovost v precejšnji meri: 'fē:st 'xišə sə ja na'rē:d'u • 'fē:st 'ja:, auto'mā:t 2. a postaven, lep: "na:ndi ja 'fē:st 'pō:p • 'kā:ka 'fē:zd 'bā:ba 'ja:! b debel, rejen: "zō:rka ja 'ta:k 'fē:zd 'bā:bñca - ja 'ma:gļa u 'bō:lñcē na 'xujšēnē 'jēt | ☐ ⇒ FAJN prid. ☐ SSKJ pod fejst
- **fest** ► 'fē:st (in 'fē:-; redk. 'fē:jst; redk. 'fijst) prisl. () 1. < FEST 1: 'ta:kle sə 'na:jbēl 'fē:z3_() 'rixtñ 2. dobro, izvrstno: 'fē:sc_()mē se 'mē:le • 'fa:jn sm se zago'vā:ro, 'fē:st • brezos. smē pa 'ta:k ves'vā:le - 'fē:st ja b'žə 3. zelo, hudo: 'de:žac_()m_()a:gu 'ka: 'fē:st • 'grō:z'd'jē ja žē 'fē:st s'ža:tkə | ☐ ⇒ FAJN prisl. ☐ SSKJ pod fejst
- fetec** ► 'fē:tēc -cia m () *Bo* nš, otr. zrak, ki se piha z našobljenimi ustnicami: 'se: 'mā:š 'fē:tēc, sə pa 'pixē 'župe! | ☐ ⇒ FULA ☐ Ø
- fetna** ► 'fē:tna (in 'fē:-) 'fē:t'ne z () nš maživo: s 'fē:t'ne na'ma:žə | ⇒ ŠMIR ☐ Ø (Thesaurus 1992)
- fezljati** ⇒ FIZLJATI
- fiat** ► 'fijat -a m živ. () redk. fiat |avtomobil: 'fijata ja 'jem'q • nov. poljski fiat osebni avtomobil fiat 126: 'po:ls'kēga 'fijata ja 'mē:ža (⇒ ⇒ BOLHA) | ☐ ⇒ FIČKO ☐ SSKJ, SP 1962
- ficek** ⇒ FIČNEK
- ficelj** ► 'fīcēl -na (in -c'!) (-) m () 1. bicelj |del noge pri konju tik nad kopitom: k'e'bija sə ja 'nu:go:gə u 'fīc'!nē z'žō:młā • če 'mā: 'kyō:m' 'bē:le 'fīc'!ne pa jēx čaz 'va:de 'videš, ga 'žīxər 'kupeš, 'ta:g 'dō:bēr 'ja: 2. redk. štrcelj |po odstranitvi dela uda preostali del: 'a:te sə se na 'fīc'! (štrcelj noge) pro'te:zə 'da:le • s' tis'tem 'fīcēlnem ja 'kuo:sə b'rūs'u 3. redk. noga |udl: bē 'duo:b'u tiz'd'ga p'rā:asca - bē ga p'rim'u za 'fīc'!ne 'zā:d'ne | ☐ Ø
- ficijati** ► 'fē:c'let fēc"lā:m na. ('fēc'!lē -te; 'fēc'!lo fēc"lā:ža -e) ēustv., redk. trgati |na več manjših delov: za'kā: pa fēc"-lā:š pa'pē:r? 'kā: tē ja na'rē:d'u?! • 'nje:xē 'mē:se 'fēc'let pa ga pē:jē 'ra:jšə | ☐ Ø (+ fecljati #)
- ficičoki** ► 'fīč'!po:ki -ja m živ. () nov., šalj. osebni avtomobil fiat 126 | ☐ ⇒ BOLHA ☐ Ø
- fičko** ► 'fičkō -ta (Bo tudi -ja) m živ. () fiat |avtomobil: 'fičkota 'mā: • s 'fič'!kotə se ja u'ba:rñla | ☐ ⇒ FIAT, FIČKO ☐

SSKJ, SP 1962

fičnek ► 'fičnek -a (in -ně-) m (im. mn. -něké) čestv. **a** novec majhne vrednosti: 'ká: 'ke: dě'bíž za te 'fičnek! **b** mn. denar sploh: tis'te 'fičneke 'ka: 'xit' zap'rā:věm | ☐ ⇒ FENIK; k b ⇒ GNAR | ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 fičnik)

fičo ► 'fičo -ta, **Bo** tudi -ja m živ. () fiat |avtomobil|: 'fičota sě 'mě:lę | ☐ ⇒ FIČKO | ☐ Ø SSKJ

fifik ► 'fifék -- -- prid. () **Bo** čestv., star., redk. domišljav, prevzeten: a 'hoč u'zjet 'ke:ksu? 'a: sě 'fifék! | ☐ ⇒ VISOK | ☐ Ø

figa ► 'figa 'fige z () 1. figa, smokva |sad, predvsem posušen|: 'fige bě 'je:du - s'rō:ve 'fige 'tut' nap'rě: 'žie:nějé 2. pri zavrnitvi pest s palcem, položenim med kažalec in sredinec: 'figa ma ja pe'ká:zo 3. konjski iztrebek: 'po:ně 'fík ja na 'cě:s'tě • 'kónska 'figa 4. na tilníku v šop speti kratki lasje: 'fige 'nó:sę • 'ža:sę 'má: u 'fige na'ré:te 5. nš, čestv. kar je malo vredno, nepomembno: za u'sá:ké 'fige se 'tud' 'jó:kěš 6. nš, v medmetni rabi izraža močno zavrnitev: 'fige, na g'rém! • 'evoti 'fige, na dě:bíš me z'rā:uně! • poud. biti eno figo česa biti (zelo) malo česa: ně 'fige leđi ja b'žě na pěg'rě:bě (☐ biti en KUREC česa) • čestv. biti glichna figa biti enako, biti enaki: sě kěmě'nis'tě a pa 'tstě 'dě: - [u'se ja (f : u'se sə) g'líx] na 'figa • poud. eno figo zelo malo: (p'rō:) ně 'fige me b'rīga, 'ká: 'má:jě 'tem - a se zas'to:pje a 'nje: • p're: ja 'jém'ó 'du:o:z'd' g'ná:rja na k'nigę, 'puo: ja pa ně 'fige 'věn 'du:o:b'u (☐ en KUREC) • **Bo** čestv., redk. figo freško izraža močno zavrnitev: a g'ná:r, 'mislěž, da 'ja:?! 'fige f're:škě! • čestv. prava figa vseeno: p'rā:va 'figa, če mě 'a:uto uk'rā:dejě - 'se: 'ni 'něč u're:dň (☐ ⇒ VSEENO) • čestv. vse ena figa je vseeno je: usé na 'figa 'ja:, a g'rě:š a pa 'nje: (☐ ⇒ VSEENO) | ☐ k 3 ⇒ konjski DREK | +

figole ► 'figole medm. () nov., redk. izraža močno zanikanje: 'figole, 'mene 'žě na dě:bíje z'rā:uně! | ☐ Ø

figura ► fe'gura -a (in fi-) z () • star. de-lati figure skakati |z odrivi se oddaljevati od podlage|: 'ká:ke fe'gura ja 'dě:lo 'kyo:n, kě sň ga s'pus't'u! (☐ ⇒ SKAKATI) | ☐ +

fijakovski ► fe'já:kos'ké -ska -e (in fi-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) fijakarski:

'tå:ga fe'já:kos'kega 'kuo:ne ja 'jém'ó, 'nie: t'ra:jnös'kega | ☐ Ø (SSKJ, SP 1962 fijakarski)

filjst ⇒ FEST

fiks ► 'fiks -a m (im. mn. 'fiksę) dlakava rast na spodnji čeljusti: 'fiks 'má: (= 'nó:še) • 'fiks_()ę ja 'pus't'u ('ra:st) | ☐ Ø

fiksati ► 'fiksat -em nd. (fiksę itd.) čestv. f. koga nadlegovati, razburjati koga z neupravičenimi zahtevami, ukazi: 'nie: me zarat 'bó:ba 'fiksat! • 'ce:u 'dén me že 'fiksa, kě sém 'pie:ne 'kup' u na pěst'ím se 'fiksat! | ☐ ⇒ ZAJEBAVATI | ☐ SSKJ

fiksənfertik ► 'fiksənfertik (in -sém-; **Bo** tudi '-fie:-) prisl. () redk. dokončno, goto-vo: 'de: ja pa u'se 'fiksənfertik na'rě:tě • 'fiksənfertik u'se sém 'sám u'rīx-to | ☐ ⇒ do KRAJA | ☐ Ø

fiksirati ► fék'sé:rat -em (in fi-; in fi-) nd. () čestv., redk. f. koga nadlegovati, razburjati koga z neupravičenimi zahtevami, ukazi: 'nie: ga fék'sé:raž_() arad nes'rě:ča | ☐ ⇒ ZAJEBAVATI | + #

filc ► 'filc -a m () nš polst, klobučevina: u'žo:šké za u 'če:ule sə s 'filca | ☐ SSKJ

filenga ► 'fiłenga -e z () les. polnilo, parnel |uokvirjena plošča v vratih|: par u'rā:tex ja 'fiłenga 'věn z'běu | ☐ Ø

filja ► 'file -e z () nš nadev: 'file za pě:tice (: 'pá:prkě) • s 'file na'ma:žě • 'ha: _m 'je:du 'file, 'mje:sə 'běm • 'pó:p s 'ke:ksø 'věn 'file pě:jě: | ☐ ⇒ FRONTA¹, FRUN-TA | ☐ Ø

filjati ► 'filet -em nd. () 1. f. kaj a polniti kaj |dajati v kaj v tolíkšni meri, da postaja polno|: 'nie: 'žá:kle 'ta:k 'filed - bo 'po:kn'u! • 'ká: sě 'fileš (☐ BASATI, MAŠITI, TLAČITI) u 'us'te? **b** nadevati kaj |pripravljati jed z nadevom|: 'pe:mě kľa'bá:se 'filet • k'rā:pe běm 'filela 2. čestv. f. koga/kaj pretirano hraniti koga/kaj |dajati hranol|: 'tieta sě me 'filele z u'mě:šen'mě krem'pěrjě pa či'žá:ně | ☐ k 2 BASATI | ☐ Ø (Planina 1978 filati)

► **filjati se** ► 'filet se -em se nd. () čestv. f. se s tím pretirano, pohlepno jesti kaj: 'nie: se 'ta:k 'filec_() pe'če:ňkě! | ☐ ⇒ JESTI | ☐ Ø

► **filjan** ► 'filjen -a -e prid. (rod. ed. m. sp.-nya, daj. ed. m. sp. -n'mě) polnjen (z nadevom): 'filjen 'pá:prkě mě 'jed'le - 'filjen 'za:jc • 'filjen 'ke:ksę | ☐ Ø

film ► 'filjem (in -lm) -lma m () film 1.

|*trak* (s posnetki): a s' 'kup'u 'filjem? • na'rē:te s'like mē ja 'da:u, 'filma pa 'nie: 2. |*umetniško delo*: a už g'lē:do 'filjem? • 'kē:r 'filjem bo 'duons (*kateri film bodo predvajali danes*)? • šalj, nov. *film se je utrgal* komu zaspal je: tēle'vizijē sēm už'ga:ža pa 'lē:gla, se mē ja pa 'filjem u'ta:rgo (⇒ ⇒ ZASPATI) | **SSKJ**

filozof ► feł'zo:f -a (in fi-) m živ. () 1. slabš. *kdor (rad) obširno, razvlečeno govoriti*: 'kā: 'vēča pē'vē:dat:e feł'zo:f? 2. Kr posam., šalj. *tapešnik*: 'mō:j b'ra:t ja fił'zo:f, kē 'zō:fe 'file | **+** k 2 ⇒ TAPETNIK | **+**

filozofija ► feł'zo:fija -a (in fi-) z () nš, slabš. *razvlečen, dolgočasen govor | se-stavek o kaki stvari ali njegovo podajanje*: g'do: bo pē'slušo tē feł'zo-'fija | **+** #

filozofirati ► feł'zo:fē:rat -əm (in fi-) nd. () slabš. *vsebinsko prazno, razvlečeno govoriti*: 'kēk tat'le pē tēle'vizijē feł'zo:fē:ra! • 'nie:xē feł'zo:fē:rat pa 'pe:dē | **SSKJ, SP 1962** #

filter ► 'filter -tērja m () *filter*: 'filter pēr p'rā:lnemē st'rō:jē se ja za'bēu • cēga're:tē s 'filterje | **SSKJ, SP 1962**

filtercigaret ► 'filtercega're:t -a (in -tē; in -re:-) m (im. mn. '-rē:tē) redk. *cigaretas filtrom*: 'ja:s ka'dim 'filtercega're:tē | **Ø**

fin ► 'fin -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. 'fiŋga in 'finēga, daj. ed. m. sp. 'fin'mē in 'finēmē) nov., redk. 1. *fin* |*ki se vede v skladu z družabnimi pravili in se izbrano oblači*: 'to: sē 'finē 'lēdē 2. boljši, izbran |*ki je višje, bolj izbrane vrste*: 'sā:me 'fine ra'či ja 'da:ža na 'mīzē • z'lē 'finē 'ke:ksē tē g'rā:tej 3. *zelo natančno, podrobno izdelan*: 'fine rēka'veice 'mā:š | **⇒ FAJN** prid. | **+**

► **fin** ► 'fin -a -ə povdk. (⇒ FIN prid.) nov., slabš., redk. *domišljav, prevzeten, izbirčen*: 'kā: sē 'ke: 'ta:k 'fiņa! • 'nie: 'bet_()a:k 'fin pa u'zīe:mē pē'tīcē, 'nē! | **⇒ VISOK** povdk. | **Ø**

► **fin** ► 'fiņa prisl. () nov., redk. 1. *natančno, podrobno izdelano* |< FIN prid. 3|: 'ryočķē sē 'fiņa na'rē:tē 2. slabš. *v knjižnem ali ljudljanskem pogovornem jeziku*: 'fiņa ja g'va:ru 3. v medmetni rabi izraža navdušeno pritrjevanje: {A} za 'vesensto 'tō:lerjō sm ga 'duo:b'u. {B} 'finē! | **⇒ FAJN**; k 2 ⇒ GOSPODSKO | **SSKJ**

financminister ► fe'nā:ncmē'nistēr -tra (in

fl-; in -mi-) m živ. () šalj. *kdor v družini plačuje večje zneske*: 'kē: pa 'mā:te fe'nā:ncmē'nistra, da bo p'žā:čo 'va:dē? | **⇒ FINANČNI** | **Ø**

finančni ► fe'nā:ncnē -nega m živ. () šalj. *kdor v družini plačuje večje zneske*: pē'čā:kē, da 'na:š fe'nā:ncnē pō've:, čē ma š'ža: na iz'le:t | **⇒ FINANCMINISTER** | **SSKJ** ≠

finfer ► 'fimfer -fērja m () *čustv. a novec majhne vrednosti*: za u'sā:kma 'fimferjē se ja 'jō:ko, 'ta:k ja 'bē:u 'oxers'kē b mn. *denar sploh*: 'kumē dē'bitm tis'te 'fimferja, 'žē braz 'nēx us'tā:nem | **⇒ FIČEK**; k b ⇒ GNAR | **Ø** (Thesaurus 1992, Bunc 1940: 60 *fimfar*)

fingrat ► 'fingrat -a m () *a naprstnik*: ža'lē:zēn 'fingrat • 'fingrat sē 'dē: guo na 'parst b čustv. *zelo majhna posoda*: a 'puo: 'dā:š pa kē:fija pa u te 'fingrat 'kuxat? | **Ø** (Thesaurus 1992)

finka ► 'fiŋka 'fiŋke z () 1. *zunanje spolovilo samice*: pra'sica se 'buča - 'mā: 'fiŋkē 'čist r'dē:čē 2. nizk. *a žensko spoločilo*: 'fiŋkē sēm jē 'vid'ō. 'kēk 'ča:rnē 'mā!: b ženska, predvsem mlada: pēg'lē:de, 'kā:ka 'fiŋka g'rē: 'tēmle! | **⇒ k 1 RIT; k 2 ⇒ ŠIŠKA** | **Plet.**

finšten ► 'fin'stē -tēna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nega) *binkošten*: 'fin'stē'nē pēn'dē:lek | **BINKOŠTEN** | **Ø**

finšti ► 'fin'stē -o || -u m mn. () *binkošti*: g'da:j sē pa 'fin'stē? • ut 'fin'stē 'sle:m te 'ni b'lē da'mō • 'fin'stēm sē 'čā:se 'rie:klē ta d'ruga (= 'mā:ža) 'vēlka 'no:č | **⇒ BINKOŠTI** | **Ø** (Plet. *finkošti*)

finštrica ► 'fin'stēca -e z () Kr zastar. *šmarnica [rastlina]* | **⇒ ŠMARNICA** | **Ø**

finta ► 'fiņta 'fin'te z () sleng. *prevara, zvijača, trik*: 'kā:ke 'fin'te z'gā:ne (: z'nā:!) • sleng. *dobiti* (= vreči) koga na

finto *prevarati koga*: na 'fiņtē ga ja 'duo:b'u, da mē ja pē 'šixtē 'šō: pē'mā:git - 'puo: mē 'ni pa 'nēč p'žā:čo - a sē te s'pē:t na 'fiņtē 'va:rgle? (⇒ PRINESTI koga okoli) | **SSKJ, SP 1962**

fintirati ► fiņ'tē:rat -əm (in fin'; in fē') nd. () sleng. *varati |zavajati v zmoto|*: z'me:rēm 'ta:k fē:tē:ra, da ja 'puo: ša na s'lā:pšēm | **⇒ PRINAŠATI** okoli | **+**

firank ► 'fē:rank -a (tudi -rē-) m () redk. *a zavesa |kos tkanine za omejevanje svetlobe|*: a s'te 'fē:rankē žē u'bē:s'le 'guor • ud'ga:rnē 'fē:rankē b kar je podobno zavesi: 'pēsē 'ma:rmē na 'ko:čnek 'da:t 'fē:rank_';uo:r | **⇒ FIRLENK** | **Ø** (Thesaurus 1992 pod *firkank*)

firbčen ► 'fē:rpčen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) *radoveden* |ki bi rad vedel stvari, ki mu jih ni nujno potrebno vedeti|: 'sile 'fē:rpčen ja 'pō:p • 'fē:rpčna pa s"té:knena ja b'ža: 'rē:nā:ta • šalj. 'kā:ké 'fē:rpčne 'kurə 'mā:mə! | FIRBIČEN □ SSKJ

firbec ► 'fē:rbēc -pca m () 1. nš *radovednost* a |lastnost, značilnost radovednega človeka|: 'fē:rbēc ga ja g'na:u u "nē:mčijə b |želja vedeti stvari, ki jih ni nujno potrebno vedeti|: s 'fē:rpca (iz radovednosti) ja 'rin'uu 'š'mā:rtne 2. živ., čustv. *radovednež*: g'do: ja pa tega 'fē:rpca k'ličo?! • 'fē:rpçe se 'žə z'rā:ynə - slabš. 'ti 'fē:rbēc 'ti 'bā:bjə, 'kō:m 'kē: 'sileš!? • čustv. **firbec matra** (= daje = ima) koga *radoveden je: me mā:* 'fē:rbēc, 'kā:g bo 'kū:nc 'filma • elipt. a te 'fē:rbēc (ali si *radoveden*), 'kā: ja 'nē:tər? • čustv. **pasti** (= prodajati ipa.) **firbec** *zadrževati se kje in si radovedno ogledovati kaj:* a 'žə s"pē:t 'fē:rbēc 'pā:seš!? • a sta 'dē: pra'da:ža 'fē:rbēc (ali sta si zdaj potešila *radovednost*)? | □ SSKJ

firbičen ► 'fē:rbēčen -čna -ə (in -bi-) prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) redk. *radoveden* |ki bi rad vedel stvari stvari, ki mu jih ni nujno potrebno vedeti|: tē 'ja:nę ut'rū:ce se 'žə 'ta:k'fē:rbēčne, da se ut'rū:ruca | ⇒ FIRBČEN □ Ø (Thesaurus 1992 *firbečen*)

firkeljc ► 'fē:rkēlc -a m () star. 1. četrt a |del časovne enote|: 'fē:rkēlc 'ura • 'fē:rkēlc 'me:nka | də 'šie:s'tex (l = star., redk. 'šie:s'tex) b redk. |del merske enote|: 'fē:rkēlc 'me:tra • 'fē:rkēlc (četrt litra) 'vina ja pə:pju • zvoni **firkeljc** zvoni 15 minut pred začetkom maše: 'fē:rkēlc_(və:ni) | ⇒ ČETRT □ SP 1962

firlenk ► 'fē:rlēnjk -a m () a zavesa |kos tkanine za omejevanje svetlobe|: 'zie:len 'fē:rlēnjk • 'kā:ke s'ta:rgene 'fē:rlēnjke 'mā:jə! • na 'ryo:kə na'rē:te 'fē:rlēnjke ma 'kupla b kar je podobno zavesi: 'fē:rlēnjk pr 'kō:čneke (kos plastične folije za varovanje pred mrazom) | FIRANK □ Ø

firma¹ ► 'fē:rmə -e z () *birma*: a x 'fē:rmē bəž:ə: 'šo:? • g'da:j s' pa 'ti b'ža: pr 'fē:rmē? • 'kē:r š'ku:if ja pa 'tie:č 'jē:m'ø 'fē:rmē? • vezati **firma** biti za birmanskega botra: 'k'zō:čka 'gó:ta mē ja 'fē:rmē 'vē:zaža (vezati BIRMO) | BIRMA □ Plet.

firma² ► 'fē:rmə -e z () *podjetje*: 'urə sm

na (= pr = u) 'fē:rmē 'du:o:b'u | □ PODJETJE □ +

firmanski¹ ► 'fē:rməns'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) *birmanski*: 'fē:rməns'kē 'gó:t'ø' • 'fē:rmənska 'gó:ta (: ub'le:ka : 'ura) | □ BIRMANSKI □ Ø

firmanski² ► 'fē:rməns'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) *ki je last podjetja* | FIRMA²: 'fē:rmənska 'xiša | □ Ø

firmati ► 'fē:rmət -əm d.+nd. () 1. *birmati*: 'kō:k sə jəx pa 'du:o:n's 'fē:rmalə? • 'kē:r š'ku:if te ja 'fē:rmō? 2. šalj. *dati zaušnico*: 's're:čo me ja 'fē:rmō | □ k 1 BIRMATI; k 2 ⇒ KLOFUTITI, KLOFUTATI □ Ø (Thesaurus 1992)

firož ► 'fē:roš -ža m () nš *juha s štrukeljci iz moke in svinjske krvi*: kə smə 'mē:lę kə'line, sma pa 'ča:sə z'me:rəm 'fē:roš 'jēd'lę | □ Ø

firs̄pati ► 'fē:rs̄pat -əm d.+nd. () Bo *pripreči, pripragati*: na "k'rō:pę, kə ja k'žā:nc, sə z'mē:rę 'fē:rs̄palę | □ FORAJTATI □ Ø (Videčnik 1988: 14)

firtaf ► 'fē:rtaf -a m () 1. a *predpasnik* |za sprednji del telesa|: 'fē:rtaf se 'dē: 'gu:o:r • 'fē:rtaf səm ub'le:kla b *polovični ženski predpasnik* (od pasu navzdol): 'jā:pke se ja pa u 'fē:rtaf nab'rā:la (tako da je na spodnjem robu nabrani predpasnik prijela z roko) 2. ženska halja brez rokavov *predvsem za delo doma* | □ FIRTAFČEK, FIRTAH, FIRTEK □ Ø

firtafček ► 'fē:rtafček -čka m () manjs. *predpasniček* |< FIRTAF 1|: p'rō: 'cē:dŋ 'fē:rtafček se ja se'si:la • živ., otr. (polovični) *predpasnik*: a 'fē:rtafčka bę 'ra:t 'jēm'ø? | ⇒ FIRTAF □ Ø

firtah ► 'fē:rtax -a m () redk. 1. a *predpasnik* |za sprednji del telesa|: 'fē:rtax ub'lę:čə • a 'ka: bras 'fē:rtaxa 'kuxəs? b *polovični ženski predpasnik* (od pasu navzdol) 2. ženska halja brez rokavov *predvsem za delo doma* | ⇒ FIRTAF □ Ø (Thesaurus 1992 *firteh*)

firtek ► 'fē:rtēk -a (tudi -t'ka) m () manjs. *predpasniček* |< FIRTAF 1|: 'kā:k 'fē:rtēk 'le:p 'mā:š! • živ., otr. (polovični) *predpasnik*: 'fē:rtēka mē 'kupę! | ⇒ FIRTAF □ Ø

fišlak ► 'fišlak -a m () nš (ribiška) *vrvice* ca iz umetne snovi: s 'fišlakə sm 'kō:v'u • 'fišlak se ja u'ta:rgo | □ Ø (SSKJ laks)

fit ► 'fīt -a m (im. mn. 'fitę) *avtomatska varovalka* (za prekinitev tokokroga): 'jēdē 'fīt utk'žo:pę • fit je ven vrglo

ipd. avtomatska varovalka je prekinila tokokrog: 'fit ja 'vən zab'rīsałə, kę ja st're:la uđa'rīja (⇒ AVTOMAT je ven vrglo) | ⇒ AVTOMAT Plet. ≠

fizikełj ⇒ FIZETELJ

fizeteļj ► f'e'zē:t'ł -na (in fi;- tudi f'e'zē:-; Bo tudi f'e'zē:kəl(-)) m () nav. mn., star., redk. moška nogavica, navađno debelej-ša: ne d'ruge f'e'zē:t'łne u'buj • u f'e'zē:t'łne ja 'łukne | ⇒ ZOKEN | Ø

fizika ► 'fizęka (in -zi-) -żęke (in -zi-) z () nš fizika [šolski predmet] • ⇒ biti PROFESOR kurje fizike | | Ø +

fizkultura ► 'fiskul'tura -a z () nš, star. telesna vzgoja, telovadba: pr sō'dā:tex smę 'mē:lę 'fiskul'ture • a 'mā:tä 'fiskul'ture, kę se 'ka: nap're: s pe'ciklnę u'kō:le 'věsta? | ⇒ TELOVADBA | SSKJ, SP 1962

fizjati ► 'fęz'łet fęz"lā:m nd. ('fęz'łe -te; 'fęz'ło fęz"lā:la -a) star., redk. f. kaj nedrno dajati kaj: 'fęz'ło mę ja 'co:łen-gę - 'täm pa 'tem_łę ja 'kę: 'da:u | | Ø

fizek ► 'fęzək -a (tudi 'fę-) m živ. () manjš. fižolček | < FIŽOL: a bęs 'fęzəka 'jē:du? | ⇒ FIŽOLEK | Ø

fižol ► 'fęžu in fe'żo: fe'żo:ła m () 1. fižol a nš [rastlina]: 'fęžu cve'ti • 'fęžu sma sa'diła 'du:ns • x fe'żo:ła bəma p're:kle 'da:ła • 'pē:rję ut fe'żo:ła b | sad (stroki s semeni): g'rē:m na 'nǐva 'fęžu nab'rąt • s'truo:k fe'żo:ła • a bęs 'jedu ȳst'ro:čjə 'fęžu? • za'bęlen 'fęžu c | semel: 'tis'tele fe'żo:le ša p'e:bie:rę s t'le:u • fe'żo: m na'mo:čla, 'jutr ga 'dę: pa 'kuxat • jabkov (= jabolčen) fižol jed iz fižola, jabolk, drobtin in podmeta: 'jā:pkö 'fęžu | | K Mlajši govorci govorijo, kot da se fižol seje, ne sadit. (⇒ BRAZDOVEC) | Ø

fižolček ⇒ FIŽOLEK

fižolek ► fe'żo:łek -a m () manjš. fižolček | < FIŽOL: nę fe'żo:łek mę ja 'na:łt'le 'på:du • a ja 'dō:bər fe'żo:łek? | ⇒ FIŽEK | Plet.

fižoliti ► 'fe'żo:łet (in -lt) -ęm nd. (-; fe'żo:lu -lła -a) Bo šalj, redk. (rad) jesti fižol: a 'żę s'pē:t fe'żo:lte? | | Ø

fižolov ► fe'żo:ło | -va -ə (| Bo tudi -żav-) prid. (rod. ed. m. sp. -żoga) fižolov: fe'żo:łova 'żupa • fe'żo:łove żę'sine | | Ø

fižolovka ⇒ PREKLA

flahajzelj ► f'la:x'a:jzel -na (in -z'ł(-)) m () tračno žezezo: uc'po:d bę 'ma:gu f'la:x'a:jzel na'bęt | | Ø

flahnoba ► fłax'nuo:ba -e z () jasa: na flax'nuo:ba sma 'pa:ršla | ⇒ FLAKNOBA

| Ø

flajšmašina ► f'le:jšma'šina -'šine z () mesoreznica: 'mie:sə mə z're:załə s f'le:jšma'šinę • 'ša:jbə za f'le:jšma'šinę 'kupta, stę'vilkə 'vəsəm | | Ø

flajšter ► f'le:jšter -tra m () obliž | lepljiv trak: a 'mā:š kák f'le:jšter, kę sn̄ se u'rē:zō? | ⇒ | Ø (Plet. flašter)

flajštrati ► f'le:jštrat -əm nd. () f. koga lepiti obliže komu: 'se: me 'ni t're:ba 'ta:k f'le:jštrat! | ⇒ FLIKATI | Ø

flajštrček ► f'le:jštarček -čka m () manjš. < FLAJŠTER: nę f'le:jštrčęg bę za'duo:s't' | | Ø

flajzer ► f'le:jzer -żerja m () star. prostor | del zemeljske površine: na n'mę f'le:jzerje 'guo: 'ta:g_ł()o:be 'rā:s'teję | ⇒ PLAC | Ø

flaknoba ► fłak'nuo:ba -e z () redk. jasa | | Ø ⇒ FLAHNOBA | Ø

flam ► f'łā:m -a m () nš potrebušina: f'łā:m za 'župę • d'vā: 'kō:sę f'łā:ma | | Ø +

flanca ► f'łā:ncə -e z () sadika, predvsem zeljna: 'zijne f'łā:nce ša 'ma:rəm u'sā:det | | Ø (Tominec 1964 flancat)

flancat ► f'łā:ncat -a m () flancat iz kvašenega testa: f'łā:ncate m nar'diła | | ⇒ ŠTRAVB | SSKJ, SP 1962

flancati¹ ► f'łā:ncat -əm nd. () Bo saditi sadike na stalno mesto: bo t're:ba s'pē:c_ł(ł)at:tę f'łā:ncat | | Ø

flancati² ► f'łā:ncat fłan'cā:m nd. (f'łā:ncę -te; f'łā:ncę fłan'cā:ła -a) slabš. 1. vsebinsko prazno, dolgovezno govoriti: 'kā: 'kę: 'dəłłā:nc_ł()pē:t fłan'cā:?! 2. f. koga lagati komu: 'mene 'ni t're:ba s 'tā:kmę f'łā:ncat, kę te pra'duo:brę pəz'nā:m • p're: ję ja f'łā:ncę, da bę s'ka:rb'ę 'za:nę, 'puo: 'ni b'łę pa 'nę:z u'sęga u'kupe | | k 1 ⇒ GOVORITI; k 2 ⇒ LEGATI SE | | SSKJ

flanelia ► fła'ne:ła (in -'nę:-) -'nę:le z () nš flanelia: s'ra:jca ja pa 'tā:ka, kę bę b'ła: s fła'ne:le na'rē:ta • d'vā: 'me:tra fła'ne:le | | Ø +

flanelka ► fła'ne:łka -e z () flanelka | rjuhał: fła'ne:łka ja za pə'zimę 'fa:jn, kę ja 'bal 'tu:o:płä | | SSKJ

flaša ► f'łā:ša -a z () steklenica [posoda]: f'łā:ša se ja zdr'bija • nę f'łā:šę 'pē:ra ša pr'nies' • u mo'me:ntę ja 'jem'ę f'łā:šę p'rā:znę • f'łā:ša ut 'kis'le 'vade (= redk. kisława:dnia f'łā:ša) • f'łā:ša ut 'pē:ra (= redk. 'pē:rova f'łā:ša) • f'łā:ša uđ 'viňa (= redk. 'viňska f'łā:ša) • f'łā:ša uđ 'vèle (= redk. 'vělnatna

f'lâ:ša) • f'lâ:ša na š'ra:uf (z navojem) • f'lâ:ša na 'ro:p (za kronasti zamašek) • u g'lâ:š se na'tuo:čø, 'menda 'jâ: 'na:baš 'ka: s f'lâ:ša 'pè:u! • za dojenčka a "mixa že [pø f'lâ:šø (= s f'lâ:ša) 'pija? • kot igra spuščati flašo spuščati steklenico, da drsi po žlebu, narejenem v snegu: a g'rëma f'lâ:šø s'pušat? | ☐ k a BARIGLA ☐ SSKJ, Plet.

flašencug ► f'lâ:šøn'cèk (in -'cuk) '-cuga m () redk. škripec: 'ša:jtrgø bø 'lje:xkø s f'lâ:šøn'cuge ta'guo: pøtè:gnøle | ☐ ⇒ ŠKRIBEC ☐ Ø

flaška ► f'lâ:ška -e z () steklenička: plaš-'nâ:ta f'lâ:ška • f'lâ:škø za pørfum ja b'lø t're:ba s:ø:bøj 'jømet • te 'mâ:lø [pø f'lâ:škø (f = s f'lâ:ške) 'pija | ☐ ☐ SSKJ

flaža ► f'lâ:ža -a z () nš ruša |vrhna plast zemlje z rastlinjem|: 'na:jp're: smø f'lâ:žø pøb'rø:le 'du:o:il | ☐ Ø

flegma ► f'le:gma -- -- (in f'le:-) prid. () ravnodušen, flegmatičen: f'le:gma 'dè:da 'ma:rø 'jømet, pa 'ja: - 'â:na ja f'le:gma, se na se:kø:ra 'ke: 'du:o:s't' • 'čistø 'neč jøm na pø'mâ:ga - 'va:n ja f'le:gma | ☐ SSKJ

► **flegma** ► f'le:gma (in f'le:-) prisl. () ravnodušno, flegmatično: 'čist f'le:gma ja 'pa:ršu, ud:ve:x ja g'nâ:r pøb'rø:u pa 'šø: | ☐ SSKJ

flegmatičen ipd. ⇒ FLEGMA

flegmatik ► fleg'mâ:tèk -a (in f'le:-; in -ti:-) m živ. (im. mn. -tèkø (in -ti-)) flegmatik: "mè:ro ja fleg'mâ:tèg, da mø 'ni 'pâ:ra | ☐ SSKJ, SP 1962

flek ► f'le:k -a (in f'le:-; in f'lie:-) m (im. mn. f'le:kø in f'lie:kø) 1. madež: 'le:, 'kâ:ke f'le:ke se na'rè:d'u s 'fâ:rbø • f'lie:k ut čr'njø:a (: k'røvø) 2. maroga |lisa, navadno temenjša: na 'zis'kø se mè: ja r'dé:č f'le:k na'rè:d'u • f'le:ke 'mâ: pø 'nou:gex • če 'mâ:š r'dé:čø bø'le:zøn, dø'bø:š tm pø'søt pø t'rupžø r'dé:ča f'le:kø | ☐ Ø

flekast ► f'le:kast -a -ø (in f'le:-; in f'lie:-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'tøga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tømø in -s't'mø) 1. madežast: f'le:kasc_(t)ruo:p • ub'le:kø 'mâ:š f'le:kaste yd b'lâ:ta 2. marogast: kø me 'zé:be, 'mâ:m 'vèrgnø f'lie:kas'te 'nou:ge | ☐ Ø

flerjanovo ► fler'jâ:novø -noga (in f'le-) s () nš praznik sv. Florijana 4. maja: na fler'jâ:novø ja "xa:ns 'šø: u "p'lø:novø "fler'jâ:nø za 'gø:t 'vo:šet • jajča:rija ja na fler'jâ:novø • u fler'jâ:nomø se

'fèžu sa'di | ☐ Ø

fleten ► f'lé:tø -tna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -t'nèga) čist |brez umazanije, prahu: 'se: 'mâ:m f'lé:tne 'zø:kne • a ja te 'ro:pčèk f'lé:tø? • "be:ta ja f'lé:tña 'že:nska (ki ima smisel in skrb za snago) | ☐ Plet. (SSKJ, SP 1962 #)

► **fletno** ► f'lé:tnø prisl. () čisto |brez umazanije, prahu: 'kèk 'mâ:te 'pa:r_vas f'lé:tnø! • u 'kè:udrø ja 'fa:jn f'lé:tnø | ☐ Ø (SSKJ #)

fličati ► f'líčkat -øm nd. () a f. s čim pokati s čim |s tankim, prožnim predmetom: z 'ga:jzlep sm f'líčkaža - 'š'mjè: ja 'ma:gu 'bøt na 'ku:ncø b čustv. f. koga/kaj udarjati koga/kaj |s tankim, prožnim predmetom: za'kâ: ga pa s"pè:t f'líčkaž? | ☐ k a ⇒ POKATI; k b ⇒ MLA-TITI | ☐ Ø

fligehorn ► f'lige'xø:røn -rna m () glasb. krilni rog: 'ja:dnø ja na tis't' f'lige'xø:røn š'pilo • f'lige'xø:røn, 'tø: ja tista ta 'vélka z'vita tro:be:nta | ☐ Ø

flider ► f'lídør -dra m () star. španski bezeg | ☐ ⇒ španski BEZEG | ☐ Ø (Thesaurus 1992)

fligelica ► f'lige'lcø -a z () krilna vodna črpalka: s ff'lige'lcø smø 'va:dø 'pum-palø | ☐ FLIGERICA | ☐ Ø

fligeljc ► f'lige'lcø -a m () okensko krilo: f'lige'lcø 'duo: pø'bjerø | ☐ FRIGELJC | ☐ Ø

fligerica ► f'lige'rica (in -ge-) -gerce z () krilna vodna črpalka: pr "tin'čkø smø f'lige'rcø 'mè:lø, p'rø:, kø ša 'ni b'lø vodo'vø:da | ☐ ⇒ FLIGELICA | ☐ Ø

flika ► f'líka f'líke z () 1. a zaplata, krpa |manjši kos blaga, usnja, gume za prekrivanje, nadomeščanje raztrgane, izrabljene dela: f'líka pr f'líke ja b'lø: na yb'lø:kø • f'líka za 'gumø (: pø'cikøl) b krpa |manjši kos blaga, ki ostane pri krojenju: a ša 'mâ:š kâ:ke f'líkø yd 'mâ:nt'lna? c krpa |manjši kos blaga: nø f'líkø 'nucøm, da m pøs'kus'u 'šivat 2. čustv., redk., nav. s prilastkom kar je podobno zaplati: f'líke s'nie:ga se ša b'le: 3. čustv., z rodil-nikom manjši kos zemljisča: nø f'líkø 'zje:mle 'mâ: tm'duo:il | ☐ k 1c cota; k 3 ENZELJ, FLIKICA, OGEL | ☐ SSKJ

flikati ► f'líčkat -øm tudi f'líčam nd. (f'líkø -te tudi f'líčø (in f'líč) f'líčte; f'líčko -kaža -ø) 1. a f. kaj krpati kaj |prekrivati s kropi: 'gumø (: mo:tø:r : pø'cikøl : 'vo:z) f'líčkøm b čustv., redk. f. koga lepiti komu obliže: 'kâ: s'_sø pa nar'djø:a, da te f'líkøjø? 2. f. kaj po-

*pravljati kaj |zadelavati luknje|:
u'så:ké 'lé:té ja b'lé t'rë:ba t'ríkrt,
š'térkrt 'césté f'líkat, p're:, ké ša 'ni
b'lé as'få:lta • 'ma:jce pa 'gá:te f'líkem
• 'ké'vå:čo 'zd'rä:uc ja 'pískra f'líko 3.
star., redk. fotografirati: 'una, ké z
'a'mie:rke p'ride, 'ta:k 'rá:da f'líka -
s'líka | | k 1b ⇒ FLAJŠTRATI; k 3 ⇒ SLIKATI | | Ø*

► **flikati se** ► *f'líkat se -ém se tudi f'lícam se nd. (⇒ FLIKATI) čustv., redk. prebijati se |(s težavo) se prezívujati|: {A} 'ká: 'de:žeta? {B} 'e:, f'líčama 'se. | | ⇒ TOLČI SE | | Ø*

flikica ► *f'líkca f'líkce z () 1. manjs. krpičica |< FLIKA| a |manjši kos blaga, usnja, gume za prekrivanje, nadomeščanje raztrganega, izrabljenege dela|: f'líkce se na 'lå:xt na'si b |manjši kos blaga, ki ostane pri krojenju|: 'kumé d've: f'líkce b'lá:ga sta u'sta:le c |manjši kos blaga|: nø f'líkce mè 'de: za 'pužekè ub'lé:čt 2. čustv., redk., z rodiinikom manjši kos zemljisča: jø 'ká: sm pa 'lie:x 'mè:ža na tis'té f'líkce 'nive!| | | k 1c ⇒ COTIKA; k 2 ⇒ FLIKA | | Ø*

flikniti ► *f'líkñ't' -knem a. (f'líkñé (in -kén') -kén'te; f'líkñ'u f'líkñéla -e) 1. slabs. umreti: 'bøm 'šø: yd'_ø:ma, pa čé 'ka: f'líkñem 2. čustv. f. koga/kaj vreči koga/kaj |s silo povzročiti, da (po zraku) preide na drugo mesto|: tø š'ká:tłé ša 'ma:rma uk'ra:j f'líkñ't' • st'rán: f'líkñé 'čé:ule, čé jøx na 'mis'léš 'vje:č 'nu:o:sé 3. čustv. f. koga/kaj fotografirati koga/kaj: 'ka: na 'xítř nas ja f'líkñ'u, pa sè 'ta:kele 'fa:jn s'like g'rá:tale | | k 1 ⇒ UMRETI; k 2 ⇒ VREČI; k 3 ⇒ SLIKATI | | SSKJ, SP 1962 ≠*

flinta ► *f'línta f'lín'te z () slabs. puška |orožje|: 'ká:ké f'línté pa 'må:! | | | ⇒ PUKŠA | | SSKJ, Plet.*

flobert ⇒ FLOBRT

flobrt ► *f'ló:bërt -a m () flobert |puška za streljanje na kratke razdalje|: s f'ló:bërté ja st're:lo | | Ø (SSKJ, SP 1962 flobert)*

floder ► *f'ló:dér -dra m () nš barva, ki ponareja lesno strukturo: u'ré:xø f'ló:der • f'ló:der se 'le:pø dr'ži | | Ø*

flodrati ► *f'ló:drat -ém nd. () flodrati |z barvanjem ponarejati lesno teksturo|: a bës p'e:xistvè f'ló:dro? | | SSKJ*

flomaster ► *f'ló:må:stér -tra (in f'ló-) m () flomaster | | SSKJ*

florjanovo ⇒ FLERJANOVO

flos ► *f'ló:s -a m () splav |za plovbo po reki povezan ali s klini zbit les|: re:zén (: 'vé:zén) f'ló:s • pø 'pë:t, 'šé:st f'ló:su ja na'ë:nkřč(')žø • f'ló:s, :mø u'da:rlø | | SP 1962, Plet.*

flosar ipd. ⇒ FLOSER ipd.

flosati ► *f'ló:sat -ém nd. () čustv. f. kaj metati kaj a |s silo, navadno ročno, povzročati, da prehaja po zraku na drugo mesto|: za:ká: pa 'ta:k f'ló:séž 'dje:ske?! b brezos. |s silo povzročati, da prehaja v velikih količinah na drugo mesto|: pøg'lé:dé, 'kék f'ló:sa 'va:dø! | | | ⇒ METATI | | Ø*

floser ► *f'ló:ser -serja m živ. () splavar: 'čá:še sm 'ja:s 'tud' 'bé:ü f'ló:ser | | Ø (+ flosar)*

floserski ► *f'ló:sérs'ké | -serska -ø (f in -ser-) prid. (rod. ed. m. sp. -sers'kéga) splavarski: 'tø: ja 'tå:ké f'ló:serské 'jës'té ♦ les. ⇒ floserske KLEŠČE • ⇒ floserski BAL | | SSKJ, SP 1962 (flosarski)*

► **floserski** ► *f'ló:sérs'ké -kéga m živ. () flosarski bal |tradicionalna prireditev na Ljubnem ob Savinji|: a g'ré:š na f'ló:sérs'kéga? | | | ⇒ floserski BAL | | Ø*

flosk ► *f'léšk medm. () posnema zamolkel glas pri udarcu, padcu: f'léšk ja nar'dížø, ké ja 'ja:jcè u d'rje:vø pøle:té:žø | | Plet. (+ plosk)*

fluder ► *f'ludér -dra (redk. f'lú-) m () odprtina na jezu za prehajanje splavorov: f'ló:s ja 'šø: pr 'ja:zø čas f'ludér | | Ø*

fočkanje ► *f'ø:čkènø (tudi -e) -e s () • Bo ITI SE ZA FOČKANJE skrivati se |otroška igra|: 'pe:mø se za 'fø:čkènø (| | ⇒ SKRIVATI SE) | | Ø*

fočkatí se ► *fø:čkat se -ém se nd. () Bo skrivati se |otroška igra|: 'fø:čkat smø se š'lé | | | ⇒ SKRIVATI SE | | Ø (SSKJ pofočkati)*

fodresati se ° *fø:d'résat se j. os. ed. -a se d+nd | | | Vo f. se komu zamalo se zdi komu: 'ta:k se mè fø:d'résa | | | ⇒ zamalo se zdi komu (⇒ ZDETI SE) | | Ø*

foga ► *'fø:ga -e z () ŠD posam. vžigalnik |priprava za prižiganje cigaret|: a 'må:š 'fø:gø? | | | ⇒ FARACAJG | | Ø*

fogati ► *'fø:gart -ém d.+nd. () Kr šalj., star. f. koga ubogati |narediti tako, kot kdo predlagal|: čé me 'na:žuš 'fø:ga:la, bñ 'xut | | | ⇒ UBOGATI | | Ø*

foglovž ► *'fø:gloš -ža m () a ptičja kletka: "tô:na ja gr'licø s 'fø:gloža s'pus'tu b redk. kletka |za (divje) živali|:*

mēd'vē:da 'mā:jē 'nēt u tis't'mē 'fō:glo-
žē zap're:d'ga | L Ø (Thesaurus 1992)

foh ► 'fuo:x -a m () stroka: 'tišlers'kē
'fuo:x • biti domaj v tem fohu biti
strokovnjak na tem področju: "pē:tēr
ja 'bēl ū teme 'fuo:xē 'duo:mē kē 'ja:s,
kē ja 'tišler | L Ø (Thesaurus 1992)

fohman ► 'fuo:xmēn -a m živ. () redk. stro-
kovnjak | kdor kako stroko (dobro)
obvladl: 'tišlers'kē 'fuo:xmēn • salj.
"iuc ja za 'bā:be 'fuo:xmēn | E ⇒ FAH-
MAN L Ø (Thesaurus 1992 pod fohmon)

fojšner ipd. ⇒ FOJŠTNER ipd.

fojštner ► 'fō:jštner -t'nerja (in -šn-) m
živ. () gozdar | strokovnjak: 'fō:jštner
ja 'bē:u 'kē:gār, pa 'ni 'sā:mē utka'zō:vō
- 'čā:s, ša p'rē, se mē 'kā:rtē 'ma:gu
pē:kā:zat, če se 'va:t'ō ū ma'line 'jet |
E FORŠTNER, GOZDAR L Ø

fojštersko ⇒ PO FOJŠTNERSKO

folc ► 'fuo:lc -a m () les. brazda | L Ø

folcati ► 'fuo:lcac -əm nd. () les. f. kaj delati
brazdo, brazde v kaj: g'rē:ma 'fuo:lcac
(is'te 'kā:te • 'fuo:lcaža ma pa na
sekel'kā:rje | L Ø (Planina 1978 #)

folcer ► 'fuo:lcer -cerja m () les. venčnjak,
venčenjak | skobljič | E FOLCHOBELJ L Ø

folcfrklajdenga ► 'fuo:lcfrk'lē:jdēnja -e ū
() les. podbojna obloga na strani z
vratnim krilom: na 'ja:nē st'rānē, 'tēm,
ke se ū'rā:te, ja 'fuo:lcfrk'lē:jdēnja, na
druge pa 'cē:rfērk'lē:jdēnja | L Ø

folchobelj ► 'fuo:lcxō:bēl -na m () les.
venčnjak, venčenjak | skobljič | E
⇒ FOLCER L Ø

folkvagen ► 'fō:lc'vā:gēn -gna m živ. () tip
osebnega avtomobila znamke Volkswa-
gen: 'fō:lc'vā:gna ja 'jēm'ō | E HROŠČ
L Ø (SSKJ folkvagen; SP 1962 volks-
wagen)

folencati ⇒ FAVLENATI

folgas ► 'fō:l'gā:s -a m () NŠ, avt. polni
plin: s 'fō:l'gā:sə 'vēzē • 'dē: 'fō:l'gā:s
(pritisni na pedal za plin do konca;
pelji kar se da hitro) | L Ø

folgati ► 'fō:lgat -əm nd. () 1. f. komu doha-
jati koga | delati enako hitro kot kdo
drug: na 'fō:lgem 'jēm z be'tō:nē, 'ta:k
'xīt̄ beto'nē:rejē 2. f. kaj požirati kaj
biti tak, da lahko prehaja skozil: 'ce:u
'ni 'fō:lgala 'vaide 3. čustv. dojemati,
razumevati: a 'fō:lgēš, kē rēz'kā:ga? -
na 'mō:rēm 'vie:c 'fō:lgat | E k 1 DOHA-
JATI; k 2 ⇒ POŽIRATI; k 3 ⇒ ZASTOPITI L Ø

folija ► 'fō:leja -a (in -li-) ū (rod. mn. -li)
nov. folija | tanek list | L Ø SSKJ, SP
1962

folirati ⇒ FAVLIRATI

foliš ► 'fō:lēš -- -- (in -li-) povdk. () redk.
jezen | ki ima negativen, odklonilen
odnos do koga: "rusē sē b'lē pa 'silē
'fōliš • 'fōliš ja b'la: na:nja | E ⇒ JE-
ZEN L Ø

folk ► 'fō:lk -a m () NŠ, sleng. ljudje | sku-
pina ljudi: 'kō:k 'fō:lkja ja b'lē na
'igrē! | E ⇒ LJUDJE L Ø (Thesaurus
1992)

folksvagen ⇒ FOLCVAGEN

fora ► 'fō:ra -a ū () sleng. 1. NŠ prednost
| boljši položaj pri tekmovanju: d'vā:
'gō:ža 'mā:jē 'fō:ra 2. slabš. misel, mne-
nje, domislek: 'māš pa 'fō:ra, da se
'bō:x us'mile • 'kā: ja pa 'to: 'dē: za na
'fō:ra: | L Ø

forajtati ► 'fō:ra:jtat -əm d.+nd. () Kr, Ko
pripreči, pripregati: ka'mejə smj 'va-
zū, "iyan ja pa 'fō:ra:jto | E FIRŠPATI
L Ø (Tominec 1964; Videčnik 1988: 13)

forati ► 'fō:rat -əm nd. () čustv., redk. f. kaj
metati kaj | s silo, navadno ročno,
povzročati, da prehaja po zraku na
drugo mesto: 'nje: 'da:ru 'ta:k 'fō:rat! |
E ⇒ METATI L Ø

format ► fō:r'mā:t -a (tudi fēr-) m () format
| velikost pol papirja | L +

formerati ⇒ FRMERATI

forsitija ⇒ FORZICIJA

forsibati ► 'fō:r's̄ibat -əm d.+nd. ('fō:r's̄ibē
itd.) redk. f. kaj porinuti, porivati kaj | s
sunki, rinjenjem povzročiti, povzroča-
ti (hitrejše) premikanje: 'nē, 'dē: ša
pa tē Škā:tē 'fō:r's̄ibema • s̄n ga
'vid'ō, kē ja 'aut̄ 'fō:r's̄ibō | L Ø (Pla-
nina 1978)

foršner ► 'fō:rštner -t'nerja m živ. () redk.
gozdar | strokovnjak | E FOJŠTNER L Ø
(Thesaurus 1992 forštnar)

fortenzija ► fō:tē:n'zeja -a (in -zi-) ū (rod.
mn. -zi) hortenzija | rastlina | L Ø
(SSKJ, SP 1962 hortenzija)

fortrajber ► 'fō:rt'rā:jber -erja m živ. ()
salj. ščegetavček: 'fō:rt'rā:jberja jē ja
zma:sē:ro | E PETELINČEK, VASERPINČ L Ø

fortuna ⇒ FRTUNJA

forzicija ► fō:r'ziceja -a (in -ci-) ū (rod. mn.
-ci) forsitija | okrasni grmlj | L Ø SSKJ

forželj ► 'fō:ržēl -na m () veriga (za pri-
vezovanje goveda k jaslim) | L Ø SSKJ,
Plet.

fošfoter ⇒ FAVŠFOTER

fotelj ► fō:tē:l | -te:la (ū in -'te:-) tudi
-te:le m () fotelj: 'na:jra:šē pa 'žē ū
'fō:te:žē se'dim pa tēle'vizejē g'lē:dēm |
L Ø SSKJ, SP 1962

foter¹ ► 'fō:tēr -tra m () nš 1. krma |hrana, navadno rastlinska, za živali: a sę 'fō:tēr žə naš'tē:lo? • 'fō:tra jem ja z'me:nkažə • 'fō:tēr za 'sa:rne (: s'vēne) 2. vmesna podloga |za oblačilo, obuvalo: a sę pr'niesłsə 'fō:tr za 'mā:nt'?! k [] Ø (Thesaurus 1992)

foter² ► 'fō:tēr -tra (tudi 'fō:to:-) m živ. () ata, oče: 'nā:š 'fō:tēr sę 'ka: 'le:pə s'tā:rast u'čā:kale • 'tišta ja b'la: ma'čō:xa 'nā:smē 'fō:trə • ut 'f'rēnca 'fūotēr | [] ⇒ ATE [] Pri mlajših govorcih prehaja v območje slabšalnega. [] Ø (Planina 1978)

fotoaparat ► 'fō:toapa'rā:t -a m () foto-grafski aparat | [] APARAT za slikati [] SSKJ, SP 1962

fotograf ► fō:tog'rā:f -a m živ. () fotograf | [] SLIKAR [] +

fotografija ⇒ SLIKA

fotografirati ⇒ SLIKATI

fotrati ► 'fō:trat -əm nd. () 1. a f. kaj krmitti kaj |dajati (živali(m)) krmō:| "zj:fa 'fō:tra k'rā:ve šale u'po:nuo:čə, da sę 'puo: 'čistē z 'viža b f. čemu kaj krmitti kaj s čim |dajati (živali(m)) krmō:| s'vēnem 'dē:le žə 'jā:pke 'fō:trəm 2. f. koga hraniti koga |dajati hrano:| a 'rē'nā:ta 'pō:ba 'fō:tra? • g'dō: ga bō pa 'fō:trō pa 'rixtō?! 3. d.+nd. f. kaj s čim podložiti, podlagati (oblačilo, obuvalo) s podlogo: 'tie:ta ja te 'mā:nt'? z 'bā:tē 'fō:trala • 'čē:ule sę 'šo:šterjē 'čā:sę 'fō:trale, na d'v'a:jnē sę 'līmale - u'z'gu:re sę 'da:le 'tē:nē 'lē:dər, uc'pō:t pa s'vin's'kēga 4. čustv. f. koga lagati komu: a da sę p'rau 'ca:jd_(a-)mō: 'pa:ršu?! 'nje: me s 'tā:kmē 'fō:trat! | [] k 3 ⇒ PODLOŽITI, PODLAGATI; k 4 ⇒ LEGATI SE [] Ø (Thesaurus 1992)

► **fotran** ► 'fō:trən -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'me) 1. krmljen: š'čē:mə sę pa b'lē 'fō:trēnē pra'si:čə, da sę 'ta:k 'le:pē? 2. podložen |kot podloga prišit, prilepljen oblačilu, obuvalu: 'fō:trēnē 'čē:ulē • a ja te 'mā:nt'? z 'vā:tē 'fō:trēn? | k 2 ⇒ PODLOŽEN [] Ø

fovček ⇒ FAVČEK

fovš ipd. ⇒ FAVŠ ipd.

fovšerit ► foša'rijt -a -ə povdk. (rod. ed. m. sp. -'rid'ga in -'ritegə, daj. ed. m. sp. -'rit'me in -'ritemə) nevoščljiv, zavisten: za'ká: sę pa foša'rita? | [] ⇒ FAVŠ [] Ø

fovšeriten ► foša'rijt -tna -ə povdk. (rod. ed. m. sp. -'rit'nēga) redk. nevoščljiv,

zavisten: pēg'lē:dē 'ga:, 'kēk ja foša'rijt! | [] ⇒ FAVŠ [] Ø

fovšija ► fo'šija -a (redk. fo'ši-) z (rod. mn. -'ši) 1. nš nevoščljivost, zavist: zarat fo'šija ja 'pa:ršlē dē k'rē:ga • fo'šija ga 'mā:tra • ut fo'šija ja 'bē:u 'ka: 'zie:len 2. bot. drobnocvetni rogovilček: pē 'nivé fo'šija 'rā:s'te • 'čā:sę sę 'rē:kle grag'rā:nska fo'šija, kē se ja u "gō:rnemē 'g'rādē za'čē:la, pē 'unē 'va:js'kē. 'čā:sę ja za'čē:la 'ra:st je'se:ne, 'de: pa 'ce:žə lē:tē 'rā:s'te | [] SSKJ

frača ► 'f'rā:ča -a i () frača |igrača|: s f'rā:čə sm 'žā:be st're:lō | [] +

fraj ► f'rā:j (Bo f'rē:) -- -- prid. () prost

1. ls katerim lahko človek sam razpolaga, ker nima določene obveznosti: u'se: f'rā:j sę'bō:te za'bija za 'ba:jtē • 'tje:č sę'bō:te ša 'nīsə b'le: f'rā:j 2. |ki ni zaseden, oddan!: ne'bie:ne f'rā:j 'suo:be 'ni 'vie:č • a ja kák s'tō: ša f'rā:j? • f'rā:j 'zic_()e 'na:jdē | [] Ø (Thesaurus 1992)

► **fraj** ► f'rā:j -- -- (Bo f'rē:) povdk. () prost 1. prost |brez obveznosti: up sę'bō:tex smě b'lē f'rā:j, žē 'ni b'žē 'vie:č_()o:le 2. star. f. tesa prost česa |ki ga to, kar izraža dopolnilo, ne vežel: a sę so'dā:tō (: 'šo:le) žē f'rā:j? 3. prost |ki pri določenem dejjanju ni vezan, omejen s kako zahtevalo: me ja pęs'ti:la, 'de: smę pa f'rā:j 4. a prost |ki ni oviran, omejen v svobodi gibanja: 'pęs ja f'rā:j b svoboden |ki mu kdo s silo, prisilo ne omejuje gibanja: 'puo: smě b'lē pa f'rā:j, da smě 'līe:x ſ'le da'mō: 5. prost, prevozen, prehoden: 'cé:sta ja s'pēt f'rā:j • ⇒ biti LEDIK pa fraj | [] k 2 ⇒ KONEC povdk.; k 4a PROST; k 4b svOBODEN [] Ø (Thesaurus 1992)

► **fraj** ► - tož., mest. ed. f'rā:j s () • biti na fraj biti svoboden, izpuščen: a ja 'pęs na f'rā:j? • ⇒ GROZDJE je na fraj • izpustiti koga/kaj na fraj izpustiti koga na svobodo: a sę 'ti 'pęsa na f'rā:j s'pus'tu? | [] Ø

frajer ► f'rā:jar -ja m živ. () sleng., čustv. a moški, navadno mlajši, ki se vpadljivo vede in oblači: pēg'lē:dē 'ga:, f'rā:jarja, 'kēk se ja z'rixtō b fant |moška oseba, ki je v ljubezenskem odnosu do dekleta: d'rug:a f'rā:jarja sę ja 'na:šla | [] k b ⇒ POB [] SSKJ

frajerski ► f'rā:jars'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) sleng., čustv. < FRAJER a: f'rā:jars'kē 'a:utō 'mā: | [] SSKJ

- **frajersko** ► f'râ:jarskè prisl. () sleng. < FRAJERSKI: f'râ:jarskè se 'nô:sé | □ SSKJ
frajhant ► f'ra:jxânt prisl. () a izraža, da se pri vožnji s kolesom krmila ne drži z nobeno roko: 'nje: se f'ra:jxânt 'va:zèt b šalj., redk. brez pripomočkov, posode, orodja: "xa:ns ja 'ka: f'ra:jxânc_()o: u ma'line | □ Ø
- frajla** ► f'ra:jla -le z () čustv. gospodična [naslov za doraslo mlađo žensko]: pég'lé:dè 'nâšø - 'kâ:ka f'ra:jla 'ja!: - 'ko:m pa g'rë:š, f'ra:jla? | □ GOSPODIČNA | SSKJ
- frajlavf** ► f'ra:jla:uf -a m () prosti tek: na'nâ:dn pe'cikel 'mâ: f'ra:jla:uf, 're:ner ga pa 'ne:ma | ⇒ FRAJLAVFATI | Ø
- frajlavfati** ► f'ra:jla:ufat 3. os. ed. -a (Bo f'rë:) nd. (⇒ LAVFATI) prosto se vrteti: ke'le:sé f'ra:jla:ufa - pa pér_()enjerjø se 'ni šta:k 'riecklø - za 'unja, ke 'mâ: p're:mzø na 'nu:o:ge | ⇒ FRAJLAVF | Ø
- frajlika** ► f'ra:jlëka -e z () manjs., čustv. < FRAJLA: 'kâ:ka f'ra:jlëka se 'žø! | □ SSKJ
- frajtonerica** ► f'ra:j'tó:nerca (in -në-) -nërce z () redk. diatonična harmonika | □ ⇒ lobasove RAMUNIKE | Ø (SSKJ 5: 1039 frajtonarica)
- frakelj** ► f'râ:kèl -na m () frakelj a | pro-storninska mera, osmina litra: nè f'râ:kèl š'n'o:psa b | steklenička za to mero! | □ ⇒ FRAKELJC | Ø + [Tominšek 1903: 10: im. ed. »frákla:»]
- frakelj** ► f'râ:kèl -a m () frakelj a | pro-storninska mera, osmina litra! b | steklenička za to mero! | □ ⇒ FRAKELJ | Ø +
- franconkljivo** ► frèn'cò:nklòvè -loga (in -ra-) s () nš, star., redk. porcijunkula | Ø. avgusta: 'duo:ns ja frèn'cò:nklòvè - se 'ré:pa 'se:ja | □ Ø
- francoz** ► fran'cò:s -za (in frè-) m živ. () francoz | priprava: 'de: mè fran'cò:za | □ SSKJ, SP 1962
- frank** ► f'râ:jk -a m () 1. a nš kavni nadomestek iz cikorije: a 'dâ:š zrön f'râ:jk k'nè:jp 'tut? b zavojček tega kavnega nadomestka: d'vâ: f'râ:nk a mè pr'nje:sé 2. frank | denarna enota! | □ k 1 CIKURIJA | Ø + #
- franže** ► f'râ:nža f'râ:nš z mn. () črta na steni pod stropom, ki zaključuje z valjčkom naneseni vzorec: z'vâ:lcno sm 'žø - f'râ:nža ša 'ma:røm na'rè:dët (= pè:té:gøn't) | □ +
- frata** ► f'râ:ta -e z () krčevina, poseka: u te s'pò:d'nè f'râ:tè se 'le:pe ma'line - u "kò:z'jømø "la:zè ja 'tu'd' b'la: 'čâ:šø f'râ:ta, 'de: se ja pa za'râ:stlø ♦ gozd.
- sekati** (: posekati) na frato sekati na golo: "p'žonos'kè se na f'râ:tè p'e:se:kalè | □ +
- frbolter** ► fér'byo:lter -terja m živ. () šalj., redk. neugnan, razposajen fant, otrok: 'kâ: s"pè:č_()pilèš, fr'byo:lter?! | □ ⇒ RAZBOJNIK | Ø
- frčada** ► fér'čá:da -e z () zakrivljen del toporišča pri cepinu: fr'čá:da ja uđ'lé:té:ža (: 'po:kñla) - za fr'čá:de p'rim | | pri hišil ⇒ AHER | SSKJ ≠
- frčeti** ⇒ FRČETI
- frčeti** ► 'fa:rčat fér'čim nd. ('fa:rčø (in 'fa:rč) -cete; 'fa:rčø fér'čé:ža -e tudi 'fa:rčala -e) čustv. a hitro, slišno leteti: 'če:bø:le (: 'tič) fr'čije pø 'lufta - erop'žá:n ja 'fa:rčø nad 'vie:sé b letati, švigati: 'iskra se fr'čé:le | □ ⇒ LETETI; k b ⇒ LETATI | Ø (+ frčati)
- frdamanc** ► fér'dâ:mèn -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga, daj. ed. m. sp. -n'mè) slabš. ki izraža nekoliko negativen odnos do osebe, stvari: fr'dâ:mèna 're:c 'ti, da ja 'ma:gø 'tie:le p'rø:č p'rìt! - ša 'ka: 'die:š 'pâ:da - 'ti u'râ:k fr'dâ:mèn(ø) 'ti! - zmer. 'de: g'ma:x, 'bâ:ba fr'dâ:mèna! b poud. ki izraža občudovanje: fr'dâ:mèna 'die:kle, 'kèk ja 'fe:st! | □ ⇒ PRESNET | SSKJ
- frdamanski** ► fér'dâ:mèns'kè -a -e prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) a slabš. ki izraža nekoliko negativen odnos do osebe, stvari: fr'dâ:mènska 'va:jska 'ti! - zmer. 'ti 'dè:da fr'dâ:mèns'kè! b poud. ki izraža občudovanje: 'o:, 'ti fr'dâ:mènska "jo:ža 'ti, 'kèk se se z'rixtaža! | □ ⇒ PRESNET | Ø
- **frdamansko** ► fér'dâ:mènskè prisl. () | izraža veliko mero stanja: 'kèk fr'dâ:mènskè me 'rø:ka bø'li | □ ⇒ PRESNETO | Ø
- frderbati** ► fér'dè:rbat -em (tudi f'e:dé:-) a. () 1. a f. kaj pokvariti kaj | nareediti slabše, neuporabno: 'le:pø 'dè:le s pè:ciklnø, da ga na fér'dè:rbæš - 'ura se ja fè:dè:rbala - p'rø:ujø, da se bo u'rø:me fr'dè:rbæš (postalo bo deževno, mrzlo) b f. koga pohabiti koga: s' tis't'mø 'va:zø se ja k'rìš fr'dè:rbø - 2. čustv. f. koga/kaj ubiti, usmrtili koga/kaj: 'bâ:bø be x'mâ:žø fr'dè:rbø - t'ri 'pišate smj fr'dè:rbø - a se 'tøm d'vâ: pra'shiča fr'dè:rbø (zaklal)? 3. čustv. f. koga zelo pretepsti, kaznovati koga: 'åte te bo fr'dè:rbø, čø 'na:žbøš_()o: da'mø: ● ⇒ JEZEN sem, da bi te frderbal | □ k 2-3 ⇒ UBITI | Ø (Tominec 1964)

- **frderbati se** ► fər'dē:rbat se -əm se (tudi fə'dē:-) a. () 1. *pokvariti se a |postati neužiten, slab|: u'se ža'čice se se fr'dē:rbale b |postati slabši, neuporaben|: st'rō:j se ja fr'dē:rbō 2. čustv. ubiti se, storiti samomor: "vā:nč se ja fr'dē:rbō – ust'rē:lu se 'ja: | ⊕ k 2 ⇒ UBITI SE ⊕ Ø*
- **frderban** ► fər'dē:rbən -a -ə (tudi fə'dē:-) prid. (rod. ed. m. sp. -nja, daj. ed. m. sp. -'n'mə) 1. a *pokvarjen |< FRDERBATI 1|: p'rā:lnę st'rō:j(.) a fr'dē:rbən b pokvarjen, defekti: 'ryo:ka ja fr'dē:rbəna 2. ubit, usmrčen: 'na:šlē sə ga fər'dē:rbənja | ⊕ k 1b DEFJEKT prid., DEFEKTN, FALJEN, FELJEN ⊕ Ø*
- frderbovati** ► fərder'bō:vat -'bujam (redk. fēd- >; in -dē- >) nd. (fərder'buj -te; fərder'bō:vō -b'vā:la -ə) 1. f. kaj *kvariti kaj |delati slabše, neuporabno|: 'nie: 'nə ma'sine frder'bō:vat • 'nie: 'mje:sa 'vēnē 'pušat, kə se frder'buja 2. čustv. f. koga *ubijati koga, usmrčevati koga: u 'lā:gērjə sə jəx 'puo: fərder'bā:lē • 'kək se u tē 'va:js'kē 'lēdē frder'bujajo! • 'miļan 'ta:k frder'buja pra'siča (kolje prašiče) – pə š'tē:r na 'dē:n! | ⊕ k 2 ⇒ POBIJATI ⊕ Ø**
- **frderbovati se** ► fərder'bō:vat se -'bujam se (redk. fēd- >; in -dē- >) nd. (⇒ FRDERBOVATI) *kvariti se a |postajati neužiten, slab|: sa'lā:ta se frder'buja, čə ja u p'lā:stičnē u'rečkē b |postajati slabši, neuporaben|: kə'le:sə se frder'buja, čə 'ta:g_()ardē p're:mzəš | ⊕ Ø*
- freh** ► f're:x -- -- (in f'rē:x) prid. () star., redk. *nesramen: 'kā:k f'rē:x č'luovek ja 'tō: • na 'bō:dē 'nə 'ta:k f'rex! | ⊕ ⇒ NESRAMEN ⊕ Ø* (Thesaurus 1992)
- **freh** ► f're:x (in f'rē:x) prisl. () star., redk. *nesramno: 'nie: se 'ta:k f're:x ub'nā:šat | ⊕ ⇒ NESRAMNO ⊕ Ø*
- frekinstler** ► f'rē:'kin's't'ler -ljerja m živ. () slabš., redk. *kotor opravlja navadno obrtniška dela brez dovoljenja | ⊕ ⇒ ŠUŠMAR ⊕ Ø*
- freški** ► – f'rē:ška – prid. () ● ⇒ FIGO freško | ⊕ Ø
- freza¹** ► f're:za (in f'rē:-) f're:ze z () a *prekopalnik, freza: s f'rē:zə bo 'šo: pə 'nivē b rezalnik silaže: f're:zə 'mā:, za 'si:loš | ⊕ SSKJ, SP 1962*
- freza²** f'rē:za -e z () les. *pokončni del okvirja pri vratnem krilu | ⊕ Ø*
- frezati** ► f're:zat -əm (in f'rē:-) nd. (f'rē:ze itd.) 1. nov. *rigolati: 'ni:ve mēd'vā: f're:zat | ⊕ Ø*

- zad'_ā:ma 2. les. *rezkati, frezati: a bəš 'tō:le f're:zə? • na sekə'lā:rzə 'tīerškə f're:zəš, 'ma:rəš 'jəmet f're:zerca | ⊕ SSKJ, SP 1962*
- frezer** ► f'rē:zer -zerja m () les. *rezkar, frezalo |orodje| | ⊕ SSKJ, SP 1962 ≠*
- frezerica** ► f'rē:zercə (in -ze-) -zerce z () les. *rezkalnik, frezalnik |stroj|: f're:zercə ja ma'sjina za f're:zat | ⊕ Ø*
- frfuliti** ► f'rē:fulēt -əm nd. (f'rē:fulē (in -ful) -lte; f'rē:fulu -lā -ə) čustv. *opazno, pozornost vzbujajoče se česati, kodrati: za 'ku:ga se pa 'ta:k frē:fulišč? • 'ma:mə frē:fulem (mami urejam pričesko) | ⊕ Ø*
- frheranje** ► fər'xe:rənē (Bo tudi -e) -e (in -'xe:-) s () nš *zasliševanje |strogo in natančno izpraševanje koga z namenom ugotoviti resnico|: 'kā: ja pa 'tō: za nə frē:xe:rənē?! | ⊕ Ø*
- frherati** ► fər'xe:rat -əm (in -'xe:-) nd. (fər'xe:re itd.) f. koga *zasliševati koga |strogo in natančno izpraševati koga z namenom ugotoviti resnico|: 'ta:g 'do:gə je ja frē:xe:ro, da mə ja 'puo: pə've:dla, g'do: ja 'gume prē:pie:lo • 'ma:rəm 'ka:r 'čuvat na ut'ruo:ka, da jəx 'na:bo ēnka'sā:nt 'ke: frē:xe:ro zarat_(jel)vizija | ⊕ ⇒ SPRAŠEVATI ⊕ Ø*
- frigeljc** ► f'rigełc -a m () Bo *okensko krilo: f'rigełc 'kumē ša na n'mə 'pā:ntə vē:si | ⊕ ⇒ FLIGELJC ⊕ Ø*
- frika** ► f'rīka f'rīke z () Do nš jed iz pražene slanine in sira: f'rīkə sə se 'vēlcērje 'de:kalē, sə jə zron pē:lēn'te a pa ž'gā:ncō 'jēd'lē | ⊕ Ø
- fris** ► f'rīs -a m (im. mn. f'rīse) *obraz a slabš. |prednja stran glave|: 'kək se ja pə f'rīsə pē:tō:ku! • f'rīs tē m s'ta:ušō (= s'tō:ku) b čustv. |z mimiko izraženo razpoloženje, stanje|: 'kā:k f'rīs ja na'rē:d'u, kə ja 'ču, 'kō:k smē 'dē:bilə za 'xišə! • čustv. *pokati frise spakovati se: 'nie:xə se spa'kɔ:vat pa f'rīse 'po:kat!* • čustv., redk. *pokati (si) frise iz koga norčevati se iz koga: za'kā: sə s.:t'rīca f'rīse 'po:kəš? (⇒ delati si NORCA iz koga) | ⊕ k 1 ⇒ LICE ⊕ SSKJ**
- frisen** ► f'rīšən -šna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šnega) svež 1. a *|dobļen, pripravljen pravkar in še ni izgubil svojih bīstvenih dobrīh lastnosti|: f'rīšn k'krēx • f'rīšnē m'le:kə u'zīem' • a ja tē 'jēs'tē f'rīšnē? b |ki vsebuje še veliko vlage|: f'rīšn 'fōtēr • f'rīšne sa'lā:me na 'mō:rēm, 'suxē 'pa: 2. |ki še ni uporabljen, izrabiljen|: nē'mā:ž f'rīšnega*

'žufa 'nəc_() 'pus'te • f'rišna 'va:da • u f'rišne 'co:te (*oprana, zlikana oblačila*) je ja ub'le:kla, te s'tā:ra pa 'tut' 'ka: zaž'ga:ža • f'rišnə (*oprano, zlikano*) s'ra:jce u'zje:mę 3. a |pravkar ali pred kratkim narejen|: ce'mje:n ja ša f'rišnə • 'fā:rbə ja f'rišna (*se še ni posušila*) b |nastal na novo, pred kratkim|: {A} a se 'ca:jtngę f'rišne? {B} 'nie:, u'čē:ršne. • te 'mā:le 'mā: f'rišnə (*rahlo vneto*) 'rit'kə 4. a |prijetno hladen|: f'rišnə 'vē:tę • f'rišnə 'left b |hladen|: 'de: se pa 'jutra že 'vērgnę f'rišne • ⇒ frišna žUPA | SSKJ, SP 1962, Plet.

► **frišno** ► f'rišnə prisl. () sveže 1. |< *FRIŠEN* 2|: pęg'lē:dę, kę 'mā: ša f'rišnə (*svežo rano*) • na f'rišnə ja 'bē:u_() 'b'rjt 2. |< *FRIŠEN* 4b|: 'du:o:nz_()' utre ja b'že pa z'že f'rišnə | Ø

► **frišno** ► f'rišnə -nega s () 1. umit, *opran, prebeljen*: pę f'rišnemę deši 2. |< *FRIŠEN* 1b|: a se 'ke: za f'rišnə na ko:s'u? (*ali si nakosil kaj sveže krme?*; ☐ PRELAST) | Ø

fritof ► f'rjataf -a m () pokopališče a |prostor za pokopavanje mrličev|: a běta š'ža: na f'rjataf? b |prostor za pokopavanje živali|: s'ta:r 'a:te se b'le 'šinkler - se pr "ā:nzę 'mē:le f'rjataf za 'carknenę ž'vā:t • nizk. **gniti na fritofu** biti mrtev: "lō:jza pa 'ni 'du:omę - kę na f'rjataf g'nija (⇒ ⇒ gniti na BRITOFU) | ☐ ⇒ BRITOF Ø (Thesaurus 1992)

friza ► f'rjaza f'rize z () Bo redk. **frizijska** |krava pasme črno-belega goveda|: f'rjaza ja 'mē:ža g'lix ub 'ra:jtngę | ☐ ⇒ FRIZIJKA | Ø

frizer ► fri'zie:r -ja (in fri-) m živ. () frizer: za fri'zie:rja se ja 'zuču • g'da:j běš pa 'šo: x fri'zie:rjə (kdaj se boš šel ostrič)? • řalj. a 'du:ons_ę pa 'ti za fri'zie:rja (*ali danes ti strižeš, urejaš pričesko*)? | ☐ +

frizerija ► frize'rija -a (in fri-) z () frizerski salon: uc'po:t 'mā: šta:cunę pa frize'rije | ☐ Ø

frizerka ► fri'zie:rka -e (in fri-) z () frizerka: za fri'zie:rka se ja š'ža: 'učet • řalj. a 'ti se b'la: za fri'zie:rke (*ali si ti strigla, urejala pričesko*)? | ☐ SSKJ, SP 1962

frizjka ► f'rjeksa (in -zi-) | -zéke (in -zi-) z () frizjka |krava pasme črno-belega goveda|: f'rjekə se 'kuplę • te 'kupo:n_ ja pa 'tā:k_ę na f'rjeksa | ☐ FRIZA | Ø

frizirati ► fri'zé:rat -əm (in fri-) nd. () frizirati |strokovno urejati lase|: a se g'ré:š s'pě:t fri'zé:rat? • "mā:ncia me ja u'čē:re f'zé:raža (mi je uredila pričesko) | ☐ SSKJ, SP 1962

frizura ► fri'zura -a z () frizura, priče-ska: u'sa:g 'dě:n 'mā: d'rugə fri'zurə | ☐ SSKJ, SP 1962

frjunks ► fər'junks -a m () ● zastar. iti na frjunks iti od doma tja, kjer se človек prijetno počuti: 'de: s'te pa s'pě:č_()' le na fər'junks | ☐ Ø

frklajdenga ► ferk'le:jdēnja -e z () les. podbojna obloga: ferk'le:jdēnja ma na- 'biža • ferk'le:jdēnja ja za'to, da se pr u'rā:tex š'tuo:g zak'rija | ☐ Ø

frmenski ► fər'mē:n's'kē | '-me:nska -ə (in '-mē:-) prid. (rod. ed. m. sp. '-mē:n's'kē-ga) slabš. ki izraža nekoliko negativen odnos do osebe, stvari: 'nišə 'nēč 'pa:ršle, fr'mē:n's'kē! • ti xu'dič fr'mē:n's'kē, kék smj se ga u'strā:šla! b poud. ki izraža občudovanje: 'ti 'bā:ba fr'mē:nska, 'kék ja 'čē:dna! | ☐ ⇒ PRE-SNET | Ø

frmerati ► fər'mē:rat -əm (in '-mē:-) nd. (fər'mē:re itd.) **Bo** star. delati, početi: 'kā: sta pa fr'mē:raža tm 'nēter? | ☐ Ø

frmežen ► fər'mē:žen -žna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) Kr zastar. živahen |ki se lahkotno in veliko giblje|: fr'mē:žnə 'va:trak • 'kék ja 'bē:u fr'mē:žen, kę ja 'bē:u 'mičken! • pęg'lē:dę tə 'ku:zékə fr'mē:žna! | ☐ ⇒ žIV | Ø

frnažiti ► fer'nā:žet -əm nd. () čustv. peči, kuhati: 'kā: mē pa 'du:ons fr'nā:žle? • 'haš: se 'ves 'ca:jt 'ka: 'ja:jce fr'nā:že • 'se: na 'mis'lem, da ja t're:ba 'ka: 'ku-xat pa fr'nā:žet | ☐ ⇒ KUHATI, PEČI | Ø (Thesaurus 1992 #)

frnikola ⇒ FRNIKULA

frníkula ► fər'níkuža -le z () frníkola | ☐ SSKJ pod frníkola

froc ► f'rjoc: -a m živ. () slabš. otrok |v odnosu do staršev|: 'kó:k se zarat_ęga f'rjoc:ca prasę:ké:rəm! • 'le:ga, f'rjoc:ca, kę zas'to:pę! • 'še:st f'rjoc:ca ja 'mē:ža, pa u'sa:ga z d'rugmę 'dě:dę - 'nē 'jā:, 'dō:jčke sta b'le: 'na:jba:rš ud 'ja:ngę • zmer. prok'lé:t' f'rjoc: xu'dičo, p'ric_':ie:m, da te za u'se:se! | ☐ ⇒ OTROK | Ø SSKJ

frocovje ► frē'co:jə (Bo tudi -a) -a s () nš, slabš. več otrok, otroci: pa 'kā: se tə frē'co:jə 'ta:k pra'gā:ne?! • zmer. 'xjtr 'vēn - prak'lé:tə frē'co:jə! | ☐ otroci (⇒ OTROK) | Ø (Thesaurus 1992)

frokati ► f'ró:kat -əm nd. () zastar. peči, kuhati: 'ná:ša s"pě:t 'né:ké f'ró:ka | ⇒ FRNAŽITI | ⇒ KUHATI, PEČI | Ø

fronta¹ ► f'ró:nta -e z () nš 1. nađev a za klobase, želodce: te ža'žo:c ja s'žá:pšø, kø ja z d'ruge f'ró:nte na'ré:t b za potico, štruklje: ja b'žø 'tò:k tis'te f'ró:nte za u pè:tice, da sta je 'ma:gla 'ka: 'sá:ma pè:ja:st 2. masa |snov, surovina|: 'kó:k ja te f'ró:nta za š'n'ø:ps! | | k 1a, 2 FRUNTA, MASA; k 1b ⇒ FILJA | Plet.

fronta² ► f'ró:nta -e z () fronta |področje, kjer se spopadata dve sovražni vojski|: u "rusejø sm 'bè:u na f'ró:ntę • na 'sojske f'ró:ntę se 'late 'pa:ršle 'ub 'nuo:ge | | SSKJ, SP 1962

froškati ► f'ró:škat -əm nd. () zajtrkovati: a se že f'ró:ško? • kø'fija sm f'ró:ško pa mřma'žá:de na k'ruxø • g'da:j pa f'ró:škete? • 'ja:s na 'mò:rm f'ró:škat, šale 'puo: 'je:m, ub ney de'sie:tex, 'puo:že ad'na:js'tex | | Ø (Thesaurus 1992 fruštkati pod fruštek)

froštek ► f'ró:šték -ška m () zajtrk a |obrok hrane|: a že 'må:š f'ró:štęg že naště:len? • 'tø: ja 'bè:u pa 'vèrgnę f'ró:šték • ja 'duo:mę, pa mę na naště:le f'ró:ška b |uživanje tega obroka|: ut f'ró:ška 'nìsm ša 'nèč 'je:du | | Ø (Thesaurus 1992)

frošktati ⇒ FROŠKATI

frotir ► frótér -ja m () nš frotir: né 'metř frótér:ja • bri'sá:ča s frótér:ja (⇒ ⇒ FROTIRKA) | | SSKJ

frotirast ► frótér:rast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) frotiren: frótér:rastə b'ža:gę • frótér:rasta bri'sá:ča (⇒ ⇒ FROTIRKA) | | Ø

frotirka ► frótérka -e z () frotirka: tø r'mie:né frótérkə mę 'dě: | | SSKJ, SP 1962

frpanj ► fér'pá:nt -a m () povoj |za zavarovanje rane, poškodovanega dela telesa|: s fr'pá:ntę u'bé:zat (= pø'vët) ke'lé:né • e'lá:stičen fr'pá:nt | | POVEJ | Ø

fršlus ► fér's'lus -a m () 1. zadrga |pri-prava za zapenjanje česa|: 'va:prø (= 'vèfné : 'za:prø) se frš'lus • 'če:ylę (: š'lịc) na frš'lus 2. zaklep |del strelne-ga orožja|: frš'luz:a 'pukšø sñ se 'kup'u | | k 2 ZATVARAC | Ø (Planina 1978 feršlus #)

fršolati ► fér's:žat -əm nd. () 1. delati opaž za beton: "ra:dø frš'ža za 'já:-

šek 2. sleng., čustv. spolno občevati: pr'tat"já:nę ja frš'žo:žo | | k 2 ⇒ KAVSATI | Ø

fršolenga ► fér'šo:ženja -e z () opaž za beton: frš'šo:ženja sm na'ré:d'u (: rëz-'da:ru) • frš'šo:ženja z 'die:sék (: 'iverk) | | Ø (Planina 1978 feršolnga)

frtunja ► fér'tune -e z () ploha, nevihta: 'le:, 'kèk se 'ù:ri:me na'rę:ja - frš'tune 'bo: • x frš'tunę se pršte'luja • t'ri frš'tune se že b'le: 'duo:ns | | naliiv, nevihta | Ø (Plet. or)

frtušati ► fér'tušat -əm d.+nd. () čustv. ubiti, usmrćevati, ubijati, usmrćevati: pè:g'lé:de, že t'ri 'dé:de ja frš'tušaža • t'ri 'må:čke sm frš'tušo • 'mìlan 'ta:k frš'tuša pra'siča 'kè pø te'kø:čmø t'ra:kø - 'kó:k se jøx pa 'žø 'le:c? | | ⇒ UBITI | Ø

frunta ► f'runta -e z () nš 1. nađev a za klobase, želodce: a ja f'runta za ža'žo:ce že 'fe:rték? b za potico, štruklje: na'ré:dę 'nè f'runtę za št'rukle! 2. masa |snov, surovina|: 'pét:is'te f'runte 'dá: 'ja:nę 's'n'ø:psa • pra'må:žø ja b'žø 'duo:bra f'runte, ja pa s've:ča s'ža:bø gø:ré:ža | | k 1a, 2 ⇒ FRONTA; k 1b ⇒ FILJA | Plet.

frzenkatí ► fér'ze:jkat -əm (in -ze:) nd. (fér'ze:jké ita) les. zabijati globlje v les, predvsem žebanje z izbijacem: 'se: té 'ni t're:ba fr'ze:jkat | | Ø

frzenker ► fér'ze:jkér -kérja m () 1. izbijac, izbijalo: 'z'rie:bl s fr'ze:jkérje za'bø 'bøl 'nøtř | | Ø

fržanček ► fér'žá:nček -čka m () Kr posam. a skodelica za pravo kavo: 'dě: ša né fržá:nček • fržá:nček sm zd'rø:b'u • pr fržá:nček ja 'røo:ček ud'ljet'ø b vse-bina skodelice za pravo kavo: d'vá: fržá:nčka ke'fija sm že pø'piža | | ⇒ ŠALČKA | Ø (SSKJ fildžan)

fržmagati se ► fér'žmá:gat se 3. os. ed. -a se d.+nd. () f. se komu zamalo se zdi komu: fér'žmá:ga se 'mę, kø 'tå:kø 'deržej z 'mènę • člø:vé:kø se frž'má:ga, kø dø'bi tistø 'bø:gø 'pø:n'zijø | | ⇒ za-malo se zdi komu (⇒ ZDETÍ SE) | Ø

fržol ► fér'žo:ža fér'žo:ža m () šalj, star., redk. fížol: 'a: sñ se fržo:ža na'je:du! | | ⇒ FIŽOL | Plet.

fuč ► 'fuč -- -- (in 'føč) povdk. () 1. a poškodovan, uničen: x'žá:ča se 'fuč • š'kø:rné 'må:im 'føč • lèdice 'må: 'bø:j 'føč 2. redk. utrujen: 'ta:k sm 'dè:žø 'ce:žø dø'po:d'nę, da sm 'čist 'fuč 3. izločen (iz igre): na 'mò:røš se 'vje:c

'jēt – sę 'žə 'fuč | k 1-2 ⇒ HIN; k 3 AVS, VEN povk. [SSKJ]

fūčkati se ► 'fūčkat se -əm se () čestv. f. se komu izraža popolno nezanimanje, neprizadetost: 'fūčka se 'mə, 'kək ja z 'mənə • ut'rugo:ce se mə p'ro: 'fūčkajə • 'fūčkəm se 'ja:z 'dē:də! | ⇒ ⇒ BRIGATI [SSKJ]

fūfla ► 'fūfla -le z (rod. mn. -fəl) Kr čestv., star. 1. ženska, ki se (rada) potepa: 'tō: ja ta p'rā:va 'fūfla • zmer.: 'kō:t' pa 'xō:dēš, 'fūfla 'fūflasta?! • 'ti 'fūfla 'ti! 2. redk. ženska, ki dela počasi in neučinkovito: 'nə, p'žurə, 'fūfla | k 1 ⇒ POTEPIVNIČA [Ø] (Plet. fūflja #)

fūflast ► 'fūflast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə) Kr čestv., star. < FUFLA 1: tə 'nā:šə 'dje:kle ja 'fūflaste • 'ti 'fūfla 'fūflasta 'ti! | ⇒ FUFLAT [Ø]

fūflat ► fəf'łā:t -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'mə in -tęmə) Kr čestv., star. < FUFLA 2: fəf'łā:ta 'že:nska 'nēč na nar'di 'ce:u 'dē:n | ⇒ FUFLAST [Ø]

fūflati ► 'fūflat fəf'łā:m nd. ('fūflę -te; 'fūflę fəf'łā:la -ə) Kr čestv., star. pote-pati se |hoditi okrog brez dela, ciljal: 'kō:cę s'pē:t fəf'łā:la?! • 'nje:xę 'nə 'fūflat pa 'vje:sə! | ⇒ POTEPATI SE [Ø] (Plet. fūfljati #)

fuga ► 'fuga -e z () grad. fuga, reža |pre-sledek med dvema zidakoma, ploščicama|: u stra'niščə se 'tā:ke, gle'xō:ne 'fuge • na t'lę:xę na s'mę: 'bę:t 'fuk | [SSKJ]

fugirati ► fu'gē:rat -əm (tudi fə-) nd. () grad. fugirati |zalivati, zadelavati fuge, reže|: a 'mis'lęš p'rę: fu'gē:rat a bęs 'ka: u'mé:tō? | [SSKJ]

fuj ► 'fəj (in 'fuj) medm. () izraža zoprnost, gnuš: 'fuj, 'kək 'tele smř'di! • 'fəj te 'bo:t' - 'le:, 'kā:k 'sę! | [+

fuk ► 'fuk -a m () nizk., nizk. spolno občevanje: pa 'jā: 'mənda 'na:,_bęs tęga 'fuka g'lę:do! | ⇒ KAVS [Ø]

► **fuk** ► 'fuk povk. () nizk., nov. izraža met: sm̄ pa 'dje:skə 'fuk na 'a:uto pa səm 'šo: | [Ø]

fukati ► 'fukat -əm nd. () nizk. 1. a spolno občevati: 'nēč na də'bi za 'fukat pr (= ud) 'nē: • a ša 'kē: 'fukəš? b. f. koga imeti spolni odnos s kom: g'da:j sę pa 'kē: na'zā:d'nę 'bā:bę 'fukə? • ni se pəst'iža 'fukat 2. f. koga nadlegovati koga, dražiti koga, norčevati se iz koga: če me ša 'dō:gę 'mis'lęš 'fukat, (...) e m 'ta:k

u'su! • nizk. ne me fukati izraža pre-senečenje, dvom: 'nie: me 'fukat! 'tō:k sę 'da:u 'za:ŋga?! (⇒ ne me HECATI) | k 1 ⇒ KAVSATI; k 2 ⇒ ZAJEBAVATI [SSKJ, SP 1962]

► **fukati se** ► 'fukat se -əm se nd. () nizk. 1. f. se s kom imeti spolni odnos s kom: z 'bā:bę sta se ę nę b'rā:z'dę 'fukaža 2. f. se s čim truditi se s čim, mučiti se s čim: 'na:,_m se 'vječ s' tēmə 'kā:mnə 'fukə | ⇒ KAVSATI SE; k 2 ⇒ MATRATI SE [Ø]

fukica ► 'fukęca (in -ki-) -kęce (in -ki-) z () sleng., šalj. ženska, ki ima (rada) spolne odnose: "dīta - 'tēta ja b'la: šale 'fukija: ja 'mē:la 'dē:du! | [Ø]

fukiš ► 'fukęš -- -- (in -ki-) prid. () sleng., nizk., za ženske (spolno) privlačen: 'kā:ka 'fukęž 'bā:ba ja b'la! • 'da'rīna ja 'tud' b'la: 'fukiš | [Ø]

fukniti ► 'fukən't' -knem d. ('fuknę (in -kən') -kən'te; 'fukn'u -kənla -ə) nizk. 1. f. kaj vreči kaj |s silo povzročiti, da preide (po zraku) na drugo mestol: kə'le:sə sm̄ 'fukn'u 'a:uto pa sma š'la: • səm 'lje:tō, səm pa pə t"le:x 'fukn'u • brezos. čaš:a:jbə ga ja 'fukn'zə 2. f. koga vreči |s silo spraviti na tla: u mō:meintə ga ja 'na:,_t'le 'fukn'u 3. s prislovnim določilom f. koga/kaj s silo spraviti koga/kaj od kod: z gəs"tilne sə ga 'fukn'ę • u'rā:te bę 'ma:gu 'vən 'fukən't' pa ža'lē:z'ne ę'zjdat • ⇒ fukniti koga iz ŠOLE • ⇒ fukniti koga s ŠIHTA | ⇒ VREČI [Ø]

► **fukniti se** ► 'fukən't' se -knem se d. (⇒ FUKNITI) nizk. 1. vreči se |hitro, sunkovito uleči sel: ta na 'pō:js'tō se 'fukne pa 'o:dmay zas"pi | ⇒ VREČI SE [Ø]

► **fuknjen** ► 'fuknen -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nenga (in -nē-), daj. ed. m. sp. -nēn'-mə) nizk., redk. neumen, nespameten: 'kā: se m s' tēmə 'fuknən'mə 'kiflę 'mē:n'u?! • a sę 'ti 'čist 'fuknen a 'kā: te 'ja:?! | ⇒ PRISMOJEN [Plet.]

fuks ► 'fuks -a m živ. () 1. fuks |konj rdečkaste barve|: u "płonowę sə 'mē:lę 'fuksa 2. čestv. zvit, prebrisani moški: a bę ša n' 'cukər'(')at? 'a:, 'ti sę 'fuks! | k 2 FUKESELJ [SSKJ]

fuksa ► 'fuksa -e z () 1. fuksa |kobilə|: 'a:te sę 'fuksə up'rē:gle pa š'lę 2. čestv. zvit, prebrisana ženska: sę 'pa: 'fuksa! • 'ti 'fuksa 'fuksasta 'ti! | [SSKJ]

fukselj ► 'fuks'ł -na m živ. () čestv., redk. zvit, prebrisani moški: sę pa 'tut' 'fuk-

- s'lné - g'nár bę u'zé:lę, 'da:ru pa 'na:_bę p'rpe'lá:lę • sę 'ti nę p'ravę 'fuks'! • 'ti 'fuks'! 'fuksas'tę! | ☐ ⇒ FUKS | ☐
- fuksijsa** ► 'fukseja -a (in -si-) z (rod. mn. -si) *fuksijsa* |*rastlina*: 'lę:pe 'fukseja 'má:s | ☐ SSKJ, SP 1962
- fukššvanc** ► 'fukšš:vá:nc -a (in 'fukšš:vá:-) m () les. *lističji rep* |*ročna žaga* | ☐ | ☐
- fula** ► 'fuža -le z () *Kr, Ko* NS, otr. *zrak, ki se ptha z našoblenimi ustnicami*: 'le: 'pixe 'župə, 'sę: 'má:s 'fužə! | ☐ FETEC | ☐ | ☐
- fuliti** ► 'fulit (nov. -lt) 3. os. ed. -ę nd. ('fulit (in ful) -lte; 'fulu 'fulža -ę) redk. *pihati, vleči z glasovi, podobnimi zavijanjui*: 'vě:tər 'fulit • brezos. 'vənē ja p'rō: 'fulžə | ☐ ⇒ ULITI | ☐ Plet.
- **fuliti se** ► 'fulit (nov. -lt) se -ęm se nd. ('fulit (in 'ful) 'fulte; 'fulu 'fulža -ę) čustv. f. se komu kaj *lagati komu kaj*: 'kā: se jem pa s'pět 'fulit | ☐ ⇒ LEGATI SE | ☐ | ☐
- fundament** ► fəndamé:nt -a m () star., redk. *temelj* |*nosilni del kakega gradbenega objekta v zemljii*: 'xiša sma s fəndamé:nta 'vən pəstata:ułia | ☐ ⇒ TEMELJ | ☐ SSKJ, SP 1962
- funt** ► 'funt -a m () nekdaj *funt* |*utežna mera, približno pol kilograma*: 'funt ja 'bě:u 'šesn'pé:dez'd'_()'ęk | ☐ +
- funten** ► 'funtyn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'ńega) • ⇒ funtna VAGA | ☐ +
- fura** ► 'fura -a z () *prevoz, vožnja a |s konjsko vprego*: t'ri 'fura sm 'žə na-'rē:d'u, ša d've:, pa bō 'fē:rték b |*z motornim vozilom*: 'a:te ja 'šo: na 'furə • 'do:ga 'fura ja b'ža: z 'mɔ:rja | ☐ k b vožnja | ☐ SSKJ
- furati** ► 'furat -əm nd. () *voziti, prevažati s konjsko vprego*: u "ná:žerja sém 'le:s 'furə • s 'kuo:nę ja 'furə • 'kuo:ne sm 'mě:lę za 'furat, 'nie: za 'já:xat • 'ble:ká:čo st'rīc:ə 'rō:žən'k'rā:nc 'mō:d'l':ę, sę pa u'me:z:ad're:malę, sę pa zau'pile - »dija, 'dija!« kę sę 'mīsňlę, da 'furəjə | ☐ SSKJ
- turem** ► 'furəm -rma m () • star. na ta *turem tako, na tak način*: na te 'furəm ja sk'rā:užena kę 'ti • 'ti sę pa na te 'furəm na'rē:t kę 'na:š 'a:te - 'tud' 'nō:čəš u 'cérku 'xyo:dęt (⇒ TAKO) • star. ne imeti (nobenega (pravega)) *furma 1. izraža neprimernost, nepotrebnost česa*: 'sę: 'ne:ma n'bie:nga p'ravuga 'furma, da ša 'xō:deš u 'šožə - a 'må: 'tō: kák 'furəm, da bę 'jas: 'xō: -
- dła x 'nē:, kę sm s'tā:ra pa bə'lē:na? 2. ne imeti prave, primerne oblike: tista 'xiša 'ne:ma n'bie:nga p'ravuga 'furma | ☐ | ☐
- furijsa** ► 'furja -a z (rod. mn. -ri) 1. NS, čustv. *naglica, razburjenje*: s' tę 'furjə 'tut' 'nēč na nar'diš 2. slabš. *vihra, razburljiva ženska*: 'nā:sa 'ni za 'va:zət, ja pra:vě:lka 'furja | ☐ +
- furijast** ► 'furjast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temę in -s't'mę) čustv. *vihra, neučakan, nagel*: 'f'rā:nček u'se na'po: nar'di, kę ja 'ta:k 'furjast • 'furjasta 'kē:lnerca | ☐ +
- **furijasto** ► 'furjastə prisł. () čustv. *vihra, neučakan, naglo*: 'nie: 'nē 'ta:k 'furjastə 'va:zət | ☐ SSKJ
- furkelj** ► 'furkel -na m () • čustv. *furkeljne zganjati* (= tudi špiljati) *delati, govoriti kaj šaljivega*: na 'pusta ja u 'mě'zé:rjə tis'tę 'x'rībar 'furklne z'gā:n'q (⇒ AFNE guncati; *FURKELJNE zganjati*) | ☐ | ☐
- furkeljc** ► 'furkəlc -a m () • čustv. *furkeljce zganjati* (= tudi špiljati) *delati, govoriti kaj šaljivega*: a se ja 's'ta:ne za'da:ržo a ja s'pět tis'tę 'suo:ja 'furkəlc z'gā:n'q? • g'rē:m na vesel'ice, 'sā:mę če 'na:_bəs s'pět kákęx 'furklco š'pilo (⇒ FURKELJNE zganjati) | ☐ | ☐ (Tominec 1964 *forkeljc*)
- furman** ► 'furmen -a m živ. () *voznik, prevoznik* |*kotor vozi, prevaža a s konjsko vprego*: 'furməna ja 'duo:ns 'tje:škə 'duo:bęt b z *motornim vozilom*: 'furməna za 'da:rve 'išam | ☐ VOZNIK | ☐ SSKJ
- furmanski** ► 'furməns'kę -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kęga) *vozniški, prevozniški* |< *FURMAN*: 'furməns'kę 'kuo:n' (: 'vo:s) • 'furmənskə 'dě:žę ja b'žę 'tje:škə • 'furmənska gəs"tilna • 'furmənskə 'jē:s'tę • ⇒ furmanska LAHTERNA | ☐ SSKJ
- furmovka** ► 'furmóka -e z () nekdaj *laterna, ki so jo uporabljal vozniki, prevozniki s konjsko vprego*: ūax'tērnę se ja 'rje:kłę š'turmóka 'tut', a pa 'furmóka, če ję ja 'furmən 'jēm'q na 'va:zə u'be:šanę | ☐ furmanska LAHTERNA | ☐
- furnir** ► 'fur'ně:r -ja m () les. *furnir*: 'bukō fur'ně:r | ☐ SSKJ, SP 1962
- fusbal** ► 'fuz'bål -la (in -'ba:-) m () NS, sleng. *nogomet*: a g'rē:mę 'fuz'bål š'pi:let? | ☐ ⇒ NOGOMET | ☐
- fusbaler** ► *fuzbal'ier -ja m živ.* () sleng. *nogometar* | ☐ ⇒ NOGOMETAS | ☐
- fusbalski** ► 'fuz'bål's'kę -ska -ə prid. (rod.

ed. m. sp. -s'kega) *nogometen* |< *FUSBAL*:
 'fuž'bā:lska 'te:kma | □ ⇒ NOGOMETEN □ Ø
fuš ► 'fuš -a m () nš *opravljanje navadno obrtniških del brez dovoljenja:* na 'fuž 'de:ža • ud 'fuša že'vi | □ SSKJ 5: 1039
fušer ► 'fušar -ja m živ. () slabš., redk. kdo r *opravlja navadno obrtniška dela brez dovoljenja:* a k'žo:p s'te 'da:lę pa teme 'fušarje 'de:žat? | □ ⇒ ŠUŠMAR □ Ø
fušati ► 'fušat -əm nd. () 1. a *opravljati navadno obrtniška dela brez dovoljenja:* dəu'po:d'nę ja na 'šixtə, pə'po:d'nę pa 'fuša • {A} a 'må: u'ba:rt? {B} 'ə'ə, 'fuša. b salj. *delati popoldne, po opravljeni službi:* a s"pē:t 'fušəš? te

mə pr'ja:ułę. 2. peti, igrati napačne tone: g'do: te bo 'ke: pəs'lušo, kə 'ta:k 'fušəš! | □ k 1a ŠUŠMARITI; k 1b ⇒ DELATI □ SSKJ 5: 1039

futec ⇒ FETEC

futer ipd. ⇒ FOTER¹ ipd.

futrola ► fət'rō:ža -le (tudi '-rō:-) z () tok, etui: fət'rō:ža za š'pę:gle • pəš'tō:žə ja 'da:u:; fət'rō:žə | □ Ø (SSKJ futeral)

fuzati se ► 'fuzat se -əm se nd. () a izločati nadev pri obarjanju, pečenju: kł'a:bā:se se 'fuzajə b redk. trgati se, tako da izteka siška vsebina: te 'žā:klę se 'rā:dę 'fuzajə • 'žā:kel, za'kå: se 'fuzəš!? | □ Ø

G

- g** ► 'gə -ja tudi -- m () g |soglasnik; črka|: 'gə bə 'ma:gu 'rie:čt - na 'gə se 'piša | L SSKJ, SP 1962
- ga** ► 'ga: medn. () otr. ga |posnema glas raci|: 'rā:čka 'de:ža 'ga: 'ga: ('ga:) | L SSKJ
- gabarden** ⇒ GABRDEN
- gabati'** ► 'gå:bat -əm nd. () čustv. a za živali poginjati: ž'vā:t 'ka: 'gå:ba u te үre-činę b za ljudi, čebole umirati: tištə 'va:trak se ja 'jō:kažə pa 'gå:bažə • čustv. ⇒ gabati ko MUHE | M k a ⇒ CRKAVATI; k b ⇒ UMIRATI L Plet.
- gabati'** ▶ 'gå:bat -əm nd. () Bo star., redk. g. sneg gaziti po snegu | M ⇒ GAZITI L Plet.
- gaber** ► 'gå:bər -bra m () a gaber |drevo|: 'təmle 'du:o: sta d'vå: 'gå:bra b nš gabrov les: za 'ra:jkəl ja 'bē:u te 'bo:lę 'gå:bər | L +
- gabez** ► 'gå:bes -za m (im. mn. -bezə) bot. gabez: 'gå:bes na 'ma:s'te | L +
- gavezov** ► 'gå:bezə -va -ə (in -be-) prid. (rod. ed. m. sp. -zoga) < GABEZ: 'gå:bezəvova 'ma:st ja za 're:ymə | L Ø
- gabiti se** ⇒ GADITI SE
- gabrden** ► gabə'r'de:n -a (in -də:-) m () nš gabarden: 'kikle z gabə'r'de:na | L Ø (SSKJ, SP 1962 gabarden; SSKJ gabarden pod gabarden)
- gabrov** ► 'gå:brø | -va -ə (f Bo tudi -rav-) prid. (rod. ed. m. sp. -roga) gabrov: 'gå:bro 'les (M ⇒ GABER) • 'gå:brøva 'vija 'ma:ra 'bəz̄(a) 'ra:jkəl | L +
- gačiti** ⇒ ŠOPATI
- gad** ► 'ga:t -da m živ. () gad |strupena kača|: 'kā: 'mis'lęš, a ja 'bē:u 'ga:t a 'mədras? | L +
- gaditi se** ► 'gå:dət se -əm se nd. <-; 'gå:d'u -dža -ə, mn. -d'lę ita.> g. se komu gabiti se komu, grusiti se komu: 'něč se tě 'ně: ta pə:t'ica na 'gå:də - 'se: 'ni b'ža: zron mr̄liča • 'čudně, da se jə tiz'd̄(.)e:da 'něč na 'gå:də - 'məně bę se pa 'tā:k pə:jā:n̄ 'gå:d'u | M GRAVŽA-TI SE K Kr "ta:rnø "f're:n̄k (iz Kraš), ut(.)ød'ga "f're:n̄ka st'r̄ic, ja u 'kā:štę na 'diley ža:žo:c ubg'r̄izu, 'puo: ga ja pa pət 'pō:js't'o 'varagu. sə pa 'va:ča 'pa:ršlę, sə pa tiz'ž(.)a'žo:c 'na:šlę, sə pa 'rie:klę - »'le:, 'męž ga 'ja:, 'de: ga bo t're:ba pa ük'ra:j 'varšt.« "f're:n̄k ja pa 'rē:ku - »'e:, 'va:ča, 'ka: 'məně ga 'dě:te, 'məně se pa 'něč na 'gå:də.« (Po Logar 1993: 86) L Plet.
- gaga** ► 'ga:ga -e z () otr. raca: a sə 'tō: 'ga:ge? | M ⇒ RACA L +
- gagati** ► 'ga:gat -əm (in 'gå:-) nd. () 1. gagati |oglašati se z glasom ga|: 'rā:ce 'ga:gejə 2. čustv. dušiti se: u'ročə ja b'žə 'ta:g, da smě 'kai:r 'gå:galę | M k 2 ⇒ DUŠITI SE L +
- gagica** ► 'ga:gęca (in -gi-) -ęce (in -gi-) z () otr. raca: pęg'lé:dę, 'kə 'ga:gęce lę-'tiję | M ⇒ RACA L SSKJ ≠
- gajba** ► 'ga:jba -e z () gajba a |lesena zaboj|: 'ga:jbe sma 'de:žała (= z'bijała) • 'ga:jba se ja rəzlep'te:ža (= nízk. səs'tra:ža) b |vsebina gajbe|: d've: 'ga:jbę kr̄em'pē:rja ja 'kup'u | M ⇒ KIŠTA L +
- gajbica** ► 'ga:jbęca -e (in -bi-) z () manjš. gajbica a |lesen zaboj|: 'ga:jbęca mə ja z 'a:uta 'pā:dža b |vsebina gajbe|: t're 'ga:jbęce g'rō:z'd'ja | M ⇒ KIŠTA L +
- gajcast** ► 'ga:jcast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmə in -s't'mə) slabš., star. skop |ki nerad daje, porablja denar|: s'rō:u 'ja:, pa 'ga:jcast 'kək - ut'ruo:kəm nəl'čes:sərcə na pr'vō:šə | M ⇒ OHRSKI L Ø
- gajcati** ► 'ga:jcat -əm nd. () slabš. skopari-ti. "a: g'lē:da, 'kəg bę ša 'bəl 'ga:jcala | L Ø
- gajge** ► 'ga:jge 'ga:jk z mn. () star., redk. violinia: "ivan ja na 'ga:jge š'pilo | M ⇒ VIOLINA L Ø
- gajst** ► 'ga:jst -a m () nš 1. star. alkohol, mentol (v živilih): u te pə:jā:čě ja pa 'ga:jst(.)ut 2. grenčica |grenka žgana pijáča| | M k 1 ⇒ MENTOL L Ø
- gajsten** ► 'ga:jstn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s't'nęga) star. ki vsebuje alkohol, mentol: 'ga:jstn 'cukər (mentolni bonbon(i)) | M ⇒ MENTOLEN L Ø
- gajsten** ► 'ga:jstn -tna -ə povdk. (⇒ GAJ-STEN prid.) čustv., redk. prizadeven, mar-ljiv, priden: 'kək ja 'ga:jstn pr 'dě:žə! | M ⇒ PRIDEN L Ø
- gajstno** ► 'ga:jstnə prisl. () čustv., redk. prizadevno, marljivo, pridno: 'vərgně 'ga:jstnə se u'či | M ⇒ PRIDNO L Ø
- gajtižen** ► 'ga:jtěžən -žna -ə (in -ti-) prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) 1. slabš. skop |ki nerad daje, porablja denar|: te 'pō:p:a 'na:bo 'ga:jtěžən, kə g'nā:r 'ka: z'dā:ja 2. redk. varčen: 'cę'gā:žłovę 'dě:de

se b'lę u'sę p'rid'nę pa 'ga:jtežnę | k 1 ⇒ OHRSKI; k 2 ⇒ ŠPAROVEN | Ø (ESSJ *gajtičen pod ganiti II*)

gajželnek ► 'ga:jželnek -a (in -nę-) m (im. mn. -nekę) zastar. bič |palica z jermenom|: səm 'rie:kla 'va:če – »na'rē:t:e mē 'nə 'ga:jželnek,« kə səm 'pā:słä | k 1 GAJŽLA | Ø

gajžla ► 'ga:jžla -le z (rod. mn. -žel) 1. bič |palica z jermenom|: z 'ga:jžlə ga ja u'dā:ru • 'ga:jžlə ja pŕ 'kypo:nę x 'kō:matə za:tje:kn'u • štje:l | ud 'ga:jžlə (|= pŕ 'ga:jžlə) (⇒ GAVŽNEK) 2. žarg. šol. negativna ocena: d've: 'ga:jžlə ja s 'šo:le pŕ:ně:su • Bo zastar. **dobiti v gajžlo** zasluziti s prevažanjem s konjsko vprego: 'tə 'že na g'rē:m, kə 'něč u 'ga:jžlə na dě:bim | k 1 BIČ², GAJŽLENEK; k 2 ⇒ ENKA | Ø Plet. (Videčnik 1988: 44)

galama ► ga'žā:ma -e z () nš *kričanje, razgrajanje, hrup*: na g'rē: na vesel'licə, kə ga tista ga'žā:ma 'mo:tę • g'do: bo tə ga'žā:ma pəs'lušo!? • 'kā:ka ga'žā:ma ja b'la: (= š'la:)! • 'kā:kə ga'žā:mə ja nag'naru (= na'rē:d'u) • **zganjati** (= delati) **galamo vpiti, razgrajati**: 'ce:u ve'čér se ga'žā:mə z'gā:nelę (⇒ ⇒ GALAMITI) | ⇒ ŠUNDER | Ø

galamiti ► ga'žā:męt (in -mt') -męm nd. <ga'žā:mę (in -žā:m') -mte; ga'žā:m'u -mła -ə> **razgrajati**: 'nie:xę ga'žā:męt! | delati GALAMO (= HUDIČA) | Ø

galeja ► ga'le:ja -a z () slabš. a *velika stavba, predvsem stanovanjska hiša*: 'kā: sma š'la: 'tā:kə ga'le:je 'de:žat! b velik avtomobil: 'kā:kə ga'le:ja se ja 'kup'u! | Ø SSKJ (SP 1962, Plet. #)

galun ► ga'žun -a m () nš *galun*: 'a:te sə se ub'rile, 'puo: sə se pa z ga'žunə na'mā:załę | Ø +

gambelja ► 'ga:mbele -e z () Vo čustv. (človekova) *noga* | ⇒ NOGA | Ø (Plet. gambele z mn.)

gams ► 'ga:ms -a (star. 'gə-) m živ. () *gams*: 'nā:ša 'kypo:za ja 'tā:ka kə nę 'gəms • poud. iti ko **gams** iti zelo hitro, predvsem navkreber: "zje:fa g'rē: kə 'ga:ms | Ø SSKJ, SP 1962

gamsov ► 'ga:msø | -va -ə (star. 'gə-; | Bo tudi -sav-) prid. (rod. ed. m. sp. -soga) *gamsov*: 'ga:msøvə 'mie:sə ◆ lov. ⇒ **gamsov čop** | Ø SSKJ, SP 1962

gamsport ► 'ga:ms'puo:rt -a m () star. *gamsport čop*: 'zje:len kła'buk ja 'jəm'q pa 'ga:ms'puo:rt 'puo: 'guo:r | Ø Ø

ganiti ipd. ⇒ GENITI ipd.

gank ► 'gənk -a (tudi 'gå:-) m () *pokrit balkon z ograjo a na gospodarskem poslopju*: 'gənk na (= u) 'må:rafə • t'rā:ge 'nie:sę na 'gənk b na hiši: s 'kuxne se g'rē: na 'gənk • z 'gənka ja 'på:dža | Ø SSKJ, SP 1962

ganliv ⇒ ŽALOSTEN

gantner ► 'gā:ntner -t'nerja m () 1. a deblo, po katerem se valijo hłodi na voz: məč'nę: 'gā:nt'nerja bę 'ma:glę u'ziet: b deblo, na katerem ležijo hłodi: płata-nice ja t're:ba 'jemet na 'gā:nt'nerjax c eden od dveh tramov v žagi, po katerih se hłod pelje proti žaginem listu: u 'žā:gę g'rē: płata-nica pə 'gā:nt'nerjax na 'va:ze proy 'žā:gę 2. lega |lesena podloga za sode v kleti|: 'gā:nt'ner ja g'niju | Ø (SSKJ, Plet. gantnar)

garač ► ga'rā:č -a m živ. () nov. *garač*: 'ble'kā:čo st'rīc:ə ga'rā:č | Ø SSKJ, SP 1962

garancija ► ga'rā:ncęja -a (in -ci-), nov. *garan'cija* -a z (rod. mn. ga'rā:nci, nov. garan'ci) nš *garancija* a |obveza za brezplačno popravilo|: xla'dilnek | 'mā: ša (|= ja ša u) ga'rā:ncęja b |ga'rancijski list|: 'kē: ja pa garan'cija? | Ø SSKJ, SP 1962

garanje ► ga'rā:nę (Bo tudi -e) -e s () nš *garanje*: nə 'sā:mə ga'rā:nę 'ja: pŕ tə 'xišə, 'něč 'ne:m:a 'ca:jta | Ø SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

garanten ► ga'rā:nt -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'negə) *garancijski*: ga'rā:nt'ne | list | Ø SSKJ, SP 1962

garantirati ► garan'tē:rat -əm (in -rən-) a.+nd. () 1. *garantirati*, (za)jamčiti: 'ce:nə garan'tē:re:je də 'kyo:nc 'me:sñca 2. čustv. *zagotoviti, zagotavlјati* |da je ali da bo povedano uresničeno|: garan'tē:rem, da bō 'pā:rtęja pra'pā:dža | Ø SSKJ, SP 1962

garaški ► ga'rā:škə -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -kęga) *garaški* |izredno naporen, težek|: 'kā:kə ga'rā:škə 'dē:žə ja b'žə 'tō!: | Ø SSKJ

garati ► 'gā:rat ga'rā:m tudi 'gā:rem nd. ('gā:re -te; 'gā:ro ga'rā:ža -ə tudi 'gā:raža -ə) *garati*: 'mā:ma 'ta:g:alrā:, da se bō z'nucała • 'ce:žə də'po:d'nę smə 'vərgnę ga'rā:le na 'nive • a 'ta:k 'mis'leš? 'ja:z ga m u'kō:le s'ra:u, 'ti pa 'gā:re. • ⇒ **garati ko** (črna) žIVINA • **garati ko** KONJ | Ø +

garaža ► garā:ža -a z () *garaža*: 'dě: 'a:u:to u ga'rā:žə • u'rā:te uđ ga'rā:ža

- (*garažna vrata*) | L SSKJ, SP 1962
- garažen** ► ga'râ:žen -žne -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žnega) *garažen*: a sə ga'râ:žne u'râ:te ute'lénene? | L SSKJ, SP 1962
- garbati** ► 'gâ:rbat -əm nd. () 1. **Bo goliti** | strgati šetine: 'pa:rvega pralšica 'gâ:rbem 2. čustv. močno tepsti: 'milečar ga ja 'gâ:rbø pø 'ruo:kex, pa se 'ni 'var'tø s'pus'tet • 'a: sta se 'gâ:rbala! • ⇒ garbati koga ko (črnega) BIKA (f = (staro) coto) | ☐ k 1 PAŽULITI L SSKJ, Plet.
- garda** ► 'gâ:rdə -e z () garda | izbrana vojaška enota: u "titové 'gâ:rdę sm s'lužu | L SSKJ, SP 1962
- gare** ► 'gâ:ra 'gâ:r z mn. () 1. a gare | ročni voziček, navadno na dveh kolesih: 'gâ:ra ja 'piečlo pø 'cë:s'te b slabs. vozičko, predvsem avtomobil: s tem 'gâ:rəm se 'na:m 'vieč 'va:z'u 2. gare, gornje jasli 3. redk. staja, predelek | ločen, ograjen prostor: u tis'tey 'gâ:rax 'må: pralšiča | ☐ k 1a ⇒ CIZA; k 1b AVTO; k 2 ⇒ JASLI; k 3 ⇒ BOKS² L +
- garjav** ► 'gâ:rzjo [-va -ə (f Bo tudi -jav-) prid. (rod. ed. m. sp. -joga) *garjav* | ki ima garje]: 'gâ:rzjo 'pës • 'må:čka ja 'gâ:rzjova | L +
- garje** ► 'gâ:rzja -ri z mn. () *garje*: 'pes 'må: 'gâ:rzja • 'gâ:ri sm se na'le:zu • 'gâ:rzja se nar'dije u z'gë:bnex | L +
- garkelj** ► 'gâ:rkel -na m () **vo** star., redk. greda | ploskev zemljelj: 'nâ:ša ja b'ža: g'liš u 'gâ:rkelnə | ☐ ⇒ GREDA L Ø (DLS gartelj)
- garn** ► 'gâ:rən -rnat -na m () *preja, sukanec*: z 'gâ:rna se prtičké 'de:žje | L Ø
- gas** ► 'gâ:s -a m () nš a plin | zmes zraka in bencinskih hlapov: 'dë: 'gâ:s (= 'gâ:sa) (dodaj plin) • s'pus'te 'gâ:s (oduzemi plin) b pedal, ki uravnava dotok goriva: p'rie:več sm pr'tisnla na 'gâ:s, ja pa 'a:uto 'ca:rkn'u • 'nie: 'ta:k na 'gâ:s 'tišat • šalj. biti pod gasom biti pijan: "tô:na ja 'bë:u s'pë:t ne'mičkene pèd 'gâ:sə (⇒ ⇒ PIJAN) | L SSKJ, Plet.
- gasilec** ► ga'silc -a m () *gasilec*: "nâ:žer-s'ke ga'silce sə b'le te 'parvə na 'č're:tę | ☐ FAJERBERKER L SSKJ (SP 1962, Plet. gasivec)
- gasilen** ► ga'silen (in -ln) -lna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -lnega) *gasilen* | ki je za gašenje: ga'silne apa'rā:t • ga'silne (gasilski) d'om | L +
- gasilski** ► ga'sils'ke -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) *gasilski*: ga'silska veseš'lica (: ub'le:ka = une'fɔ:rmə) • ga'sil-
- s'ke 'a:uto (= 'kɔ:mbi) • ⇒ gasilska VESELICA | L SSKJ (SP 1962, Plet. gasivski)
- gasiti** ► ga'sit in 'gâ:sət ga'sim nd. ('gâ:sə (in 'gâ:s') -s'te, 2. os. dv. 'gâ:sta; ga'siu in 'gâ:s'u ga'siła -ə, mn. ga'sile itd.) 1. *gasiti*: a sə 'lie:xkə 'kë: ga'sile? • sm 'pa:ršu ſ'ixta, sm 'šo: pa 'ka: pø'mâ:gat 'va:gən' ga'sit • na "ba:rđem p're: 'čâ:sə 'nješ 'mē:le za'duo:s't' 'va:de za 'gâ:sət (za gašenje) • 'a:pna sma ga'sile (živo apno smo polivali z vodo) 2. šalj, za moške opravljati malo potrebo (na prostem): a st'riž ga'si? | ☐ k 2 ⇒ SCATI L +
- gasmaska** ► 'gâ:s'mâ:iska -e z () plinska maska: kë sm 'bë:u ša pø so'dâ:tex, sma 'vie:ckrd 'gâ:s'mâ:skə 'nuo:s'le • 'gâ:s'mâ:skə bë 'nuco, 'ta:k smør'di 'tele | L Ø
- gašenje** ► ga'sie:né (Bo tudi -e) -e s () nš gašenje: sm 'bë:u 'ja:s 'tut' pø ga'sie:né z'ra:unə | L +
- gašperček** ► 'gâ:šperček -čka m živ. () gašperček | peč: | 'gâ:šperčka bë 'jëm'o, më pa 'na:bë b'le t're:ba zmér'zovat | L SSKJ, SP 1962
- gate** ► 'gâ:te 'gâ:t z mn. () spodnje hlače: u 'sâ:mej 'gâ:tex ja u'kõ:lę s'kâ:kö • 'dø:ge (: k'râ:t'ke) 'gâ:te • 'žen's'ke 'gâ:te | ☐ GATKE, spodnje HLAČE, (spodnje) HLAČKE L +
- gater** ► 'gâ:tər -tra m () 1. les. gater, jarmenik 2. mn. železna okenska mreža: na 'vr'tâ:čax sə 'pò:bë 'ka: 'gâ:tra pø'ža:gale, da sə y dek'lé:təm 'pa:ršle • 'təm na 'un'me 'va:knə pa 'ni 'gâ:trø | L SSKJ, SP 1962
- gaterpetelj** ► 'gâ:tər'pe:t'l -na m () otroška posteljica: 'pò:p u 'gâ:tr'pe:t'l nə s'ti pa u'kõ:lę g'lë:da | ☐ GATRC, otroška POJSTEL, otroška POJSTELJA L Ø
- gatke** ► 'gâ:t'ke 'gâ:t'k z mn. () manjša otroške spodnje hlače: 'gâ:t'ke sə se më s'ta:rgale • d'va:jne 'gâ:t'ke u'z'ie:m' s'ø:bò:j | ☐ ⇒ GATE L Ø
- gatrest** ► 'gâ:trast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə) mrežast | ki vsebuje vzorec, podoben mreži: te 'gâ:trastə 'kiklę ub'lje:čə | L Ø
- gatrc** ► 'gâ:tərc -a m () 1. stranica pri otroški posteljici: 'gâ:trc pø 'pò:js'te:le se 'dá: 'vən u'z'ie:t 2. otroška posteljica: 'gâ:trc 'må:, pa 'pò:js'tø žə 'tut' 'kuplenə | ☐ k 2 ⇒ GATERPETELJ L Ø
- gatre** ► 'gâ:tra -tər z mn. () rešetka | pri-prava iz vzorednih ali prekrižanih

- navadno šeleznih palic:** 'gå:tra na 'va:kne ja pra'ža:go • 'čaz 'gå:tra bę 'ra:ž z'le:zu • 'gå:tra pər 'jå:škə | JV kuriščuł ⇒ ROŠ □ 0
- gavge** ► 'ga:uge 'ga:uk ž mn. () vislice: kę čas "xɔ:m g'rě:š, sə 'ga:uge 'təm • 'ga:uge bę sę zas'lužu, 'tå:kə 'de:la z 'nem | □ VISLICE □ SSKJ (Plet. galge)
- gavner** ► 'ga:unner -njerja m živ. () slabš. neugnan, razposajen fant, otrok: "vo:jkę ja 'bē:u 'ga:unner • zmer. 'o:, 'ti 'ga:unner 'jå:s'nę! | □ ⇒ RAZBOJNIK □ 0
- gavnerica** ► 'ga:unerca (in -nę-) -njerce ž mn. slabš. neugnana, razposajena ženska, predvsem deklica: 'nå:ša 're:ná:ta ja b'la: ta p'rå:va 'ga:unerca | □ 0
- gavnerski** ► 'ga:uners'kę | -nerska -e (f in -nę-) prid. (rod. ed. m. sp. -ners'kęga) slabš. neugnan, razposajen: "c've:ta ja 'mè:ža 'så:me 'ga:uners'ke ut'rupo:ke • 'kæk ja tə 'va:trag:':a:uners'ke! • 'ti f'rupo:c 'ga:uners'kę! | □ 0
- gavtroža** ► 'ga:utroža -a z () vrtница: duo pr g'rje:dę 'rå:s'tej r'mie:ne 'ga:utroža | □ SSKJ
- gavžnek** ► 'ga:užnek -a m (in -nę-) (im. mn. -nę:kę) zastar. bićevnik | držaj pri biću: 'ga:užnek ja 'ma:gu 'bęt b'rín'o, 'ga:jžla ja b'la: pa 'g'yō: z 'l'e:dra - 'k'ita ja b'la: pa u t'ri c'vibe | □ 0 (Plet. gajželnik; Videčnik 1988: 44 gajžnek)
- gaz** ► 'gå:s | 'ga:zé (in 'gå:-) z () gaz | pot v snegu: pø 'ga:zé 'p'edę, 'nje: pø ce-'line | □ +
- gaza** ► 'gå:za -e z () gaza: a 'må:š 'kę: 'gå:ze? | □ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)
- gazda** ► 'gå:zda -a m živ. () nov., redk. (hišni) gopodar: a 'må:te 'gå:zda 'du:ime? | □ ⇒ BIRT □ +
- gazdarica** ► 'gå:zdarca -e z () nov., redk. (hišna) gospodinja, (hišna) gospodarica: a ja 'gå:zdarca b'la: 'kę: u 'l'eb'lå:ne? | □ +
- gaziti** ► 'gå:zət (in 'gå:s't') 'gå:zəm nd. (gå:zə (in 'gå:s') 'gå:s'te, 2. os. dv. 'gå:sta; 'gå:z'u -zła -e, mn. -z'lę) g. sneg, g. po snegu gaziti sneg | hodiți: də 'pa:sə smə 'gå:z'lę s'ne:k • ut'rupo:cę 'gå:z'jø pø s'nje:gę • na s'me:š s'nje:ga 'gå:s't' | □ GABATI² □ +
- gege** ► 'ge:ge | 'ge:k (f in 'ge:-) z mn. () a žabe | otroške hlačne nogavice: 'ge:ge ub'lę:čę b hlačne nogavice: ne 'ge:ge sę sę 'kupla • pr 'ge:gex ja 'zå:ŋka ř'la: | □ GEGICE, HOLAHOPKE, PEGICE, SKOKE, ŽABE □ Plet.
- gegice** ► 'ge:gęce (in -gi-) -gęc (in -gi-) z mn. () a žabe | otroške hlačne nogavice: d'va:jne 'ge:gice 'må:m za 'pō:ba b redk. hlačne nogavice | □ ⇒ GEGE □ Plet.
- gehajte** ► ge'xa:jte -'xa:jt (in ge-) ž mn. () Kr čustv., zastar., posam. trebuh | trebušna votlina (z organi): u ge'xa:jtex me b'eli | □ ⇒ TREBUH □ 0
- gelender** ► ge'lę:nder -derja m () oprijemalo pri ograji: za ge'lę:nder se p'rim'te | □ 0
- geljuf** ► ge'luf -a m živ. () goljuf: "g'rube-lič ja ge'luf - 'pus'tę ge'lufa pr g'må:xe | □ PETRIGER □ 0 (+ goljuf)
- geljufati** ipd. ⇒ GOLJUFATI ipd.
- genav** ► ge'na:u -- -- (in ge-) prid. () točen | ki se sklada z resničnim stanjem: a ja 'vå:ša 'ura ge'na:u? | □ ⇒ TOČEN □ 0
- genav** ► ge'na:u (in ge-) pris. () natančno, točno: ge'na:u ub 'ja:nex ja 'pa:ršu • a 'tuo:ja 'ura ge'na:u 'xó:dę? • ge'na:u 'ta:k ja b'łę, pa n'kó:j'kəkər dr'ga:č • ge'na:u prad 'mene ja ust're:lu • be'to:na na 'mò:rę 'ta:k na ge'na:u zg'lixit • {A} a t'ri 'me:tra 'kå:błä tę 'nę: pr'nje:sem? {B} ge'na:u! | □ ⇒ TOČNO □ 0
- general** ► gene'rål -la in -le (in ge-; in gene-) m živ. () 1. general | čin| 2. iron. ktor se dela imenitnega: 'dë:te genë-rålę za 'pęt pa za 'je:st • šalj. iti (= goditi se) komu ko generalu imenitno se goditi komu: "mixə g'rë: kę gene'rål:lę (⇒ iti komu ko BARONU) • šalj. ležati ipd. ko general imenitno ležati: u 'gå:tr'p'et'lna le'ži kę gene'rål:lę (⇒ ležati ko BARON) | □ k 2 ⇒ BARON □ +
- geniti** ► 'gie:net (in -n't') 'gë:nem a. (gie:ne (in 'gien') -n'te; 'gien'u 'génla -e) z nikalnico narediti gib, premakniti: z 'nu:ge 'n'isəm_':uo:gla 'gien't' | □ ⇒ MIGNITI □ Plet. (SSKJ, SP 1962 ganiti)
- geniti se** ► 'gie:net (in -n't') se 'gë:nem se a. (⇒ GENITI) z nikalnico ganiti se a | spremeniti položaj: ša 'gien't' se 'n'isəm_':o:gu, 'tó:k lę'di ja b'łę 'neter b | oditi: da se me na 'gë:neš ut 'xiša! | □ ⇒ PREMEKNITI SE □ Plet. (SSKJ, SP 1962 ganiti se)
- geometer** ► geo'me:tər -tra (in ge-; in -me:-) m živ. () geometer: geo'me:tra smę də'bile, da ja 'mje:jə z'me:ru | □ ŽONIR □ +
- gepelj** ► 'ge:pel -na m () gepelj: kę smę m'lă:t'lę, smę 'mélę na 'ge:pł na'rë:tə | □ SSKJ, SP 1962
- gepirati** ► gę'p'ě:rat -əm a.+nd. () star., redk. g. komu 1. pripadati komu | biti določen|:

- bę mę 'kō:j ge'pē:ražə, da bę ša 'duo:mę 'kē: 'jerbō 2. spodobiti se za koga: 'tis't'mę, kę ja 'duo:mę, ša 'bęl ge'pē:-ra, da bę 'šo: x 'mā:šę • u'sā:k 'ma:ra 'de:žat_()'jiste, 'ka:r mę ge'pē:ra | ↳ k 2 ⇒ ŠIKATI SE [] Ø
- gerenga** ► 'ge:rənja -e (in 'ge:-) z () NŠ, les. zajera | poševno prižagana ploskev|: 'to:le 'ma:rmę u 'ge:rənje u'žā:gat • u 'ge:rənje 'cinkat (skrito rogljičiti, spahovati) | [] Ø
- gerengtruga** ► 'ge:rənkt'ruga -e (in 'ge:-) z () les. jeralnik | ↳ ŠNAJTLADELJ [] Ø
- germ** ► 'gje:rəm -rma m () kvas a Nš | snov za vzhajanje testa: 'kō:k ja pa 'gier-ma na nę 'kiłę 'mo:ke t're:bę 'da:t? • 'gier:mę se ja pə'sušu • s:uxmę 'gje:r-mę pa na z'nā:m 'tje:sta u 'rēdə na-'ri:s:t' b | zavitek, vrečka kvasa: d'vā: 'gier:ma 'mā:m, tę 'ja:nja 'lie:y 'dā:m | ↳ KVAS [] Ø
- gerofelj** ► 'gē:rafəl -fle m živ. () star., redk. skrbnik (pri zapuščini): za 'gē:rafle bę jem:a:gu 'bęt | ↳ ⇒ VARUH [] Ø (Plet. gerob)
- gerofer** ► 'gē:rafer -fərja m živ. () star. skrbnik (pri zapuščini): čę bo kåke 'jerpšne, bo 'xitř za 'gē:raferja z'ra:u:nę | ↳ ⇒ VARUH [] Ø (Kotnikov zbornik 1956: 71 gérofer)
- geroferica** ► 'gē:raferca (in -fe-) -fərce z () star. skrbnica (pri zapuščini) | [] Ø
- geštapovec** ► geš'tā:poć -a (in ge-) m živ. () pripadnik gestapa: d'vā: geš'tā:poća sta 'pa:ršla • slabš. biti ko en (= kak) geštapovec biti surov, strog, nasilen: ja 'pa:ršu, nas ja zajebā:vō 'kę kāg:je-š'tā:poć | [] Ø (SSKJ, SP 1962 gestapovec)
- geštelj** ► geš'te:l -e (in ge-) m () redk. ogródje (motornega) kolesa: geš'te:l mę ja 'po:kn'u • u'sę sę pək'rā:d'lę, g'lịy geš'te:l ja 'va:sto, kę ja 'bę:u pr-k'lé:nen | ↳ ⇒ GRUŠT [] Ø
- getribe** ► get'ribe -'rīp (in ge-) z mn. () 1. teh. zobniško predležje: 'nu:o:gę mę ja u get'ribe pə:tě:giłə 2. menjalnik: u get'ribex 'ni b'żę 'nęc 'vèle • 'kęk pa pras'ta:ułeš - bež get'ribe sę'suła! • čustv. dobiti koga v getribe ozmerjati koga: u kęg'liše sę ga də'bileş u get'ribe • čustv. imeti koga v getribah zmerjati koga: 'kér:ga 'mā: pa 'tje:ta 'duo:ns u get'ribex? • čustv. pasti komu v getribe biti ozmerjan od koga: ja 'šo: miemę 'xiša, ja pa "mimę u get'ribe 'på:du | [] Ø
- gevint** ► ge'vint -a (in ge-) m (im. mn. -'vin'tę) nav. mn. navoj | grebeni spiralne oblike: ge'vintę sę se z'nucale • ge'vin'te bęš 'nésu (izrabil boš navo-je) • u'režə 'nuo:ve ge'vin'te • redk. za d'vā: ge'vinta ša pr'vi (naredi še dva obrata (pri vijaku, pripravi)) | [] Ø
- gibati** ► 'gibat 'gibilem in 'gibem nd. ('gibile (in -bel) -belte in 'gibe -te; 'gibę -bała -ę) redk. gibati | delati gibel: z 'ruo:kę na s'mę:š 'než 'gibat | ⇒ MIGATI [] +
- gibati se ► 'gibat se 'gibilem se in -em se nd. (⇒ GIBATI) redk. gibati se | biti, zadrževati se kje: | 'vie:č se 'ma:reš 'vənę 'gibat | ↳ ⇒ BITI², HODITI [] SSKJ, Plet.
- gibčen** ► 'gipčen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) gibčen | ki se z lahkoto giblje, premika: 're'ná:ta ja b'ža: 'gipčen 'va:-trak • pęg'lé:de, 'kęk ja 'p'o:b 'gipčen! • ja 'gipčen kę 'ba:rglc • ⇒ biti gibčen ko BALETKA | [] +
- gift** ► 'gift -a m () Nš, star. strup | snov: 'gifta za pəd'gā:ne 'ma:rm 'duo:bęt • 'gifta mę 'de:te, da bę g'ma:x | ↳ ⇒ STRUP [] Ø (DLS)
- giftati** ► 'giftat -em nd. (giftę itd.) star. zastrupljati: załká: se pa s cęga're:təm giftę? | ↳ ⇒ STRUPITI [] Ø
- gifton** ► 'giftn -na -ə prid. (rod. ed. m. sp. 'gift'nęga) star. strupén: 'vər'tá:čkę 'frənce 'no:ča š(.)krine 'mie:sa 'ja:st - p'rā:vę, da ja 'giftnę | ↳ ⇒ STRUPEN¹ [] Ø
- gimnazija** ► gem'nå:zeja -a (in gi-; in -zi-) z (rod. mn. -zi) gimnazija: 'nå:ša na gem-'nå:ziję 'xó:dę • u 'pa:rvemę 'le:tnikę gem'nå:zija (= star., redk. u 'pa:rvę gem-'nå:ziję sm 'bę:u 'tje:č | [] +
- giniti** ► 'ginet (in 'gin't') -nem nd. ('gine (in 'gin') -n'te, 2. os. dv. 'ginta; 'gin'u 'gijn̩la -ə, mn. 'gin'le) redk. a za živali poginjati: ž'vā:t 'ka: 'gine ud urə'čine b redk., za ljudi umirati, giniti: 'lędę 'gineję pa d'rugę 'puo: p'rideję | ↳ k a ⇒ CRKAVATI; k b ⇒ UMIRATI [] +
- gips** ► 'gips -a m (im. mn. 'gipse) 1. Nš mavec | prah: | nę 'kiłę 'gipsa 'kupę • z'mę:šę 'gips - z 'gipsa zaf'likę • 'gips 'mā:m u 'zəbə 2. mavčna obvezata: 'gips ja 'duo:b'u • g'da:j sę tę pa 'puo: 'gibz 'duo: u'zé:le? • 'ruo:kę 'mā: dę 'rəme u 'gipsa • 'ce:u ja u 'gipsa 'menda | [] +
- gipsati** ► 'gipsat -em nd. (gipse itd.) obde-lovati, popravljati, prekrivati z mavcem: 'žukne (: 'zęt) 'gipsom | [] +

gir ▶ 'gér -a m () osti |vilice za lovljenje rib: 'ribe smača: ře'vilé ſ z 'gér (ſ = na 'gér) | ſ 0

glad ▶ g'žá:t -da in g'žá:dé m () nš, redk. glad, lakota 1. |občutek potrebe po jedi: 'tág:(y)žá:t up'čutem, da se mè 'ka: 'vèmatnè 'de:ža 2. |pomanjkanje hrane: ta k'rulova 'tje:ta sè naz g'žá:da 're:šlè • ud g'žá:dé Ša 'ža 'na:mè pø'ma:rlè • u 'žá:gerjè sma g'žá:t:ř:pé:le • 'de: nèm 'ni t're:be g'runtat na g'žá:t | ſ ⇒ LAKOTA ſ + [Tominšek 1903: 12: rod. ed. »sàd, stráh, [...] glàd (nom. pa stráh, sàd ..., nasprotno kakor: bék : bika).»]

gladek ▶ g'žá:dék (tudi -dek (in -dék)) -tka -θ prid. (rod. ed. m. sp. -t'kèga) gladek 1. a |ki ima površino brez izboklin, vdolbin: g'žá:tka 'die:iska • 'ti 'måš:a g'žá:tke 'kò:žè b |preprosto oblikovan: g'žá:t'kè 'ža:se (ki niso kodrasti, skodrani) les. g'žá:dék 'le:s (brez grč) c gladek |spolzek: st'rè:xa ja b'ža: g'žá:tka, mè ja pa spèt'pø:zñžè | ſ k 1a GLIHOVEN ſ +

► **gladek** ▶ g'žá:dék -tka -θ povdk. (⇒ GLADEK prid.) slabš. normalen |duševno uravnošeñen: a sè 'ti 'či:zd g'žá:tka? • 'ká: pa 'vèca ūd ut'rø:ka?! 'se: 'ni g'žá:dék! | ſ ⇒ NORMALEN povdk. ſ 0

► **gladko** ▶ g'žá:tke prisl. () 1. < GLADEK: g'žá:tke pa'čé:sene 'la:se 2. a izraža podkrepitev trditve ali zanikanja: bè 'ma:gu g'žá:tke na'za:j_()et, če bè 'nuo:ža pø'zà:b'u • g'žá:tke zamè:diža 'bè, če 'na:_bè 'a:uto:bus 'jèm'ø za'mude b polnoma, čisto 'tò: sè ja pa g'žá:tke z'mi:snla • g'žá:tke sm pø'zà:bla, 'ká: ja t're:ba na'rì:es't' | ſ k 2 NARAVNOST ſ +

► **gladko** ▶ g'žá:tke -t'kèga s () nš gladka površina: na g'žá:t'kèmè mè ja spè:da:rknje | ſ 0

gladilka |zidarska gladilka| ⇒ HOBELJ

gladilnik ⇒ ABCIGŠTAJN

gladiti ▶ g'žá:dèt -em nd. (g'žá:dé (in g'žá:t) -t:e, 2. os. dv. -t:a; g'žá:d'u -dla -θ, mn. -d'lè itd.) 1. g. kaj gladiti kaj |delati gladko, ravno: pøle:turè na 'le:s u'lijaš, 'puo: pa 'tò:k 'ca:jta g'žá:dèž, da se 'fa:jn s'vejtè 2. a g. kaj gladiti kaj |premkati roko po čem: 'ruse se ja g'žá:d'u pa 'sukò b redk. g. po čem gladiti po čem |božati: pø 'ža:sex jè ja g'žá:dla | ſ k 2b ⇒ BOŽATI ſ +

gladovati ▶ g'žá:do:vat -'dujam nd. (g'žá:duj -te; g'žá:do:vø -d'vå:ža -θ) star., redk. stradati |živetí v pomanjkanju hrane|:

'kèk sma pø 'va:js'kè g'žad'vå:le! | ſ
⇒ LAKATI ſ +

gladoven ▶ g'žá:do:n -a -θ prid. (rod. ed. m. sp. -n'ga in -nèga, daj. ed. m. sp. -n'mè in -nemè) star., redk. lačen 1. |ki čuti potrebo po jedi: a sè z'žè g'žá:do:n? • 'ti žvå:d g'žá:do:na 'ti! 2. |ki živi v pomanjkanju hrane: 'vje:c sma b'lè g'žá:do:nè ke 'site | ſ ⇒ LAČEN ſ +

glajštati ▶ g'le:jstat -em d. () star., redk. g. kaj imeti kaj |izraža, da je kaj osebko: va svojina, lastnina: a g'le:jstèš 'ke: k'ruxa? • 'ša: d've:sto 'dinerjo na g'le:jstèš • na g'le:jstèš 'mišè na 'dilex, če ja ta p'rå:va 'må:čka pr 'xišè • ⇒ tudi DINERJA ne glajštati | ſ ⇒ IMETI ſ 0 (+ gleštati)

glajz ▶ g'le:js -za m () 1. vlaka |žlebasta vdolbina v tleh za spravljanje lesa do gozdne ceste: u 'go:šè sè u'žá:čle pø g'le:jzè 2. tir |nosilec, po katerem kaj drsi: pr seke'žá:rijè ja 'fa:jn, če sè g'le:jzè na'rè:tè 3. tir |tirnice: 'diner na g'le:jz 'då:š pa pa'čá:kèž, da 'cuk pride | ſ k 3 ⇒ TIR ſ 0

glanc ipd. ⇒ GLONC ipd.

glas ▶ g'žá:s -a m () glas 1. nš |zvok, ki ga a dela človek: 'die:b'ø (: g'žé:bu:ik : 'nizek : 'tje:nek : v'è:su:ok : zah'rjø:en) g'žá:s • èustv. ja 'jèm'ø 'tå:g.(y)žá:s kè s t'ruge (nizek) • 'ká:ke g'žá:se s'puša! • 'čisc:()m ub g'žá:s 'pa:ršu, k sm 'puo:jo p'rie:več b daje žival: 'ká: 'žá:žastn g'žá:s 'må: 'pøs, kè "f'ræ:ncéka 'ni 2. |zvok izvajalca pri petju: "já:nes 'må: 'fa:jn (= 'le:b) g'žá:s 3. |zvok, ki ga daje kak predmet: 'ká:g.:žá:s 'må: z'vo:n 4. |odločitev pri glasovanju: kè 'e:n-krd:žá:ž g'žá:s, ja 'kuo:nc, sè na 'mó:rèš 'vje:c pra'mis'lt • za št'e:r g'žá:se (raz'like) ja z'má:go • star. dati glase intonirati: 'de: g'žá:se • èustv. imeti glas lepo peti: "bó:lk pa "já:ka na 'kó:rè 'puo:jeta, kè 'må:ta g'žá:se • poud. na ves glas zelo glasno: na 'vèz g'žá:s jèm ja pøpø:vje:dvø, 'kèk ja b'lè • èustv. ni glasa od koga nič se ne ve o kom, ker se ne javi: ud 'nå:žga "tò:na že t'ri 'le:te 'ni nø:bje:nja g'žá:sa | ⇒ NAGLAS ſ k 1-3 ⇒ ŠTIMA ſ + [Tominšek 1903: 16: tož. mn. »glâse«]

glasba ▶ g'žá:zba -e z () nš, nov. 1. glasba |umetnost: za m'die:rnø g'žá:zbø 'mènè 'ni 2. glasba |izvajanje: g'žá:zbø 'ja:s 'rå:da pøs'lušøm 3. žarg. šol. glasbeni pouk: 'juter 'må:mo 'zå:d'nø 'urø g'žá:zbø | ⇒ ALIJE, ARIJE ſ k 1-2 ⇒ MUZIKA; k

3 GLASBENI □ +

glasben ► g'žā:z'ben -a -ə (in -bē-) prid.
(rod. ed. m. sp. -benja (in -bē-) in -benēga, daj. ed. m. sp. -ben'mē in -benēmē) nov.
glasben: g'žā:z'benē pə'uk (≡ GLASBA, GLASBENI) • g'žā:z'bena 'šo:ža (≡ GLASBENA)

| □ +

► **glasbeni** ► g'žā:z'benē | -benja (| in -bē-) in -benēga m (daj. ed. m. sp. -ben'mē in -benēmē) NS, žarg. šol. glasbeni pouk: pr g'žā:z'ben'mē sm̄ pa 'ra:t | ≡ GLAS-BA □ Ø

► **glasbena** ► g'žā:zbena -z'bene ū () NS, nov. glasbena šola: "mar'jā:na ja u g'žā:zbene 'xō:dla, 'ja:s pa 'nism s'mē:ža | □ Ø

glasbilo ⇒ INSTRUMENT

glasen ► g'žā:sən -sna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'nēga; primernik 'bəl g'žā:sən -sna -ə in | g'žas'nē: -- --) glasen 1. a | zelo dobro slišen: g'žā:sən z'gō:var se ja 'ču tñ'duo:l b | slišen sploh: 'kā:kə g'žā:snə u'pit'jē ja b'lə 2. a | ki zelo slišno govoril: na 'bo:dę 'nə 'ta:g_()'žā:sən, kə 'p'o:p s'pi • ut'r'uo:cę sə pa 'du:ns 're:z g'žā:s'nę - 'die:z 'bo: b | ki ima močen glas: 'kək ja 'ra:dijo g'žā:sən! 'de: ga na 't'ixə. | □ +

► **glasno** ► g'žā:snə prisł. (primernik 'bəl g'žā:snə in g'žas'nē:) glasno: za'kā: 'ta:g_()'žā:snə gva'riš? • g'žas'nē: pə'vē:, da te mə 'čule | □ SSKJ, SP 1962

glasovati ► g'žā:so:vat -su:jam a.+nd. (g'ža-'suj -te; g'ža'so:və -s'vā:ža -ə) 1. glasovati: 'ja:s_ū:m na rēf'e:rē:ndumē g'ža'so:və 'za: 2. voliti | izražati odločitev o kandidatu: a sə žə g'žas'vā:ža? • "xa:ns ja za "kučana g'ža'so:və, ja pa 'lis'tek 'nə:tər 'va:rgu, ja pa 'za:čo 'jā:mrat - »'jəzəz, 'de: sm̄ pa "kučana upk'rō:žu.« | ≡ k 1 VOLITI; k 2 ⇒ VOLITI □ +

glava ► g'žā:va -ve ū (rod. mn. g'ža:u) 1. glava | del človeškega ali živalskega telesa: g'žā:va me b'li • 'dē:knə sm̄ 'da:u čaz g'žā:və • u g'žā:ve ja 'bē:u 'rā:nen • s'vīnskē g'žā:ve ja u'bē:ro • g'žā:ve (lase, del glave, ki ga pokriva-jo lasje) sə g'rē:m u'mēt • na g'žā:ve (z glavo naprej) ja 'pā:du • za nə g'žā:ve (za višino glave) ja 'vē:čə yd 'mēne • u g'žā:ve mə zvē:ni • tab'le:te za g'žā:ve 'ma:rəm u'zjēit • za izražanje žalosti, zadre-ge 'ja:nēm sə se 'ka: g'žā:ve pə'vē:s'le (nekateri so kar povesili glave) 2. glava | pri človeku kot središče njego-vega razumskega življenja: 'kā: mə 'kē: 'xō:dę pə g'žā:ve? • 'ja:s na 'mō:rəm

u'sēga u g'žā:ve 'nuo:sət • 'kā: tē ja 'kē: u'dā:ržə u g'žā:ve? • 'na:š 'ni g'lij ut-p're:te g'žā:ve • u g'žā:ve 'nism 'vie:č 'ta:k_()ə sm̄ b'la: - na za'po:nēm sə 'vie:č • poud. 'tēt' ja 'pa: g'žā:va (pame-ten)! 3. glava a | del česa po oblik'i: ž'rie:blēm g'žā:ve pe'šipley b | del ra-stline: 'zjūna g'žā:va • redk. na g'žā:va čə:bule (ena čebula) • ⇒ a ti bo KRONA padla z glave, če ...? • slabš., redk. biti prehlajen (ta) v glavo ne delati pametno, ne biti normalen, duševno zdrav: 'tēt' ja pa 'tut'_ta u g'žā:ve prax'žā:jan • zmer. a sə 'ti ta u g'žā:ve prax'žā:jan? (≡ ⇒ biti ZMEŠAN) • ⇒ biti v glavo tak ko en SRAKOPER • preg., kadar kdo kaj pozabi če nimaš v glavi, imaš pa v petah pozabljiv človek se mora večkrat vrniti: če 'ne:mēš u g'žā:ve, 'mā:š pa u 'pie:tex • delati po svoji glavi ravnati brez upoštevanja mnenja drugih: 'nie: u'sē-ga pə 'syo:jə g'žā:ve 'de:žat - pəs'lušē 'me: (≡ biti SAMOVIŽEN; DELATI po svoje) • držati (= nositi) kaj v glavi zapom-niti si kaj: pə'zā:bla 'sem - 'ja:s na 'mō:rəm u'sēga u g'žā:ve 'da:ržat • 'kā: u'sē 'ma:ra č'žu:vek u g'žā:ve 'da:ržat! • šalj., redk. glava hodi komu ko zakla-nemu zajcu glava niha komu, z glavo dela neurejene gibe: g'žā:va mə 'xō:dę kə zak'žā:n'mə 'za:jcə • čustv. glavo dam v kraj, če ... izraža podkrepitev trdi-tive: g'žā:ve 'dā:m uk'ra:j, če 'ni 're:s (≡ ⇒ bučo dam v kraj, če ...) • ⇒ glavo imam ko ČEBER (= KIBLO) • poud. imeti koga/česa navrh glave biti zelo naveličan koga/česa: 'Sole 'mā:m na'vā:ry g'žā:ve (≡ imeti koga/česa navrh buče) • ⇒ imeti SLAMO v glavi • čustv. iti komu iz glave pozabiti: z g'žā:ve mə ja š'žə, 'kā: sm̄ tē ša 'mē:ža za pə'vē:dat • na g'rē: mə z g'žā:ve (ne morem pozabiti), 'kək sə 'mō:gu 'bē:t_()'ā:k s'no:čə (≡ ⇒ POZABITI) • čustv. izbiti komu kaj/koga iz glave pozabiti kaj/koga, ne misliti na kaj/koga: 'mō:rjə sə pa 'le:c 'ka: z g'žā:ve z'bi (≡ izbiti komu kaj/koga iz BUČE) • iron. kap-ljati komu na glavo ne biti normalen: a 'tie:bę na g'žā:ve kap'lā: a 'kā:, da 'tā:kə gva'riš? • čustv. ne gre komu kaj v glavo ne razume, ne zapomni si česa: kə sm̄ se pa u 'šo:le 'tēle 'xō:d'le 'u'čet, sm̄ pa 'mis'lu - 'mēne bədə 'ta:k ustra'lilę, 'ja:s_ē na 'mō:rəm na'učet. 'ni mə š'žə u g'žā:ve , u 'šo:le. (≡ ne gre komu v BUČO) • čustv. ne vem, kje se

me glava drži imam zelo veliko skrbi: uc_()kr̄'bi na 've:m, 'ké: se me g'la:va drži • 'tó:k ja 'dé:la, da na 've:m, 'ké: se me g'la:va drži (glavo imam ko ČEBER (= KIBLO)) • čustv., z nikalnim stavkom pa če se na glavo postaviš poudarja zanikano trditev: 'na:_m na'ré:d'u, pa če se na g'la:və pəst:tā:věš (pa če se na BUČO postaviš) • čustv. po glavi hodi komu kdo/kaj misli na koga/kaj, premislja o kom/čem: 'ka: nap're: mē 'xó:dę pę g'la:vę, 'kék smé z 'ma:mę nar'dilę • tis't 'pó:p mę pę g'la:vę 'xó:dę 'ka: nap're: • 'kák: té 'ke: 'xó:dę pę g'la:vę? • čustv., redk. postaviti (= obrniti) kaj na glavo obrniti narobe | tako, da je zgornja stran spodaj: xla'dilněk smé 'ma:głę na g'la:vę u'barən't, ja pa s"pē:d_()e:żo (⇒ NAROBE) • skočiti (: skakati) na glavo skočiti z glavo naprej: na g'la:vę ja s'kuo:ču u'va:dę • 'nie: na g'la:vę s'kák:kat • ⇒ SOLATA dela glave • čustv. ubijati si glavo | s čim (|= zarad česa) delati si skrbi s čim, veliko razmišljati o čem: zarad g'ná:rja se pa ne'ka:r 'nie: g'la:ve u'bijat - bo 'žə 'ně:kak (⇒ delati si SKRBI zarad česa) • star. vedeti (= znati : računati ipd.) iz glave vedeti na pamet: a 'ti u'se 'to: z glave 've:š? • 'te:ga pa na z'nám z g'la:ve zra'čunat • čustv. zabiti (= zapikniti si) kaj v glavo trdno se odločiti kaj doseči, narediti: se ja za'piknu u'g'la:vę, da bo 'šo: - pa 'ne: g'rè! | k 1-2 BUĆA, BUTICA, BUTIČKA, PISKER | + [Tominšek 1903: 18: daj. ed. »glavv«; 18: tož. ed. »glavv«; 19: daj. mn. »glavvem in glavam«; im./tož. dv. »(dve) [...] glavv«]

glavat ► gła'vā:t -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'mę in -tęmę) ki ima debelo, veliko glavo: se ša s'po:nem - 'mičkən, 'pust pa gła'vā:d'_é:da ja 'bé:u | Ø +

glavčka ► g'la:učka -e z () 1jub., manjš. < GLAVA: 'kák:ké 'cé:dna g'la:učkə 'má!: • 'tó:k 'ca:jta ja t're:ba 'té:mence 'pus'ted, (a se g'la:učka s'tis'ne (da se mečava zaraste) • otr. 'čuvę na g'la:učkə | Ø GLAVICA | Ø

glaven ► g'la:uñ (in -n) -na -ə prid. (rod. ed. m. sp. -nęga) glaven | po pomembnosti na prvem mestu in največji: g'la:uña nag'rā:da - té g'la:uñe 'lu:ger ja 'bé:u pa 'nət u 'dá:xomə | Ø +

► **glavni** ► g'la:uñ (in -n) -nęga m živ. () kdor ima večjo, največjo odgovornost:

g'do: ja te g'la:uñ? • 'un' ja za tega g'la:uñęga • pr̄ témę g'la:uñemę sm' 'bé:u | Ø SSKJ

► **glavna** ► g'la:uña -e z (rod. mn. -nęx) ženska, ki ima večjo, največjo odgovornost: ta g'la:uña ja na uđ:e:lke | Ø

► **glavno** ► g'la:uñe -nęga s () najpo-membnejša stvar: 'to: ja tə g'la:uñe, da se 'ce:u 'va:sto | Ø SSKJ, SP 1962

glavica ► g'la:uca -e z () redk. **glavica** 1. manjš., 1jubk. < GLAVA: 'de: g'la:uca 'tale 'sje:m 2. [del rastline]: g'la:uca 'cie:sna 'nucem | Ø k 1 ⇒ GLAVČKA; k 2 ⇒ GLAVA | Ø +

glavnat ► g'la:uñat -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'mę in -tęmę) **glavnat**: gła:uñata sa'łā:ta | Ø GLAVNATEN | Ø +

glavnaten ► g'la:uñatn -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nęga) redk. **glavnat**: gła:uñatna sa'łā:ta | Ø ⇒ GLAVNAT | Ø

glavnik ► gło'nik -a m (im. mn. -nikę) **glavnik** | za česanje las: | 'go:zd (: 're:dęg_()łonik • gło'nig z aluminijasta (aluminijast glavnik) • žalézən (aluminijast) gło'nik • špilet na gło'nik (piskati na papir, položen na glavnik) | ⇒ KAMPELJC | Ø GLAVNIKEC | Ø +

glavnikec ► gło'nikəc -kca m živ. (im. mn. -nikę) manjš., otr. **glavnik**: u'zje:mę gło'nikca | Ø ⇒ GLAVNIK | Ø

glazura ► gła'zura -a z () nš 1. **glazura** | steklasta snov na keramičnih izdel-kih: gła'zura na sk'lé:dę se ja uđ:lušla 2. finejša cementna prevleka: g'da:j me pa na stéphničé gła'zurə nar'dilę? • be'tō:nska gła'zura 3. **glazura** | za obli-vanje peciva: gła'zura na 'tó:rtę | Ø k 1 ⇒ LOŠC | Ø SSKJ, SP 1962

glaž ► g'la:š g'la:ža m () kozarec 1. a | steklena posoda za pitje: 'pojn g'la:š 'ta:užənt'ro:š ja pę'pi:la • g'la:ža se 'mē:talę u'ste:nę b | vsebina te posode: s'pi te g'la:š, 'puo: te ma ša pa 'ja:ngə na'lilę • nęx 'pår' g'la:žu sm' pę'pérę 2. | steklena posoda za shranjevanje živil: g'la:š ud 'murk • g'la:ž za s'ta:rt 3. steklena posoda pri petrolejki: špe:gu pr̄ petrólejkę se ja zd'rō:b'u, g'la:š ja pa 'ce:u us'ta:u 4. čustv. (huda) poledica: prad up'e:tę:kę 'ni 'mó:gu s'pie:let - 's'ám g'la:š • šaij. **biti si po glažu v žlahti** (s kom) píjančevati (skupaj s kom): "jó:ža pa "z'vō:ne sta se pę g'la:žę u'z'la:xtę • cesta ipd. je ko glaž na cesti je (huda) poledica:

'vənē ja u'sə le'de:nə - 'cē:sta ja 'kə g'laš | ☐ k 1-2 GLAŽEK; k 4 ⇒ POLEDICA ☐ SSKJ, Plet.

glažek ► g'la:žek -a (tudi g'la:žā:-) m () manjš. **kozarček** |< GLAŽ 1-2|: g'la:žēg za š'n'ɔ:ps • ne g'la:žek š'n'ɔ:psa sm zau'žey, 'neč 'vječ • ne g'la:žek s'ta:rde te m 'da:u • 'kumē t'ri g'la:žek'e 'vin'čka ja pa'pupo | ☐ SSKJ, Plet.

glaževina ► g'la:žona -e z () nš a steklene črepinje: ne 'kuo:nɔ:g'la:žone se me ja pət 'ko:žə za'rəu b poškodba, poškodbe avtomobila v prometni nesreči: u'sə ja u 'rē:də, 'neč d'ruga 'ni b'žə k e g'la:žona • a misliš, da si iz glaževine (naret)? stopi tako, da mi ne boš zastiral pogleda: 'jenē 'nə sprat_()le'lvižeja! a 'mis'lež, da se z g'la:žone (naréti)? | ☐ k b ⇒ ČREPINA ☐ +

glaževinat ► g'la:žonat -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tega, daj. ed. m. sp. -t'mə in -temə) ki se nanaša na steklene črepinje |< GLAŽEVINA|: g'la:žonat 'kuo:ncę uč_()a:jbe | ☐ STEKLEN ☐ Plet.

gledati ► g'lē:dat -əm nd. () 1. a gledati |upirati pogled|: 'ka: nap'rē: čaz 'va:kne g'lē:da • u t'le: g'lē:da b gledati |imeti odprte oči|: g'lē:daža 'bē - za'kā: s' pa 'mē:ža? • a 'za:jčkə žə g'lē:dej? c gledati |z gledanjem dojemati vsebino česa|: erop'čan smə š'lę g'lē:dat, k e ja 'duo: 'pā:du • 'a:te g'lē:dej tele'vizejə • g'lē:daləž se 'na:s • 'jas_()m pa g'lē:do 'vən, čaš_()p'ra:nę, 'kā: ja 'dē:žo 2. s prislovom gledati |s pogledom izražati kaj|: 'kəg_()a:rde g'lē:deš! 3. g. proti čemu gledati proti čemu |biti obrnjen, usmerjen kam|: 'va:kne ja g'lē:daža prox 'z've:rəm • 'xiša g'lē:da prox 'vje:sə 4. gledati |izstopati iz svoje okolice|: 'pa:rs'te se mə š 'če:ule g'lē:daləž 5. nov. g. na kaj gledati na kaj |imeti določen odnos do česa|: 'kək 'ti g'lē:deš na u'sə 't'o? • za'kā: na u'sə 'ta:g z'viška g'lē:deš? 6. g. na koga/kaj gledati na koga/kaj |prisojati pomembnost|: 'neč na g'lē:da na g'nā:r, 'ka: zap'ra:ule • na 'pō:ba bē pa 'žixər nə'mā:žə 'bēl g'lē:do 7. gledati |delati, da se zgodi zaželeno|: 'le: g'lē:de, da na u'stānež braz u'sęga • 'sā:mə na 't'o: g'lē:da, k ega bē ſa 'vje:č nag'rā:b'u 8. čustv. prenašati, trpeti: te kr̄bə'rija 'ha: 'mō:rəm 'vje:ž g'lē:dat • čustv. debelo gledati zelo neumno ali začudeeno gledati: 'ka: de'bē:ž ja g'lē:daža, 'ni 'muo:gla 'vje:rjat (☐ ⇒ gledati ko

TELE v nova vrata) • ⇒ gleda tebe MANDI • ⇒ gledati ko TELE v nova vrata • ⇒ gledati ko HUDIČ iz krugle • ⇒ gledati ko zaboden BIK • ⇒ gleda koga MANDI • ⇒ gledati na vsak DINER • ⇒ gledati se ko pes pa mačka • ⇒ gledati spod ČELA • ⇒ gledati s ta belim (⇒ BELO s (⇒ BEL prid.)) • ⇒ gledati v LUFT • čustv., star. gor si gledaj (: gledaj : gledajta) pazi se |izraža grožnjo, svarilo|: 'guo: se g'lē:de, če se 'ža:ža! • če 'ša:jbə u'bijaš, se 'ti g'lē:de 'guo:r! • ⇒ iti gledat na URO • ⇒ KUREC te gleda • čustv., redk. pisano gledati biti (zelo) jezen: g'rē:m - pa za'kā: 'ta:k 'pisənə g'lē:deš? (☐ ⇒ skrižem GLEDATI) • skrižem gledati 1. škiliti: a 'pō:bék sk'rižem g'lē:da? 2. čustv. biti (zelo) jezen: 'ka: sk'rižəm ja g'lē:do, 'ta:k ja 'bē:u 'jəzən • za'kā: pa 'ma:ma 'ta:k sk'rižəm g'lē:da? (☐ k 1 ⇒ škiljavo GLEDATI; k 2 PISANO gledati) • šiljavo gledati škiliti: "dušica ja nə'mā:žə 'šilovə g'lē:daža (☐ skrižem GLEDATI) • čustv. zviška gledati na koga/kaj vzvišeno, z zaničevanjem presojati koga/kaj: 'na_nę pa u'sę 'ta:g z'viška g'lē:dejə, k e ja 'dē:da u'ma:ru | ☐ ZEJATI ☐ +

glede ⇒ ZARAD; |glede na| ⇒ PROH glej ipd. ⇒ LEJ ipd.

glen ► g'le:n -a (in g'lē:-; Bo g'lie:-) m () nš glen: 'kó:k ja b'žə na t'ra:uněkə pə 'pō:věd'ne g'le:na! • g'le:n ja pr'nie:słə (= na'nō:słə) | ☐ DLEN ☐ +

glesen ► g'lē:sən -s'nę z () star., redk. dlesen: ta s'pō:dne g'lē:sən • g'lē:s'nę me ba'līje | ☐ ⇒ DLESSEN ☐ Ø

gležnar ► g'lē:žnar -ja m () nav. mn., nov. gležnjar: p'e:ce:nę g'lē:žnarja sm 'na:šla | ☐ GLEŽNjar ☐ Ø

gležnar ► g'lē:žner -nérja m () nav. mn., nov., redk. gležnjar: 'ja:s na 'mō:rnj g'lē:žnjeru 'nu:o:s't | ☐ ⇒ GLEŽNAR ☐ SSKJ 5: 1040

glih ► g'lē:t (tudi g'lit) g'līda m (im. mn. g'līdə) člen |verige, verižice|: g'lē:t ja pra'se:nla s k'lē:šəm • g'līda ud vē'rišče na 'na:jdem • vē'rišca 'mā: 'go:s'te g'līde (verižica ima majhne in sorazmerno debele člene) | ☐ Ø

glih ► g'līx --- prid. () enak 1. |ki se po lastnostih ne razlikuje a med seboj|: 'to: sta g'līx 'piškra • pəg'lē:de, 'kək 'rā:s'te! s'kuo: g'līx sta 'žə! b pri dveh ali več osebah, stvareh|: a sta ta d'vā: 'zō:kna g'līx 'fā:rbə? • te d've: 'dje:s'ke sta g'līx • nə'bīe:dŋ ud 'nəx 'ni 'kē:

p'rjda - u'se se g'lix | GLIHEN, GLIHOVEN | Plet.

- glih ► g'lix -- -- povdk. () 1. enak |ki v primerjavi drugega z drugim nobeden nima prednosti, večjih pravic; u'se se g'lix - ne'bje:nega 'ni 'ke: p'rjde 2. enak |ki ima lastnosti, značilnosti nespremenjene; "â:na ja z'me:rəm g'lix 3. enoličen: ta 'muzeka ja pa z'me:rəm g'lix, da če:vé:ké 'ka: 'dok 'ca:jd g'râ:ta | k 3 ENOLIČEN | Ø
- glih ► g'lix prisl. () 1. enako |< GLIH: u'bé: sma g'lix 'tie:ške • z'me:rəm 'xó:dé g'lix ub'lé:čana 2. ravno a |izraža odsotnost kakršne koli omejitve; g'lix u 'sén:svetek ja b'lé • g'lix 'd'e:le (ravnokar) sm 'pa:ršu da'mo: • g'lix 'duo:bře (ravnokar) ja z 'va:žne 'paršu • g'lix 'tá:ke 'če:ule 'má: kē 'ti • če 'ka: prad u'râ:təm stə:ji 'ce:že 'má:še, ja g'lix 'ta:k,,:da da bē neč na 'šo: u 'cérku • 'puo: sm pa 'bé:u g'lix 'ta:k,:na na zgəb'lje:na 'o:ca • sñ pa g'lix 'ta:k 'šo: ž 'nemé kē 'neč (hitro, brez pomisljanja sem odšel z njimi) • 'ra:diyo ja 'bé:u g'lix 'tó:g,:ya:sñ, da 'njsəm,:o:gu zas'pa:t • g'lix p'rø:, da se 'pa:ršla, bəš pr 'južnē po:má:gała • g'lix 'tō:g (malo je manjkalo), da me s 'pó:js'tele 'ni 'va:rglē b z oslabljenim pomenom |poudarja pomen besede, na katero se vežel: g'lix za 'nie:leš té 'na:,:m 'kup'u šladol'le:da • 'ta:k se k'epujaš, kē da 'má:mé g'lix na 've:m 'kó:g,:('ná:raja • iron. {A} x 'nemé g'rè:m. {B} pa g'lix 'čá:ko te 'bo: (ne bo te čakal)! c v zvezi s še |izraža omejitev za uresničitev dejanja; g'lix ša 'po: 'ura 'ca:jta 'má:ma 3. v nikalnih stavkih ravno |izraža nezadostno stopnjo: 'ni g'lix 'pá:metn̄ • 'župa pa 'ni na 've:m 'kēk u'rø:ča 4. ravno(kar), pravkar |izraža, da se je dejanje zgodilo v najblížji, neposredni preteklosti; g'lix 'na:šla sm tis'te 'ca:jtje, 'dē: té jex pa 'lie:xkē 'dá:m • g'lix 'u:gá:s'ñ't' sm 'va:t'ø 'ra:diyo, ja pa st're:la ūda:rj̄a 5. ravno(kar), pravkar |izraža sočasnost dogajanja v a sedanosti, gledano s stališča, govorčega; g'lix 'južnemé • kē sñ žə g'lix 'ta, bñ pa po:čá:kó b preteklosti, gledano s stališča govorčega; g'lix sp'ra:ulø sm 'se:, pa p'rjde 6. natanc̄no, natanko: g'lix d'vå: 'dinjerja ša 'má:m • na 'mó:rəm 'rie:čt g'lix, 'kó:kéga 'lé:ta ja b'lé 7. edino |izraža omenjenost na navedeno: g'lix 'tie:plé me

'njsə, d'ruge se pa u'se 'de:žalé z 'mén' • u'se se 'pa:ršle, g'lix "já:neza 'ni b'lé, kē ja 'bé:u u "rusojé 'tie:c • glih en(e) toliko približno toliko: 'vélē p'ride 'kuo:šstad g'lix ne (= n) 'tó:k,:ø 'jésəx • glih kako kako (zelo): ja 'pi:sa:la, g'lix 'kék 'fa:jn ja b'lé • pa p'ra:ujé, g'lix 'kég da se 'duobra 'tór:te • ⇒ ITI glih za glih | k 1 GLIHOVNO, GLIHOVNO; k 4, 5a GLIKAR; k 6 TOČNO; k 7 ⇒ SAMO | Plet.

gлиха ► г'лиxa глиxe з () • prep. gliha vkup štriha ljudje podobnih, navadno slabih lastnosti se radi družijo, dobro razumejo: "mima pa "viđa se 'fa:jn zas'to:pta - g'lixa u'kep št'rjxa • star. pri eni glihi približno: pr ne g'lixe 've:mé, 'kó:k ja d'rige 'me:sñce za p'la:čat (⇒ PRIBLIŽNO) | Ø Plet.

glihati ► g'lixit -əm na. (g'lixe ita.) 1. ravnati a |delati ravno: 'a:te 'vənē 'pa:rzd g'lixa b |delati, da pride kaj v naraven, pravilen položaj: 'ruo:kē se mē g'lixe:la pa g'lixe:la nau'se:zā:d'nē se mē ja pa na'rø:bē za'rā:stla 2. pogajati se za ceno: za 'xiše sta g'lixa:la, pa ne'bje:dñ:ni 'va:t'ø 'jemet | k 1 ⇒ RAVNATI | SSKJ, Plet.

glihen ► g'lixe:n -xna -ə prid. (rod. ed. m. sp. g'lixe:nega) star. 1. enak |ki se po lastnostih ne razlikuje a med seboj: 'čižd g'lixe:n 'ká:mne 'má:m b pri dveh ali več osebah, stvareh: pr pe:já:če 'má:ta g'lixe:n ve:sie:le c od določenega, primerjanega: g'lixe:n 'če:ule kékter 'ti se ja 'kupla 2. redk. isti |iz katerega se izhaja: na g'lixe:n 'dē:na rø'ja:na, 'sám d've: 'lē:tē na'rā:zən • ⇒ biti glihna FIGA | k 1 a-b ⇒ GLIH; k 2 ⇒ ISTI prid. | Ø

► glihno ► g'lixe:n prisl. () redk. enako |< GLIHEN al: g'lixe:n 'vē:lkta s'ta: | k 1 ⇒ GLIH prisl. | Ø

glihkar ► g'lix'ka:r prisl. () ravno(kar), pravkar 1. |izraža, da se je dejanje zgodilo v najblížji, neposredni preteklosti; g'lix'ka:r səm us'ta:u b |izraža sočasnost dogajanja v sedanosti, gledano s stališča govorčega: g'lix'ka:r mē 'pišam | GLIH prisl. | Ø

glihoven ► gle:xo:n -a -ə (in glih) prid. (rod. ed. m. sp. -nja in -nega, daj. ed. m. sp. -n'me in -nemə) star. 1. enak |ki se po lastnostih ne razlikuje a med seboj: 'tø: sta s'kuo: glihxo:ne 'fá:rbə b pri dveh ali več osebah, stvareh: gle:xo:n krém'pér ja 'bé:u c od določenega,

primerjanega: ta s'lika ja gle'xo:na 'unęle 2. a enakomeren |ki je prostoro-sko enako razporejen]: 'tət'le 'kɔ: ja pa 'ta:g_(_)lę'xo:n, da na 'vę:š, 'ké: ja ęg'guo:rę pa 'ké: uc'puo:dę b brez izbo-klin in vboklin, raven: t'le: sę gle-'xo:ne | k 1a-b ⇒ GLIH prid; k 2b ⇒ RAVEN | Ø

► glihovno ► gle'xo:nə (in glij-) pris. () star. enako < GLIOVEN]: ę'se ja gle'xo:nə pę'fą:rbənə • 'to:le ša 'ma:rmę gle'xo:nə na'riest' | ⇒ ⇒ GLIH pris. | Ø

glina ⇒ ILOVKA

glinast ► g'linast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) glinast, glinen |iz gline|: g'linasta sk'lé:da • 'lę: te pe'tie:len ja pa g'linast | ⇒ GLINATEN | Ø +

glinaten ► g'linatŋ -tna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -t'nęga) redk. glinast, glinen |iz gline|: g'linatna pę'so:dva | ⇒ ⇒ GLINAST | Ø

glinen ⇒ GLINAST

glista ► g'lista g'lis'te z () 1. glista |zajedavec|: g'lis'te sma 'mę:ža • g'listę sm 'na:šu, kę sm 'šo: na st'rā:n 2. slabš. suh, slaboten človek: ta g'lista ša ca'piń 'tie:škę 'nie:se • poud., redk. biti suh (= tak) ko (ena) glista biti zelo suh: sę 'tå:ka kę na g'lista, 'vie:č 'ma:ręs 'je:st (⇒ ⇒ biti suh ko TRLICA) | Ø +

glistav ► g'listo | -va -ə (| Bo tudi -tav-) prid. (rod. ed. m. sp. -toga) glistav: g'li-sto 'pəs • g'listavę sma b'lę | Ø +

gliste ► g'lis'te g'list z mn. () prostor za sušenje mesa nad ognjiščem: 'mies:ə smę ę g'lis'te 'da:lę 'sušt | Ø Plet. pod glista (+ glisti)

glizdaj ► g'liz'dę: pris. () kmalu, vsak hip: 'ka: 'nie:xeta, kę bo g'liz'dę: 'južna na 'mizę | ⇒ ⇒ vsak CAJT | Ø

glizdajle ► g'liz'dę:le pris. () redk. kmalu, vsak hip: g'liz'dę:le bo 'a:ti 'duo:mę | ⇒ ⇒ vsak CAJT | Ø

globa ⇒ ŠTRAF

globača ► głębå:ča -a z () globača 1. |vdobina, navadno v valovitem svetu|: 'kå:ke głębå:ča sę tg'guo: ę pła'nine! 2. |globoko zajedena kolovoza pot|: 'kér 'bo:dę ja b'la: głębå:ča, 'puo: ja b'la t're:ba pa 'pa:jsat | Ø +

globanek ► głębå:nek -a (in -nę-) m (im. mn. -nęk) star. jurček, goban |goba|: d'vá: głębå:neka sm 'na:šu | ⇒ ⇒ JURČEK | Ø (+ globanja)

globek ⇒ GLOBOK

globin ► głębijn -a m (im. mn. -binę) a nś loščilo, pasta za čevlje: 'čę:ule se z głębijnę na'ma:ža b škatlica tega loščila: d'vá: 'ča:rnna głębijną 'kupę | MAZA, MAŽA | SSKJ, SP 1962

globina ► głębija -bine z () nś globina 1. |razsežnost v navpični smeri navzdol|: głębija (= redk. głęb'bine) ja pa 'tem ne 'pět 'me:tru 2. |prostor, ki je nižje, globlje od okolja|: ę 'kå:kę głębijnę ja 'pă:du: | | Ø +

globiti ► głęb'bit -'bijm nd. (-; g'łɔ:b'u in głęb'biju głęb'bijla -ə, mn. -'bilę itd.) globiti, poglabljati: u "k'rā:šax s'pé:c.() 'trugę głęb'biję | Ø +

globoceje ⇒ GLOBOKO

globocejsi ipd. ⇒ GLOBOK

globok ► głęb'buo:k (star., redk. g'łebek) głęb'buo:ka -ə prid. (rod. ed. m. sp. -kęga in -g:a, daj. ed. m. sp. -kemę in -kmę; primer-nik 'bel głęb'buo:k (star., redk. g'łebek) głęb'buo:ka -ə tudi głebel'če: -- -- tudi głebel'če:jšę -a -ə in -- --, rod. ed. m. sp. -- tudi -šęga in -- globok 1. a |ki ima navzdol razmeroma veliko razsežnost|: głęb'buo:ka 'já:ma • 'va:da ja 'tem z'lę głęb'buo:ka • głęb'buo:k 'tå:ler b |ki je navzdol razmeroma zelo oddaljen od površine|: 'já:cka ja 'mę:ža głęb'buo:ke kra'nine c z izrazom količine |ki izraža razsežnost navzdol|: 'va:da ja 'tem głęb'buo:ka kåga 'po: 'me:tra, 'duo: 'nižę ja pa głebel'če:, ja pa na d'vá: 'tem ja pa tis'tę partę'z:ə:n_':et 'på:du. 2. a |ki ima vodoravno v notranjost razmeroma veliko razsežnost|: a ja 'šus na'rēd'u głęb'buo:kę 'łuknę? b z izrazom količine |ki izraža razsežnost vodoravno v notra-njost|: lę'må:ra ja głęb'buo:ka 'še:jđes't' 3. |ki ima zamolkel, nizek zven|: 'tå:ke głęb'buo:kę 'št'ime ja 'jem'q | ⇒ k 3 ⇒ DEBEL | Ø +

► globoko ► głęb'buo:kę pris. (primernik 'bel głęb'buo:kę tudi głebel'če:) globoko 1. |< GLOBOK 1|: głebel'če: ša bę 'ma:gu s'kuo:pat 'já:mę • za vodo:v'o:t ja t're:ba 'kuo:pat 'vesandęz'd' głęb'buo:kę 2. |< GLOBOK 2|: bel głęb'buo:kę 'ma:ręs:a z'va:rtat 3. |< GLOBOK 3|: głęb'buo:kę ja g'va:ru | ⇒ k 3 ⇒ DEBELO | Ø

globus ► g'łɔ:bus -a m () globus | Ø +

globati ► g'łɔ:dat -əm nd. () g. kaj globati kaj |z zobmi odlamljati|: 'pəz g'łɔ:da 'kɔ:st • salj. 'kå: pa s'pě:d g'łɔ:da:š (ješ)? | ⇒ ŠKRUCATI | Ø +

glok ► g'łɔ:k -a m () • Bo na glok zvona-st(o): na g'łɔ:k x'la:ča sę m 'da:la

- na'rie:s't' • 'kikle bo na g'žo:k na'rē:ta** (⇒ ⇒ na GLOKEN) | □ Ø
- gloken** ► g'žo:kən -kna m () • Kr, Ko na gloken zvonast(o): na g'žo:kən 'mā:nt'l 'mā:m • 'kikle ja na'rē:ta na g'žo:kən (⇒ na GLOK) | □ Ø
- glomazen** ► gžel'mā:zən -zna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -z'nega) redk. velik |ki zavzema velik prostor: 'ka: běs s 'tā:kmə gžel-'mā:z'nemə 'a:ute! | ⇒ VELIK | □ Ø
- glonc** ► g'žuo:nc -a m () nš lesk |videz, ki ga daje odbijanje svetlobe: t'le: 'ma:rěs na g'žuo:nz...biksat | □ Ø (Planina 1978)
- gloncati** ► g'žuo:ncat -əm nd. () loščiti |dajati lesk z mazanjem in drgnjenjem: 'ka: g'žuo:ncē 'če:ule, 'tag: 'dō:gə, da se běde 'vrgnē s've:t'lē | ⇒ BIKSATI | □ Ø (Planina 1978)
- glota** ► g'žuo:ta -e z () bot. glota: g'žuo:ta ja ple've:u: 'žite | □ +
- gluh** ► g'žux -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -xęga in -yga, daj. ed. m. sp. -xemə in -xmə) gluh |ki ni sposoben dojemati zvokej: 'tje:ta sə b'lę g'žux - na nə u'se:sə ja g'žux - ne'mičkənə sən g'žux (ne slišim dobro) - mutast ja 'bě:u, g'žux pa 'nie: - čustv. 'nie: 'tag:(')la:sne g'va:rt - 'se: 'niśmə g'žux! • gluh pa mutast gluhonem: 'kē:mā:rjova 'tje:ta ja b'la: g'žuxa pa 'mutasta (⇒ GLUHONEM) | □ +
- gluhonem** ► g'žuxo'ne:m -a -ə (in -'ne:-) prid. (rod. ed. m. sp. -'ne:mga (in -'ne:-), daj. ed. m. sp. -'ne:m:ə; rod. ed. z. sp. -'ne:me) nov. gluhonem: ud 'r̄uo:jstva ja g'žuxo'ne:ma | ⇒ gluh pa mutast | □ +
- glušec** [Tominšek 1903: 12; im. ed. »glušec»]
- glušnik** ► gžel'sník -a m (im. mn. -'nikę) nov. glušnik: gžel'sník ja 'duo: u'zé:u, 'dě: se pa s 'tā:kmə mo'to:rjə u'ko:lę 'vəzə | □ SSKJ, SP 1962
- gmah** ► g'ma:x g'mā:xa m () nš, star. mir |stanje brez hrupa, ropota: 'ce:žə 'nō:č 'ni b'žə g'mā:xa - a 'bo: g'ma:x a ga 'na:bo? - a 'na:bo g'mā:xa? - 'to:le ša s"pijamə 'nā:gžə, pa ja g'ma:x (ne bomo več govorili o pijači) • redk. biti pri (= na = v) gmahu mirovati: 'bo:dę 'ne pr g'mā:xa! (⇒ ⇒ biti pri MIRU) • dati (si) gmah mirovati: 'de: pa 'de: g'ma:x, če te 'rje:čam! (⇒ ⇒ dati (si) MIR) • dati komu gmah ne motiti (koga), ne nadlegovati (koga): 'le:, 'no:ča mē 'da:d g'mā:xa (⇒ ⇒ dati komu MIR) • brezos, čustv. ni dalo komu gmaha ni se mogel premagati, ni dalo komu miru: mē 'ni 'da:žə g'mā:xa, sm jə pa 'rje:kla - »'kā: pa 'va:š, kə ja
- 'bě:u z'ra:unə? « 'ni mē 'da:žə g'mā:xa, sm pa š'la: pēg'lē:dat, 'kék ja s' tēmə 'mā:lmə (⇒ ni dalo komu MIRA) • pustiti koga pri (= na = v) gmahu ne motiti, ne nadlegovati, ne vznemirjati koga: 'pus't me pr g'mā:xə, a 'cujaš? (⇒ pustiti koga pri MIRU) • sedeti ipd. pri (= na = v) gmahu mirno sedeti: pr g'mā:xə 'sē:dę (⇒ ⇒ sedeti pri MIRU) | ⇒ ⇒ MIR | □ Plet.
- gmajn** ► g'ma:jn -- -- prid. () zastar. pre-prost |ki je brez višje izobrazbe, višje kulture: p'ri:vež g'ma:jn ja b'la: 'za:ne - za kákə 'pa:urškə sə 'čā:se 'rje:klé, da ja g'ma:jn | □ Ø
- gmajna** ► g'ma:jna -e z () nš gmajna |ne-obdelan, na redko porasel svet, navadno skupna last vaščanov: u (= na) g'ma:jnē sm 'pā:šla k'rā:və • ⇒ živeti ko TELE v gmajni | ⇒ GMAJN-ŠČNO, SOSEDSKO, VEŠKO | □ +
- gmajnski** ipd. ⇒ GMAJNŠČEN ipd.
- gmajnščen** ► g'ma:jnšən -šna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šnega) gmajnski: 'təm ja 'b'la: pa g'ma:jnšna 'zje:mlle - čustv. a 'mi-s'lěž, da ja te 'a:uto g'ma:jnšən (skupen)? | ⇒ SOSEDSKI, VAŠKI | □ Ø
- **gmajnščno** ► g'ma:jnšnə -nəga s () nš gmajna |neobdelan, na redko porasel svet, navadno skupna last vaščanov: na g'ma:jnšnemə ja 'pā:su | ⇒ GMAJNA | □ Ø
- gmajnščica** ► g'ma:jnšca -e () les. deska, debela 14 milimetrov: g'ma:jnšca ja pra'tje:ńska za t'ruge - st'rō:pnca ja ta p'rā:va | □ Ø (Kotnikov zbornik 1956: 47 gmajnščica)
- gnar** ► g'nā:r -ja m () 1. nš denar a |pla-čilno sredstvo: 'dě: mē g'nā:r za u šta'cunə • g'nā:r ja 'da:u | na (= u) 'bā:jkə (| = star. na k'nīgə | = zastar. u 'kā:sə) - a pr tē 'rje:čə 'kē: g'nā:rja zas'lužeš? - 'kā:m g'rē: g'nā:r (za kaj se porabi denar)? b |kovinski ali pa-pirnati predmeti kot plačilno sredstvo: p'rē: sm tē 'vəz g'nā:r 'da:ža - a 'mā:š 'ta:užənt_()'o:lerjə za z'mē:net? - pa'pē:rnatŋ g'nā:r (bankovec, bankovci) - 'ža'lē:zən g'nā:r (kovanec, kovanci) 2. mn., s prilastkom plačilo, znesek: za d'ra:ge g'nā:rja sma 'kupla te 'pušlc • čustv. a misliš, da gnar na cesti pobiram?! denar težko zaslužim: 'na:me 'kuplę, pa 'kūo:nc - a 'miž, da g'nā:r na 'cē:s'tę pē'bē:rəmə?! • biti pri gnarju a imeti denar: a sə 'ti kē 'bēl pr g'nā:rjə kē 'ja:s? - 'nīsma 'mje:-

sa 'kupla, k^e 'njsma b'la: pr g'nâ:rj^e **b** *biti premožen*: 'tâ:ga 'dê:da b^e s^e 'ma:gla 'na:jt', k^e ja 'b^el pr g'nâ:rj^e • čustv. **biti svojega gnarja vreden** *biti slab, pokvarjen človek*: "jânes ja 'tuc_()"j^e:ga g'nâ:rja u're:dn^e • **debel gnar bankovec veče vrednosti**: a 'mâ:š 'ka: 'die:b'yo g'nâ:r, 'než dr'biza? • redk. **gnar se ne drži** koga ne varčuje, je zapravljiv: na 've:m, 'k^ek ja z 'mânë, da se me g'nâ:r na d^e'ži • pri življenjskem zavarovanju **gnar za doživetje izplačana določena vsota ob koncu zavarovalne dobe**: a s^e že 'duo:b'u g'nâ:r za doži've:t'j^e? • ⇒ imeti gnarja ko DREKA • ⇒ iz DREKA narediti gnar • čustv. [**lep gnar** ([= lepi gnarji) *veliko denarja*: 'pét_':a:užent 'mâ:rk - 't^e: ja pa 'le:b g'nâ:r za te k'rîp^e • **metati ipd. gnar metati dinar**: g'nâ:r sma 'mè:taža, g'do: b^e 'šo: • čustv. **metati ipd. gnar v kraj prekomerno zapravljiati**: na s'mež g'nâ:rja ūk'ra:j 'mie:taž_()a 'tâ:ke ble-sa'rija • čustv. **poznati koga ko star gnar dobro poznati slabe strani koga**: 'než 'na:me 'kupl^e ut'_ie:be - te p^ez'nâ:m^e k^e s'ta:r g'nâ:r • čustv. **za gnar me ipd. baše sem v stiski z denarjem**: za g'nâ:r me ja 'bâ:saž^e, pa 'njsm šla: na jz'let • **za malo gnarja malo muzike za malo denarja se malo dobi**: a:užo: ja 'ze p^ec'ne, sâme - za 'mâ:ž g'nâ:rja 'mâ:ž 'mužek • čustv., z nikalnicu **za nobene gnarje sploh**: za ne'bje:ne g'nâ:rja 'na:b^e 'šo: na 'za:j u 'š'mâ:rtne • ⇒ znati iz DREKA narediti gnar | DINER, DINERČEK, DINERČI, FENIK, PIČNEK, FINFER, GROŠ [Ø (+ denar)

gnaren ► g'nâ:rən -rna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -rnęga) *premožen, bogat*: 'b^el g'nâ:rnęga 'dê:da s^e p^eiš^e | [Ø (+ denaren)

gnati ► g'na:t 'žje:nem nd. ('žje:né (in 'žje:n') -n'te; g'na:u -la -ə) 1. a g. kaj **gnati kaj** |delati, da se giblje, premika: 'vé:tər 'žje:ne 've:trenc^e **b** g. koga/kaj **gnati koga/kaj** |delati, da se zelo hitro giblje, premika: za'kâ: 'ta:ig 'žje:neš 'ku:one? 2. g. kaj/koga **gnati kaj/koga** |delati, da pride na določeno mesto: k'râ:ve sm^e g'na:ža da'mo: • čustv. 't^e:ta 'ze 'žje:ne "f'r'a:nčeka da'mo: 3. čustv. **a povzročati**, da mora biti kdo zelo aktiven, **gnati**: 'tem s^e nas pa 'fa:jn g'na:le (y 'dě:žə) • 'kisłe m'le:k^e nap'r^e: 'žje:ne • brezos. na 'va:de me 'žje:ne **b delati**, **povzročati**, da pride kdo v

določeno stanje: 'bô:x 've:, 'kâ: ga ja g'na:ž^e u s'ma:rt 4. čustv. kar naprej govoriti, ponavljati: 'ka: nap'r^e: 'žje:ne t^e 'suo:j^e • ⇒ gnati te bom ko HUDIČA, če ... • ⇒ gnati si k SRCU | [k 1a, 3a ⇒ GONITI [+

► **gnati se** ► g'na:t se 'žje:nem se nd. (⇒ GNATI) izredno si prizadevati za kaj: p'rje:več se 'žje:neš - spéči 'se | [BUSATI SE [+

gneča ⇒ GUŽVA

gnesti ► g'nie:s't' g'nie:dem nd. (g'nie:de (in g'nie:t') -t^e; g'nè:du g'nie:dla -ə, mn. -d'lę itd.) **gnesti** |obdelovati mehko snov: 'tie:ste g'nie:dem z 'ru:okem, 'nje: z ma'sinę | gnesti se ⇒ GUŽVATI SE [+

gnezdo ► g'ne:zd^e -a (in g'ne:-) s (mn. g'ne:z'de) 1. **gnezdo a** |prostor, ki si ga pripravi ptica za nesenje jajc in valjenje: 'lâ:stoke s^e s^e u x'le:v^e nar'dile 'nu:o:v^e g'ne:zd^e • t'ri g'ne:z'de 'mâ:ž^e 'lâ:stoke 'ven^e p^ed 'nâ:pš^e **b** |prostor, kjer imajo mladiče nekatere druge živali: g'ne:zd^e yd 'miš^e 2. **gnezdo** |istočasno skoten ali izvaljeni mladiči: t^e 'p^es^e s^e z 'ja:nja g'ne:zda 3. otr. postelja, ležišče: a ša 'nis^e z'le:zu vén z g'ne:zda? • p'rid^e u g'ne:zde, 'n^e 4. salj. žensko spolovilo: 'mâ: 'tâ:ke k'râ:tke 'kiklę, da se j^e s'kuo: g'ne:zd^e 'vid^e | [k 2 PONT; k 4 ⇒ ŠIŠKA [+

gnida ► g'njida g'nide z () **gnida** |ja:jcece uši: 'po:n^e g'nit ja 'jem'q p^e g'ža:v^e | [+

gnil ► g'nju: -la -ə prid. (rod. ed. m. sp. g'ni-lega in g'niuga; rod. ed. z. sp. g'nil^e) 1. **gnil** |ki gni^e ali je že zgnil^e: g'nju: 'le:s • te š'tō:r ja g'nju: - 'ko:t'nęk^e s^e b'lę g'nilę 2. čustv. **a moker** |polit ali prepojen z vodo: 'mo:dřc_()em_()'e:ža 'čist^e g'nju: • p'r^e: g'nj^ež^e s'ra:jc^e 'mâ:m **b** znojen, poten: 'ta:k sm^e 'xit'q, da sm^e 'vérge g'nju: • ⇒ gnilo JAJCE | [k 2a ⇒ MOKER; k 2b ⇒ PREŠVICAN [+

► **gnilo** ► g'ni^ež^e g'niuga in g'nilega s () nš gniloba |gnila snov: g'ni^ež^e pa 'ven z're:ž^e | [⇒ GNILOBA [SSKJ

gnilad ► gne'lā:t -d^e (in gni-) z () nš gnilad: 'tâ:k^e gni'žā:c_()ə p'rpe'lā:lę, da 'ni za 'n'kō:n'če:s'cerce | [+

gnile ► g'nele - m živ. () slabš, redk. zelo len človek: 'tâ:ig_()n'cle 'ja:, da m^e 'hi 'p'a:ra • zmer. prak'lé:d' g'nele 'jâ:s'n'e! | [⇒ LENUH [Ø

gnile ► g'nele - s živ. () slabš, redk. zelo

len človek: "zd'ra:uc ja nə g'něle • zmer.
'ti g'něle xu'dičově! | ☐ ⇒ LENUH ☐ Ø

gniloba ► gne'žuo:ba -e (in gnj-) z () nš 1.
gniloba a |razkroj organskih snovi:;
'ká:kə gni'žuo:ba 'má:š u':s'tex • pə
gne'žuo:bə smr'di b |gnila snov:; 'nje:se
'nə te gne'žuo:be 'vən • gne'žuo:be 'vən
z're:žə. 2. slabš., redk. zelo len človek:
'ká: bō s' te gne'žuo:be! | ☐ k 1b GNIL
s; k 2 ⇒ LENUH ☐ +

gniti ► g'nět (nov. g'nít) g'nijam nd. (g'ně
-te (nov. g'hi -te); g'něu (nov. g'hju)
g'níla -ə, mn. g'hile itd.) 1. *gniti* |raz
krajati se zaradí delovanja bakterij: krém'pé:r ja pa 'le:c na 'hivé g'něu, kə
ja b'žə 'ta:k 'myo:krə • 'nho:ga mə
g'nija 2. slabš. živeti v nedejavnosti,
negibnosti: d'vá: 'me:sñca žə 'duo:mę
g'nija • ⇒ gniti na BRITOFU | ☐ k 2
⇒ LENARITI ☐ +

gnjat ► g'n'a:t -e z () nov. *gnjat* | ☐
⇒ BUNKA ☐ +

gnjatnica ► g'n'a:tñca -e (in '-ná:-) z ()
gnjat: a mə g'n'a:tñce 'jed'lę? | ☐
⇒ BUNKA ☐ +

gnoj ► g'nó:j g'nuo:ja m () 1. a nš *gnoj* |iztrebki: g'nó:j ša s'kídəm • g'nó:j t'rō:šet • 'kō:n's'ké (: 'kurja : s'ven's'ké) g'nó:j • u g'nó:j ga ja za'kuo:po b *gnoj* |ograjen prostor za iztrebke: 't'ole 'va:ržə na g'nó:j c nš *gnoj*: u'mě:t'ne g'nó:j • 'f'r'a:nček pa u'mě:t'ne g'nó:j t'rō:še 2. nš *gnoj* |pri vnetjih: g'nó:j se mə ja u k'elé:nə nab'ra:u • g'nó:j mə 'vən 'tie:ča (se cedi) 3. ziv., nizk. zelo len človek: tiz'd'ga g'nuo:ja se 'ně: zně
'bije, pa jem bō 'bo:le š'žə • poud. toli
ko je česa, da se *gnoj* dela (iz njega ipd.) zelo veliko je česa: 'já:bék ja 'le:c 't'og, da se g'nó:j 'de:ža (z 'něx) | ☐ k 1b DVOR; k 3 ⇒ LENUH ☐ +

gnojen ► g'nuo:jn -jna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -jněga) *gnojen* a |< *gnoj* 1a: g'nuo:jn -e 'vo:s • g'nuo:jna 'já:ma • g'nuo:jne 'vile b |< *gnoj* 2: g'nuo:jna 'buža • 'rá:na ja g'nuo:jna | ☐ +

► *gnojno* ► g'nuo:jnə prisl. () < *GNOJEN*: na 'r'uo:kę, ke sm se 'zā:d'ňc u 'ž'rie:bł, se mə ja pa g'nuo:jnə nar'd'žə (ognojilo). g'nuo:jnə se té 'de:ža (*gnoji se ti*) | ☐ SSKJ

gnojenje ► gně'ja:ně (Bo tudi -e) -e s () nš *gnojenje*: gně'ja:ně ša naš_čá:ka | ☐ +

gnojiti ► g'nuo:jet in gně(j)it gně(j)im nd. (g'nuo:jə (in g'nuo:j) -jte; g'nuo:ju in gně(j)ju gně(j)ža -ə, mn. gně(j)ilę itd.) *gnojitti* |dodajati gnojilo: 'pa:r_naz

gně'jimə s 'kō:n's'kémə g'nuo:jə • te 'ró:
ža 'na:,_bę s'mje:u g'nuo:jət | ☐ +

► *gnojiti se* ► g'nuo:jət se in gně(j)it se 3. os. ed. gně(j)i se nd. (⇒ GNOJITI) 3. os. g. se komu/čemu *gnojiti se komu/čemu:* 'nho:ga se mə gně'ji • brezos. na 'nho:ge se mə ja gně'jžə | ☐ +

gnojnica ► g'nó:jénca -e z () nš *gnojnica*: "t'óna s'pé:d g'nó:jncə t'rō:še • g'nó:-jencə ja t're:ba 'na:jp'rę: z'mě:šat • 'só:z_() a g'nó:jncə | ☐ +

gnusiti se ⇒ GRAVŽATI SE
go ipd. ⇒ GOR ipd.

goba ► 'gō:ba -e z () *goba* 1. a |rastlina: u 'gō:be g'rē:ma (gobe greva nabirat) • str'pe:ne 'go:be • na 'vě:lkə sə'bō:tə se g'rē: pə 'va:gən' s pəsəl'sie:nę 'gō:be (z d'rje:va) (s posušeno kresilno gobo) b *hišna goba*: "lo:js ja u t"le: 'kuo:po, kə ja 'gō:be 'jém'ø u 'xišə 2. |kar je po obliku podobno gobi: 'gō:ba za ('zō:kne) š'tō:ftat 3. |luknjičast predmet, ki vpija vodo: z 'gō:be pəb'rišə • u 'žie:mę 'gō:be • poud. *biti siten* ipd. ko *goba* biti zelo siten: na 've:m, 'ká: mə 'ja: - 'duo:ns ja 'té:čna kə 'gō:ba (⇒ ⇒ biti siten ko MUHA) • *biti v gobah nabirati gobe*: 'ké: s' pa 'bě:u u 'gō:be? • *iti v gobe iti nabirat gobe*: u 'gō:be smaš'ža: u "t'ebər • poud. *napiti se ko goba zelo se napiti a alkoholnih pijač b vlage*: tis'tę t'rā:me sə 'čižd g'nile - se se na'pile 'kə 'gō:ba (⇒ k a ⇒ napiti se ko KRAVA) • poud. *piti ko goba zelo piti*: "xa:ns 'pija kə 'gō:ba (⇒ ⇒ piti ko KRAVA) | ☐ +

goban ⇒ JURČEK

gobavec [Tominšek 1903: 12: im. ed. »góbouč«]

gobcati ► 'gō:pcat gəp'cā:m in 'gō:pcem nd. 'gō:pcę -te; 'gō:pcę gəp'cā:ža -ə in 'gō:pcala -ə) a slabš. *veliko, predzno* *govoriti*: 'ka: 'ně: gəp'cā:žə, 'kó:kər 'věčjə, 'se: jey bo 'mínžə b nizk. *govoriti*: jey 'lie:y dě'bí pə 'ma:ułnə, čə 'na:_bo 'nie:xo 'gō:pcat | ☐ ⇒ GOVORITI | SSKJ, SP 1962

gobčen ► 'gō:pčen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čněga) čustv. *klepetav, jezikav*: 'gō:pčnə 'bá:be 'pa: 'má: 'a: ja 'gō:pčen! | ☐ ⇒ ZGOVOREN ☐ SSKJ, Plet.

gobec ► 'gō:bęc -pca m () 1. *gobec* |pred-nji del glave pri nekaterih sesalcih in rībah: k'rā:va 'má: 'ma:uł, s'vene 'riyc, 'pəs pa 'gō:bęc • 'pəs_e ja us'ca:u, səm:_ə pa 'gō:bęc 'nět na'muo:ču • nizk. 'něga pa 'ni d'rug:a kə 'gō:bęc

pa t'ruplə (samo govoriti, ne stori pa ničesar) • nizk. 'tət' pa 'må: 'go:bəc! (zna spretno govoriti, prepričevati) 2. nizk. **a** obraz: u 'go:bəc tə m š'pukn'u **b** usta |del obrazaj: te m 'ta:k pə 'go:pçə ū'sé:ko, da ūš 'vid'q xu'diča! • nizk., iron. {A} 'sâ:ma m u'sə nar'diža, da 've:š! {B} 'jâ:, z 'go:pçə (z govorjenjem) 'mô:rat! 3. živ., nizk. **k dor veliko, predzno govoriti:** 'â:na, 'jâ: - 'tô: tə ja 'go:bəc! • poud. **biti mrzel ko pajsji gobec bitti zelo mrzel:** 'ruo:ke 'mâ:š pa 'ma:r'zle kə 'pa:js'jə 'go:bəc • nizk. **dobiti** (= fasati ipd.) **jih po gobec bitti tepen, kaznovan zaradi predzrnega, zabavljivega govorjenja:** 'ka: g'v'a:rə 'tâ:kə - jəy bəš pə 'go:pçə 'duo:b'u (⇒ ⇒ dobiti jih po GOFLJI) • nizk. **držati gobec molčati:** ja 'bé:u u 'rie:stə, kə 'ni z'nau: 'go:pca 'da:ržat • 'da:ržə 'go:bəc! (⇒ ⇒ držati JEZIK) • nizk. **imeti dolg gobec grdo, neprimerno govoriti** (o kom/čem): 'pó:b, 'do:g ū'go:bəc 'mâ:š (⇒ ⇒ imeti dolg JEZIK) • nizk. **otresati gobec govoriti:** 'ni tə t're:ba zarad' 'nega 'go:pca ū't're:sat (⇒ ⇒ GOVORITI) • nizk. **zapreti gobec umolkniti:** 'za:prə 'go:bəc, tə 'rie:čam! (⇒ ⇒ zapreti GOFLJO) • nizk. **zapreti gobec komu onemogočiti ugovarjanje komu, pripraviti koga do molčanja:** a 'de: tə ja pa 'za:pru 'go:bəc, 'e? (⇒ ⇒ zapreti GOFLJO komu) | k 2a ⇒ LICE; k 2b ⇒ USTA; k 3 GOFLJA | +

gobelín ► gobé'ljin -a m (im. mn. '-linę) gobelin | L SSKJ, SP 1962

god ► 'go:t -da m () god |dan v letu|: čaz n' 'ke:dň bm 'jém'q pa 'go:t (⇒ ⇒ REŠEVATI SE) • 'ma:ma, kə sə b'lę "tô:nčka, sə 'mélę séd'na:jz'd'ga 'ja:nu'â:ra 'go:t pa 'ruo:js't'nę 'dě:n, u'sə ū'kupę • 'kâ: sə pa d'e:biža za 'go:t? • a s'te jə za 'go:t 'ke: ū'fér:ralę • za 'go:c(.)ə mē 'pa:ršlę 'vo:šet • 'čâ:s' ja 'bé:u 'go:t 'ně:kę - za 'ruo:js't'nę 'dě:n ša 've:d'lę 'nismə | L + [Tomínek 1903; 12: rod. ed. »gôda«]

godba |godba na pihala| ⇒ PLEHMUZIKA

godec ► 'go:c 'go:c:a in 'go:c:a m živ. () godec |k dor igra na preprosto glasbil:|: a ja b'lę 'kē: 'go:c:u 'tut? • g'do: ja pa 'bé:u za 'go:c:a na 'o:xcetę? • za 'go:c:a bo 'pó:p, kə 'ta:k 'ra:t u 'pišo 'pixa | L MUZIKANT | +

goden ► 'guo:dn̩ -dna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'nega) redk. goden: kə bədə z'rē:s'kē 'guo:dn̩, jəy bəš pa 'da:ža na 'mîzə • 'zâ:b'q ja 'guo:dn̩ • 'die:kle ja že

'guo:dn̩ za že'nju | L +
goditi ► 'go:dət -em nov., redk. -em nd. ('go:də (in 'go:t') -t:e, 2. os. dv. -t:a; 'go:d'u -dla -ə, mn. -d'lę itd.) 1. **gosti |igrati, predvsem na godalo|:** 'le:pə 'go:dəjə 2. g. nad kom **gosti, godrnjati:** 'pó:ba 'ka: nap're: 'ně:kę 'go:t'ta - 'kâ: pa 'go:deš? • pə na'vâ:dę "re:hâ:ta 'ta:g_()go:dę nad 'mən', kə na 'dâ:m za'duo:z'd' g'rūšk sušet • ud 'ně:gdę sə 'go:d'lę 'dě:dę za ū'sâ:kę st'vâ:r | ⇒ PASATI L + ≠ (+ gesti) **goditi se** ► go:d'it se 3. os. ed. gə'di se nd. (-; gə'diū -d'iža -ə, mn. -dilę itd.) redk. 1. **goditi se, dogajati se:** 'tâ:kə se gə'di pə s've:tę, da 'bo:x pə'mâ:ge! • 'kâ:ke ra'či se 'duonste'dě:n gə'dijə! 2. g. se komu **goditi se komu |biti, živeti v določenih razmerah|:** 'kék se tə gə'di ū "lēb'lâ:nę? • 'duo:brę (: s'la:bə) se mə gə'di • **dobro | se godi** (ʃ = gre) komu živi v dobrīh gmotnih, zdravstvenih razmerah: 'duo:brę nəm ja Š'z p're: - 'dě: nəm 'nie: 'vje:č 'ta:k (⇒ ODREZATI) • ⇒ goditi se komu ko BARONU • ⇒ KRIVICA se godi komu | ⇒ k 1 ⇒ BITI'; k 2 ⇒ ITI | L +

godlja ► 'go:d'lę -e z () nš godlja a |kar ostane po obarjanju krvavic|: 'go:d'lę 'mi 'ka: ūk'ra:j zlijame b |gosta juha|: 'čâ:sę sə 'go:d'lę 'jed'lę, 'dě: ja pa 'nie: 'vje:č | k a črna župa | +

godovati ipd. ⇒ REŠEVATI SE ipd.

godoven ► gə'do:n -a -ə povdk. (rod. ed. m. sp. -nega) star., redk. **ki goduje:** a sə 'ti 'duo:nz gə'do:na? (⇒ ⇒ REŠEVATI SE) | L Plet. ≠

godrnjati ⇒ GODITI

goflja ► 'go:fle -e z () slabš. 1. **usta:** pə 'go:fle te 'bəm 2. **k dor veliko, predzno govoriti:** 'tət' ja šale 'go:fle! • zmer. 'tixə, 'go:fle! • čustv. **dobiti** (= fasati ipd.) **jih po goflji bitti tepen, kaznovan zaradi predzrnega, zabavljivega govorjenja:** s'pē:t jəx ja pə 'go:fle 'fâ:šo, kə se ja je'zékə (⇒ dobiti jih po GOFLU) • čustv. **držati gofljo molčati:** čə be' z'nau: 'go:fle 'da:ržad, bę tə pa 'bo:lę ū'z'le (⇒ ⇒ držati JEZIK) • čustv., redk. **imeti dolgo gofljo grdo, neprimerno govoriti** (o kom/čem): pa za'kâ: 'mâ:š 'tâ:kə 'do:gə 'go:fle? (⇒ ⇒ imeti dolg JEZIK) • čustv., redk. **zapreti gofljo umolkniti:** 'vě:š 'kâ: 'ka: 'za:prə 'go:fle pa 'g'ma:y 'dě: (⇒ ⇒ zapreti GOBLC) • čustv. **zapreti gofljo komu onemogočiti ugovarjanje komu, pripraviti koga do molčanja:** z'ra:unə sə ga ū'zé:lę, sə mə

pa 'go:fle 'za:prle (✉ zapreti GOBEC komu)

✉ GOBEC ✉ +

gojenje ► 'go:jenę (in -ja-; Bo tudi -e) -e s

⟨⟩ nš godenje, godrnjanje | < CODITI:

'na:sm tega 'go:jane pøs'lušo | ✉ ≠

gojzar ⇒ GOJZER

gojzder ► 'go:jz'der -dérja m ⟨⟩ nav. mn.

gojzar: 'go:jz'dérja sm 'nu:ve 'du:ob'u |

✉ ⇒ GOJZER ✉ Ø

gojzer ► 'go:jzer -zérja m ⟨⟩ nav. mn. a

gojzar: 'go:jzérja u'bu: • 'go:jzérja sè

za'čé:le 'nu:sé:t 'pár 'lë:t prad(')rugé

'va:js'ké b smučarski čevelj: s'muca sm

'jém'q, 'go:jzérju pa 'nje: | ⇒ BERŠTAJGER

✉ GOJZERICA; k a GOJZDER ✉ SSKJ pod goj-

zár

gojzerica ► 'go:jzercia (in -zé-) -erce z mn.

⟨⟩ nav. mn., redk. a gojzar b smučarski

čevelj | ⇒ GOJZER ✉ SSKJ pod gojza-

rica

gol ► 'go:l -ža m ⟨⟩ gol šport. a vrata pri

nogometu, rokometu ali hokeju: 'go:l se

ja pø'da:ru b zadetek pri nogometu,

rokometu ali hokeju: t're 'go:le ja 'da:u

• d'vá: 'go:ža 'fø:ra 'må:jø | ✉ SSKJ, SP

1962

gol ► -, mn. gø'li -li z ⟨⟩ gol | obsekano

tanjše deblo: gø'li sè b'le: u m'žá:ke

'va:ržane, namízd(a p ka:møja na'sule

| ✉ +

gol ► 'gu:o:u -ža -ø prid. (rod. ed. m. sp. -uga

in -lega) 1. gol | ki je brez dlake, las,

perja ali listja: g'ža:vé 'må: 'čisté

'guo:že, kè sè jø up:se:valé • 'tičé (:

'za:jce) sè ša 'guo:le • d'rë:ujø ja 'žø

'guo:žø • pø 'šiške ja 'guo:ža, pa 'na:bo

'dogø 'vie:c 2. gol | na katerem ni bla-

zine, podloge: na 'guo:lex t'le:x ja

'lie:žø 3. čustv. poudarja pomen samo-

stalnika, na katerega se veže: 'tø, kar

sm pø'vé:dø, ja 'guo:ža res'njica | ⇒ NAG;

| na golo nogoi ⇒ SOS; | sekati na golo|

⇒ FRATA ✉ +

golaž ⇒ GOLEŽ

goldiner ► gø'l'diner -nérja m ⟨⟩ goldinar

| denarna enota: kákø gø'l'dinérjo ja

d'e:bìža za 'dó:tø | ✉ +

gole ⇒ GORLE

golež ► 'gó:leš -ža m ⟨⟩ golaž: a bøž 'gó:-

leš 'jedu? | segedinski golež ⇒ SEGEDI-

NER ✉ Ø (SSKJ, SP 1962 golaž)

golf ► 'go:lf -a m živ. ⟨⟩ golf | avtomobil:

'f'rå:nček 'må: 'be:uga 'go:lf'a | ✉ SSKJ

5: 1040

golida ⇒ ŽEHTAR

goliti se ⇒ PRESIPATI SE

goljuf ipd. ⇒ GELJUP ipd. [Plet.: »goljuf,

úfa, m. [...] 2) der Bauernstrumpf ohne Fußsack, C.; goljufe so nosili, da niso golih meč kazali, Kr., Savinska dol.; [...]»]

goljufati ► 'ga:lfat | gal'få:m (⟨ in gø- | >)

a. ⟨ga:lfø -te; 'ga:lfø | gal'få:ža -ø) 1.

g. koga ogoljufati koga | okoristiti sel:

kè ja 'a:ytø 'kup'u, sè ga gal'få:le za

'pár 'ta:yžent 'må:rk 2. goljufa koga

zmoti se kdo | naredi napakol: sém

'dje:skø 'ré:zo, me ja pa gel'få:žø za

de'sé:t cén'té:me:tro | ⇒ GOLJUFAVATI ✉ k

1 okoli PRINESTI; k 2 ⇒ ZMOTITI SE ✉ +

(nd.)

goljufavati ► gal'få:vat -øm (in gø-) nd. ⟨⟩

g. koga goljufati koga | okorisčati sel:

pr m'le:kø naz gal'få:vøjø • u šta:cunø

gel'få:vøjø | ✉ okoli PRINAŠATI, ŠVINGLJATI

| Ø

goljufija ► gal'fija -a (in gø-) s ⟨rod. mn.

-fi) goljufija: te refe're:ndum ja 'bé:u

na 'vélka gel'fija • gal'fija ja z'gá:n'ø,

sè ga pa 'za:prle | ✉ ŠVINGERIJA ✉ +

goljufiv ► gal'fju -va -ø (in gø-) prid. (rod.

ed. m. sp. -fjuga; rod. ed. z. sp. -five) 1.

goljufiv: t'ista 'po:štarca ja b'ža:

gal'fjiva 2. varljiv | ki vara, zavaja:

z'žø gal'fjiva ja ta 'ba:ru - 'bo:x 'vø:, čø

bo z'da:ržala • tø u'rie:me ja gal'fjivø -

'videt ja 'tu:opø, sxža'di se pa 'tut'

'kar 'xítr | ✉ +

goljufivček ► gal'fjuček -čka (in gø-) m živ.

⟨⟩ redk. duda, cucelj: 'nø, té mø gel'fjučka

'da:le, pa 'bo: | ✉ Ø

golman ► 'golman -a m živ. ⟨⟩ 1. šport. vrat-

tar: 'ja:s:()m 'bé:u 'na:jvje:čkrd 'go:lmá-

man (= za 'go:lmána), kè 'njsém_()'ø:gu

'le:tat_()'ø:k 2. šalj., redk. vratara | v

ustanovi: na 'g'línø ja za 'go:lmána |

| k 2 ⇒ VRATAR ✉ SSKJ, SP 1962

golob ► gø'lo:p -ba (in gø:lo:-) m živ. (or. mn.

star, redk. -b'mø; or. dv. star., redk. -b'mø)

golob a | ptica: gø'lo:be va'lijø • gø:

'lo:be 'fø:tra • d'vá: g'lo:ba mø ja u'zé:-

žø • ud g'lo:ba 'ja:jce • ud gø'lo:ba

d'rje:k (golobjak) b | samec: te r'ja:u ja

g'lo:p, ta 'síva pa gø'lo:biča | ✉ +

golobek ► gø'lo:bek -a (in gø:lo:-) m živ. ⟨⟩

manjš., ljubk. golobček: kra'gul ja gø'lo:

bøka u'zé:u | ✉ Ø

golobica ► gø'le'bica -'bice z ⟨⟩ golobica

| samica: ub gø'le'bice sm 'pa:ršu | ✉ +

golobička ► gø'le'bicička -e z ⟨⟩ manjš. golo-

bička: 'tå:kø 'fa:jn gø'le'bicičke sm 'jém'ø |

| +

golobivnek ► gø'le'bijnek -a (in -'biu;- in

-ne-) m (im. mn. -nékø) golobnjak | pro-

stor: u *p'lonovę sə st'rīc u'så:kę 'lē:-te gļe'būnēke pə'mie:d'lę | □ Ø

golobnjak ⇒ GOLOBIVNEK

golobuć ► gļa'buć -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čmə) **plešast:** nęga gļa'bužga 'děda sę ja də'bīla • nə'mi-čkənə ja ž gļa'buć | □ Ø (+ golobučen)

gologlav |brez pokrivala| ⇒ OGLAV

golša |povečana ščitnica| ⇒ KROF; |pri pticah| ⇒ KROS

goltanec ⇒ GRTANEK

goltniti ► 'gō:t'n̄t' -t'nem a. (gō:t'n̄e (in -t'n̄) -t'n̄te; 'gō:t'n̄ -t'n̄ja -ə) **Bo** čustv., star., redk. **naredditi požirek, griz-ljaj:** s fľāša ja n'mā:žə 'gō:t'n̄u • 'rōza 'ša: 'gō:t'n̄la 'ni 'ra:jža | □ +

⇒ GOLZNITI | □ +

golzniti ► 'gō:z'en't' (in -z'n̄) | > -z'nem a. (gō:z'n̄e (in | -z'en') -z'en'te; 'gō:z'n̄u -zənla -ə) **Kr** čustv., star., redk. **naredditi požirek, griz-ljaj:** k'ra:ujěga m'le:ka

'kyo:za ša 'gō:zənla 'ni | □ Ø GOLTNITI | □ Ø

gombelja ► 'gō:mbele -e z () čustv. (člove-kova) **noga:** 'kā: ste'gujaž 'go:mbele? • 'go:mbele sm sę z'lō:mla | □ +

⇒ NOGA | □ Ø

gombuza ► gém'buza -e z () 1. **a krasta** |posušen izcedek|: gém'buze 'mā:m (: se mē 'de:žejə) pə 'nyo:gex • p̄f ź'va:dex sę se gém'buze nar'dile pa 'ča:rvę sę b'lę 'nət̄s **b buška bunka:** sm̄ 'pā:dla, 'mā:m pa gém'buze **c škrilup** (na sadežih sađnega drevja, na krompirjevih gomo-ljih): na krem'pē:rjə sę 'tud' gém'buze, na d'rje:vę pa 'n'je:, ja 'ra:k 2. čustv. **zelo zvit les za drva:** tis'te gm̄'buze sę p̄p̄e:ža:łę | □ k 1a, c ⇒ KRASTA; k 1b ⇒ BUNKA | □ Ø

gombuzast ► gém'bzust -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmę in -s't'mę) **Bo a krastav:** kə'lénə 'mā:m gém'bzustə, kə sm̄ se pə'to:kla **b buškast, bunkast:** gém'bzust bəś pə g'la:vę, kə 'ta:k u u'rā:te t're:skęs **c škrilupast:** 'ža:nę ja 'bę:u 'tis'te 'sō:rtę krəm'pē:r gém'bzust | □ k a, c ⇒ KRASTAV | □ Ø

gondati ► 'gəndat gən'dā:m nd. ('gəndę -te; 'gəndö gən'dā:ža -ə) 1. g. kaj **zvijati in pri tem mečkati kaj:** za'kā: 'co:te 'ta:g_ən'dā:š! 2. čustv. g. koga **zelo obla-čiti koga:** 'sę: 'ni 'čudnə, da ja 'pō:p 'ka: nap're: prax'la:jan, kə ga pa 'ta:g_()n'dā:je! | □ k 1 MOTATI; k 2 ⇒ OBLAČITI | □ Ø

► **gondati se** ► 'gəndat se gən'dā:m se nd. (⇒ GONDATI) **zvijati se in se pri tem**

mečkati se: 'te:pęx se gən'dā: pəd 'nu:o:gəm | □ Ø

goniti ► 'guo:nęt (in -n't') 'gō:nęm nd. ('guo:nę (in 'guo:n') -n'te; 'guo:n'u 'gō:n-ła -ə) 1. **goniti a |delati, da se giblje, premika|:** čaš *čr'n'o:c ja t're:ba pa 'fa:jn 'guo:nt' pę:cikəl **b |delati, da se zelo hitro giblje, premika|:** 'nje: 'kyo:ne tag': 'guo:nęt! • 'bā:bę ja 'guo:n'u kəl 'xiša 2. **goniti |delati, da pride na-vadno žival na določeno mesto|:** 'kō:m s'te pa 'gō:nę k'rāve? 3. čustv. **a po-vzročati, da mora biti kdo zelo dejaven, goniti:** pra'mā:žə sę me 'gō:nę, se pa 'n'is̄m 'uču **b odganjati:** 'mənda jəx ja s'pē:t ut 'xiša 'gyo:n'u 4. čustv. **kar naprej govoriti, ponavljati:** 'ka: na-p're: 'gō:nę 'ja:nę pa 'istə | □ k 1a, 3a GNATI; k 1b-3a, 4 TERATI; k 3b ⇒ POJATI | □ +

► **goniti se** ► 'guo:nęt (in -n't') se 'gō:nęm se nd. (⇒ GONITI) 1. **a goniti se |kazati nagnjenje za parjenje|:** pra'sića se 'gō:nę **b nizk. vlačugati se, vlačiti se:** u'sə, kar ja p'rō: - 'guo:n'c_()e te pa 'na:_bę b'žə t're:ba 2. slabš. **poditi se, divjati:** ut'rę:ocę se 'gō:n'ję pə 'vje:sę | □ k 1a, 2a BUKATI SE, POJATI SE; k 1b ⇒ KURBATI SE | □ +

gor ► 'guo:r (in 'guo:) prisl. (s prislovnim določilom kraja guo in guor) 1. **gor |izra-ža gibanje ali smer proti višjemu kraju|:** ta:jle 'guo:r 'jedę • 'tèle 'guo: (sem gor) pęg'lé:dę • bal'kō:n 'mā: 'tō:d' 'guo:r u'ba:rnən • 'guo: pa 'duo: pə 'kuxnę ga 'vəz'ma u 'vai:zə • 'ta:jle 'guo:r bę b'žə za 'jēt • ſ'pića 'ma:ra 'będ 'guo: (navzgor) u'ba:rnena • u'sta:-nę 'guo:r (vstaní) • s prislovnim določilom kraja guo pə k'łā:ncę ja t're:ba 'jēt • 'n'ę:kę guo pə s'te:nę 'le:ze 2. **gori |izraža stanje ali položaj na višjem kraju|:** 'jā:, 'kē: 'guo: ja 'šənt'jō:št! • 'təmle 'guo: sę 'ti:čə • s prislovnim določilom kraja guo u b'rje:gę 'mā:mə 'xišə • 'či:zd guo pęc_()t'rē:xę sę se 'ža:stoke g'ne:zdę nar'dile • ⇒ dati gor (⇒ DATI) • ⇒ GOR SI GLEDAJ (⇒ GLEDATI) • ⇒ naredditi se gor (⇒ NAREDDITI) • ⇒ PLA-ČATI gor • ⇒ priti si gor (⇒ PRITI) • ⇒ ROKE gor • ⇒ SPRAVITI koga gor • ⇒ VZET gor • ⇒ ZRASTI gor • ⇒ ZREDITI gor | □ + **gora** ► 'guo:ra -a z (rod. mn. 'gō:r tudi 'guo:r; or. ed. zastar. gə'rō:j) **a gora |uzpetina|:** 'niška (: ſ'pičasta : veš'şuo:-ka) 'guo:ra • 'kā:ke 'guo:ra sę 'təm ve-

- 'suo:ke! • zastar. pəd gə'rō:j sta sə 'xišə s'cimprala b Bo mn. hribi, hribovit svet: 'un' z nej 'go:r ja te'lē:ta u'zé:u, če 'ni 'bé:u znad 'b'rā:sloč • čustv., kot vzklik križana gora izraža strah, vznemirjenje obup: k'rīžena 'guo:ra, já 'ká:ka sə 'pa:!! | ⇒ PODGORA | k b HRIB | + [Tominšek 1903: 18: or. ed.] »V obče so te vrste tvorbe redke, izključne pa niso nikjer: vrdūj (= vodoj), rkvūj, nsgūj, gvrūj in morebiti še katera druga. Pa tudi: vo'db, ro'ks, no'gbs.«]
- gorat ► gə'rā:t -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tega, daj. ed. m. sp. -t'me in -teme) gorat: gə'rā:t s'vet | | +
- goriča ⇒ ZENF
- gorec ► 'go:rc -a m živ. () sleng. gorsko kolo: z 'go:rcə se u'ko:lē 'vəzə - 'go:rcə mə 'kupte | | ⇒ gorsko KOLESO | + *
- goreč ► gə'rē:č -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čme) čustv., redk. goreč | razgret od bolezni, napora; 'lice 'må: gə'rē:ča | | +
- goreti ► 'guo:rat | gə'rīm (f in g'rī-) nd. ('guo:re (in 'guo:r) -rte; 'guo:ro | gə'rē:ža -ə (f in g'rē:-)) 1. goreti |zginjati v ognju:| 'da:rve gə'rījə - 'kuo:zuc ja 'guo:ro - a u špor'xe:rtə ša gə'rī? • brezos. pər 'ble'ká:čə ja gə'rē:žə 2. goreti |dajati svetlobo:| 'luč (: s'vēča : 'žā:rnca) gə'rī - 'luč ja ne'xā:ža 'guo:rat 3. čustv. |biti razgret od bolezni, napora; 'ka: gə'rīm, 'ta:k mē ja u'ri:čə - 'čie:žə mē gə'rī 4. brezos., vzklik pri metanju kocke kocka se s spodnjo ploskviyo ni dotaknila podlage: gə'rē:žə 'ja! 'ša: 'enjkt 'varžə. | | +
- gori ⇒ GOR
- gorica ► gə'rīca (in g'rī-) -rice (in g'ri-) z () nekdaj ograjen prostor navadno ob hlevu za izpuščanje svinj: u gə'rīce smə 'mē:lē pra'siča • ka'kē: sə 'mē:lē u g'rīce m'lā:ka 'tut', da sə se pra'siče 'nət 'vā:lele | | Dvor | +
- gorila ► gə'rīla -'rile z () nov. gorila |največja človeku podobna opica:| u ži:vā:ls'kemə 'va:rtə smə gə'rīžə 'vid'lē • poud. biti tak ko ena gorila biti zelo močen, orjaški: ja 'tā:k:ə na gə'rīla | | +
- gorile ⇒ GORLE
- gorjanec ► gə'rjā:nc -a m živ. () 1. gorjanec: gə'rjā:ncə sə 'fe:st 'lēdə 2. slabš. neroden, neuglajen človek: za'kā: sə 'tā:g.:rjā:nc? | ⇒ POLJANEC | k 1 HRIBOVEC | +
- gorjanski ► gə'rjā:ns'kē -ska -ə prid. (rod.
- ed. m. sp. -s'kēga) slabš. neroden, neuglajen: na 'bo:də 'nə 'ta:g.() 'jā:nska pa 'jēdə na 'puo:grap • 'čā:sə smə b'lē 'bəl gə'rjā:ns'kē, šale pə d'ruge 'va:js'kē sə nas 'puo: za'čē:lē 'rixtat | | ⇒ GORSKI | | +
- gorjansko ► gə'rjā:nskə prisl. () slabš. nerodno, neuglajeno: pə gə'rjā:nskə se 'nō:sə • redk. pə gə'rjā:nskə g'rē: zrōn pə'cikelnā (hodi ob (dvo)kolesu po desni strani) | | ⇒ GORSKO | | SSKJ
- gorjup ► gə'rjup -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -pega) zastar. grenek |neprijetnega okusa kot pelin|: 'puo: ja kəfija že gə'rjupə, če se te p're:več cek'er'linā 'nət u'suja | | ⇒ GRENEK | | +
- gorle ► 'guo:rlle in 'guo:le prisl. () gori |izraža stanje ali položaj na višjem kraju:| 'guo:le u'zie:m' 'le:stuča • 'guo:rlle ja erop'la:n, a 'vidēš? • 'tēmle 'nēt 'guo:rlle səm 'die:ža 'pismə | ⇒ TAGORLE, TAMGORLE | | ⇒ GOR | | 0
- gornjak ► gə'r'nā:k -a m () NS, star., redk. gornik |veter|: gə'r'nā:k u'le:ča | | +
- gornji ► 'gō:rnę -e -ę prid. (rod. ed. m. sp. -nega) redk. zgornji |ki je višje:| na 'gō:rnę pə'līca pəg'lēdə • ⇒ gornja HIŠA • ⇒ gornji KAMEN | | ⇒ ZGORNJI | | +
- gorovje ► gə'rō:jə (Bo tudi -a) -a s () NS gorovje |v celoto povezane gore|: kəl 'rē:bā:noga 'ko:ta ja gə'rō:jə, ja pa 'dō:ge 'ma:rzžə | | +
- gorški¹ ► 'gō:rs'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) slabš. neroden, neuglajen: 'tā:ka, 'bəl 'gō:rska 'o:xcet ja b'ža: • na 'bo:də 'nə 'ta:g. 'ō:rska! | | ⇒ GORJANSKI | | +
- gorški² ► 'gō:rs'kē -ska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'kēga) • ⇒ gorsko KOLESO | | +
- goršati ► 'gō:ršat -əm nd. () star., redk. lepšati, delati lepše: 'f'rā:nček 'gō:rša 'a:utə - 'xiša 'gō:ršəmə | | ⇒ LEPŠATI | | Plet.
- goršati se ► 'gō:ršat se -əm se nd. () star., redk. postajati a lepši: 'mā:ncə se g'lix'ka:r 'gō:rša b za vreme boljši: u'rije:me se 'gō:rša | | k a ⇒ LEPŠATI SE; k b ⇒ BOLJŠATI SE | | Plet. (SP 1962 #)
- gorši ► 'gō:ršə -- -- tudi -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -- tudi -šēga in -žga, daj. ed. m. sp. -- tudi -šēmə in -šme) star., primernik

lepši |ki ima v estetskem pogledu pozitivne lastnosti|: 'náša 'kyo:za ja 'gó:rša (tudi 'gó:rša) kę 'vá:ša • 'gó:rša (tudi 'gó:ršega) 'a:úta pa né:bje:dn u 'vje:sé 'de: 'ne:ma • 'náša ja b'le 'na:j-'gó:rša ud u'se:x • sém se 'ré:ku - »'na:j'gó:rž, da pék'líčam« | ↗ LEPŠI prid. | + [Lekše 1891: 138: »V savinjski dolini je znana beseda „gorši“ v pomenu „lepši“ „najgorši = najlepši“. N. pr. ongav M. je bil izmed vseh „najgorši = najlepši“.« - Plet.: »gorši, adj. compar. [...] 2) stattlicher, schöner, hübscher; [...] bil je izmed vseh najgorši, Savinska dol.-DSv.«]

► *gorši* ► 'gó:rša prisl. () star., primernik *lepše*: 'ma:ma 'gó:rša 'pišaję kę pa 'mi u'se | ↗ LEPŠI prisl. | Plet.

gorta ► 'gó:rta -e z () trak iz usnja, tkanine: 'gó:rta pér()o'le:tę se ja u'ta:rgała • dögę 'gó:rte ma u'zé:la pa na 'pyo:prk nar'diła | ↗ TRAK | Ø (Glonar 1936 gurta)

gortna ► 'gó:rtña -e z (rod. mn. -tn) redk. trak iz usnja, tkanine | ↗ TRAK | Ø

gos ► 'gos: gəsi z () redk. *gos* |ptica|: pr 'zag'žie:nę sę 'cå:s, pę 'tete 'va:js'kę 'žø, 'mè:le gəsi | ↗ GOSKA | +

gosenica ► 'gos:senca (in -sé-) -sén'ce z () gosenica 1. |žival|: na 'zé:le sę 'go:sen'-ce 2. nav. mn. a |brezkončna jeklena veriga|: 'go:sen'ce pr 'buldo'žerjø - čø š'tå:ngę prø: u 'tå:jk 'var:raš, se mè 'go:senca 'ka: u'ta:rga, ja pa 'ku:nc - z 'go:sen'ce ja 'šø: 'tå:jk 'ča:žnega b |sle-di brezkončne jeklene verige|: na as 'få:lta se ša 'go:sen'ce 'vid'jø | ↗ | + [Plet.: »gosénica, f. [...] 2) g. med parklji (goveja bolezen), Cig., C., Strip.; tudi neko ulje pri ovcah, Savinska dol.; [...]«]

goseničar ► gəs'e:ničar -ja (in go-) m živ. () goseničar |motorno vozilo|: gəs'e:ničarja 'vèzø | ↗ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

gosinjak ⇒ GOSJAK

gosjak ► gəs'ják -a m () gosinjak |prostor za gosi|: kę ja b'la: 'za:druga, sę gəs'já:ke 'tud' 'mè:le | ↗ | SP 1962, Plet. #

gosji ► 'gos'jø -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -jëga) *gosji*: 'gos'jø 'ja:jce • 'gos'jø 'pé:rjø | ↗ | +

goska ► 'gos:ská -e (redk. -s'k-) z () gos |ptica|: 'gos'k pa 'tød'le 'ni | ↗ cos | +

goslav ► 'gos:šlo | -va -ø (| Bo tudi -čav-) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) star. a ki ima

razgaljene prsi: 'teta b'luza mę pa 'ni u'šé:c, kę sém u 'nè: 'ta:g_':o:słova b ki ima velik izrez pri obleki: za:ká: sę ga pa u 'tå:ke 'go:słovę 'ma:jce ub'le:kłá? | ↗ Ø

gosli ► 'gos:lę -e z mn. () redk. *violina*: na 'gos:lę š'pile | ↗ VIOLINA | Ø +
gospa ► gəs'pá: -'pe: in | 'guo:spa -e (| in 'go:-) z ob gəs'pá: -'pe: se gorovi le še im. mn. gəs'pá: - za preostale sklone so v rabi oblike 'guo:spa -e ipd.) 1. nov., spoštljivo gospa |naslov za odraslo žensko|: na gəs'pá: mę ja pę:ká:zała, 'kɔ:m_':a:røm 'jøt • kot nagovor dobrer 'da:n, gəs'pá: "mikužova! 2. šalj., nov. *gospa* |žena, soprogat|: a ja šłia: 'go:spa 'tuż': 'nemø? • a 'guo:spə pa u'dłó:žøš? 3. čustv. ženska, ki udobno živi in ji ni treba (fizično) delati: 'ja:z bę 'tud' 'rā:da b'la: gəs'pá: • 'nø, gəs'pá:, a bęš 'kę: pę:má:gała? | ↗ Ø +

gospod ► gəs'po:t -da m živ. () 1. nov., spoštljivo *gospod* |naslov za odraslega moškega|: nę gəs'po:t me ja pa 'pyo: na 'milecę 'pie:lo • kot nagovor p'ret:e, gəs'po:ž_!('unter! • gəs'po:ž_!('upnek!) 2. šalj., nov. *mož*, *soprog*: 'kè: sę pa gəs'po:da pəst'iła? 3. star., pri gorovjenju o odsočnem nav. z obliko za 3. os. mn. *duhovnik*: za gəs'po:da 'bo: (= štā:dé:ra = redk. se u'či) • u'čé:rę sę b'le gəs'po:t pr 'ma:mę • 'ja:dn ja 'bę:u za tegą 'vě:žga, te druk pa za tegą 'må:iga gəs'po:da (tj. eden od duhovnikov je maševal, drugi pa somaševal) 4. čustv. *moški*, ki udobno živi in mu ni treba (fizično) delati: 'ti sę gəs'po:t - a 'nø: 'ja:s u'se nar'dim?! | ↗ k 3 ⇒ ŽUPNIK | Ø + [Tominšek 1903: 6: im. ed. »V Gornjem gradu se n. pr. gorovi gəs'pūd (= gospod), le nekaj minut izven trga proti Bočni pa gəs'pōd.«]

gospoda ► gəs'pyo:da -e z () nš, čustv. *ljudje*, ki udobno živijo in jim ni treba (fizično) delati: 'tø: ja gəs'pyo:da - 'sę: na z'ná:jø 'dē:lat! | ↗ | +

gospodar ► gəs'pø:dá:r -ja m () nov. *gospodar* na (kmečkem) posestvu: 'un' ja 'dø: pr 'bè:glnę gəs'pø:dá:r (= za gəs'pø:dá:rja) • 'kè: pa 'må:te gəs'pø:dá:rja? | ↗ | + ⇒ BIRT | Ø + [Tominšek 1903: 17: or. mn. »nezaslišano bi bilo: gospodármb, bíkměk«]

gospodaren ► gəs'pø:dá:røn -rna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -rnęga) *gospodaren* |ki zna dobro gospodaritři|: "tøna ja 'ka: gəs'pø:dá:røn | ↗ | + ⇒ BIRČAFTEN | Ø +

gospodariti ► gəspə'dā:rēt (in -rt) -əm nd.
(gəspə'dā:rē (in -dā:r) -rte; gəspə'dā:ru
-rķa -ə) **a** gospodariti na (kmečkem)
posestvu: "tō:nčka 'ka: 'cē:dnē gəspə'
dā:rē **b** gospodariti |upravljati, upo-
rabljati materialne dobrine|: 'kēk pa
gəspə'dā:rjē, da g'rē: ȳ'se x‿:u'dičē?! |
| ⇒ BIRTOVATI | +

► **gospodariti se** ► gəspə'dā:rēt (in -rt)
se -əm se nd. (⇒ GOSPODARITI) **a** gospoda-
rīti |upravljati, uporabljati material-
ne dobrine|: perečile se b'le:, 'kēk smē
se čēbe'lā:rjē gəspə'dā:rle **b** redk. pre-
bijati se (skozi življenje), preživljati
se: pr "tin'čkē se 'ka: 'nē:kakē gəspə'
dā:rjē | ⇒ k a ⇒ BIRTOVATI; k b ⇒ RIHTA-
TI SE | Ø +

gospodična ► gəspə'dična -e z () šalj., nov.
gospodična |naslov za doraslo mlađo
žensko|: 'se: se že 'ce:ža gəspə'dična! |
| ⇒ FRAJLA | +

gospodinja ► gəspə'dine -e z () gospodi-
nja |ženska, ki opravlja ali vodi doma-
ča dela|: a 'duons_()pa 'ti za gəspə'
'dine? | ⇒ k +

gospodinjiti ► gəspə'dinēt (in -n't) -əm nd.
(gəspə'dinē (in '-din') '-n'te; gəspə'di-
n'u '-dinjā -ə, mn. '-din'lē itd.) **a** go-
spodinjiti: 'ja:z gəspə'dinēm, 'un' pa
na 'šixt 'xō:dē **b** g. koga preživljati,
vzdrževati: "mīca nas ja 'puo: gəspə'
'dīnla pa 'kuxala 'nēm | ⇒ k b ⇒ RIHTA-
TI | +

gospodnica ► gəs'pō:dīcna -e z () • mala
gospodnica mali šmaren, 8. septembra:
'mā:ža gəs'pō:dīcna • velka gospodnica
veliki šmaren, 15. avgusta: na 'vē:lkē
gəs'pō:dīcne sma se 'žē:nža • u 'vē:lkē
gəs'pō:dīcne ja b'žē | ⇒ Plet.

gospodničen ► gəs'pō:dīnčēn -čna -ə prid.
(rod. ed. m. sp. -čnēga) iz časa med veli-
kim in malim šmarnom: |< GOSPODNICA|:
gəs'pō:dīnčne 'ja:jce se se 'čā:sē ȳ'žā:-
gale ȳ 'žitē | ⇒ Ø

gospodski ► gəs'puo:c'kē -cka -ə prid. (rod.
ed. m. sp. -c'kēga) 1. gosposki |< GOSPOD 1,
GOSPODA|: 'tō: ja gəs'puo:c'kē č'žuo:vek 2.
čustv. dragocen, razkošen: 'kā:ka gə-
s'puo:cka 'južna ja b'ža!: | ⇒ NOBLIH prid.
| Plet.

► **gospodsko** ► gəs'puo:c'kē prisł. () 1.
gosposko **a** |< GOSPODSKI 1|: gəs'puo:c'kē
se 'nō:sē **b** |< GOSPODSKI 2|: p'rō: (pə)
gəs'puo:cka ž'vita 2. redk. v knjižnem ali
ljubljanskem pogovornem jeziku: ut
'kō:t ja 'bē:u, da ja 'ta:k pə gəs'puo:c'kē
g'va:ru? | ⇒ k 1 NOBLIH prisł.; k 2 FINO,

LJUBLJANSKO, SLOVENSKO | Ø

gosposki ipd. ⇒ GOSPODSKI ipd.

gost ► 'go:st - a m (im. mn. -s'tē) redk. gost
|kdor je kam povabljen in pogoščen|:
'gō:s'te 'mā:mē • šalj. 'ti se pa 'bēl
'rē:deg_':ost pr 'nā:šē 'xišē | ⇒ +

gost ► 'go:st - a -ə prid. (rod. ed. m. sp.
-s'tēga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tēmə
in -s't'mə) **gost** 1. |ki je bolj v trdnenem
kot v tekočem stanju|: 'go:sta 'župa 2.
|skozi katerega se težko vidi|:
go:zd_()'em • 'kā:ka 'go:sta 'mī:għla ja ȳ
'z're:le! 3. **a** |razvrščen v majhnih
medsebojnih presledkih|: 'zəbē pr għo-
'nikā se 'go:s'te • 'go:s'te 'ža:sē • 'go:stə
gr'mo:jə • 've:ja se 'go:s'te **b** |ki sestoji
iz enot, razvrščenih v majhnih medse-
bojnih presledkih|: 'go:sta kr'tā:ča •
'bēl 'go:stə 'cō:tē ja t're:ba 'jemez_()a
m'le:kə cē:dit | ⇒ +

► **gosto** ► 'go:stə -s'tēga in -z'd'ga s (daj.
ed. -s'tēmə in -s't'mə) nš 1. **gosto živilo**,
predvsem juha: 'bēl 'go:stə mē 'de: -
'nō:cēm 'čis'tēga • 'nēž 'go:s'tēga na
'mō:ra 'ja:st 2. | ⇒ PRENAGOSTO | SSKJ

gosti ⇒ GODITI

gostija ► gəs'tija -a (in gəs'-) z (rod. mn.
-'ti) **gostija, pojedina:** 'kā:kə gəs'tijə
se naštē:lele! | ⇒ POJEDA | +

gostilna ► gəs'tilna -e (in gəs'-) z ()
gostilna: u 'š'mā:rt'nē sta d've: gə-
s'tilnē • 'na:š 's'pē:t u gəs'tilnē 'pija •
x 'južnē sm 'xuo:d'u pa ȳ (= zastar. na)
gəs'tilnē • ⇒ biti na HRANI v gostilni
• ⇒ hoditi na HRANO v gostilno | ⇒
OŠTARIJA | +

gošča ► 'go:šā -a z (or. mn. star., redk. -mē;
or. dv. star., redk. -mē) gozd |drevje ali z
njim porasel svet|: u 'go:šā sma 'š'la: ȳ
s'tuo:rža • 'tēle 'rije:čamə tm
pēč_()'tukē 'du:o:l, tm za 'go:šē • 'guo:r
se 'de: že 'ce:le 'go:šā • z 'go:šmē se ȳ
'zā:drugę 'ni ub'nje:słə | ⇒ GOŠČAVA; |v
kavi| ⇒ zoc | ZAVON | +

goščava ► gəšā:va -e z () nš 1. **a** goščava
|gosto grmovje in drevje ali z njima
porasel svet|: na p'rjedež 'de: čas tistə
goščā:və • gəšā:va 'rā:s'te 'de: tñ'guo:r
b čustv. p'level: z 'hive 'ma:rmē tē gə-
šā:və sp'rā:vēt 2. gošča |kar je go-
stega, navadno v tekočini: 'ni b'žē
'go:stə - se ja "tō:na 'čud'u, da ja
goščā:ve ȳ g're:zence 'ta:k 'mā:žē | ⇒ k
1b ⇒ PLEVEL | +

goščen ► 'go:šān -sna -ə prid. (rod. ed. m. sp.
-s'nega) gozden: 'go:šne jē'gō:de smē
nab'ra:le • te 'go:šnē 'pušlc_()'em pr-

- 'nješla (*šopek iz gozdnih rož, cvetlic*)
 | ⇒ GOZDEN □ Ø
- goščika** ► 'go:šeka -e z () manjs. *gozdiček* | < *goščA*: 'kå: pa 'må: tis'te 'go:šekę - pa ša 'tø: bo s'tøiku! | □ Ø
- gota** ► 'gó:ta -e z () star. *botra* | *zastopni-ca* otroka pri krstu ali priča pri birmi]: 'se: 'gó:ta se x'må:že 'puo: u'ma:rlę, 'gó:t'ñ' se pa ša b'lę 'puo: kåke 'lé:tø • "žo:łova 'gó:ta se pa bë-'lé:nę • 'kæk se ja 'jó:kała, kë se u'ma:rlę 'gó:ta 'muo:ja! • a se 'tetele 'ró:za ud 'gó:te (botrine)? | □ ⇒ BOTRA □ Ø (Plet. *gotica*)
- gotenj** ► 'gó:t'ñ' -t'ne m živ. () star. *boter* | *zastopnik* otroka pri krstu ali priča pri birmi]: 'muo:jé 'ka:rs't'ne 'gó:t'ne se b'lę pa "jurčkavę z "ró:ta • 'fë:rmëns'kë 'gó:t'ñ' • 'tø:le 'autø ja ud 'gó:t'ne (botrov) | □ ⇒ BOTER □ Ø (Plet. *goter*)
- gotenjček** ► 'gó:t'ñ'ček -čka m živ. () *ljubk.*, star. *botrček* | < *GOTENJ*: 'dë: 'gó:t'ñ'ček 'pa:'pa:, 'nø | □ ⇒ BOTRČEK □ Ø
- gotika** ► 'gó:t'ka -e z () *ljubk.*, star. *botrica* | < *gora*: 'tø:le me ja pa 'gó:t'ka 'kupla | □ ⇒ BOTRICA □ Ø
- gotin** ► 'gó:t'en -a -ø (in -ti-) prid. (mn. -tøne (in -ti-)) star., redk. *botrin* | < *gora*: 'gó:tene 'če:ule sm d'biła | □ Ø
- gotnjev** ► 'gó:t'n'ø | -va -ø (| *Bo* tudi -nev- (in -nev-)) prid. (rod. ed. m. sp. -n'øga) star., redk. *botrov* | < *cotenj*: 'pus'tø, 'tø: se 'gó:t'n'øve š'pø:gle | □ ⇒ BOTROV □ Ø
- gotov¹** ► gø'tuo:u -va -ø (tudi -'tø:-) prid. (rod. ed. m. sp. -uga in -vøga) mn., star., z oslabljenim pomenom *določen, neki, nekatere*: gø'tuo:vøm le'dem 'ni u'shěć, kë ma as'f'ält nar'dilę • 'tø: se gø'tuo:ve stva'ri, kë se jex ja t're:ba 'da:ržat | □ ⇒ ta eni (⇒ EDEN) □ +
- **gotov¹** ► gø'tuo:u -va -ø (tudi -'tø:-) povdk. (⇒ GOTOV¹ prid.) a redk. *gotov* | *ki konča, opravi kako delo*: a se že gø'tuo:va s pø'mivøne? b *napravljen, običen*: pa da bøž gø'tuo:u up 'šie:s'tøx, kë g'rë:ma | □ ⇒ GOTOV² povdk.; ⇒ SIGUREN □ k a ⇒ FERTIK; k b ⇒ PRIŠTE-LJAN □ SSKJ
- **gotovo¹** ► gø'tuo:vø prisl. () star., v med-metni rabi *seveda* | *izraža soglasje, pritrđitev, pritrjevanje*: {A} na 'mó:roma p'ža:čat u'sega na'e:nkrt. {B} gø'tuo:vø, 'se: se zas'tø:pø, da 'nje:. • {A} a pte š'lę? {B} 'bøm, gø'tuo:vø. | ⇒ GOTODO □ ⇒ SIGURNO □ +
- **gotov²** ► 'go:tou (tudi -tø) | -va -ø (| *Bo* tudi -tav-) prid. (rod. ed. m. sp. -uga) ● ⇒ pa gotova MAŠA | □ Ø
- **gotov²** ► 'go:tou (tudi -tø) -va -ø povdk. (⇒ GOTOV² prid.) biti gotov redk. 1. biti *gotov* a | *ki je v svoji dokončni oblikì*: 'xiša ja 'žø 'go:tova b | *ki konča, opravi kako delo*: sm 'žø 'go:tou z 're:jø:zene 2. čustv. a biti *pokvarjen*: 'kækér 'nø:ž z b'ruse pa'te:gneš, ja 'žø 'go:tou b *poginiti, umrežiti*: 'za:jca sm š'tixnu - ja 'bë:u uč_()uba 'go:tou c biti *utrujen*: sma 'ceu 'dë:n 'de:žala, sma pa 'vørgnø 'go:tova | ⇒ GOTOV¹ povdk.; ⇒ SIGUREN □ FERTIK povdk. □ Ø
- **gotovo²** ► 'go:tovø (in -vo) prisl. () v medmetni rabi, redk. < *gotov²* povdk. 1: {A} a s'te že 'fë:rték? {B} 'go:tovø! ● čustv., redk. pa *gotovo* *izraža odločnost, nepopustljivost*: 'ta:g 'bo:, kë sm 'ré:ku, pa 'go:tovø! (| ⇒ pa KONEC) | ⇒ GOTODO □ ⇒ KONEC □ Ø
- **gotovo** ► 'go:tovø (in -vo) povdk. () redk. < *gotov²* povdk. 2b: 'kækér s'vene už_(a)-'pa:rtja na 'sér:ja, ja 'go:tovø z 'nemø • 'tø:le ša 'nje:s'ma, pa ja 'go:tovø za 'duo:ns | □ ⇒ FERTIK povdk. □ Ø
- gotovina** ► gø:tø:vøna -'vine z () nš, nov. *gotovina*: a 'må:š 'kë: gø:tø:vine? | □ + **govedina** ► 'gó:vedna -vè:dne in gø:vé:dna -d'ne z () nš *govedina* | *meso*: d've: 'kile 'gó:vè:dne sm tø 'kupla | □ +
- govedo** ► gø:vé:dø -a s (mn. tudi gø:vé:dø -ø in 'gó:vè:dø -ø) 1. *govedo* a | *žival*: 'pè:d gø:vé:t (= gø:vé:dø = 'gó:vè:dø) 'må:je b nš | *več goved, goveda*: gø:vé:dø ja 'dë: pø'cø:nø - 'ni 'fø:tra 2. slabš. *neroden, navadno surov človek*: 'tå:jga gø:vé:da ša pa 'tud' na 've:m • zmer. 'ma:rš 'vøn, gø:vé:da za'rukøen! | □ ⇒ SUROVINA □ + [Plet.: »govédo, n. [...] tudi psovka: ti si pravo govedo! Savinska dol.«]
- goveji** ► gø:vé:jø -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -jga in -jøga) nov. *goveji*: gø:vé:ja 'župa ● ⇒ goveja žUPA | □ ⇒ GOVEJSKI □ +
- govejski** ► 'gó:vëš'kø | -veska -ø (| in -vø-) prid. (rod. ed. m. sp. -vëš'kega) 1. *goveji*: 'gó:veska 'mje:sø • se 'rje:kle - »dø 'tø:d'le se 'žixér 'oce 'på:sejø, 'tøle pa 'gó:veska ž'vå:t (goveja živina) 2. slabš., redk. *surov, neotesan*: 'tå:g, 'bøl 'gó:vëš'kø 'ja:, se pa 'ra:t_()'ie:pe ● ⇒ govejska žUPA | □ ⇒ k 1 GOVEJI; k 2 ⇒ SUROV □ Plet.
- govno** ⇒ DREK
- govor** ► 'go:vør -a m () nov. *govor* | *sestavek o kaki stvari ali njegovo podaja-*

njej: 'gɔ:vɔr ja 'bē:u 'čist k'rā:tek • g'do: ja pa 'gɔ:vɔr na'piso? • "bā:kō 'jō:ža ja 'jēm'o 'gɔ:vɔr (*je govoril*) na pęg'rē:bē | □ +

govoranca ► *gɔvɔ:rā:nca -e z mn.* () nav. mn., slabš., nov. *govorjenje, govor |se-stavek o kaki stvari ali njegovo podajanje:* na 'mō:rēm pęs'lušat(.)ej gɔvɔ:rā:nc • s'pēt 'mā: 'd̄n'no:ušak tis'te *gɔvɔ:rā:nce* b'ra:z'vēz'ne | □ FILOZOFIJA, GOVORANCIJA □ SSKJ, SP 1962

govorancija ► *gɔvɔ:rā:ncija -a z mn.* (rod. mn. -ci) nav. mn., slabš., nov. *govorjenje, govor |se-stavek o kaki stvari ali njegovo podajanje:* gɔvɔ:rā:ncija sə t'rā:jale s'kuo: ne 'urə - u'gā:s'nē 'nə te *gɔvɔ:rā:ncija* (izključi radijski ali televizijski sprejemnik, kjer predvaja govor) | □ ⇒ GOVORANCA □ Ø

govoriti ► *g'va:rət (in g'va:- | >; in -rt) g'va:r̄im* nd. (f g'va:rə (in g'va:r) g'va:r̄te; g'va:ru (in g'va:-) star. ḡe'vɔ:ru (in g'vɔ:-) gva'rija -ə, mn. -'rile) 1. *govoriti a |oblikovati besede, povedi z govorilnimi organi:* 'bəl 't̄ixə g'va:r̄ • čaz 'nō:z gva'riš b |biti sposoben oblikovati besede]: na 'mō:ra g'va:r̄et, kə ja 'mutast 2. *govoriti |izražati misli z govorjenjem:* na zas'tō:pem 'ga:, 'kā:gva'ri • na s'meš 'tā:ga g'va:r̄et • za 'sta'nē:ta pa na 'vē:š, a gva'ri a 'sē:rlja 3. *govoriti |znati, obuladiti jezik, predvsem v govorjeni oblikih:* (pe) xra'va:čke pa 'bəl s'la:bə gva'ri • pē 'nā:šə ja g'vɔ:ru 4. nov. *govoriti |podajati sestavek o kaki stvari;* g'do: ja pa g'va:ru na pęg'rē:bē? 5. nav. 3. os. g, kaj *govoriti |širiti kaj, navadno s priopovedovanjem:* 'lēdə gva'rijə u'se:x 'sō:rt ra'či ud 'nēga • redk. gva'ri 'se:, da 'mā:tiz'd'ga dēk'lē:ta z "jā:než 6. g. s kom *govoriti |izmenjavati mnenje, misli z govorjenjem:* 'po: 'ura sma gva'rija pē te'le'fō:nə • g'da:j s̄e pa z 'ma:mē g'va:ru? 7. g. s kom *biti s kom v normalnih odnosih:* žə 'pār 'le:t na gva'rijə, k s̄e se sk're:galę • "jō:ža na gva'ri | z 'nēma (f = star. 'ha:n̄ga) • čestv. *govorijo vsi skrižem vsevprek govorijo:* u'se sk'rižəm gva'rijə, se pa 'nēč na 'čuja • star., redk. *govoriti čez koga udrihati po kom, kritizirati koga, očitati napake komu:* 'ka: nap'rē: gva'ri 'čie:žnē • 'nē:kē ja gva'rija | čaz 'nēga (f = 'čie:žnēga = 'črie:žnēga) s'pēt (⇒ ⇒ ŠIMFATI) • ⇒ *govoriti, ko bi bil NAVIT* • ⇒ *govoriti, ko bi PANKELJCE strigel* • ⇒ *govoriti*

riti ko strgan DOHTER • ⇒ *govoriti (po) nemško na ROKE* • ⇒ *govoriti táko, da se (še) HUDIČU gravža* • ⇒ *govoriti (ta) v tri dni* (⇒ DEN) • čestv., ob pomoti **kaj kaj govorim!** *izraža preklic povedane-ga:* d'vaj:st' 'le:t ja s'ta:r. 'e, 'kā: 'kē:gva'r̄im! t'rīdēs't'. (⇒ ni RES) • ⇒ *ko bi STENI govoril* | □ čEBULITI, čEKATI, čONITI, FLANCATI, GOBCATI, otresati GOBEC; k 5 ⇒ PRAVITI; k 6 ⇒ ZGOVARJATI SE □ +

govorjenje ► *gvar'ja:nę (Bo tudi -e) -e s () nō:govorjenje:* 'kā:kə gvar'ja:nę ja pa 'dē: 'to?: | □ ⇒ ZGOVOR □ +

govornik ► *go:vɔ:rñek -a (in -ni:-)* m živ. (im. mn. -nēkə (in -ni:-)) nov. *govornik:* 'd̄er'no:ušek ja 'bəl s'la:p go:vɔ:rñek | □ +

gozd ipd. ⇒ GOŠČA ipd.

gozdar ► *gəz'dā:r -ja* m živ. () nov. *gozdar |strokovnjak za gozdarstvo* | □ ⇒ FOJ-ŠTNER □ +

gozden ► *'go:zdn̄ -dna -ə* prid. (rod. ed. m. sp. -z'd'nēga) nov. *gozden:* 'a:te sə b'lē 'go:z'd'nē de'la:yc • 'go:zdn̄a 'cē:sta • 'go:zdn̄a up'rā:va (⇒ ⇒ GOZDNA) | □ ⇒ GOŠČEN □ +

► **gozdna** ► *'go:zdn̄ -z'd'ne z* (rod. mn. -z'd'nēx) *gozdn̄a uprava:* 'a:te sə p̄ 'go:z'd'nē de'la:lc • na 'go:z'd'nē (na sedežu gozdn̄e uprave) sm 'bē:u | ⇒ GRAŠČINA □ Ø

gož ► *'go:š -ža* m živ. () gož |kača|: x'mā:žə bē na 'go:ža s'to:p'u | □ gož z □ +

gož ► *'go:š -žə z* () redk. gož |kača|: 'go:š ja b'la: | □ ⇒ GOŽ m □ ≠

gož |pri cepcu| ⇒ LEDER

graben ► *g'rā:bēn -bna (Bo in g'ra:-)* m ()

1. *jarek |podolgovata vdolbina|:* g'rā:bēn sə čas t'ra:unēk nar'dile • 'kā:ke g'rā:bne ja 'dje:š na'rē:d'u! 2. *potok |voda|:* čaz 'vē:s 'tje:ča g'rā:bēn • u g'rā:bne smē 'ra:ke žē:vilę • k'rā:škē g'rā:bēn (potok, ki teče skozi Kraše) • 'se:čkē (= "vē:tā:čkē) g'rā:bēn | □ k 1 GRABNICA □ + [Tominšek 1903: 14: mest. ed. »grábnica«]

grabenček ► *g'rā:bēnček -čka* m () manjs. *potoček* | < GRABEN 2|: jē 'kō:k ja pa tiz'd'ga g'rā:bēnčka!! 'se: ga 'ni 'tō:g, da bē 'lje:x 'ribe 'jēm'o 'nēter! | □ SP 1962

grabiti ► *g'rā:bēt -ęm* nd. (g'rā:bē (in g'rā:p) -pte; g'rā:b'u -bł̄a -ə) 1. g. kaj *grabiti kaj |z grabljami|:* 'sje:nə smē g'rā:błę • t'rā:və g'rē:m g'rā:bēt • u'ku-pę g'rā:bēt (zgrabljati; □ ZGRABLJEVATI) • za 'kupəm sm g'rā:bł̄a (grabila na

čisto, potem ko je seno v kupih) 2. a g. za kaj *grabiti* za kaj |močno prijematí|: za rē'ka:u me ja g'rā:b'u b g. [za čim (f = po čem) *grabiti* po čem, za čim |prizadevati si z roko priti do česa|: pē'g'lé:de, 'kèk 'čé:dné g'rā:bè ta pè f'lá:šé 3. čustv., redk. polaščati se, pre-vzemati: 'ká: te 'ké: s'pé:d g'rā:bè?! 4. imeti močno, stiskajoč bolečino: 'ka:rč me u 'ruo:ka (= 'ruo:ké) g'rā:bè • brezos., z mest. u 'nuo:ge me g'rā:bè • ⇒ NOREC grabi koga | | k 2 GRAJFATI; k 3 ⇒ PRIJEMATI | +

grablje ► g'rā:ble -bèl z mn. () *grablje* 1. |orodje|: na g'rā:ble ja s'to:p'u • š'tié:l pr g'rā:blex (*grabljije*; | GRABLJIŠČE|) • d'va:jne g'rā:ble pr'nje:s' • le'se:ne (: ža:léz'ne) g'rā:ble 2. |pregrada v reki|: na g'rā:ble u st'ruge se se 've:ja užet'veile pa 'ták:e | | + [Tominšek 1903: 19; or. mn. »gráble«]

grabljica ► grab'líca -líce z () *grabljica* |ženska, ki grabi seno|: t'ri grab'líce smé b'le: | | +

grabljice ► g'rā:bèlce -bèlc z mn. () manjš. *grabljice*: u'zie:mé g'rā:bèlce pa la-pá:t'ké | | +

grabljíšče ► grab'líšče (*Bo tudi -a*) -a s () *grabljíšče*: grab'líšče ja 'po:kñé | | štelj pri grabljah | +

grabnica ► g'rā:bènca -e z () *Bo zastar. a jarek* |podolgovata vdolbina|: 'tèle sè b'le: g'rā:bènca b tekoc'a voda v jarku: 'čá:se sè 'tèle pèd 'ná:šè 'xiše tis'te g'rā:bènca 'tjé:kle | | ⇒ k a GRABEN | | Ø

grad ► g'rā:t -da in g'ra:dè m () **a grad** |utrjeno posloplje|: na 'gra'dišè ja 'cáz' g'rā:t s'ta:u b poud. velika hiša: 'ká:g...rā:t 'má!: | | k b ⇒ GRAŠINA | | + [Tominšek 1903: 12: rod. ed. »sàd», stráh [...] gràd [...] (nom. pa stráh, sàd ..., nasprotno kakor: bék : bíka).«; 16: tož. mn. »gráde«]

gradbena ► g'rā:dbena (in -bè-) -bene z (rod. mn. -nèx) *gradbeno dovoljenje*: g'rā:dbene žè 'má:m | | ⇒ gradbeno DOVOLJENJE | | Ø

graditi ► gra'dít -dím nd. (g'rā:dè (in g'rā:t') -te; gra'diju -la -ø, mn. -dile) nov. *graditi* (stavbo): 'xiše gra'djita | | ⇒ ZIDATI | | +

gragulj ► gra'gul -e m živ. () redk. *kragulj*: 're:já:s ja gra'gule ust're:lu | | ⇒ KRAJULJ | | Ø

grah ► g'ra:x g'rā:xa (in g'ra:-) m () *grah a* |rastlina|: γ g'ra:xə bo t're:ba ša

'pa:lce 'nèt na'tje:kñ't' b |stroki|: g'ra:x ša z'lúšem c |sadovi|: a bę z g'rā:xa 'zupè (grahovo juho) 'je:du • za n' g'rā:y de'bé:ža brada'víca • z'lúšan g'ra:x | | +

grahamkruh ► g'ra:xamk'rèx (in -'ru-) -'ruxa (in g'rā:-) m () nov. *grahamkruh* | | SSKJ, SP 1962 *graham kruh*

grahast ► g'rā:xast -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -s'tèga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -S'tèmè in -s't'mè) *grahast* |siv z belimi in črni mi pikami ali lisami|: g'rā:xasta 'kura • *Ki* posam. g'rā:xast k'rèx (*grahamkruh*; | | ⇒ GRAHAMKRUH) | | +

graja ► g'rā:ja -a z (rod. mn. g'rā:j in g'rā:j) sol. negativna ocena ob ocenjevalni konferenci: š'tè:r g'rā:ja sm 'jém'o up t'rè:ké komfe're:n'cè, ta 'pè:ta mè ja pa cve'té:ža | | +

grajati ⇒ TADLATI

grajfati ► g'ra:jfat -øm nd. () star. g. [za čim (f = po čem) *grabiti* po čem, za čim a |močno prijemati|: a ja 'to: 'tis't', kè ga ja žè p're: g'rā:jfo? • 'nje:xé me g'rā:jfa3(.)a 'kiklé b |prizadevati si z roko priti do česa|: pè jg'ricè g'rā:jfa | | ⇒ GRABITI | | Ø

gram ► g'rā:m -a m () *gram*: 'kó:g_()rā:mu 'má: 'dék:a? | | ⇒ DEKA², KILA | | +

gramenal ⇒ GREMENAL

gramofon ► gramó'fó:n -a m () *gramofon*: gramó'fó:n pès'lušem • p'luo:šča za gramó'fó:n (gramofonska plošča) | | SSKJ, SP 1962

grampav ► g'rā:mpo | -va -ø (f *Bo tudi -pav-*) prid. (rod. ed. m. sp. -pøga) redk. **a krastav**: g'rā:mpo krém'pè:r • g'rúške sè g'rā:mpave b *hrapav*, *raskav* |ki ni gladek|: 'ruo:čké sè zlá:ké:rénè, pa sè ša z'me:rm g'rā:mpové | | k a ⇒ KRA-STAV; k b ⇒ HRAPAV | | Ø

granata ► gra'ná:ta -e z () *granata* |topovski izstrelek| | | +

granek ► g'rā:nek -a (in -nè-) m (im. mn. -nèké) žerjav |naprava za dviganje, prenašanje|: g'rā:nek sè pes'ta:ułè • b'rát ud 'nèga zas'luža t'ri 'ta:užént 'vèsnsto 'má:rk - 'de:ža na g'rā:nekè • čustv. si težek, da bi te z **granekom** ne prestavil ipd. zelo si težek: sè 'ta:k 'tie:ška, da bę te z g'rā:nekè 'tie:ška pras'tá:v'u (| | ⇒ biti težek ko centna VAGA) | | ⇒ ŽERJAV | | Ø (Planina 1978 *granik*)

granica ► g'rā:neca (in -nì-) | -nice (f in -ni-) z () star., redk. *državna meja*: za 'bugars'ké g'rā:necè ja 'va:jskè s'lúžu -

ja 'bé:ú g'rá:néčar | ☐ ⇒ MEJA ☐ +
graničar ► g'rá:néčar -ja (in -ni-) m ()
graničar: 'na:š 'pó:p ja 'bé:ú g'rá:néčar
 (= za g'rá:néčarja) | ☐ +
grapast ► g'rá:past -a -ə prid. (rod. ed. m.
 sp. -s'téga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'téga
 mě in -s't'mě) redk. *krapav, raskav:*
g'rá:pastə 'kó:žə 'má: pə 'licę | ☐
 ⇒ **HRAPAV** ☐ +

graščina ► graščina -'sine z () 1. a *graščina* [posloplje]: *graščinə* u "ná:žerjax
 se ubněvile (grad Vrbovec v Nazarjah)
 • *graščina* u "gó:rňemə g'rá:də (škofij-
 skí dvorec) b poud. *velika hiša:* 'ce:žə
graščinə s' ja pəst:tá:v'u 2. nš, star.
gozdna uprava v gradu Vrbovec v Nazarjah: na *graščinə* sm š'ža: pə p'ža:-
 čə | k 2 ⇒ **GOZDNA** ☐ k 1b **GRAD** ☐ k 2:
Ozemlje (predvsem gozdovi) *ljubljanske škofije v Zgornji Savinjski dolini je bilo po drugi svetovni nacionalizirano in je prešlo v last Gozdnega gopodarstva Nazarje. Uprava tega ozemlja je bila ves čas v gradu Vrbovec v Nazarjah. ☐ +*

graščinski ► *graščin's'ké* -šinska -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šin's'kéga) < *GRAŠČINSKO:* 't'ista ja b'žə pa u *graščin's'kémə* s'vje:te | ☐ ⇒ **DRŽAVEN** ☐ +

graščinsko ► *graščinské* -'šin's'kéga s () nš, star. (po drugi svetovni vojni nacionalizirano) *ozemlje v Zgornji Savinjski dolini v lasti ljubljanske škofije:* u *graščin's'kémə* ja 'sé:kó | ⇒ **GRAŠČINA** ☐ ⇒ **DRŽAVNO** ☐ Ø

gratati ► g'rá:tat -əm a. () 1. s povedkovim določilom postati a *|izraža, da nastopi lastnost ali stanje osebka|:* 'žá:čen sm g'rá:to - kę ja 'tō: 'ču, ja g'rá:to pa 'ka:r 'jézén - s'xujo 'ja:, sə mə pa x'žá:ča p'ró: g'rá:tale - ud g'rú:ze sm 'ta:rd g'rá:to (odrevnenel sem) - g. komu: s'ža:bé mě ja g'rá:tažə - brezos. x'ža:dnə (: 'tje:mne) ja g'rá:tažə (*shladilo* (: stemnilo) se je) b redk. *|izraža dosego poklica, položaj|:* 'tje:č ja "á:něca 'zó:bzdro'níča g'rá:tažə 2. g. (komu) posrečiti se (komu), uspeti (komu) a *|uresničiti se tako, kot se želi, pričakuje|:* "má:ncé ja pa pa'tica 'fa:jn g'rá:tažə - s'like té pa 'nje: g'rá:talé b *|izraža uresničitev dejanja, kot ga nakazuje sobesedilo|:* a té ja g'rá:tažə 'du:beđ be'rjžət - 'ni nəm g'rá:tažə, da be se z'men'lé 3. nav. s prislovnim določilom *obrodit:* krém'pé:r ja 'le:c 'du:obrə (= 'fa:jn : s'ža:bé) g'rá:to - ka'ruza nəm

ja ša 'ka:r 'ně:kag,:rā:tažə - 'žá:né pša'níča 'ni g'rá:tažə • ⇒ gratati bogi • ⇒ gratati Hudo (na koga) • **HUDO JE GRATALO** komu obšla ga je slabost: 'ma:mé ja 'xədə g'rá:tažə | ☐ k 2 ⇒ POSREČITI SE; k 3 **UGRATATI** ☐ Plet.

gratovati ► gra:tó:vat -'tujam na. (gra:tuj -te; gra:tó:vo -t'vá:ža -ə) 1. s povedkovim določilom postajati a *|izraža, da nastopa lastnost ali stanje osebka|:* 'gla:sən ja za'čé:u gra:tó:vat - s'lađo:le:ž(?)e 'mje:geg:ra:tujə - c'adie:le'bel ve'se:u ja gra:tó:vo - g. komu: 'do:k'ca:jt mě gra:tujə - brezos. x'ža:dnə ja gra:tvá:žə 2. g. komu *uspevati komu |uresničevati se tako, kot se želi, pričakuje|:* u'se mě gra:tujə, pa kékra 'rie:čə se že pr'st'o:pə 3. *uspevati |imetи ustrezne pogoje za rast, razvijanje|:* krém'pé:r pa 'le:b gra:tujə - sa'ža:ta jem pa 'gu:gra:tujə, čep'ró: ja 'ta:k ve'suo:kə | ☐ Plet.

gravžati se ► g'rá:užat se -əm se nd. () g. se komu kaj *gabi se komu kaj, gnusi se komu kaj:* 'jé:s'tę se mě g'rá:uža - 'čudnə, da se jé tiz'd_(')é:da u'má:žené 'něč na g'rá:uža - čustv. p'e'litčka se mě g'rá:uža • ⇒ biti grd, da se *HUDIČ gravža* • ⇒ govoriti tåko, da se (še) *HUDIČ gravža* | ☐ ⇒ **GADITI SE** ☐ Ø (Pla-nina 1978)

grb ► 'ga:rp -ba m () **grb:** jugošč'vá:ns'ké 'ga:rp | ☐ +

grba ipd. ⇒ **PUKELJ** ipd.

grbančiti ► g'r'bá:nčet -əm nd. (g'r'bá:nče (in -bá:nč) -čte; g'r'bá:nču -čla -ə) *grbančiti, gubančiti, gubati:* 'nje: 'ta:k 'čje:ža gr'bá:nčet! - brezos. 'kó:žə mě ja za'čé:žə gr'bá:nčet | ☐ +

► **grbančiti se** ► g'r'bá:nčet se -əm se nd. (⇒ **GRBANČITI**) *grbančiti se, gubančiti se, gubati se:* 'kó:ža se mě gr'bá:nčə - 'já:pkə se gr'bá:nčjə pa 'suxē gra:tujə | ☐ SSKJ, Plet.

grča ► 'garča -a z () 1. *grča |del vejet|: ně:bje:ne 'garča na s'me: 'bęt - 'garča ja 'věn 'pá:dła* 2. *buška, bunka:* na g'ža:vę se mě ja 'ga:rča nar'diža 3. poud. *krepek, trden človek:* 'já: 'á:na ja 'garča, zd'rá:va pa 'ča:rstna | ☐ ⇒ **BUNKA** ☐ +

grčav ► 'garčo | -va -ə (ʃ Bo tudi -čav) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) *grčav |poln grč|:* 'ga:rčo 'le:s - ta 'die:skə ja pa p'rje:vež 'ga:rčova | ☐ +

grd ► 'ga:rt -da -ə prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -dęga; primernik 'ga:ršə -- -- tudi -a

-ə, rod. ed. m. sp. -- tudi -šega) **grd** 1. a *lestetsko negativen*: 'ga:rde 'kuxnē 'må:jə • dr'ga:c 'ni s'la:ba, u f'ris ja pa p'ro: 'ga:rda b *umazan, nečist:* s'ra:jcə 'må:z 'ga:rde • pə b'luzę sę 'ga:rda 2. a |z moralno negativnimi, nesprejemljivimi lastnostmi|: 'ga:rt ja, 'než ga 'ni p'rjda • 'ga:rde stva:ri mę ja pə've:dła ud 'nega • zmer. le'nuo:ba 'ga:rda! • otr. a ja 'pəz 'ga:rt, kę ja "ma:rjana ug'ri-z'n'u? • 'ga:rt (*brezobziren*) ja 'b'e:u | də 'nè: (f = 'za:nę) b |ki je posledica teh lastnosti|: 'må:š pa 'tud' 'ga:rde na'vå:dę, da z'me:rəm 'vəčəz z'ra:yunə s'vę:tęt • 'ni ja 'ga:ršə stva:ri, kę če 'må:tę ut'rūo:ka za'var:ža 3. s širokim pomenskim obsegom *slab, nekakovosten:* 'ga:rc_()veit • 'təm ta'guo:r ja 'ga:rda 'pöt • 'ga:rde ug'rie:me 'må:mə (deževno, oblačno) • ⇒ biti grda ko *COPRNICA* • ⇒ biti **grd**, da se (še) *HUDIČU* gravža • ⇒ biti **grd** ko *HUDIČ* • ⇒ biti **grd** ko smrtni *GREH* • ⇒ **grda** *ROKA* • **grd** se narediti *umazati* se: a sę se s"pě:d 'ga:rt na'rē:d'u? (✉ *UMAZATI* SE) | ↗ + [Tominšek 1903: 10: im. ed. m. sp. »gärd«]

► **grdo** ► 'ga:rde prisl. (primernik 'ga:ršə) 1. **grdo** a |< *GRD* 1a|: 'pišata pa u'bå: 'ta:g_':a:rde, da ša 'jaks 'le:pšs, kę na 'viděm • 'nie: 'ta:g_':a:rde (*grdo, jezno*) g'lé:dat b |< *GRD* 1a|: 'ga:rde 'de:žejə z 'nè: 2. čustv. *zelo izraža visoko stopnjoi*: 'ga:rde se ja pa'to:ku • 'kék se jem 'ga:rde (*močno*) ka'di z 'ra:jfněka! • ⇒ pisati (tako (*grdo*)) ko (kak) *DOHTER* • ⇒ pisati (tako (*grdo*)) ko *KURA* | ↗ k 2 ⇒ *ZELO* ↗ +

► **grdo** ► 'ga:rde povdk. (primernik 'ga:ršə) **grdo** 1. *izraža neprimernost česa:* z'lž 'ga:rde ja, če se ut'rūo:ce na zas'to:pjé, 'ša: 'ga:ršə 'pa:, če 'må:t' x 'te:mə p'řpě:mó:ra 2. *deževno, oblačno:* za 'jutər p'era:uję, da bo 'ga:rde • 'ga:rde se 'de:ža (*vreme se slabša*) | ↗ k 2 ⇒ *DEŽEVNO, OBLAČNO* ↗ *SSKJ*

grdoba ► gər'duo:ba -e z () 1. nš *grdost, grdota:* zarad gr'duo:be jə ja 'pus't'u - kę ja 'ga:rda 'ta:k 2. slabš. a *grda, neprikupna, zoprna stvar:* je 'ké: sę pa 'ha:jdu tə 'žā:bə?! 'nie:sę 'he uk'ra:j, gər'duo:be! b *malopriden, malovreden človek:* pəg'lé:dę ga, gr'duo:be, 'de: ja ša pa vě:se:u • zmer. gr'duo:ba 'jå:sna! | ↗ +

grdobija ► gər'de'bija -a z (rod. mn. '-bi) *grdobija* |*slabo ravnanje*|: 'ka: nap're: káké grde'bija 'de:ža • 'nie: gərde'bij

g'va:rət | ↗ +

grdost ⇒ *GRDOBA*

grdota ⇒ *GRDOBA*

grebator ► gre'bå:tör -ja (in grę-) m živ. () sleng., slabš. *stremuh:* "ma:rkö ja gre'bå:tör, se uči kę z'mę:šən | ↗ Ø (SP 1990: 133)

grebatorka ► gre'bå:törka -e (in grę-) z () sleng., slabš. *stremuhinja* |< *GREBATOR* | ↗ Ø

grebčev ► g'rěpčo | -va -ə (f *Bo* tudi -čav) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) *ocvirkov* |< *GREBEC*: g'rěpčo 'zå:b'q • g'rěpčova 'ma:st (: pě:tica) | ↗ Ø

grebec ► g'rěbəc -pca m () 1. *ocvirek* |*košček mesał*: g'rěpče 'ma:rjə 'bęt,'(a:k 'vě:lkę kę né 'tičə • u pě:tice sę g'rěpčę 2. živ., slabš. *majhen, slaboten fant, otrok:* 'ká: 'ké: te g'rěbəc 'mó:ra na'rie:s't! • poud., predvsem za otroka **biti tak** ko en *grebec* *biti zelo majhen, slaboten:* "f'rā:nček ja 'ták,:ə né g'rěbəc (✉ *biti tak ko eno ZGRIZE*) | ↗ k 2 ⇒ *KROTA* ↗ *Plet.* (»*grēbec*, bca, m. die Griebe, *Savinska dol.*; - iz nem.)

grebelica ► *grabe'ljica* -'lice (in grę-) z () *Bo* *bunčica, nastala pri piku žuželke:* na 'rūo:kę sę se mę *grabe'lice nar'dile* | ↗ Ø

gřeben ► gra'be:n -a (in grę-; in '-bę:-) m (im. mn. '-bę:nę) 1. *gřeben* |na vrhu petelinove glaveli|: 'na:š pě:tie:ljen 'må: pa 're:s 'le:b gra'be:n 2. *priprava za česanje preje* • čustv. **gřeben raste** komu domišljav postaja: jə 'žə s"pě:t 'rā:s'te gra'be:n • čustv. *gřeben se je povesil* komu pokazal je svoje razočaranje, neprijetno presenečenje: 'a: se mę ja pə've:s'u gřeb'ę:n, kę ja 'vid'q, da 'vě:mę, 'ká: ja z děk'lě:te | ↗ +

gřebljica¹ ► g'rę:bęlcə -e z () *priprava za čišenje, strganje:* g'rę:bęlcə pr'nie:s' | |za žerjavico, pepel| ⇒ *ŠIRAKELJ* ↗ +

gřebljica² ► g'rę:bęlcə -e z () redk. *groblja* |*kup nametanega kamenja*: med 'nјem sę b'le: g'rę:bęlcə | ⇒ *BAKOVE GREBLJICE* | ↗ *GROBLJA* ↗ Ø

grebsti se ► g'rię:ps't' se g'rię:bem se nd.

(g'rię:be (in g'rię:p') se -pte se; (g'rę:bu) g'rię:bł'a -ə) sleng., slabš. g. se za kaj

stremeti po čem, za čim: a se g'rię:beż za 'pě:tkę? | ↗ Ø (+ *grebsti* #)

greda ► g'rię:da -e z () *greda* |*ploskev zemljelj*: para'da:js ša 'må:m u g'rię:dę • 'tuo:pla g'rię:da | *GARKELEJ, VRT, VRTO* ↗ +

grede ► g'rę:de g'rę:t z mn. () *gredi* |*pri-prava iz palic, na kateri prenočuje,*

počiva perutnina: 'kura sə na g'rē:dex se'de:le, uc'pō:t sə b'lē pra'sičə, ja pa 'ja:na 'duo: z g'rē:t 'pā:dla, sə jə pa 'tut' 'ka: pē'ža:rle | L +

grede ⇒ GREDOČ

gredeljica ▶ g'rē:d'lēnca -e z () gredelj-nica |venec iz hrastovih, gabrovih ali brezovih trt, s katerim je na splavu veselnik pritrjen na stožir|: g'rē:d'lēnca ja "gel'jā:žo "jō:ža 'de:žo | E GREGLJICA L +

gredenca ▶ gra'denca (in '-de:-) -'de:n'ce z () kuhinjska kredenca: ze'lje:nə gra-de:nce smē 'mē:le 'čā:sə p̄ 'tin'čke | L Ø (SSKJ, SP 1962 kredenca)

greder ▶ g'rē:der -derja m. živ. () greder: g'rē:derja 'vəzə • z g'rē:derje bədə 'pa:ršle zg'līxat | L SSKJ

gredoč ▶ gra'doč prisl. () 1. gredoč |izra-ža, da kdo kaj opravi medtem, ko kam grel|: gra'doč sm 'da:u ša k'e:le:sə u ga'rā:žə 2. v trenutku, v hipu: gra'doč sm ga 'jēm'ø na t"le:xə | E k 2 AJNS cvaj; za čas posla; ena dve (⇒ EN); EN dva tri; v MOMENTU; TA GREDOČ, L +

gregljica ▶ g'rē:gəlca -e z () gredeljica |venec iz hrastovih, gabrovih ali brezovih trt, s katerim je na splavu veselnik pritrjen na stožir| | E ⇒ GREDELJICA L Ø

greh ▶ g're:x -a (in g'rē:-) m (im. mn. g'rē:xə) greh 1. ver. |kršitev božje ali cer-kvene zapovedi|: 'sə: 'ne:j g'rē:xu, 'kå:m 'xu:o:d'u x s'po:vēde?• za g'rē:xe bo 'dē:žo pē'kō:rə • s'ma:rt'nē g'rē:x • g'rē:x ja na'rē:d'u (= star. s'to:ru) 2. čustv. prekršek, prestopek: 'tō: ja 'kā:zən za g'rē:xe • poud., za ljudi **biti grd** ko smrtni greh biti zelo grd: "iyan ja 'ga:rt kə s'ma:rt'nē g'rē:x (E ⇒ biti grd ko HUDIČ) • preg., ob vztrajnem poizvedovanju po storilcu kakega dejanja greh se pove, **grešnika** pa ne dejanje se razkrije, storilec pa zamolči: g'rē:x se pē've:, g'rē:šnēka pa 'nje: • šalj, za ženske **vredna greha** privlačna, zapeljiva: "ā:na ja ša z'me:rəm u'rē:dnə g'rē:xa | L + [Tominšek 1903: 14: mest. ed. »gréh«; 16: mest. mn. »gréhsh«; 17: or. mn. »gréhb«]

► **greh** ▶ g're:x (in g'rē:-) povdk. () čustv. pokvarjeno, neumno: g'rē:y bę 'bē:u, čə bę temə 'župnēkə ša ne 'diner u 'cē:rk u 'nje:s'le • 'bā:be 'jā:gart ja g'rē:x | L SSKJ

Grehčev ▶ "g'rē:xčō | -va -ə (ʃ Bo tudi -čav-) (rod. ed. m. sp. -čoga) < HJS. I.

|Kraše 27| • ⇒ biti dobro ko Grehčev PAJ | L Ø

grelec ▶ g're:uc -a (in g'rē:-) m (im. mn. g'rē:uce) grelec a |grelna naprava|: g'rē:uc p̄ p'rā:lnemə st'rō:jə b |del grelne napravel | L SSKJ (SP 1962 grevec)

grelinik |za vodo| ⇒ BOJLER

gremenal ▶ grame'nā:l -ža (in grē;- in -me-) m () redk. krmilo pri kolesu ali motorinem kolesu: čaz grame'nā:l ja z'liet'q | E ⇒ BALANCA L Ø

grenca ▶ g're:ncia (in g'rē:-) g'rē:nc'e z () zastar. državna meja: də g'rē:nce ja 'pa:ršu, 'dje:l pa 'nje: | E ⇒ MEJA L Ø

grenčica ▶ grenčica -čice (tudi gra-) z ()

• Bo grenčica dere koga zgaga peče koga: 'kək 'mene 'duo:nz žə 'ce:u 'dē:n grenčica 'dje:ra! (E ⇒ ZGAGA peče koga) | E |grenka žgana pijača| ⇒ GAJST L +

grenek ▶ g'rē:nek (in -nē-) -njka -ə prid. (rod. ed. m. sp. -njkega) grenek |neprijet-nega okusa kot pelin|: g'rē:njke rēc'nē:ja • ra'dič ja g'rē:nek • kē'fija bəm 'pi:ža g'rē:njke (brez sladkorja) | E GORJUP L +

greneti ⇒ GRENITI

greniti ▶ gre'nijt -'nijm (in gra- >) nd. <; gre'niju -ža -ə, mn. -'nilə) 1. 3. os. gre-neti |imetи nekoliko grenek okus|: sa-'žā:ta (: 'sē:r) gre'nī • 'murke grē'nijə 2. nov. g. kaj greniti kaj |delati manj prijetno, manj srečno|: te 'pō:p mē grē'nī ži:u'lie:nə | L +

gres ▶ g'rē:s -a m () zdrob a nš |izdelek za pripravo živil|: pša'ničnē g'rē:s • pa 'nje: 'ce:le š'kā:t'le g'rē:s'a 'nət u'sət! • 'nɔ:kərlę z g'rē:s'a (zdrobovi žličníkni) • m'lēčnē g'rē:s (pšenični zdrob, kuhan na mleku) b |zavojček zdroba|: d'vā: g'rē:s'a səm_()'e:ža, 've:m | L SP 1962, Plet.

gresnokrlj ▶ g'rē:s'nɔ:kərəl -rle m () Bo nav. mn. zdrobov žličník: g'rē:s'nɔ:kərle sm nar'djila za u 'župe | E ⇒ gresov NOKRLJ L Ø

gresov ▶ g'rē:s'şo | -va -ə (ʃ Bo tudi -sav-) prid. (rod. ed. m. sp. -soga) • ⇒ gresov NOKRLJ | L SP 1962

grešati ▶ g'rē:šat -əm nd. () star., redk. pogrešati: a 've:š 'ti, kək səm te 'ja:z g'rē:šala, da b' mē 'da:rve na'nu:o:s'u? | E ⇒ POGREŠATI L +

grešen ▶ g'rē:šən -šna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šnega) grešen: g'rē:šnə ži:u'lie:nə 'ja:, čə žə'viš na ka'ruzę • ⇒ vpiti ko grešna duša (v vicah) | L +

► **grešno** ► g'reišnə prisl. () **grešno:** g'reišnə žə'vja, kə 'nīsta užě:nena | L SSKJ

► **grešiti** ► grešit -šim (in gra-) nd. (g'reiše (in g'reiš) -še; grešiu -la -ə, mn. -'šile ita.) ver. **grešiti** [kršiti božjo ali cerkevno zapoved]: 'kā: pte 'xó:d'lę x s'po:vđed? a se 'ké: grešile? | L +

► **greška** ► g'reiška -e z () redk. **napaka** | dejanje, ki ni v skladu z določenim ciljem: 'ké: ja 'ké: g'reiška na'rē:d'u? | L ⇒ NAPAKA L Ø

► **grešnik** ► g'reišnek -a (in -ni-) m živ. (im. mn. -neček (in -ni-)) čustv. kdor napravi prekršek, prestopek: a 'ti se 'tis'te g'reišnek, (...) ja 'va:kna zd'rō:b'u! • ⇒ GREH se pove, grešnika pa ne | L +

► **greti** ► g'rei:t g're:jam nd. (g'rei:t -te; g'rei:u (tudi g'rei:u) g'rei:la -ə) 1. a **greti** | oddajati toploto: 'peč (: 'so:n'-ce) g're:ja • 'mā:nt' g're:ja (ščiti pred mrazom) b g. koga/kaj **greti** koga/kaj | povzročati občutek toploto: 'ta:k 'ja: - z 'ja:ne st'ra:nę te g're:ja 'son'ce, z druge st'ra:nę te pa 'zé:be 2. g. kaj **greti** kaj | delati toploto: 'va:də g're:jam | L +

► **greti se** ► g'rei:t se g're:jam se nd. (⇒ GRETI) **greti se:** 'na:'ra:jšə se pr 'pieče g're:ja • 'kā:ča se ja na 'so:nce g'rei:la • c've:dər se p're:več g're:ja (prehitro postaja vroč) | L +

grezilo ⇒ PLAJBA

► **greznica** ► g're:zənca -e (in g'rei:-) z () **greznica:** g're:zncə bō t're:ba sp'rā:zən't', ja 'po:na | L +

► **grgrati** ► 'ga:rgrat gərg'rā:m nd. (-; 'ga:rgrō gərg'rā:la -ə) **grgrati** | zadrževati in premikati tekočino v grlu iz zdihanjem zraka: ka'me:lce 'ma:reš p'p'et, pa 'nie:, da jəx ta'duo: p'žie:raš - grg'rā:š jəx | L +

grguliti ⇒ GRUGULITI

► **gric** ► g'rēč (in g'rē-) g'riča m () **gric:** na tiz'd' g'rēč sma 'puo: 'pa:ršla | L + [Tominšek 1903: 17: or. mn. »gricč»]

► **griček** ► g'riček -čka m () manjš. **griček** | L +

► **gricevje** ► g'ričo:jə (Bo tudi -a) -a (tudi grē-) s () nš **gricevje:** | L SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

► **gricevnat** ► g'ričo:nat -a -ə (tudi grē-) prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -tęga, daj. ed. m. sp. -t'mə in -təmə) **gricevnat:** g'ričo:nat s've:t | L SSKJ, SP 1962

► **gricevnat** ► g'ričo:nat -tęga in -d'ga (tudi grē-) s (daj. ed. -tęmə in -t'mə) nš

gricevanata pokrajina: 'təm ja 'tā:kə 'bəl, g'ričo:natə | L Ø

► **grif** ► g'rēf (in g'rif) g'riča m () ● imeti grif rutinsko obvladati ročno opravilo: me'sā:r 'ka: 'ta:k 'liexkə k'rižnə 'kō:st rēs'e:ka, kə 'mā: g'rēf | L #

► **gril** ► g'rēl (in g'ril) g'riča in g'rile m živ. () ščurek: 'kō:k sə g'rili 'mē:le 'təm! | L +

► **grimati** ► g'rīmat -em in g'rimlem nd. (g'rimē -te in g'rimle (in -mēl) -mèle; g'rimo -mała -ə) star. g. za komčim žalovati | čutiti žalost zaradi izgube koča: 'kēg.'rimle za 'ā:nicę! • st'rīc'ə: g'rimale za 'pō:bmę, 'puo: sə pa s'cā:galę • 'ra:t.()e 'mā:m, 'die:kəlče, pa g'rimlem za 'tie:bę • 'kēk ja g'rīmała pə 'tis't'mə, kē ja u'ma:ru! | L ⇒ ŽALOVATI L Plet. #

► **grinta** ► g'rīnta g'rīn'te z () ● čustv., star. iti komu za **grinte** biti v težkem položaju: xu'dičové jem ja za g'rīn'te šlə, da jem 'ni u'se zgə'rē:žə • kē tē g'rē: za g'rīn'te, pa p'rideš (L ZAGUSTITI) | L +

► **rintavec** ► g'rīntoc -a m () bot. **rintavec** | L +

► **ripa** ► g'rīpa g'ripe z () nš **ripa:** g'rīpe sm 'jēm'o • g'ripe ja 'duob'u • star. **biti v gripi** imeti **ripi:** 'ma:ma ja u g'ripe, 'ja:s pa 'tud' 'nism zd'rā:u | L SSKJ, SP 1962

► **risti** ► g'rēs't' (in g'rīst) g'rīzem nd. (g'rīze (in g'rīs') -ste; g'rīzu -zía -ə, mn. g'rīz'le ita.) 1. **risti** a | drobiti z zobmil: 'nje: 'ukra g'rēs't' b g. kaj | zasajati zobe v kaj, predvsem v zadregi, jezi: 'nu:ftse se g'rīze 2. a **risti** | rad napadati z zobmil: 'sē: te 'pēs na g'rīze • 'muxe g'rīzejə b pikati | zasajati želo v kožo: 'b'rē:cēlnę g'rīzejə 3. brezos. črvičiti | imeti sunkovite bolečine v trebuhu: 'ā:nža s"pē:d g'rīze • čə ja 'kuo:ne g'rīzə, ja b'lā: pa 'pō:ko:va 'ma:st | L k 2b ⇒ PIKATI; k 3 ⇒ ZVJATI L +

► **griva** ► g'rīva g'rīve z (rod. mn. g'rīu) a **griva** | pri konju: 'kā:kə g'rīve ja 'jēm'o tis't' p'ra:mč! b čustv. dolgi, gosti, navadno neurejeni lasje, griva: g'rīve tē bm pəsmə:diļa p'nuo:čə, kē bēš s'pa:u, čə 'na: bēš '()o: x fri'zje:rjə | L +

► **grivati** ► g'rīvat 3. os. ed. -a nd. (-; - - g'rīvažə) **griva** koga žal je komu | izraža neprijetno čustvo, žalost zaradi storjenega slabega, nepravilnega

dejanja ali opustitve česa dobrega, koristnega: g'riva 'me:, da 'ni:səm 'šo: γ 'dó:xterjə žə p're: • 'ma:mə bo ša g'rivažə, kə 'ni s'tā:ra 'ma:me da'mo: u'zé:ža | ⇒ ŽAL | Ø (Plet. grevati)

grivenga ► *g'rívənga -e z () • star. delati (= tudi imeti) grivenge (zarad česa) obžalovati kaj: 'tā:ke g'rívənge ja 'dē:žo, kə 'ni 'da:u za 'má:šə • 'vá:nč se ja ust're:lu, 'pyo: se st'rīž g'rívənge 'dē:žale, za'ká: mə 'ni:sə ma'tō:rja 'kulpe • 'ká: bəš 'jém'o 'tā:ke g'rívənge zarat k'rā:ve! | | Ø (Plet. grevinga)*

griza ► *g'riža -a z () nš griza |bolezen| ut'rūoc:ce se u'se za g'rižə pe'ma:rlę | | +*

grízev ► *g'rižo -va -e (Bo tudi -ža-) prid. (rod. ed. m. sp. -žoga) grižav |ki ima grizo:| 'nie: těx 'já:bek 'je:st! g'rižovə 'běš! | | +*

grízlaj ⇒ USTA

grlica ► *g'er'ljica -lice z () grlica | | +*

grlo ► *'ga:rłə -a s (rod. mn. -rəl) 1. grlo a |zgorjni del sapnika: 'ga:rłə me bə'li • 'va:sa ga ja u 'ga:rłə 'piknyla b redk. |sprednji, srednji del vratu:| 'ga:rłə mə ja pra'rē:zo 2. redk. okov (za żarnico) • poud., nov. vpiti (= dreti se = kroliti ipd.) na vse grlo a zelo glasno, navadno neartikulirano vpiti: na u'se 'ga:rłə ja k'rō:lu b zelo glasno jokati (⇒ ⇒ vpiti ko grešna duša (v vicah)) | |na:jozji del predmeta| ⇒ VRAT | | k 1 ⇒ GRANEK; k 2 ⇒ FASENGA | | +*

grm ► *'ga:rəm -rma m () grm: 'ma:ca se ja u 'ga:rəm sk'rīžə | | + [Tominšek 1903: 15: rod. mn. »pápežů, pastýřů, ríbčů užili: gármű (= grmov), stótlůy, pískařůy, vátlyu.】*

grmavša ► *g'er'ma:uša -a z () nš, čustv. plevel: tě gr'ma:ušə kəl 'xiša ša m pe'ko:s'u | | ⇒ PLEVEL | | Ø*

grmček ► *'ga:rəmčák -čka m () manjš. grmiček: pəg'lē:de, 'kó:kə ja na teme 'ga:rəmček bro'nic! | | Ø (+ grmiček)*

grmenje ► *g'er'mie:né (Bo tudi -e) -e s () nš grmenje: gr'mie:né se 'čuja | | +*

grmeti ► *'ga:rmet 3. os. ed. gér'mi nd. <-; 'ga:rm'o gér'mé:ža -e> brezos. grmeti |da:jati zelo slišne glasove: 'kək ja gərmé:žə 'ce:žə 'noč! • ⇒ če v takemle CAJTU grmi, se leto novi | | BOGEC se krega | | +*

grmičar ⇒ BRAZDOVEC

grmovje ► *gér'mo:jé (Bo tudi -a) -a s () nš grmovje: se'ké:rə sm u gér'mo:jé 'va:ru:gu • 'kura se pə gér'mo:jé sk'rívəjə | |*

| +

grob ► *g'rūo:p -ba m () 1. grob a |prostor v zemljì: "jivan bo g'rūo:p s'kuo:po • a ja g'rūo:b žə za'sut? b |pokrit, zasut prostor|: a pta š'la: 'kə: na 'ma:mən g'rūo:p? • g'rūo:p se ja u'sé:du • na g'rō:be ja 'mənda p'rō: 'čē:dnə na'rē:tə • 'ké: 'má: 'má:čka g'rūo:p? 2. cvetlična greda v obliku gomile: prat 'xišə mə 'ró:ža u g'rūo:p nasa'dilę 3. a krompirjevi gomolji ene krompirjeve zeli: a ja te krəm'pē:r z 'ja:nja g'rūo:ba? b prostor, kjer so krompirjevi gomolji: pag'lē:de, 'kó:k ja u teme g'rūo:be krəm'pē:ra! • čustv. napol sem (: je) (že) v grubu kmalu bom umrl: 'ha:_m 'vie:ž 'dō:gə, səm žə na'po: u g'rūo:be (⇒ ⇒ ne bom več DOLGO) • čustv. spraviti koga v grub (z neustreznim ravnanjem, obnašanjem) povzročiti smrt koga: 'dē:da me bo u g'rūo:p sp'rā:v'u, kə 'ta:k 'pija | | + [Tominšek 1903: 16: mest. mn. »grō:bəh; 17: mest. mn. »grv'béh«]*

grob ► *g'rō:p -ba -e prid. (rod. ed. m. sp. -bga in -bega) 1. velik |ki dosega visoko stopnjo glede na razsežnost|: z 'bəl g'rō:be ž'licę ja t're:ba 'župə pəs'ne:mat • 'kək ja 'pō:b žə g'rō:p! • 'ká:kə g'rō:be 'xišə 'má:je! 2. nov., redk. grob |ki v odnosu do ljudi na žalju način kaže svoje negativne lastnosti: g'rō:p ja də (= z) 'nē: | | k 1 ⇒ VELIKI prid. | | k 1 X 2 Kr: kə se s'ma:rčkə 'župněk "k'jat š'lę ta'guo: 'nē:kəm u 'rō:t, jəx ja "jurjo "já:nes_ 'ré:čo, jem ja pa 'ré:ku - »ká:m pa g'rē:š?« se mə pa 'župněk 'rje:klę - »ti, 'pō:p, 'ti se pa g'rō:p« - kə jəx 'ni 'viko. "já:nes ja pa 'ré:ku - »a:, 'ká: 'ja:s, 'mō:j b'rā:t, "jurə, 'tis't ja šale g'rō:p, ja za d've: g'ža:vę 'vě:čə uđ 'mene.« (Po Logar 1993: 86) | | + [Plet.: grōb, gróba, adj. 1) massiv, grob: grobo hrastje, ogr.-C., Savinska dol; [...]»]*

► **grobni** ► *g'rō:p -bęga in -bga m živ. () odrasel človek, moški: u'ka:kəs se pa 'bəl kə kág_()rō:p | | ⇒ VELIKI m | Ø*

► **grobo** ► *g'rō:be -bęga in -bga s () • na grobo 1. grobo |izraža, da kaj vsebuje velike dele|: kəfija ja na g'rō:be zm'lē:tə 2. redk. zelo: na g'rō:be ga 'žō:mę (⇒ ⇒ ZELO) | | +*

grobar ⇒ TUTENGROBER

grobati ► *g'rō:bat -əm nd. () osipavati, ogrebati: g'da:j pta pa krəm'pē:r g'rō:bała? | | OBSIPAVATI | | +*

- grobek** ► g'ruo:bek -a m () manjš. *grobek*: a s'te 'muc'ka 'nie:s'le 'ke: 'ro:š na g'ruo:bek? | □ +
- grobež** ► g'ro:beš -ža m živ. () poud. *nena-vadno velik in močen moški*: če te g'ro:beš 'på:de, bo xu'dič | □ ⇒ VELIKAN □ Ø
- grobijan** ► grób'já:n -a m živ. () nov. 1. čustv. *grobijan* |*grob človek*|: "je'línčíč ja grób'já:n 2. poud., redk. *nena-vadno velik in močen moški*: pøg'lé:dé 'ga:, 'kék ja zrásstu! pø'vergnè grób'já:n 'ja:. | □ k 2 ⇒ VELIKAN □ +
- grobija** ► g'ro:ble -e z () Kr *grobija* |*kup nametanega kamenja*|: tis'te g'ro:ble sè b'le, 'puo: sè pa 'guo:r u'né:télice 'rá:s'tle | □ ⇒ GREBLJICA □ +
- grobnica** ⇒ ŽERK
- grof** ► g'ruo:f -a m živ. () 1. *grof* |*plemič* 2. iron. *kdo se dela imenitnega*: 'nø, us'ta:ne, g'ruo:f! • šalj. iti (= goditi se) komu **ko grofu imenitno se goditi komu**: 'na:šma 'de:, kë ja u 'pe:nzijø, g'ré: kë g'ruo:f (⇒ iti komu ko BARONU) • šalj. ležati id. **ko grof imenitno ležati**: 'pó:p leži kë g'ruo:f (⇒ ležati ko BARON) | □ k 2 ⇒ BARON □ +
- grofica** ► gré:fíca '-fice z () *grofica* |*plemkinja*|: 'e:njkrt ja b'la: na gré:fíca | □ +
- grojzdje** ► g'ro:jz'djø -a (in -zd-) s () nš, star., redk. **a grozdje**: 'čá:sø smø 'mélø g'ro:jzdja 'vje:č kë 'de: • kë'sice ud g'ro:jz'djø smø pražigalé **b trta** | □ k a ⇒ GROZDJE; k b ⇒ TRTA □ Ø
- grojzdjev** ► g'ro:jz'djø | -va -ø (in -zd-; | Bo tudi -jav-) prid. (rod. ed. m. sp. -joga) star., redk. *grozden* |*nanašajoč se na grozdje*: kë kë'fija 'ni b'ø, smø g'ro:jz'djøve kë'sice pražigalé | □ ⇒ GROZDJEV □ Ø
- grom** [Tominšek 1903: 12: rod. ed. »grôma«]
- gromska strela** ► g'ro:mska st're:ža (in st're:-) medm. () kletv., redk. *izraža pod-krepitev trditve*: 'ká: ja pa 'de: 'tø:, g'ro:mska st're:ža! | □ ⇒ DUŠ □ Ø
- gromski** ► g'ro:msk'ké -ska -ø prid. (rod. ed. m. sp. -s'kéga) • ⇒ GROMSKA STRELA • ⇒ za eno gromsko STRELO | □ +
- **gromska** ► g'ro:mska -e z () • čustv., redk. **za eno gromsko za silo** |*izraža stopnjo ali mero, ki zadostuje za uresničitev dejanja, stanja*: {A} 'kèg_()'rè:? {B} 'e:, za nø g'ro:mskø. • za ne g'ro:mska z'nám 'ne:mškø (⇒ za silo) | □ Ø
- groš** ► g'ruo:š -a m () 1. *groš a* nekdaj |av-
- strijski novec*: 'čá:sø sè b'lé g'ruo:š, 'de: sè pa 'dinerjø **b avstrijski kovanc**, *stotinka šilinga* 2. čustv. *denar sploh*: nèx 'på:r g'ruo:š ja p'lä:čø, ja pa 'puf 'va:rn'u | □ k 2 ⇒ GNAR □ +
- grot** ► g'ruo:t -a m () *grot* |*pri mlinu*: pša'njica u g'ruo:t ležti | □ +
- groza** ► g'ruo:za -e z () nš *groza* |*velik strah*: ud g'ruo:ze smø 'tard g'rå:tø • poud. imeti od (= do) *groze česa*: imeti zelo veliko česa: "fe:rdø 'má: dø g'ruo:ze 'dè:ža • poud. od *groze zelo*: ud g'ruo:ze 'duo:s't' jøx ja b'ø na pøg'rè:be: • ud g'ruo:ze 'xødø ja b'ø (⇒ ⇒ ZELO) | □ +
- **groza** ► g'ruo:za povdk. () čustv., redk. *izraža veliko težavnost, mučnost česa*: g'ruo:za 'ja:, kë ja u'sø 'de:le na 'kupø - 'd've: k'rå:vø má:mø na 'ca:jtø pa mèd'vá: 'njsma zd'rå:va pa u'sø 'tå:kë • poud. da je *groza no strah zelo*: 'ta:k ja sèt'nå:ru, da ja b'ø (= b'ža:) g'ruo:za nø st'rå:x (⇒ ⇒ ZELO) | □ SSKJ
- grozdb** ► g'ruo:st -zda m (im. mn. -z'dø) **a grozdb** |*sad vinske trte*: 'kå:kë na'bítø g'ruo:z'dø 'sø! **b grozdu podoben sad**: 'kå:ke g'ruo:z'dø 'má: 'ri:bes! | □ +
- grozden** ⇒ GROZDJEV
- grozdje** ► g'ro:z'djø -a (in -zd-) s () nš **a grozdje**: g'ro:z'djø ja z'ré:žø • 'mučkat (: p'rè:šat) g'ro:z'djø • ud g'ro:z'djø kë'sice ja t're:ba 'vøn p'luvat • u g'ro:z'djø (v grozdu, v grozdih) sè st'rigełce **b redk. trta** |*rastlina*: 'pa:r_naz g'ro:z'djø pør ba'rå:kë 'rá:s'te • star. *grozdje je na fraj trta raste na latníku*: na "sé:cax sè 'mélø g'ro:z'djø na f'rø:jø (⇒ ODER) | □ k a GROZDJEV; k b ⇒ TRTA □ +
- grozdjev** ► g'ro:z'djø | -va -ø (in -zd-; | Bo tudi -jav-) prid. (rod. ed. m. sp. -joga) *grozden* |*nanašajoč se na grozdje*: med 'va:js'kø smø 'žje:žøt pražigalé za cé:kurje pa g'ro:z'djøve kë'sice, da smø sè kë'fija 'kuxalé | □ GROZDJEV □ +
- grozen** ► g'ruo:zøn -zna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -z'nega) 1. *grozen* |*ki prinaša veliko trpljenje, hude težave*: 'ra:k ja g'ruo:zøn bø'le:zen 2. čustv. *ki povzroča odpor, nenaklonjenost*: 'dè:da ja 'bé:u p'rø: g'ruo:zøn za 'videt 3. čustv. *ki se pojavi*, v zelo visoki stopnji: u g'ruo:z'nøx skř'be:x smø b'la: 'za:nø | □ + [Plet.: »grózen, zna, adj. [...] 2) statlich, schön, Gor., Tolm., Savinska dol.-C.; [...]»]
- **grozno** ► g'ruo:znø prisl. () čustv. *grozno*

|< **GROZEN** 2|: g'ruo:znə 'xədə ga ja b'lə
g'lé:dat • g'ruo:znə me ja b'lə st'rā:x |
|⇒ **ZELO** | SSKJ, Plet.

► **grozno** ► g'ruo:znə povdk. () čustv. izraža veliko težavnost, mučnost česa: u 'lā:gerjə ja b'lə g'ruo:znə • nov. pr tis'te 'xišə ja g'ruo:znə (imajo zelo neurejene razmere) | SSKJ

groziti ► grə'zit -'zim nd. (-; grə'ziju -ža -ə, mn. -'zilę itd.) nov. **groziti** | obljubljati kaj neprijetnega: grə'ziju 'ja:, da se bo 'fē:nto | +

► **grožnja** ► g'ruo:žne -e z (rod. mn. -žen') nov. **grožnja:** ne'gō:več g'ruo:žen' smž že 'sēt

| +
grši ⇒ GRD, GRDO

► **grtanec** ► g'er'tā:nc -a m () grlo, goltanec a |zgorjni del sapnika|: a se tē ja 'kō:st u g'er'tā:nz_()a'pičnla? b |sprednji, srednji del vratu|: za gr'tā:nc me ja zag'rā:bū |⇒ GRLO | Plet.

► **grtavze** ► g'er'ta:uze -'ta:us z mn. () nizk. usta |del obrazu|: te m 'ta:k pə gr'-ta:uzex! • 'ta:k smž 'kō:z'čila, da səm_':i-snla, da mə bo gr'ta:uze u'ta:rgažə |⇒ USTA | Ø

► **gruba** ► g'ruba -e z () gruba |kos sprije-te prsti|: g'rube smž 'tō:kla | Ø Ø

► **grubnek** ► g'rubnek -a (in -nē-) m (im. mn. -nēkē) bat za tolčenje grud: g'rubnek ja za g'rube 'tō:čt | Ø Ø

gruča ⇒ GRUPA

gruda ipd. ⇒ GRUBA ipd.

► **grudobran** ► g'rudob'rā:n -a m () voj. prso-bran: 'šicnjg'rā:bən smə skə:pā:lę, ucp'rē:dę ja 'bē:u pa 'puo: g'rudob'rā:n | Ø Ø

► **grugru** ► g'rug'rū medm. () grugru: gə'lō:b 'de:ža g'rug'rū | SSKJ

► **gruguliti** ► grə'gulęt (in -lt) -em (redk. gə'gu- >) nd. (grə'gulę (in '-gul) -lte; grə'gulu -lila -e) redk. a gruliti |oglašati se z glasom grugru|: 'na:ž gə'lō:p, čə g'rē:š ub də'sie:təx a pa u'pō:nūo:čə 'mje:mə, 'za:čne g'i'gulęt • 'kəg_čə:lō:b grə'gule! b čustv. dajati gruljenju podobne glasove: a 'čujaš "m̄ixca, 'kəg_čə:lō:gulę? • 'pō:bək s'pē:d grə'gulę | Ø Ø

gruliti ⇒ GRUGULITI

► **grunt** ► g'rənt -a (tudi g'rū-) m (im. mn. -n'te) 1. **grunt** |večje kmečko posestvo|: be se 'lje:xkə u'žē:nla na g'runt • nad 'lučem 'guo: se 'sā:me 'vē:lkę g'runtę • 'po: g'runtu ja 'duo:b'u 2. ns tla |zemeljska površina|: 'təm sma kə'pā:la za tistə 'ba:jtə, a'nje:, u g'rənt |⇒ TLA

| +

► **gruntati** ► g'runtat -em nd. () 1. star. pre-mišljevati, razmišljati: a bę 'vi g'runtalę, a bę 'guo:r us'ta:le a bę da'mo: 'pa:ršle? • 'fa:jn smə 'živele 'nət u tis't'mə 'lūo:gerjə, sāmə kə 'nisə 'než 'dē:žo, 'ka: g'runto 'sə, ja b'lə pa 'ka:r 'dō:k'ca:jt • n'ca:jt g'runtəm, xu'dič, səm_()'is'lu, 'tō: bę pa u'sə b'lə 'možnə 2. star. a g. na koga/kaj misliti na ko-ga/kaj: g'liz'de:le sm g'runtała na 'vā:jə b g. koga/kaj misliti na koga/kaj, premišljevati o kom/čem: 'ka: nap'rē: jə ja g'runto • ša z'me:rm 'tis'te 'ca:je g'runta |⇒ MISLITI | SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

► **grunthobelj** ► g'runt'xō:bəl -na m () les. osnovnik |skobljtič| | Ø Ø

► **gruntpoden** ► g'runt'pō:dn -dna (tudi g'rē-) m () star., redk. izpisek iz zemljiskie knjige |⇒ zemljiski LIST | Ø Ø

► **grupa** ► g'rupa -e z () redk. gruča, skupi-na ljudi: u d've: g'rupe smə se nar'di-le | SSKJ, SP 1962

grušč ⇒ ŠUDER

► **grušev** ► g'rūšo -va -e (Bo tudi -šav-) prid. (rod. ed. m. sp. -šoga) hruškov: g'rūšo 'le:s • g'rūšo diu'ják • g'rūšo pła'tiček (hruškov krhelj) • g'rūšo 'tō:kəc (hruškovec |mošti|) • g'rūšova 'va:da (hruševka, hruškovka) • ⇒ kofije je tāko ko gruševa VODA |⇒ GRUŠKOV | Plet.

► **gruševč** ► g'rūšoč -a m živ. () Bo zastar. oreh z velikimi sadovi | Plet. #

► **gruška** ► g'rūška -e z (rod. mn. -šēk in -šk) hruška |drevo ali njegov sad|: g'rūškə smə 'mē:lę prat 'xišə • 'duo:bra g'rūške sə b'le: • d'vā: 'cē:kərja g'rūškə • 'suxē g'rūške | Plet. [Tominšek 1903: 18: daj. ed. »gruškə«]

► **gruškov** ► g'rūškə | -va -e (Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) redk.

hruškov: g'rūškə 'le:s |⇒ GRUŠEV | Plet.

► **grušt** ► g'rəšt -a (tudi g'rū-) m () 1. a ostrešje |nosilno ogrodje|: a ja g'rāžz_()ə 'guo:r? • g'rəšt pər 'xišə (: 'mā:rafə) • čustv. nə'mā:žə 'bəl ga ja 'žə pə g'rəštə kə 'məne (malo močnejši, debelejši je kot jaz) b streha pri stavbi: na 'vər'tā:čax ja 'bē:u na g'rūštə nə 'kuo:nʒ g'rūške, kə ja čeb'o'n'a:k rəz'nje:słə 2. ogrodje (motornega) kolesa: g'rəšt pər pē:cikelnə mə ja 'po:kn'u • grušt potegniti (: vleči) gor postaviti ostrešje: g'rəšt smə 'guo: u'lę:klę |⇒ k 1b ⇒ STREHA; k 2

- GEŠTELJ □ Plet. ≠
- guba** |pri namernem zapognjenju tkani-
ne| ⇒ FALTEN [Tominšek 1903: 19: im./tož.
dv. »(dve) [...] gúbə«]
- gubančiti** ipd. ⇒ GRBANČITI ipd.
- gubati** ipd. ⇒ GRBANČITI ipd.
- gugalica** ⇒ GUGELICA
- gugalnica** ⇒ GUGELICA
- gugati** ▶ 'gugat -əm in -glem nd. ('guge -te
in gugle (in -gəl) 'gugelte; 'gugo -gaž
-ə) 1. **gugati**: 'ti ša 'guge 'pó:ba • na
'gugelcę se ja 'gugaža • 'pe:ma se
'gugat 2. čustv. guga koga drgetati |moč-
no se tresti|: kę 'ni 'duo:b'u š'n'o:psa,
ga ja 'ka: 'gugaža | | k 1 DRGUNCATI, GUN-
CATI, GUNGATI; k 2 ⇒ TRESTI SE □ +
- ▶ **gugati se** ▶ 'gugat se -əm se in -glem
se nd. (⇒ GUGATI) 1. **gugati se, majati se**
(biti majav): s'to: se 'guga • 'zop se mə
'gugle 2. čustv. opoteka joče se, okorno
hoditi: pəg'lē:dę, 'kək se 'xa:nz da'mo:
'gugle | | k 1 GUNCATI SE, GUNGATI SE □ +
- gugelica** ▶ 'gugelca -e z () gugalnica: na
'gugelcę se 'guga • a sta 'gugelcę žə
nar'diža? • 'dě: ga na 'gugelcę | | GUN-
CELICA, GUNGELICA □ Ø (+ gugalica)
- guliti** ▶ 'gulēt (in -lt) -əm nd. ('gulē (in
'gul) -lte; 'gulu -līa -ə) drgniti, guli-
ti: 'ka: 'gulē x'la:ča, da uš 'mē:ža
x'mā:že 'nu:ove! | | DRAJSATI □ +
- ▶ **guliti se** ▶ 'gulēt (in -lt) se -əm se nd.
(⇒ GULITI) žarg. šol. **a učiti se mehani-
čno, brez razumevanja**: 'kək se 'gulē -
pa 'něč mə u g'la:vę na uš'tå:ne! **b uči-
ti se sploh**: t'ri d'n'i sñ se 'gulža 'fi-
ze:kę • za "ra:unaka (tj. matematiko ali
fiziko) sñ se 'gulu | | k a ⇒ PIFLJATI
SE; k b ⇒ UČITI SE □ SSKJ, SP 1962
- guma** ▶ 'guma -e z () 1. nš guma |snov|: za
ben'cjin na s'me: 'běd 'guma, p'la:s'tęka
ja 'žixer • 'pu:od (: 'puža) z 'gume 2. **a**
guma |izdelek|: 'guma za 'pišker **b**
plašč |za na kolo|: 'guma ja 'po:knža •
tə p're:d'nę 'gumę pr 'a:utə sm̄ pra:s'e:-
kə | | 2b ⇒ MANTELJ □ +
- gumb** ipd. ⇒ KNOF ipd.
- gumnica** ⇒ KNOPLUKNJA
- gumer** ▶ 'gumer -mjerja m, tudi živ. () voz z
gumijastimi kolesi: 'gumerja se 'duo:bę
| | GUMIVOZ □ Ø (SSKJ gumar)
- gumi** |žvečilni gumi| ⇒ ČIGUMI
- gumica** ▶ 'gumęca (in -mi-) -męce (in
-mi-) z () 1. manjš. **gumica** |< GUMA (izde-
lek|: a 'mā:š kákə 'gumęce za g'la:ž
'za:prt? • u'rejčkə z 'gumęce 'za:prə •
'gumęca za p're:mzə pr pę:ciklňe 2.
redk. radirka: 'gumicę mę pə'so:đę | | k
- 2 ⇒ RADIRKA □ SSKJ, SP 1962
- gumidefekt** ▶ 'gumēde'fe:kt -a (in -mi-; in
-dě-; in -dē'fe:--) m (im. mn. -dē'fe:kte)
okvara na pneumatiki: 'više "k'rō:pe
smə 'mē:le 'gumēde'fe:kt | | ⇒ DEFEKT
□ Ø (SSKJ gumi defekt pod gumi)
- gumijast** ▶ 'gumjast -a -ə prid. (rod. ed. m.
sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tę-
mę in -s'tmę) **gumijast, gumén**: 'gum-
jast 'puo:tpłat • 'gumjas'tę š'kō:rńe •
gumjasta 'dixtēnja | | | GUMNATEK □
SSKJ, SP 1962
- gumilastika** ▶ 'gəmē'lā:s'tęka (in -ti-) |
-tęka (in gu-; in -mi-; | in -ti-) z () star.
elastika: gəmē'lā:s'tęka | | se ja u'ta:r-
gaža (| = ja 'po:knža) | | ⇒ ELASTIKA |
□ SSKJ, SP 1962
- gumivoz** ▶ 'gumē'vo:s -za (in -mi-) m () voz
z gumijastimi kolesi | | ⇒ GUMER □ Ø
(SSKJ gumi voz pod gumi)
- gumnaten** ▶ 'gumnat̄ -tna -ə prid. (rod. ed.
m. sp. -t'nęga) Kr redk. **gumijast, gumén**:
'gumnat̄ pratpr'a:žnęk • 'gumnat̄'nę
š'kō:rńe • 'gumnat̄'nę rəka'vece | |
⇒ GUMIJAST □ Ø
- gumolezenga** ▶ gəmē'le:zənja -e (tudi gu-;
in -le:-) z () lepilo za gumo: š'la:uf pa
f'líkə z gəmē'le:zənje na'mā:žaš pa
pəst'iš, da se n'mā:že pəs'e:ši, pa pə-
'liməš - 'puo: pa dř'ži, 'duo:kler dř'ži |
□ Ø
- guncia** ▶ 'gunca medm. () (večkrat) ponovljen
pri ujčkanju, zibantu otroka: 'gunca
'gunca 'gunca, d'vá: dě'bé:ža 'junca |
□ Ø
- guncalica** ⇒ GUNCELICA
- guncati** ▶ 'guncat -əm nd. () **gugati**: 'pe:ma
se 'guncat • ⇒ AFNE guncati | | ⇒ GU-
GATI □ +
- ▶ **guncati se** ▶ 'guncat se -əm se nd. ()
gugati se, majati se (biti majav): 'miza
(: 'vo:s) se 'gunca | | ⇒ GUGATI SE □
Plet.
- guncelica** ▶ 'guncelca -e z () redk. **gugal-
nica**: u d'rě:vwə ja 'guncelca u'bě:šana
| | ⇒ GUGELICA □ Ø (SP 1962, Plet. gun-
calica)
- gungalica** ⇒ GUNGELICA
- gungati** ▶ 'gungat -əm nd. () **gugati**: 'nə,
'gunę 'me: | | ⇒ GUGATI □ Plet.
- ▶ **gungati se** ▶ 'gungat se -əm se in nd. ()
gugati se, majati se (biti majav): 'žā:d-
ja se 'gunja | | ⇒ GUGATI SE □ Ø
- gungelica** ▶ 'gungelca -e z () gugalnica:
'dě: ga na 'gungelcę, da bo g'ma:x | |
⇒ GUGELICA □ Ø
- gunt** ▶ 'gunt -a m (im. mn. -n'tę) hunt

|rudniški voziček]: 'ta:rjə smə b'lę, da smə na tis'tęg 'guntex 'vəz'lę 'vən tis'tę 'šudr, a'nie, tistə ka'majə • 'tistə 'va:zə sə b'lę 'gun'tę | L Ø (SSKJ, SP 1962 *hunt*)

gura ► 'gura -a z () slabš., star. *konj* |ži-val]: 'gura 'no:ča pa:té:gən't' | E ⇒ KONJ L Plet.

gurati ► 'gurat -əm nd. () čustv., redk. **a** g. kaj/koga mučiti *kaj/koga* |povzročati napor]: 'ni 'le:pə, da 'kuone 'ta:g_ura **b** redk. s težavo se preživljati: z d'neva u 'dén: 'gurəmə • čustv., redk. **gurati** jo s težavo se preživljati: {A} 'kək vəm g'rē?:? {B} 'e:, 'gurəm 'ja: | E ⇒ TOLČI SE | E k a ⇒ MATRATI; k b ⇒ TOLČI SE L Plet.

► **gurati se** ► 'gurat se -əm se nd. () čustv., redk. s težavo se preživljati: zd'rā:va 'nijsma, pa 'gurəma se 'pa: 'né:kak | E ⇒ TOLČI SE L Ø

guzniti ► 'guzen't' (in -z'n'(-) | >) -z'nem a. ('guz'né (in | -zen') -zen'te; 'guz'n'u -zənla -ə) nizk. **a** umreti: 'guz'né, 'kō:rb'a 'já:sná! **b** redk., za živali poginuti: p'rje:se 'ni pa 'ni 'va:tłe 'guz'n't' | E ⇒ UMRETI L +

gužba ► 'gužba -e z () star., redk. gneča: 'ká:ka 'gužba ja b'la: u 'auto'busə! | E ⇒ GUŽVA L Ø

gužbatí se ► 'gužbat se -əm se nd. () star., redk. **a** g. se kje gnesti se kje: 'ta:k se ja t're:ba 'gužbat, kə na 'dá:jo d've:x 'a:uto'buso **b** g. se kam tlačiti se kam, riniti se kam: 'nie: se 'guo: 'gužbat | E k a ⇒ GUŽVATÍ SE; k b ⇒ BASATI SE L Ø

gužva ► 'gužva -e z () gneča: 'ták'a 'gužva ja b'la: u 'cérkve, da sp'łoz: x 'nijsəm 'nətar 'šo: | E GUŽBA L Ø

gužvati se ► 'gužvat se -əm se nd. () **a** g. se kje gnesti se kje: a sə se 'ti 'tuż_()ra:unə u 'a:uto'busə 'gužvə? **b** g. se kam tlačiti se kam, riniti se kam: | E k a GUŽBATÍ SE; k b ⇒ BASATI SE L Ø

gvaltik ► g'va:uték povdk. () star., redk. izraža, da je kdo telesno dovolj močen za izvršitev določenega dela: uz'di-gən'ma 'tɔ:le. a 'bəž g'va:uték? | E

⇒ UKOS L Ø (Karničar 1990)

gvant ► g'vent -a (tudi g'vā:-) m () star. obleka |oblacilo, ki pokriva zgornji in spodnji del telesa predvsem moškega: 'nu:u g'vent sm sə 'kup'u • d'vā g'venta 'má: 'nu:va • u 'te:mélé s'tā:rmə g'ventə 'pa: 'na: ū Š'la: | E ⇒ OBLEKA L SSKJ

gver ► g'vie:r -a (in g'vē:-) m () star. puška: g'vē:r sm 'jəm'ø | E ⇒ PUKŠA L Ø **gvinjati** ► g'vinet -əm d. () star. zmagati | v vojaškem, fizičnem spopadu, na tekmovalju, pri družabni igri: smə 'kárte š'pilelę, sm t'ríkərd g'vin'ø • "åna pa 'ša: 'ja:dń sta se Š'la: 'vå:d'let – pa na 'vem, g'do: ja g'vin'ø • u 'tate 'va:js'ké se "rusę pa 'mer'ká:nce g'vinele | E ⇒ ZMAGATI L Ø

gvirati ► g'vē:rat -əm nd. () star. g. koga zadoščati komu |biti v skladu s pričakovanim, zahtevanim, potrebnim: g'vē:rəjə te tə 'če:ułę • nę Škər'nic'l u'rē:xo ga bo g'vē:rø za'e:ŋkṛt • nə'bje:ŋga 'fē:rļenka 'nē:mjə, pa jex 'ka: g'vē:ra "mīca bę ga 'tut' 'ka: g'vē:rała | L Ø (Karničar 1990 *gverati*)

gvišen ► g'višen -šna -ə povdk. (rod. ed. m. sp. -šnega) prepričan, gotov: a sę g'višna, da sę jə 'da:la g'nā:r? | E ⇒ SIGURNEN L Ø

► **gvišno** ► g'višnə prisl. () star. 1. čustv. izraža nepreklicnost česa: pa da 'jutř 'čistə g'višnə p'rideš • {A} a ja t'rē:ba p'rít? {B} s'tó:kərd g'višnə, da 'nie:. 2. v medmetni rabi seveda |izraža soglasje, pritrditev: {A} a bəž zase'gurna 'nē:su g'hā:r? {B} g'višnə, da ga 'bəm. | E k 2 ⇒ SIGURNO L SSKJ

► **gvišno** ► g'višnə povdk. () star. **a** čustv. **a** izraža prepričanost o čem: g'višnə, da na 'mó:ra p'rít **b** v medmetni rabi izraža pritrjevanje: g'višnə, da tə 'nijsəm 'fo:š • 'čistə g'višnə, da na 'mó:ra 'jét | E ⇒ SIGURNO L SSKJ

gzunt ► g'zunt -- -- povdk. () Kr čustv., posam. duševno zdrav, uravnovešen: ta 'bā:ba 'ni 'čistə g'zunt | E ⇒ NORMALEN povdk. L Ø

H

h ► 'xə -ja tudi -- m () **h** |soglasnik; črka|: 'xə bę 'ma:gla 'pi:sat, 'nje: 'bə | SSKJ, SP 1962

h ► x predl. <γ pred b g z ž ž> z dajalnikom (Bo redk. z orodnikom) k 1. a |za izražanje cilja|: 'vo:k na g'rē: x 'žučə • Bo redk. a bəš_()o: x ut'rūo:kex? b |za izražanje splošne usmerjenosti|: x '_i:šə ja b'la: y'ba:rnena 2. |za izražanje pripadnosti|: γ zé:dā:rjəm sə me 'da:lę 3. a |za izražanje namena|: γ 'die:žə se pršetluja b |za izražanje primernosti|: a 'tetele 'če:ule g'rē:də x ub'lę:kę? | | + (+ k)

ha ► 'hə medm. () 1. izraža obotavljanje, pomislek: 'hə, na 'vem, 'kā: 'ně: 'rie:čam - š'pa:snə 'ja: 2. izraža posmeh: 'hə, a 'ti bę 'rač_()o: z'ra:unə! | | +

habat ► 'xə:bət -a m () bot. **habat** | | + **hacati** ► 'xā:cat -əm nd. () redk. **kuriti a** |delati in vzdrevati ogenj|: z 'da:rvəm 'xā:cəjə b |ogrevati, segrevati|: 'nie:xə 'ně 'ta:k 'xā:cat ү de'la:uńce! | | ⇒ KURITI | | #

hacenga ► 'xā:cənga -e ź () 1. kurišče |prostor v napravi|: 'xā:cəngə bę b'łə t're:bę ub'zidat 2. redk. odprtina kurišča: pę tę 'nu:o:vę 'pie:čə ja 'vě:čə 'xā:cənga | | Ø

hacer ► 'xā:cer -cerja m živ. () redk. **kurjač**: 'ja:z bəm u 'pie:kłə za 'xā:cerja | | ⇒ KURJAČ | | Ø

ha-cih ► 'xa:-cīx medm. () otr. posnema glas pri kihanju: 'ně, 'kek 'ró:žəka de'shi? 'xa:-cīx, a'nie?: | | ⇒ HA-ČIH | | Ø

ha-čih ► 'xa:-cīx medm. () otr. posnema glas pri kihanju | | ⇒ HA-ČIH | | Ø (SSKJ ha-či)

hafteljc ► 'xā:ft'lc -a m () spenec, zapenec | | ⇒ AFTELJC | | Ø

hajdi ► 'xa:jt' prisl. () star., redk. izraža stopnjo ali mero, ki zadostuje za uresničitev dejanja, stanja: ča če'bę:le 'vən g'rēdə, ša 'xa:jt' 'lie:xkə 'de:łəs u če'b'ō'n'ā:kə • a bęš 'ti 'pie:lo 'ā:te? 'to: bę ša 'xa:jt' b'łə, 'na:j'bę:łę bę pa b'łə, kę bę 'šo: ša 'nət u ambe:ł'ā:ntə zròn 'łęga. | | ⇒ BRŽ | | Ø

hajdi ► 'xa:jdę (in 'ha:-; in 'xa:jt' (in ha:-)) medm. () redk. izraža ukaz, spodbudo: 'xa:jdę, 'diži 'sidro! • 'xa:jt', 'xitər da'mo!: • čustv. **hajdi ga izraža nejevoljno, zavrnitve**: 'ha:jdę 'ga:, 'tō: sę mə pa 'fa:jn pę'vē:dō! • čustv. **hajdi jok**

izraža močno zavrnitve: 'ha:jdę 'jo:k pa 'tā:ka pę'liteka! • 'ha:jdę 'jo:k, na g'rē:m z'ra:yne! • ⇒ hajdi v rit (⇒ RIT?) | | ⇒ AJDI | +

hajka ► 'xa:jka -e ź () a med narodnoosvobodilnim bojem **hajka** |akcija proti vojaškim enotam|: 'xa:jka ja b'la, pa 'kā:ka - 'tie:č sm 'běu pa u'jet b čustv. dırjanje, hitenje, tekanje |mrzlično, množično prizadevanje za kaj: 'kā:ke 'xa:jke sę za tem 'ā:rkəm! | ⇒ LETANJE | SSKJ, SP 1962

hajkati ► 'xa:jkat -əm nd. () a med narodnoosvobodilnim bojem h. koga **hajkati** koga |nastopati proti vojaškim enotam|: š'vā:be sma 'xa:jkalę b čustv., redk. h. kaj goniti kaj, preganjati kaj, loviti kaj: prašiča sę pę 'va:rte 'xa:jkalę • 'fusarja będə za'čēlę 'xa:jkat, da 'na:bdə s'mē:lę 'dēłat | | ⇒ k b ⇒ POJATI | SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

► **hajkati se** ► 'xa:jkat se -əm se nd. () a biti preganjan v hajki: t'ri 'me:sńce sma se 'xa:jkalę pę 'dē'lę:n's'kę b čustv., redk. poditi se |razposajeno, živahnō tekatil|: ut'rūo:ce se pę 'go:šə 'xa:jkejə | | Ø SSKJ

hajmatbund ► 'xa:jmad'bunt -da m () Nš, med narodnoosvobodilnim bojem **hajmatbund**: 'pu:o: sę pa 'na:ślę ut 'xa:jmad'bunda ęs'kā:znę | | Ø SSKJ

hakelic ► 'xā:kəlc -a m () redk. 1. žezezen kavelj 2. bistvo pri kaki stvari: 'a:, ү 'te:mə ja 'xā:kəlc! | | ⇒ AKELJ | | Ø

hakljati ► 'xā:klet -əm nd. ('xā:kłę -te, 'xā:kłę -lela -ə) 1. h. kaj prijemati kaj s kaktim predmetom tako, da ostri del prodre vanj, zapenjati kaj: płata'nice sę z 'ā:kelnəm 'xā:kłelę 2. čustv., z oslabljenim pomenom h. koga izraža nastop dejanja, ki ga določa samostalnik: 'nā:še "mīce 'čiște ү'sá:ka bę'le:zen 'xā:kle | | Ø

halo ► 'xā:ła -le ź () nov. **halo** |prostor za industrijska dela|: 'kek ja na 'šixtə ү 'xā:łę 'u'ro:čə! | | Ø SSKJ, SP 1962

halja ► 'xā:ła (in -le) -e ź () **halja**: 'xā:ła sę 'za:pnię • 'duo:mę sm te 'xā:łę 'na:śla | | brez rokovov! ⇒ FIRTAF | +

halo ► 'xa:ło: -ja m () • čustv. **nareediti** (= nagnati) **halo začeti se razburjati**: 'pō:ba 'ni b'łə, sę pa 'xa:ło: nar'dile • 'kā:k 'xa:ło: sę nag'na:lę, kę sma kana-

- le'zâ:cijé dr'go:c_()pe'lâ:lé! (⇒ na-gnati PANIKO) | SSKJ, SP 1962
- halo** ► xâ'lô: (in 'xa:-) medm. () nov., pri tele-foniranju izraža opozorilo: xâ'lô:, g'do: ja 'têm? | +
- halva** ► 'xâ:lvâ -e z () Kr NŠ, posam. halva | orientalsko pecivo: 'jutér mè pa 'xâ:l-vê 'jèd'lê | SSKJ
- ham** ► 'xa:m (Bo 'xâ:-) povdk. () z glagolom v pretekliku ali prihodnjiku, otr. izraža uživanje jedi: a se 'duo:nz že 'ké: 'xa:m ('xa:m) (ali si danes že kaj jedel)? | +
- hamati** ► 'xa:mat -em (Bo 'xâ:-) nd. () otr. jesti: a bôma 'xa:maža? • 'pe:dé 'xa:mat • pèg'lé:dé, 'kék pra'siček 'xâ:ma | ⇒ JESTI | +
- handrati** ► 'xâ:ndrat -em nd. () Kr redk. prekupčevati: 'ka: nap're: sta 'né:ké 'xâ:ndraža | ⇒ KŠEFTATI | Ø
- hap** ► 'xa:p medm. () klic konju stopaj pre-vidno: 'xa:p 'xa:p ('xa:p)! | +
- harbatonka** ► 'xa:rba'to:ňka -e z () redk. harbartovka a |debelejše jabolko, ki dozori avgusta| b |drevol| ⇒ HARBATOVKA | Ø
- harbatovka** ► 'xa:rba'to:uka -e z () harbartovka a |debelejše jabolko, ki dozori avgusta|: 'xa:rba'to:uke se b'le: 'duo:bra, čér'vive pa 'tud' 'râ:de • 'po: 'kùo:ša 'xa:rba'to:uk b |drevol|: 'xa:rba'to:uke smè pè'da:rlé | ⇒ HARBATONKA | Ø (BSJ harbartovka)
- harduš** ► 'xa:r'duš medm. () kletv., redk. izraža podkrepitev trditve: 'xa:r'duš, 'a: smè ga s'râ:lé! | ⇒ DUŠ | Ø
- harkaduš** ► 'xa:rka'duš medm. () kletv., redk. izraža podkrepitev trditve: 'xa:rka'duš, 'kó:k jex ja b'lè pr tis'té 'xiš! | ⇒ DUŠ | Ø
- harmonika** ► xar'mo:ňka -e z () nov., redk. a harmonika: 'ja:dnâ:na xar'mo:ňkâ š'pile b mn. harmonika: 'kèg b  'ja:s 'ra: xar'mo:ňke 'j m'! | ⇒ RAMUNIKE | +
- harpuna** ⇒ HRPUNA
- hasek** ► - rod. ed. 'xâ:ška m () NŠ, star., redk. korist |kar predstavlja določeno vrednotno kot posledico kakega dela, delovanja: s pra'sičem 'ni 'xâ:ška • ut_()'ega pa 'ni 'xâ:ška | ⇒ KORIST | +
- hasniti** ► 'xâ:sen't' (in -s'n'(-) | >) -s'nem nd. ('xâ:s'né (in | -s n ) -sen'te; 'xâ:s'n'u -s n  -s ) star., redk. 1. h. komu koristiti komu |dajati, prinašati ugodne, pozitivne posledice|: a t  bo ta 'ša:jtrga ša 'k : 'xâ:s n ? • g'n r 'n c na 'xâ:
- s'ne, č  zd'ra:uja 'ni 2. h. kaj narediti kaj, postoriti kaj: 'duo:ns pa 'n sm 'duo:s't' 'xâ:s'n'u | ⇒ k 1 ⇒ KORISTITI; k 2 ⇒ NAREDITI | +
- hav** ► 'xa:u medm. () otr. hov |posnema pasji glas|: {A} 'k k ja na'r d'u 'p sek? {B} 'xa:u 'xa:u. | SSKJ
- havba** ► 'xa:uba -e z () 1. pokrov avtomobilskoga motorja ali prtljažnega prostora: te 'z d'n  'xa:ub  'm :š u't :čan  • 'xa:ub  ja p z b'u 'za:p  2. sušilna kapu: p t 'xa:ub  se b  'la:s  p seši la | SSKJ
- havdrast** ► 'xa:udrast -a -  prid. (rod. ed. m. sp. -s't ga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s't ma in -s't'm ) slab . lahkomi ln, lahkož v |HAVDRE m, s|: 'pus't  'j , k  ja 'xa:udrasta | Ø
- havdre** ► 'xa:udra - m živ. () slab . lahkomi ln, lahkož v človek, predvsem ženska: te 'p g'l c  'xa:udra se 'ta:k 'xa:udraste ub'n :ša • zmer. 'm : , 'xa:udra! | ⇒ HAVDRE s | Ø
- havdre** ► 'xa:udra - s živ. () slab . lahkomi ln, lahkož v človek, predvsem ženska: 'xa:udrast -a | Ø
- havbal** ► 'xa:uz'b :l -ža m () nov. doma a zabava: za 'r o:js't'n  'd n ja na'r d'u 'xa:uz'b :l | Ø (SSKJ hausbal)
- havsniti** ► 'xa:usen't' (in -s'n'(-) >) -s'nem a. ('xa:us'n  (in | -s n ) -s n t ; 'xa:us'n'u -s n  -s n  -s ) redk. šavsniti | hitro, nepri akovano zgrabiti z zobmi: 'xa:us'n  'tut' p rie:se, č  'ni dr'ga:c | ⇒ ŠAVSNITI | Plet.
- havstor** ► 'xa:us'tor -a m () redk. hišna vhodna vrata | ⇒ VRATA | Ø
- hcevovje** ► xce'vo:j  (Bo tudi -a) -a (in xce-) s () NŠ orodje, predvsem gozdarsko: xce'vo:j  ja 'duo:m  'pus't'u • ja 'š : 't :le, xce'vo:ja ja 'j m'  s :b :b : | ⇒ ORODJE | Ø
- h cer** [Tominšek 1903: 23: im. ed. »h  r«; ed. »nom. h  r (ali: h  ra), gen. h  re«, dat. h  r i. t. d.«]
- h cer ** ► x' cer  -a (in x' c :-) z () h  i |ženska v odnosu do svojih star v|: x' cer  ra ja 't :ka d  'n : da 'bo:x p m :g  • š' :r x' cer  sta 'm :ža • 'to: ja ut x' cer  (h  rina) 'xi a | Plet. h  er (SSKJ, SP 1962 h  i) [Tominšek 1903: 23: ed. »nom. h  r (ali: h  ra), gen. h  re«, dat. h  r i. t. d.«]
- h  erin** ► x' cer  -a -  prid. (rod. ed. m. sp. -r inga, daj. ed. m. sp. -rin'm ) nov. h  er : x' cer  'a:uto | ⇒ od h  ERE | +

- hčerka** ▶ x'če:rka -e (in '-če:-) z () čustv.
hči: 'já:, 'tó: ja pa 'muo:ja x'če:rka | ↗
⇒ HČERA [] +
- hči** ⇒ HČERA
- hebelj** ▶ 'xe:béł -na m () ročica | del pri-prave, s katerim se sproža, uravnava delovanje te priprave, stroja: za 'xe:béł ja p'e:tégn'u | [] Ø
- hec** ▶ 'xe:c -a (in 'xe:-) m (im. mn. 'xe:cę) neresen, smešen ali zabaven dogodek, šala, potegavščina: 'xe:c 'ma:ra 'bęt • 'kák'ke 'xe:ce ja p'rå:v'u! • 'nism te 'ja:s 'ruknu', 're:z, 'b'ra:s 'xe:ca (lahko ver-jameš) • za 'xe:c_(e) 'tje:peta • čustv. **biti za hece rad se šaliti, rad sodelovati pri potegavščinah:** "miļan ja za 'xe:ce • čustv. **koliko pa pride tale** (= takle) **hec?** koliko stane ta stvar?: 'kó:k pa p'ride 'tət'le 'xe:c? • čustv. **ne biti za hece biti resen, ne marati potegavščin:** 'u, 'va:na pa 'ni za 'xe:ce, ja 're:sna | ↗ k 1 ŠPAS [] SSKJ
- ▶ **hec** ▶ 'xe:c povdk. () smešno |< HESEN 1: 'kák' 'xe:c ja 'bé:u, kę smę 'šlę z vešelice! • čustv. **biti hec proh čemu biti (nepomembna) malenkost nasproti čemu:** 'tó:, kar se p'lå:čo, ja 'xe:c prok tis'tem 'šie:s'tem mejl'já:rdem | [] Ø
- hecati** ▶ 'xe:cat -em (in 'xe:-) nd. ('xe:ce itd.) h. koga s čim za šalo prikazovati komu kaj neresničnega kot resnično: za'ká: sę ga pa 'xe:cę, da ma bęš 'kup'u 'a:uto? • 'd:ogę ja ja 'xe:cę z 'že:nit'vę, na'zá:d'nę jé ja pa 'pus't'u • čustv. **ne me hecati!** izraža presenečenje, dvom: a 'tó:k se ūk'rå:d'lę?! 'nie: me 'xe:cat! (↗ ne me FUKATI (= JEBATI!)) | [] SSKJ
- ▶ **hecati se** ▶ 'xe:cat se -em se (in 'xe:-) nd. (⇒ HECATI) 1. šaliti se: a se 'xe:ceš? • 'kék sę se 'ma:ma 'tje:č_(e) 'xe:cale! 2. h. se iz koga norčevati se iz koga: 'nie: se 'xe:cad z 'mène | ↗ ŠPASATI [] SSKJ
- hecen** ▶ 'xe:cən -cna -ə (in 'xe:-) prid. (rod. ed. m. sp. 'xe:c'negə) 1. smešen |ki vzbuja smeh!: 'ták' 'xe:cən 'filęm ja pa télę:viziję 2. nenavaden |ki se obnaša nena-vadno, nepredvidljivo: "tó:čka ja 'xe:cna, da se 'bo:x us'milę • 'xe:cən 'dé:da ja, 're:s | ↗ ŠPASEN [] SSKJ
- ▶ **hecno** ▶ 'xe:cnə (in 'xe:-) prisł. () nena-vadno, neobičajno: 'kék 'xe:cən gva'ri • u 'ra:diјe se 'ta:k 'xe:cnə 'čuja | ↗ ŠPASNO prisł. [] SSKJ
- ▶ **hecno** ▶ 'xe:cən (in 'xe:-) povdk. () smešno |< HESEN 1: a ja 'xe:cən, 'e? p'e:má:gę 'ra:jšə! • 'xe:cən 'ja:, čę se pę 'vie:sę 'tå:kle 'kák:žaš | ↗ ŠPASNO povdk. [] Ø
- ▶ **hecno** ▶ 'xe:cnə (in 'xe:-) 'xe:c'negə s () smešen pripetljaj, dogodek: 'tó: 'ni pa 're:s 'nęć 'xe:c'negə, čę u 'va:da 'p'adęs | ↗ ŠPASNO s [] Ø
- hecer** ▶ 'xe:cer -cerja m živ. () šaljivec: "jó:ža, 'já:, 'tis't' ja šale 'xe:cer! | [] Ø
- hefteti** ▶ 'xe:ftat -em (in 'xe:-) nd. ('xe:ftę itd.) naudarjati |spenjati z rahlimi vbodi: {A} 'kák: pa 'de:žəš? {B} ud "jo:ža 'kikle 'xe:ftəm. | [] Ø
- hej** ▶ 'xe:j medm. () klic kravi naprej | ⇒ DIJA [] STOPAJ, STOPI [] +
- heja** ▶ 'xe:ja -a z () otr. krava |žival|: a ja 'tó:le 'xe:ja? | ↗ ⇒ KRAVA [] Ø
- hejika** ▶ 'xe:jěka -e z () otr. krava |žival|: a g'rémä 'xe:jěke g'lé:dat? 'pě:ma 'xe:jěke g'lé:dat, 'ne! | ↗ ⇒ KRAVA [] Ø
- heklati** ▶ 'xe:klet -em nd. () star., redk. kvačkatí: 'xe:kletle s'mę pa št'ríkale | ↗ ⇒ KVAČKATI [] Ø (Planina 1978 heklati)
- ▶ **heklijan** ▶ 'xe:klę̄n -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -n'gę, rod. ed. m. sp. -n'mę) star., redk. kvačkan: 'xe:klę̄n 'pa:rt • 'xe:klę̄na 'jó:pa | ↗ ⇒ KVAČKAN [] Ø
- heksenšus** ▶ 'xe:ksən'sus -a (in 'xe:-) m () tilnični usek: u ū'ra:tę 'må:m 'xe:ksn'sus | [] Ø
- hekt** ▶ 'xe:kt -a (in 'xe:-) m (im. mn. 'xe:kte) Bo zastar. polovnjak |sod, 280 litrov|: 'xe:kt ja 'da:ržo t'rısto 'litru | ↗ ⇒ POLOVNJAK [] SSKJ ≠
- hektar** ▶ xek'tå:r -a tudi -ja (in xe:-) m () hektar: 'tiz'd'ga t'ra:unęka ja d'vå: xek'tå:ra | [] +
- heler** ▶ 'xe:ler -lerja m () čustv., star., redk. novec majhne vrednosti: kák 'xe:ler səm 'duo:b'u | ↗ ⇒ FENIK [] SSKJ ≠
- helfati** ▶ 'xe:lfat -em nd. () star. pomagati pri delu, opravilu: pę ma'sinę mę ja dę:sé:t 'lejt 'xe:lfała, pa ū'sęł 'ni z'na:ła • salj. p'ridę 'xe:lfat (pit, jest) | ↗ ⇒ POMAGATI [] Ø
- helfer** ▶ 'xe:lfer -férja m živ. () star., redk. pomočnik: a sę za 'xe:lferja? | ↗ ⇒ PO-MOČNIK [] Ø
- helikopter** ▶ xelé:köpter -terja (in -li-) m () helikopter | [] SSKJ, SP 1962
- hemoroidi** ⇒ zlata ŽILA
- hende** ▶ 'xe:nđe (in -dę) () • polcit, kot ukaz hende hoh! roke gor: ja pa 'pa:ršu dę 'mène pa se za'da:ru - »'xe:nđe 'xo:x!« (↗ ⇒ ROKE gor) | [] Ø
- henikrati** ▶ xnék'r'a:tę prisł. () star. hkrati, naenkrat: ū'sę xnék'r'a:tę bęš pa 'tje:škə 'ně:su • xnék'r'a:tę sę ū'sę 'pa:ršle |

- herc** ► 'xe:rc -a (in 'xe:-) m živ. (im. mn. 'xe:rcē) *srce* | *igralna karta*; 'xe:rcā sm 'jem'q | □ 0
- herčev** ► 'xe:rčo | -va -ə (f *Bo* tudi -čav-) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) *srčev*: 'xe:rčo 'ce:ner | □ *SRČEV* □ 0
- heroj** ► xe'rō:j -a (in xe-) m živ. () *heroj*: 'žuka ja 'bē:u 'nā:rođ'nē xe'rō:j • iron. se 'pa: xe'rō:j, da se 'ka: u'šo: | □ *HEROR* □ SSKJ, SP 1962
- heror** ► xe'rō:r -ja (in xe-) m živ. () *ŠD posam.* *heroj*: 'na:š ja 'bē:u xe'rō:r | □ ⇒ *HEROJ* □ 0
- herpankeljc** ► 'xe:r'pā:ŋkəlc -a (in 'xe:-) m () star. *zgornji svetleči se kovinski rob pri zidanem štedilniku* | □ 0
- hi** ► 'xi medm. () ● ⇒ hi, pôl pa počij (⇒ *Počiti*) | □ +
- hiba** ► 'xiba 'xibe z () redk. *napaka, motnja*: a 'må: te ma'to:r kåkə 'xibe? | □ ⇒ *Feler* □ +
- higieničen** ► xęge'je:nęčen -čna -ə (in xi-; in xigi-; in -ni-) prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) *higienski* | < *higiena (stanje)*: tišta 'bå:ba pa 'ni xęge'je:nična | □ +
- hilzna** ► 'xilzna -z'ne z (rod. mn. -zən) *tuliec a [del naboja]*: 'xilz'ne sə le'ža:le 'təm u'kɔ:lę b | *kar ima cevasto obliko*: 'xilz'ne za d'rót pr 'sa:tñcex pr'nies:s, če jəx 'må:jə | □ 0
- himna** ► 'ximna 'ximne z (rod. mn. 'ximnen) *himna* | *simbol države, organizacije, gibanja*: 'nism z'na:u 'ximne za'puo:jat | □ +
- hin** ► 'xiñ povdk. () star., redk. 1. slabš. *mrtev, ubit*: u'se sə b'lę u mo'mentə 'xiñ 2. *utrujen*: 'čist 'xiñ sm b'la: 3. *poškodovan, uničen*: 'vič, 'dje:nska ja 'žə 'xiñ • 'če:ulę sə 'xiñ • š'körne 'må:m 'xiñ • ⇒ biti hin, ko bi vzel električno čemu/komu | □ k 1 ⇒ *MRTEV, UBIT*; k 2 ⇒ *ZMATRAN*; k 3 *FUĆ* □ 0 (Karničar 1990)
- hinavec** ► xe'na:uc -a (in xi-) m živ. () *hinavec*: 'nø:čəš pø'vě:dat, kə sə xe'na:uc • zmer. xe'na:uc 'tuklers'kə! | □ +
- hinavski** ► xe'na:us'kə -ska -ə (in xi-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kega) *hinavski*: za'kå: sə 'ta:k xe'na:us'kə? | □ +
- **hinavsko** ► xe'na:uskə (in xi-) prisl. () *hinavsko*: xe'na:uskə se ja 'ré:žo | □ SSKJ
- hinavščina** ► xe'na:ušne -e (in xi-) s () NS *hinavščina*: s xe'na:ušne 'na:už 'dierleč 'pa:ršu • čustv. *zganjati hinavščino* *hinavsko se vesti ali govoriti*:
- a s'pē:t xe'na:ušne z'gå:ne? | □ +
- hinlegati** ► 'xiñ'le:git -əm (in '-lē:-) nd. (xiñ'le:ge itd.) *star., redk. (na ukaz) legati na tla:* na 've:m, za'kå: ja 'ma:uxer 'ma:gu 'tie:č 'xiñ'le:git • 'gr'din ja 'xiñ'le:go, kə ja sm'rē:kə 'mēru, 'kō:k ja ve'suo:ka | □ 0
- hinrihtati** ► 'xiñ'rixtat -əm a. (xiñ'rixtę itd.) čestv. 1. redk. *umoriti, usmr̄titı*: 'nē:nga 'va:ča sə pa u 'fran'kō:žomə 'xiñ'rixtalę 2. *Bo pokvariti, uničiti*: 'r'adijo bəš 'xiñ'rixtę, če bəš 'tå:kə z 'nemə 'dē:žo | □ k 1 ⇒ *UBITI*; k 2 ⇒ *FRDERBATI* | □ 0
- hip** ⇒ **MOMENT**
- hirati** ► 'xé:rat -əm nd. () *hirati*: p'rō: 'vídłə se ja 'få:nikę, 'kək 'xé:ra • dr'ie:va 'xé:ra | □ +
- hisca** ► 'xišca 'xis'ce z () *manjša soba v (kmečki) hiši*, navadno za spanje: z 'žo:pe se g'rē: na 'lē:və u 'xišce, na'ra:uňost u 'kuxnę, na 'dē:snę pa u 'xišə, 'puo: ša pa nap're: u 'kā:mrə • čaz 'va:knə ut 'xis'ce bę 'lie:x 'nēt 'pa:ršu | □ 0 (SSKJ *hišica*)
- hiša** ► 'xiša -a z (or. mn. star., redk. -mę; or. dv. star., redk. -mę) 1. *hiša* | *stavba*: 'kå:k 'jö:k ja 'šo: kōl 'xiša! • ut 'xiša šte-'vilkla (*hišna številka*) • pə 'xišax sm 'xö:dla • ut 'xiša də 'xiša səm 'šo: z 'va:gne • u've:lkə se'bō:tə • 'duo:mę 'sta:, sámə u 'xišə jəx 'ni 2. *družinska skupnost, družina*: pr tə 'xišə se u'se ne'må:žə 'žiúčnę • g'da:j:a pa 'pa:ršla x tə 'xišə? • a kō:lęte (: 'må:te kåkə 'möt'kə) pər 'vå:šə 'xišə (pri vas)? 3. *hiša* | *(glavni) stanovanjski prostor v kmečki hiši*: u 'xišə ja u'rō:čə, kə 'nå:ša u 'peč 'kura • u'rā:te ut 'xiša 4. *hišica* | *zunanje ogrodje nekaterih živali*: 'xiša ut 'po:ža • salj. *bela hiša upravna stavba (bele barve) podjetja Glin v Nazarjah*: 'un' pa u 'bē:lę 'xišə 'de:ža • *dati* (: iti) kaj od *hiše dati, prodati kaj, kar je bilo last družine*: ta 'zå:dne k'rā:va ja š'la: ut 'xiša • *gornja hiša soba v nadstropju kmečke hiše*: ža'łcoce smə 'mē:lę u 'gó:rnę 'xišə | □ k 1 *HIŠKA*; k 1-2 *BAJTA*; k 2 ⇒ *FAMILIJA*; k 4 ⇒ *HIŠKA* | & [Tominšek 1903: 17: rod. ed. »hiše«; 18: daj. ed. »hišb«; 19: tož. ed. »hišb«; 19: or. mn. »hišmb«]
- hiščen** ► 'xiščen -čna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -čnega) redk. < *HISCA*: 'xiščnə 'va:knə ja 'tut' praštrixę | □ 0
- hišen** ► 'xišen -šna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -šnega) 1. *hišen*: 'xišnə p'ra:k • 'xišna

šte'vilk 2. < *HIŠA* 3: 'xišne u'râ:te
'za:prê | □ +

hišica ⇒ *HIŠKA*

hiška ► 'xiška -e z () *hišica* 1. *ljubk.*, manjš.
< *HIŠA* 1: 'tâ:ké 'čé:dne 'xišké sta se
p  st'a:u  ! • 'ti  ja 'xiška 2. *zunanje
ogr  je nekaterih   ivali*: ut 'po:  ha
'xiška | □ k 1 ⇒ *HIŠA*; k 2 *HIŠA* □ +

hišnik ► 'xi  n  k -a (in -ni-) m živ. (im. mn.
-n  k   (in -ni-)) *hišnik*: u "n  m  cij   ja
za 'xi  n  ka | □ +

hit ► 'xit prisl. () nov., redk., v zvezi z veleini-
kom *hitro*: 'xit p'r  t' p  m  gat! • 'xit
p  g'l  d  , 'k   m   'ja!: | □ ⇒ *NAGLO* □ Ø

hiter ► 'xit  r -tra -   prid. (rod. ed. m. sp.
-tr  ga) *hiter* 1. |ki lahko opravi kako
pot ali delo v kratkem časul: 'k  k 'xit  r
'x  d  s 2. a |izra  a, da se dejanje
zgodi brez odla  anja: 'xit  r p'r  t:e •
u's   z  l   'xit  r zas  to:p   b |izra  a, da se
dejanje zgodi v kratkem časul: "tit   se
ja pa 'xit  r pa z 'a:m  e:rik   p  v  zo
• 'xit  r sm   b  l   'f  irt  k • ⇒ letel sem
(tako hitro), da bi hmalu du  o izpustil
| □ ⇒ *NAGLO* prisl. □ +

► **hitro** ► 'xit  r povdk. () *hitro* |izra  a, da
se dejanje zgodi v kratkem časul: a
u'ma:r  la 'ja?: 't  : ja b  l   pa 'xit  r! | □
⇒ *NAGLO* povdk. □ Ø

► **hitro** ► - tož. ed. 'xit  r s () • na *hitro*
na *hitro*: na 'xit  r ja u'ma:ru • p'r  ise
ja na 'xit  r s'f  :tr  n   (| na *BRZAKA*, na
BRZINO, na *HITRICO*, na hoj (⇒ HOJ m), na
hojdi (⇒ HOJDI m), na naglo (⇒ *NAGLO* s))
| □ +

hiteti ► 'xitet [xe't  m (| xi- >) nd. ('xit  
(in 'xit'); 'xit:e; 'xit  o 'xite  a -   in xe'-
t  :   -  ) *hiteti* 1. |hitro se premikati]:
'ko:m pa xe'ti  ? 2. |hitro delati, oprav-
ljati kaj]: 'ta:k sm   'xite  a 'ce:   'd  n:,
pa 'ne:m 'ke: p  k  zat | □ žURITI; k 1
LETETI, ŠIBATI | □ +

hitrica ► 'xit  rca -e z () 1. n   *hitrica*
|sorazmerno velika hitrost]: 'se: se na
'm  :rm u'm  t, k   ja pa 't  :ka 'xit  rca 2.
redk. *prestava* |polozaj zobnikov]: u
t'r  k   'xit  rce sm   'da:   (= pras'ta:u  la)
• na *hitrico* na *hitro*: 'se: u's   'ta:k
na 'xit  rce nar'di (| na *hitro* (⇒ *HITRO*
s)) | □ k 1 ⇒ *NAGLICA*; k 2 ⇒ *PRESTAVA* □ +

hitrost ⇒ *BRZINA*

hkraju ► xk'r  :j   prisl. () • ⇒ dati kaj
hkraju (⇒ DATI¹) | □ ⇒ *VKRAJ* □ Ø

hkrtati ⇒ *NAENKRAT*

hla  e ► x'  :  :  a x'  :  :  :   z mn. () 1. *hla  e*:
x'  :  :  a 'm  :   s'tar:rg  ne • u tem   'l  :  ma
'z  :p   ut x'  :  :   (v levem hla  em   epu)
'm  :   pr'tuo:  :  :   - 'ry  :k   ja 'j  m  o 'v  s
'ca:  :  (a x'  :  :  :   - 'ro:p  :  :   x'  :  :  ax -
x'  :  :  :   na 'a:utra (: 'p  :s) • 'do:ge (:
k'r  :t'ke) x'  :  :  :   - te  l'v  :dne x'  :  :  :  a
(| TELOVADKE) • x'  :  :  :   na 'a:utra (: 'p  :s)
• nov. s'p  :d'ne x'  :  :  :   (| GATE) • nov.
'do:ge s'p  :d'ne x'  :  :  :   (| dolge GATE) •
  ustv. da se 'na:_b  š u x'  :  :  :   (us'ca:  :u
p  s'r  :u = p  k  d  ) 2. a razcep |kraj,
prstor, kjer se cesta razcepil: ud
'my  :sta d   x'  :  :   ja 'm  :n' k   de'v  :c-
to 'me:tro b |rogovila |v dva ali ve  
krakov razraslo deblo, veja: |gu:, k  
se x'  :  :  , ja 'l  pa 'po:knena | |jahalne
hla  el | ⇒ *RAJTHOZNIE* | k 1 *HLA  CE* □ SSKJ,
SP 1962 (Plet. *hla  a*)

hla  en ► x'  :  :  :   -  na -   prid. (rod. ed. m.
sp. -cn  ga) nov. *hla  en*: x'  :  :  :   k  s't  m
• x'  :  :  :   k'r  :   | □ +

hla  evina ipd. ⇒ *CAJG* ipd.

hla  e ► x'  :  :  :   x'  :  :  :   z mn. () 1. manjš.,
otr. *hla  e*: x'  :  :  :   'm  :   na ke'l  :n  
s'tar:rg  ne 2. nov. ženske ali otroške
spodnje *hla  e*: a s   x'  :  :  :   pe'k  :k  ne?
• s'p  :d'ne x'  :  :  :   | □ k 1 ⇒ *HLA  CE*;
k 2 ⇒ *GATE* □ SSKJ, SP 1962

hlad ► x'  :  :   -da in x'  :d  :d   m () n   *hlad*
|zmerno nizka temperaturo]: 't  :ga
x'  :d  :d   'ni, k   ja p  d 'n  :sm   u'r  :x  :
n  :m  :  :   ša p  'c  :k  , da u x'  :t p'r  :
dem   | □ +

hladen ► x'  :d  :d   -dna -   prid. (rod. ed. m. sp.
-d'n  ga; primernik 'b  l x'  :d  :d   -dna -   in
x  lad'n  : -- --) *hladen* a |ki ima zmerno
nizko temperaturo: 'va:da ja x'  :d  :d   -
x'  :d  :d   'nu:ge 'm  :   • 'zupa ja ž  
x'  :d  :d   b |ki vzbuja, povzro  a ob  utek
hlada: 'xi  a ja 'fai:jn x'  :d  :d   c |ki ima
temperaturo okolice]: 'n  :e: x'  :d  :d  :n  ga
m'le:ka 'pi:t - 'va:da ja u's  :g 'd  n 'b  l
x  lad'n   • u x  lad'n  : 'va:de, k   ja 't  tale,
se pa 'na:_b  š 'm  :gu 'ko:pat | □ +

► **hladno** ► x'  :d  :d   -d'n  ga povdk. (primernik 'b  l
x'  :d  :d   in x  lad'n  :) *hladno*: 'n  ter
'j  d  , k   ja x'  :d  :d   - 'v  ne: ja x  lad'n  :
k   'n  ter | □ SSKJ

► **hladno** ► x'  :d  :d   -d'n  ga s () n   1.
hladna pija  a, jed: 'n  k   x'  :d  :d  :n  ga
b   p  'je:du 2. *hladen prostor*: na
x'  :d  :d   'd  : p  'c  :jk   | □ SSKJ

hladilnik ► xla'diln  k -a (in -ni-) m (im. mn.

-něké (in -ni-) **hladilnik** 1. |naprava za shranjevanje živil|: xla'dilnek se ja fr'de:rbø 2. |priprava za hlaženje|: xla'dilnek pr'a:yte (■ KILER) | □ +

hladiti ► x'la:dët tudi xla'dit xla'dim nd. <x'la:dë (in x'la:t') -t:e, x'la:d'mø; x'la:d'u tudi xla'dij xla'dija -ø, mn. xla'dile ita.) 1. a **hladiti** |oddajati, dajati hlad|: xla'dilnik na xla'di vječ b h. koga **hladiti** koga |povzročati občutek hlaða|: 'v'e:tər me xla'di 2. h. kaj **hladiti kaj** |delati hladno, mrzlo|: 'vi:nə smø u'va:dë xla'dilø | □ +

► **hladiti se** ► x'la:dët (tudi xla'dit) se xla'dim se nd. (⇒ **HLADITI**) **hladiti se:** u'se:n'ce se xla'dimø | □ SSKJ, Plet.

hlajenje ► xla'ja:në (Bo tudi -e) -e s () 1. nš, nov. **hlajenje** |< **HLADITI**|: xla'ja:në m'le:ka 'ma:rme ša z'rjxtat 2. **naprava za hlajenje v avtomobilu**: xla'ja:në už'ge | □ +

hlapec ► x'la:pëc -pca m ziv. () **hlapec** 1. |majet moški na kmetiji|: za x'la:pca bøš':ø: • za x'la:pca pa 'na:m • pr "kočníké ja 'b'eu za x'la:pca • "má:rkó x'la:pëc ja "rakca u g'nö:j za:kuo:po 2. |kar se rabi kot opora, podstava, pomoč pri kakem delu|: x'la:pëc ja u š'tentə u'bësan ((zdevalni) stol) • les. 'dø:gë 'die:ské 'då:š na n'mø 'kuo:ncé na x'la:pca, na d'rutmø jø pa uš'ra:ufšø u 'v'e:ršat | za sezuvanje škornjevl ⇒ ZAJEC; les. ⇒ KNEHT | □ + [Plet.: »**hlápec**, pca, m [...] priprava, na kateri stoji človek, ki žito v kozolec zлага, Savinska dol.« – Tominšek 1903: 12: im. ed. »**hlápc»]**

hlapeti ► – 3. os. ed. xla'pi nd. <–; xla'pie:u xla'pë:la -ø) nov., redk. **hlapeti** |spreminjati se iz tekočega stanja|: bøn'cín 'ná:gžë xla'pi | □ +

hlastati ipd. ⇒ **ŠAVSATI** ipd.

hleb ► x'lje:p -ba (in x'lë:-) m () 1. star. a **hlebec** |krogelnemu odseku podobno oblikovan kruh|: 'ce:u x'lé:p k'ruxa pø:jø: • d'vå: x'lje:ba k'ruxa b |kar je podobno hlebcu|: x'lje:p 'séra:ra 2. nš, zastar. **kruh** |sploh|: ná:kér 'n'isø 'mél:ø 'ta:jga x'lé:ba kékø pr 'x'ra:s'nékø u 'š'má:rt'në | □ k 1 ⇒ **HLEBEC**; k 2 ⇒ **KRUH** | □ +

hlebec ► x'le:bëc -pca (in x'lë:-) m (im. mn. x'lë:pcë) a **hlebec** |krogelnemu odseku podobno oblikovan kruh|: 'š:est x'lé:pcu sém s'pie:kža • x'le:bëc k'ruxa b |kar je podobno hlebcu|: d'vå: x'lé:pca 'séra:sm dë:bjža na 'za:drugë | □ **HEB** | □ +

hlev ► x'le:u -va (in x'lë:-) m (im. mn. x'lë:ve) (goveji, tudi svinjski) **hlev**: 'pe:ma u x'le:u • a së x'le:u že zak'lie:n'u? • nat x'le:va že'vi • u'râte ut x'le:va (hlevska vrata) • slabs. **biti ko v hlevu** biti neurejeno, umazano: 'pa:r:nas ja u š'pa:jzø 'tå:ké kë u x'le:ve (⇒ ⇒ biti ko v SVINJAKU (= ŠTALI)) • čustv. **iti iz hleva iti v zakol, iti v prodajo:** f'riza bo š'la: s x'le:va | |konjski hlev| ⇒ ŠTALA; |svinjski hlev| ⇒ SVINJAK | □ +

hlevski ► x'lë:us'ke | x'le:uska -ø (in x'lë:-) prid. (rod. ed. m. sp. x'lë:us'kega) **hlevski:** x'lë:us'ke u'râte • x'le:uska "mica (Mica, ki je stanovala nad Žehljevim hlevom v Šmartnu ob Dreti) | □ SSKJ, SP 1962

hliniti se ► x'linet (nov. -n't) se -em se nd. <x'linet (in x'lin') -n'te; x'lin'u x'linža -ø, mn. x'lin'le ita.) **Vo** redk. **cmeriti se** |lahno jokati s tožečim glasom|: 'kå: se uš x'lin'u?! 'sø: te 'ni 'ta:k u'då:ru! | □ ⇒ CMERITI SE | □ + #

hlobiti ► x'łobët -em nd. <x'łobë (in x'łop:p) x'łob:pte; x'łob:u -bła -ø) čustv. 1. h. kaj rezati kaj na debele kose: 'nje: sa'žam:te 'ta:k na dë'bé:žø x'łobët 2. h. koga teptsi koga, pretepati koga: 'bå:ba ga ja x'łob:bla kë xu'diča, pa ut'ru:o:cę 'tut' | □ k 1 ⇒ REZATI; k 2 ⇒ TEPTSI | □ Ø

hlod ⇒ PLATANICA

hmalu ► x'má:žø prisl. () **kmalu** 1. |izraža, da se dejanje zgodi v kratkem času|: 'nø, pa ja 're:z b'lø 'ta:k, da smø b'lø x'má:žø speš:ie:nø • 'se: bo 'ta:k x'má:žø 'kuo:nc 'va:js'ke • pa x'má:žø 'kø: 'pišø • x'má:žø p'ridë da'mø (⇒ ob CAJTU) 2. s pogojnim naklonom |izraža, da je bilo dejanje blizu uresničenja|: x'má:žø be'ga pe'vaz'u • ⇒ letel sem (tako hitro), da bi hmalu dušo izpustil | □ k 2 ni dosti menjkalo, pa ... (MENJKATI), SKOR | □ Ø (+ **kmalu**) [Tominšek 1903: 26: »z lépaga, s célyga i. t. d.; le „hmálz“ = kmalu se pravi še vedno.«]

hmel ► x'me:u | -ža (in x'me:-; | in x'mie:-) m () a nš **hmelj** |rastlina|: pr "pá:rklné u "pus'tëma "puo:le se 'tud' 'mél:ø x'me:u • na 'va:rxø ja 'b'eu x'me:u 'bél 'die:b'ø - së b'lø s'tuo:ržø a pa 'o:ce, uc.() 'pø:t pa mæ:šice, smø 'rije:klé • pr "gra:gó:rné se x'me:u 'vøn 'va:rglé (opustili so hmeljski nasad) • š'tå:nga za x'me:u (hmeljevka; ⇒ HMELOVKA) • 'žičenca za x'me:u • 'diujø x'me:u (podiv-

jani hmelj) **b** kobula |plod hmelja: 'tis'tele t'ri x'me:le p'e:bje:rə • **biti v hmelu obirati hmelj:** u x'me:žə sma b'la:, pa da'mo: p'rjedema, sma pa z've:dža, da ja "ga:rmo st'rīc u'ma:ru • iti v hmel iti obirat hmelj: a grēš u x'me:u? • 'kuonc aū:gusta smə š'lę u x'me:u | □ Ø (+ hmelj)

hmelj ⇒ HMELOVKA

hmeljevka ⇒ HMELOVKA

hmelovka ► x'me:žoka -e (in x'me:-) z () hmeljevka |drog!: 'čā:sę 'ni b'la 'žičenc, 'sā:mę x'me:žoke | □ SSKJ, SP 1962

hobelj ► 'x:o:bəl -na m () 1. zidarska gla-dilka: s 'x:o:bəlnə ša zg'žā:dəm, pa 'bo: 2. les., redk. skobljič, oblič | □ k 2 ⇒ OBLIČ □ Ø (DLS hobelj)

hobeljmašina ► 'x:o:bəlma'šina -'šine z () les. skobeljniki |stroj!: 'tie:də bə se 'ma:gu 'x:o:bəlma'šine 'kupet, 'nie: pa 'a:uta | □ Ø

hobeljponk ► 'x:o:bəl'po:nk -a m () les., redk. skobeljniki |mizał: 'me:tər ja na 'x:o:bəl-'po:nkə • u 'x:o:bəl'po:nk uš'ra:ufə 't'o:le | □ Ø ⇒ VERŠTAT □ Ø

hobhajilski ► xupxa'ils'kə -ska -ə (in -'jil-) prid. (rod. ed. m. sp. -s'kəga) obha-jilen |ki se nanaša na prvo obhajilo: xupxa'ilska ub'leka | □ ⇒ OBHAJILSKI □ Ø

hoda ► 'x:o:da medm. () otr. izraža spodbudo k hoji: 'nə, 'x:o:da 'x:o:da | □ Ø

hodati ► 'x:o:dat -əm nd. () otr. hoditi: 'nə, p'ska:žə, 'kəg žə 'x:o:deš | □ ⇒ HODITI □ Ø

hodikati ► 'x:o:dekat -əm nd. () otr. hoditi: 'nə, 'kə 'p'o:bək 'x:o:deka | □ ⇒ HODITI □ Ø

hoditi ► 'xuo:dət in 'xuo:s't' 'x:o:deš nd. ('xuo:də (in 'xuo:t') -t:e; 'xuo:d'u 'x:o:də -ə, mn. -d'lę itd.) 1. **a** hoditi |premikati se s korakanjem: 'nē:də 'x:o:də kəl 'xiša • 'ričnskə (= na'za:j) 'xuo:dət **b** opravljati določeno pot, potovati: na 'mō:rije smə 'x:o:d'lę š'tē:r 'ura • pə 'xišax (od hiše do hiše) sm 'x:o:dəla • 'kō:c(.)ę 'xuo:d'u (kje si se zadreževal)? 2. **hoditi a** |večkrat opraviti kako pot: 'kō:m pa 'x:o:deš u šta'cunə? • star., redk. x 'nu:igəm (peš) smə 'x:o:d'lę na "b'ręz':-jə • č'e:bę:le 'x:o:d'jə (letajo) u "ble'kā:čovə 'lipə **b** z oslabljenim pomenom |izraža, da se osebek ukvarja z delom, dejavnostjo, ki jo nakazuje določilo: na 'x:o:də 'vie:č na 'šixt • 'le: p'rjedne 'xuo:də u 'šo:žə • 'ra:t 'x:o:də 'jā:bat • pra'puo:znə 'puo:znə 'x:o:deš 'lę:č 3. nov.

h. (s kom) biti v ljubezenskem odnosu (s kom): "mā:ncə ja p'rę: z "juratə 'x:o:dəla • nęx 'sé:dm 'le:c(.)ta 'x:o:dəla, 'puo: sta se pa užě:nla 4. čustv., z oslabljenim pomenom **a** s predložnim povedkovim določilom izraža, da je osebek oblečen, obut, kot nakazuje določilo: na s'meš 'xuo:dət u'ko:lę u 'tā:kę k'rā:t'k 'kiklę • 'tā:ka 'x:o:də ub'lę:čana 'kə na 'a:uša • braz um're:le 'x:o:də u témě 'die:žə **b** s povedkovim določilom izraža, da je osebek v stanju, razpoloženju, kot ga nakazuje določilo: 'nie: 'vənę 'bo:s 'xuo:s't'! • s'tā:ra 'ž:en's'ke p'rę: 'nišə n'kō:l vag'ža:ve 'x:o:d'le 5. iti: a sm tē 'rie:kla, da na 'xuo:də x 'pəsa:? 6. brezos., redk. hodi (s čim) hitro se da peljati s čim: a ja z'žə 'x:o:də z 'a:utə? • 'a: ja 'x:o:dəla, kə smə se 'sā:nkalę! (zelo hitro smo se vozili s sankami) 7. zastar., v zvezi z dež, sneg ipd. padati: 'die:š (: s'n'e:k) 'x:o:də • čustv. á bova hodila, če ...! izraža grožnjo: 'nie: pə m'lákę s'kā:kat! • 'ā:nža! 'a: ma 'x:o:dəla, 'le: p'e:čā:kę! ⇒ hoditi ko LUCIFER • ⇒ hoditi ko po JAJCIN • ⇒ hoditi na BLATO • ⇒ hoditi na drobno (⇒ DROBNO s.) • ⇒ hoditi na HRANO v gostilno • ⇒ hoditi komu na MISEL • hoditi komu narobe povzročati težave komu: na'rō:bę mę 'x:o:də, kə səm u šta'cunə š'la.. 'puo: tē pa 'ca:jta z'mę:ńska. • iron. ja 'ta:k(.)ša:jt, da mə na'rō:bę 'x:o:də • ⇒ hoditi na vovo • hoditi nazaj vratiti se po smrti kot duh: p'rā:ujə, da mr'lič 'lje:x na'za:j 'x:o:də, pa 'ja:s na ver'jā:mem 'te:ga • čustv., nov. hoditi po kom delati, da je kdo v zelo neprijetem, težavnem položaju: 'na: m 'pus't'u, da bę 'vi pə 'mənę 'x:o:d'lę • hoditi česa premalo primanjkovati česa, manjkati česa: g'nā:rija nəm pra'mā:žə 'x:o:də, 'tō: 'ja: (□ ⇒ MENJKATI) • hoditi česa preveč preostajati česa: a tē 'jēs'tę p'rje:več 'x:o:də a 'kā:, da 'tā:kę 'de:žəz z 'neməl? • tē 'žə g'nā:rija p'rje:več 'x:o:də • hoditi skrižem 1. biti križem |v neurejeno križajočih se smereh: 'die:s'ke sk'rižem 'x:o:d'lę 2. star. obiskovati se |zradi prijateljskih, družabnih stikov: a za'to: sə s 'ce:sā:rjovəm sk'rižem 'x:o:d'lę, kə sə b'lę u ž'lā:xte! • ⇒ hoditi v CERKEV • ⇒ hoditi v VES • predvsem z osebkom moškega spola hoditi za kom pri-zadevati si pridobiti ljubezensko naklonjenost koga: 'ja:s(.)m za 'ma:mę 'tie:č 'xuo:d'u • star. ne hodi mi ipd.

- blizu ne približuj se mi:** a səm tə 'ré:ku? 'nje: mə b'lizə 'xuo:s't' • ⇒ po glavi hodi komu kdo/kaj • čustv. **to ga** ipd. (= mu ipd.) **bo pa drago hodilo to bo imelo zanj slabe posledice:** {A} kla'fut'u ga 'ja:. {B} 'tō: ga bō pa d'rā:gə 'xō:džə. (⇒ to ga bo pa drago prišlo (⇒ PRITI)) • ⇒ TRDA hodi komu | ⇒ BALON-DATI, BONGATI, GIBATI SE | k 1, 4 HODATI, HODIKATI; k 5–6 ⇒ ITI; k 7 ⇒ PADATI | +
- hodničen** ► 'xuo:dn̄čen -čna -e prid. {rod. ed. m. sp. -čnega} redk. **hoden,** **hodničen:** 'xuo:dn̄čna 'lā:nt'vele | ⇒ HODNJI | +
- hodnik** ► 'xō:d'nēk -a (in -nī-), tudi | xod-'nīk -a (in xə->) (mn. -nēkē (in -ni-), tudi | -nikē) **hodnik** | ozek, dolg prostor!: 'xō:d'nēk smē prade'lilę • 'tō:rbja ja u (= na) 'xō:d'nēkē | | +
- hodnji** ► 'xuo:d'nē -e -e prid. {rod. ed. m. sp. -d'nēga} **hoden,** **hodničen:** 'xuo:d'nē s'rā:jca • 'xuo:d'nē p'łā:tnē | ⇒ HODNIČEN | Ø (+ hoden)
- hodrlajsast** ► xədər'le:jsast -a -e prid. {rod. ed. m. sp. -s'tēga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə} čustv. **a pisan** | ki je zelo različnih barv: u 'tā:kę xədər'-le:jsas'tę ub'lę:kę u'kō:lę 'xō:dę, da se bę ja 'ka: ust'rā:šu • slab. ud "ja:kija s'like se 's'jé və xədər'le:jsas'tę f'är:be b marogast | 'čist xədər'le:jsast 'kō:žə 'mā: • me 'zē:be, da smj 'vəs xədər'le:jsast | ⇒ k a ⇒ PISAN; k b ⇒ MAROGAST | Ø (SSKJ kodrlajsast)
- Hoffmanov** ► "xō:fmano | -va -e (| Bo tudi -nav-) prid. {rod. ed. m. sp. -noga} • ⇒ Hoffmannove KAPLJICE | | Ø
- hoh** ► 'xō:x --- prid. () domišljav, pre-vzeten: pa 'kək 'xō:x ja b'ža! • kə 'na: bę 'tā:ke 'xō:y 'bā:be u'zé:u, bę b'žə pa u'sə d'r'gač | ⇒ VAŽEN povdk. | Ø
- **hoh** ► 'xō:x prisl. () • ⇒ HENDE hoh • ⇒ hoh se nositi (⇒ NOSITI SE (⇒ NOSITI)) | | Ø
- hoj** ► - tož. ed. 'xō:j m () • čustv., redk. **na hoj na hitro:** na 'xō:j_(a) 'pa:ršu, pa bę 'ma:gla 'tut' 'ka: 'jēt (⇒ na hitro (⇒ HITRO s)) | Ø
- hoj** ► 'xō:j medm. () izraža opozorilo: 'xō:j ('xō:j), 'kē: s'te 'pa:? a ja kag'do: 'duo:-mę: | | +
- hoja¹** ► 'xō:ja -a z () nš hoja | premikanje: 'tā:ka 'xō:ja člə:vé:ka z'mā:tra | ⇒ HOJE-NJE | +
- hoja²** ► 'xō:ja -a z () redk. **jelka,** **hoja a** | drevlo: d've: 'xō:jé sə pə'da:rlę b nš | les: | 'xō:jé u'zjē:m' za k'žo:p | ⇒ HOJKA | +
- hojdi** ► - tož. ed. 'xō:jt' m () • čustv., redk. **na hojdi na hitro:** na 'xō:jc_(a) jə upe-'ré:ralę (⇒ na hitro (⇒ HITRO s))
- hojdi** ► 'xō:jđe medm. () • ⇒ hojdi v rit (⇒ RIT²) | | Ø
- hojenje** ► 'xō:janę (Bo tudi -e) -e s () nš hoja | premikanje, **hojenje:** ja 'ka: na-p're: tiste 'xō:janę 'sje:m pa 'ta:j, se pa č'žuo:veg z'mā:tra | | ⇒ HOJA¹ | SSKJ, Plet.
- hojev** ► 'xō:jo | -va -e (| Bo tudi -jav-) prid. {rod. ed. m. sp. -joga} **jelov,** **hojev:** 'xō:jo 'le:s • 'xō:java s'ta:rt | | SSKJ, SP 1962
- hojka** ► 'xō:jka -e z () **jelka,** **hoja a** | drev-vo: t'ri 'xō:jke pa d've: sm'rē:kę b nš | les: ta 'dje:skja 'xō:jka | ⇒ HOJA | +
- hokej** ► 'xō:kęj -a m () nš **hokej:** 'pe:mę 'xō:kęj š'pilet • pə tēlē:vizējə ja 'xō:kęj | | SSKJ, SP 1962
- hokejka** ► 'xō:kęjka -e z () **hokejska pali-ca:** s 'xō:kęjkę me ja u 'nuo:gę u'dā:ru | | Ø
- holadri** ► - tož. ed. 'xō:žad'ri m () • **biti** (naret) **na holadri** 1. salj. **biti veseljški,** **lahkoživ:** "a:něka ja 'bəl na 'xō:žad'ri (na'rē:ta) 2. slabš. **majav,** **po-vršno izdelan:** pr k'žuo:pę pa 'čuvete, kę ja 'bəl na 'xō:žad'ri na'rē:ta (⇒ biti (naret) na CIGUMIGU) | | SSKJ
- holahopke** ► 'xō:ža'xō:pke -'xō:pk z mn. () a žabe | otroške hlačne nogavice: "s'ta:ne ja 'xuo:d'u,u 'xō:ža'xō:pke ub'lę:čan, pa za 'lulęka ja 'jəm'o 'žuknę na'rē:ta u 'ne: b hlačne nogavice: d'vajne 'xō:ža'xō:pke mę pr'nje:s' | ⇒ GEGE | SSKJ pod hulahupke
- holc** ► 'xō:lc medm. () **Bo** 1. stoj! | izraža zahtevalo po prenehanju premikanja: 'xō:lc! pəs'tō:j! 2. pozor! | izraža opozorilo: ja pa 'bā:ba 'va:də 'vatiča, smj pa 'rje:kla 'sā:ma pr 'sje:bę - 'xō:lc! te-'ca:jt, kę bę 'ja:s pa 'va:də š'ža:, bę pa 'una g'nār pəb'ra:ža. | | ⇒ HOLT; k 1 ⇒ STOJ | Ø
- holender** ► 'xō:lē:n'der -derja m živ. () **kdr se izseli na Nizozemsko ali vrne iz nje** | | Ø
- holt** ► 'xō:lt medm. () 1. stoj! | izraža zahtevalo po prenehanju premikanja: smj 'pa:ršu də 'ta:j,(a) pa 'ré:ku sō:dā:t - »'xō:lt« 2. pozor! | izraža opozorilo: cęg'njica ja 'va:də 'va:tla - 'xō:lt - 'ja:s,(m) 'ka: 've:dla, 'kā: 'ja: | ⇒ HOLC; k 1 ⇒ STOJ | Ø
- homoseksualiec** ipd. ⇒ BUZARANT ipd.
- hop** ► - tož. ed. 'xō:p m () • čustv., star. v

hop prijeti (= vzeti) koga zahtevati od koga, da kaj pove, naredi: 'a:te sə ga ȳ 'xɔ:p_.'rè:lę, da ja pə've:dö, g'dö: ja ša 'bě:u z'ra:uňe | ȳ ȳ

hop ► 'xɔ:p medm. () hop 1. |izraža spodbudo pri skoku|: 'xɔ:p, s'kъo:čə, 'n! 2. |izraža nagel prijem, ujetje|: 'xɔ:p - 'dě: te pa 'mâ:m | ȳ +

hopala ► 'xɔ:pała medm. () izraža opozorilo na možnost padca ob spotiku: 'xɔ:-pała, 'čuve | ȳ ⇒ HOPLA ȳ ȳ

hopla ► 'xɔ:pla medm. () 1. hop |izraža spodbudo pri skoku|: 'xɔ:pła, s'kъo:čə, 'n! 2. a izraža padec: 'xɔ:pła, a sə 'pâ:du? b izraža opozorilo na možnost padca ob spotiku: 'xɔ:pła, 'čuve, da na 'pâ:deš | ȳ k 1 ⇒ HOP; k 2 HOPALA, OPALA, OPLA | ȳ SSKJ

hopsati ► 'xɔ:psat -əm nd. () čustv., redk. zasledovati |iti za kom|: 'kěk ja b'žə pa 'tie:č, kě ja s'tâ:rga 'a:te nē 'vɔ:k 'xɔ:psø? | ȳ ⇒ LOVITI | ȳ SSKJ ≠

hopsniti ► 'xɔ:psn̄t' (in -s'ñ'(-) >) -s'nem a. ('xɔ:psn̄'ne (in | -s'en|) -s'en'te; 'xɔ:psn̄'u -s'en'a -ə) čustv. prijeti, zgrabiti, aretitati: 'milęčarjə sə ga 'xɔ:psn̄lę | ȳ ⇒ PRIJETI | ȳ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

horoskop ► xɔros'kɔ:p -a (tudi 'xɔ:-) m () horoskop: 'kâ: tě pa ȳ xɔros'kɔ:pø 'pi-ša? | ȳ SSKJ, SP 1962

hortenzija ⇒ FORTENZIJA

horuk ► 'xɔ:ruk medm. () pri skupnem dvigu, premiku česa težkega horuk: uz'digən'mə, 'nə - 'xɔ:ruk | ȳ SSKJ

hosta ► 'xɔ:sta -s'te z () nš suhljad, dračje: na 'nivé 'xɔ:s't'e nau'lę:čaš pa zaž'gijaš | ȳ +

hostija ► 'xɔ:s't'ja -a z (rod. mn. -s'ti) hostija a nš |ploščice za obhajanje|: 'župnek ja s"pēt up 'xɔ:s't'jə 'pa:ršu - kě sm 'bě:u məst'rūo:nt, sma ȳ 'cér:rkvę 'vie:čkṛt 'vja:na pə'pilę pa 'u'sə 'xɔ:s't'jə pa'jed'lę b |posamezna ploščica|: a'nie:, da ȳ neme d'ne:və na s'me:ž d've:x_ 'xɔ:-s'ti 'du:obět? | ȳ +

hot ► 'xɔ:t' medm. () redk., klic konju hovt, na desno | ȳ ⇒ DIHOT | ȳ SSKJ

hotel ► xɔ'te:l | -te:ža (f in '-te:-') tudi '-te:le m 'mn. '-te:le) hotel a |gostinski obrat|: a ȳ xɔ'te:žə s'te b'žę? b |po-slopje|: prat xɔ'te:lę te m pə'čā:kō čustv. zelo velika hiša: 'kâ:kə 'xi:še bō 'jém'ø! 'ce:u xɔ'te:l! | ȳ SSKJ, SP 1962

hoteti ⇒ OTETI²

hov ⇒ HAV

hovt ⇒ HOT

hraber ⇒ KORAŽEN

hrana ► x'râ:na -e z () nš hrana |jed|: x'râ:na ja b'ža: ȳ 'rè:də • pr 'su:o:jə x'râ:nę 'bè:də • za x'râ:nə sm 'dě:žo • biti na hrani v (= zastar. na) gostilni uživati redne dnevne obroke v gostilni: u 'mę:znę ja na x'râ:nę • hoditi na hrano v (= zastar. na) gostilno hoditi na redne dnevne obroke: na x'râ:nə sm 'xu:o:d'u na gəs'tilnə • imeti koga na hrani dajati komu redne dnevne obroke: st'rîća 'mâ:mə na x'râ:nę | ȳ ⇒ JE-STI s | ȳ +

hraničnik ipd. ⇒ ŠPAROVEC ipd.

hraniti ► x'râ:net (in -n't) -em a. (x'râ:ne (in x'râ:n') -n'te; x'râ:n'u -nla -ə) h. kaj shraniti kaj a |dati na določeno mesto za kasnejšo uporabo|: 'zâ:b'ø sma sə pa x'râ:n'le za 'xude 'ca:jte • a mę x'râ:než g'nâ:r? • x'râ:než mę pe'čenjkę za vě-čér:je b |naredditi, da se kaj ohranit|: ȳ'sáke s'tâ:ra 'če:ule ja x'râ:n'u na 'dile | ȳ dajati hrano| ⇒ FOTRATI | ȳ ≠ (+ shraniti)

► **hranjen** ► x'râ:nen -a -ə (in -nē-) prid. (rod. ed. m. sp. -nenga (in -nē-), daj. ed. m. sp. -nēn'mē) shranjen: 'ké: pa 'mâ:te 'mu:rtncē x'râ:nenē? | ȳ ≠ (SSKJ shra-njen)

hranjevati ► xra'n'ɔ:vat -'n'ujam nd. (xra'n'uj -te; xra'n'ɔ:və xran'vâ:ža -ə) h. kaj shranjevati kaj a |dajati na določeno mesto za kasnejšo uporabo|: za'kâ: pa g'nâ:rja ka'kē: d'règę na xra'n'ujata? - pəz'nē: ma 'ca:jtngę ȳ p're:'cū:bę xran'vâ:ža • 'kɔ:m pa š'pe:gę xra'n'ujaš (daješ)? b |delati, da se kaj ohranit|: 'ma:ma sə ȳ'se: s'tâ:ra 'pis'me pa 'kâ:rte xran"vâ:žę | ȳ Plet.

hranljiv ⇒ KREFTEN

hrapav ► x'râ:pø | -va -ə (f Bo tudi -pav-) prid. (rod. ed. m. sp. -pøga) hrapav |kl ni gladek|: 'le:, kěk ja ta 'dje:nska x'râ:pøva • 'vèrgnę x'râ:pøve 'rūo:ke 'mâ:m | ȳ GRAPAV, GRAPAST, RASKAV | ȳ +

hrast ► x'râ:st -a m () hrast a |drevο|: x'râ:st ja 'təm 'čâ:se 'râ:stu • x'râ:sc_(.)t're:žə na 'sje:be u'lę:ča b nš 'les|: x'râ:st 'ni 'bě:u 'dó:bər za 'vɔ:gu • pə'xi:štve 'mâ:jə s x'râ:sta | ȳ +

hrastov ► x'râ:stø | -va -ə (f Bo tudi -tav-) prid. (rod. ed. m. sp. -tøga) hrastov: x'râ:stø 'le:s • x'râ:støva 'dje:nska (: 'mîza) • x'râ:støva 'go:ša (hrastov gozd) • x'râ:støva 'ši:ška • x'râ:støvə pə'xi:štve | ȳ +

hrastovec ► x'râ:stoc -a m () nš zeleno hrastovo listje, hrastovi poganjki: pr

- "čep'lá:ké x'rás:stoc 'ka: pè t"lè:xé 'rá:s'te | Plet. #
- hrastovje** ► xras'to:jé (*Bo tudi -a*) -a s () *Bo* nš *hrastovo grmovje*: xras'to:jé ja 'vén sp'rás:v'u | *[hrastov gozd]* ⇒ **HRASTOVA GOŠČINA** | +
- hraščina** ► xra'sjina -'sine z () *Kr, Ko* nš *hrastovo grmovje*: 'tistéle xra'siné ša mè 'tut' 'ma:gle sp'rás:vët | **HRASTOVJE** | + #
- hrbet** ► 'xa:rbet -pta m () *hrbet* 1. a |*del trupa*: 'xa:rbet me bëli • pè 'xa:rpté mè ja 'tie:kłé • u xa:rpté me 'ta:rga (: š'tixa) • s'vin's'ké 'xa:rbet **b** |*hrbtina stran telesa*: na 'xa:rpté sm le'żá:ła na s'ret 'kuxne 2. |*del predmeta*: na 'xa:rpté ut 'pišma ja nas'łó:u • kag'do: 'mis'lę, da bø pè 'xa:rpté ud 'nuo:ža u'dá:ru, pa pè ujst'rinię 'må:xne • čustv. delati (: narediti) kaj komi za **hrbtom** delati kaj brez vrednosti koga: 'tø: se pa "mice za 'xa:rpté nar'dilę • ⇒ živeti bogu za hrbtom | | +
- hrbten** ► 'xa:rptn -tna -ø prid. (rod. ed. m. sp. -t'nëga) nov. *hrbten*: na 'xa:rptnø st'ræ:né ja nas'łó:u | | +
- hrbtenica** ► xärpte'niča -'nice z () *hrbtenica* |*del trupa*: ja 'på:du, sè ja pa xärpte'niče z'žu:om'mu | | +
- hrbteničar** ► xärpte'ničar -ja m živ. () nov. *kðor ima poškodovano hrbtenico*: 'mi, xärpte'ničarje, smè 'bò:gę - 'ni tè:p'ljë:z:a 'na:s | | Ø
- hrbtische** ► xärpt'išé (*Bo tudi -a*) -a s () *hrbtenica prašiča z nekaj mesa*: nè xärpt'išé ša m 'da:ža z'rás:yne | | SSKJ (SP 1962, Plet. #)
- hrcati** ► 'xa:rcat -øm nd. () *hrkati |spravljati sluz iz grla*: ša 'de: 'xa:rcem g'nó:j | **HRKATI** | Plet. #
- hrcniti** ► 'xa:rcen't' (in '-c'n'(-) | >) -c'nem a. ('xa:rc'nę (in '| 'xa:rcen') -c'en'te; 'xa:rc'n'u -c'enła -ø) *hrkniti*: k'rí ja ša 'xa:rc'n'u, 'pyo: ja pa 'tut' 'ka: u'ma:ru - 'mènë na 'rú:kek ja u'ma:ru • 'ša: 'xa:rc'n't' na s'me:m pø'nyo:čø, mè 'n'a:ša na pøst'i | **HRKNITI** | Plet. #
- hren** ► x'rjëm -a m () a *hren |rastlina*: namist x'rjë:na ja 'šišoča nab'raru - ke sta sè pø'dö:bna **b** nš *jabolčni hren*: x'rjëm sm nar'dilä | | +
- hrenovka** ► x'rjë:ñočka -e z () *hrenovka*: u'ság d've: x'rjë:ñočka sma pø'jedža • t'ri 'šugelne x'rjë:ñoček 'de: 'kuxat | | SSKJ, SP 1962
- hreščati** ipd. ⇒ **HRŠČETI** ipd.
- hríb** ► x'rjip -ba m (im. mn. x'ribë) *hríb* a |višja vzpetina|: na x'ribë u "zagra'di-šé ja 'bë:u 'čá:sé 'bò:j g'rát • 'ta:kle 'guo: u x'ribë se ja z'go:var 'ču • u d'rugę x'rjip sma š'la: **b** mn. |višji in hribovit svet|: s x'ribë 'sø, pa 'ta:k sè 'fè:st • nov. g'rémä u x'ribë (v planinski, gorski svet) | | **k 2 GORE** | +
- hribovec** ► x'rjiboc -a m živ. () redk. *hribovec* |*kðor živi v hribih ali je doma s hribov*| | **GORJANEC** | +
- hribovje** ► xri'bo:jé (*Bo tudi -a*) -a s () nš *hribovje* |*v celoto povezani hribi*: 'tøm ja xri'bo:jé, da se 'bø:x us"milë | | +
- hripav** ⇒ **ZAHRIPIAN**
- hrkati** ► 'xa:rkat -øm nd. () *hrkati |spravljati sluz iz grla*: 'ti 'žø 'ka: nap're: 'xa:rkës | | ⇒ **HRKATI** | +
- hrkniti** ► 'xa:rkñ' - knem a. ('xa:rkñ (in '-kñ') -kñ'te; 'xa:rkñ'u -kñña -ø) *hrkniti*: 'n'jøj 've:dła, da ja 'na:ž 'dø:omé, sñ š'la: pa na stra'niščø, sm pa 'čuła, da ja 'xa:rkñ'u | | ⇒ **HRKNITI** | +
- hrlikati** ► 'xa:rlékat -øm nd. () otr. *smrčati |dajati v spanju hrkajoče, piskajoče glasove*: 'lubøka, 'nie: 'xa:rlékat | | ⇒ **SMRČATI** | Ø
- hriliti** ► 'xa:rlèlt -rlèm nd. ('xa:rlè (in 'xa:rlèl) -rèlte; 'xa:rlu -rèlla -ø) a *smrčati |dajati v spanju hrkajoče, piskajoče glasove*: pø'nyo:čø sè pa s"pèt 'xa:rlèla **b** čustv., redk. *smrčec spati*: {A} 'kå: pa 'de:ža 'ma:męca? {B} 'xa:rlè. c čustv., redk. *spati*: 'ha:s se u'lè:ža pa 'žø 'xa:rlè | | k a *SMRČATI*; k b-c ⇒ *SPATI* | | SSKJ, Plet.
- hrijenje** ► 'xa:rlènè (*Bo tudi -e*) -e s () *smrčanje*: 'kå:kè 'xa:rlènè g'rë: | | Ø
- hrom** ► x'rò:m -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -mga in -mëga) *hrom*: ut 'pa:sè 'dø: ja x'rò:m • | pø 'dë:s'né st'ræ:né ja x'rò:ma (| = 'dë:snø st'rå:n 'må: x'rò:me = 'dë:sna st'rå:n ja x'rò:ma) | *hrom* človek ⇒ **KRIPELJ** | +
- hropsti** ⇒ **HRPULITI**
- hrošč** ► x'rúo:šč -a (in x'rò:-) m živ. () 1. *hrošč* a |žuželka|: 'kò:k x'rúo:ščo 'ja: **b** koloradski *hrošč*: a ja 'ke: x'rúo:šča 'pa:r:vas? • kèlè'rá:c'këga x'rúo:šča p're: 'čá:sé 'ni b'lè 2. redk. *tip osebnega avtomobila znamke Volkswagen*: 'ž'rás:čo mer'káinc ja 'jøm'ø x'rúo:šča | | *[rjaví, majski hrošč]* ⇒ **KEBER** | | **k 2 FOLCVA-GEN** | +
- hroščev** ⇒ **KEBROV**
- hrovački** ► xra'va:čké -a -ø prid. (rod. ed. m. sp. -këga) *hrovaški*: smè 'pa:ršlë na xra'va:čké st'rå:n | | Ø
- **hrovačko** ► xra'va:čké prisł. () redk.

- srbohrvaško:** pr vo'já:kex smě (pə) xra'vačkə gva'rile - xra'va:čkə sm z'nau:u 'du:obrə | ↗ ⇒ SRBSKO | Ø
- hrovat** ► x'ra:vat xra'vá:ta m živ. () slabš. neugljen, omejen, neumen moški: ja pa 'šo: st'rám kə kák x'ra:vat - na 'bo:dę 'nə ('ták) x'ra:vat! - 'le:ga xra'vá:ta, a 'na:_běš 'ně:ž 'da:u za pě:já:če?! - zmer. prak'lét x'ra:vat xu'dičo! | ↗ Ø
- hrpiti se** ► x'er'pit se '-pi'm se nd. <-; x'er'-piu -la -e, mn. -'pile itd. redk. postavljati se: "s'tane be se 'ta:k 'rat x'r'-piu, 'kék ja 'bě:u k'er'ražen | ↗ ⇒ VAŽITI SE | ↗ Plet. #
- hrpuliti** ► x'er'pulēt (in -lt) 3. os. ed. -le nd. <-; x'er'pulu -lla -e) brezos. hrpuli komu hrope komu: u 'pa:rsex mě x'r'pulē - 'kék jem ja x'er'pulē 'netər! | ↗ Ø
- hrščanje** ⇒ HRŠČENJE
- hrščenje** ► x'er'sie:né (Bo tudi -e) -e s () nš hresčanje: a ja 'to: káka 'muzéka - 'sá:mě x'r'sie:né! | ↗ Ø (+ hresčanje)
- hrščeti** ► 'xa:ršat 3. os. ed. x'er'ši nd. <-; 'xa:ršo -šaža -e in x'er'sé:ža -e nov. x'r'-šá:ža -e) hresčati |dajati nečist, s šumi pomešan glas: 'ra:dijo x'er'ši - brezos. u 'ra:diјe ja x'er'sé:že, sm ga pa u:gá:snža | ↗ SSKJ, Plet.
- hruliti** ► x'rulēt (in -lt) -em nd. (x'rulē (in x'rul) -lte; x'rulu -lla -e) redk. h. na koga hruliti (na) koga: za'ká: pa 'ta:k x'rulēš 'na:ngja? | ↗ ⇒ VPITI | ↗ +
- hrup** ⇒ ŠUNDER
- hrust** ► x'rurst -a m živ. () poud. velik, zelo močen moški: 'kák x'rurst ja 'f'rā:nček! | ↗ ⇒ VELIKAN | ↗ +
- hrusta** ► x'rusta -s'te z () redk. hrustava skorja: a 'teta pe'čića nar'di x'ruste? - x'rusta pr pe'čejké 'má:m ša 'e:kstra 'rá:da | ↗ Ø
- hrustanec** ► x'ers'tá:nc -a (in x'res-) m () hrustanec |tkivo v organizmu: 'tiz'd'ga pa na 'mó:ra 'jě:st, kə ja x'rs'tá:nc - x'rs'tá:nc_()e mě pér up'e:rá:cijə z 'nu:rsa 'vén u'zé:le | ↗ Ø +
- hrustati** ► x'rurstat -em nd. () 1. h. kaj hrustati kaj a |drobiti z zobjí: a 'čujaš, 'kék "runo 'kuo:s'te x'rusta? b |jesti (kaj tršega): s"pě:č_()e ka'žá:da x'rusteš 2. hrustati |dajati glasove pri drobljenju z zobjí: š'kó:rija x'rusta - brezos. 'ta:k ja 'jě:du, da ja 'ka: x'rustaže | ↗ Ø +
- hrustavka** ► x'rurstoka -e z () hrustavka |češnja: ně škr'nic'l x'rurstok ja pr-'né:su | ↗ Ø +
- hruščati** ipd. ⇒ HRUŠČETI ipd.
- hruška** ipd. ⇒ GRUŠKA ipd.
- hruški** ipd. ⇒ HROVAČKI ipd.
- hubertus** ► xu'be:rtus -a (in -'be:-) m () nš hubertus a |tkanina: 'má:ntl s xu'be:rtusa b |plašč: u xu'be:rtus ja 'bě:u()b'le:čan | ↗ SSKJ, SP 1962
- hud** ► 'xut -da -e prid. (rod. ed. m. sp. -d'ga in -d'gə; primernik 'xujšə -- -- in -a -e, rod. ed. m. sp. -- tudi -šəga) hud 1. |pre-tirano strog: 'bá:ba ja 'xuda 'ké 'ta:j-fel 2. |ki napada človeka: 'xudéga 'pěsa 'má:jé 3. v primerniku ali presežniku |ki ima v moralnem pogledu negativne lastnosti: 'bá:ba ja ša 'xujšə ké 'sá:m - te 'pō:p ja pa te šxujšə yd u'se:x 4. |ki prináša trpljenje: sm 'mis'lu - 'teta s'ma:rt 'ta:k 'ni 'xuda 5. |ki se pojavlja v visoki stopnji, v močni obliku: 'kák 'xut pě:zé:p ja 'bě:u 'tiz'd'ga 'lé:ta! - 'xut (močen) 'vě:tər - u 'kák:mě 'xud'mě (strmem) b'rje:ge 'sə (⇒ STRM) - x'rje:n ja 'xut (⇒ ŠARP) - redk. 'va:š p'rje:šič ja 'bě:u ša 'xujšə (težjt; ⇒ TEŽEK) 6. zelo vnet, navdušen: 'xut pe'já:nc ja 'bě:u • ⇒ huda URA • ⇒ visok ko hudo LETO • ⇒ za hudo SILO | ↗ k 1-2 ČUDEN prid.; k 4 ⇒ TEŽEK | ↗ +
- **hud** ► 'xut -da -e povdk. (⇒ HUD prid.) h. | na koga (f = redk. nad kom) hud na koga |ki ima zaradi nasprotja, spora z okoljem odklonilien odnos do njega: 'xudé sə b'le na 'mene - 'ma:ma ja b'ža: z'lə 'xuda - 'a: bo 'á:te 'xut! - 'xuda sem b'ža: nad 'nemě - a sə nad "runoje 'xut? • šalj. a ste hudi? ali koljete?: a s'te 'vi 'tut' 'xudé? • ⇒ biti hud ko VRAG • star. gratati hud (na koga) razjeziti se na koga |izraziti veliko jezo: 'f'rénce ja na 'pō:ba 'xud g'rā:tō - 'čuvě, da 'na:_m 'ja:s 'xud g'rā:tō! | ↗ ⇒ ČUDEN povdk. | ↗ SSKJ
- **hudo** ► 'xědə (redk. 'xu-) prisl. (primernik 'xujšə) redk. hudo |< HUD prid. 5: 'n'isn 'xědə 'ža:jna - a 'mis'lež, da ja 'ta:k 'xědə u'má:zənə? - 'ta:k 'xědə se mě ja se'n'á:žə | ↗ k 1 ⇒ ZELO; k 2 TEŽKO | ↗ +
- **hudo** ► 'xědə (redk. 'xu-) povdk. () h. je komu 1. izraža duševno bolečino, žalost: 'kék ja b'že 'mene 'xědə, kə se 'ma:ma u'marle! 2. izraža neprijetnost, težavnost česa: 'sě: 'xudé něm 'ni b'že, 'sě: 'ni b'že 'nem 'těm 'xědə u 'š'kó:fje 'žo:ké 'pa:č - 'xědə ga ja 'rixtat, 'ša: 'xujšə pa g'lě:dat, kak tr'pi - 'xědə ja u 'ták:mě 'živet - {A} 'tō:j 'mō:š ja pa s'xujo. {B} 'xědə mě g'rě: (= 'ja:). • ⇒ biti komu hudo pri ⇒ SRCU • ⇒ hudo

je gratalo komu (\Rightarrow gratati) | \blacksquare TEŽKO povdk. \blacksquare SSKJ

► **huda** ► 'xuda -e z () šalj., kadar kdo neko-liko kravavi *kri*: ta huda mora ven 'jet • star. **huda je za kaj težko je dobiti kaj:** 'xuda ja b'la: za 'jes'te | \blacksquare +

► **hudo** ► 'xudə -dəga tudi -d'ga (zastar. 'xə-) s () *huda stvar* |< *HUD* 4|: 's'e: te 'nočem 'nec 'xudəga! • u partež'zā:nex səm jəm 'vieč 'xudəga na'rē:d'u kækər 'ā:sna • star. **biti si v huDEM zarad česa/koga** *biti sprt zaradi česa/koga:* 'puo: smə se b'lę n'ca:jt u 'xudem zarad 'mje:ja • šalj. če hujšega ne bo, še smrti ne bo izraža zadovoljstvo z obstoječim stanjem: m'le:kə ja s'kipežə. nə, če 'xujšega 'na:bo, ša s'ma:rte 'na:bo. • \Rightarrow iti na oni KRAJ hudega • star. **iz hudega po prepíru:** s 'xudəga me ja 'dyo:b'u, da sm te'léta 'da:ržala, kə smə k'la:lę • s 'xudəga sə jəx s 'xiša 'vən prag'na:lę • čustv., redk. **na hudo zelo:** mēd'vā: 'miesa na 'je:ma 'ta:k na 'xəde (\Rightarrow ZELO) • čustv., star., redk. **skregati** (: toževati ipd.) **se do hudega zelo, grdo se spreti:** se 'nisə 'muo:gle z'men:t', sə se də 'xudəga təž'vā:lę • də 'xudəga sta se sk're:gaža (sprla sta se tako, da ne govorita) | \blacksquare +

hudič ► xu'dič -a (redk. xə-) m živ. () 1. *hudič* |duhovno bitje|: xu'dičə sə u 'pi:eklə - kletv.: n'ca:jt g'runtəm, xu'dič, sm 'mis'lu, 'tō: bə pa u'sə b'lə 'mo:žnə - já 's'veit' xə'dič! • 'ti xu'dič 'ti ('já:s'ně)! • xu'diča 'já:s'něga, a 're:s na 'mō:reš 'čuvat?! 2. a slabš. zloben, *hudoben človek*: te xu'dič bē mē Ša ka'čie: - sə na'rē:d'u b čustv., z oslabljenim pomenom *izraža negativen odnos do osebe ali stvari*: 'kām 'kē: 'dē:ne g'nā:r, xə'dič 'bā:bje? • u'sega xu'diča (vse mogoče stvari) sə 'kupe, u'sə, kar 'viđe 3. čustv., v prislovni rabi *izraža a visoko stopnjo*: də xu'diča 'mā: g'nā:rja • ut xu'diča kə'ra:žən 'ja: b močno zanikanje: 'kuo:š 'ni u're:dŋ 'po: xu'diča • {A} 've:m. {B} xu'diča 've:š! 4. čustv., v medmetni rabi *izraža a močno čustveno prizadetost*: {A} pə'tō:ku se 'ja:. {B} xu'diča! b podkrepitev trditve: 'ni xu'diž, da námē 'na:bo g'rā:tałə 'xiša p'rie:dat c jezo, nejevoljo nad kom: xu'diž ga 'he: u'zē:me! • poud. **biti se koga/česa ko hudič križa zelo se batí koga/česa:** "jā:nša se pa "sa:rbə b'ijə kə xu'dič k'rīža • poud. **biti grd, da se**

(še) **hudiču gravža biti zelo grd:** ja 'ga:rdə, da se Ša xu'dičə g'ra:yža (\Rightarrow biti grd ko HUDIČ) • poud. **biti grd** (: siten ipd.) **ko (živ) hudič biti zelo grd:** tišta 'bá:ba ja 'ga:rdə 'kə xu'dič (\Rightarrow biti grd ko HUDIČEK (= smrtni GREH = TAJFELJ = VRAG); biti grd, da se (še) HUDIČU gravža) • poud. **biti od** (= do) **hudiča** 1. **biti zelo porezen, hudoben:** "vō:jkə ja 'bē:u ut xu'diča - pr "vō:r-xə ja u'se: 'ja:jce pəb'ra:u pa jəx ja u s'te:nə z'mie:to (\Rightarrow biti za HUDIČA strašiti) 2. **biti zelo uspešen, sposoben:** ut xu'diča 'ja: - na 've:š, 'kā:kə 'xišə se ja s'cimpro! • poud., redk. **biti pol hudiča** **biti zelo porezen, hudoben:** "k'lä:nčnek ja 'bē:u 'po: xu'diča za ka'čie: sə u's'pilet (\Rightarrow biti za HUDIČA strašiti) • poud. **biti spod** (= tudi s) **pol hudiča** **biti zelo porezen, hudoben:** "s'rē:čo ja 'bē:u spət 'po: xu'diča - sə p'ra:ułę, da ja 'mā:čkə na t'repxə 'kō:žə pra'rē:zō pa jə na'so:lu pa na'za:j za'səu (\Rightarrow biti za HUDIČA strašiti) • poud. **biti za hudiča strašiti** **biti zelo porezen, hudoben:** sə pa 'tuž...()a xu'diča st'rā:šet! 'pus'te 'pəsa prk'lē:nenja! (\Rightarrow biti od HUDIČA (= HUDIKA); biti pol HUDIČA; biti spod pol HUDIČA (= HUDIKA)) • poud. **boli ko (živ) hudič zelo bolti:** sən se ust'rē:lu - me ja bə'lē:žə kə 'žiu xu'dič • čustv. **cel hudič je zarad koga/česa neprijetnosti, težave so zaradi koga/česa:** 'ce:u xə'dič ja s'pē:d 'bē:u zarac_('jē:s'te • slabš., star. **gledati ko hudič iz krugle** (= kugle) **zelo grdo**, *jezno gledati*: kə ja 'na:š 'jəzən, g'lē:da kə xu'dič s k'rugle • čustv. **gnal te** ipd. **bom ko hudiča** (= sto hudičev), če ... **povzročil ti bom neprijetnosti, težave, če ...:** če 'na:bož děk'lē:ta pər g'mā:xe 'pus't'u, te m g'nā:u 'kə s'to: xu'dičo • poud. **govoriti táko, da** | se (še) **hudiču gravža** (f = bi se (še) hudiču gravžalo) **odvratno, gnušno govoriti:** 'tā:kə ja g'va:ru, da bē se Ša xu'dičə g'ra:užažə • čustv. **hudič je** (: bo) **vzel kaj a pokvarilo se je:** teļe'vizejə ja pa xu'dič u'zē:u b prenehalo je obstajati: 'unə "jugə-slā:vijə ja 'puo: xu'dič u'zē:u • čustv. **imeti celega hudiča zarad koga/česa imeti neprijetnosti, težave zaradi koga/česa:** "pē:t 'mā:jə 'ce:u gxa xu'diča zarad 'mje:ja • čustv., star. **iti hudič u rit propasti, propadati:** u'sə g'ré: xu'dičə u 'rət • 'na:bo 'dō:gə, bo 'šo:

"glin xu'diče u 'rēt • čustv. iti pri (= redk. h) **hudiču** propasti, propadati: 'bē:rcafđ bę Šla: pər xu'diče • čustv. ko bi hudiča izpustil zelo: səm že 'xō:dla kę s"ve:ča, me ja pa za'če:že 'buo:let - 'kę bę xu'diča s'pus'tu • poud., redk. ne biti vreden pol hudiča biti vreden zelo malo, nič: te 'kuli 'ni u're:đn 'po: xu'diča (⇒ ne biti vreden pol PIZDE mrzle vode) • čustv. ne bo ipd. koga hudič vzel, če ... ne bo propadel: 'na:be: nas pa 'nje: xu'dič u'zē:u, če mə ša 'zidale • poud. pojedel bi hudiča pa pol pojedel bi zelo veliko: xu'diča pa 'po: bę pe:je:du, 'ta:k sm 'lā:čen (⇒ pojedel bi HUDIKA pa pol) • čustv. pokazati komu hudiča povzročiti komu neprijetnosti, težave: mə bę 'že pə:kā:zō xu'diča, če ga bę ša 'dō:gə s'rā:u • čustv. priti ko živ hudič priti zelo hitro: ja 'pa:ršla tē:liča 'kę 'ži:u xu'dič • čustv. videl bo ipd. hudiča, če ... doživel bo neprijetnosti, težave, če ...: bę 'vid'o xu'diča, če bę ša nap'rę: 'tā:k g'va:ru • čustv. zganjati (= delati) hudiča vpiti, razgrajati: 'neč 'nism s'pa:u, kę sə na 'va:rxę 'ce:že 'no:č xu'diča z'gā:nelę (⇒ ⇒ GALAMITI) • čustv. zganjati (= delati) hudiča zarad česa: razburjati se zaradi česa: 'nje: 'tā:ga xu'diča 'dē:ža:z, (arad m'le:ka - 'se: se bę u'rixtaž • 'kā: 'kę: zarat 'a:u:ta 'tā:ga xu'diča 'dē:že:s - 'sā:mə da se n'bie:n'me 'ni 'neč nar'di:že | ⇒ PAR-KELJ ⇒ HUDIČEK, HUDIK, SATAN, SATANŠEK, ŠENT, ŠMENT, TAJFELJ, VRAG, ZLODI K k 3a ⇒ BOG L + [Tominšek 1903: 14: or. ed. »hudičem«]

► **hudič** ► xu'dič (redk. xə-) povdk. () čustv. izraža neprijetnost, težavnost česa: xu'dič 'ja:, če ja bę'lezen u 'xi:š | ⇒ HUDIK L SSKJ

hudiček ► xu'diček -čka (tudi xə-) m živ. () 1. manjs. **hudiček**: zron š'pić'pā:rklna 'xō:d'jə xu'diček 2. čustv. poreden, neugnan otrok: "ma:rjan ja 'pa: xu'diček • poud., za otroka biti čuden ko hudiček biti zelo poreden, neugnan: 'pō:p ja 'čudn kę xu'diček. 'kā: bę z 'nemə!? (⇒ biti čuden ko JUNEC (= VRAG); biti živ HUDIČEK) • poud., redk. biti grd ko hudiček biti zelo grd: te 'dē:da ja pa 'ga:rt kę xu'diček (⇒ biti grd ko HUDIČ) • čustv., za otroka biti živ hudiček biti zelo poreden, neugnan: 'nā:še 'die:kle ja 'ži:u xu'diček (⇒ biti čuden ko HUDIČEK) | L +

hudičev ► xu'dičo [-va -ə (tudi xə-; | Bo tudi -čav-) prid. (rod. ed. m. sp. -čoga) slabš. izraža negativen odnos do osebe, stvari: te xu'dičovę 'pō:p ja u'sə pə:b'ra:u • xə'dičova 're:č 'ti! • zmer.: p'ro:k'lé:ta 'kō:rbə xu'dičova! • 'ti prak'lé:d'()ě:da xu'dičovę! | ⇒ TAJFELJSKI L +

hudik ► xu'dik -a (tudi xə-) m živ. (im. mn. -dikę) 1. omilj., kletv. **hudik** |duhovno bitje: xu'dik 'jā:s'nę! • 'o:, 'ti xu'dik 'ti 're:s 'ti! 2. čustv. a zloben, hudoben človek: te xu'dik ja u'sega z'mo:žən b z oslabljenim pomenom izraža negativen odnos do osebe ali stvari: te xu'dik ja pa d'ra:k 3. čustv., v medmetni rabi izraža a močno čustveno prizadetost: {A} sə 'že 'tə. {B} xu'dika! b podkrepitev trditve: ni xu'dik, da se 'na:bo za'sukaže na 'bo:lšə • slabš. **biti od hudiča** biti (zelo) poreden, hudoben: "ivan ja ut xu'dika - 'kā: bę z 'nemə!? (⇒ ⇒ biti za HUDIČA strašiti) • poud. **biti spod** (= s) pol **hudika** biti zelo poreden, hudoben: tis't' "frənce ja 'bę:u spet 'po: xu'dika (⇒ ⇒ biti za HUDIČA strašiti) • čustv. pojedel bi hudiča pa pol pojedel bi zelo veliko: sm 'lā:čen, da bę pe:je:du xu'dika pa 'po: (⇒ ⇒ pojedel bi HUDIČA pa pol) | ⇒ ⇒ HUDIČ L SSKJ, SP 1962

► **hudik** ► xu'dik povdk. () čustv. izraža neprijetnost, težavnost česa: xu'dik ja, če ut'rū:o:ce na u'bo:gə:jə | ⇒ HUDIČ L SSKJ

hudikov ► xu'dikō [-va -ə (tudi xə-; | Bo tudi -kav-) prid. (rod. ed. m. sp. -koga) 1. čustv. nanašajoč se na hudiča: tə xə'dikovę 'die:kle ja pa 're:s 'fəst • 'ti xu'dikova 'bā:ba 'ti! 2. čustv. ki se pojavlja v zelo visoki stopnji in z veliko intenzivnostjo: xu'dikova urečina 'ja: | ⇒ ⇒ HUDIČEV L SSKJ, SP 1962

hudir ► xu'dē:r -ja (in xə-) m živ. () v medmetni rabi izraža presenečenje: 'le:ga xə'dē:rja - a 'tele 'sę?! | L +

hudoba ► xə'duo:ba -e i () 1. nš **hudobija** |lastnost|: "mē:ro s xə'duo:be 'pəsa 'ba:rcə 2. čustv. **hudoben** človek: 'lę:, 'kā: ta xə'duo:ba z ut'rū:o:ke 'de:ža • pęg'lé:dę 'ga:, xə'duo:be 'ga:rdę • zmer. 'ma:rš, xə'duo:ba 'jā:sna! • poud. **sama hudoba** je koga zelo je hudoben: 'sā:ma xə'duo:ba ga 'ja:, za'to: ja pa 'tā:k (⇒ sama HODOBIJA je koga) | ⇒ k 1 ⇒ HODOBIJA L +

- hudoben** ► xə'duo:bən -bna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -bnęga) *hudoben a |ki drugim želi, povzroča slabο|: 'nišm ša 'vid'o 'ta:k xə'duo:bnęga ut'rūo:ka b |ki kaže to željo: 'kèk ja te 'pəs xə'duo:bən! |* L +
- **hudobno** ► xə'duo:bnə pris. () *hudobno: 'vərgnē xə'duo:bnə ja g'lé:dō! |* L SSKJ
- hudobija** ► xədə'bija -a -z (rod. mn. '-bi) *hudobija a n̄s [lastnost]: pa 'kā:mna 'ni s xədə'bija 'va:rgu, 've:š b |dejanje: 'durx sə ga kâke xədə'bija • poud., redk. sama hudobija je koga zelo je hudoben: tēga 'dē:da ja 'sā:ma xədə'bija (⇒ ⇒ sama HUDOBA je koga) |* L +
- hujanje** ► 'xujənē (Bo tudi -e) -e s () n̄s hujšanje |< HUJATI: 'xujənē 'ni zd'rā:və | ⇒ HUJŠANJE L Ø
- hujati** ► 'xujat -əm nd. () *hujšati |postaja-ti suh|: a "mā:ncā s"pē:t 'xuja? |* ⇒ HUJŠATI L Plet. [Plet.: »hūjati, am, vb. impf. = hujšati, Savinska dol.-C.; [...]»]
- huje** ⇒ HUDO
- hujek** ► 'xujək -a m živ. () otr. 1. *prašič |domaća žival|: a g'rē:ma ša 'xujěke g'lē:dat? • pēg'lē:dē 'xujěka, 'kèk ja u'mā:zən • sə u'mā:zəna kē 'xujěk 2. slabš. umazan fant, otrok: na s'mēž 'bēt'ā:k 'xujěk - p'rídē 'sje:m pa se u'stē:le! • 'pus'te 'a:jmer, 'xujěk u'mā:zēn! |* ⇒ k 1 ⇒ PREŠIČ; k 2 ⇒ UMAZE s L Ø
- hujika** ► 'xujěka -e z () otr. 1. *svinja |domaća žival|: a 'viděš, kē 'mā: 'xujěka m'ža:de? 2. slabš. umazana ženska, pred-vsem deklitca: a ja 'tje:ta 'xujěka, kē 'mje:sə 'ka: s'rō:vě 'je? • 'nie:xə 'pa:cat pē 'jēs'te, 'xujěka! |* ⇒ k 1 ⇒ PRASICA; k 2 ⇒ UMAZIKA L Ø
- hujskati** ► 'xujskat -əm nd. ('xujs'kē itd.) h. koga (f = proti komu) *hujskati koga proti komu: "jō:ža ja 'nā:žga 'a:te na 'nas 'xujsko |* ⇒ ŠUNTATI L +
- hujšanje** ► 'xujšenē (Bo tudi -e) -e s () n̄s hujšanje |< HUJATI: "zō:rka ja b'la: u 'bo:lňcə na 'xujšenē | ⇒ HUJANJE L +
- hujšati** ► 'xujšat -əm nd. () *hujšati |posta-jati suh|: 'ma:rēš 'čuvač, 'xujšež, da 'nie: p'rīe:več |* ⇒ SLABSATI ⇒ HUJATI L +
- hujši** ⇒ HUD ipd.
- hulahupke** ⇒ HOLAHOPKE
- huligan** ► 'xule'gā:n -a (in xu-; in -li-) m živ. () *huligan: 'xule'gā:nē sə ga də:bilə u 'k'rē:mples • slabš. ust'rīžə se, 'xule'gā:n! |* L SSKJ, SP 1962
- hulja** ► 'xulja - z (v rabi im. ed.) sleng., slabš. malopřídeň: sə 'pa: 'xulja! • zmer. 'ti 'xulja 'jā:snə! | ⇒ BARABA L Ø
- hume** ► 'xumē medm. () klic konju ali kravi premakni se vstran | ⇒ HUMI L Ø
- humi** ► 'xumē (in -mi) medm. () klic konju ali kravi premakni se vstran | ⇒ HUME L Ø
- hunt** ⇒ GUNT
- hupa** ► 'xupa -e z () *hupa: a tē 'xupa na 'de:ža? |* ⇒ PLOZA, TROMPETAT L SSKJ, SP 1962
- hupati** ► 'xupat -əm nd. () *hupati: 'kèk me 'mō:tē, kē 'xupejə • z 'mō:pedə se u'kō:le 'vəzē pa 'xupa • a ja 'vənē nē 'a:utō 'xupo? |* ⇒ PIPKATI, PLOZATI, TROBITI L +
- hus** ► xuš povdk. () otr. huš je mrzlo je: 'u, 'kèk ja 'xuš! • {A} 'kèk ja pa 'vənē? {B} 'xuš. • | a ja 'xuš (f = a te 'xuš) (ali te zebe)? | ⇒ MRZLO povdk. L SSKJ, Plet.
- hušati** ► 'xušat 3. os. ed. -ə nd. () brezos., otr. huška koga zebe koga |čuti mraz: a te 'xuša? • "mīxa ja g'ža:učkə 'jēm'ō u'rō:čē, u 'nō:gēce ga ja pa 'xušaž | ⇒ ZEBSTI L Ø
- hušikati** ► 'xušekat 3. os. ed. -ə nd. () brezos., otr. hušika koga zebe koga |čuti mraz: 'kèk te 'xušeka u 'rō:ke, 'rē:učka! | ⇒ ZEBSTI L Ø
- hvala** ► x'vā:ža -le z () n̄s 1. *hvala: 'tō:k x'vā:le žə pa 'dō:gə 'nīšm 'čuła 2. slabš. hvalisavec: 'ka: nap'rē: se 'vā:žə, x'vā:ža x'vā:žasta • star., redk. hvala bogu izraža veselje, zadovoljstvo: x'vā:ža 'bu:o:gə, da sma ša 'sa:j 'tō:g zd'rā:və! (⇒ ⇒ hvala BOGU) • poud. sama hvala je koga zelo hvali sebe ali stvar, za katero se zavzema: "sta'nē:ta ja s' tis'te 'xišə 'sā:ma x'vā:ža |* ⇒ k 1 HVALIENJE L + [Tominšek 1903; 18: daj. ed. »hválb«]
- hvala** ► x'vā:ža medm. () narašč. *hvala a |iz-raža hvalenost|: x'vā:ža • x'vā:ža, da sə mē pē:mā:gō • x'vā:ža za m'lē:kə • x'vā:ža 'le:pa • 'na:j'lē:pša x'vā:ža • kot vlijudnostni pristavek k odgovoru na vprašanje ali na izraženo željo: {A} 'kèk vəm g'rē:? {B} x'vā:ža, ša 'ka:r. • {A} dōbr 'te:k. {B} x'vā:ža e'na:kō. • kot odgovor tistega, ki je kihnil, na voščilo {A} na zd'rā:ujo. {B} x'vā:ža. b nov. |izraža vlijudno odklonitev, zavrñitev|: {A} a 'bəš kə:fija? {B} x'vā:ža, 'na:_m. {A} a 're:s 'nie:? {B} 'nie:, x'vā:ža, 're:s 'na:_m. • ⇒ hvala BOGU • ⇒ pôl pa hvala lepa (⇒ POL²) • ⇒ še hvala ni rekel (⇒ REČI) | ⇒ k a BOHLONAJ K k b: Večtnoma se odklonitev, zavrñitev izraža z 'nie:, 'na:_m, 'nō:čēm ipd. L +*

hvalast ► x'vå:žast -a -ə prid. (rod. ed. m. sp. -s'tega in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'temə in -s't'mə) slabš. *hvalisav:* x'vå:žast 'ja:, da se 'než 'die:l na 'rje:ča • 'kò:k 'må: ū'sèga, x'vå:ža x'vå:žasta! | □ Ø

hvaležen ► xva'lé:žən -žna -ə prid. (rod. ed. m. sp. -žnèga) *hvaležen* 1. |ki se zaveda dobrøte in to pokaže|i: 'neč jem 'nisę xva'lé:žən za tiz'd' g'når 2. nov. |ki zagotavlja zadovoljstvo|: ub'le:kə 'må:š pa s xva'lé:žnèga b'la:ga na'rë:tə • iron. 'jå:, člana'rjne p'bérat ja 'pa: xva'lé:žən 'pø:su | □ +

hvaliti ► x'vå:let (in -lt) -em nd. (x'vå:le (in x'vå:l) -lte; x'vå:lu -lža -ə) h. koga

hvaliti koga |izražati komu hvalo|: 'ka: ut'ryo:ke 'ta:k x'vå:le • ⇒ hvaliti koga/kaj na vse PRETEGE | □ +

► **hvaliti se** ► x'vå:let (in -lt) se -em se nd. (⇒ HVALITI) *hvaliti se: se č'luo:vek na s'me: pra'xøde x'vå:let, kə ja 'lie:x-kə 'xitř 'kè: na'rø:bø | □ +*

► **hvaljen** ► x'vå:len -a -ə (in -lè-) prid. (rod. ed. m. sp. -lenga (in -lè-), daj. ed. m. sp. -lèn'mə) *hvaljen:* čø 'vøčøs x'vå:len 'bøt, se 'fa:jn,a'pi, pa 'bøš | □ SSKJ, SP 1962

hvaljenje ► x'vå:lenè (Bo tudi -e) -e s () nš *hvaljenje:* pa 'kå:kə x'vå:lenè ja b'žø s' tis't'mø 'a:utø! | □ HVALA ž | □ +

V poskusnem zvezku je 3431 gesel in podgesel (tj. 3109 gesel in 322 podgesel) ter 533 kazalčnih gesel in gesel samo z dokumentarnim gradivom, skupaj torej 3964 gesel.

SLOVAR GOVOROV ZADREČKE DOLINE

MED GORNJIM GRADOM IN NAZARJAMI

POSKUSNI ZVEZEK A – H

PETER WEISS slovarji slovarji slovarji slovarji

